

MARX
ENGELS
Gesamt-
Ausgabe

MARX/ENGELS GESAMTAUSGABE

77

III

7

Briefe
September 1853
bis
März 1856

M
ARX/ENGELS

**KARL MARX
FRIEDRICH ENGELS
GESAMTAUSGABE
(MEGA)**

DRITTE ABTEILUNG

BRIEFWECHSEL

BAND 7

Herausgegeben vom Institut für Marxismus-Leninismus
beim Zentralkomitee der
Kommunistischen Partei der Sowjetunion
und vom Institut für Marxismus-Leninismus
beim Zentralkomitee der
Sozialistischen Einheitspartei Deutschlands

**KARL MARX
FRIEDRICH ENGELS
BRIEFWECHSEL
SEPTEMBER 1853
BIS MÄRZ 1856**

TEXT



DIETZ VERLAG BERLIN

1989

Redaktionskommission der Gesamtausgabe:
Günter Heyden und Georgi Smirnow (Leiter),
Erich Kundel und Alexander Malysch (Sekretäre),
Georgi Bagaturija, Rolf Dlubek, Heinrich Gemkow,
Lew Golman, Michail Mtschedlow, Richard Sperl

Redaktionskommission der Dritten Abteilung:
Wera Morosowa (Leiter),
Galina Golowina, Martin Hundt, Alexander Malysch, Inna Ossobowa,
Brigitte Rieck, Lew Tschurbanow

Bearbeitung des Bandes:
Walentina Morosowa, Jakow Rokitjanski, Alla Rybikowa
und Natalja Wolkowa
Redakteure: Maija Kotschetkowa und Wera Morosowa
Gutachter: Brigitte Rieck

Marx, Karl: Gesamtausgabe : (MEGA) / Karl Marx ; Friedrich Engels.
Hrsg. vom Inst. für Marxismus-Leninismus beim Zentralkomitee d. KPdSU u. vom Inst.
für Marxismus-Leninismus beim Zentralkomitee d. SED. - Berlin : Dietz Verl.
[Sammlung].
Abt. 3, Briefwechsel
Bd. 7. Briefwechsel September 1853 bis März 1856
Text. - 1989. - 50, 586 S. : 17 Abb.
Apparat. - 1989. - S. 587-1249 : 21 Abb.

III. Abt. ISBN 3-320-00100-0
Bd. III/7 ISBN 3-320-00108-6

Text und Apparat
Mit 38 Abbildungen
© Dietz Verlag Berlin 1989
Lizenznummer 1 • LSV 0046

Technische Redaktion: Heinz Ruschinski und Waltraud Schulze
Korrektur: Hanna Behrendt, Renate Kröhnert, Lilo Längstem,
Eva Mendl und Annelies Schwabe
Einband: Albert Kapr
Typografie: Albert Kapr/Horst Kinkel
Schrift: Timeless-Antiqua und Maxima
Printed in the German Democratic Republic
Gesamtherstellung: INTERDRUCK Graphischer Großbetrieb Leipzig,
Betrieb der ausgezeichneten Qualitätsarbeit
Papierherstellung: VEB Druck- und Spezialpapiere Golzern
Best.-Nr.: 744905 9

13500

Inhalt

	Text	Apparat
Einleitung	17*	
Editorische Hinweise	45*	
Verzeichnis der Abkürzungen, Siglen und Zeichen	601	

BRIEFE VON KARL MARX UND FRIEDRICH ENGELS SEPTEMBER 1853 BIS MÄRZ 1856

Karl Marx an Friedrich Engels, 2./3. September 1853	5	609
Karl Marx an Friedrich Engels, 7. September 1853	9	613
Karl Marx an Adolf Cluß, 15. September 1853 (Auszug)	11	618
Karl Marx an Friedrich Engels, 17. September 1853	13	620
Friedrich Engels an Karl Marx, 19. September 1853	15	625
Karl Marx an Karl Blind, 26. September 1853	17	626
Karl Marx an Friedrich Engels, 28. September 1853	18	627
Friedrich Engels an Karl Marx, 29. September 1853	20	630
Karl Marx an Friedrich Engels, 30. September 1853	24	632
Karl Marx an Adolf Cluß, 5. Oktober 1853	26	634
Karl Marx an Friedrich Engels, 8. Oktober 1853	31	638
Karl Marx an Friedrich Engels, 12. Oktober 1853	34	641
Karl Marx an Karl Blind, 13. Oktober 1853	36	642
Karl Marx an Adolf Cluß, 18. Oktober 1853	37	643
Karl Marx an Friedrich Engels, 28. Oktober 1853	42	646
Karl Marx an Friedrich Engels, 2. November 1853	44	648
Karl Marx an Friedrich Engels, 6. November 1853	45	652
Karl Marx an Adolf Cluß, 18. November 1853 (Auszüge)	46	653
Karl Marx an Friedrich Engels, 21. November 1853	48	655

Inhalt

	Text	Apparat
Karl Marx an Friedrich Engels, 23. November 1853	49	657
Karl Marx an Friedrich Engels, 2. Dezember 1853	50	658
Karl Marx an Friedrich Engels, zwischen 4. und 12. Dezember 1853	52	660
Karl Marx an Friedrich Engels, 14. Dezember 1853	53	662
Karl Marx an Friedrich Engels, 5. Januar 1854	55	665
Karl Marx an Friedrich Engels, 10. Januar 1854	56	666
Karl Marx und Edgar Marx an Friedrich Engels, 18. Januar 1854	57	667
Karl Marx an Friedrich Engels, 25. Januar 1854	61	670
Friedrich Engels an R. Hacking, 26. Januar 1854 (Entwurf)	63	673
Karl Marx an Friedrich Engels, 9. Februar 1854	65	677
Karl Marx an Friedrich Engels, 15. Februar 1854	66	678
Karl Marx an das Labour Parliament, 9. März 1854	67	681
Karl Marx an Friedrich Engels, 9. März 1854	69	683
Karl Marx an Friedrich Engels, um den 11. März 1854	71	685
Karl Marx an Friedrich Engels, 17. März 1854	72	686
Friedrich Engels an Karl Marx, 23. März 1854	73	687
Karl Marx an Friedrich Engels, 29. März 1854	75	689
Friedrich Engels an H. J. Lincoln, 30. März 1854 (Entwurf)	77	692
Friedrich Engels an Karl Marx, 3. April 1854	80	694
Karl Marx an Friedrich Engels, 4. April 1854	82	696
Karl Marx an Ferdinand Lassalle, 6. April 1854	84	698
Karl Marx an Friedrich Engels, 19. April 1854	87	701
Friedrich Engels an Karl Marx, 20. April 1854	89	703
Friedrich Engels an Karl Marx, 21. April 1854	91	704
Karl Marx an Friedrich Engels, 22. April 1854	93	706
Friedrich Engels an Karl Marx, um den 24. April 1854	96	708
Karl Marx an Friedrich Engels, 29. April 1854	97	711
Friedrich Engels an Karl Marx, 1. Mai 1854	98	712
Karl Marx an Friedrich Engels, 3. Mai 1854	100	714
Karl Marx an Friedrich Engels, 6. Mai 1854	103	717
Friedrich Engels an Karl Marx, 9. Mai 1854	105	719
Karl Marx an Friedrich Engels, 22. Mai 1854	108	721
Karl Marx an Ferdinand Lassalle, I.Juni 1854	109	722
Karl Marx an Friedrich Engels, 3. Juni 1854	112	725
Friedrich Engels an Karl Marx, 10. Juni 1854	114	727
Karl Marx an Friedrich Engels, 13. Juni 1854	116	729
Friedrich Engels an Karl Marx, 15. Juni 1854	118	731
Karl Marx an Friedrich Engels, 21. Juni 1854	119	732
Karl Marx an Friedrich Engels, 27. Juni 1854	121	734
Friedrich Engels an Karl Marx, 6. Juli 1854	122	735
Karl Marx an Friedrich Engels, 7. Juli 1854	123	736
Friedrich Engels an Karl Marx, 20. Juli 1854	124	737

Inhalt

	Text	Apparat
Karl Marx an Friedrich Engels, 22. Juli 1854	126	738
Karl Marx an Friedrich Engels, 27. Juli 1854	129	740
Karl Marx an Friedrich Engels, 8. August 1854	133	745
Karl Marx an Friedrich Engels, 26. August 1854	134	746
Karl Marx an Friedrich Engels, 2. September 1854	136	748
Karl Marx an Friedrich Engels, 13. September 1854	138	750
Karl Marx an Friedrich Engels, 22. September 1854	140	751
Karl Marx an Friedrich Engels, 29. September 1854	141	752
Karl Marx an Friedrich Engels, 10. Oktober 1854	142	753
Karl Marx an Friedrich Engels, 17. Oktober 1854	144	755
Karl Marx an Friedrich Engels, 25. Oktober 1854	148	758
Karl Marx an Friedrich Engels, 26. Oktober 1854	149	759
Karl Marx an Friedrich Engels, 10. November 1854	153	763
Karl Marx an Friedrich Engels, 22. November 1854	154	764
Karl Marx an Friedrich Engels, 30. November 1854	156	766
Karl Marx an Friedrich Engels, 2. Dezember 1854	158	767
Karl Marx an Friedrich Engels, 8. Dezember 1854	161	770
Karl Marx an Friedrich Engels, 15. Dezember 1854	162	772
Karl Marx an Moritz Eisner, 20. Dezember 1854	163	774
Karl Marx an Friedrich Engels, 12. Januar 1855	165	775
Karl Marx an Friedrich Engels, 17. Januar 1855	166	776
Karl Marx an Friedrich Engels, 19. Januar 1855	167	778
Karl Marx an Ferdinand Lassalle, 23. Januar 1855	168	779
Karl Marx an Friedrich Engels, 24. Januar 1855	172	783
Karl Marx an Friedrich Engels, 30. Januar 1855	173	784
Karl Marx an Friedrich Engels, 31. Januar 1855	174	785
Karl Marx an Friedrich Engels, 2. Februar 1855	178	792
Karl Marx an Friedrich Engels, 13. Februar 1855	180	794
Karl Marx an Friedrich Engels, 3. März 1855	182	796
Karl Marx an Friedrich Engels, 8. März 1855	183	797
Karl Marx an Friedrich Engels, 16. März 1855	185	799
Karl Marx an Friedrich Engels, 27. März 1855	186	800
Karl Marx an Friedrich Engels, 30. März 1855	187	801
Karl Marx an Friedrich Engels, 6. April 1855	188	802
Karl Marx an Friedrich Engels, 12. April 1855	189	803
Karl Marx an Friedrich Engels, 16. April 1855	190	804
Karl Marx an Moritz Eisner, 17. April 1855	191	805
Karl Marx an Friedrich Engels, 16. Mai 1855	192	806
Karl Marx an Friedrich Engels, 18. Mai 1855	193	808
Karl Marx an Friedrich Engels, 15. Juni 1855	194	809
Karl Marx an Friedrich Engels, 26. Juni 1855	195	810
Karl Marx an Friedrich Engels, 29. Juni 1855	196	812
Karl Marx an Friedrich Engels, 3. Juli 1855	197	813
Karl Marx an Friedrich Engels, 17. Juli 1855	199	815

Inhalt

	Text	Apparat
Karl Marx an Ferdinand Lassalle, 28. Juli 1855	201	819
Karl Marx an Friedrich Engels, 7. August 1855	202	820
Karl Marx an Friedrich Engels, I. September 1855	203	821
Karl Marx an Amalie Daniels, 6. September 1855	205	823
Karl Marx an Friedrich Engels, 6. September 1855	207	824
Karl Marx an Moritz Eisner, 11. September 1855	209	825
Karl Marx an Friedrich Engels, 11. September 1855	211	826
Karl Marx an Moritz Eisner, 8. November 1855	212	827
Karl Marx an Ferdinand Lassalle, 8. November 1855	214	829
Karl Marx an Friedrich Engels, 7. Dezember 1855	216	831
Karl Marx an Friedrich Engels, 11. Dezember 1855	218	833
Friedrich Engels an Karl Marx, 12. Dezember 1855	219	834
Karl Marx an Friedrich Engels, 14. Dezember 1855	223	836
Karl Marx an Friedrich Engels, 18. Januar 1856	225	840
Friedrich Engels an Karl Marx, 7. Februar 1856	227	843
Karl Marx an Friedrich Engels, 12. Februar 1856	230	845
Karl Marx an Friedrich Engels, 13. Februar 1856	234	847
Karl Marx an Friedrich Engels, 29. Februar 1856	236	848
Karl Marx an Friedrich Engels, 5. März 1856	240	851
Friedrich Engels an Karl Marx, 7. März 1856	246	855
Karl Marx an Friedrich Engels, 18. März 1856	248	857

A N H A N G

Erster Teil: Briefe an Karl Marx und Friedrich Engels September 1853 bis März 1856

Joseph Weydemeyer an Karl Marx, 2. und 6. September 1853	255	863
Wilhelm Pieper an Friedrich Engels, 3. September 1853	258	866
Adolf Cluß an Karl Marx, 4. September 1853	259	867
Ferdinand Freiligrath an Karl Marx, 5. September 1853	262	870
Ernst Dronke an Friedrich Engels, 7. September 1853	264	873
Jenny Marx an Friedrich Engels, 9. September 1853	265	874
Wilhelm Karl Steffen an Karl Marx, um den 10. September 1853	266	876
Adolf Cluß an Karl Marx, 11. September 1853	267	877
Elisabeth Engels an Friedrich Engels, 15. September 1853	272	880
Adolf Cluß an Karl Marx, 18. September 1853	274	881
Die „New-York Tribune“ an Karl Marx, 20. September 1853	276	884
Adolf Cluß an Karl Marx, 24. September 1853	277	887

Inhalt

	Text	Apparat
Karl Blind an Karl Marx, 25. September 1853	281	889
Wilhelm Pieper an Karl Marx, 4. Oktober 1853	282	890
Wilhelm Pieper an Karl Marx, 6. Oktober 1853	283	891
Ferdinand Freiligrath an Karl Marx, 10. Oktober 1853	285	892
Wilhelm Karl Steffen an Karl Marx, 17. Oktober 1853	286	893
Wilhelm Karl Steffen an Karl Marx, 21. Oktober 1853	287	894
Adolf Cluß an Karl Marx, 23./24. Oktober 1853	289	895
Adolf Cluß an Karl Marx, 13. November 1853	292	899
Karl Blind an Karl Marx, 20. November 1853	294	900
Wilhelm Karl Steffen an Karl Marx, 22. oder 23. November 1853	295	901
Jenny Marx an Friedrich Engels, 24. November 1853	297	904
David Urquhart an Karl Marx, 9. Dezember 1853	298	906
Ferdinand Lassalle an Karl Marx, 13. Dezember 1853	299	908
Charles Anderson Dana an Karl Marx, 16. Dezember 1853	300	909
Friedrich Engels (senior) an Friedrich Engels, 20. Dezem- ber 1853	301	910
Ernst Dronke an Friedrich Engels, 21. Dezember 1853	306	915
Adolf Cluß an Karl Marx, 27. Dezember 1853	308	920
Friedrich Engels (senior) an Friedrich Engels, 30. Dezem- ber 1853	309	921
Marie Blank an Friedrich Engels, Ende Dezember 1853 oder Anfang Januar 1854 (Fragment)	310	922
Friedrich Engels (senior) an Friedrich Engels, 9. Januar 1854	311	923
Friedrich Krahlinger an Friedrich Engels, 9. Januar 1854	312	924
Wilhelm Karl Steffen an Friedrich Engels, 13. Januar 1854	314	925
Friedrich Engels (senior) an Friedrich Engels, 14./15. Ja- nuar 1854	315	926
Wilhelm Karl Steffen an Friedrich Engels, 19. Januar 1854	317	927
R. Hacking an Friedrich Engels, 25. Januar 1854	318	928
R. Hacking an Friedrich Engels, 28. Januar 1854	319	929
Friedrich Engels (senior) an Friedrich Engels, 1. Februar 1854	320	930
Ferdinand Lassalle an Karl Marx, 10. Februar 1854	322	931
Friedrich Krahlinger an Friedrich Engels, 27. Februar 1854	326	933
Heinrich Heise an Friedrich Engels, 28. Februar 1854	327	934
Wilhelm Karl Steffen an Friedrich Engels, 2. März 1854	328	935
Ferdinand Lassalle an Karl Marx, 7. März 1854	329	936
Friedrich Engels (senior) an Friedrich Engels, 10. März 1854	335	938
Hermann Engels an Friedrich Engels, 10. März 1854	337	939
Ernest Charles Jones an Friedrich Engels, 10. März 1854	338	940

Inhalt

	Text	Apparat
Wilhelm Karl Steffen an Friedrich Engels, 12. oder 13. März 1854	339	943
Adolf Cluß an Karl Marx, 16. März 1854	340	944
Ferdinand Freiligrath an Karl Marx, 22. März 1854	342	945
Adolf Cluß an Karl Marx, 27. März 1854	343	946
J. J. H. Smuts an Karl Marx, 27. März 1854	346	948
John Watts an Friedrich Engels, 27. März 1854	347	949
H. J. Lincoln an Friedrich Engels, 1. April 1854	348	950
Wilhelm Karl Steffen an Friedrich Engels, 2. April 1854	349	951
Adolf Cluß an Karl Marx, 4. April 1854	350	952
Jenny Marx an Friedrich Engels, um den 6. April 1854	352	954
Adolf Meyer an Karl Marx, 8. April 1854	353	955
H.J. Lincoln an Friedrich Engels, 11. April 1854	354	956
Wilhelm Pieper an Friedrich Engels, 12. April 1854	355	957
Adolf Cluß an Karl Marx, 13. April 1854	356	958
H. J. Lincoln an Friedrich Engels, 18. April 1854	358	960
Adolf Cluß an Karl Marx, 28. April 1854	359	961
Adolf Cluß an Karl Marx, 30. April 1854	362	963
Hermann Engels an Friedrich Engels, 4. Mai 1854	366	964
Ernst Dronke an Friedrich Engels, 8. Mai 1854	368	965
Jenny Marx an Friedrich Engels, 13. Mai 1854	369	966
Hermann Engels an Friedrich Engels, 16. Mai 1854	370	967
Joseph Weydemeyer an Friedrich Engels, 16. Mai 1854	371	968
Ferdinand Lassalle an Karl Marx, 20. Mai 1854	372	970
Ernst Dronke an Friedrich Engels, 23. Mai 1854	375	972
Jenny Marx an Friedrich Engels, 23. Mai 1854	376	973
Adolf Cluß an Karl Marx, 25. Mai 1854	377	975
Elisabeth Engels an Friedrich Engels, 27. Mai 1854	382	978
Marie Blank an Friedrich Engels, vor dem 30. Mai 1854 (Fragment)	384	981
Bertha Levy an Karl Marx, Ende Mai oder Anfang Juni 1854	385	982
Ernst Dronke an Friedrich Engels, 5. Juni 1854	386	983
Hermann Engels an Friedrich Engels, 8. Juni 1854	387	984
Ernst Dronke an Friedrich Engels, 30. Juni 1854	388	985
Wilhelm Cornelius an Karl Marx, 18. Juli 1854	389	986
E. Tucker an Karl Marx, 21. Juli 1854	390	989
Heinrich Heise an Friedrich Engels, 2. August 1854	391	990
Heinrich Heise an Friedrich Engels, 4. und 7. August 1854	392	991
Heinrich Heise an Friedrich Engels, 9. August 1854	393	992
Friedrich Engels (senior) an Friedrich Engels, 12. August 1854	394	993
Ernst Dronke an Friedrich Engels, 21. August 1854	397	994
Heinrich Heise an Friedrich Engels, 3. September 1854	398	995
Heinrich Heise an Friedrich Engels, 8. September 1854	400	997

Inhalt

	Text	Apparat
Ernest Charles Jones an Karl Marx, 8. September 1854	401	998
Ernst Dronke an Friedrich Engels, 18. Oktober 1854	402	999
Ernst Dronke an Friedrich Engels, 27. Oktober oder 3. November 1854	403	1000
Friedrich Engels (senior) an Friedrich Engels, 28. Oktober 1854	404	1001
Elisabeth Engels an Friedrich Engels, 30. Oktober 1854	406	1002
Charles Anderson Dana an Karl Marx, 1. November 1854	408	1003
Ernst Dronke an Friedrich Engels, 6. November 1854	409	1004
Friedrich Engels (senior) an Friedrich Engels, 6. November 1854	410	1005
Ernst Dronke an Friedrich Engels, 8. oder 15. November 1854	411	1006
Ernst Dronke an Friedrich Engels, 29. November 1854	412	1007
Hermann Engels an Friedrich Engels, 5. Dezember 1854	413	1008
Friedrich Engels (senior) an Friedrich Engels, 9. Dezember 1854	414	1009
Ernst Dronke an Friedrich Engels, vor dem 18. Dezember 1854	417	1010
Ernst Dronke an Friedrich Engels, 18. Dezember 1854	418	1011
Charles Roesgen an Friedrich Engels, 26. Dezember 1854	419	1012
Friedrich Engels (senior) an Friedrich Engeis, 28. Dezember 1854	420	1013
Ferdinand Lassalle an Karl Marx, 7. Januar 1855	422	1014
Roland Daniels an Karl Marx, 16. Januar 1855	427	1015
Hermann Engels an Friedrich Engels, 17. Januar 1855	428	1016
Ferdinand Lassalle an Karl Marx, 27. Januar 1855 (Fragment)	429	1017
Ernst Dronke an Friedrich Engels, 4. oder 11. Februar 1855	433	1019
Ernst Dronke an Friedrich Engels, zwischen 4. oder 11. und 16. Februar 1855	434	1020
Elisabeth Engels an Friedrich Engels, 8. Februar 1855	436	1021
Peter Ermel an Friedrich Engels, 8. Februar 1855	437	1022
Ernest Charles Jones, P. Bley, Richard Chapman, Alfred Talendier an Karl Marx, 9. Februar 1855	438	1023
Ernst Dronke an Friedrich Engels, 16. Februar 1855	439	1024
Ernst Dronke an Friedrich Engels, 26. Februar 1855	441	1025
Alexander Willmann an Friedrich Engels, 26. Februar 1855	442	1026
Ernst Dronke an Friedrich Engels, 1. März 1855	443	1027
Ernst Dronke an Friedrich Engels, 2. März 1855	444	1028
Edouard Madier de Montjau an Friedrich Engels, 23. März 1855	445	1029
Theodor Delius an Friedrich Engels, 28. März 1855	446	1030

Inhalt

	Text	Apparat
Edouard Madier de Montjau an Friedrich Engels, 31. März 1855	447	1031
Elisabeth Engels an Friedrich Engels, 17. April 1855	448	1032
Hermann Engels an Friedrich Engels, 19. April 1855	450	1033
Louis Bamberger an Karl Marx, nicht später als April 1855	452	1034
Charles Anderson Dana an Karl Marx, I.Juni 1855	453	1037
Friedrich Engels (senior) an Friedrich Engels, 3. Juni 1855	454	1038
Elisabeth Engels an Friedrich Engels, 14. Juni 1855	456	1039
Victor Schily an Karl Marx, 19. Juni 1855	457	1040
Ferdinand Lassalle an Karl Marx, vor dem 15. Juli 1855	458	1041
J.Szeredy an Karl Marx, 15. Juli 1855	462	1042
Georg Weerth an Friedrich Engels, 19. Juli 1855	463	1043
Elisabeth Engels an Friedrich Engels, 24. Juli 1855	464	1044
Friedrich Engels (senior) an Friedrich Engels, 25. Juli 1855	465	1045
W. Zimmermann an Karl Marx, 1. August 1855	466	1046
Charles Anderson Dana an Karl Marx, 7. August 1855	467	1047
Friedrich Engels (senior) an Friedrich Engels, 7. August 1855	468	1048
Friedrich Engels (senior) an Friedrich Engels, 15. August 1855	470	1049
Georg Weerth an Friedrich Engels, 24. August 1855	471	1050
Moritz Eisner an Karl Marx, 4. September 1855	472	1051
Ernest Charles Jones an Karl Marx, vor dem 6. September 1855	473	1052
Peter Imandt an Karl Marx, 7. September 1855	474	1053
Friedrich Engels (senior) an Friedrich Engels, 12. Septem- ber 1855	475	1054
Charles Anderson Dana an Karl Marx, 13. September 1855	476	1056
Wilhelm Pieper an Karl Marx, 17. September 1855	477	1057
Peter Imandt an Karl Marx, 18. September 1855	478	1058
Otto von Mirbach an Friedrich Engels, 23. September 1855	480	1059
Ferdinand Lassalle an Karl Marx, 24. September 1855	483	1060
Peter Imandt an Karl Marx, 25. September 1855	485	1063
Amalie Daniels an Karl Marx, 27. September 1855	486	1064
Jenny Marx (Tochter) an Karl Marx, 28. September 1855	491	1065
Otto von Mirbach an Friedrich Engels, 28. September 1855	492	1066
Elisabeth Engels an Friedrich Engels, 2. Oktober 1855	493	1067
Friedrich Engels (senior) an Friedrich Engels, 2. Oktober 1855	495	1068
Moritz Eisner an Karl Marx, 3. Oktober 1855	496	1069
Ferdinand Freiligrath an Friedrich Engels, 6. Oktober 1855	497	1070
Ferdinand Freiligrath an Karl Marx, 6. Oktober 1855	498	1071
Moritz Eisner an Karl Marx, 7. Oktober 1855	500	1073
Wilhelm Karl Steffen an Karl Marx, 7. Oktober 1855	505	1075

Inhalt

	Text	Apparat
Heinrich Magnus Köchling an Karl Marx, 8. Oktober 1855	506	1076
Jenny Marx (Tochter) an Karl Marx, 12. Oktober 1855	508	1077
Otto von Mirbach an Friedrich Engels, 13. Oktober 1855	511	1078
Wilhelm Karl Steffen an Karl Marx, 15. Oktober 1855	512	1081
Peter Imandt an Karl Marx, 16. Oktober 1855	514	1082
Wilhelm Pieper an Karl Marx, 17. Oktober 1855	516	1083
Ferdinand Lassalle an Karl Marx, nicht später als Oktober 1855	518	1084
Otto von Mirbach an Friedrich Engels, 11. November 1855	519	1085
Peter Imandt an Karl Marx, 15. November 1855	520	1086
Friedrich Engels (senior) an Friedrich Engels, 16. Novem- ber 1855	522	1087
Peter Imandt an Friedrich Engels, um den 18. November 1855	524	1088
Charles Anderson Dana an Karl Marx, 20. November 1855	525	1089
E. Tucker an Karl Marx, 21. November 1855	526	1090
Wilhelm Karl Steffen an Karl Marx, 25. November 1855	527	1093
Karl Christian Otto-Reventlow an Karl Marx, 27. November 1855	531	1097
Elisabeth Engels an Friedrich Engels, 7. Dezember 1855	533	1098
Friedrich Engels (senior) an Friedrich Engels, 7. Dezember 1855	535	1099
Friedrich Engels (senior) an Friedrich Engels, 15. Dezem- ber 1855	536	1100
Jenny Marx (Tochter) an Karl Marx und Jenny Marx, 19. Dezember 1855	539	1101
Friedrich Engels (senior) an Friedrich Engels, 20. Dezem- ber 1855	540	1102
Charles Roesgen an Friedrich Engels, 27. Dezember 1855	542	1103
Elisabeth Engels an Friedrich Engels, 29. Dezember 1855	543	1104
Edouard Madier de Montjau an Friedrich Engels, 4. Januar 1856	544	1105
Jenny Marx an Friedrich Engels, etwa 5. Januar 1856	545	1106
Friedrich Engels (senior) an Friedrich Engels, 21. Januar 1856	546	1107
Friedrich Engels (senior) an Friedrich Engels, 26. Januar 1856	548	1108
Friedrich Engels (senior) an Friedrich Engels, 2. Februar 1856	549	1109
Peter Imandt an Karl Marx, 2. Februar 1856	551	1110
Friedrich Engels (senior) an Friedrich Engels, 6. Februar 1856	553	1113
Peter Imandt an Karl Marx, 6. Februar 1856	554	1114

Inhalt

	Text	Apparat
Friedrich Engels (senior) an Friedrich Engels, 21. Februar 1856	556	1115
Victor Schily an Karl Marx und Jenny Marx, 24. März 1856	558	1116
Jenny Marx an Friedrich Engels, 28. März 1856	562	1117
Edgar von Westphalen an Karl Marx, 28. März 1856	564	1118
 Zweiter Teil: Briefe verschiedener Personen mit Angaben über den Briefwechsel von Marx oder mit Auszügen aus dessen Briefen. Briefe verschiedener Personen mit Informationen für Marx. Im Auftrage von Marx geschriebene Briefe		
Wilhelm Pieper an Abraham Jacobi, 3. September 1853	567	1123
Adolf Cluß an Joseph Weydemeyer, 3. Oktober 1853	568	1124
Adolf Cluß an Joseph Weydemeyer, 2. November 1853	570	1125
Adolf Cluß an Joseph Weydemeyer, 4. November 1853	572	1127
Adolf Cluß an Joseph Weydemeyer, 15. November 1853	573	1128
Adolf Cluß an Joseph Weydemeyer, 17. November 1853	575	1129
Adolf Cluß an Joseph Weydemeyer, 7. Dezember 1853	576	1130
Adolf Cluß an Joseph Weydemeyer, 12. Dezember 1853	579	1132
Charles Anderson Dana an Jenny Marx, 16. Dezember 1853	580	1134
Joseph Weydemeyer an Adolf Cluß, 26. Dezember 1853	581	1135
Adolf Cluß an Joseph Weydemeyer und Gottlieb Theodor Kellner, Anfang Februar 1854	583	1137
Ferdinand Freiligrath an Joseph Weydemeyer, 6. Juni 1854	584	1138
Ferdinand Lassalle an Max Friedländer, 13. Dezember 1854	585	1139
 Verzeichnis nicht überliefelter Briefe von Marx und Engels (Mai 1849, Dezember 1852 und Juli 1853 bis Februar 1856)		
		1141

REGISTER

Literaturregister	1157
I. Arbeiten von Marx und Engels	1157
II. Arbeiten anderer Autoren	1161
III. Periodica	1179
Verzeichnis der in den Briefen erwähnten geplanten bzw. nicht überlieferten Arbeiten von Marx und Engels	1187

Inhalt

	Text	Apparat
Namenregister	1188	
Sachregister	1235	
Verzeichnis der Abbildungen		
Engels an Marx, 29. September 1853		
Erste Seite der Handschrift	21	
Zweite Seite der Handschrift	22	
Marx an Adolf Cluß, 18. Oktober 1853		
Erste Seite der Handschrift	39	
Zweite Seite der Handschrift	40	
Marx an Engels, 18. Januar 1854		
Erste Seite der Handschrift	59	
Zweite Seite der Handschrift	60	
Engels an Marx, 12. Dezember 1855		
Zweite Seite der Handschrift	221	
Adolf Cluß an Marx, 24. September 1853		
Erste Seite der Handschrift	279	
Zweite Seite der Handschrift	280	
Roland Daniels an Marx, 16. Januar 1855		
Erste Seite der Handschrift	425	
Ferdinand Lassalle an Marx, vor dem 15. Juli 1855		
Erste Seite der Handschrift	459	
Otto von Mirbach an Engels, 23. September 1855		
Erste Seite der Handschrift	481	
Amalie Daniels an Marx, 27. September 1855		
Erste Seite der Handschrift	487	
Moritz Eisner an Marx, 7. Oktober 1855		
Erste Seite der Handschrift	501	
Jenny Marx (Tochter) an Marx, 12. Oktober 1855		
Erste und vierte Seite der Handschrift	509	
Wilhelm Karl Steffen an Marx, 25. November 1855		
Erste Seite der Handschrift	529	
Victor Schily an Karl Marx und Jenny Marx, 24. März 1856		
Erste Seite der Handschrift	559	
Notiz von Engels auf der zweiten Seite des Briefes von Marx an Engels vom 2. November 1853		649

Inhalt

	Text	Apparat
Engels an R. Hacking, 26. Januar 1854 (Entwurf)		
Erste Seite der Handschrift	675	
Zweite Seite der Handschrift	676	
Lithographische Skizze der Heerstraße von Konstantinopel nach Nissa. Teile I und II. (Beilage zu Marx an Engels, 15. Februar 1854)		679
Teil III. (Beilage zu Marx an Engels, 15. Februar 1854)		680
Marx an Ferdinand Lassalle, 23. Januar 1855		781
Erste Seite der Handschrift		
Marx an Engels, 14. Dezember 1855		837
Vierte Seite der Handschrift		
Ferdinand Freiligrath an Marx, 5. September 1853		871
Vierte Seite der Handschrift		
Die „New-York Tribune“ an Marx, 20. September 1853		885
Erste Seite der Handschrift		
Plan des Standortes einer Fabrik. (Beilage zu Friedrich Engels (senior) an Engels, 20. Dezember 1853)	-	911
Ernest Charles Jones an Engels, 10. März 1854		941
Erste Seite der Handschrift		
Marie Blank an Engels, vor dem 30. Mai 1854 (Fragment)		979
Erste Seite der Handschrift		
Notiz von Engels auf der zweiten Seite des Brieffragments von Marie Blank an Engels, vor dem 30. Mai 1854		980
Wilhelm Cornelius an Marx, 18. Juli 1854		987
Adreßseite		
Charles Anderson Dana an Marx, I.Juni 1855		1035
Erste Seite der Handschrift		
Peter Imandt an Marx, 25. September 1855		1061
Erste Seite der Handschrift		
Otto von Mirbach an Engels, 13. Oktober 1855		1079
Erste Seite der Handschrift		
E. Tucker an Marx, 21. November 1855		1091
Vierte Seite der Handschrift		
Karl Christian Otto-Reventlow an Marx, 27. November 1855		1095
Vierte Seite der Handschrift		
Peter Imandt an Marx, 2. Februar 1856		1111
Vierte Seite der Handschrift		
Edgar von Westphalen an Marx, 28. März 1856		1119
Adreßseite		

Einleitung

Der vorliegende Band enthält den Briefwechsel von Marx und Engels von September 1853 bis März 1856: ihre Briefe untereinander sowie an dritte Personen, ferner Briefe, die an Marx und Engels gerichtet waren. Außerdem wurde eine kleine Anzahl Briefe dritter Personen untereinander aufgenommen, die vorwiegend Angaben über den Briefwechsel von Marx enthalten. Briefe ähnlichen Inhalts über Engels' Korrespondenz sind nicht vorhanden.

Der Briefwechsel beleuchtet die unterschiedlichen Seiten des Lebens von Marx und Engels in der Emigration, ihre theoretische, publizistische und propagandistische Tätigkeit, ihre Alltagssorgen, Hoffnungen und Erwartungen.

Der Briefwechsel zwischen Marx, der seit seiner Ankunft in Großbritannien im August 1849 in London lebte, und Engels, der seit Ende 1850 im Kontor der Firma „Ermel & Engels“ in Manchester tätig war, bildete, wie auch in den vergangenen Jahren, einen wesentlichen Bestandteil des täglichen Lebens beider Freunde. Er wurde nur unterbrochen, wenn sie einander besuchten. Wie aus den Briefen hervorgeht, reiste Engels jedes Jahr zu Weihnachten nach London, und Marx stattete seinem Freund wiederholt Besuche in Manchester ab. Leider ist eine bedeutende Anzahl Briefe von Engels aus diesem Zeitraum nicht überliefert. Der Band enthält lediglich 18 Briefe von ihm; darunter befindet sich nur ein einziger aus dem Jahr 1855. Aus diesem Grund sind die Angaben über Engels' Leben in Manchester lückenhaft. Diese Lücken werden in gewissem Maße durch Mitteilungen in Briefen von Marx und dritten Personen ausgefüllt.

Marx und seine Familie hatten es in den Jahren 1853-1856 sehr schwer. Marx' einzige mehr oder weniger regelmäßige Einnahmequelle

Editorische Hinweise

KPdSU Jakow Rokitjanski (Briefe von und an Marx und Engels von September 1853 bis September 1854, Einleitung), Walentyna Morosowa (Briefe von und an Marx und Engels von Oktober 1854 bis Dezember 1855, Sachregister), Alla Rybikowa (Briefe von und an Marx und Engels von Januar bis März 1856, Anhang II, Literaturregister, Verzeichnis nicht überliefelter Briefe von Marx und Engels), Natalja Wolkowa (Namenregister, Mitarbeit an den Erläuterungen). Die Entzifferung der Handschriften wurde von Geli Kowgankin vorgenommen. Redakteure des Bandes waren Maija Kotschetkowa und Wera Morosowa. Gutachter des Instituts für Marxismus-Leninismus beim ZK der SED war Brigitte Rieck. Die Übersetzung der lateinischen Passagen besorgte Hansulrich Labuske.

Die Benutzung ihrer Archivbestände ermöglichten das Internationale Institut für Sozialgeschichte Amsterdam, das Zentrale Staatsarchiv Potsdam, Dienststelle Merseburg, das Staatsarchiv Potsdam, das Staatsarchiv Dresden, die Universitätsbibliothek Berlin, die Deutsche Staatsbibliothek Berlin und andere Institutionen.

Das Institut für Marxismus-Leninismus beim ZK der KPdSU und das Institut für Marxismus-Leninismus beim ZK der SED danken allen wissenschaftlichen Einrichtungen und allen Wissenschaftlern, die bei der Vorbereitung des vorliegenden Bandes Unterstützung und Hilfe gewährten.

**KARL MARX
FRIEDRICH ENGELS
BRIEFWECHSEL
SEPTEMBER 1853
BIS MÄRZ 1856**

**BRIEFE
VON
KARL MARX
UND
FRIEDRICH ENGELS
SEPTEMBER 1853
BIS MÄRZ 1856**

**Karl Marx an Friedrich Engels
in Manchester
London, 273. September 1853**

I 2 September 1853.
28, Deanstreet, Soho.

Lieber Engels!

Ich habe Dir lang nicht geschrieben, selbst nicht den Empfang der 5 £. St.
5 (wovon 2.10. an Pieper und 1.10. an Lupus ausgezahlt), weil ich in einer
unbeschreibbaren Scheisse my time and my energies konsummiren muß.
Am T Juli hatte ich dem Spielmann meinen Wechsel gegeben. Am 31 Au-
gust erklärt mir der Bursche - nachdem ich 7mal zu ihm gelaufen war -
daß der Wechsel verloren gegangen sei, daß ich ihm eine Secunda ausstel-
10 len müsse etc. Ich hatte mich also Wochenlang durchgeschleppt, indem
ich bis auf das *lezte Stück* versezt habe und hatte alle Gläubiger auf den
31 August wiederbestellt, seitdem ich sie vom Juli 7 an hingehalten. Da ich
keine Ressourcen habe außer der Einnahme von der „Tribüne“, begreifst
Du meine Situation, und wie ich weder Zeit noch Lust zum Correspondi-
15 ren haben kann.

Dem Jakobi, wenn er noch da ist, sage, daß ich seinetwegen an Weyde-
meyer etc geschrieben habe.

Weßwegen ich Dir heute schreibe, ist folgendes:

Du ließt, soviel ich weiß, den „Morning Advertiser“ nicht. Dieses Blatt
20 der „united victuallers“ brachte von einem „foreign correspondent“ (Herr
Golowine, denke ich) eine Apologie auf Bakunin. Ein Anonymus, F[rancis]
M[arx], verdächtigt darauf in demselben „M. A.“ den Bakunin als russi-
schen Spion, sagt, daß es ihm jetzt sehr gut gehe etc etc. Antwort darauf von
25 *Golowine* und *Herzen*, die dabei bemerken, daß schon einmal in einem „ger-
man paper“ 1848 dieselbe Verläumdung vorgebracht worden sei und daß
das paper || „had even ventured to appeal to the testimony of George
Sand“.

Vorvorgestern kommt „Dr Arnold Rüge“ und sagt dieses deutsche Blatt
sei die „New Rhenish] Gazette“, deren Editor „Dr Marx“ ebenso über-
30 zeugt gewesen sei von der Unwahrheit dieser Verläumdungen als jeder
andre „Demokrat“.

In dem „M.A.“ von gestern mache ich eine Erklärung folgenden Inhalts:
„Mssrs. Golowine and Herzen hätten chosen to connect the New

Marx an Engels · 2./3. September 1853

Rh.G.edited by me in 1848 and 49 mit ihrer Polemik mit F.M. über B[akunin] etc. Now, I care nothing about the insinuations of MSSRS. Herzen and Golowine. Aber etc etc permit me to state the facts of the case." Folgt dann die Aufzählung der Facta:

„Daß wir am 5' Juli 1848 Pariser Briefe erhielten, einen vom Havas Bureau, den andren von einem polish refugee (So nenne ich den Ewerbeck) bei-de stating, daß George Sand Briefe besitzt, die den Bakunin compromittiren, as having lately entered into relations with the Russian Government;" 5

„daß wir am 6' Juli diesen Brief nicht des Havas Bureau, sondern unsres Pariser Correspondenten abdruckten;" 10

„daß Bakunin in der Neuen Oder Zeitung antwortete, vor unsrer (Korrespondenz seien ähnliche Gerüchte in Breslau circulirt worden; sie gingen aus von den russischen Gesandtschaften, und daß er sie nicht besser widerlegen könne als durch einen Appell an George Sand;"

„daß am 3. August Koscielsci der Rheinischen] Z[eitung] den Brief von George Sand an ihren Editor brachte, der am selben Tage gedruckt wurde mit den folgenden einleitenden Worten: (folgen die Worte der N[euen] Rheinischen] Z[eitung]);" 15

„daß ich Ende August durch Berlin passirte, Bakunin sah und meine alte Freundschaft mit ihm erneuerte;" 20

„daß 13. (oder so) Oktober die Rh. Z. Bakunin vertheidigte gegen das preußische Ministerium, das ihn auswies;"

„daß im Februar (49) die Rh. Z. einen leading Artikel über Bakunin brachte, beginnend mit den Worten: „B. ist unser Freund!" etc."

„daß ich in der N[new] Y[ork] Tribune Bakunin paid the tribute due to him for his participation in our movements etc etc" | 25

I Meine Erklärung schließt mit den Worten:

"As to F. M. proceeding as he does from the fixed idea that continental revolutions are fostering the secret plans of Russia, he must, if he pretends to anything like consistency, condemn not only Bakunin but every continental Revolutionist, as a Russian agent. In his eyes Revolution itself is a Russian agent. Why not B.?" 30

Nun in der *heutigen* Nummer wagt sich der Lump Golowine nicht zu nennen, sondern unter dem Titel „from a foreign Correspondent" bringt der „M. A." das folgende von ihm: 35

How to write History

(From a foreign Correspondent)

Bakunin is a Russian agent - Bakunin is not a Russian agent. Bakunin died in the prison of Schlüsselburg, after having endured much ill-treatment - Bakunin is not dead: he still lives. He is made a soldier, and sent to the Caucasus - no, he is not made a soldier: he remains detained in the 40



Marx an Engels • 2./3. September 1853

citadel of St. Peter and St. Paul. Such are the contradictory news which the press has given us in turn concerning Michael Bakunin. In these days of extensive publicity, we only arrive at the true by affirming the false; but has it at least been proved that Bakunin has not been in the military pay of
5 Russia? There are people who do not know that humanity makes men mutually responsible - that in extricating Germany from the influence which Russia exercises in it, we *re-act* upon the latter country, and plunge it *anew* into its despotism, until it becomes vulnerable to revolution. Such people it would be idle to attempt to persuade that Bakunin is one of the purest and
10 most generous representatives of progressive cosmopolitanism.

"Calumniate, calumniate", says a *French* proverb, "and something will always remain." The calumny against Bakunin, countenanced in 1848 by one of his friends, has been reproduced in 1853 by an unknown person. "One is never betrayed, but by one's own connexion", says another pro-
15 verb; "and it is better to deal with a wise enemy, than with a stupid friend." The Conservative journals have not become the organ of the calumny insinuated against Bakunin. A friendly journal undertook that care.

Revolutionary feeling must be but slightly developed, when it can be forgotten for a moment as M. Marx has forgotten, that Bakunin is not of the
20 stuff of which police spies are made. Why, at least, did he not do, as is the custom of the English papers - why did he not simply publish the letter of the Polish refugee which denounced Bakunin? He would have retained the regret of seeing his name associated with a false accusation. - |

I Ich denke dem Kerl folgendes (s. unten) zu antworten, was Du mir *um-
25 gehend* (bis Montag wenn möglich) stylisirt zurückschicken mußt.

Zugleich fragt es sich, ob nicht auch Du und Dronke eine Erklärung machen wollt als Editors der „N.Rh.G.“. Clique gegen Clique. Auf der andern Seite stehn nur Rüge, Herzen, Golowine. Leztren nannte Bakunin selbst „un polisson“. 1843 und 44 einer der eifrigsten Bewunderer von Nicolas
30 wurde er Demokrat, weil er *glaubte* verdächtig geworden zu sein und nicht nach Rußland zurückzukehren wagte. In leztrem besteht sein ganzer Heroismus.

Ich für meinen Theil würde also der Subsianz nach folgende Erklärung vorschlagen:

35 "It is better to deal with a wise enemy, than with a stupid friend" Bakunin would have exclaimed, if he was ever to read the letter of the 'foreign' Sancho Pansa who, in your Saturday's paper, indulges in his proverbial commonplaces.

Is he not a 'stupid friend' who reproaches me with *not* having done by
40 what doing I would according to himself have '*retained* the regret of seeing my name associated with a false accusation'?

Marx an Engels · 2./3. September 1853

Is he not a 'stupid friend' who is astonished of what every schoolboy knows that truth is established by controversy and that historical facts are to be extricated from contradictory statements?

When the N. Rh. G. brought the Paris letter Bakunin was at liberty. If he was right to be satisfied with the public explanations of the N. Rh. G. in 1848 is it not a 'stupid friend' who pretends to find fault with them in 1853? If he was wrong in renewing his intimate relations with the Editor of the N.Rh.G. is it not 'stupid' on the part of a pretended friend to reveal his weakness to the public? 5

Is he not a 'stupid friend' who thinks necessary to 'plunge Russia anew 10 in its despotism' as if she had ever emerged from it?

Is he not a 'stupid friend' who calls the latin proverb 'calumniare audacter' a french proverb?

Is he not a 'stupid friend' who cannot understand why the 'Conservative Journals did not like to *publish* the calumnies' which were *secretly* spread 15 against Bakunin throughout Germany while the most revolutionary paper of Germany was obliged to publish them?

Is he not a 'stupid friend' who ignores that 'revolutionary feeling' at its highest pitch made the 'lois des suspects' and beheaded the Dantons and the Desmoulins and the Anacharsis Cloots? 20

Is he not a 'stupid friend' who dared not accuse the 'Morning Advertiser' for having inserted the letter of F.M. while B. is incarcerated at St. Petersburg at the same time accusing the N.Rh.G. for having inserted a similar letter in 1848 when B. was free and not yet reduced to the misery of being defended by a 'stupid friend'? 25

Is he not a 'stupid friend' who makes the name of Bakunin a pretext for calumniating the friends of B. while he is cautiously withholding his own name?"

Also bald Antwort. Die Sache pressirt.

Dein 30
KM. I

**Karl Marx an Friedrich Engels
in Manchester
London, 7. September 1853**

I 7 September, 1853.
28, Deanstreet, Soho.

Dear Frederic!

Allerdings kam Dein Brief zu spät. Ich hatte die Scheisse condensirt, mit
5 Entfernung von unnöthigem Pathos, und mehr zurechtgefeilt, dem liebens-
würdigen Organ der vereinigten „licensed victuallers“ zugesandt, am Mon-
tag. Nicht inserirt. Zugleich aber brachte diß höchst conséquente Blatt
einen kurzen letter „From a *native Correspondent*“ (soll D. Urquhart sein)
in die Montagsnummer, worin sein eigner „Foreign Correspondent“ ziem-
10 lieh klar als „Russian Agent“ abgedeckelt und Bakunin selbst nicht grade
heilig gesprochen wird. Der „M[orning] A[dvertiser]“ schlug meine Ré-
plique wahrscheinlich ab, weil sie nicht so confus geschrieben war als die
des „Native“. Jezt erscheint die Sache im „People's Paper“.

Es war ein reiner lapsus linguae - alte Gewohnheit - wenn ich Herrn
15 Dronke im Brief an Dich erwähnte. Ich glaube nicht, daß das Wort des
„kleinen“ Blanqui von irgendeinem Belang ist, oder daß wir gewinnen
durch den Appendix.

Der brave Kleine hat so wacker gestänkert, daß 1) lupus mir nie, ob-
gleich ich längst durch Dich instruirt, ein Wort von seiner Abreise sprach;
20 2) daß derselbe lupus immer mit großem Hinterhalt von Dir spricht; 3) daß
ich gestern *Abend* eine Scene hatte, die unglaublich ist.

Ich saß am Arbeiten. Frau und Kinder im Zimmer. Herein tritt Lupus
mit sehr gewichtigem Schritt - ich vermuthe, um endlich Abschied zu
nehmen, da er nie in meinem Hause ein Wort hatte fallen lassen über die
25 bevorstehende Abreise.

Ich hatte eine kleine spanische Grammatik von ihm geliehn, vor einem
Jahre, von *Françeson*, vielleicht 120 Seiten. Diese Scheisse habe ich ihm,
soviel ich mich erinnere, vor 5 Monaten zurückgegeben. Wenn nicht, hat
Dronke sie geschossen.

30 Der alte Herr hatte schon an 2 verschiedenen Tagen meine Frau und Len-
chen nach dem Wisch gefragt, die ihm antworteten, man wolle danach su-
chen.

Gestern Abend also - der Kerl trat gleich knurrend herein - sage ich

Marx an Engels • 7. September 1853

ihm, in möglichst besänftigendem Tone, ich könne den Dreck nicht finden, ich habe überall danach gesucht, ich glaube ihm denselben zurückgestattet zu haben etc etc. Antwortet der Bursche in bärisch-tölpelhaft-unverschämtem Ton: „Du hast es *verklopf*t.“ (Nämlich eine Scheisse, für die ich jedem einen Sovereign gebe, wenn er in ganz London 2 farthing dafür erhält.) Ich springe natürlich auf, folgt Wortwechsel, er verharrt, wie ein störrisches Pferd, auf seinem Blödsinn, injurirt mich also „au sein de ma famille“. Du weißt, daß ich idiotischgewordnen alten Männern, die als Parteitradition venerabel sind, viel nachsehe. Indeß hat das seine Gränzen. Ich glaube, der alte Narr hat sich gewundert, daß ich ihm endlich die Zähne wies.

Dieß alles ist das Resultat Dronke'scher Intrigen, eines zu constanten Genusses von Gin und einer Vertrocknung der Hirnsäfte. Vielleicht wird die Seeluft wohlthätig auf sein Denkorgan einwirken. Man kann das Privilegium des „alten Polterers“ in Anspruch nehmen, aber man muß es nicht mißbrauchen. Ich liege auch nicht || auf Rosen, und so ist mir sein bürgerlicher Dreck gar keine Excuse.

Die elenden Russen in der „Tribüne“ sowohl als im London „Advertiser“ (obgleich verschiedene Persönlichkeit und in verschiedner Form) reiten jetzt auf dem Steckenpferd herum, daß das russische Volk durch und durch demokratisch ist, das offizielle Rußland (Kaiser und Bureaucratie) nur Deutsche sind und der Adel ebenfalls deutsch ist.

Also Deutschland in Rußland, nicht Rußland in Deutschland ist zu bekämpfen.

Du kennst mehr von Rußland als ich und wenn Du Zeit gewinnst, gegen diesen Blödsinn aufzutreten (ganz wie die teutonischen Esel den Despotismus Friedrichs II etc auf die Franzosen wälzen, als wenn zurückgebliebne Knechte nicht immer civilisirte Knechte brauchten, um dressirt zu werden), so verpflichtest Du mich sehr. Natürlich in der „Tribüne“.

Dein 30
KM

Schreib mir ausführlicher über den *Stand des Geschäfts* und gleich *englisch*.

Auf einliegenden Brief von Klein, den ich sorgsam aufzuheben bitte, habe ich diplomatisch geantwortet. Von London sei keine Correspondenz möglich. Die Fabrikarbeiter sollten sich *exclusiv* unter sich halten und nicht mit Spießbürgern oder Knoten in Köln, Düsseldorf etc in Verbindung treten. Wenn sie einmal im Jahr einen herzuschicken wünschten, guten Raths halber, so hätten wir nichts dagegen. |

**Karl Marx an Adolf Cluß
in Washington**
London, 15. September 1853
(Auszug)

- Heute erhalte ich in der letzten Nummer der *Reform* Deinen Brief von Quebek und Kellners Apologie auf denselben Pösche, der in der Neu[-]Eng[land-]Ztg. vom 3rd September, die mir gleichzeitig zukommt, seine faden would-be-Wize über die komischen „Käuze“ von „Klassen-5 kämpfern“ macht. Seit Du Extra-Reformen schiktest, hatte ich gerade sie wieder ohnedem regelmäßig erhalten; andererseits bekam ich die Tribune nicht regelmäßig, was wichtig für mich ist. So fehlt mir z. B. der Artikel, worin ich den diplomatischen Notenwechsel über Dänemark citire und der Artikel, worin ich die Grundeigenthumsverhältnisse charakterisire.
- 10 Ich denke, es ist Zeit, daß Ihr in der Polemik einen neuen start nehmst und diesen abgeschmackten Göpp-Pösche, welche die *materielle Auffassung* erfunden haben, während *ihr* Materialismus der des Alletagsbürgers ist, das Zeug flickt. Die Gegner werden frech, ein Faktum, was wenigstens zur Zeit der N[euen] Rheinischen] Ztg. sich nicht zu ereignen wagte. Studiosus
- 15 Schläger, der zur Zeit der 48^{er} Revolution mehr oder minder ausriß und sein Genie nach Amerika colportirte schickt mir noch constant seine N. E. Z., wahrscheinlich, um mir ad oculos zu demonstriren, was sie für Kerls sind. Hat je ein Blättchen existirt, wo die Dummheit und Eitelkeit so mit der Anmaßung sich paarten?
- 20 Kellner ist zu schlafmüzig, er scheint nicht zu verstehen, daß Polemik für jedes Journal nöthig ist, solange es zu struggle hat. Dabei der unglückliche Instinkt, seine Feinde immer zu loben, 2 Tage, bevor sie ihn mit Fußtritten regaliren. So Heinzen, so Pösche, welcher nebenbei Conversations-Lexikons-Kenntnisse in seinem Jammer-Artikel über Geldcirculation an
- 25 den Mann gebracht hat.
- Mir kommt jedenfalls die Bewegung über den Hals, eh ich es wünsche (Ich denke, im Frühjahr beginnt der commercial downfall, wie in 1847). Ich hoffte immer noch vorher einmal es so weit zu bringen, mich ein paar Monate in die Einsamkeit zurückziehen und meine Ökonomie ausarbeiten
- 30 zu können. Es scheint, ich soll nicht dazu kommen. Das beständige Zei-

Marx an Cluß · 15. September 1853 (Auszug)

tungsschmiren ennuyirt mich. Es nimmt mir viel Zeit weg, zersplittet, und ist schließlich doch Nichts. Unabhängig, soviel man will, man ist an das Blatt und das Publikum desselben gebunden, speciell, wenn man Baarzahlung erhält, wie ich. Rein wissenschaftliche Arbeiten sind etwas total Andres und die Ehre, neben einem A. P. C, einem Lady correspondent und einem Metropolitanus zu figuriren ist certainly nicht beneidenswerth. 5

Carl Wilh. Klein (aus Solingen, Arbeiter) hat mich gebeten, Euch mit ihm in Verbindung zu sezen. Seine Adresse ist——Er ist ein tüchtiger Kerl. Er hat einen Arbeiterverein gebildet und der *Gradaus* ist, wie er mir schreibt, unter ihren Einfluß gekommen. Pieper schreibt von hier an ihn, 10 wenn es Deine Zeit irgendwie erlaubt, mußst Du sie von Washington aus unterstützen.

Vater Blind setzt seine xxx Artikel mit vielem Pathos in der N. E. Z. fort und gratulirt sich und seinem Editor und vice versa zu den unerhörten Leistungen, die dem Brüggemann von der Köln[ischen] Ztg. Respekt einflößen 15 müssen.

Ich schreibe heute nur ein paar Zeilen. Passirt an events ist nichts. Bios Einmarsch der cholera morbus in London.

Dein
KM. 20

**Karl Marx an Friedrich Engels
in Manchester
London, 17. September 1853**

I 17 September 1853.
28, Deanstreet, Soho.

Dear Frederic.

Du wirst verdammt schweigsam.

5 Da ich gestern your article erwartete, hatte ich nur die neusten Nachrichten als Kopf zusammengestellt und da der Brief nicht kam, ging eine Correspondenz flöten.

In den mit heute beginnenden 14 Tagen muß ich durchaus Deine Mitarbeit in Anspruch nehmen. Pieper geht nähmlich heute für 14 Tage oder 10 3 Wochen - zwar nicht ins Kloster, wohl aber ins deutsche Hospital, eine Art sanitäres Gefängniß, wo man ihn von den Folgen und Nachwehn der Fleischeslust gründlich curiren wird. Da nun ohnehin durch meine Laufereien zu dem Lause-Spielmann 3-4 Artikel ausgefallen sind, so muß ich jetzt jeden Dienstag und Freitag schreiben, damit der nächstzuziehende 15 Wechsel nicht gar zu schmal ausfällt. Es sind Aussichten vorhanden, daß Freiligrath mir einen regulär diskontirenden Handelsfreund verschafft.

Wenn Du einiges dazwischen machst, schicke ich das andre an Dich zur Durchsicht, wo Du dann nur die neusten Nachrichten, die Du etwa im Débats oder sonst über Turkey siehst, oder wenn telegraphische Depesche von 20 besonderer Wichtigkeit, zu oder vorsetzen mußt und dann die Scheisse nach Liverpool expedieren.

Für Dienstag erwarte ich einen Artikel von Dir.

Es wäre wichtig etwas über die Stellung der Armeen etc zu sagen. In den englischen Zeitungen steht viel Unsinn, z. B. Omer Pasha solle über die 25 Danube gehn etc.

Zwei Artikel über die Handelskrise habe ich schon abgeschickt, 1 am Freitag vor acht Tagen über die Bank of England, ihren discount und das Wirken des Peelacts oder sein Wollenwirken vielmehr, 1 am letzten Dienstag über die Getreidepreisse, Zeichen of overproduction etc.

³⁰ Es wäre wichtig, etwas näheres über die manufacturing districts zu haben. |

I Einliegend noch einiges von dem „Tribüne man“, und „über“ ihn von den Editors der Tribune. Er scheint übrigens, after all, kein Russe, sondern a German zu sein.

Marx an Engels • 17. September 1853

Durch das Aufheben der Annoncensteuer hat Jones jetzt 3 L. St. wöchentlich annoncen - das Paper is arriving to the paying point. Dann wird auch für Pieper eine Ressource erstehn.

Schreib mir auch über die Fahrten lupi, der, wie ich später hörte, erst vergangenen Sonnabend von hier abgeschoben ist.

Farewell.

Dein
KM

Anliegend noch ein Ausschnitt aus der braven „Neu England Zeitung“. |

**Friedrich Engels an Karl Marx
in London
Manchester, 19. September 1853**

I Mehr, 19 Sept. 1853.

Lieber Marx

Was mich bisher am Arbeiten und am Schreiben verhinderte war die Ge-
genwart des „alten Herrn“, der einstweilen bei mir campirt. Auf seinem
5 Screw-Steamer war kein Platz zu bekommen, auch war Borch[ardt] sehr da-
für daß er erst hier versuchen sollte, Stunden zu bekommen, dazu hatte er
noch Aussichten in Liverpool. Genug er will sein Glück hier probiren, und
ich mag ihm nicht gern merken lassen wie die Tribune Correspondenzen
manchmal entstehen, nachdem er sich in L[ondon] so läppisch gegen Dich
10 benommen hat. Es bieten sich hier einige Aussichten und nachdem Bor-
chärdt und ich gestern mit ihm darüber gekohlt, ist er heute in Bewegung
gesetzt worden um sich umzusehn so daß ich den Abend für mich haben
werde, und Dir also einen Artikel über || den Stand des Geschäfts hier-
herum zusammen fabriziren kann, der per 2^{te} Post abgeht. Der russische
15 folgt sobald wie möglich - ich halte den Verfasser für einen Ostseedeut-
schen, oder halben Polaken, der Kerl hat offenbar viel Material, man muß
also vorsichtig sein aber er ist doch sehr gut zu fassen. Oder sollte es gar
der in der Deutschen] Londoner Ztg an Nesselrode geschrieben habende
Löwe sein? Die Seichbeutelei hie und da ist groß genug dazu, und der
20 Klatsch.

Die Reform kommt mir sehr unregelmäßig zu, hast Du was von Cluß ge-
hört?

N.B. Da Lopus wie ich heute aus Deinem Brief sehe sogar ohne allen Ab-
schied fortgelaufen ist, so bekommt er natürlich Nichts davon zu sehn was
25 Du mir schickst - il || reste parfaitement en dehors de tout, und wenn es
nicht wegen Borchardt wäre der £10.- für seine Reise aufgetrieben hat
und sich sonst gut für ihn benimmt so würde ich Monsieur Lupo gegen-
über etwas kühler auftreten. Besonders da der Kerl zwar die Störrigkeit be-
halten, aber den Stoicismus verloren hat und sehr von den Leuten abhän-
30 gig wird von denen er Vortheil zieht. Il est même devenu un peu flatteur,
aber wie!

Indessen wir wollen sehn ob eine verbesserte Position wenn sie sich hier

Engeis an Marx • 19. September 1853

finden läßt den alten Herrn nicht bald wieder herumbringt und dann muß
er auch gegen Dich Abbitte thun.

Ich geh' jetzt nach Haus, um zu arbeiten.

Dein

F.E.I

5

**Karl Marx an Karl Blind
in London
London, 26. September 1853**

I 26 Sept. 1853.
28, Deanstreet, Soho.

Lieber Blind,

Die Nachricht von der badischen Gemeinheit hat meine Frau und mich
5 überrascht, obwohl nichts Gutes von dort zu erwarten war. Du kannst uns-
rer tiefsten Sympathie für alles, was Dich und family betrifft, versichert
sein.

Quant à Jones, so fürchte ich, daß er verreist ist. Ich habe ihn seit vielen
Wochen nicht gesehn. Indes werde ich noch heute zu erfahren suchen, ob
10 oder ob nicht, und ob er Deinen Brief erhalten. Morgen sollst Du das Nä-
here hören. Mit bestem Gruß von Haus zu Haus

Dein
K. Marx.

Ich wäre längst einmal herausgekommen, aber eine Masse petites misères
15 kamen immer dazwischen. I

**Karl Marx an Friedrich Engels
in Manchester
London, 28. September 1853**

I 28 September. 1853.
28, Deanstreet, Soho.

Lieber Engels!

Einliegend ein Brief von Weydemeyer, einige von Cluß, eine Erklärung des Herrn Willich, ein Brief von Mazzini an Mrs. Mott (Abolitionist) in America. 5

Deinen Aufsatz habe ich in 2 Parthien benutzt und umgeschoben in 2 Aufsätze, die ich nach N[ew] Y[ork] geschickt, indem meine Frau den Sekretär abgab.

Pieper ist der Hals *ausgebrannt* worden im deutschen Hospital. Vor seinem Bette hängt ein Täfelchen mit der verhängnißvollen Inschrift: *W. P. syphilis secundaris*. Er wird, was ihm zuträglich, in strenger Disciplin gehalten. 10

W. Wolff hat an seinen Vertrauten Rings geschrieben. Er werde es bis Ende October in Manchester versuchen. Wenn sich bis dahin nichts finde, abreisen. Er lebe einstweilen auf „*fremde Tasche*“, Great D[ucie]st, N. so 15 und so. *Dich* nennt er *gar nicht*, woraus Du die verbißene Kleinlichkeit des old chap entnehmen kannst. Er schämt sich natürlich, nach seinem Knurreren gegen Dich, wissen zu lassen, daß Du ihn verpflichtest. Quant à nous autres, so weiß ich nicht, was er dem Rings geschrieben, da dieser darüber schweigt. 20

Ich wünschte über die Sache mit Herrn Dronke ins Klare zu kommen. Ich habe jetzt erfahren, daß er Pieper's *Ricardo* verklopft hat, ebenso eine dem Arbeiter Lochner gehörige deutsche Geschichte der Nationalökonomie etc etc. Dieß vermehrt natürlich meine strong suspicions gegen ihn.

Vor seiner Abreise, hat Herr Wolff dem Imandt noch - und zwar in sehr entstellender Weise und biedermeinnischer Aufgebrachtheit - seine Imperitanz gegen mich erzählt. Was mich ennuiert, ist die übertriebene Rücksichtsvollheit, mit der ich den Polterer immer behandelt habe, statt ihm die Zähne zu weisen. 25

Les choses marchent merveilleusement. In Frankreich wird das einen entsetzlichen Krach geben, wenn die ganze finanzielle Schwindelei zusammenbricht. 30

Marx an Engels · 28. September 1853

Jacobi hat einen melancholisch stylisirten Artikel über den Untergang
der Erde in der Reform.

Laß diese Zeilen nicht in falsche Hände fallen.

Dein

5

KM

à Propos. Vorgestern erhielt ich ein paar Zeilen von Blind. Er wird von sei-
ner demokratischen Vornehmheit sich wieder bequemen müssen, auf die
Messer- || und Gaberfrage herabzusteigen. Er hat seinen Prozeß verloren
und einstweilen ist das ganze Vermögen seiner Frau in Beschlag belegt. So
10 hören die Subsidien auf. Es thut mir leid für ihn, trotz der abgeschmackten
Manieren, die er zu adoptiren für gut hielt.

Hast Du die Geschichte im M[orning] Advertiser von wegen Bakunin's
verfolgt? Urquhart brachte, daran anbindend, einen Artikel, worin er B.
verdächtigt, 1) weil er a Russian und 2) weil er „a Revolutionist“ sei; die
15 Behauptung aufstellt, es gebe keine ehrlichen Revolutionäre unter den
Russen, ihre demokratisch-sein-sollende Schriftstellerei (Hieb auf Herzen
und den polisson Golowine) beweise gar nichts; und schließlich den conti-
nentalen Revolutionären erklärt, sie seien ebensolche Verräther, wie die
Regierungen, wenn sie Russen in ihr Vertrauen zuliesen. Die Russen,
20 scheint es, schicken dann den *Englishman* (Richards) in Feuer, der eine
Pique gegen Urquhart hat, weil dieser, von wegen Anciennitätsansprüchen,
ihm das Thema „Times“ und *Turkey*“ im Morning Advertiser abgenommen
hat. Richards erklärt, es sei ebenso preposterous den B. für einen spy zu er-
klären, als den Palmerston to impeach for being bribed by Russia; bezieht
25 sich auf das testimonium von Rüge, mir, lobt Herzen's idées révolutionnaires
etc. Gestern tritt dann wieder ein Trabant von Urquhart, A. B., auf; er-
klärt, er kenne sämmtliche Schriften der Jeune Russie“, sie bewiesen die
Richtigkeit von U's Ansicht, Panslawismus etc.

Jedenfalls werden les intriguants nasses merken, daß es nicht so leicht ist
30 hier - wie bei der Pauvren französischen Demokratie - sich mausig zu
machen, influence zu gewinnen, und als eine Art Aristocratie in der revo-
lutionären Emigration sich zu gebahren. Hier setzt es harte Püffe. Was ha-
ben die Esel nun dem Bakunin genützt? Daß er ernsthaft öffentlich ange-
klagt wird und daß sie selbst Eins aufs Maul erhalten. |

**Friedrich Engels an Karl Marx
in London
Manchester, 29. September 1853**

I Lieber Marx

Inliegend der Artikel über die türkischen Armeen. Wenn Du mir schreibst, was Du morgen über die strikes in Lancashire und über den state of trade hinschickst, so werde ich daran anknüpfen können, und bis Dienstag Dir einen ferneren Report über diese Sachen machen. Hier geben sich die Manufacturers und Merchants alle Mühe sich gegenseitig vorzureden die Geschichte sei nicht so schlimm, und der Guardian thut sein Bestes, aber es ist all sham and humbug. Seit voriger Woche sind ordinäre Garne $\frac{3}{8}$ -pro % herunter, bei $9^{\frac{1}{4}}$ also $3\frac{1}{2}\%$, bei $8^{\frac{1}{4}}$ $3\frac{1}{2}\%$, bei $7^{\frac{1}{4}}$ $4\frac{1}{2}\%$ Fall im Werth, Cotton ist c^a $\frac{1}{2}\%$ gefallen in derselben Zeit. Die Stocks häufen sich, 5 der demand auch im home trade nimmt ab. Nach || Australien ist so fürchterlich überspeculirt, daß 80000 Barrels amerikanisches Mehl von dort zur Fracht von 8 s- pro Barrel *hieher* weiter geschickt werden. Der australische Crash' wird wohl in 4 Wochen in der Blüthe sein. Die „guten Nachrichten“ von Ostindien beschränken sich darauf daß das Steigen der 10 Preise dort und das Fallen der Preise hier zusammenaddirt immer noch einen Verlust lassen auf Exporte dahin. Nichts florirt als der Trade mit America und die Kornspeculation. In Upbridge sind schon 80s- pro Quarter für prima Qualität Weizen bezahlt worden. Corn looking up, yarn looking down, und die türkische Scheisse in the fairest possible way of boring 15 our merchants all winter over.

Manufactured Goods fallen auch mit Glanz, und bei denen sind die Stocks noch viel fataler als beim Garn. Die Resolution der Fabrikanten, zu stoppen schlägt ihnen also zwei Fliegen auf einmal: 1) sie || entwaffnet die Arbeiter, 2) sie verringert die Production. Die Prestoner erhalten gewiß ein 25 allgemeines Dankvotum, wo nicht Entschädigung. In Ashton, Stalybridge und Glossop denken die Fabrikanten auch an Stoppen, hier auch einige. Indeß hat das seinen Haken, da es bloß denen von Vortheil ist die nicht stoppen, und den Stoppenden bloß Schaden bringt.

Lupus hat Aussicht eine Correspondentenstelle zu bekommen, wenn 30 man Borchardt trauen darf. Der alte Herr studirt Russisch und dergle-

25,1

29 Sept 53

Litho about
for Dr. Agius from the
Roman. Army. From the main Front?
Not on anyone other than British
in case? & into the State of
state specified, because of demand
of the Roman Emperor by his
British former Report also
that they were ready. Give also
by the British, independent also they
be responsible for what the British
for myself took him, the two Guard, in
April from Turkey, also at all times
Kemalburg, did you your best and
from 14th till 14th of May, frontiers,
14th also 14th, in 14th 14th
14th 14th fall in very, better
is so to fallen in my front. the
British forces will, the demand and
in home trade nimmt ab. Many

Engels an Marx, 29. September 1853
(Erste Seite)

95,21

Importation of 100,000 bushels
at £ 80,000. barrel would cost you
and you pay over 1/- per barrel higher.
winter gills would be enough for
coast with only a 4 days' run to Liverpool
per day. The cost of 100,000 bushels
approximately £10,000. and the original
importation of 500,000 bushels the cost
for Liverpool about 11,000/- and
therefore sufficient to export again.

With flour at the same rate and same
extra compensation. In Liverpool, said,
Upon 100,000 bushels for prime quality,
Wheat by the tonne. Corn looking
up, grain looking down, & so it will
therefore in the easiest possible way
of bringing our merchants all winter
over.

Many foodstuffs and flour
to be known first on board imported
faster all grain grows the best
the following are sufficient: Wheat, flour
all grain flour, salt, animal oil, rice

Engels an Marx, 29. September 1853
(Zweite Seite)

Engels an Marx • 29. September 1853

chen, und schwärmt nach wie vor für die türkische Frage, wobei ich ihn gern lasse.

Grüß Deine Frau und Kinder.

Dein

F. E.

5

29. Sept. 53.

Was sagst Du zu Jacobis melancholischen und tugendhaften Aussichten über den Untergang der Erde? |

**Karl Marx an Friedrich Engels
in Manchester
London, 30. September 1853**

I 30 Sept. 1853.
28, Deanstreet. Soho.

Lieber Frederic.

Die Kriegsgeschichte famos. Ich selbst hatte bedeutende misgivings über das westliche Vorrücken der Russian forces, wagte aber natürlich nicht to trust to my judgement in solchen Sachen. 5

Ich habe eine grosse Reihe strikeartikel schon gebracht, in Intervallen, seit den 6 Monaten, wo die Sache dauert. Jezt allerdings ein neuer turn eingetreten. In dem Artikel, worin ich Deine strike generalities benuzte, habe ich eine Masse *Namen* von strikeslocalities genannt; auch die Preston und Wigangeschichte. Ueber Manchester konnte ich keine Details auftreiben. Das Prestonmanceuvre habe ich dargestellt (sehr kurz notabene) 1) als Versuch der Fabrikanten ihren *Rückzug* vom Ueberproduciren durch die Arbeiter zu *decken*, die sie zwingen durch ihre Forderungen, die mills zu schliessen. 2) als Versuch to starve the operatives into submission. 15

Du siehst, daß ich mit meiner history of strikes nur bis vergangnen Dienstag gehe und ohne Manchester zu berühren.

Die Notizen über Garne und Cottonpreisse, womöglich auch über die Preisse von goods könntest Du vielleicht noch etwas ausdehnen, so daß es wenigstens einen Paragraphen in einem Brief giebt. 20

Ich muß natürlich in jedem Brief, ausser dem eigentlichen Thema, Schritt vor Schritt den russischen Noten und der englischen Foreign Policy (und brav! ist sie) folgen, da die *Esel* in New York dieß für die Hauptsache halten und, after all, nichts leichter zu behandeln ist als diese high Politik.

Bis nächsten Dienstag über 8 Tage werde ich einen Artikel über die „Oriental Church“ fertig haben und bis nächsten Freitag über 8 Tage den Ersten von 3 Artikeln über Dänemark, wo die verschiedenen Ständeversammlungen wieder nächsten Monat auf die Bühne treten. 25

Wenn irgendein militairisches movement vorfällt, so verlaße ich mich auf sofortige Instruction aus dem Kriegsministerium zu Manchester, und ebenso in Bezug auf cotton's und yarns, worüber die Berichte in den hiesigen Zeitungen miserabel. 30

Vor allem will ich die Kerls todtschreiben, da der Moment günstig ist

Marx an Engels · 30. September 1853

und wenn ich von Dir gleichzeitig Zufuhr erhalte, so kann ich die Themata
über längere Zeiträume vertheilen. Es kommt hinzu, daß ich ohne meinen
Sekretär etwas ängstlich mit dem Englischen bin.

Keinen Gruß an Lopus.

5

Dein
KMI

**Karl Marx an Adolf Cluß
in Washington
London, 5. Oktober 1853**

I 5 October 1853.
28, Deanstreet, Soho, 1853.

Lieber Cluß!

Daß ich Schreiblust, sogar im „höhern Sinne“ besitze, mußt Du daraus schliessen, daß ich Dir heute schreibe, obgleich ich - was mir jetzt sehr oft passirt - 30 Stunden, ohne Unterbrechung, nacheinander gearbeitet habe. 5

D'abord wünsche ich, daß Du meinen *Palmerstonartikel*, soviel Dir möglich, in die deutsche Presse bringst. Jones beginnt am 17^{ten} eine neue Tour durch die Manufacturdistrikte, und wird Morgen Abend zu mir kommen, 10 um Material für einen Feldzug gegen jenen grossen Humbug zu erhalten. Es ist komisch, daß man gezwungen ist, den Engländern ihre eigne Geschichte vorzudociren.

Der Knotenverein (der Londoner) von Willich - demoralisirt seit unserem Austritt - ist nun so weit, daß auch der Hippopotamus Schapper aus- 15 geschieden ist.

Quant à Carey und die Grundrentstheorie von Ricardo:

1) Nehmen wir an - was Carey will - die Rente sei blos eine andre Form des Profits vom Capital, oder noch bestimmter, des *Zinses*, so wird die Ricardo'sche Theorie nicht umgeworfen, sondern nur vereinfacht. Der ökonomische Gegensatz, in seinem allgemeinsten Ausdruck, würde einfach mit dem Gegensatz von Capital und Lohnarbeit, profit (und interest) on one side, und wages, on the other, zusammenfallen. Der Gegensatz gegen das Capital *innerhalb* des Eigenthums wäre aufgehoben (so weit wir abstrahiren d'abord vom Gegensatz der einzelnen *Arten* des Capitals untereinander, 25 die durch die *Theilung der Arbeit* bedingt sind, und dann vom Gegensatz der einzelnen Capitalisten unter einander), aber der Gegensatz gegen das Eigenthum wäre um so umfassender. 20

2.) Ich weiß zwar, daß der brave Carey, um die Theorie zu vervollständigen, auch den *Profit* (Zins inclusive) auf eine andre Form des Arbeitslohns zurückführt. D'abord, ist z.B. der Protestantismus nicht auch nur eine andre Form der Religion als der Catholicismus? Hört ihr Gegensatz, ihr Widerspruch, ihr Kampf auf - und darum handelt es sich bei ihm, weil sie 30

Marx an Cluß • 5. Oktober 1853

beide *Religionen* sind? Also selbst angenommen, Profit und Arbeitslohn, seien nur 2 *andre Formen des Arbeitsertrags*, so sind sie damit nicht ausgesöhnt, sondern ihr *Unterschied* ist nur auf einen *verflachten Ausdruck reducirt*.

5 Aber wie bestimmt er ihr *Andersseini* Profit ist der Arbeitslohn der *vergangnen Arbeit*. Arbeitslohn ist der Profit der *unmittelbaren gegenwärtigen Arbeit*. || Eh bien! Was hat er damit gewonnen? Die gegenwärtige, d.h. die wirkliche Arbeit will eben aus der Knechtschaft, der Sklaverei unter der *vergangnen, materialisirten Arbeit* herauskommen, die *Arbeit* erlöst sein von
10 der Knechtschaft unter dem *Product der Arbeit*. Die alten Feudalgesetze waren auch *einmal* gegenwärtiger Ausdruck der Volksthätigkeit. Wollen wir darum unter sie unterjocht sein?

Im besten Fall also verwandelt er blos die Phrase: „Unterdrückung der Arbeit unter das Capital“ in die Phrase „Unterdrückung der gegenwärtigen
15 Arbeit unter die vergangne Arbeit“.

Dann bleibt noch die Frage: *Wie komme ich in den Besitz der vergangnen Arbeit?* Durch Arbeit? Nein. Durch Erbschaft einerseits, durch den *fraudulentaen Austausch* vergangner Arbeit gegen gegenwärtige anderseits. Würden gleiche Quantitäten vergangner Arbeit gegen gleiche Quantitäten
20 gegenwärtiger Arbeit ausgetauscht, so könnte der Besitzer vergangner Arbeit nur so lang consummiren, als er aliquote Theile auszutauschen hat und müßte auf einem bestimmten Zeitpunkt selbst wieder anfangen zu arbeiten.

3.) Carey hat die Ricardo'sche Rente-Theorie selbst absolut nicht ver-
25 standen, wenn er meint, die successive *Verschlechterung des Grund und Bodens* bilde ihre Grundlage. Ricardo, - wie ich in meiner Schrift gegen Proudhon nachgewiesen - verfällt dem allgemeinen Irrthum der Bourgeoiseökonomie, indem er die Form des Grundbesitzes, wie sie das Product rein industrieller Zustände ist, als „ewiges Naturgesetz“ der ganzen Geschichte
30 unterschiebt. Seine Theorie ist nur wahr für die Bourgeoisgesellschaft in einem völlig ausgebildeten Zustand. Die Grundrente in ihrer *commerciellen Form* - die einzige, von der er spricht, - existirt sonst gar nicht. Man betrüft ihn also gar nicht, wenn man sagt, daß in *verschiednen* historischen Epochen nicht schlechterer, sondern bessrer Boden successiv angebaut
35 wird. Der *historisch bessere* Boden der Einen Periode, ist gar kein Boden für die andere. Uebrigens spricht Ricardo nicht nur von der *natürlichen* Beschaffenheit des Bodens, sondern auch von der *Lage*, einem socialen Product, einer gesellschaftlichen Eigenschaft.

Fruchtbarkeit des Bodens, wie ich in dem Anti Proudhon ebenfalls schon
40 sagte, ist etwas rein relatives. Je nachdem die chemische Wissenschaft und ihre Anwendung auf Agronomie sich ändert, ändert sich die Fruchtbarkeit

Marx an Cluß · 5. Oktober 1853

des Bodens und ihr *Grad*, in Bezug auf die Gesellschaft, und das ist die einzige Fruchtbarkeit, die uns angeht.

4.) Einem gegebenen Zustand der Gesellschaft, nicht *überhaupt*, sondern vollständig bürgerlich entwickelt, das Land bevölkert etc *vorausgesetzt*, ist selbst dieser Theil der Ricardoschen Theorie - un wesentlich für sein System - richtig. 5

Erstens. Landesarten von gleicher Verquickung mit *Capital* und von gleich günstiger Lage für Absatz; wodurch kann sich ihre Rente unterscheiden? Bios durch ihre *natürliche* Fruchtbarkeit. Diese bildet den *Grad* der Rente. 10

Wann wird man, unter solcher Voraussetzung, ein Weizenfeld bebauen, von niedrigerer Qualität oder eine weniger ergiebige Kohlengrube || exploituren? Wenn der Preß des Weizens oder der Kohlen so hoch gestiegen ist, daß man das unergiebigere bebauen oder exploituren kann. Die *Productionskosten* des schlechtem Bodens bestimmen also die Rente des höheren. (Dieß 15 das Ricardo'sche Gesetz.)

Zweitens. Schließt dieß aus, daß die Fruchtbarkeit beständig wächst? Schließt es also Malthus ein? Keineswegs.

Wenn 1 der beste Boden ist, dann 2, 3, 4 etc. und die Fruchtbarkeit wird verzehnfacht, so bleibt nach wie vor das Verhältniß von 1, 2, 3, 4 etc. 20 Würde die Fruchtbarkeit durch chemische Entdeckungen so groß, daß 1, 2, 3 hinreichten, so würde Boden 4 ausser Bebauung gesezt. Die *Productionskosten* von Boden 3 (setze sie = 3) würden dann die Grundrente bestimmen. Als Boden 4 (setze seine *Productionskosten* = 4) noch bebaut werden mußte, war die Rente des Bodens 1 (wenn seine *Productionskosten* = 1) = 4 - 1 = 3. Die Rente von Boden 3, = 3 - 1 = 2. Die Rente von Boden 2 = 2 - 1 = 1. Jetzt aber würde die Rente von 1 = 2, die von 2 = 1 und die von 3 = 0 sein. Steige die Fruchtbarkeit des Bodens so, daß nur 1, der beste Boden, bebaut zu werden brauchte, so würde die Rente ganz verschwinden. 30

5) Die Ricardosche Theorie beruht nicht auf der Lehre von der Grundrente, sondern auf dem Gesetz, daß der *Preiß einer Waare durch ihre Produktionskosten* bestimmt ist. Aber dieß Gesetz ist nicht so zu verstehn, daß der Preiß der *einzelnen* Waare durch ihre *Produktionskosten* bestimmt ist. Sonder, die unter den ungünstigsten Verhältnissen producire Waare, die 35 durch die Nachfrage nöthig ist, bestimmt den Preiß aller *andern* Waaren derselben Art. Z. B. wenn die Nachfrage so groß ist, daß Mehl, dessen *Produktionspreiß* 20 sh. per qr. ist, auf den Markt gebracht werden kann, so verkauft sich das qr. Mehl, dessen *Produktionskosten* 19, 18, 17, 15 etc auch zu 20 sh. Dieser Ueberschuß des Marktpreisses, regulirt durch die *Produktionskosten* des *theuersten* Quarters, das auf den Markt gebracht wird, über 40

Marx an Cluß · 5. Oktober 1853

die Productionskosten des weniger kostspielig producirten Mehls, regulirt die Rente. Wodurch entsteht also die Rente? Nicht durch den Boden, wie Ricardo meint, sondern durch den *Marktpreiß* und die Gesetze, die ihn reguliren. Wenn das quarter, das nur 15 sh. (Profit eingerechnet) kostet, nicht 5 zu 20, sondern zu 15 verkauft würde, so könnte es keine Rente von 5 tragen. Warum trägt es sie also? Weil der Marktpreiß regulirt ist durch das Mehl, dessen Productionskosten = 20 sind. Damit dieses auf den Markt gebracht werden kann, muß 20 der *allgemeine Marktpreiß* sein. Um die Rente umzuschmeissen, müßte sie also nicht philanthropisch interpretirt, sondern 10 die Gesetze des *Marktpreises* und damit des Preisses überhaupt und damit der ganze framework || der bürgerlichen Oekonomie umgeworfen werden.

So viel für heute über dieß Thema.

Dein
KM.

15

Bei Bodenarten von gleicher Beschaffenheit und gleich günstiger Lage wird die Rente allerdings bestimmt *blos* durch den Grad des mit dem Boden vermählten Capitals. Dieß läugnet auch Ricardo nicht. Die Rente ist dann blos der Zins des capital fixe. Daß in den Fällen, wo die Rente im eigent-
20 liehen *spezifischen* Sinn nicht existirt, auch ihr *spezifischer* Gegensatz gegen Capital und Arbeit nicht existirt, ist ebenso wahr als daß da, wo weder gearbeitet, noch capitalisirt wird, auch kein Gegensatz zwischen Capital und Lohnarbeit existirt. Statt dessen existirt in dem angegebenen Fall der Ge-
gensatz zwischen Profit und Zins, zwischen Rentner (im gewöhnlichen
25 Sinn) und industriellem Capitalist. Je weniger der Pächter dem Mann zahlt, der Capital mit dem Boden vermählt hat, desto grösser wird sein Pro-
fit sein und umgekehrt. Der Pächter und sein Landlord (obgleich der leztre blos die Zinsen des auf dem Boden verwandten Capitals zöge) würden sich also nach wie vor in den Haaren liegen.

30 Der beste Fall für Carey ist dieser:

5 sei das *Abeitsprodukt*, Profit und Zins = 2, Rente = 1, Arbeitslohn = 2. Wenn nun durch Steigen der Productivität der Arbeit das *Product* sich verdoppelt und = 10 wird, so könnte Rente = 2, Profit und Zins = 4, Arbeits-
35 lohn = 4 werden. Insofern könnte man sagen, daß jede Sorte Revenu stei-
gen kann, ohne auf *Kosten der Arbeit*, und ohne sich wechselseitig - Grundeigenthümer, Capitalist, Arbeiter - in die Haare zu fallen, aber:

1) Diesen *besten Fall* angenommen als real, so heißt das blos, daß die Gegensätze - Rente, Profit, Lohn - alle 3 fetter werden, ohne von ihrer qualitativen Stellung gegen einander etwas zu verlieren;

40 2) *Relativ* können sie nur steigen oder fallen auf *wechselseitige Kosten*.

Marx an Cluß • 5. Oktober 1853

Im obigen Beispiel ist das Verhältniß = 1=2=2. Bleibt die Relation nicht dieselbe, wenn es = 2=4=4 ist? Änderung in diesem *Relativen Einkommen* trüte ein, wenn z.B. der Arbeitslohn = 5, der Profit = 3, die Rente = 2 würde. Der Profit wäre dann relativ *gefallen*, obgleich absolut gestiegen.

3) Es ist par trop naiv zu unterstellen, daß wenn das *Gesamtsarbeitproduct* steigt, die 3 Klassen, die es zu theilen haben, sich *gleichmässig* dieß Wachsthum theilen werden. Wenn Profit um 20 % steigt, müssen die Arbeiter striken, damit wages um 2 % steigen. 5

4) Die *Bedingungen* des *Steigens des Gesamtproducts* schliessen solch relativ gleiches Steigen von vornherein aus. Steigt es durch bessere Theilung der Arbeit oder größre Anwendung von Maschinerie, so ist von vornherein der Arbeiter dem Capitalisten gegenüber auf schlechtem Fuß gesetzt. Steigt es durch größre Fruchtbarkeit des Bodens, so steht der Grundeigenthümer schlechter dem Capitalisten gegenüber. | 10

**Karl Marx an Friedrich Engels
in Manchester
London, 8. Oktober 1853**

I 8 October, 1853.
28, Deanstreet, Soho, London.

Lieber Engels,

D'Abord muß ich Dich bitten - wo möglich - mir umgehend wenigstens
5 ein Minimum Geld zu schicken. Vor 2 Wochen zahlte Spielmann endlich
mit einem Abzug von beinahe 2 £. St. In der Zwischenzeit war natürlich
die Schuldenlast so gestiegen, das Nöthigste so complett ins Pfandhaus ge-
wandert, und die Familie so abgerissen, daß schon seit 10 Tagen kein sous
mehr im Haus. Daß Spielmann mich betrogen hat, davon habe ich jetzt die
10 Beweise in der Hand, aber à quoi bon? Die New Yorker Firma hat nämlich
auf mein Verlangen den Wechsel nebst einem Schreiben mir zurückge-
schickt, woraus hervorgeht, daß sie *schon am 28. Juli* gezahlt, während ich
das Geld erst Ende September erhielt. Ich habe nun wieder 24 £. St. zu
ziehn. (seit Pieper's Einkerkerung habe ich 6 Artikel eingeschickt, darunter
15 einen fulminanten acte d'accusation gegen Palmerston, worin ich seine
Carrière von 1808-1832 verfolge. Die Fortsetzung werde ich schwerlich bis
Dienstag liefern können, da viele blue books und Hansards nachzuschla-
gen sind, und Freitag und heute nur mit Geldlaufereien zum Teufel gegangen
sind. Den Freitagsartikel habe ich in der Nacht geschrieben; dann von
20 7Uhr Morgens-11 meiner Frau dictirt, und dann mich auf die Beine nach
der City gemacht.) Freiligrath verspricht - und wird alles dafür ins Werk
setzen, als eignes Endossement seinerseits etc - mir den Wechsel bei Bi-
schoffsheim zu discontiren, kann die Sache aber vor 8-10 Tagen nicht be-
werkstelligen. Das ist der casus belli. Ich muß sehn, wie ich mich diese
25 Tage über durchschlage. Credit ist für Lebensmittel (ausser warmen Ge-
tränken und Zubehör) nicht vorhanden. Ausserdem kömmt mir wahr-
scheinlich Pieper morgen aus dem Spital heraus - peut-être. Sobald ich
mein Geld bekam, schickte ich ihm £. 3, aber der Esel vertraute sie dem
Liebknecht zum Aufbewahren, und wird jetzt keinen farthing vorfinden.
30 Von den vielen Annehmlichkeiten, die ich seit Jahren hier durchmache,
sind H mir die größten regelmässig durch s. g. Partheifreunde - rothen
Wolff, Lupus, Dronke etc - bereitet worden. Heute erzählt mir Freiligrath,
daß Franz Joseph Daniels in London und mit dem rothen Wolff, bei ihm

Marx an Engels • 8. Oktober 1853

war. Zu mir, erklärte er, nicht zu gehn, weil ich seinen Bruder durch Banya zur Haft gebracht habe, die sonst nicht stattgefunden hätte. Banya kam Februar 1852 zuerst zu mir und Daniels wurde Mai 1851 gesperrt! Also sehr retrospective Wirkung. Dieser ganze infame Klatsch (der Lohn für meine Bemühungen und Zeitverluste und sonstigen angenehmen Resultate, durch den Prozeß verursacht) wird natürlich begierig ergriffen, um die eigne Jämmerlichkeit mir gegenüber, und das feige Zurückziehen, zu dekken. Veranlaßt aber ist die Schweinerei rein durch das hier und dorthin colportirte Knurren der Herrn Dronke - W. Wolff, die sich die bequeme Portion von der Sache vorbehielten - den Cancan, sonst aber sehr willig waren, mir die Arbeit zu überlassen.

Wenn ich bequem, wenigstens sorglos, lebte, würde ich natürlich pfeifen auf diese Gemeinheiten. Aber den bürgerlichen Dreck Jahrelang noch mit diesem und ähnlichem Dreck gewürzt zu bekommen, c'est un peu fort. Ich habe, bei der nächsten Gelegenheit vor, *öffentlicht* zu erklären, daß ich *mit keiner Parthei* etwas zu thun habe. Unter dem Partheivorwand bin ich nicht länger geneigt, mich insultiren zu lassen von jedem Partheiesel.

Du siehst, wie nöthig es ist, meine Brochure nach Deutschland zu bringen. Da Du es nicht kannst, schick mir die Adresse von Strohn, mit dem ich mich über die Sache benehmen will.

Auch wünsche ich sehr endlich die Erklärung des Herrn Dronke wegen des Buchs zu hören. Was den Herrn lupus angeht, so scheint er seine Servilität gegen die ihn protegirenden Bürger, durch seine infame Insolenz gegen mich gutmachen zu wollen. Ich kann ihm versichern, daß diese Sache keineswegs damit abgemacht ist, daß er bei Imandt renommirt hat, unter dem Vorwand Abschied zu nehmen sein Philistergift an mir ausgespritzt zu haben.

Einliegend Brief von Cluß. In seinem Aufsatze gegen die „Neu England Zeitung“ hat er, wie ich glaube passend, allerlei Passagen aus meinen Briefen über Carey etc zusammengestellt.

Dein
K. M. I

I Blind merkt plötzlich, daß die Messer- und Gabelfrage ebenso wichtig ist wie die süddeutsch aufgefaßte türkische Frage. Du weißt, daß der Herr sehr vornehm geworden war, sehr homme d'état, sehr höhere Emigration, und daß er bei Gelegenheit eines Artikels von Pieper - leichtsinnig geschmirt, wie für die „Neu England Zeitung“ passend und von einem Obdachlosen stehenden Fusses nicht anders fabricirt werden konnte, worin Pieper sich über Rußland lustig machte - nicht weniger als 3 Artikel in 2 Monaten in der „Neu England Zeitung“ los ließ, mehr oder weniger fraternisirend (alte

Marx an Engels • 8. Oktober 1853

Liebe rostet nicht) mit Heinzen etc. So war er auf gespanntem Fusse mit uns. Wenn ich „Uns“ sage, so nehme ich Herrn lupus aus, den seine Morning's Advertisersympathien natürlich zu Blind zogen, und der überhaupt seit geraumer Zeit die Eigenthümlichkeit behauptete, mit seinen s. g. Part
5 theifreunden zu knurren und mit politischen Philistern zu sympathisiren. Vor ein paar Tagen also erscheint Herr Blind wieder, um meiner Frau einen Brief an Cluß zu bringen, d. h. für Wolff, der ihm zärtlichen Abschiedsbrief geschrieben, ihn zur Correspondenz aufgefordert, und ihm die Adresse Cluß' hinterlassen hatte. Meine Frau belehrte ihn natürlich darin über, daß England einstweilen noch den grossen Türkenfreund birgt. Aber das war natürlich nicht der Grund, warum der falstaffmässig aufgeschwollne Exfreund kam. Das badische Gericht hat das ganze Vermögen der Kinder erster Ehe (die 2^{ce} im 13^r arrondissement geschlossen) sequestriert, bis sie den Juden nach Deutschland, die sie jüdisch ziehen wollen,
15 ausgeliefert. So ist Herr Blind auf % seines oder seiner Frau Einkommen reducirt und die „Messer- und Gabelfrage“ scheint ihm jetzt doch in Betracht kommen zu müssen, noch ehe der Türkenkrieg entschieden und Petersburgh gestürmt ist. Bei so bewandten Umständen, und da er die Hülfe des Advocaten *Jones* (Ernest) braucht, erinnerte er sich dann auch wieder,
20 daß ich existire, was mir natürlich verdammt schmeichelhaft ist. |

**Karl Marx an Friedrich Engels
in Manchester
London, 12. Oktober 1853**

I 12 October 1853.

Lieber Engels!

£ 2 erhalten. Sie kamen um so gelegner, als Oxford, Freiligraths Principal noch nicht von seiner Reise zurückgekehrt ist, und die Sache sich so verschleppt.

5

Was die „Tribüne“ angeht, so werde ich für Freitag Artikel II über Palmerston ready haben. Artikel III und ultimus, der die Periode von 1848-53 umfaßt, erheischt so viele blue books und parliamentary debates, daß ich, Sonntag falling out as far as the British Museum is concerned, ihn unmöglich bis Dienstag liefern kann. Es wäre mir also vom höchsten Nutzen, auch für Zeitgewinn, wenn ich für Dienstag durch Dich supplirt würde. Aber was? Ich weiß es wahrhaftig nicht. Vielleicht Tagespolitik, wo ich blos das Allerneuste hinzusetze. Vielleicht, wenn Du den Gegenstand so weit verfolgt hast - sehr viel ist not wanted for Mssrs. Greeley and McElrath, Einfluß der bevorstehenden Crise auf doing away with the Bonaparte regime. Ich glaube, daß es hohe Zeit ist, die Aufmerksamkeit auf Frankreich zu lenken, wo die Catastrophe doch eclatiren wird. Der Getreideausfall und der Weinausfall. Durch den wohlfeilem Brodprix Paris anlockend die Arbeiter aus ganz Frankreich und so das Revolutionsheer rekrutirend, während diese neu einwandernden die ohnehinsinkenden wages der Pariser drücken. Brodriots in Elsaß-Lothringen, Champagne. Knurren der Bauern über die Bevorzugung von Paris, der Arbeiter über die kostspieligen Huldigungen an die Armee, der Bourgeois über die gewaltsame Einmischung in die ökonomischen Gesetze zu Gunsten der Arbeiter. Fallende Nachfrage vor allem nach Luxusartikeln. Beginnendes closing von workshops. Im Gegensatz zu der ganzen Misère die lavish expenditure und Börsenschwindeleien der Familie Bonaparte. Hollowness des ganzen Creditsystems, in reines kolossales Schwindelinstitut verwandelt unter der Leitung des Lumpenproletarierkaisers und des Juden Fould. Börse, Bank, Eisenbahnen, Hypothekenbanken und was der Schwindelinstitute mehr sind. Das Regime Louis Philippe in den letzten Tagen reproduciert, aber kombiniert mit allen Schweinereien und nichts von den redeeming features des empire und der Restauration. |

10

15

20

25

30

IF

Marx an Engels • 12. Oktober 1853

I Pressure der Regierung auf die Bank. Steuerexecutor rigoroser eintreibend auf dem Land als je. Enorme Differenz zwischen dem voraus veranschlagten und dem wirklichen Budget. Alle städtischen Administratio-
nen - weil der prosperity unter die Arme gegriffen werden sollte,
5 scheußlich verschuldet. Dann der Einfluß der Oriental question auf die funds, und gefährliche Exploitation der Schwankungen der Papiere durch den Hof selbst. Demoralisation der Armee. Es wäre noch besonders hervorzuheben, wie die Manifeste, Aufrufe etc der Gesinnungsmänner Ledru, L. Blanc und von allen Farben nicht die Laus gemoved haben, wie aber die
10 sociale oder Ökonomische Crise die ganze Schmiere in Bewegung bringt etc etc. Ich weiß natürlich nicht, ob Dir das Thema zusagt. Jedenfalls laß mich wissen, ob ich bis Dienstag articulum zu erwarten habe, oder nicht, da ich mich danach richten muß.

Dein

15

KM

Im *Economist* letzte Woche, (Sonnabend, also eigentlich von dieser Woche) steht allerlei Material in seiner Pariser Correspondenz. |

**Karl Marx an Karl Blind
in London
London, 13. Oktober 1853**

I 13 October 1853.
28, Soho, London.

Lieber Blind,

Unmittelbar, nachdem Du bei mir gewesen warst, begab ich mich zu Frei-ligrath, um durch seine Vermittlung meinen Wechsel discontirt zu erhalten. F. übernahm es auch, konnte aber bis zu diesem Augenblick die Sache noch nicht bewerkstelligen, da sein Principal - den er dazu braucht und der seit 8-10 Tagen zurückerwartet wird - noch nicht eingetroffen ist. So bin ich sans sous, obgleich ich an £. 30 zu ziehn habe. In ein paar Tagen muß indeß der Dreck gesettled sein. 5

Da ich dies Geld für meinen Wechsel noch nicht erhalten konnte, sah ich mich anderwärts um, um Dir sofort das £. 1 schicken zu können, fuhr aber überall ab. 10

Du mußt Dich also, mit mir selbst, noch auf einige Tage gedulden, und zweifelst sicher nicht, daß nichts mir fataler sein kann, als die Sache grade 15 jetzt nicht sofort berichtigt zu haben.

Quant à Jones, so verstehe ich die Sache nicht. Er war 2mal bei mir seit Deiner Anwesenheit und versichert *positiv* Dir geschrieben zu haben. Es liegt nicht in seiner Art, in *solchen* Dingen zu lügen. Sollte sein Brief unterschlagen sein? Morgen kommt er wieder, und soll Dir in meiner Gegenwart 20 schreiben. Ich werde dann den Brief selbst auf die Post besorgen. Montag reist er ab.

Beste Grüße an Dich und Frau.

Dein
K. Marx I 25

**Karl Marx an Adolf Cluß
in Washington
London, 18. Oktober 1853**

I 18 Oct. 1853.
28, Deanstreet, Soho, London.

Lieber Cluß,

Du hast wirklich viel gethan, indem Du Dir die Mühe gabst, die Chinageschichte abzuschreiben. At those expences würde ich sicher nicht die Unverschämtheit gehabt haben, Dich um den Artikel zu ersuchen. Dana hat mich ziemlich wörtlich abgeschrieben, einiges verwässert, und mit seltenem Takt alles Kühne *weggestrichen*. Never mind. It is a business of his, not of mine. So corrigirt er mir auch in einem der Indienartikel, wo ich die 5 Cholera „the Indian's revenge upon the Western World“ nenne dieß in „the Indian's ravages“, was Unsinn ist. - En passant, diese „revenge“ hat Freiligrath zu einem Gedicht auf die Cholera sollicitirt, das noch unter Arbeit. - So hat er mir in einem andren India article, über die dortigen princes, „the skeleton of etiquette“ in „the seclusion (pitiful!) of etiquette“ transmutirt. 10 15 Never mind! Solange er zahlt.

Meine Gattin hat mich auch compromittirt, indem sie in dem ersten Palmerstonartikel Rinaldo statt Ruggiero und Alcide statt Alcina schrieb. Dieß sind „les petites misères“ eines écrivain, dessen eigne Handschrift unleserlich ist. Aber bitter für ein Individual das seinen Ariost 3 x im Original von a-z gelesen hat. Divino Ariosto!

Von Ariost auf Klein ist ein grosser Sprung oder vielmehr ein langer Fall, und dazu ein casus obliquus. Vater Klein schrieb mir - natürlich kein Wort von seinen Mißhelligkeiten und Stänkereien - sondern ersuchte mich um Empfehlung an Dich und Weydemeyer. Ich, in meiner Antwort, 20 25 (Pieper hat ihm *keine Zeile* quant à vous geschrieben) schrieb natürlich nicht eine Zeile, die W. als meinen *Nichtfreund* - wie sollte ich zu solcher Eselei und Gemeinheit kommen? - darstellte. Herr Klein müßte denn aus der harmlosen Aeusserung, daß Cluß „der talentvolle und energischste Vertreter unsrer Parthei in America ist“, geschlossen haben, ich spreche 30 dem W. Talent und Energie ab. Indeß ist Klein's Kopf zu solcher sophistischen Wortschrauberei zu unbeholfen. Seine ganze Aeusserung also blos aus der Luft gegriffner Blödsinn, um seinem Aerger Luft zu machen. "Notwithstanding all this, you are right, Sir, in having written to Mr. Snug."

Marx an Adolf Cluß • 18. Oktober 1853

Klein hat wirklich Einfluß auf die Solinger Arbeiter, und das sind die besten der Rheinprovinz. Ich - pour ma part - habe nie, weder besoffen, noch nüchtern, geäussert, daß die *Arbeiter* nur zu Kanonenfutter gut sind, obgleich ich die *Knoten*, unter die sich Klein, by und by, zu rangiren scheint, kaum dafür gut genug halte. Du wirst den kleinen Klein mit *discretion* behandeln, wie Du es so gut verstehst, als ein Werkzeug, das vielleicht (?) in a time of action noch benutzt werden kann.

Den Brief an Pieper besorgt. Mit dem Gradaus ist's aus, da er nicht zahlt und P. zu sehr herunter ist, um gratis zu schreiben.

Mit der „Reform“ will ich sehn, wozu die andern zu treiben. Der einzige, von dem reale Unterstützung zu erwarten - *Engels*. Der rothe Wolff, verheirathet und || Detailverkäufer von household words bei Prutz, Gutzkow und Cotta, für uns einstweilen keinen farthing werth. Lopus schreibt nicht. Er ist so starrköpfig, daß das Pech mit „der W'schen Revolution“ nicht mehr auszumerzen ist with him. Dronke, jetzt Commis in Bradford, faul wie eine Grisette. Weerth, seit einem Jahr beinahe, auf einer commerciellen Wanderung durch Süd und Nord von America. Engels hat wirklich Ueberarbeit, aber da er ein wahres Universallexicon ist, arbeitsfähig zu jeder Stunde des Tags und der Nacht, nüchtern und voll, quick im Schreiben und Begreifen wie der Teufel, so ist von ihm doch etwas in dieser Sache zu erwarten.

Die Heinzensche Heldenthalat hat mich köstlich amüsirt. Wenn Ihr wieder einmal euch mit dem Kerl kappelt, so haltet Euch an seine grobe Ignoranz, und wie der Unglückliche mühsam von seinen Gegnern die Phrasen abschnappt, nachdem sie faul, und abgestanden sind. Kostbar, wie der Kerl *Würde* anstrebt. Und daneben die Holzerei! Schadet dem Dietsch nichts.

Grundrente. In der „Misere“ führe ich ein Beispiel in England an, wie Boden, der bei einem gewissen Zustand der Wissenschaft für unfruchtbar gilt, in einem fortgeschrittenen Zustand der fruchtbarere ist. Als allgemeines Factum kann ich anführen, daß im ganzen Mittelalter, besonders in Deutschland, der *schwere Lehm*boden vorzugsweise bebaut wurde als der *naturlich* fruchtbarere. In den letzten 4-5 Decennien aber, durch Einführung der Kartoffel, Schafzucht, damit verbundene Düngung etc., hat der *leichte Sand*boden ihm den Vorrang abgelaufen, besonders auch weil er nicht die expences of drainage etc. macht, und anderseits chemische Düngmittel leicht das ihm Fehlende ersetzen. Daraus sieht man also, wie relativ die „Fruchtbarkeit“, sogar die „*naturliche*“ Fruchtbarkeit. Zugleich aber wie falsch Herr Carey, selbst historisch, berichtet ist, wenn er meint, man fange immer mit dem *unfruchtbarsten* Boden an. Woraus schließt er das? Weil tropische Sümpfe verdammt fruchtbar sind, aber nur durch die Civilisation zu erobern sind. Ein tropischer Sumpf ist aber keineswegs an und für sich

180-1 1898

28, Somethy St., L.

مکتبہ ملک

22-23rd May 1951. The weather was very hot and dry. The temperature was about 30°C. The air was very dry. The plants were very tall and had many flowers. The leaves were green and the stems were brown. The flowers were yellow and orange. The plants were growing in a field near a river. The river was flowing slowly. The water was clear and blue. The sky was blue and there were some clouds. The sun was shining brightly. The overall atmosphere was very pleasant.

Marx an Adolf Cluß, 18. Oktober 1853
(Erste Seite)

Marx an Adolf Cluß • 18. Oktober 1853

fruchtbar von Kraut, sondern von Unkraut. Die Civilisation fängt offenbar in den Gegenden an, wo *Weizen* wild wächst, wie dieß der Fall war in einem Theil von Kleinasien etc. Solchen Boden nennt der Historicus mit Recht *natürlich* fruchtbar und nicht den der Giftpflanzen trägt und grosser
5 Culturanstrengung bedarf um *für* d. Menschen Fruchtbar zu werden. Die Fruchtbarkeit ist ja nur eine Beziehung des Bodens zum menschlichen Bedürfniß, nicht absolut.

Das Ricardo'sche Gesetz ist nur wahr innerhalb der *bürgerlichen* Gesellschaft. Wo der Bourgeois rein *als solcher* sich zum Boden verhält, und alles
10 bäuerlich- oder feudal- oder patriarchalische Verhältniß abgestreift hat, wirkt das Gesetz daher am reinsten, daher vor allem in *Minen* von edlem Metall und in *Colonien* von *Handelspflanzen*, als Zucker, Kaffee etc. Hierüber ein andermal mehr. In beiden Fällen betrachtet und betreibt der Bourgeois die Bodenexploitation de prime abord rein commerciell.
15 Die Hunde von Russen - so wenig ich sie für Europa fürchte - werden uns Deutschen verdammt aufsitzen. Wir sitzen mitten in der Patsche zwischen Kalmücken und crapauds.

Anbei ein People's Paper.

Vale faveque

20

Dein

KM I

Marx an Adolf Cluß, 18. Oktober 1853
(Zweite Seite)

**Karl Marx an Friedrich Engels
in Manchester
London, 28. Oktober 1853**

I 28 October, 1853.
28, Deanstreet, Soho.

Dear Frederic!

Mes remerciements pour les deux articles. Ich fürchte, Du bist etwas zu sehr von Herrn Smitt für Rußlands militairische Leistungen eingenommen. 5
D'abord, was den Feldzug von 1828-29 betrifft, war er miserabel nach dem Urtheil der meisten contemporains, u. a. beziehe ich mich auf den report des Adjutanten des Duke of Wellington an leztern, veröffentlicht im Portfolio. Die Festungen wurden mehr noch gekauft, als gestürmt. Überhaupt spielte die bribery eine Hauptrolle in dem Feldzug. Nachdem er den Bai- 10
kan passirt, war Diebitsch nicht sicher, ob er komme um zu siegen oder elendiglich gefangen und abgeschnitten zu werden. Was ihn rettete, war wieder bribery eines der commandirenden Paschas und die utter dissolution der turkish army. Rußland fing den Krieg an, nachdem die Flotte bei Navarino vernichtet, die alte Organisation der türkischen Armee durch 15
Mahmoud vernichtet, und noch keine neue geschaffen war. Die Umstände sind jezt jedenfalls anders.

Das *Débats* der lezten 2 Wochen hat Artikel über die Feldzüge von 28-29 veröffentlicht, die ich indeß nicht gelesen. Ueber das weitere Material werde ich auf der Bibliothek nachsehn. 20

Pieper ist seit einer Woche heraus - und doppelt engagirt, 1) durch Cluß' Vermittlung als || Correspondent der „Washington Union“ und 2) als Clerc (von 9-5 Uhr) bei einem Crapaud in der City für 25 sh a week. Für mich also nicht mehr brauchbar. Tant mieux für ihn. Ich freue mich, daß er aus dem Dreck heraus ist. 25

Ich schicke Dir die Fortsetzung des Palmerston. Jones hat um die weitere Fortsetzung mir geschrieben. Ich habe ihm noch das 1 Mal einen Artikel geschickt, aber mit dem Bemerken, daß er Nichts mehr bekömmmt, wenn die Sauerei mit den Druckfehlern (dießmal kraß und sinnentstellend) nicht aufhört. Das Manuscript war sehr schön geschrieben. 30

Rings hatte einen Anfall von *Verrücktheit*, war einige Tage im workhouse, und ist noch bedenklichen Zustande. Schuld Soff, quorum magna pars der feierliche Lupus, der ihn, after he had shut up his shop, debauchirte zu

Marx an Engels • 28. Oktober 1853

Gin. Dabei ist der Mann zu vollblütig um Nichts zu thun, und hat einst-
weilen Nichts Neues aufgetrieben. Verdammt, daß die Kerle uns alle ver-
rückt werden.

Einliegend Heinzens Hochthaten.

Dein
KM I

**Karl Marx an Friedrich Engels
in Manchester
London, 2. November 1853**

I 2 Nov. 1853.
28, Deanstreet, Soho.

Lieber Engels,

Du mußt mir bis uebermorgen, wenn auch nur 1 oder 2 Seiten (im Fall Du keine Zeit hast) schreiben über das crossing der Danube von Seiten der Türken bei ihrem Nehmen von Kalafat. Ich habe die Nachricht gestern als very doubtful gegeben. Sie scheint sich aber zu bestätigen und jedenfalls weißt Du aus den morgigen Zeitungen, wie es mit der Sache steht. Ich kann nun weder schweigen darüber, noch als „gesunder Menschenverstand“ darüber sprechen, seitdem die wissenschaftliche Beurtheilung einmal angefangen ist. 5 Nach den Nachrichten der französischen Blätter hätte *Schamyl* die Russen bedeutend geklopft, bedroht selbst Tiflis, und hätte General Woronzoff an seine Regierung geschrieben, daß er Georgien - sobald er von 2 Seiten bedroht werde, nicht halten könne, ohne bedeutende Verstärkungen. 10

Die „*Tribüne*“ macht in der letzten Zeit bedeutenden Gebrauch von der Annexationspolitik. Erstens ist Dein erster militärischer Artikel als Leader annexirt worden, und zweitens mein Palmerston, dessen Fortsetzungen nun von vorn herein annexirt sind. Curios, wie es Dir erscheinen mag, ich bin durch das genaue Nachgehn in den Fußtapfen des noblen Viscount seit 20 Jahren auf denselben Schluß gekommen, wie monoman Urquhart - daß 15 Palmerston seit mehrern Decennien an Rußland verkauft ist. Sobald Du die Fortsetzungen meines Artikels (speziell die Sachen über den syro-tyrki-schen Conflict) gelesen hast, erwarte ich Deine Ansicht über die Sache. Es ist mir lieb, daß ich durch den Zufall dazu gekommen bin, die auswärtige Politik, - die diplomatische - seit 20 Jahren mir in der Nähe anzusehn. 20 Wir hatten diesen Punkt zu sehr vernachlässigt; und man muß wissen, mit wem man es zu thun hat. 25

Die ganze Diplomatie reproducirt im Grossen Stieber, Banya et Co.

Der „New York Enquirer“, redigirt von General Webb - (ich habe den Artikel nicht selbst gelesen) - hat auf den Dir geschuldeten Leader der „Tribüne“ einen Angriff gemacht. Die Sache sei wissenschaftlich richtig, aber ein Türkenkrieg werde nach andern Principien geführt. Die Türken würden unter allen Umständen drauflosgehn etc. 30

Wie stehts mit dem Fabrik-Pro-le-ta-ri-at?

Dein KM. | 35

**Karl Marx an Friedrich Engels
in Manchester
London, 6. November 1853**

16. November.
28, Deanstreet, Soho.

Lieber Engels!

Einliegend Schimpferei des großen Karl Heinzen in seinem „Herold des
5 Westens“ über mich und Kommunismus.

Zugleich Brief von Cluß. Du ersiehst daraus, daß Willich's Brandrakete mit der nächsten Post anlangen wird. Das Schlimme ist, daß die Kerls ihre Schmiere durch ganz Deutschland colportiren werden, während mein Pamphlet ruhig in Manchester und London schläft - und daß sie in Heinzen wieder ein breitmäuliges Echo besitzen, während einige Monate früher - ausser der „Criminalzeitung“ kein Organ dem W. zu Gebot stand. Wenn die Scheisse kommt, schicke ich sie Dir sofort, damit Du mir schreibst, was Deiner Ansicht nach zu thun.

Du ersiehst aus Cluß' Brief, wie es mit der „Reform“ steht. Fordre den
15 „alten Mann“ und Dronke auf, für sie zu schreiben. Sie haben ja waste time die Menge. Ob es gut ist, wenn wir 2 direkt schreiben, weiß ich nicht.

Weerth's Brief horriblement fad, trotz alles Haschens nach „Jeist“.

Dein

KM I

**Karl Marx an Adolf Cluß
in Washington
London, 18. November 1853
(Auszüge)**

Was die *Reform* angeht, so will ich sehen, was ich in Deutschland und Paris thun kann. Pieper ist jezt im *Geschäft* von 9 Uhr Morgens bis 8 Uhr Abends in der city. Also wenig Zeit neben den Correspondenzen der *Union*. Er wird einiges thun. Soll *Geld* gezahlt werden, so bin ich dafür, daß Eccarius zuerst Etwas erhält, damit er nicht nöthig hat, den ganzen Tag zu schneidern. Gemäß einer Verabredung mit mir wird er jezt regelmäßige Korrespondenzen schicken. Mach', daß er möglicherweise *etwas* bekommt. Was seine französischen Aufsätze angeht, so hat Jones sie nicht fortgedruckt, mir auch das Manuscript nicht zurückgestellt, das also dans ce moment nicht zu haben ist, da Jones auf einer Agitationsreise. Ich habe ihm indeß darüber geschrieben. Ich habe auch *Heyse* aufgefordert. Mannichfaltigkeit ist gut, und ich denke, daß H. durch seinen Umgang mit uns sich zum bessern ändern wird. Lupus und Dronke habe ich durch Engels auffordern lassen. Wird wohl nicht viel werden. Bei Lupus - Alter und Junggesellenthum, vereint führen zum Bösen - in diesem traurigen Interregnum.

Das Willich'sche Talglicht noch nicht gesehen. Die Kriegsnachrichten absorbiren beinahe alle Aufmerksamkeit und man behält nicht einmal Zeit, an den großen Willich zu denken. Troz elektrischem Telegraph kommen die news sehr konfus, zerstückelt und spät an, dabei Nichts was nicht durch die Hände der Wiener Polizei passirt ist; also censirt. Die Nachrichten aus Constant[inopel] sind natürlich sehr verspätet. Die Helden der Demokratie rüsten sich zum Aufbruch. Schlimmes Zeichen für die Türken.

I.:]

Quant à Willich, ist es mir lieb, wenn mir persönliche Erklärungen möglichst erspart werden, und mir nur der Theil zufällt, schließlich im Feuilleton der *Reform* ein psychologisches - oder vielmehr ein phänomenologisches - Genrebild von der „Bewußtseynsform“ dieses schmutzigen Biedermanns zu geben.

Lezten Dienstag erhielt ich gleichzeitig neben Deinem Brief einen Brief

Marx an Adolf Cluß • 18. November 1853 (Auszüge)

von *Klein* und ich muß sagen, allerliebst geschrieben, wizig, überlegen. Er schreibt, er werde seinerseits eine Erklärung gegen Willich machen, da er den Mann Lügen strafen kann für die ganze Zeit, daß er in London war. Klein's fixe Idee - daß Ihr ihn so sehr oben herunter behandeltet. Ich 5 werde suchen, die Differenzen zu schlichten. [...]

Mit der *Tribune* hätte man die Sache vielleicht am geschicktesten so gemacht, daß man meinen „Styl zu erkennen“ geglaubt hätte. Durch die Palmferston]-Artikel bin ich sehr dick bei Urquhardt geworden. Er hat mir mehrere Bücher - die ich indeß kannte - zur Hilfe zugeschickt.

**Karl Marx an Friedrich Engels
in Manchester
London, 21. November 1853**

I 21 Nov. 1853.
28, Deanstreet, Soho, London.

Lieber Engels!

Einliegend 2 f. Postanweisung für Lopus, die ich von Cluß für ihn erhalten habe, notabene auf eine Aufforderung meinerseits. 5

Zugleich Willich's höchst traurige Schmiere.

Du und Dronke müssen mir auf die, auf mich bezüglichen Stellen, *bis Freitag* spätestens *Erklärungen* zuschicken, die in meine general answer aufgenommen werden - in der Form von Erklärungen. Wir müssen ebenso schlagfertig in unsrer Antwort erscheinen, als der edle Willich seinerseits 10 gezögert hat. Halte Dich nur sehr humoristisch in Deiner Erklärung.

Dank für den Türkenartikel. Als der lezte eintraf, hatte ich schon die Nachricht von dem Rückzug der Türken, und habe die Sache dem angemessen gedreht. Schreib einmal, denn auf keinen meiner Briefe antwortest Du seit 4 Wochen, sondern schreibst nur 6 Zeilen. 15

Dein
K M

Willst Du nicht Weihnachten herkommen und *bei mir* absteigen? Ich habe jetzt ein kleines Zimmer für Dich. Vielleicht kannst Du den alten Mann bei 20 der Gelegenheit abschütteln. |

**Karl Marx an Friedrich Engels
in Manchester
London, 23. November 1853**

I Nov. 23. 1853.
28, Deanstreet, Soho.

Lieber Engels!

Das „*People's Paper*“ war vergessen worden. Folgt anbei. Die bisher erschienenen 5 Artikel im Jones sind nur 3 in der „Tribüne“.

So sehr Deine Zeit auch in Anspruch genommen, muß ich Dich doch bitten mir für *Freitag* wenigstens - (Mehr ist nicht nöthig) - 2 Seiten (Deiner gewöhnlichen) zu schicken und englisch, damit nicht noch Zeit mir für das Uebersetzen verloren geht. Mir scheint der Feldzug für den Winter beendet; und jedenfalls ist seine erste Periode abgeschlossen, und daher mit einigen allgemeinen Zügen abzumachen. Also auf 2 Seiten wenigstens verlaß ich mich.

Bei der Willich'schen Scheisse ist - eben im Gegensatz zu seinem halbjährigen Zaudern - Raschheit nöthig.

15

Dein
KM

Der „alte Mann“ hat die Postnote von 2 £. St. erhalten? |

**Karl Marx an Friedrich Engels
in Manchester
London, 2. Dezember 1853**

I 2 Dec. 1853.
28, Deanstreet, Soho, London.

Lieber Frederic!

Mes remerciements pour le beautiful article. Herr Dana wird seinen Ruf als Feldmarschall in America gründen.

5

Daß Du herkommst, um wieder hauptsächlich bei den Philistern zu hausen, **gefällt** mir keineswegs.

Herr Dronke benimmt sich als ein elender kleiner Ständer. Dem Strohn sagt er, er habe Dir seine Erklärung geschickt und die Zeitung. Dich läßt er in dem Glauben, mir sei beides - *keins von beiden* - zugekommen. Laß Dir 10 wenigstens die Zeitungen von dem little man zurückschicken. Ich habe mein Exemplar hier. Aber in Bradford ist keins nöthig. Zufällig, da die Scheisse von D. nicht kam, wühlte ich unter den alten Briefen, und fand das corpus delicti, mit der verbrecherischen *Stelle*, die ich wörtlich citire. Der Brief war an *Dich* adressirt. Sollte nun die Beize der Adjective die Exactheit der Thatsachen auslöschen, so wird Herr Dronke sich selbst zuzuschreiben haben, wenn ich zum Beleg, daß *ich* du moins exact bin, seinen Brief nach New York schicke. Es kommen darin sonderbare, ihm jetzt sicher unangenehme Stellen vor, §. B. über den „fanatischen Knoten Imandt“, maintenant sein intimus, dem er jede Woche 2mal schreibt. Die 15 20 Sucht des Kleinen, für sich hinter dem Rücken von uns zu stänkern, ist bekannt.

Ich habe meine Erwiederung Dienstag abgeschickt. „*Der Ritter vom edelmüthigen Bewußtsein.*“ Er wird sich wundern. Dein Brief, und andre Briefe von Steffen, Miskowski (nebst Zeugniß von Kossuth) etc als intégrante Bestandtheile, natürlich mit Eurer Unterschrift, || in das Ganze aufgenommen.

Schreib bald.

Jones wird vom „Economist“ attackirt und bekommt Ruf.

À Propos. Dienstag Polenmeeting. Mazzini und Kossuth kamen nicht. 30 Blödsinniges Geschwätz von Worzel, Rüge und Ledru zeigte sich des Umgangs würdig. Meine Frau war da. Ebenso auf dem Meeting Montag, gehalten von den Polen demokratischen Schlags. Harney war als Präsident ange-

Marx an Engels · 2. Dezember 1853

zeigt. Furchtbare Revolte der gegenwärtigen 50 oder 60 englischen Arbeiter. Zischen, „Traitor“, „drybones“ (wie er den Chartism genannt), renegade. Furchtbare Keilerei. Harney wagte nicht den Chair zu besteigen, wurde schrecklich zerzaust, gekeilt, beschimpft, und kam trotz 6maligen 5 Versuchs nicht zum Sprechen. Die dummen Waschlappski's verstanden natürlich die Sache nicht, und sahen in dem Ganzen „Reaction“. Dieß die Nemesis für Vater Georges Julian Harney.

Dein
KM

- 10** Aus dem einliegenden Brief siehst Du, daß Cluß leider schon geantwortet. Da aber meine Geschichte fertig, mußte sie fort. *Umsonst* darf man nicht für Willich arbeiten, j

**Karl Marx an Friedrich Engels
in Manchester
London, zwischen 4. und 12. Dezember 1853**

I Lieber Engels!

Aus der telegraphischen Depesche, die ich heute Morgen von Dir erhalte, kann ich natürlich nicht ersehn:

1) Ob Dir von New York aus Cluß's etc Antworten und die auf Willich bezüglichen Nummern der *Reform* zugegangen? Das Gegentheil wäre mög- 5
lich, da Herr Lupus durch einen abgeschmackten Brief an Cluß seine Faulheit durch Gepolter gegen *Weydemeyer* zu decken sucht.

2.) Hat Dronke die bezüglichen Nummern der Criminalzeitung zurückgeschickt? Ich habe Steffen in Chester beauftragt, sie sich von Dir einschicken zu lassen, da ich das einzige hier befindliche Exemplar nicht missen 10
kann. Als ich - dießmal *durch Dich* veranlaßt - in meinem letzten Briefe auf die curiose Geschichte von der Erklärung des „bekannten Herrn D' Dronke“ zu sprechen kam, schwante mir, daß das nächste Resultat sein würde, daß ich keinen Privatbrief von Dir erhalten würde bis nach einer Periode (von 1-2 Wochen), wo Gras über die Sache gewachsen unterstellt 15
werden kann. Wenigstens ist das die Methode, die Du, seit Ankunft des Herrn Lupus in Manchester, seltsam consequent in allen mich persönlich und die beiden Herrn betreffenden Angelegenheiten beobachtet hast. Es ist also besser, um unsren Briefwechsel nicht rein auf Télégaphie zu reduciren, künftig von beiden Seiten alle Anspielungen auf Deine dortigen 20
Freunde und Schützlinge wegzulassen.

Salut

Dein
KML

**Karl Marx an Friedrich Engels
in Manchester
London, 14. Dezember 1853**

I 14 December, 1853.

Lieber Frederic!

Du weißt daß jeder momentan seine Nucken hat, und nihil humani etc.
Von „Conspiriren“ und solchem Unsinn war natürlich nie die Rede. Some
5 jealousy bist Du gewohnt, und au fond ärgert mich nur, daß wir jezt nicht
zusammen sein und zusammen arbeiten und lachen können, während die
„Schützlinge“ Dich bequem in der Nähe haben.

Einliegend die eine Copie des „Ritters“. Die andre ist heute oder gestern
in Washington eingetroffen. Ich habe die Sache dem Cluß zugeschickt, da-
10 mit keine Collision zwischen den 2 Erklärungen stattfinde, und damit er
streicht, was schon einmal da war. In der fortgeschickten Copie sind noch
einige kleine stylistische Aenderungen gemacht. Die lezte Seite fehlt in der
Dir zugeschickten, ist verbummelt worden, enthält nur ein paar Schluß-
phrasen heitren Inhalts.

15 Obgleich man nichts von ihm hört, muß Willich jezt wieder in London
sein. Hast Du in der „Reform“ das schöne Sitzungsprotokoll gelesen, Präsi-
dent Anneke, wo keine Stimme sich dafür erklärt „unter Willichs militäri-
scher Leitung“ als „Revolutionär“ nach Deutschland zurückkehren
zu wollen?

20 Quant à Palmerston, so könnte ich blos auf eine „deutsche“ Sch. ein-
gehn, wenn ich sicher wäre, daß ein Buchhändler später die Arbeit nähme.
Deutsches Manuscript habe ich nämlich nicht, da ich von vorn herein, seit
ich selbst die Sch. englisch schreiben muß, den Dreck immer gleich im
Original angelsachse. Für die „Tribüne“ denke ich zu schliessen mit den
25 treaties of 1840 and 41, wofür ich sehr dicke blue books zur Verfügung
hatte, besides dem Hansard und dem Moniteur. Die Umtriebe P's in
Greece; Afghanistan, Persien und Serbien als minder wichtig bei Seite ge-
lassen. Allerdings bliebe nun noch die Revolutionsepoke, wofür die blue
books - obgleich bedeutend verstümmelt - bedeutendes Material liefern,
30 auch über unsern „vaterländischen“ Krieg etc in Schleswig Holstein.

Was Deinen Bonaparte als Artilleriehauptmann oder **-Schriftsteller** be-
trifft, so fände ich es besser, wenn Du in Deinem Namen solchen Aufsatz

Marx an Engels · 14. Dezember 1853

zuschickst entweder der 1) Daily News 2) Examiner; oder 3) der Westminister Review. Das erste wäre vielleicht das beste. Du könntest durch einen solchen Artikel plötzlich - par coup d'état - Dich so in der Londoner Presse stellen, daß Du sie „pressen“ kannst und Dir zugleich die Chance eröffnest, Dein Buch über den ungarischen Feldzug englisch, in London, erscheinen zu lassen, was jedenfalls einträglicher und effektvoller als in poor Leipzig. 5

Die „Tribüne“ renommirt natürlich gehörig mit Deinen Artikeln, als deren Verfasser wohl poor Dana gilt. Da sie gleichzeitig den P. || sich angeeignet, so ist seit 8 Wochen Marx-Engels die eigentliche „Redaction“, der editorial staff der „T“. 10

Es ist mir lieb, wenn Du neben den grösseren Ausführungen, welche sie als Leader sich aneignen, und die ja doch nur bei gewissen bedeutendem events oder Abschnitten, wie der Anfang, dann die Schlacht bei Oltenitz etc möglich sind, - (wenn es Dir Deine Zeit erlaubt) - in den unbedeutendem Zwischenräumen die facta mir immer kurz, z.B. 1-2 Seiten anglisirst. Ich habe mit dieser kleinen Schmiere vielmehr Schwierigkeit, auch sprachlich, als mit profunden (!) Entwicklungen, und besonders mit Material, womit ich durch englische Lektüre seit Jahren in *englischem* Verhältniß. Natürlich brauche ich dieß blos wenn die „grossen“ événements fehlen. Die 20 Hauptsache ist die Aengstlichkeit meines kritischen Bewußtseins in Sachen, worin ich mich nicht à la hauteur fühle. Mein Concurrent schreibt sehr einfach die facts (oder vielmehr was die Londoner Presse für facts ausgiebt) ab. 15

Was hältst Du von dem *inliegenden* Vorschlag meines Schwagers Juta, 25 monatlich für den Zuid-Africaan (Capstadt) zu schreiben? So schlecht Juta französisch stylisirt, ein so braver und verständiger Kerl ist er. Hätten wir beide - Du und ich, zur rechten Zeit in London das *englische* Correspondenzgeschäft angefangen, so sässtest Du nicht in Manchester, Comptoirgequält, und ich nicht Schuldengequält. Ich glaube übrigens, daß wenn Du 30 jetzt militairische Artikel an die Londoner Presse schickst, Du in ein paar Wochen eine fixe Stellung erhalten kannst, die Dir so viel abwirft, wie das Manchester Geschäft, und mehr freie Zeit läßt. Die demand for military writers ist jetzt grösser als die Zufuhr.

Es wäre selbst die Frage, ob die *Times* selbst nicht sehr glücklich wäre 35 einen military collaborator zu angeln, da sie in diesem Punkt miserabel beschlagen ist. Es gälte einen Versuch. Man steht jetzt natürlich auf dem Punkt, wo man jede englische Zeitung als blosses Magazin betrachtet, und es ist Wurst, in welchem dieser Magazine, man seine „Artikel“ ausstellt, supposé daß sie nicht adulterirt werden. 40

Dein KM |

**Karl Marx an Friedrich Engels
in Manchester
London, 5. Januar 1854**

I 5 January. 1854.
28, Deanstreet, Soho.

Lieber Engels!

Seit dem Tag Deiner Abreise wurde die ganze family von Grippe etc über-
5 fallen. Müsch und ich sind noch auf dem Hund. So bin ich schon um
3 Briefe an die „Tribüne“ durch physische Ursachen geprellt worden, was
bei der jetzigen Witterung dur ist. Schreib mir ob es Dir möglich mir für
nächste Woche *Einen* Artikel zu stellen, worüber Du willst. Ich muß aber
sicher wissen, *ob* und *wann*.

10 Da ich noch nicht das Zimmer verlassen kann, konnte ich natürlich den
Zeitungen nicht folgen. Pieper erzählt mir, daß in dem *Morning Herald* von
heute ein langer Artikel eingesandt über den Feldzugsplan der Russen.
Asien sei ihr Hauptschauplatz, nicht Europa. Constantinopel wollten sie
von Kleinasien (!) aus nehmen etc etc.

15 Von den Memoiren Joseph Bonapartes sind bis jetzt 3 Bände erschie-
nen. Der 3^{te} enthält Des alten Napoleon's Correspondenz über den spani-
schen Feldzug.

Eben wurde ich unterbrochen durch Müsch, der einen starken Fieberan-
fall hat, worin er schrecklich phantasirt, um sich schlägt etc. Ich hoffe, der
20 kleine Mann erholt sich bald wieder.

Von Dana einen Brief Montag erhalten. Könne den Artikel nicht unter
meinem Namen drucken, da es dem „Prestige“ der Zeitung schaden würde.
Deine Militaria viel Aufsehen || gemacht. Geht das Gerücht in New York,
General Scott habe sie geschrieben.

25 Adieu.

Dein
K M |

**Karl Marx an Friedrich Engels
in Manchester
London, 10. Januar 1854**

I 10 January. 1854.

Lieber Engels!

Urquhart hat mir gestern Abend von Newry (Ulster) eine Rede geschickt,
die ich meine Frau abschreiben ließ, mit 2 Worten vorn und hinten, und so
kam ein Artikel zu Stand. Ich hebe Deinen daher für Freitag auf. Sollten 5
noch einige incidents kommen, die herein gehören, so bist Du so gut, sie
mir für *Freitag Morgen* zu schicken, damit die Sauce zurecht gemacht wer-
den kann.

Das ganze Haus ist noch krank von α bis ω.

Einliegend von Cluß. Den andern Theil seines Briefs schick ich Dir das 10
nächstemal, wenn ich ausführlich schreibe.

Eben sendet mir der Schweinhund Tucker ins Haus. Die erste Auflage -
50 000 copies - des Palmerston ist vergriffen. Jetzt sendet der Herr zu mir -
früher war er nicht so herablassend - damit ich die Sache für die 2^{te} Auf-
lage y corrigiren soll. Schreib gleich, was Du mir zu thun rähest. 15

Dein
K M I

**Karl Marx und Edgar Marx an Friedrich Engels
in Manchester
London, 18. Januar 1854**

I 18 January, 1854.
28, Deanstreet, Soho.

Lieber Frederic!

Du mußt mir bis Freitag einiges Allgemeine (Positives ist kaum möglich)
5 über die Schlacht bei Citale oder Zitale schreiben. Mir fällt dabei auf:

1.) Schlacht von Oltenitza war ein *Mißverständniß*, welches den der Pforte von den Gesandten aufgezwungenen Waffenstillstand vereitelte. So ist II Schlacht bei Citale ein *Mißverständniß*, das die der Pforte unter den Kanonen der englischen Schiffe diktirten Friedensvorschläge vereitelt.

10 2.) Kehrseite zu Oltenitza. Dort die Türken verschanzt, hier die Russen etc.

3.) Resultat wie dort. Nachdem sich die Kerls 5 Tage durch mörderlich gepaukt, ziehn sie sich wieder in ihre respectiven Vorhäute zurück. Ich sehe blos das Resultat. Ich weiß nicht, was hätte geschehn *sollen*. So viel ist 15 mir klar daß dieß nicht *napoleonische* Kriegsführung ist. |

I Die diplomatischen Intriganten haben sich in ihren eignen Netzen so verstrickt, daß die guerre **generale** vor der Thüre. Du weißt, daß das event at Sinope benutzt wurde, - die Drohungen des Herrn Redcliffe uneingerechnet - um die Türken zur Annahme des Wiener Protokolls zu bewegen 20 und Halil und Riza Pasha ins Ministerium zu bringen. Nachdem alles dieß eingefädelt, tritt Palmerston aus. Die Coalition, die Lunte riecht, giebt während seines Austritts am 19' December, Befehl eine Demonstration im schwarzen Meer zu machen. Palmerston, doppelt blamirt, tritt wieder ein und bewirkt den Beschluß vom 26th, daß die *ganze* Flotte ins Meer rücken 25 soll, aber blos um als *Unpartheiischer* zwischen den beiden belligerents aufzutreten; angeblich weitergehend, in der That aber versuchend den Beschluß vom 19th zu contrecarrieren und die Türken von ihrem asiatischen Kriegstheater abzuschneiden. Unterdeß aber hat Herr Bonaparte, gestützt auf den Beschluß vom 19th schon conträre Befehle gegeben und stellt sich 30 als *verstehe* er den Beschluß vom 26th nur als Ausdehnung des ersten. Palmerston, of course, mußte gute Miene zum bösen Spiel machen, seinen Ruf als energischer Patriot bewähren, und so haben sich die Kerls arg heringeritten, und der *Schein* wird sie noch tiefer treiben, besonders da am

Karl Marx und Edgar Marx an Engels · 18. Januar 1854

31st dem Parlament etwas „Energisches“ vorgezeigt werden muß. Die Note, die die Kerls den Türken vorlegten zum Unterschreiben, zeigt daß sie auf einen völligen surrender to Russia vorbereitet waren, und daß blos „Mißverständnisse“ die gute Absicht vereithelten.

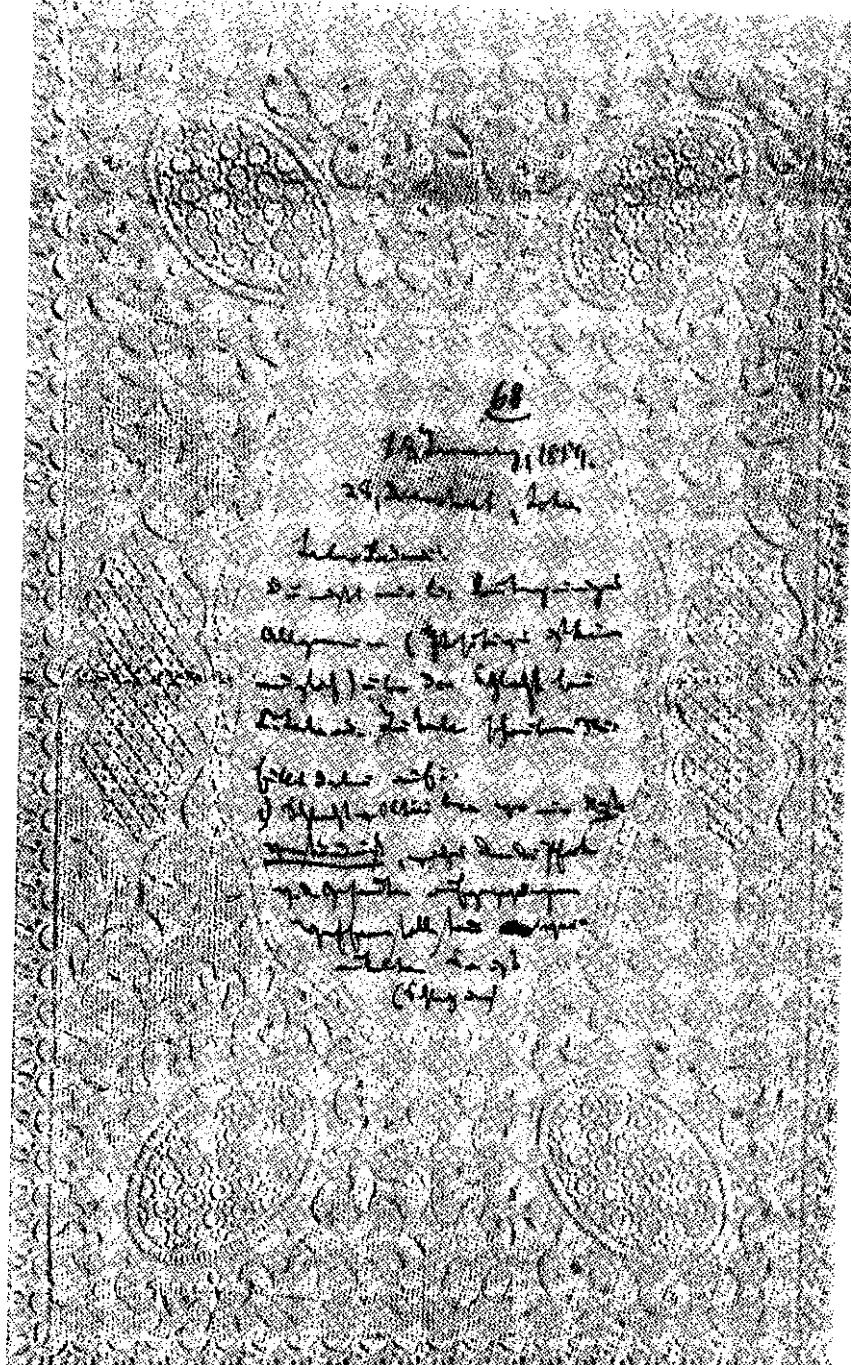
Mein Schwager - le ministre - schreibt meiner Schwiegermutter, sie 5
würde jetzt leider wieder dasselbe erleben, wie vor 40 Jahren, allgemeinen Krieg.

Deinen Brief an Steffen habe ich denselben Tag nach Brüssel (| expedirt, wo sich St. noch, bei seiner Schwester aufhält. Ich fürchte, Dein „Napoleon als Artillerielieutenant“ wird in diesem Moment *refüsirt*, da die *Times* Be- 10
fehl erhalten allen Schein von Polemik gegen Bonaparte aufzugeben. Da er „unser“ Alliirter ist, wird jedes Blatt in diesem Augenblick dieselben pa-
triotischen Bedenken haben. Sobald die Sache übrigens fertig ist, und die Blätter nicht wollen, drucken wir sie als Brochure. Ich bin mit meinen eignen Arbeiten verlegen, wenn ich sie einem Buchhändler anbieten soll. 15
Bei Deinen würde nicht dieselbe gêne vorherrschen.

Esel Weydemeyer hat „das edelmüthige Bewußtsein“ wieder auf die lange Bank gelegt. Die Raschheit der Antwort war die Hauptpointe. 6 Wo- 20
chen zu spät ist die Sache silly. Ich begreife Cluß nicht, wie er mich immer speziell zum Opfer des Herrn Weydemeyer auserwählt.

Dein
KM

Gott grüß Dir Bruder Straubinger. A man of Highbirth Honour peace prosperity.
Small wit |



Marx an Engels, 18. Januar 1854
(Erste Seite)

**Karl Marx an Friedrich Engels
in Manchester
London, 25. Januar 1854**

I 25 Jan. 1854.
28, Deanstreet, Soho, London.

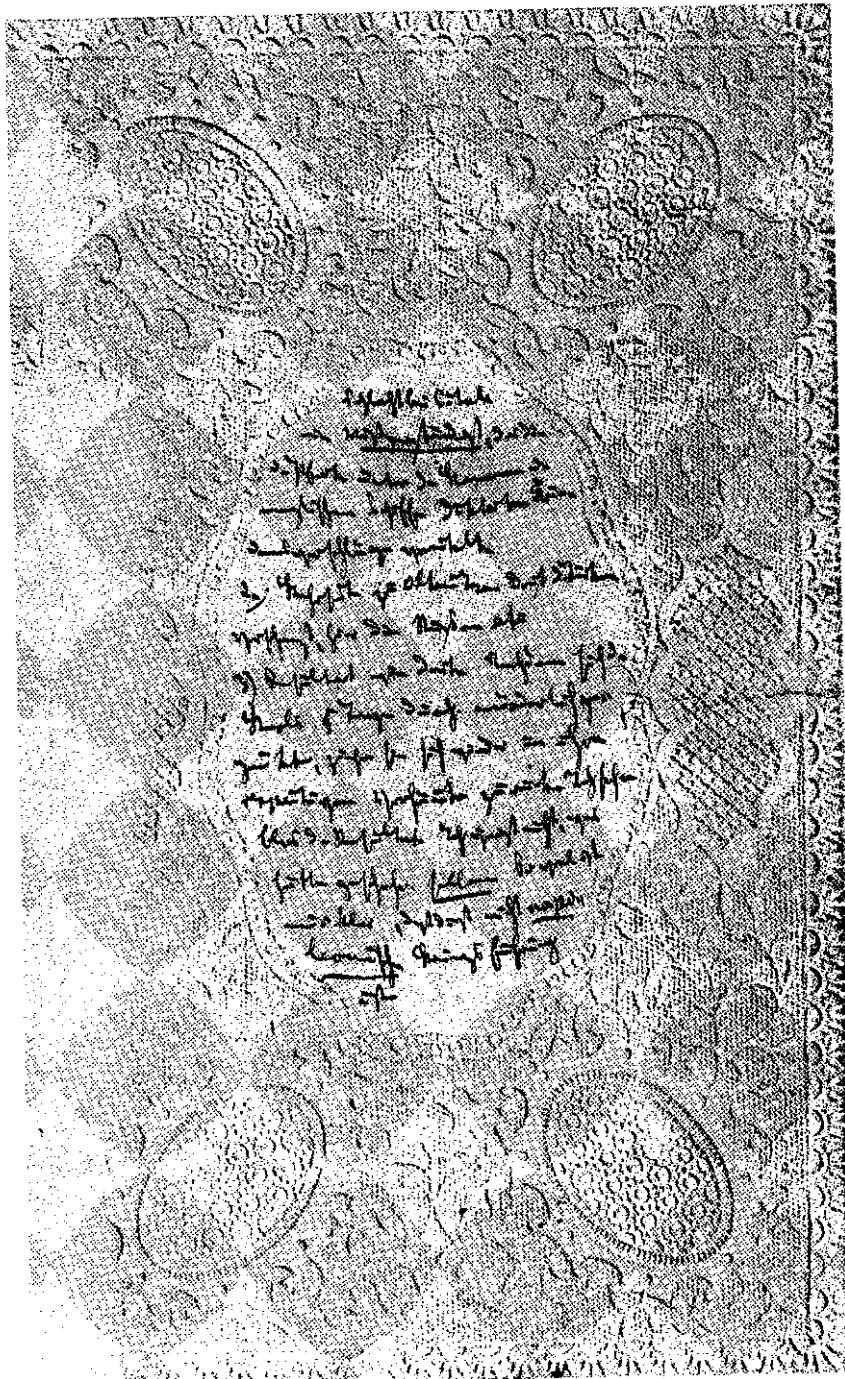
Lieber Frederic!

Einliegenden Wisch für Lupus, der mir geschrieben. Absolution.

5 Mit dem Krieg hat es jezt seine Haken, wenn nicht „misunderstandings“ gegen die, und außer der Diplomatie occur. Die Note Redshid Pascha's ist ein vollständiges surrender to Russia. Sie enthält sogar mehr Concessionen als die original Vienna note, wegen deren der Krieg von der Türkei erklärt wurde. Palmerston ist nicht umsonst wieder eingetreten. Andrerseits
10 scheint die Demonstration im Black Sea ein Dodge, für das meeting of Parliament, damit, wenn Rußland seine *eignen* in die Note Redshids incorporirten Bedingungen annimmt und alles erhält, was es verlangte, es der force supérieure gewichen zu haben scheint. Dieß ist jedenfalls der Plan. Wäre es sonst nicht absurd dem Nicolaus das Einrücken der United fleets anzu-
15 küdigen, *bevor* er sich über die lezte Vienna note erklärt hatte oder erklärt haben konnte? Nur Zufälle des Kriegs können noch eine kriegerische Lösung herbeiführen. Verabredeter Maßen hat der Kaiser auch die entrance of the United Squadron nicht übelgenommen, sondern viel „temper“ gezeigt. Für „misunderstandings“ ist allerdings nicht zu stehn. Sie are ever
20 probable.

Ueber die Schlacht bei Citale steht heute ein weiterer Bericht in der *Times* aus dem Wanderer. I expect your observations. Das gleichzeitige angebliche Vorrücken der Russen bei Matchin, Giurgevo, Kalafat und gar das Nehmen von Silistria scheint mere humbug. À Propos. Noch über eins
25 Deine *englisch* geschriebne Ansicht. Die Türken, heißt es in den französischen Blättern, wollen Constantinopel nach der Landseite befestigen. Wäre dieß nicht ein Hauptschlag für Rußland? so mehr, da Const, zur See immer mit den asiatischen und europäischen Küsten seines empire in Verbindung bleiben wird, also gar nicht ihm die Zufuhren von Menschen und Mitteln
30 abgeschnitten werden können? Große Festungen scheinen jezt das antidote zum napoleonischen grossen Krieg. Kommen wir dadurch nicht wieder zum kleinen zurück?

Es ist eine Schande, daß Berlin nicht befestigt wird. |



Marx an Engels, 18. Januar 1854
(Zweite Seite)

Marx an Engels · 25. Januar 1854

I Mein Schwager, le ministre, hat meiner Schwiegermutter geschrieben und ihr prophezeit, sie werde jetzt in ihrem hohen Alter noch einmal dieselben Erfahrungen durchmachen wie zur ersten napoleonischen Zeit. Glaubt also an Krieg.

Cobden the „Umble“ and „Homely Man“, hat sich bedeutend blamirt mit seiner letzten Rede. Er zeigt, daß er, und die „Umble Men“, die ihm Beifall klatschen, nicht dazu berufen sind England zu beherrschen. Quäker Bright will blos vom *innern* Krieg wissen. Cobden's Entdeckung, daß die sociale (Konstruktion Englands und Rußland analog, weil es dort Demidoffs und hier Derby's giebt, ist eines Pfälzer Neustädter Revolutionsphilisters 10 würdig.

Herr Pieper ging Sonnabend zu Meyer nach Brighton zum Besuch. So lästig er diesem ist, bleibt er über die ihm von Troupeau anberaumte Zeit dort, weil ihm die „Seeluft“ bekommt und scheint an den bourgeois einen abgeschmackten Brief geschrieben zu haben. Der dumme Junge hält seine 15 Haltungslosigkeit für genialen Leichtsinn. Aus dem Brief von Cluß wirst Du ersehn, daß derselbe „geniale“ Jüngling einen amerikanischen Paß für Constantinopel besorgt haben wollte, wahrscheinlich um dort Hundewärter zu werden. Es ist triste, daß der Junge, stets von sich selbst entzückt, einen dummen Streich über den andern und sich lächerlich macht. 20

Dienstag bekomme ich wieder einen Wechsel von Bischoffsheim durch Freiligrath gezahlt. Für die zwischenliegenden Tage kann ich Nichts aufstreiben, da die Pfandhausressource, wie periodisch, erschöpft. Ist Dir daher £. 1 aufreibbar, so wäre das highly desirable. Ausserdem werden Freitag die 100 Stück „edelmüthiges Bewußtsein“ ankommen, and ich habe nicht 25 die means das Porto zu zahlen, da ich erst Dienstag Geld bekomme.

À Propos. Ich bin mit Tucker in Unterhandlung. Das folgende Pamphlet soll über Unkiar Skelessi sein. Corrigire also die Geschichte, die Du hast (Ks IV und V). Ich setze dann allerlei zu und schike die Alterationen wieder zu Deiner Durchsicht. 30

Von New York, durch Dana, ist mir angetragen für ein Magazin, 12 £ per Bogen, Artikel über die Geschichte der deutschen Philosophie von Kant till now zu liefern. Aber verlangt: 1) sarkastisch und amüsant. 2) nichts zu enthalten against [the re]ligious feelings of the country. Wie das anfangen? Wahren] wir 2 nun zusammen - dabei müßte man Bücher haben - so 35 könnten wir mit Geschwindigkeit 50-60 £. St. verdienen. Solo riskire ich mich nicht an die Arbeit.

Dein
KM I

**Friedrich Engels an R. Hacking
in Bury
Manchester, 26. Januar 1854
(Entwurf)**

I Dear Sir

I am hoth surprized and pained to find that your youngest son should have told you matters concerning me which are *totally unfounded*.

There has nothing happened between Mr. Samuel H[acking] and me,
5 thence I have known him, which might not have been done or said in your, or any other man's presence. But Mr. S. H. after stating things respecting me which he knows to be contrary to facts, has it only to ascribe to himself if now I am called upon to make a few observations.

So far from me seeking the acquaintance and society of Mr. S.H., it was
10 he who sought mine. If proofs should be required, they are at your disposal. I had several reasons for not courting his intimacy. Firstly, there is a difference of age and consequently of tastes, of rather better than 50 % between us. Secondly, he appeared to have, what I have not, plenty of spare time on his hands. Thirdly, he appeared to me to be what is called rather "fast" and
15 nobody can say that I ever was or pretended to be in that line.

As to the matter in question, all I know about it, as far as I can recollect, is this: Some months ago, on being asked I told Mr. S. H., who was my tailor, that I was satisfied with him, and that I could recommend him. I did not even know that he || had ordered any goods there until on Tuesday last,
20 that tailor applied to me to know who Mr. S.H. was. I then learned that an order and along with it reference to me had been given. In reply to that reference, I told my tailor who Mr. S. H.'s *father* was. How I might have suspected that there was anything clandestine in all this, I am at a loss to conceive.

25 On cool reflection, dear Sir, you will, I hope, regret that in a moment of excitement you ever credited so silly a statement. The supposition that a man in my circumstances should go about recruiting customers for a tailor amongst young men who may happen to have, as you say, no means whatever of paying their tailor's bills - is too ridiculous to be seriously refuted.
30 Were it not for our long business connection and the good understanding hitherto existing between you and me, were it not for the circumstance that

Engels an R. Hacking • 26. Januar 1854 (Entwurf)

I on one occasion was introduced, by your son, into your family, I should have met it merely by a flat denial. It is only owing to these circumstances that I have entered into much detail, but it is owing to them also that I must be astonished at your believing such absurdities for a moment.

If other explanations should be required, they are at your disposal any day you may be in town. 5

Your note leaves me hardly any other course than to inform the tailor of what you state respecting Mr. S. H.'s capability of fulfilling his engagements, as I cannot have my name mixed up any more with this transaction. I 10

**Karl Marx an Friedrich Engels
in Manchester
London, 9. Februar 1854**

I 28, Deanstr, Soho.
9 Febr. 1854.

Dear Frederic,

Ich schicke heut gleichzeitig an Dich ab einige Exemplare des „Ritters“
5 und 3 von der 2^{ten} Ausgabe der polnischen Scheisse, die ich corrigirt. Gieb
von beiden 1 Ex. an Lopus und 1 Ex. an Dronke. Es war albern von mir,
daß ich bei der syrischen Pfalmerston] Scheisse nicht vorher die Druckfeh-
ler (auch Weydemeyer läßt es daran nicht fehlen) corrigirt, eh ich sie Dir
zuschickte.

10 Ich hatte Rendezvous mit Urquhart. Das Compliment, womit er mich
überraschte, war daß die Artikel gewesen, als wenn ein „Türke“ sie ge-
schrieben, worin er keineswegs sich bestätigt finde durch meine Erklärung,
daß ich ein „Revolutionist“ sei. Er ist ein completer Monoman. Glaubt si-
cher daran, that he will be one day der Premier von England. Wenn die an-
15 dern alles down getreten, wird England kommen und sagen: Urquhart, save
us! and, then, he will save her. Er geräth während des Sprechens, nament-
lich wenn ihm widersprochen wird, in fits, die auf mich einen so komische-
ren Eindruck machen, als ich alle seine Phrasen und alle seine Citate aus-
wendig weiß. Diß machte mir die „fits“ even etwas suspect vorkommend
20 und rather als eine theatralische Exhibition. Hauptwitz bei dem Kerl: Ruß-
land beherrscht die Welt durch seinen spezifischen Überfluß an brain. To
cope with her muß man ein Mann von dem brain von Urquhart sein, und
wenn man das Unglück hat, nicht Urquhart selbst zu sein, muß man wenig-
stens Urquhartite sein, d.h. glauben was Urquhart glaubt, an seine „Meta-
25 physik“, seine „political economy“ etc etc. Man muß im „East“ gewesen
sein oder wenigstens türkischen „Geist“ sich angeeignet haben etc.

Wenn Du für Dienstag irgend etwas machen || kannst, wäre es mir sehr
gelegen, da ich an *demselben* Tag nach dem Cape of Good Hope schreiben
muß.

Dein

**Karl Marx an Friedrich Engels
in Manchester
London, 15. Februar 1854**

I 15 Feb. 1854.
28, Deanst., Soho.

Dear Frederic,

Ich habe Dir einliegend eine litographische Probe von eigner Hand einge-
legt.

Bonaparte's Veröffentlichung seines letter's an „brother“ Nicolas be-
weist, daß er die abschlägige Antwort schon in der Tasche hatte.

Salut

Dein
KM I 10

**Karl Marx an das Labour Parliament
in Manchester
London, 9. März 1854**

28, Dean Street, Soho, London.
9th March, 1854.

I regret deeply to be unable, for the moment at least, to leave London, and thus to be prevented from expressing verbally my feelings of pride and grat-
5 itude on receiving the invitation to sit as Honorary Delegate at the Labour Parliament. The mere assembling of such a Parliament marks a new epoch in the history of the world. The news of this great fact will arouse the hopes
10 of the working classes throughout Europe and America.

Great Britain, of all other countries, has seen developed on the greatest scale, the despotism of Capital and the slavery of Labour. In no other country have the intermediate stations between the millionaire commanding whole industrial armies and the wages-slave living only from hand to mouth so gradually been swept away from the soil. There exist here no longer, as in continental countries, large classes of peasants and artisans al-
15 most equally dependent on their own property and their own labour. A complete divorce of property from labour has been effected in Great Britain. In no other country, therefore, the war between the two classes that constitute modern society has assumed so colossal dimensions and features so distinct and palpable.

20 But it is precisely from these facts that the working classes of Great Britain, before all others, are competent and called for to act as leaders in the great movement that must finally result in the absolute emancipation of Labour. Such they are from the conscious clearness of their position, the vast superiority of their numbers, the disastrous struggles of their past, and
25 the moral strength of their present.

It is the working millions of Great Britain who first have laid down the real basis of a new society - modern industry, which transformed the de-
30 structive agencies of nature into the productive power of man. The English working classes, with invincible energies, by the sweat of their brows and brains, have called into life the material means of ennobling labour itself, and of multiplying its fruits to such a degree as to make general abundance possible.

Marx an das Labour Parliament • 9. März 1854

By creating the inexhaustible productive powers of modern industry they have fulfilled the first condition of the emancipation of labour. They have now to realise its other condition. They have to free those wealth-producing powers from the infamous shackles of monopoly, and subject them to the joint control of the producers, who, till now, allowed the very products of their hands to turn against them and be transformed into as many instruments of their own subjugation. 5

The labouring classes have conquered nature; they have now to conquer men. To succeed in this attempt they do not want strength, but the organisation of their common strength, organisation of the labouring classes on a national scale - such, I suppose, is the great and glorious end aimed at by the Labour Parliament. 10

If the Labour Parliament proves true to the idea that called it into life, some future historian will have to record that there existed in the year 1854 two Parliaments in England, a Parliament at London, and a Parliament at Manchester - a Parliament of the rich, and a Parliament of the poor - but that men sat only in the Parliament of the men and not in the Parliament of the masters. 15

Yours truly,
Karl Marx. 20

**Karl Marx an Friedrich Engels
in Manchester
London, 9. März 1854**

I 9 March, 1854.
28, Deanstreet, Soho.

Lieber Engels,

Ich habe lang nicht geschrieben, weil ich sehr viel trouble im Haus habe,
5 so daß ich selbst die Zeitungen nicht ordentlich gelesen und daher nicht weiß, ob schon etwas von Dir in der Daily News erschienen ist und wie diese ganze Affaire steht.

Mit meinem Palmerston bin ich noch zu nichts, d.h. zu keinem farthing Geld gekommen und scheint mir auch keine Aussicht dazu zu sein. Herr
10 Trübner hat mir selbst erzählt, daß, quant à lui, es sein principle ist nie für die Sachen zu zahlen, die er verlegt. Ausserdem ist die Sache au moment veraltet.

Dienstag werde ich den letzten Probeartikel nach dem Cape schicken (Du mußt mir daher *irgend etwas* für die Tribune zurecht machen. Perhaps the
15 Greek revolution?) Dienstag ist das letztemal, daß die regelmässige Correspondenz nach dem Cape geht, da sie sich mit der Regierung wegen der Preißbedingungen überworfen hat.

Es ist ekelhaft vorauszusehn, daß ich den kommenden Frühling und Sommer wieder in demselben chronischen Druck durchmachen werde, wie
20 die früheren, da es mir mit der blosen Einnahme mit der Tribune nicht möglich ist, die vergangnen Passiva abzuarbeiten. Ich werde von Zeit zu Zeit wild, daß der Dreck gar kein Ende nimmt.

Den Brief von Lassalle hast Du nicht, wie Du in Deinem letzten Briefe anzeigenst, zurückgeschickt. Ich *brauch' ihn nicht*, aber muß nur wissen, daß
25 er nicht per Post verloren gegangen oder in unrechte Hände gefallen. |

I Ich habe vom Labour Parliament eine Einladung erhalten als Honorary Delegate in Manchester zu tagen (Nadaud und Louis Blanc auch.) Ich habe ihnen heut ein Dankschreiben geschickt und einige Phrasen gemacht, die, je nachdem man sie liest, sehr extrem oder sehr mild verstanden werden
30 können. Jones habe ich Deine Comptoiraddresse heute geschickt.

Der grosse Rüge beabsichtigt eine Universität (freie) in America zu gründen, und sind, wie Heinzen anzeigt, zu diesem noblen Zweck schon 150 Dollars zusammengebracht.

Marx an Engels • 9. März 1854

Der grosse Franz Siegel ist Schwiegersohn Dulons geworden. Was sich sonst in dieser Bande zugetragen, wirst Du aus einem Paket ersehen, das Dir in ein paar Tagen über den Hals kommt.

Urquhart hat gestern einen *militairischen* (?) Artikel in dem Advertiser, worin er behauptet die Türken hätten ihre Hauptarmee in die Dobrudscha schicken und von dort den Russen auf den Pelz rücken müssen. Bezieht sich auf General Valentini. Ich werde sehen, daß ich Dir die Nummer hinschicke. 5

An Lassalle habe ich geschrieben und erwarte weitere Mittheilungen von ihm. 10

Tschirner war hier, traf mich nicht, ist wegen einer Geldgeschichte mit seiner 80jährigen Mutter nach America, und siedelt sich dann hier an. Behauptet Dich schon zu kennen, wie Imandt mir erzählt.

Dein
KM I 15

**Karl Marx an Friedrich Engels
in Manchester
London, um den 11. März 1854**

I Dear Frederic!

Einliegend ein Brief von Lassalle.

Du thust mir grossen Gefallen, wenn Du mir etwas Militairisches für Dienstag lieferst. Die 2nd edition der T[i]m[e]s, die Ihr Montag bekommt,
5 enthält allerlei über Schamyl etc. Wenn ich nicht einigen militairischen wenn auch nur Klatsch bringe, rennt mir der A. P. C. den Rang ab, der schamlos die Londoner Blätter excerptirt.

Dein
KM I

**Karl Marx an Friedrich Engels
in Manchester
London, 17. März 1854**

I IT March, 1854.

Dear Frederic,

Den Brief, den ich Dir gestern schrieb, wirst Du hoffentlich sofort ins Kamin geworfen haben. Es war natürlich Blödsinn, Dich für Blanc irgendwie, ich will nicht sagen verantwortlich zu machen, sondern überhaupt auch nur zu interpelliren. Uebrigens löst sich das Factum auch in Scheisse auf, et il ne vaut pas, daß Du irgend wie darauf recurrirgst. 5

Ist der Herr John Petzler des Labour Parliaments, der alte Petzler von London, das verrückte Vieh? Frag einmal den Heyse.

Das Paket für Dich noch aufgeschoben, weil ich den Artikel von Ur- 10 quhart über die Militaria noch nicht bekommen habe.

Dein
K.M. j

**Friedrich Engels an Karl Marx
in London
Manchester, 23. März 1854**

I Mehr 23 März 54.

Lieber Marx

Inliegend den Brief von L[assalle] zurück. Den ersten vergaß ich damals beizulegen, er ist noch hier. Die 2/2 Noten vorgestern und gestern wirst Du

T

5 erhalten haben. 58. 166, Newcastle on Tyne, 17. August 1852, £ 5.-

Lassalles strategische Operationen sind sehr diplomatisch. Auf die Geschichte mit Enos und Rodosto antwortet er mit der dummen Phrase, die ja selbst bloß Sand in die Augen streuen soll, daß Const[antinopel] zu dekken sei, wenn die 2 Flotten und die Donauarmee es nicht decken so dek-
10 ken auch 100000 Franzosen und Engländer es nicht. Er hätte sagen müssen, von seinem Standpunkt aus: in Rodosto sind sie jedenfalls näher zur Hand als in Malta oder Toulon um nach Sevastopol oder Odessa geworfen zu werden.

Die Vorstellung, als ständen die Oestreicher beim Einrücken in Serbien
15 „im Rücken der türkischen Donauarmee“, ist grundfalsch. Die Oestreicher II müssen bei Belgrad oder nicht viel weiter abwärts hinüber, oder über Mehâdia auf dem *linken* Donauufer in die Walachei. Im ersten Fall stehn sie in der *Verlängerung* des türkischen linken Flügels, im 2. in seiner Front. Daß alsdann Kalafat und Widdin, außer einer Besatzung, preisgegeben werden müssen ist klar, aber nicht daß dieser türkische linke Flügel verloren ist und seine Reste sich auf die Schumla-Linie repliciren müssen.
20 Au contraire 1) ist die *richtige* Taktik der Oestreicher, sofort über Nissa nach *Sofia* zu marschiren, also die richtige der Türken, von Widdin *ebenfalls* auf *Sofia* zurückzugehn. Da sie den kürzeren Weg haben, sind sie vor
25 den Oestreichern da und können sich im Balkan halten, oder auf Adrianopel zurückgehn.

2) Sollten die Oestreicher dumm genug sein auf Widdin zu marschiren, so gehn die Türken *doch* nach Sofia. Diese Trennung von Omer Paschas Hauptcorps ist dann keine Zersplitterung der Kräfte, da der neue Feind
30 eine neue Operationslinie || Adrianopel-Sofia-Belgrad-Widdin erheischt: der türkische linke Flügel wird also eine *selbstständige* Armee.

Engels an Marx · 23. März 1854

3) Sollte aber die wundersame Kriegsführung Lassalles come to pass, so hilft alles Repliciren auf die Schumalalinie nichts, da diese durch die Preisgebung *der Hauptstraße* von Belgrad nach Constant, *bereits umgangen ist*, und im Gegentheil erst recht verlassen werden müßte, Hals über Kopf, um *bei Adrianopel alle Reserven zu sammeln* und gegen den ersten Feind der den Balkan passirt vorzudringen. 5

Man sieht übrigens daß alle diese Lucubrationen aus der „diplomatischen Quelle“ herrühren die gern mit strategischen Entwicklungen zu renommiren scheint.

An die Daily News schick ich morgen eine Beschreibung von Kronstadt, 10 ich fürchte so fehlerhaft viele Fortificationen auch sind so gehn doch ein halb Dtzd Schraubenliniehschiffe zum Teufel eh es klein beigibt.

Die highwaymen sind so gütig || gewesen Lupo sein pocketbook minus 7 preußische Thalerscheine zurückzuschicken. Für Geld und Uhrenersatz wollen seine Philister etwas thun, vielleicht kriegt er auch noch einiges 15 Schmerzensgeld dazu. Für die Contusionen sorgt Borchardt, und so löst sich die Sache.

„Jedoch den Schrecken, seinen Schreck,
Den kann ihm Niemand ersetzen.“

Darum ist er auch ganz caduc und knurrig und scheint zu glauben, 20 Heise und ich seien verantwortlich für seinen Blödsinn, die Prügel und Alles.

Was ist das für ein Kerl der sich durch Heinzen als Redakteur der N[euen] Rheinischen] Z[itung] ausgeben läßt? Siehe die letzte Sendung Reformen, NQ 50 etwa. 25

Dein F. E. |

**Karl Marx an Friedrich Engels
in Manchester
London, 29. März 1854**

I 28, Deanstreet, Soho
29 March, 1854.

Lieber Engels!

Ich habe den Empfang der £ 5 noch nicht angezeigt, auch das Geld noch
5 nicht zu dem bestimmten Zweck verwandt, noch geschrieben - alles aus
demselben Grund. Pieper liegt mir auf dem Hals. Da er vor 10 Tagen aus
seinem logis herausgeworfen worden ist, mußte ich ihn, of course, in meine
Wohnung aufnehmen. Er hat einen Wechsel auf die Union gezogen und
eine der nächsten Posten muß ihm aus America Geld bringen, oder Pro-
10 test. Freiligrath hat ihm, besides in dieser Woche eine deutsche Stunde
verschafft, die ihm 15 sh. per week einbringt. Und eine ähnliche Stunde
von about 10 sh. sollte er durch Meyer - der heute nach Deutschland zu-
rückgereist ist und mir Grüsse an Dich aufträgt - erhalten. Aber er ging
nicht an den verabredeten Ort. Erklärte dem Meyer vielmehr, er sei das
15 Stundengeben satt. Fühlt sich zum *Schriftsteller* berufen. Le malheureux!

In Lopus' Abentheuer ist mir noch manches unklar. Passirte es auf der
Straße? Wahrscheinlich doch nach einer Abendkneiperei, die Du und
Heyse gemeinschaftlich mit ihm machtest? Welche deep impression es in
meiner family hervorgebracht, wirst Du aus dem beiliegenden Brief von
20 Laurachen sehn, worin sie Jenny und Edgar, die in der Schule waren, von
dem grossen événement unterrichtet.

Lassalle's diplomatischer Theil - abgesehn von seinen Nachrichten, die
gut sind, - ist so schlecht wie der militärische. Was er über Palmerston
sagt, ist das auf dem Continent gang und gebe Geschwätz.

25 Hast Du die secret correspondence gelesen? Wenn den Ministern, die sie
geführt haben, erlaubt wird den Krieg zu führen - wie es allen Anschein
hat -, so kann die Sache nur mit vollkommner Blamage Englands enden,
obgleich der Continent, at all instances, in einen erfreulichen Wirrwarr
hereingeschleudert wird.
30 Beiliegend ein Artikel von Urquhart von gestern über den Krieg und aus
einer früheren Broschüre Ausschnitte über *seine* militairischen Pläne. Ueber
beides wünsche ich Dein Urtheil ausführlich.

Einer der preußischen Instruktoren der Türken, den ich gestern zufällig

Marx an Engels • 29. März 1854

hier sah, erklärt die türkische Artillerie für ausgezeichnet, die ganze Armee aber für Dekoration, insofern von Constantinopel aus jede energische Aktion vereitelt worden sei.

Du erklärtest in Deinem Aufsatz über den retreat der Russen von Kalamat diese Bewegung aus einem zu Odessa, aus Rücksicht auf Englisch-Französische Armee, aufzuschlagenden Lager. Es scheint aber, nach den letzten Nachrichten, daß die Russen an der entgegengesetzten Seite die Donau überschritten haben oder über|schreiten wollten. Vielleicht ist Morgen mehr Detail da, so daß Du mir bis Uebermorgen Einiges darüber zukommen lassen kannst. Ich habe der *Tribune*, da sie die Sache zu toll machte, 5
in meinem Briefe vorgestern untersagt, andere Sachen als die Militaria als Leader sich zu annexiren - *oder* meinen Namen überhaupt wegzulassen, da ich nicht nur unter indifferentem stuff figuriren will. Es ist nun nöthig durch *Militärisches*, grade in diesem Augenblick, ihr zu beweisen, daß sie 10
mich *nicht* entbehren kann. 15

Wenn der Manchester Handelscorrespondent der Times richtig referirt, so muß das Geschäft doch sehr schlecht stehn. Hier sieht man jeden Tag bedeutenden failures entgegen. Ebenso in Paris. Es versteht sich, daß längst mühsam hingehaltene Bankrutte die Zeit der Kriegserklärung benutzen müssen, um mit Anstand zu fallen. 20

In der *Daily News* habe ich Deinen Artikel nicht bis jezt gesehn und wohl nicht übersehn!

Die *Naval and Military Gazette* behauptet, die Russen hätten ein in Frankreich erfundnes und von der Regierung Louis Philipp's zurückgewiesenes Zerstörungsmittel, das unter dem Wasser fortbrenne, gekauft und 25
bei Sinope angewandt, und erklärt daraus die schnelle und radicale Aufzehrung der türkischen Schiffe.

Nach dem *Hamburger Correspondenten*, der als halbrussisches Organ zu betrachten, wird Nicolas neue Aktenstücke veröffentlichen, darunter Briefe des Prinzen Albert. 30

Sonst nichts Neues hier. Der „Mader“, von dem Herr Heinzen als einem Réacteur der „N[eu]en Rheinischen Z[eitung]“ spricht, ist ein mir ganz unbekanntes Subject.

Totus tuus

KM.

35

Ich habe jezt im Besitz „Hammer's Geschichte des osmanischen Reichs“. Gehört Geduld zum Durchlesen. Habe es noch etwa mit % zu thun. Steht Dir zu Gebot, if wanted. |

**Friedrich Engels an H.J. Lincoln
in London
Manchester, 30. März 1854
(Entwurf)**

I 7 South Gate, Manchester, 30 March 1854.
S' Mary's

Sir

Perhaps I am not mistaken in supposing that at the present moment an offer to contribute to the *military department* of your paper may meet with some favor, even if the party offering his services be not, for the moment, an active member of the military profession, and though he be a foreigner to boot.

I suppose the actual qualifications of the party will be the main thing. As to these, nothing can show them better than half-a-dozen articles upon various military subjects, which you might submit to any military authority, if you should choose to do so. The higher the authority the better. I would ten times sooner be judged by Sir William Napier than by a subaltern martinet.

But I cannot expect you to give me even a trial, unless you know something more about me. I beg to state, therefore, that my military school has been the Prussian Artillery, a service which, if it is not what it might be, yet has produced the men who made "the Turkish Artillery one of the best in Europe" as our friend Nicholas has laid it down. Later on, I had an occasion of seeing some active service during the insurrectionary war in South Germany 1849. For many years the study of military science in all its branches has been one of my chief occupations, and the success, which my articles on the Hungarian Campaign, published at the time in the German Press, were fortunate enough to obtain, encourages me in the belief that I have not studied in vain. An acquaintance, more or less familiar, with most European languages, including Russian, Serbian, and a little Wallachian, opens to me the best sources of information and may, perhaps, prove useful to you in other respects. How far I am able to write correct and fluent English, II my articles, of course, themselves must show. Any other information respecting myself I shall be happy to give, or else you may obtain it from your educational contributor Dr. Watts whom I have been acquainted with for more than ten years.

I have for some time past thought of making you an offer of this kind,

Engels an H. J. Lincoln • 30. März 1854 (Entwurf)

but considered the matter hardly worth your while as long as war was not actually declared and the whole *critique* of Danubian strategy was confined to profound disquisitions as to what share of the blame attaching to the inconceivable proceedings in Bulgaria was due to Lord Aberdeen, and what to Omer Pasha. Now the matter is different. A local war may be a mere *Simumlaerum* of a war; an European war must be a reality. Besides this, I avow, another reason restrained me. I was not then prepared, as I am now, with the necessary maps, plans, and special information respecting the theatre of war and the belligerent parties; and I should have been sorry to send you a single line based upon other than the very best information obtainable. 10 5

My absence, not only from the seat of war, but also (for the moment, at least) from your own head-quarters circumscribes pretty nearly the sort of contributions I could offer you. They would confine themselves to descriptions of those portions of the theatre of war, where actual hostilities are going on; statements of, and observations on, the military organisation, 15 strength, chances, and possible operations of the belligerent armies; critical remarks on actual engagements, and, from time to time, *resumes* (to use the French word) of the operations, say of a month or six weeks, according to events. As the fullest information of what has actually happened is necessary to form a correct judgment, I should very seldom || have to write on the 20 strength of mere telegraphic dispatches, but have to wait, generally, for the arrival of more detailed news; thus the loss of a day or two would be less important for my contributions, if that would make them better; and therefore my presence in London might, for a time at least, be dispensed with. In case you should wish me to extend my contributions to a wider circle, I 25 should have no objection and await your proposals. 25

Should you, however, receive my offer favourably, it may be that in a couple of months I should be enabled to come to London altogether; in the meantime, I might slip over, if desired, to confer with you.

As to politics, I should mix them up as little as possible with military criticism. There is but one good line of policy in war: to go at it with the greatest rapidity and energy, to beat your opponent, and force him to submit to your terms. If the allied governments do this, I should acknowledge it; if they should cripple or tie the hands of their commanders, I should speak out against it. I do wish the Russians may get a good beating, but if they 30 fight well, I am that much of a soldier, that I should give the devil his due. For the remainder, I should stick to the principle, that military science, like mathematics or geography, has no particular political opinion. 35

Now for positive proposals. I do not expect that the description of Kronstadt sent herewith will enable you to form any idea of what you may expect from me. But if it should appear to you that I may be of some service 40

Engels an H. J. Lincoln • 30. März 1854 (Entwurf)

to your paper, a provisional arrangement might be come to, by which you would retain your entire liberty to refuse my further collaboration, if found unsuitable, while a fair remuneration was guaranteed to me for my labour and expences. For you cannot but know that to write on military operations, requires the possession of numerous and expensive maps and books, for which due allowance should be made as entering into the cost of production.

Supposing, then, I sent you a series of papers giving a full account of the military and naval force of Russia, its || organization, actual strength and efficiency (as far as can be ascertained), together with a military account of the theatre of war, the lines of operation and defence on the Baltic, the Black Sea, Danubian and Polish frontiers, including the system of fortresses. The enclosed Kronstadt article would from one of the series and might be postponed till its place arrived. My information upon these subjects is, I believe, first-rate, derived exclusively from printed (and not from any mysterious) sources. I could furnish an article per week, say one or two columns, and more, if required.

Should you deem this proceeding too systematical, the account of Kronstadt might be followed up by a similar one of the permanent fortifications of Sevastopol and the other Russian fortified harbours (wherever obtainable), to be concluded by some observations on the chances of naval attacks against land batteries, drawn from history and from the best theoretical sources such as Sir Howard Douglas.

If you require reviews of military works, I could also undertake them. For instance Colonel Chesney's Russo-Turkish campaigns; for this book I am, I may say, admirably provided with materials.

I conclude this lengthy epistle in offering you, also, a few remarks on the importance or rather non-importance of the Russian passage across the Danube: these are at your service at a moments notice.

If you take my offer into consideration, I shall be glad to receive a few lines as soon as possible so as to be enabled to set to work at once. In the meantime pp. |

**Friedrich Engels an Karl Marx
in London
Manchester, 3. April 1854**

I Mehr 3 April 1854.

Lieber Marx

Die Donaupassage ist rein defensiver Natur. Sie ist der Beweis daß die Russen sich aus dem größten Theil der Wallachei zurückziehen. Sie haben 7 Divisionen Infanterie in der Wallachei gehabt, eine in Reserve bei Ismail, und Tscheodajeffs Corps dahinter, was noch 3 Divisionen sind. Tscheod. kann höchstens bei Jassy sein. Die übrigen 8 Divisionen mit Cavallerie pp. sind noch nicht 110000 Mann. Worauf es ihnen ankommt, bei der Möglichkeit einer englisch-französischen Truppenlandung in ihrem Rücken, ist die günstige Stellung zu bekommen, in der sie nicht abgeschnitten werden und doch möglichst wenig Terrain zu opfern. Hier waren nur 2 Wege: Entweder direct zurück an den Sereth, und diesen und die Untre Donau als Vertheidigungslinie genommen (Fokschany, Galatz, Ismail) oder 2): ein dash auf die Dobrudscha, die Front nach Küstendsche, Hirsowa, Oltenitza, Bucharest verlegt, Trajanswall, Donau und Ardschisch 15 als erste, Buseo als zweite, Sereth als dritte Vertheidigungslinie. Dies ist jedenfalls der beste Plan, besonders da hierbei für das auf der einen Seite aufgegebne Terrain am entgegengesetzten || Flügel neues gewonnen wird, also der Rückzug wie ein Vorgehen aussieht und der militärische Anstand gewahrt wird. Der Besitz der Dobrudscha verkürzt die russische Front und 20 lässt ihnen für den schlimmsten Fall die Rückzugslinie auf Chotin am Dniestr offen, selbst wenn bei Akermann oder Odessa gelandet werden sollte.

Mit der Daily News scheine ich in den Zug zu kommen. Ich schrieb erst 25 vorige Woche, nachdem ich um den englischen Anstand zu wahren, mir in Vater Watts, der auch hineinschreibt, eine reference verschafft hatte (by the bye, Vater Watts hat seinen shop drangegeben und ist Managing director einer people's provident assurance Co geworden, in welcher Eigenschaft er sich in Kurzem in Deiner Nähe, 47 Charing Cross, etablieren wird. Er und alle seine Beamten lassen sich die Barte wachsen und sehen aus wie 30 die Wasserpölacken). Heute krieg ich einen Brief vom chief editor Lincoln, der ganz darauf einzugehn scheint (ich hatte ihm zunächst Artikel über die

Engels an Marx • 3. April 1854

Russische Armee, Flotte und Befestigung || angeboten) und ich solle die Artikel nur schicken. So bin ich gar nicht bange. Die Verlegenheit der Kerls wegen Militaribus geht aus der Aufnahme des jedem Nichtkenner der Bülowischen Bücher total unverständlichem Schimmelfennigschen
5 Blödsinns hervor, und mein flott und ungenirt geschriebner Brief wird den Kerls ganz andre Aussichten eröffnet haben. Sowie erst die Lust zum Eingehn auf meine Geschichten da ist (NB. ich hatte gleich Geld gefordert), will ich den Eseln schon imponiren. Morgen schick ich ihnen etwas was ihnen kein Mensch schaffen kann: Pläne von Hirsova, Matschin, Isaktscha
10 und Tultscha. Mit dieser Geschichte ist mir übrigens ein Stein vom Herzen denn eine Geldquelle war *absolut nöthig*. Geht Alles gut, so steck ich im Sommer, wenn mein Alter herkommt, den Commerce auf und gehe nach London; bis Pfingsten komme ich aber dann jedenfalls einmal herüber um die Sache definitiv || mit den Kerls zu regeln.
15 Lupus war natürlich mit uns kneipen gewesen, stürzt wie gewöhnlich stierbesoffen fort ohne sich halten zu lassen, verläuft sich, geräth am andern, seiner Richtung entgegengesetzten Ende der Stadt in eine gemeine Kneipe, traktirt 6 Maquereaux und 2 Huren an der Barre, zeigt Gold, geht fort, die Maquereaux ihm nach und so weiter. Dies ist *sein account*. Die
20 Sache hat aber ihre Mysterien; so ging er nicht nach Hause als er wieder zu sich kam, sondern mit einem wildfremden Engländer, der ihn moyennant eines Schillings beherbergte (nicht 200 Schritt von seiner Wohnung) kurz il y a là des choses que M. Lupus veut cacher, sans doute quelque vieille fille.
25 Die Geschichte mit den boulets asphyxiants der Russen ist Blödsinn. Die Franzosen haben so etwas, aber es zerstört keine Schiffe sondern tödet bloß Menschen. Den Hammer kannst Du mir gelegentlich mal schicken, hauptsächlich die neuere Zeit. Über Urquhart dieser Tage. Mit Pieper ist Pech. Was das Geld angeht so kannst Du natürlich damit machen was
30 Du willst, ob es mein Schwager kriegt ist *mir* natürlich ganz Wurst.

Dein F. E. |

**Karl Marx an Friedrich Engels
in Manchester
London, 4. April 1854**

I 4 April. 1854.
28, Deanstreet. Soho.

Lieber Engels,

Aus einliegendem Brief von Cluß wirst Du ersehn, wie würdig ihm von Dr Kellner und Freund Weydemeyer mitgespielt worden ist. Letzterer, statt ihn über den status quo aufzuklären, hat ihn erst recht hereingeritten - Aufgabe, die Freund W. seinen Freunden gegenüber mit Consequenz löst. 5

Die Nachricht mit der „Daily News“ ist gut. Ich werde heut sehn, ob schon etwas darin abgedruckt ist. I hope, Sir, you will leave Manchester, 10 Sir, for ever, Sir. An das Sir (oder vielmehr Sar!) gewöhnt man sich gräulich, wenn man gezwungen ist jede Woche die parlamentarischen Debaten zu lesen und besonders the speeches of Lord John Russell. Der ganze Kerl ist reducirbar auf die 2 Worte: „Now, Sar!“

Pieper hat wie Du aus anliegendem siehst, seinen ersten Wechsel aus 15 Washington erhalten und gestern Abend sich wieder eine Wohnung gekauft. Er ist jetzt aufgeblasen, wie ein Truthahn. Nicht nur Geld verdient, sondern als Schriftsteller, und nicht nur als Schriftsteller, sondern als Politiker! Für einstweilen hat er, oder giebt wenigstens so vor, die öffentlichen Londoner petticoats verschworen, und sucht nach irgend einer gesunden 20 Liebe. Auf Stand wird nicht gesehn. Alter vielleicht auch nicht. Aber Gesundheit. That is the thing. Die Erfahrungen haben den braven Jüngling gelehrt das weibliche Wesen vom medicinischen Standpunkt aus zu betrachten. In Négligé gemahlt, könnte der brave Jüngling als warnendes Exempel dienen. Nachdem er wieder Fahrwasser erhalten, theilte ich ihm 25 mit, daß, wenn abschlägige Antwort oder protestirter Wechsel von W. käme, Du mich beauftragt ihm Deine Hülfe anzubieten. Die Erklärung war jetzt nicht mehr gefährlich, machte aber tiefen Eindruck auf den braven Jüngling, der bei alledem bon garçon ist.

Es ist wichtig, daß Du grade in diesem Augenblick, wo Du Dein Feuer in 30 der „Daily News“ eröffnet mich nicht mit der *Tribune* im Stich läßt. Die Kerls, ohnehin gereizt durch meine letzte Erklärung und Leser der *D. N.*, wären sonst im Stand zu glauben, ich verkaufe jezt the better part of my-

Marx an Engels • 4. April 1854

seif - und mit militaria wollen jetzt alle Zeitungen renommiren - in London und den offall in New York. Die Kerls wären im Stand mich an die Luft zu setzen, da sie ohnedieß einen Correspondenten hier und einen in Liverpool haben. Ihr Blatt würde dadurch etwas verschlechtert, aber 5 200 £. St. gespart, was immer der Mühe werth ist. Es ist daher vor allem nöthig, daß sie von neuem in die Versuchung geführt werden einen Militär Artikel als Leader zu drucken. Dann hab' ich sie wieder sicher. *Der New York Herald* macht sich || in einer seiner lezten Nummern lustig über den „Military Editor of the Tribune“, der dem Omer Pasha einen Feldzugsplan 10 vorgeschrieben und nun, da er nicht ausgeführt werde, über Verrath schreie.

„*Palmerston in three epochs by Washington Wilks.*“ Dieses Buch besteht aus 2 Epochen. In der ersten schreibt Washington Wilks auf das unverschämteste und dümmste meine Artikel aus der Tribune ab. In der 2^{ten} verlängert 15 er und füllt aus mit Hülfe der Blue Books das Capitel über Ungarn aus Urquhart's „*Progress of Russia*“. So elend das Machwerk ist und der Kerl überall seine totale Unkenntniß verräth, ächte Plagiatorignoranz, hat er damit sich in die Londoner Meetings gedrängt, die Protektion Urquhart's und seiner Clique gewonnen, und sich als „*public character*“ in London aufge- 20 than.

Die Ansicht vom „Verrath“ des Ministeriums fängt an hier unter den Spießbürgern umzugreifen, und, wenn die Kerls dasselbe Spiel riskiren wie in 1840 und 46, setzt es dießmal etwas.

Dein KMarx |

**Karl Marx an Ferdinand Lassalle
in Düsseldorf
London, 6. April 1854**

I London. 6. April, 1854.
(Adresse kennst Du)

Lieber Lassalle!

Deinen Brief vom 7^{ten} März richtig erhalten. Ich muß Dir einige Bemerkungen machen, erstens auf Deine militärischen, und zweitens auf Deine diplomaticischen views. 5

ad 1. Auf meine Bemerkung mit Bezug auf Enos und Rodosto antwortest Du - hierin im Einverständniß mit den englischen ministeriellen Blättern - daß Constantinopel zu decken sei. Wenn die zwei Flotten im schwarzen Meer und die Donauarmee es nicht decken, so auch 10 100000 Franzosen und Engländer nicht. Das läugne ich natürlich nicht, daß sie in Rodosto näher zur Hand sind als in Malta oder Toulon, um nach Sevastopol oder Odessa geworfen zu werden.

Die Vorstellung als ständen die Oestreicher beim Einrücken in Serbien „im Rücken der türkischen Donauarmee“ scheint mir nicht ganz richtig. 15 Die Oestreicher müssen bei Belgrad oder nicht viel weiter abwärts hinüber, oder über *Mehâdia* auf dem *linken* Donauufer in die Walachei. Im ersten Fall Stenn sie in der *Verlängerung* des türkischen linken Flügels, im zweiten in seiner *Front*. Daß alsdann Kalafat und Widdin, ausser einer Besatzung, die dort bleibt, preißgegeben werden müssen, ist klar, aber nicht daß dieser 20 linke türkische Flügel verloren ist, und seine Reste sich auf die Schumla Linie zurückziehn müssen. Au contraire ist die richtige Taktik der Oestreicher sofort über Nissa nach Sophia zu marschiren, also die richtige der Türken, von Widdin *ebenfalls* auf Sophia zurückzugehen. Da sie den kürzeren Weg haben, sind sie *vor* den Oestreichern da und können sich im Bai- 25 kan halten, oder auf Adrianopel zurückgehen.

Sollten die Oestreicher sich verleiten lassen auf Widdin zu marschiren, so gehen die Türken doch nach Sophia. Diese Trennung von Omer Pascha's Hauptcorps ist dann keine Zersplitterung der Kräfte, da der neue Feind eine neue Operationslinie Adrianopel-Sofia-Belgrad-Widdin erheischt. Der 30 türkische linke Flügel wird also eine *selbstständige* Armee.

Sollte aber trotz alledem die Kriegsführung, die Du voraussetzest, sich ereignen, so hülfe alles Repliciren auf die Schumlalinie nichts, da diese

Marx an Ferdinand Lassalle • 6. April 1854

durch die Preßgebung der *Hauptstrasse* von Belgrad nach Constantinopel bereits umgangen wäre, und nun im Gegentheil erst recht verlassen werden müßte, Hals über Kopf, um bei *Adrianopel alle Reserven* zu sammeln und gegen den ersten Feind, der den Balkan passirt, vorzudringen.

5 *ad 2. ad vocem Palmerston.* Deine Ansicht über Palmerston ist die auf dem Continent und bei der liberalen Masse des englischen Publicums vorherrschende. Für mich || steht keine Conclusion fester als die, daß Palmerston - dem en passant die Princess Lieven 1827 seine Schulden zahlte den Prinz Lieven 1830 ins Foreign Office brachte, und vor dem Canning auf
10 seinem Todtenbette warnte - ein *russischer Agent* ist. Ich bin zu diesem Resultat gelangt durch eine höchst gewissenhafte und sorgsame Prüfung seiner ganzen Carrière, und zwar, der „Blue Books“, der *parliamentary Debates*, und der Aussagen seiner eignen diplomatischen Agenten. Die Arbeit war keineswegs amüsant, und dazu sehr viel Zeit raubend, aber sie war in-
15 sofern lohnend, als sie den Schlüssel zur geheimen diplomatischen Ge- schichte der lezten 30 Jahre enthält. - (En passant. Einige meiner *Tri- èmeartikel* über Palmerston sind zu 50000 Exemplaren als besondere Pamphlete wieder in London nachgedruckt worden.) - Palmerston ist kein Genie. Ein Genie giebt sich zu solchen Rollen nicht her. Aber er ist eines
20 der größten Talente und ein vollendet Taktiker. Seine Kunst besteht nicht darin, daß er Rußland dient, sondern daß er sich in der Rolle des „truly English minister“ zu behaupten weiß, während er ihm dient. Er unterscheidet sich von Aberdeen nur darin, daß Aberdeen Rußland dient, weil er es nicht versteht, und Palmerston ihm dient, obgleich er es versteht.
25 Der erste ist deßwegen der offene Parteigänger, der zweite der geheime Agent Rußlands, der erste gratis, der zweite für empfangnes Honorar. Wollte er sich selbst jezt *gegen* Rußland wenden, so kann er nicht, weil er in seiner Hand ist und jeden Tag in Petersburg geopfert zu werden fürchten müßte. Er ist der Mann der 1829 Aberdeen anklagte, seine Politik sei nicht
30 russisch genug, dem Robert Peel im House of Commons erklärte, er wisse nicht, wessen Repräsentant er sei, der 1831 die Polen opferte, der 1833 den Vertrag von Unkiar Skelessi der Pforte aufzwang, der 1836 den Caucasus und die Donaumündungön an Rußland preßgab, der die »Verträge von 1840 und 41 und eine neue heilige Allianz gegen Frankreich bewirkte, der
35 den Affghankrieg im Interesse der Russen führte, der 1831, 1836, 1840 die Incorporation von Krakau vorbereitete, um 1846 dagegen zu - protestiren etc. Wo immer er seine Hand hatte, hat er den englischen Handelsinteres- sen entgegengearbeitet, unter dem Vorwand sie zu schützen. So in der nea- politanischen Schwefelfrage. Günstige Handelstraktate mit Frankreich, die
40 auf dem Punkt waren, ratificirt zu werden, hat er hintertrieben. Er ist der Mann, der Italien und Ungarn geliefert hat. Hätte er blos gegen revolutio-

Marx an Ferdinand Lassalle • 6. April 1854

näre Nationalitäten operirt, so wäre das erklärlich. Aber in Fragen, wo es sich um exclusiv englische Interessen handelte, hat er sie immer in der *raf-flnirtesten* Weise an Rußland verrathen. Uebrigens fangt man hier an, ihn zu verstehn. Baldigen Nachrichten von Dir entgegensehend

Dein KM I 5

**Karl Marx an Friedrich Engels
in Manchester
London, 19. April 1854**

I April 19. 1854.
28, Deanstreet, Soho. London.

Lieber Frederic,

Aus dem einliegenden Brief von Cluß ersiehst Du einerseits, Herrn Schimpfennig's Bewunderung Deiner Militaria - die mir auf die Kappe kommt; anderseits seine schlauen kritischen Bedenken.

Wenn der heutige Bericht (in der *Times*) Gortschakoff's und der Bericht der nordischen Biene über die manœuvres an der circassischen Küste Dir Gelegenheit geben, mir einen letter für die *Tribune* zu liefern so kannst Du 10 einige anonyme Hiebe auf Schimmelpf.'s Ansicht, die übrigens sehr viel gehört wird, fallen lassen.

Was bedeutet es, daß die *Times* plötzlich Halt gegen das Ministerium (quant à la guerre) macht?

Aus den Ausschnitten der amerikanischen Zeitungen siehst Du - was 15 ich gestern auf privatem Weg bestätigt hörte - daß das „Centralcommitte“ bedeutende Gelder seit 6 Monaten zur Verfügung hatte. Aus dem Brief des Karger's - famulus von Ledru - im Pionier, die Illusionen, die Ledru, und mit ihm die ganze orthodoxe Emigration, sich über die Bedeutung und Zukunft desselben Ledru macht. Von deutscher Seite ist mit ihm verabredet, 20 daß, sobald er Chan von Frankreich wird, er eine französische Armee - aber unter deutschem Befehl Ruge-Blind-Goegg - nach Deutschland einzmarschiren läßt.

Einliegend auch eine Karte von Constantinopel, die vielleicht Interesse für Dich hat.

25 Schilly ist nach Paris, mit obrigkeitlicher Erlaubniß. Er wird dort, Cornelius hier, das „Haus“ repräsentiren.

Banya ist in Erzeroum, Oberst versteht sich, heißt Mehmed Bey, hat sich beschneiden lassen und den Koran acceptirt. Vielleicht als Spion dem General Guyon zur Seite gestellt.

30 Das Wetter ist verdammt schön. Schade, daß man es nicht besser explotieren kann.

Marx an Engels · 19. April 1854

Nach Brief, gestern, von Trier, wird Edgar auf ein halb Jahr zum Besuch von Texas, nach London und Deutschland kommen.

Dein KM

Ich sehe, daß der Brief zu dick wird, schicke darum die Zeitungsauszüge erst in meinem nächsten letter. |

5

**Friedrich Engels an Karl Marx
in London
Manchester, 20. April 1854**

I Mehr 20 April 1854.

Lieber Marx

Die Geschichte mit der Daily News ist im Arsch und zwar hab ich Gründe zu vermuten daß Monsieur Piepers Indiscretion mir einen Streich gespielt hat, den ich ihm sobald nicht vergesse. Die Sache war all right, es handelte sich bloß noch um den Preis, mein Artikel *war bereits gesetzt*, ich hab den Correktur-Abklatsch in der Tasche. Ich schreibe den Kerls ich würde zu ihren gewöhnlichen Bedingungen arbeiten, bereits Mittwoch vor acht Tagen und endlich heute kommt Antwort, daß die Artikel too professional seien, und sie mit dem besten Willen sie nicht gebrauchen könnten, sehr höflich, am Schluß das Anerbieten mir £. 2.2. - für meinen trouble zu zahlen und der gute Rath mich an ein military paper zu wenden. Beides werd' ich natürlich nicht aeeeptiren.

Ich kann nur Eine Erklärung für dies sonderbare Betragen finden: Pieper der nach einem läppischen Brief den er mir vorige Woche schrieb um die Sache wußte, muß damit renommirt haben, || sodaß die Historie auf dem bekannten telegraphischen Wege des Emigrationsklatsches dem Kinkel oder sonst einem der mit der Daily News bekannten deutschen Schweinigel zu Ohren kam und da war natürlich nichts leichter als den military man Engels als einen bloßen ehmaligen einjährigen Freiwilligen als einen Kommunisten und seines Zeichens einen Kommis hinzustellen sodaß alles aufhörte. Die Höflichkeit des refus kommt natürlich nicht auf meine, sondern des Watts Rechnung. Der Brief ist so daß ich zwar noch einmal mich melden könnte, aber nur um unter die penny a liners verwiesen zu werden.

Du wirst mir einen großen Gefallen thun wenn Du herausbekommst wer diese Schwatzerei gemacht hat; die Elogen des Hrn Schimmelfennig sind natürlich nur ein pauvrer set-off gegen diesen échec.

Dabei hat diese Verschlepperei der Daily News Kerls die Folge gehabt daß ein Theil meiner Quellen hier || in der Zwischenzeit durch die deutsche Presse bekannt geworden ist - den Moltke, der mir enorm nützlich war, kann ich jetzt fast gar nicht mehr gebrauchen, und in 14 Tagen wifds

Engels an Marx • 20. April 1854

mit allen so gehn, und nochmals fünf Pfund on speculation an diese Scheiße zu riskiren fällt mir nicht ein.

Ich habe große Lust die Artikel über die russische Kriegsmacht fertig zu machen und an die Times zu schicken. Kommen sie da hinein so ist die Daily News blamirt. Aber ein zweiter échec hat seine schlimmen Seiten, ich bin dann complet blamirt. Das ist das Verdammte daß ich nicht in London bin, dann war die Sache sehr einfach. Was meinst Du? Schreib mir gleich darüber. 5

Über die andern Geschichten in ein paar Tagen. Den Artikel über das russische Bulletin kann ich nicht vor nächstem Steamer liefern, das Ding 10 will genau geochst sein und mit der Karte verglichen, sonst gibts auch da Blamage.

Wenn Du aus der Tribune nur mehr Geld herausschlagen könntest so | I ließ ich die ganze Scheißenglische Presse laufen, wo die eingeschlichenen deutschen Lumpen den dummen Redacteuren die besten Artikel unacceptabel machen, und schickte Dir jede Woche einen oder zwei Tribune Artikel. Aber für 200 Pfund wir Beide uns die Finger abschreiben c'est trop fort. 15

Schreib mir gleich was Du von der ganzen Schmiere hältst, die Geschichte hat mich scheußlich verdrießlich gemacht, wir können uns doch 20 auf keinen Menschen von der ganzen Bande verlassen als wir zwei einer auf den andern.

Der Steffen und Dronke waren Ostern hier, Dronke hat sich eine eklige Commis Voyageur Renommage angewöhnt und mir gar nicht gefallen, der Kerl wird reiner Bummler. 25

Dein
F. E.|

**Friedrich Engels an Karl Marx
in London
Manchester, 21. April 1854**

I Lieber Marx

Eben habe ich hier Monsieur Schimmelfennigs Brochure gekauft - willst Du eine Kritik darüber für die Tribune, so schreibe bald. Am Montag kommt der Donauübergang Artikel falls sonst nichts Wichtigeres vor-
5 fällt.

Hältst Du Blind für capabel mir bei der Daily News einen Streich zu spielen? Der Kerl ist wenn ich nicht irre mit dem Blatt in Verbindung. Monsieur Herzens Blödsinn heute in demselben Blatt beweist ebenfalls Connexionen. Ist noch irgend ein deutscher Offizier in London der mit
10 dem Blatt mogeln könnte?

Ich werde, eh ich an ein andres Blatt gehe, mir doch noch einiges Material kommen lassen. Das verzögert die Sache um 3 Wochen. N'importe, hab ich guten Stoff so ist die Chance besser, und schließlich bleibt uns das Material doch für die Tribune.

15 Wenn ich nicht so verdammt in der Geldklemme **stak** würd ich Dich einladen || herüber zu kommen. Aber vor der Hand gehts nicht, auch muß ich erst wieder private lodgings nehmen. Ich hatte vor wenn mit der D.N. anzubinden war Pfingsten nach Lfondon] zu kommen, aber jetzt würde die Reise wenig Zweck haben. N'imorte, vielleicht komm ich doch.

20 Ich bin durch den Krieg, die vielen militärischen Bücher zum Durch-ochsen die diversen Saufereien pp. in der letzten Zeit auf dem Comptoir sehr zurückgekommen und habe dabei, eben weil ich immer andre Geschichten im Kopf hatte, eine Masse Schnitzer gemacht, die alle in refüsirter Waare, und andern Fatalitäten endigen. Aus guten Gründen muß ich
25 also jetzt wo in 3 Monaten mein Alter kommt, dies nachholen; dabei ist die Correspondenz mit ihm höchst liederlich geführt worden und er hat sogar Sachen noch nicht, die er schon vor 6 Monaten haben sollte. Das Alles muß jetzt nach||geholt werden und macht mir viele Mühe. Indeß wenn ich erst wieder 14 Tage im Comptoir geochst habe denk ich damit auch durch
30 zu sein.

Schick die Zeitungsausschnitte, Cluß' Brief ist ohne sie nicht zu verstehn.

Engels an Marx • 21. April 1854

Bangya wird dort in Erzerum den Russen schöne Rapporte schicken.

Ich wollte, die Preußen machten jetzt endlich voran und erklärten Englfand] den Krieg, da war die Schmiere im Gang und mein Alter käme nicht herüber. Ich hab ihn schauderhaft vernachlässigt und der Geldpunkt gibt jedenfalls Anlaß zu Krakehl.

5

Inliegend der Abklatsch des D. N. Artikels, schick ihn mir bald zurück. Daß ich diesen Abklatsch habe ist mir sehr lieb, die Kerle können jetzt nicht renommiren.

Apropos. Ist in London der „Bericht über die Kriegsoperationen der russischen Truppen gegen die ungarischen Rebellen 1849“ - (1851 gedruckt) 10 vorräthig? bei irgend einem Kerl? Das Buch hab ich bestellt, krieg' es aber nicht unter 3 Wochen. Hab ich das, so kann ich *gleich* mit der Times anbinden. Es kostet 1% Thaler, also kein großer Verlust es doppelt anzuschaffen.

Dein 15

F. E. I

**Karl Marx an Friedrich Engels
in Manchester
London, 22. April 1854**

I 22 April, 1854.
28, Deanstreet, Soho.

Lieber Frederic,

An der Geschichte mit der *Daily News* ist Pieper jedenfalls unschuldig, da
5 er seit einem halben Jahr absolut mit Emigration nicht zusammenkommt.
Blind is connected with the *Advertiser*, nicht mit der *D. N.* Die Bande von
Herzen, der Crapulinski Worcell, der Lump Golowine sind positivement
mit der *D. N.* in Verbindung, nachdem sie durch Urquhart's Einfluß aus
dem *Advertiser* herausgeworfen. Herr O. v. Wenkstern ist von der *Times* an
10 die *D. N.* übergetreten, aber nicht mehr in London, da ihn das judicious
paper als *military Commissioner* zu Omer Pasha geschickt. Diesen belle-
tristischen Buben! Möglich und wahrscheinlich, daß der Kerl andre
deutsche Lumpen dort introducirt hat. Mein Hauptverdacht ruht indes-
sen auf den Russen. Die *D. N.* ist so wisely managed, daß sie, wie aus dem
15 letzten return des Zeitungsstamps hervorgeht, von 1851 an reissend ab-
genommen hat und in der Reihenfolge der Journale nach dem *Herald*
kommt.

Meine Ansicht ist, daß Du gleich den Artikel, wie er ist, ohne die Laus
von anderm Material abzuwarten - (ich werde sehn, ob der „Bericht der
20 Kriegsoperationen“ hier vorhanden) an die *Times* schickst. Die folgende
Woche ist sie noch ohne Material, da die Parlamentsferien erst mit 1. Mai
aufhören, obgleich nominell mit dem 27^{ten} April. Es ist ihr also jetzt jede
Zusendung willkommen und da die Leute viel mehr literarischen und poli-
tischen Takt haben als die Stümper von der *D. N.* und bereit wären von
25 dem Teufel selbst einen interessanten Artikel zu acceptiren, so glaube ich
fermement, daß sie ihn sofort abdrucken wird. Du hast dann zugleich re-
venge an dem Käseblatt. Sollte aber - was ich bezweifle - der Versuch bei
der *Times* fehlschlagen, so bist Du 1) sicher, daß Niemand davon hört, da
ich keiner Seele davon sprechen werde; 2) bleiben Dir die Revuen sicher.
30 Ich rathe Dir schließlich noch einmal nicht abzuwarten, sondern diesen er-
sten Artikel ganz unverändert an die *Times* zu schicken.

Was den Schimmelpfennig betrifft, so glaube ich, es geschieht dem Kerl
zu viel Ehre, wenn er in der *Tribune* behandelt wird. In einem Deiner Pri-

Marx an Engels • 22. April 1854

vatbriefe an mich könntest Du mir so viel schreiben als ich wieder dem
Cluß zu einem Artikel in der Reform mittheilen würde. |

I Die *Tribune* hat in der lezten Zeit sich wieder alle meine Artikel als
leader angeeignet und nur Schund unter *meinem* Namen erscheinen lassen.
So z. B. sich annexirt eine ausführliche Darstellung der östreichischen Fi-
nanzen, Artikel über die griechische Insurrektion etc. Ausserdem die
„Constitutionen“ gewordne Renommage mit Deinen Militaribus. Ich beab-
sichtige positivement - sobald Antwort von Dana auf mein letztes Monito-
rium zurück - Honorarerhöhung zu beantragen und werde mich nament-
lich auf die durch die Militaria verursachten Expences berufen. Denkst Du 10
nicht so? Die Kerls müssen wenigstens 3 l per Artikel zahlen. Sie geben
500 £. aus um Taylor nach Indien zu schicken und der Kerl schreibt
schlechter und weniger von dort - und was sollte er auch bei einem ra-
schen trip durch ein solches Land kennen lernen - als ich von hier ihnen
über denselben Gegenstand. Mit £. 3 per Artikel kann ich endlich aus dem 15
Dreck heraus.

Sonderbare «tScheisse mit Urquhart, mit dem ich notabene nie mehr in
London zusammenkam seit unsrer ersten entrevue. Der ministerielle *Globe*
brachte Saturday, furious onslaught on him, wo es u. a. hieß, er picke hie
und da einen auf als Convertiten, aber das daure nicht lange. "Where is 20
Mr. Anstey? Where Mr. Monteith etc and where that Goliath of the new re-
volution, Mr. Marx? All these gentlemen have seen the folly of their ways,
and returned to the habits of good society." Nun erklärt „An Urquhartite“ in
der Donnerstagsnumber des „Mforning] A[dvertiser]“ daß „if continuing to
impose implicit confidence in Mr.U[rquhart]'s views be proof of folly, these 25
individuals have certainly not recovered their reason, and also must still be
without the pale of „good society“. Und dann speziell: "Mr. Marx, however,
I am happy to say, is as energetic and valuable supporter as ever of Mr.Ur-
quhart's." Bisher habe ich noch nichts in der Sache gethan, sondern warte
noch zu. Es wird sich Gelegenheit finden Herrn U. zu desavouiren. Ich 30
finde die Sache um so unverschämter, als er weiß und ich ihm erklärt habe,
daß ich in *Nichts* mit ihm übereinstimme, ausser Palmerston, ein Punkt, zu
dem *er* mir nicht verholfen hat. Mais il faut attendre. Es ist da eine Schwie-
rigkeit. Es existirt ein sehr stupider Urquhartite, Namens Marx, den der 35
Globe nicht meint. Desavouire ich U. öffentlich, so sagt er, er habe nicht
mich, sondern den andern M. gemeint. Uebrigens sieht man aus dem
Globe, daß Herr Palmerston mir seine höchste Aufmerksamkeit geschenkt
hat.

Pieper wird täglich selbstgefällig-fader. Er lächelt sich mehr Falten ins
Gesicht als auf der Landkarte von beiden Indien stehn. Alter Malvoglio. 40
Jennychen nennt ihn nicht mehr anders als Knaben Wunderhold, des

Marx an Engels • 22. April 1854

Wunderhorns Sohn. Ich werde das nächstemal einiges Drollige über den „Wunderhold“, der, wie man aus den Briefen seiner Schwester sieht, sich als Byron und Leibniz in einer Person vorkommt - mittheilen.

Salut

5

Dein KM |

**Friedrich Engels an Karl Marx
in London**
Manchester, um den 24. April 1854

I Lieber Marx

Ich kann absolut nicht die Sachen für die Times machen bis ich mehr Material habe, d. h. in 8 à 14 Tagen, dann mach ichs aber gleich fertig.

Wegen Sch[immelpfennig] mache ich mit Heise eine Geschichte, das Dings muß so gemacht werden, daß der Kerl nicht antworten kann, also 5 sehr exact, oder gar nicht:

Mit Heise muß was geschehen, die Sache geht nicht viel länger mehr. Ich schreib also heute an Cluß, er soll mir sagen ob er den H. bei einem englisch-amerikanischen Blatt anbringen kann, der Kerl schreibt passabel englisch, und II ob die Reform ihm zahlen kann. Beides unter Voraussetzung daß dadurch dem Eccarius kein Abbruch geschieht, der doch die ersten Ansprüche hat. Ich habe dem Cl. geschrieben daß wenn etwas der Art entgegenstehe, Du ihn per nächsten Dienstagssteamer instruiren würdest. Zugleich hab ich dem || Cluß den Schimmelf. Artikel avisirt, damit in N[ew] Y[ork] keine Dummheit passire. 10 15

Ich kann heut nichts weiter schreiben.

Dein

F. E.

Kossuth - sehr schön! |

**Karl Marx an Friedrich Engels
in Manchester
London, 29. April 1854**

I 29. April. 1854.
28, Deanstreet, Soho.

Lieber Engels!

Ehe Heyse von hier abreiste hatte ich einige Tage vorher, bei Gelegenheit
5 des „Ritters vom edelmüthigen Bewußtsein“, eine Scene mit ihm, in Ge-
genwart von andern, worin er als perennirender Anhänger (geheimer) des
Ritters und at least, als giftiger independent gegen uns auftrat. Die Sache
war so, daß sie Scandal machte. Ich fand es überflüssig Dir darüber zu
schreiben 1) weil Du selbst hinreichend den H. kanntest, 2) weil er mir **æ-**
10 mütig schrieb, ihn an Dich zu empfehlen, und ich ihm keinen Uriasbrief
geben wollte.

Vielleicht ist der Mann ganz zu uns herübergetreten, wovon ich indeß
keinen Beweis darin sehe, daß er in der Noth sich an uns anhängt. *Jeden-*
falls halte ich es Deinerseits für nöthig Dich nicht zu tief mit H. einzulas-
15 sen, Dein Vertrauen gegen ihn zu temperiren und speciell nichts *gemein-*
schaftlich mit dem Jüngling zu schreiben. Eh er dazu zugelassen, und so
„gepfropft“ wird vor den Augen des Publici, more proofs of his sincerity are
wanted. Wir haben zu eklige Erfahrungen gemacht, um nicht vorsichtig
und tant soit peu mißtrauisch zu werden.

20 Einliegend Brief mit Ausschnitten von Cluß.

Imandt sagt mir, Blank habe ihm gesagt, Du hättest Blank geschrieben,
daß Du Dich hier zum Besuch einfinden würdest. Wie ist es damit?

Dein
KM.I

**Friedrich Engels an Karl Marx
in London
Manchester, I.Mai 1854**

I Mehr 1 Mai 1854.

Lieber Marx

Die Geschichte mit Heise ist einigermaßen fatal. Du hättest mir doch jedenfalls mittheilen müssen wenn der Kerl sich in *Parteisachen* dubiös be-
nommen hatte. So konnte ich nicht anders vermuten als daß er, für einen 5
neu Hinzugekommenen, perfectly safe sei. Ich hatte ihn früher bloß ein
Paar Tage in der Pfalz gesehn, fand ihn in London in der intimen Gesell-
schaft, wo Du ihn und Meyer besonders zu bevorzugen schienst, ich mußte
also schließen der Kerl habe schon in London Buße gethan, seine épreuves
gemacht, und sei zu Gnaden angenommen worden. In dieser Weise hab' 10
ich ihn bisher behandelt und da er nichts zu thun hatte und sonst ein fide-
ller Kerl ist bin ich mehr wie mit sonst Jemand, mit ihm herumgebummelt,
und habe mir sogar, da die Philister hinter mein Zusammenleben mit der
Mary gekommen sind und dem Ding ein Ende gemacht werden muß, eine
Wohnung next door to him gemietet, bin aber noch nicht eingezogen. Al- 15
les das ist jetzt schwer zu redressiren, ich sehe nur einen Weg: ich muß aus
Deinem Brief schließen daß Du ihm einen Brief an mich mitgegeben hast.
Den hab' ich nie bekommen. Schreib mir gleich damit ich ihn interpelliren
kann. |

I Den Schimmelf[ennig-]Artikel hab ich mit ihm aus 2 Gründen ge-
macht: 1) weil ich den Kerl heruntergemacht haben wollte ohne daß ich 20
schiene in der Reform zu arbeiten, 2) weil H. absolut etwas zu thun krie-
gen mußte um aus der Bummelei zu kommen. Der Artikel ist sehr gut, hie
und da durch Heiseschen Styl verdorben aber Hr Sch. ist schwer drin verar-
beitet. Dem H. kann die Sache nichts weiter nützen da er nie einen zweit- 25
ten derartigen schreiben kann, im Gegentheil hat ihm die Geschichte als
Probe der sichern und wohl „basirten“ Manier wie wir operiren, sehr impo-
nirt. Indeßnen wäre auch das nicht passirt wenn ich instruiert gewesen wäre,
und jedenfalls hätte der Kerl mich weniger Geld gekostet, so hab ich ihn
am Hals und bin au bout du compte für seine Hausschulden pp. mehr oder 30
weniger verantwortlich.

Mit meiner Reise nach London sieht es sehr wunderbar aus. Ich hab viel

Engels an Marx · 1. Mai 1854

zu viel auf dem Comptoir zu thun als daß ich leicht fortkommen könnte, dabei hatte ich allerdings vor, wenn die Sache mit der D[aily] N[ews] gelang, zu kommen um sie mündlich zum Schluß zu bringen. Der Grund ist jetzt fortgefallen und da mich die Sache doch an 7-8 f. kosten würde die
5 ich nicht gut missen || kann und ich höchstens 3-4 Tage dort bleiben könnte, so suche ich dran vorbeizukommen.

Ich werde nach dem hiermit retournirten Clußschen Brief nunmehr den Artikel über Sch. an Cluß schicken, der ihn nach Umständen verwenden kann; hat er sich mit Sch. schon zu weit eingelassen, so wird er wenigstens
10 10 zur Privataufklärung des Cluß über Sch. dienen, und dazu beitragen daß Cl. sich nicht zu tief mit ihm einläßt. Soldat gegen Soldat, ist mir Willich immer noch lieber als der Klugscheißer Sch. hinter dem wirklich gar nichts steckt als pure Eitelkeit und Arroganz und dessen ganze Gelehrsamkeit aus ein paar der ordinärsten Handbücher und Compendien zusammengestüm-
15 pert ist.

Für nächsten Freitagssteamer werde ich Dir wieder einen militärischen oder sonst türkischen Artikel machen. Es ist Zeit auf unsere ersten Artikel darüber auch politice zurückzukommen, die Verhältnisse haben uns auch da glänzend gerechtfertigt, die Hartnäckigkeit der griechischen Insurrektion
20 20 und die evidente Unbehaglichkeit der Türken in Bulgarien beweisen après tout daß die christliche Bevölkerung anfängt sich zu regen, und das Reich der Türken seinem Ende rasch entgegen geht. Anderseits zeigt sich an der großen Schwäche der Türken daß ihre Armee, wie gewöhnlich schon früher, während des Winters großentheils nach Hause gelaufen ist und alle Reformen
25 25 diesen Kerls noch keinen || europäischen Soldatengeist eingebleut haben. Über die Odessageschichte müssen wir erst nähere Nachrichten haben, bis jetzt widerspricht sich Alles zu sehr. Lopus schäumt über die Alliierten, daß sie nicht die Russen ad majorem gloriam Aberdeeni et Bonapartei zu Schanden hauen. Er und Heise wetteifern jetzt darin, als Schrecken der Philister
30 30 durch absoluten Widerspruch und Sackgrobheit sich zu bethätigen. Einer oder Beide kriegen nächstens Prügel, gestern waren sie nahe dran, als ich auf einmal anfing Lancashire Dialect zu sprechen dadurch die Philister zum Lachen brachte und einen honetten Rückzug ermöglichte.

Übrigens wird H. nie gefährlich, seine schriftstellerische Capacität steht
35 35 weit unter der des kleinen Dronke, Bummelei ist sein Hauptfach, Kenntnisse gar nicht vorhanden, nur eine große Neigung von Allem das Abc sich anzueignen. Das russische Abc hat er sich auch glücklich angequält, seitdem aber bereits wieder vergessen.

Sur ce, que Dieu l'ait en sa sainte garde, habeat sibi!

40

Dein
F. E. I

Karl Marx an Friedrich Engels
in Manchester
London, 3. Mai 1854

I 3 Mai, 1854.
28, Deanst., Soho.

Lieber Frederic,

Durch das Wort „Uriasbrief“ habe ich Mißverständniß veranlaßt. Ich habe dem Heyse - der sich gar nicht bei mir verabschiedet hatte, übrigens auch in zu versoffnem Zustand war, um solches zu thun - *keinen* Brief mitgegeben. Er schrieb mir von dem Nest aus, wo er in der Nähe von Manchester hauste, ich solle ihm dort förderlich sein. In diesem Sinn hätte ich es für „Uriasbrief gehalten, wenn auch mit etwas „kühner“ Anwendung des Wortes, Dir einen Bericht über ihn einzuschicken. Vielleicht ist in Manchester 5 sein Hauptincitement weggefallen, sich als „great man“, „independent“ und „malcontent“, bei Imandt und Schily herauszubeissen. Du kannst allerdings jetzt nichts thun als diplomatisiren und den Mann treiben sich nach und nach in Beschäftigung zu bringen. Solang er in England ist, hat er stets auf fremde Tasche gelebt, und wenn sich ein Unterhaltszweig anbot, gab er ihn bald wieder auf. Da er jetzt sehr viel Surpluszeit hat, soll er wenigstens regulär der *Reform* schreiben, die übrigens bis jetzt auch dem Eccarius noch keinen farthing zukommen ließ. Wird sie übrigens jetzt unterstützt, so muß sie bald in zahlbaren Zustand kommen. 10 15

Ich finde, daß Deine „militaria“ - „retreat of the R[ussians] from KalafafJ“ und Stellung in der Dobrudsha - sich famos bestätigen. Das Bombardment von Odessa ist von den Russen provocirt worden, wie es scheint. Wenn die Engländer keine Landtruppen dort aussetzen, scheint mir nicht viel damit gethan - ausser einer Beruhigung des hiesigen Bürgers, der im Maß als der Krieg sich in Form von Steuern und Anleihen ausdrückt, anfängt wild zu werden über die Unthäitigkeit der allied fleets - und, perhaps, bedurfte Nicolaus einer solchen Demonstration, um seinem Aufruf „an sein Volk“ Salzzu geben. Ueber das Einverständniß des hiesigen Ministeriums mit Pittsburgh kann jetzt kein Zweifel mehr existiren, nachdem bekannt geworden ist, daß *ein Aktenstück* in der „secret correspondence“ unterschlagen ist, worin Aberdeen (1844) die Vorschläge von Rußland *acceptirt* hatte. Daß so etwas im Hintergrund steckte, schwante mir schon von der Verfälschung der Daten und Endossements des „Memo- 20 25 30

Marx an Engels · 3. Mai 1854

- randums", auf die der Ex Foreignminister der Tories im House of Lords anspielte. Daß die Kerls jetzt noch - obgleich das *Journal de St.-Petersbourg* sie selbst beklagt wegen ihrer *Jausse position*- ihre Schachzüge mit Rußland verabreden, siehst Du aus den „Declarations in Council“ über 5 neutrale und speziell russische Schiffe. *Gleichzeitig* erschienen ähnliche „declarations“ in St. Peters, almost couched in the *same* terms. So was ist nicht Zufall. Bonaparte || ist das Element, was sie in der Rechnung übersehen haben. Wie der Kerl auch immer sei, es geht bei ihm direkt um den Hals, und als Gauner von Profession läßt er sich nicht *so* mitspielen wie 10 poor Louis Philippe 1839 und 1840. Wenn man die geheimen Dokumente von 1830-48 liest, bleibt kein Zweifel, daß England den L. Ph. abgesetzt hat, und daß der würdige „National“, trotz und in Folge seiner blinden Anglophobie, unbewußt ein Hauptwerkzeug grade der englischen Politik war.
- 15 Die „*Tribüne*“ weißt Du, schmeichelt sich christlich zu sein. Um so mehr Spaß machte es mir, daß die Kerls einen Artikel von mir als Leader aufnahmen, worin ich als Hauptvorwurf gegen die Türken aufstelle, daß sie das Christenthum conservirt haben, allerdings nicht in dieser schroffen Form herausgesagt. Indeed, die Türken müßten schon darum caput gehn, 20 weil sie die byzantinische Theokratie in einer Form sich zu entwickeln erlaubt haben, wie es selbst den griechischen Kaisern nie eingefallen ist. Es giebt eigentlich nur noch 2 religiöse Völker, Türken und die griechisch-slawische Bevölkerung der Türkei. Beide müssen caput gehn, leztre wenigstens mit der pfäffischen Gesellschaftsorganisation, die sich unter der 25 Herrschaft der Türken befestigt. - Ich habe der „*Tribüne*“ außerdem noch eine scandalöse Geschichte über das „heilige Grab“ und das «Protectorat» in der Türkei geschickt, wo die Kerls über dem historischen Material den bösen Witz mit dem Christenthum übersehen werden.
- Es ist mir sehr lieb, wenn ich jetzt einige Zufuhr für die „*Tribüne*“ von 30 Dir erhalte, da ich mit dem Ochsen der Geschichte des Neuhellenischen Reichs sammt dem king Otto sehr beschäftigt, aber das Resultat erst in 2 Wochen vielleicht in einer Reihe von Artikeln darstellen kann. Der *Metaxas*, der hellenischer Gesandter in Const[antinopel] war und dort conspierte - die Pariser *Presse* hat eine hübsche Darstellung dieser russisch-griechischen Bangyanade - war Hauptinstrument des infamous Capodistrias.
- In Nebenstunden treibe ich jetzt Spanisch. Begonnen mit Calderon, aus dessen *Mágico prodigioso* - dem katholischen Faust - Göthe nicht nur einzelne Stellen, sondern ganze Anlagen von Scenen in seinem Faust benutzt 35 hat. Dann - horribile dictu - im Spanisch gelesen was französisch unmöglich gewesen wäre, Atala und René von Chateaubriand und einiges Zeug

Marx an Engels • 3. Mai 1854

von St Bernardin de Pierre. Jezt mitten im Don Quixotte. Ich finde, daß man im Spanischen mehr das Dictionnaire nöthig hat als im Italienischen, beim Anfang.

„Archivio triennale delle cose d'Italia dall' awenimento di Pio IX all abbandono di Venezia" etc ist mir zufällig in die Hände gefallen. Das beste, was ich von der italienischen Revolutionären Parthei gelesen habe. Besteht aus einer Zusammenstellung von geheimen und öffentlichen Aktenstücken, aufgefengnen Briefen etc. Hübsch zusammengestellt. Palmistone (wie Thiers den Palmerston ausspricht) auch hier ein Hauptfigurant. Dieser Kerl war allgegenwärtig in seinen Umtrieben und hat jedenfalls ein sehr amüsantes Dasein geführt. 5 10

Du bist mir noch immer schuldig über Herrn Urquhart's militaria zu schreiben. Man kann den Mann blos in den positiven sciences fassen. Also hier, und in seiner Oekonomie, wo die Flachheit ebenfalls handgreiflich nachzuweisen. 15

Vale faveque.
KM. I

**Karl Marx an Friedrich Engels
in Manchester
London, 6. Mai 1854**

I 6 Mai, 1854.
28, Deanstreet, Soho.

Lieber Engels,

Leider arrivirte die „despatch“ gestern erst nachdem die Post schon geschlossen und es unmöglich war, selbst gegen den üblichen Schilling, den letter nach New York zu spediren.

Der Pole Miskowski - vide den „Ritter vom Edehnüthigen“ - hat ein sehr schlimmes Ende genommen. Der arme Teufel befand sich schon seit langem in den miserabelsten Verhältnissen, brachte es nie dahin das nöthige Geld zur Fahrt nach Constantinopel aufzubringen - as he was not one of the „minions“ of the „Governor“ - und war so zum Lumpenproletarier in Whitechapel herabgesunken, dem wir im Westend from time to time eine geringe Unterstützung zukommen Hessen. Vor ein paar Tagen ist der pauvre diable *lebendig verbrannt* mit noch 6 anderen Flüchtlingen, in der Holzbarracke, die er mit ihnen in Whitechapel bewohnte. Erst zu verlumpen, dann zu verhungern, und schließlich zu verbrennen, ist doch alles, was man in dieser „besten Welt“ verlangen kann.

Da der Universalweisheitsdoktor Wiß in der „Republik der Arbeitfer“] a furious onslaught auf unsere „corrupten Ideen“ und gesinnungslose „Frivolität“ gemacht hat, fand ich es passend bei Edgar Bauer, den ich von Zeit zu Zeit sehe - ein rendezvous, was nie ohne Katzenjammer abgeht - mir einige Aufschlüsse über dieses lumen mundi und jetzigen Aktionär in dem Weitlingschen Glückseeligkeitsstall zu holen, und da || erfuhr ich in kurzem folgendes:

Herr Wiß scheint kurz nach Deiner Zeit in Berlin eingetroffen zu sein, ein eitler Jüngling und mit decidirter Abneigung gegen „positives“ Wissen, weshalb er es nie zur Absolution seines medicinischen Examens gebracht und sich mit Wuth auf die bei Stehely concentrirte „Weltweisheit“ warf. Erst Brunorianer, dann Stirnerianer, wurde er Mitglied der Edgarbauer sehen Gesellschaft der „Freien“, interessirte sich sehr für die Emancipation der Frauen, und beschloß „frivol“ zu werden. In Ausführung dieses Vorhabens vögelte er die Wirthin, bei der er logirte - eine Hebamme. Diese Hebamme machte dem „Frivolen“ dann das Gewissen heiß; jam-

Marx an Engels • 6. Mai 1854

merte über ihr verlorne „lesser Wallachia“ und Wiß, le bonhomme, half zunächst diesem Schaden ab, indem er in „freier“ Ehe mit ihr lebte. Die Hebamme, so sehr sie den Geldbeutel des Herrn Wiß schätzte, empfand nicht minder Achtung für den „Naturbeutel“ eines gewissen Arbeiters, der im selben Hause wohnte - eines rüstigen Maschinenbauers. Auch diesem 5 Schaden half der große Wiß ab, indem er den Arbeiter maschiniren ließ, sich aber das Vergnügen vorbehielt, das, was jener gedrechselt hatte, mit dem Titel „Proudhon Fourrier Wiß“ zu veredeln, und, wenn in der Gesellschaft der Freien von Proudhon die Rede war, so war nicht der von Paris zu verstehn, sondern der von Wiß getaufte offspring des Maschinenbauers. - 10 Da Herr Wiß viel Geld ausgab, nichts lernte, freihlich renommirte, entzog ihm der Herr Vater den Wechsel, und er lebte von der kleinen Literatur à la Meyen und von Vorschüssen, die Berliner Menschenfreunde auf seine „esperances“ ihm machten. Die Revolution kam. Wiß wurde Volksredner, einer der Vice Präsidenten des demokratischen Clubs, wo Edgar Bauer ihn 15 hinausbugsierte. Dann Mitarbeiter an der „Reform“, aber sein Licht so schwach, daß selbst Rüge es unter den Scheffel stellte. Wiß, au bout du compte, warf sich dann auf ein „ironisches Verhalten“ zur Revolution, heirathete seine Hebamme bürgerlich-kirchlich, söhnte sich mit seinem Alten aus und zog als bepißter Pudel mit der Hebamme und Proudhon Fourrier 20 Wiß nach America, wo er als Arzt, Weltweiser und Mitglied der Communia florirt.

Dein KM |

**Friedrich Engels an Karl Marx
in London
Manchester, 9. Mai 1854**

I Manchr 9 Mai 54.

Lieber Marx

Die späte Ankunft des Trib[une-]Artikels ist mir unbegreiflich. Der Brief ist um % nach 7 mit den *Geschäftsbriefen zugleich*, und unter specieller Re-
5 commandation an den Ausläufer, zur Post gebracht - die gleichzeitigge-
sandten Geschäftsbriebe sind rechtzeitig angekommen. Wäre er erst mit
der 2^{ten} Post gegangen so hätte er spätestens um 2 Uhr in Deinen Händen
sein müssen. Ich kann darin nur einen Beweis der Sorgfalt des Herrn Pal-
merston für Dich sehn. Da sich inzwischen die Geschichte von der
10 Schlacht nicht realisiert hat, so hast Du den Artikel hoffentlich nicht abge-
schickt.

Über Urquharts Militaria nächstens. Diesen Gegenstand kann ich natür-
lich nur in Notizen abmachen die ich Dir gleich englisch niederschreiben
werde; Du wirst sie selbst dann in Deinen Artikel verweben müssen.

15 Die Historia vom Dr. Wiß ist sehr erbaulich und wird in den Händen von
Cluß gewiß an die rechten Leute gerathen. Was den armen Teufel Miskow-
ski angeht so wird der Edelmüthige nun doch sagen, er sei also schließlich
doch „spurlos verschwunden“. Als ich die Geschichte in den Londoner
Blättern sah, dachte ich gleich es seien ganz gewiß Flüchtlinge die dabei
20 verbrannt seien.

Den Heise werde ich möglichst ans Arbeiten setzen, was ihm zu vermei-
den unmöglich sein wird sobald ich mich etwas zurückhalte. Der Kerl ist
jetzt in Bradford wohin der Kleine ihn bei Gelegenheit der Abwesenheit
seines Prinzipals berufen hat, und von wo er jedenfalls äußerst versoffen
25 zurückkommt, sodaß er erst || einige Tage Quarantine stehn muß ehe er
zu etwas kapabel ist. Das Artikelchen des Kleinen hat mich sehr amüsirt
wegen der Genauigkeit mit der er alle stehenden Witze der N[euen]
Rh[einischen] Zfeitung] über Schleswig-Holstein, Belgien pp. apportirt und
rapportirt.

30 „Feldzug der schleswig-holsteinischen Armee und Marine 1850“, von
A. Lütgen, Ex-Major, ist das erste vernünftige und zusammenfassende
Buch über die Willisen-Episode. Es bestätigt vollkommen was ich mir

Engels an Marx · 9. Mai 1854

schon aus den Vorstudien über diese Geschichte abstrahirt hatte. Monsieur Willisens ursprünglicher Plan war sehr gut, blos, etwas zu ausge-
dehnt, so gut, daß selbst der verstümmelte und verspätete Versuch zu ihm
zurückzukehren, die Dänen die 36 000 gegen 26 000 M. stark und fast alle
ihre Truppen schon engagirt hatten - die Schleswig-Holsteiner hatten 5
noch gewiß $\frac{1}{2}$, nichtengagirte Truppen - bereits zum Gedanken an den
Rückzug brachte. Aber als Monsieur Willisen nun wirklich vor dem Feinde
stand, verlor er den Kopf unter den widersprechenden Meldungen und
noch confuseren Vorschlägen die ihm gemacht wurden. Noch in der Nacht
vor der Schlacht detachirte er seine eignen Reserven links auf einen Punkt 10
wo sie ganz aus dem Bereich waren, gegen einen imaginären Feind, und
suspendirt zugleich den gegebenen Befehl zur Offensive, auf den alle Dispo-
sitionen berechnet waren. Also Concentrirung der Reserven links, wo kein
Feind war, Entblößung des Centrums auf das der Hauptangriff stattfand,
Confusionirung des rechten Flügels, der den Hauptgegenschlag thun sollte. 15
Das allein ist hinreichend das Resultat zu erklären, und trotzdem hätte er
gesiegt, wenn er nur nicht so übereilt, schon um 8 Uhr Morgens, Alles |
I verloren gegeben hätte. Selbst um 11 Uhr konnte er noch gewinnen, aber
sein Schrecken bei der Nachricht daß 2 dänische Bataillone rückwärts sei-
ner linken Flanke ständen (2 Schwadronen und 4 Kanonen waren genug 20
sie zu schlagen) brachten dem „strategischen Umgeher mit ganzer Kraft“
den Lehrsatz zur Erinnerung: „wer umgeht, ist selbst umgangen“, und jetzt
entschloß er sich mit aller Kraft auszureißen. Dem Theoretiker stand ein
alter im Kommando, wenn auch meist Friedenscommando, grau geworde-
ner bornirter Kamaschengeneral entgegen der nicht einer spießbürgerlich-
gemäßigt Statthalterschaft ohne Macht, sondern einem wirklichen König 25
und Ministerium verantwortlich war, und schon deßhalb zäher aushielte.
Dadurch gewann er die Schlacht; der Erfolg mit dem schwache schleswig-
holsteinische Abtheilungen sich gegen doppelt und dreifach überlegne dä-
nische schlügen (nach dem offiziellen dänischen Bericht selbst) reicht hin 30
zum Beweis daß die 26 000 Schleswig-holsteiner den 36 000 Dänen voll-
kommen gewachsen waren. Die Kerle haben sich ganz ausgezeichnet ge-
schlagen, trotz der vielen Rekruten die drunter waren und trotz der Confu-
sion die Willisen noch 14 Tage vor Ausbruch der Campagne durch seine 35
neuen Anordnungen in der ganzen Armee hervorgerufen, und besonders
trotz der mangelhaften Cadres. Diese Armee hätte die doppelte Anzahl
Preußen mit Vergnügen geworfen.

Das Bombardement von Odessa mußten die Alliirten unternehmen we-
gen der Insultirung der Parlamentärfagge. Viel Schaden scheints nicht ge-
than zu haben und da sie nicht gelandet sind und die Stadt besetzt haben, 40
ist es mehr eine Niederlage als ein Sieg. Am schönsten ist der Humbug sie

Engels an Marx • 9. Mai 1854

seien „abgesegelt in der Richtung von Sewastopol“. Übrigens geräth durch jeden *russischen* Act und die damit nöthig gewordene wenigstens scheinbare und versuchte Retaliation || der Krieg mehr und mehr aus den Händen Aberdeens und Palmerstons und wird doch nach und nach einen etwas 5 kriegerischeren Verlauf nehmen. Ohnehin muß Bonaparte bald etwas tangiblere gloire haben, obwohl sein getreuer Fridolin Saint Arnaud grade der Mann ist ihn tief in die Sauce zu reiten. Hätte dieser Edle nicht ein Vermögen, ein bereits mehrere male seit 1851 verschwindeltes Vermögen zu refaire, er wäre nie in den Orient gegangen. Diese Sorte sind aber die rechten 10 um die besten Truppen zu ruiniren durch betrügerische Lieferungscontracte und sie dann durch militärische Dummheiten recht in den Dreck zu führen. Ich verspreche mir sehr schöne Resultate von der Campagne dieses Bayard du bas-Empire.

Dein

15

F. E. I

**Karl Marx an Friedrich Engels
in Manchester
London, 22. Mai 1854**

I 22 Mai, 1854.
28 Deanstreet, Soho, London.

Lieber Engels,

Es war gut, daß Du Samstag nicht kamst. Meine Geschichte - jezt 14 Tage alt - hatte die Crise erreicht. Ich konnte wenig sprechen, und selbst das Lachen that mir weh von wegen grosser Eiterbeule zwischen Nase und Mund, die heute Morgen wenigstens auf ganz raisonnable Dimensionen reducirt. Auch sind die gewaltsam angeschwollenen Lippen wieder annähernd auf ihren früheren Umfang reducirt etc., kurz alle Symptome baldiger Beserung da. Der Teufel soll solche Sch[eisse] 14 Tage am Kopfe durchmachen. Da hört aller Witz auf. In den letzten 8 Tagen mußte ich Lesen und Rauchen total aufgeben und heute warte ich auf Freund, um zu erfahren, ob versuchsweise wieder eine Cigarre geraucht werden kann. 5 10

Zur Vermehrung des Pechs seit Freitag (Donnerstag Nacht) alle 3 Kinder die Masern, so daß das Haus in wahres Lazareth verwandelt. 15

Einliegend Cluß. Untergang der *Reform* eklich. |

I Ich verlasse mich darauf, daß Du noch *diese ganze Woche* den amerikanischen Dienst für mich thust, da ich zum Schreiben noch total incapabel und schon £. 6 durch diese Sch. verloren, was sehr bitter ist. 20

Ich erwarte ein paar Zeilen von Dir in der Zwischenzeit.

Einliegenden Brief blos Lupus mitzutheilen.

Heyse scheint die Mission zu haben, Dich in Manchester zu compromittieren. Nimm Dich mit dem Kerl in Acht.

Dein
KM I 25

**Karl Marx an Ferdinand Lassalle
in Düsseldorf
London, I.Juni 1854**

I 28, Deanstreet, Soho, London.
1 Juni. 1854.

Lieber Lassalle!

Ich war bedeutend krank die letzten 2 oder 3 Wochen, und dazu wurden die
5 3 Kinder von den Masern überfallen, wovon sie eben erst wiederhergestellt,
sodaß das ganze Haus in ein Lazareth verwandelt war. Ich gehe erst seit
2 Tagen wieder aus, und da ich besonders am Kopfe litt, und jede Unterre-
dung mich angriff, ließ ich während der Zeit Niemand zum Besuch zu. So
kommt es, daß ich von den Thaten und Absichten der Emigration wenig
10 oder nichts erfahren habe. Mazzini, wirst Du wissen, ist in der Schweiz in-
cognito. Aus Briefen von Washington weiß ich, daß die Emigration sich
wie immer große Illusionen macht. Die vertrauten Berichte, die die Herrn
nach America von hier schicken, werden mir durch einen Washington Ca-
nal wieder zugeschwommen. - Vielleicht bin ich in meinem nächsten
15 Briefe à même, Dir die gewünschten Detailaufschlüsse über das Emigra-
tionstreiben zu geben.

Weerth ist jetzt in Californien. Es geht das Gerücht, er sei auf dem Punkt
ein Fräulein Worbs oder Worms in Hamburg, Tochter eines seiner ehmali-
gen Principale, zu heirathen.

20 Selbst die *Times* hat sich einigermaßen belustigt über die „Kölnischen
Trückes“ in London, die hundertstimmig heulen - den Engländern vor-
heulen:

„Leise zieht durch mein Gemüthe
Liebliches Geläute“ oder „Einsam bin ich nicht alleine“
25 und dergleichen mehr.

Was den „Palmerston“ angeht, der jetzt alle Nerven anspannt, um die
ganze Kriegsadministration in seine Hand zu bekommen, aber an dem
Peelitischen Duke of Newcastle einen Rivalen findet - so sind von den Ar-
tikeln, die ich in der *Tribune* geschrieben, nur die ersten hier als Pamphlets
30 abgedruckt worden. Ich selbst hinderte die weitere Publication, da alterna-
tive in derselben Serie von „Political fly-sheets“ auch Pamphlets von Urqu-
hart erschienen, und ich nicht zu der Gefolgschaft dieses Herrn gezählt

Marx an Ferdinand Lassalle · I.Juni 1854

werden will, mit dem ich nur einen Punkt gemein habe, die Ansicht über P[almerston], in allem andern aber ihm diametral gegenüberstehe, wie sich gleich bei unserer ersten Zusammenkunft herausstellte. Er ist ein romanti-
scher Reaktionair - Türke, und möchte gern den ganzen Occident auf tür-
kischen Maßstab und Struktur zurückführen. Die wenigen kleinen 5
Pamphlets Dir zu schicken, unterließ ich, da die Kosten der Spedition
grade für kleine Pakete unverhältnismäßig theuer sind. Was nun die Sache
selbst angeht, || so bist Du völlig im Recht so lange bei Deiner Meinung zu
bleiben, bis ganz unzweideutige facta sie umändern. Was meine Ansicht
erzeugt hat, ist nicht dieses oder jenes einzelne Factum - jedes einzelne 10
Factum erlaubt mannigfache Auslegung - sondern die Verkettung sämmt-
licher Schritte dieses Mannes, der Zusammenhang seines Wirkens seit
1829. Darin habe ich einen übereinstimmenden, und unter verschiedenen
und oft scheinbar widersprechenden Formen immer demselben Ziel zu-
steuernden Plan entdeckt, gleichmässig ausgeführt mit derselben souve- 15
rären Ueberlegenheit.

Was die speziell von Dir angeführten Punkte betrifft, so bemerke ich:

1) *Pacificoexpedition*. In dem Werk eines ehemaligen Gesandtschaftssekretärs von Palmerston in Athen - 1836 -, nämlich des Mr. Parish „Diplomatic history of the monarchy of Greece“ wirst Du zunächst den Beweis fin-
den, daß P. seit 1830 alles that, um Griechenland in eine russische Provinz 20
zu verwandeln. Die Pacificoexpedition warf es schließlich Rußland ganz in
die Arme. Gleichzeitig, indem sie P. in England popularisierte, erlaubte sie
ihm in demselben Jahr einen im russischen Interesse verfaßten Vertrag
über die dänische Erbschaftsfolge mit Brunnow zu schließen, der 1852 nur 25
seine Vollendung erhalten hat. Wenn P. in dieser Angelegenheit, - der
griechischen -, nachdem er die nötige Summe von mischief producirt,
sich nicht gegen Frankreich auf die Hinterfüße stellte, so war sein Nachge-
ben nur „Diplomatie“ gegen das englische Volk. Die ihm feindlichen Blät-
ter fingen schon an hervorzuheben, daß er 1840 England zum Alliirten 30
Rußlands und zum Antagonisten Frankreichs gemacht hatte.

2) Anerkennung des coup d'état: Nothwendig, um den Bonaparte in
seine Schlingen zu ziehn. In derselben Weise brachte er die Quadrupleallianz 35
in Bezug auf die spanischen Wirren früher zu Stande, um Louis Phi-
lippe in den Dreck zu reiten.

3) Instruktion vom 19 Juni 1839 - spricht ganz für meine Ansicht. Nicht
von London, sondern von Paris war der Vorschlag ausgegangen, unter kei-
nen Umständen Rußland zu erlauben den Vertrag von Unk[iar] Sk[elessi]
(der nebenbei das Product des Herrn P.) auszuführen. Beweis - eine Depe-
sche von Soult an Baron von Bourqueney, May 30, 1839. Ebenso 17. Juni 40
1839 etc. P. der sich den Schein gab als glaube er der Sultan wünsche den

Marx an Ferdinand Lassalle · I.Juni 1854

Vertrag von Un. Sk. ausgeführt und die Russen in Const[antinopel], schickt am 19 Juni Depesche an Earl Granville in Paris, beigelegt seine „proposed instructions to the Admiral, Sir Robert Stopford“ vom selben Datum, worin er unter vielen andern zweideutigen und abgeschmackten Propositionen dem Admiral auch aufträgt, eventuell „to force the passage of Dardanelles“. Soult, mit grossem bon sens, (Sieh Depesche von Earl Granville to Viscount P[almerston], Paris. June 28. 1839) macht den P. darauf aufmerksam, daß nicht der Sultan, sondern Rußland ihr Freund ist; daß dieses Forciren der Dardanellen abgeschmackt, und daß es hinreicht, wenn die englischen und französischen Gesandten in Constant., vom Sultan - *der nichts heisser wünschte* - die Erlaubniß zur Einfahrt in die Dardanellen für die Vereinigte Flotte fordern. P. kann dem nichts entgegensetzen, entwirft aber eine noch abgeschmacktere Proposition, worauf ihm Soult schreibt: „Der noble Lord schiene sich zu resigniren *with great facility to the continuus gency of a Russian occupation of Constantinople*“. Und so geht es fort, P. immer die französische Aktion gegen Rußland aufhaltend unter dem Scheine gegen Mechmed Ali zu wüthen, bis Brunnow nach London kommt und er mit ihm den Vertrag von 1840 schließt, später vollendet im Dardanellenvertrag von 1841, der blos eine europäische Sanktion des Vertrags von Un 20 Mar Skelessi war.

Du wirst mich sehr verpflichten, wenn Du mir oft und ausführlich über die deutschen, speziell preußischen Verhältnisse schreibst.

Dein
K M I

**Karl Marx an Friedrich Engels
in Manchester
London, 3. Juni 1854**

I 3 June. 1854.

28, Deanst., Soho. London.

Lieber Frederic!

Jetzt, wo ich wieder auf dem Damme und die Kinder wieder alle aus dem Bette sind, wenn auch noch nicht aus dem Hause, ist meine Frau, wahrscheinlich in Folge der Nachtwachen und Krankheitspflege, sehr herunter und das Schlimmste ist, daß sie den Doktor nicht consultiren will, sondern sich selbst Medicinen administrirt - unter dem Vorwand, daß Freunds Arzneien sie vor 2 Jahren - in einem ähnlichen Unwohlsein - noch kränker gemacht hätten. Wenn die Sache sich nicht bessert, werde ich schließlich mit Gewalt durchgreifen. Ich bin dadurch ausser Stande Dienstags zu correspondiren, da Pieper mir an *dem* Tage seiner Stunden wegen nicht als Secretär dienen und meine Frau in ihrem jetzigen Zustand nicht mit Schreiben geplagt werden kann. Du siehst, ich bin reiner Peter Schlemihl geworden. Indeß war das ganze Haus im Durchschnitt Jahrelang sehr wohl und wird es hoffentlich wieder sein, wenn diese Krise durchgemacht ist. Au fond ist es gut, daß die Sache der Reihe nach vom ganzen Hause absolvirt wird.

Ich habe mich in meiner gestrigen Correspondenz über den Kriegsplan der *Times* vom Donnerstag erlustigt. Er scheint indeß - wenn den französischen Blättern zu trauen ist - nicht officiell zu sein. „*Moniteur*“ berichtet, 0[mer] Pasha eile zum Schutze von Silistria herbei. Vielleicht blos Notiz, um die Pariser bei Humor zu erhalten und die Anwesenheit des grossen Boichot zu Paris zu contrecarriren. Aus den russischen Berichten und denen von Napier in der heutigen Zeitung kann ich mich nicht herausfinden. Au bout scheinen die Engländer wieder nichts ausgerichtet zu haben.

Gestern stellte sich mir ein starkknochiger demokratischer Bummel, Namens Dr. Otto, vor. Däne von Geburt. Angeblich jetzt aus Schleswig Holstein ausgewiesen. Beteiligt gewesen während 1848/9 an der schleswigholsteinischen und „thüringschen“ Bewegung. Weiß Lupus vielleicht einige Details über den Mann?

Das Archivio delle cose d'Italia ausgelesen. Die hinten angehängten „Considerazioni“ des Mannes suchen im Widerspruch mit den von ihm

F

Marx an Engels · 3. Juni 1854

selbst y zusammengestellten Aktenstücken darzuthun, daß das Giovane Italia und consequently" Giuseppe Mazzini die Seele der 1848^{er} Bewegung waren. Aber speziell amüsant ist der Schluß, wo bewiesen wird, daß die Bewegungen ihren engherzig-nationalen Character zu verlieren haben:

- 5 fraternisation zwischen den verschiedenen Nationen, die an ihrer Isolirung 1848/9 caput gingen; Rußland oder die United States of Europe. Auf diesem Punkte angelangt, wird enthüllt:

«La servitù d'Italia è patto europeo: l'Italia non può esser libera che in seno a una libera Europa. Allora apparve manifesto doversi sancire, contre

- 10 Falleanza dei pochi oppressori, *l'onnipotente alleanza degli oppressi.*» Und diese „onnipotente alleanza degli oppressi“ hat Mazzini folgendermassen bewerkstelligt: «Allora Mazzini compiè l'ardua sua missione, dettando con Ledru Rollin e Daraz e Rüge, un nuovo patto che stringa Italia, non solo alla Polonia e alla Francia, ma alla stessa Germania, serva volente finora, e

- 15 quasi asacerdotessa délia servitù. E così dalle opposte parti e dalle più nemiche genti giungono i peregrini al santuario commune délia libertà! »

Von America Zeitungen erhalten, aber immer noch nicht Brief. In dem Dulon'schen Blättchen erklärt „Rüge“, der den „nuovo patto“ mit Mazzini geschlossen, es sei nun Aussicht - in Folge des Kriegs gegen Rußland -

- 20 auf eine „liberale“ Entwicklung in Deutschland, und wenn auch noch blos die „Freiheit wie in England“ erreicht werde, so müsse man sich dabei befreiigen. Sich auf den pessimistischen Standpunkt zu stellen, sei „niederträchtig, faul, russisch“. Du siehst - die Aussicht, daß sein Privatvermögen in Einem Jahre alle ist, macht den Edlen parat sich jedem „Fortschritt“ an-

- 25 zuschliessen und, au cas de besoin, **Constitutionen** zu werden.

Dein
KM I

**Friedrich Engels an Karl Marx
in London
Manchester, 10. Juni 1854**

I Mehr 10 Juni 1854.

Lieber Marx

Es that mir sehr leid Dir für Dienstags-Post keinen Artikel schicken zu können, aber es war *rein unmöglich* wegen der vielen Comptoirarbeiten, die mich jetzt absolut daran verhindern Dir erst Montags oder Donnerstags Artikel zu machen. Außerdem wohne ich jetzt beinahe % Stunden von der Post, sodaß Abends spät, für die zweite Post, nichts mehr gemacht werden kann. Ich muß also Sonntags und Mittwoch Abends arbeiten. Morgen werde ich Dir einen *gründlichen* Artikel über die Belagerung von Silistria schicken der Aufsehen machen soll; vielleicht auch einige Notizen über 10 die lächerlichen Flottenwitze des Napier und über die Armeeverhältnisse in Bulgarien. 5

Ich ochse jetzt die ungarische Campagne mit Ernst, und denke die gesammten Quellen bis October durchstudirt zu haben; *ich schreibe das Buch diesen Winter jedenfalls*. Jemehr ich hineinkomme desto schöner wird die 15 Sache beiderseits. Gegenwärtig vergleiche ich Görgei und Windischgrätz, und finde daß W. in seiner Selbstapologie ebenso lügt wie in seinen Bullets die er zu desavouiren nicht die Courage hat. Gottvoll ist es wie jeder der beiden Gegner seine eigne Armee noch schlechter zu machen sucht als die entgegenstehende. Übrigens bewährt sich Vater Windischgr. als der uns 20 bekannte Esel - he has actually written himself down an ass - und ist in seinen Schwabenstreichen aufs Gelungenste secundirt worden von seinen womöglich noch dümmeren Untergeneralen, namentlich || Wrbna, Csorich und vor allem dem ritterlichen Banus Jelacic. Görgei in seinem Cynismus spricht die Facta immer viel unumwundener und richtiger aus als der ver- 25 logene apogetische W. Es ist aber eine Campagne die des Jahres 48/49 vollkommen würdig ist. - Schiß auf beiden Seiten, Blamage sowohl der alten Armeen wie der Revolutionsheere. Nächste Woche werd ich wohl das offizielle österreichische Buch bekommen, und in diesen Tagen stelle ich mir aus den Brockhausschen Catalogen die Quellen zusammen, die sonst noch nöthig sind. Klapka muß ich auch noch haben, dann hab ich alle Hauptachsen. 30

Engels an Marx • 10. Juni 1854

Die Sache für die Times wird nächste Woche gemacht; ich habe jetzt alle Quellen, muß sie nur noch etwas durcharbeiten. Kannst Du dort erfahren welche militärischen Zeitschriften in London herauskommen? Dies wäre für den Nothfall.

5 Ich muß jetzt zum Buchhändler gehn der mir sonst zuschließt, laß bald von Dir hören.

Dronke ist von einem Cab umgefahren worden, wie immer besoffen, und liegt im Bett; wird in 8-10 Tagen das Zimmer nicht verlassen können, sonst nichts Ernstliches.

10 Wegen Otto werd ich fragen.

Dein
F. E.

Hoffentlich ist Deine Frau wieder wohl? I

**Karl Marx an Friedrich Engels
in Manchester
London, 13. Juni 1854**

113.Juni, 1854.
28, Deanstreet, Soho, London.

Lieber Frederic,

Einliegend Briefe von Cluß, die Du mir nicht zurückzuschicken brauchst,
da sie schon dem competenten Publicum mitgetheilt und beantwortet 5
sind.

Der Artikel über Silistria famos. Die Aufforderung durch Oestreich an
Rußland zu *versprechen* die Donaufürstenthümer zu räumen, (um auf dieß
Versprechen hin Waffenstillstand zu schliessen und Congreß nach Wien
zu berufen), war von Rußland selbst inspirirt. Voraus gesetzt war dabei, 10
daß Silistria rasch in russische Hände fallen würde. Das englische Publi-
cum wurde durch die ganze ministerielle Presse auf dieß Ereigniß vorberei-
tet. Hence die Hast von Paskewitsch. Der Widerstand der Türken bei Sili-
stria hat diesen Calcul gekreuzt, ganz wie einen ähnlichen Plan, der
vorigen Herbst reif war. 15

Der colonel Grach ist ein Bekannter von mir, aus Trier, keiner der preus-
sischen Instructoren, sondern ein talentvoller adventurer, der schon seit
19 Jahren oder so sein Glück in der Türkei versuchen ging.

Boichot, der in Paris abgefaßt, war, wie ich von einem der initiierten cra-
pauds weiß, wirklich als politischer Emissär nach Frankreich geschickt von 20
der Clique Pyat, und nicht, wie Pyat in sehr schlechtem Englisch im Adver-
tiser erklärt, um seiner alten Mutter, die ihn seit 5 Jahren nicht gesehn,
eine Visite zu machen. Es ist doch widrig, daß die crapauds stets aus der
Rolle fallen und diese „melodramatischen“, an das Herz des Kleinbürgers
appellirenden Lügen nicht lassen können. C'est dégoûtant. 25

In kurzem wirst Du eine neue Lieferung Pioniers erhalten. Heinzen
schimpft und poltert natürlich furchtbar über die hingeschiedne „Reform“
und hat es, sogar dabei zu einem Citat aus Catull gebracht, das er vielleicht
aus einem mit Eselsbrücke versehenen Schulbuch aufgeschnappt hat. Ent-
hält sonst drollige Schimpfereien über Dulon. Der grosse Rüge schreibt an 30
beide, an Freund „Dulon“ und an Freund „Heinzen“. Leztrem theilt er sei-
nen Gesamtplan zur Stiftung einer freien Universität in Cincinnati mit, |
I wo Rüge als rector magnificus in Partibus den Rest seiner Tage angenehm

Marx an Engels · 13. Juni 1854

zu versummen gedenkt. Es läßt ihn nicht ruhn, schließlich doch noch Professor zu werden, was er mit aller Servilität von dem sächsischen Minister Lindenau und früher von dem preußischen Minister Aldenstein nicht zu „erfechten“ vermochte. In dieser verklärten Contrefaçon der deutschen
5 Universitäten wird auch „doktorirt“. Es sind blos Dollars zum Belang von 1000 000 nöthig und 6 Bürger in Cincinnati sollen die finanzielle Verwaltung übernehmen. Dazu Prospectus „aller Wissenschaften“. Tolles Sammelsurium, mixtum compositum der Ueberschriften von Hegels Encyclopädie und des Inhaltsregisters von Ersch und Gruber. Z. B.: „Allgemeine
10 Sprachlehre. (Sieh Ersch und Gruber, Pott's Artikel über Sprachenverbreitung.)“ Ausgeschlossen sollen sein von Lehrstühlen: 1) Strauß und Bruno Bauer; 2) die „Sophisten“, die aus der Philosophie ein Larifari machen; 3) nicht die Doctrin des Communismus, aber die „niederträchtigen Persönlichkeiten, die die Republik und die Freiheit verrathen haben“.
15 In einem seiner Lausebriefe lobt Rüge 2 anonyme Pamphlets über Palmerston, von denen er natürlich nicht ahnt, daß eins von mir herrührt.

Meine Frau liegt zu Bette. Ich setze es endlich durch den Dr. Freund ζu citiren. Sobald sie irgendwie dazu capabel ist, will er, daß sie nach Deutschland reist, was mit dem Verlangen meiner Schwiegermutter übereinstimmt,
20 und bisher nur an Finanzverhältnissen gescheitert ist, aber doch in Werk gesetzt werden muß. Die Kinder sind heute wieder zur Schule.

Dronke's Pech ist tragi-komisch. Die Kerls scheinen schlimm in Bradford zu hausen.

Dein

25

K M I

**Friedrich Engels an Karl Marx
in London
Manchester, 15. Juni 1854**

I Lieber Marx,

Cluß Brief sehr amüsant. Ich wollte Dir heute ausführlicher schreiben es ist mir aber zu spät geworden; also bloß die Nachricht daß ich nicht dazu kommen konnte wie ich vorhatte, *heute* schon den Artikel über die resp. Stärkeverhältnisse und Silistria-Entsetzungs-Chancen zu machen. Dazu gehört viel Nachsehen alter Schmiere und da Du ohnehin für Dienstagssteamer bei der Krankheit Deiner Frau am meisten um einen Artikel verlegen sein wirst so will ich sehn was sich bis dahin für eine Historie anfertigen läßt. - Heise ist nun auch krank, ich weiß noch nicht was los ist, er soll aber zu Bett liegen und allerhand Schmerzen in der Brust haben. Pfänder hat etwas ins Aug bekommen das ihn für ein paar Tage am Arbeiten hindert. Überall Pech, je n'y vois plus clair. Grüß Deine Frau und Kinder.

Dein

F.E.

15 Juni 1854. |

15

**Karl Marx an Friedrich Engels
in Manchester
London, 21. Juni 1854**

I 21 June. 1854.
28, Deanstreet, Soho, London.

Lieber Engels,

Dein Brief traf zeitig genug ein, zwischen 2 und 3. Da ich aber nur 2 gewar-
5 tet hatte und dann in häuslichen Angelegenheiten einen Marsch ausser-
halb der Stadt zu machen hatte und meine Frau aus dem Begleitschreiben
sah, daß der Artikel nicht so fortgeschickt werden konnte, ist er liegen ge-
blieben. Ich werde ihn in meinem Freitagsaufsatz benutzen, bitte Dich
aber mir bis dahin noch über folgende Punkte, wenn Du keine Zeit hast,
10 ganz kurz zu schreiben:

- 1) Ist etwas neues in den türkischen bulletins enthalten, die gestern in
der Daily News standen? Hast Du noch etwas näheres über die Ereignisse
vom 28-13' (so weit glaube ich gehn die lezten allerdings nur fragmentari-
schen Berichte)?
- 15 2) Ist etwas militairisches hervorzuheben in Bezug, auf die Manœuvres
an der circassischen Küste? Die Nachrichten über Schamyl bedürfen wohl
weiterer Bestätigung.
- 3) Die Einschiebung der Oestreicher in die Wallachei, was ist darüber
vom militairischen point de vue zu sagen?
- 20 Aus dem einliegenden Brief siehst Du, daß ich bis über die Ohren im
Pech sitze. Während die Krankheit meiner Frau mitten in einer Crise,
bleibt der brave Dr Freund *fort* und schikt mir eine Rechnung von 26 /. St.
und wünscht in ein „klares Verständniß“ über sein „ärztliches Verhältniß“
zu mir zu kommen. Da der Zustand meiner Frau gefährlich war - und
25 noch bedenklich ist - war ich natürlich gezwungen mit dem theuren
Freund zu capituliren und ihm schriftlich zu versprechen, daß ich 8 £. St.
Ende dieses Monats abzahlen wolle und den Rest von 5 zu 6 Wochen.
Hätte der Kerl mich nicht so à l'imprévu attaquirt, so würde er mich nicht
in dieser Weise überrumpelt haben. Aber was sollte ich thun? Jedem an-
30 dem respectablen Arzt müßte ich die Besuche gleich zahlen, und ausser-
dem, selbst wenn dieß möglich, kann man innerhalb einer || Krankheit die
Aerzte nicht wechseln, wie die Hemden, ohne vorher sich über ihre Fähig-
keit etc instruirt zu haben.

Marx an Engels · 21. Juni 1854

So bin ich also in ein fix gesezt. Ich weiß, daß Du auch in der Klemme sitzt. Glaubst Du, daß ich für die Ende dieses Monats fällige Quote etwa von Dronke einige Pfunde auf Vorschuß erhalten kann? Als er das leztemal hier war, deutete er mir an, daß er in grossen Crisen zu abordiren sei. In-deß will ich vorher Deine Ansicht wissen. Diese erste Quote muß ich dem Kerl jedenfalls am abgemachten Termin zahlen und mein Wechsel für die lezten Monate ist schon gezogen, natürlich draufgegangen, da ich im Hause £. 12 zu zahlen hatte und der Belauf der Summe durch ausgefallne Artikel bedeutend reducirt war, außerdem die Apotheke allein dießmal ein bedeutendes Budget verschlungen hat. 5 10

Ende dieser Woche, wenn meine Frau sich stark genug fühlt, wird sie mit den Kindern und Lehnchen auf 2 Wochen in der Villa des Herrn Seiler, Edmonton, zubringen. Sie ist dann durch die Landluft vielleicht so weit hergestellt, um nach Trier zu können.

Ich versichre Dich, daß durch diese lezten petites misères ich a very dull 15 dog geworden bin.

Beatus ille, der keine Familie hat.

Vale faveque.

Dein

KM I 20

**Karl Marx an Friedrich Engels
in Manchester
London, 27. Juni 1854**

I 27 June, 1854.

Lieber Engels,

Es ist mir lieb, wenn Du gleich an *Dronke* schreibst. Wenn ich auch für die späteren Termine Aufschub erwirken kann, so wird es schwer, ja *unmöglich* 5 für den ersten Termin sein, der Ende dieses Monats ist. Höchstens 8-10 Tage, indem ich dem Freund schreibe, mein Wechsel sei noch nicht arrivirt.

Ich schreibe nur die paar Zeilen, weil ich mitten in der Artikelfabrikation bin. Ich konnte früher nicht schreiben, wegen der troubles, Hin- und 10 Herlaufens, etc, verursacht durch die Auswanderung der family zu Seiler.

Dein
KM

Deinen Brief heute erhalten. |

**Friedrich Engels an Karl Marx
in London
Manchester, 6. Juli 1854**

I Lieber Marx

Ich hoffe daß die £.5.- angekommen sind. Inliegend ein Artikel für morgen, der die erste Kriegsepoke abmacht.

Wenn die Kerls wirklich französische Soldaten nach der Ostsee schicken, so müssen sie wenigstens Aland nehmen. Dies war das Beste. 5

Inliegend ein geistliches Lied. Frage:

- 1) *aus welchem Jahrhundert?*
- 2) *von welchem Verfasser?*

Um umgehende Antwort gebeten

Dein 10

F.E.

Donnerst. 6 Juli 54. |

**Karl Marx an Friedrich Engels
in Manchester
London, 7. Juli 1854**

I 7 July, 1854.
28, Deanstreet, Soho.

Lieber Engels,

Du entschuldigst mich, daß ich Dir den Empfang der £. 5 noch nicht angezeigt. Dieß kömmt von großem Haustrouble, da meine Frau Morgen nach Trier reist, was ins Werk zu setzen namenlose Anstrengungen verursacht.

Ich erhalte Deinen Artikel *eben*, da ich selbst in der Fabrikation von einer Schmiere über Spanien beschäftigt bin. Ich lege Deinen Artikel daher für Dienstag zurück, um so mehr als Freitags Pieper mir als Sekretär 10 zur Hand steht und ich Dienstag jezt Niemanden zum Schreiben habe.

Das Gedicht habe ich noch nicht Zeit anzusehn. Nach 6 Uhr bin ich erst frei, und werde auch dann durch Telegraph oder Stadtpost antworten.

Dein
KM)

Friedrich Engels an Karl Marx
in London
Manchester, 20. Juli 1854

I Manchester 20. Juli 1854.

Lieber Marx

Du mußt furchtbar fleißig sein oder furchtbare Efforts machen Geld aufzutreiben daß Du so total verstummt bist. En attendant will ich Dir mittheilen daß nachdem der Bruder von Dr[onke]s Prinzipal in Bradford gewesen ist, Dr. im Stande sein wird mit einem Geld herauszurücken, wie viel ist nicht genau zu sagen, doch c^o 3 oder 4 £. Der Bruder kommt nun diese Woche, so daß in c^o 3 Wochen wohl darauf zu rechnen sein wird. 5

Naut war in London, hier und in Bradford und ließ sich nirgends sehen, bis er dem Dr. auf der Straße begegnete. Dr. sagt er sei höllisch schlappig; 10 den Daniels habe er, Naut nur ein oder zwei Mal auf der Straße gesehn und wisse nicht einmal ob Daniels in Köln oder auf dem Lande wohne. Bürgers und ein Schneider, er wußte nicht wer, sind in Glatz, es soll ihnen ganz gut gehn, Becker in Weichselmünde. Sonst wußte N. nichts zu sagen als daß es doch schön wäre wenn sie in Preußen so eine Verfassung haben 15 könnten wie in England.

Dr. ist übrigens in großen Schwülten und es könnte doch sein daß aus dem Geld nichts würde. Nämlich als er vor 4 oder 6 Wochen hier war, griff er in der Besoffenheit ein Frauenzimmer auf der Straße Nachts 1 Uhr ex, diese, eine verheirathete Bürgerfrau, hieb ihn an die Ohren, worauf er sie 20 down knockte. Dr. erzählt die Sache freilich etwas anders, doch scheint es so II zu sein. Der Mann kam hinzu, man ging an die Polizei, diese wollte sich in Nichts mischen, die Sache zog sich durch Dr'sche falsche Vorwände in die Länge, und jetzt schließlich erhält er einen attorney's Brief, worin dieser um apology and compensation schreibt, widrigenfalls er an dem 25 foreigner ein Exempel statuiren werde. Da jetzt grade der Bruder von B[ukup] kommt so kannst Du Dir die Beklemmung denken. Wir werden suchen die Sache beizulegen, aber Geld wird sie wohl kosten. *Übrigens halt diese Sache für Dich,* sonst hab ich gleich Scandal mit dem Kleinen denn Imandt würde ihm gleich darüber schreiben, es ist überhaupt nicht gerade 30 Alles für die Bande was ich Dir schreibe.

Sonst ists mir ganz recht daß diese Heise-Dr.-Imsche Renommage und

Engels an Marx · 20. Juli 1854

Keilwuth ein etwas böses Ende nimmt denn man hätte keine Ruhe vor den Leuten mit ihren scandalsüchtigen Räuschen. Jedenfalls hat H. seinen settler an dem krummen Finger den er wohl lebenslänglich behalten wird, und Dr. wird auch genug haben.

5

So no more from your affectionate

F. E. I

**Karl Marx an Friedrich Engels
in Manchester
London, 22. Juli 1854**

I 22 July. 1854.

Lieber Engels.

Die Alternative, wodurch Du mein langes Stillschweigen erklärt, richtig.
Jedenfalls wäre es angenehmer gewesen durch Ochsen verhindert zu sein.
3 f. legte ich zu den 5 zu, um dem „Freunde“ die erste Rate zu zahlen und 5
ungefähr 8 £. brauchte ich zur Reise meiner Frau, die nicht länger aufzu-
schieben war und allerlei neue Equipirung nöthig machte, da sie natürlich
nicht abgerissen nach Trier konnte. Diese ausserordentlichen Ausgaben
brachten mich dann wieder in Conflikt mit meinen stehenden und „ordent-
lichen“ Gläubigern, and so forth. „Es ist eine alte Geschichte.“ 10

Von Cluß seit 4 Wochen kein Lebenszeichen.

Que dites-vous de l'Espagne?

Ich muß nun durchaus wieder etwas türkisch-militairisches bringen und
Erstens: Die Scheisse in Asien. *Zweitens:* Was ich von den neusten Vorgän-
gen an der Donau mir aus französischen Blättern klargemacht, wobei ich 15
aus Mangel an Karte über die Richtigkeit der Namen nicht weiß: Vom 7^{ten}
bis Morgens 8^{er} Kampf gegen das 30 000 Mann starke russische Corps unter
Seminoff und Chruloff (oder e statt 0?). Am Abend des 7^{er} hatte Chruloff
seine Stellung nördlich von Giurgiwo, während der Nacht passiren ober-
und unterhalb der Stadt türkische Corps, kommen in den Rücken der Rus- 20
sen, so daß bei Tagesanbruch Ch. gezwungen durchzubrechen, wobei er be-
deutende Verluste erleidet. Die Russen ziehn sich zurück und zwar nicht
in Einer Linie, sondern ein Theil nach Frateschi, anderer nach Caluge-
meni (?), dritter östlich nach dem Ardjish. Hier wird Aufstellung genom-
men und Selim Pasha und Iscenderbey sollen am 9 und 10^{er} mit Erfolg die 25
Russen in Frateschi angegriffen haben. Gortschakoff am 9^{er} mit
20000 Mann nach Dzurdzuma (?) und zieht täglich neue Truppen an.
Seine Aufstellung: Am linken Ufer des Ardjisch, dessen Uebergänge bei
Fulajci (?), Falastock (?), Korotzani (?) und Prczietcheni (?) verschanzt.
Aufstellung der ganzen russischen Armee: Linker Flügel von Kimpolung 30
und Kempin (?) den Ardich entlang nach Braila und Galatz. Türken: Von
Kalafat über Turna, Giurgevo nach Oltenitza und (?) Kalarach. Von Turna

Marx an Engels • 22. Juli 1854

nach Islatz. Selim Pasha, hier Anlehnung an Iscender Bey; Hauptcorps Giurgevo, Corps oberhalb Giurgevo, vorgeschobner Posten auf dem linken Flügel des Ardich, Oltenitza und Siliestria. *Drittens:* die Gesammtzahl der Russischen Armee nach einer Correspondenz des Morning Chronicle, wo-
5 bei ich aber im Unterschied von der Correspondenz das Bataillon zu nur 550 Mann anschlage.

Infanterie.

	3 Divisionen vom 3 Corps	(Osten-Sacken)
	3	4
10	2	5

8 Divisionen = 16 Brigades = 128 Bataillons
Summe: ca. 71.000 Mann

Cavallerie. 3 Divisionen leichter Cavallerie.

1 Dragoner.

15 128 Schwadronen zu 120 Mann über 15 000.

Artillerie. 46 batteries, (à 10 Stück = 460)

8 » = 368)

Bedienungsmannschaft und Führer - 12 000 (?)

Ausserdem 10 Regimenter regulärer Kosaken mit 40 Geschützen, 3 Batai-
20 lone Sappeurs, Train mit Pontons oder Reserve-Parks.

All in all:

	128 Bataillone Infanterie	= 71000
	3 » Sappeurs	2000
	128 Schwadronen	15 000
25	40 Stück Geschütz	13 000
	Train.	3 000
	Kosaken	8 000
	Wallachische Miliz	6 000
		Summa: 118000

30 *Viertens:* Worüber ohne Karte nichts Humoristisches zu sagen: der bishe-
rige Schneckenmarsch der Franzosen und Engländer, die, wie es scheint,
nicht über die Donau gehn werden. Zu welchem Zweck lässt St.-Arnaud
seine Mannschaften in dieser Hitze von Adrianopel nach Bourgas marschi-
ren? Dieser Edle scheint der Reisespesen halber beständig auf dem Weg
35 nach Constantinopel und von da wieder zurück nach irgend einem beliebi-
gen Ort. Wie steht es realiter mit dem englischen Commissariat in Varna,
Devna etc?

Marx an Engels · 22. Juli 1854

Wenn Du keine Zeit mehr hast, einen Artikel für Dienstag zu schreiben,
so schreib mir wenigstens einige Notizen, die ich benutzen kann.

À Propos. Was das Gedicht angeht, so röhrt es vielleicht von Gottfried
her, genannt Kinkel, oder von einem *Schlesischen* Dichter aus der Opitz-
schen Schule, oder aber hat Heyse selbst es verfaßt.
s

Ich lege Dir hier ein das weggefängene Manuskript eines jungen Schrift-
stellers; ausser Lopus Niemand mitzutheilen. Wer ist dieser junge Schrift-
steller?

Salut
Dein 10
KMI

**Karl Marx an Friedrich Engels
in Manchester
London, 27. Juli 1854**

I 27 July, 1854.
28, Deanstreet, Soho.

Lieber Engels,

- Für Dienstag je vous attends. Die Renommagen of Mr. Herbert waren groß.
- 5 Dieser Herbert ist der Schwager von Woronzoff und zugleich englischer secretary at war. Die Renommisterei der Engländer, als wenn Nasmyth und Butler Silistria „allein“ gehalten, ist grotesk. Hast Du die Sitzung von Montag Abend gelesen, worin Disraeli den „Sebastopol“ bubble des little John und der „Times“ so schön aufgepickt mit einem Nadelstich?
- 10 Pieper, der während 2 Wochen mit einer Hure, die er für einen bijou erklärte, zusammengelebt, gleich einem durch Milch durchgezognen und half-starved Spanferkel aussieht, ist - hélas - wieder mir auf dem Hals, nachdem er etwa 20 £. St. in 14 Tagen durchgejubelt, und nun in beiden Beuteln gleich leer ist. In dieser Hitze ist es lästig einen Kerl bei sich zu
- 15 haben du matin jusqu'au soir et du soir jusqu'au matin. Dabei stört es im Arbeiten.
- Von Vater *Tucker* erhielt ich Sonnabend folgende Zeilen:
- "Dear Sir! - There is a pretty brisk demand for the Fly Sheets just now. Could you send me some articles from the Tribune that could suit the taste
- 20 of the public. The third on Palmerston would move the other two. Faithfully Yours E.Tucker." Daneben habe ich auch von Freiligrath gehört, daß Schuft Trübner unter *seinem* Verlag diese, fly-sheets anzeigt. Du wirst bemerken, daß er „articles from the Tribune“ verlangt, um again den Geldpunkt zu umgehen. Nun ist 1) Keine Copie der Tribune *für ihn* in ganz
- 25 London aufzutreiben, da nur die Abonnenten sie erhalten und man sogar in New York selbst kein Exemplar nachbestellen kann. 2) paßt keiner der Artikel - ohne bedeutende Zusätze - jetzt. Ich muß nun mit dem Kerl ins Klare kommen und das „gemüthliche“ Verhältniß muß aufhören. Wenn er darauf eingeht und Du anderseits damit zufrieden bist, so würde ich fol-
- 30 gende Vorschläge machen:
- 1) Aus der Tribune will ich ihm zum Abdruck geben die Kritik der Secret Correspondence. Dazu müßte Dronke nur den 2^{ten} Artikel darüber, den

Marx an Engels • 27. Juli 1854

die Post hier unterschlagen hat, mir zuschicken. Dieß gratis; 2) und 3) gegen baare Zahlung und zwar bei Ablieferung des Manuscriptes, nämlich

2) ein general Pamphlet über Palmerston, worin ich mit meiner Einleitung in der Tribune anfange, aber dann Mitte und Schluß neu mache.

3) Ein Pamphlet, was ich mit Dir zusammen machen müßte, nämlich 5
über die diplomacy *und* military action der Engländer seit der Kriegserklärung. Wir haben für beides als Material die in der Trib. erschienenen Artikel. Wenn Du mit 3) einverstanden, so wäre die Frage:

Wieviel? wird verlangt.

Es scheint doch, daß meine Sachen besser ziehn als die von Urquhart, 10
der „froh“ ist, wenn Tucker seine Scheisse aus dem Advertiser in die Fly-Sheets aufnimmt.

Stimmst Du mit der ganzen Geschichte überein - (N. 2 und 3 müßten natürlich so pikant geschrieben werden, to produce a real sensation in London; zudem steht man jetzt so mit Tucker, daß man schreiben kann was 15
man will, ohne ängstliche Rücksichtnahme auf English prejudices) - so schreib mir einen Brief, worin ich Herrn Tucker diese Eröffnungen mache. Ich habe ihm, da ich zu unbeholfen in Geschäftlichem, absichtlich weder mündlich noch || schriftlich bisher geantwortet. Aber Zeit ist nicht zu verlieren. 20

Ein Buch, was mich sehr interessirt hat, ist Thierry's „Histoire de la formation et du progrès du Tiers État“. 1853. Sonderbar, wie dieser Herr, le père des „Klassenkampfes“ in der französischen Geschichtsschreibung, sich in der Vorrede über die „Neuen“ erzürnt, die nun auch einen Antagonismus zwischen Bourgeoisie und Proletariat sehn und Spuren dieses Gegensatzes 25
selbst schon in der Geschichte des tiers état bis 1789 entdecken wollen. Er giebt sich viele Mühe zu beweisen, daß der tiers état alle Stände, die nicht noblesse und Clergé, umschließt, und die bourgeoisie ihre Rolle spielt als Représentant aller dieser andern Elemente. Citirt ξ. B. aus den Venetianischen Gesandtschaftsberichten: «Questi che si chiamano li stati del regno 30
sono di tre ordini di persone, cioè del clero, délia nobiltà, e del restante di quelle persone che, per voce commune, si puô chiamare populo.» Hätte Herr Thierry unsre Sachen gelesen, so würde er daß der entschiedne Gegensatz der Bourgeoisie gegen den peuple natürlich erst anfängt, sobald sie aufhört als tiers état dem clergé und der noblesse gegenüberzustehn. Was 35
aber die „racines dans l'histoire“ angeht „d'un antagonisme né d'hier“, so liefert sein Buch den besten Beweis, daß diese „racines“ entstanden sind, sobald der tiers état entsteht. Aus dem „Senatus populusque Romanus“ müßte dieser sonst geistreiche Kritiker in seiner Art schliessen, daß es in Rom nie einen andern Gegensatz gab als den zwischen Senatus und popu- 40
lus. Was mich interessirt hat aus den von ihm quotirten Documenten zu



Marx an Engels • 27. Juli 1854

sehn, ist daß das Wort „catalla, capitalia“, Capital, aufkommt mit dem Aufkommen der Communen. Uebrigens hat er wider Willen bewiesen, daß die französische Bourgeoisie durch nichts mehr in ihrem Siege aufgehalten worden ist, als daß sie sich erst 1789 entschloß common cause mit den
5 Bauern zu machen. Hübsch dargestellt, wenn auch nicht zusammengefaßt:
1) wie von vornherein, wenigstens seit Heraufgekommensein der Städte, die französische Bourgeoisie zu sehr dadurch Einfluß gewinnt, daß sie sich als Parlament, Bureaucratie etc constituiert, und nicht wie in England durch bloßen commerce und industrie. Dieß sicher selbst für das jetzige Frank-
10 reich noch charakteristisch. 2) Aus seiner Darstellung schön nachzuweisen, wie die Klasse aufkommt, indem die verschiedenen Formen, in denen sie zu verschiedenen Zeiten ihren Schwerpunkt liegen hat, und die verschiedenen Fraktionen, die durch diese Formen Einfluß gewinnen, caput gehn. Diese Folge von Metamorphosen, bis es zur Herrschaft der Klasse
15 kommt, nach meiner Ansicht nirgends - wenigstens dem Stoff nach - so dargestellt. Leider hat er sich in Bezug auf die maîtrises, jurandes etc, kurz die Formen, in denen sich die industrielle Bourgeoisie entwickelt, fast nur auf allgemeine und allgemeinbekannte Phrasen beschränkt, obgleich er allein das Material auch hier kennt. Was er gut entwickelt und betont, ist der
20 conspiratorische und revolutionäre Kharakter der Municipalbewegung im XII. Jhh. Die deutschen Kaiser, z. B. Friedrich I. und II, erließen Edicté gegen diese „communiones“, „conspirationes“, „conjunctiones“ ganz im Geist des deutschen Bundestags. Z.B. Friedrich II. nimmt sich heraus 1226 alle „consulats“ und andre freie Municipalverfassungen in den Städten der
25 Provence für null und nichtig zu erklären: «Pervenit nuper ad notitiam nostram quod quarumdan civitatum, villarum et aliorum locorum universitates in comitalibus ipsis détentes ex proprio motu et voluntare constituerunt jurisdictiones, potestates, (Potestad) || consulatus, regimina et alia quaedam statuta ... et cum jam apud quasdam ... in abusum et pravam
30 consuetudinem inoleverunt ... nos ex imperiali auctoritate tarn jurisdictiones etc atque concessiones super his, per comités Provinciae et Forcalquerii ab eis obtentas, ex certa sciencia revocamus, et inania esse censemus.»

Ferner: «Conventiculas quoque omnes et conjunctiones incivitatibus et
35 extra ... inter civitatem et civitatem et inter personam et personam, seu inter civitatem et personam, omnibus modis fieri prohibemus.» (Constituicio pacis Fred[eric]i I.)

«Quod nulla civitas, nullum oppidum, communiones, constitutiones, colligationes, confederationes vel conjunctiones aliquas, quocumque nomine censeantur, facere possent; et quod nos, sine domini sui assensu, civitatibus seu oppidis in regno nostro constitutis auctoritatem faciendi com-

Marx an Engels · 27. Juli 1854

muniones, constitutiones, colligation.es vel, conjurationes aliquas, quae-cumque nomina imponantur eisdem, non poteramus nec debebamus impertiri.» (Henrici regis sententia contra communiones civitatum.)

Ist das nicht vollständig derselbe deutsche raide Professorenstyl, der später von der „Bundescentralcommission“ aus wüthete? Die „commune jurée“ drang in Deutschland nicht weiter vor als bis Trier und da machte ihr Kaiser Friedrich I., 1161, ein Ende: «communio quoque civium trevren-sium, quae et conjuratio dicitur, quam nos in civitate destruximus, quae et postea, sicut audivimus, reiterata est, cassetur et in irritum revocetur.»

Diese Politik der deutschen Kaiser von den französischen rois benutzt, 10 um die „conjunctiones“ und „communiones“ in Lothringen, Elsaß, Dauphiné, Franche-Comté, Lyonnais etc zu unterstützen im Geheimen und dem deutschen Reich abwendig zu machen: «Sicut ad culminis nostri per-venit notitiam, rex Franciae ... sinceritatem fidei vestrae molitur corrum-pere.» (Rodolphus I., epistula ad cives von Besançon.) Ganz wie die Kerls 15 durch dieselbe Politik die italienischen Städte ghelfisch machten.

Oft ist es komisch wie das Wort „communio“ ganz in derselben Weise angeschimpft wird, wie der Communismus heut zu Tag. So schreibt ξ. B. der Pfaffe Guilbert von Noyon: «Communio, novum ac pessimum no-men.»

Die Spießbürger im XII. Jhh. haben oft etwas Pathetisches in der Art, wie sie die Bauern einladen in die Städte, die communio jurata, zu fliehn. So ξ. B. in der Charte von St. Quentin:

«Eux (die Bürger von St.Q.) jurèrent ensement chescun quemune ayde à son jure et quemun conseil et quemune détenanche et quemune deffense. 25 Ensement nous avons establi que quiconque en notre quemune entrera et ayde du sien nous donra, soit pour cause de fuite ou de paour des anemis ou de autre forfait ... en le quemune entrer porra, *car la porte est ouverte à tous;* et se son seigneur à tort ses choses aura détenu, et ne le voudra déte-nir à droit, nous en exécuterons justice.»

Dein

K. Marx I

**Karl Marx an Friedrich Engels
in Manchester
London, 8. August 1854**

I 8 Aug. 1854.

Dear Frederic,

Ich habe Deine kriegerischen „observations“ richtig erhalten und einverleibt in to-days' letter.

5 Wenn es irgend möglich ist, etwas Geld für mich aufzutreiben, so bitte ich Dich dringend. Die 11 Pfund Extraausgaben, die ich seit 6 Wochen hatte, haben mich in die äusserste destitution gestürzt. Ausserdem während der ganzen Zeit und sicher noch für 2-3 Wochen Pieper, sans sou, bei mir wohnend und lebend. C'est dur.

10 Hast Du in den Zeitungen gelesen, daß die 2 türkischen Offiziere, die von der asiatischen Armee zu dem „graussen“ Demokrat, Schamyl-Bey geschickt, begleitet sind von - Colonel *Bony al*

Dein
KM I

**Karl Marx an Friedrich Engels
in Manchester
London, 26. August 1854**

I August 26, 1854.
28, Deanstreet. Soho.

Lieber Engels!

Meine Frau ist Mittwoch zurückgekommen, sehr wohl. Im Vaterland soll alles Trübsal blasen von wegen „die unsichern Verhältnisse”. 5

Was der Cluß hat, ist mir unbegreiflich. Der Kerl hat seit Monaten nicht geschrieben. Vielleicht ist's da drüben zu heiß.

Daß Du den Heise los bist, ist sehr gut. Ich weiß nicht welches Interesse man für diese Art von „Bummler“ haben soll. Ich kenne natürlich Imandts Briefwechsel mit Dronke und Heyse nicht, weiß aber, daß I. höchstens 10 „theoretisch“ an ihren Kindereien theilnimmt. I. lebt hier als solider Bürger, und fleissig.

Von Lassalle habe ich einen Brief erhalten, worin er mir triumphirend ankündigt, daß der 7 oder vielmehr 8jährige Hatzfeldt'sche Krieg beendigt ist. Enfin! Mit einem „siegreichen“ Vergleich für die Alte, deren Tugend 15 und mehr noch Geldbeutel gleich „vierge“ aus dem Kampfe hervorgegangen zu sein scheinen. L. will nun seine Residenz nach Berlin verlegen, hat aber schon Äusserungen von wegen polizeilicher Schwierigkeiten gehört.

Meyer schreibt mir daß der Berliner Demagogenprozeß (worin Gottfrieds Gottfried eine Rolle spielte) von dem Berliner Gericht (welchem? 20 theilt er mir nicht mit) niedergeschlagen, „weil der Hauptzeuge gegen den Angeklagten, *Hentze*, zweifelhaft' sei“. Qu'en dis-tu?

Ich habe auch einen Brief aus Paris von Miquel erhalten. Er wollte herkommen, aber erst Cholera, dann Blutsturz, worauf die Aerzte ihm den Rath gaben gefälligst das Seereisen bleibenzulassen und sich so rasch als 25 möglich zu Land nach Haus zu machen. Pech.

Cherval, nachdem er unter dem Namen „Crämer“ - dießmal war der wirkliche Name das Pseudonym - in der Schweiz allerlei erlebt, u. a. auch Herrn Vogt Platten gestochen und unter dessen spezielle Protection gerathen war, lebt nun zu Paris. Ich habe seine Adresse. 30

Daniels ist sehr krank seit Monaten, und fraglich ob er davon kömmt.

In Spanien scheint, wie man besonders aus dem Débats sieht, famose Anarchie zu herrschen. So viel man aus den Zeitungen sehn kann, schei-

Marx an Engels • 26. August 1854

nen die ungarischen und polnischen Emigranten in der türkisch-asiatischen Armee nichts als Unfug und Stellenjägerei und kleine Intrigen zu treiben. Toujours les mêmes.

Vale faveque.

5

Totus tuus
KM. I

**Karl Marx an Friedrich Engels
in Manchester
London, 2. September 1854**

I 2 Sept. 1854.
28, Deanstreet, Soho, 1854.

Lieber Frederic!

Du bist also jezt Börsenmitglied und altogether respectable. My gratulations. Ich möchte Dich wohl einmal mitten unter diesen Wölfen heulen 5 hören.

Heyse hat dem Imandt geschrieben, daß - ich weiß nicht wo - Fabrikangehörige (ob Arbeiter oder Fabrikanten, ist nicht erwähnt) sich zusammengethan, um ihn zu ihrem common instructor zu machen, und daß er auf 2 £. St. per Woche rechnen könne. Tant mieux pour lui. 10

Meine Frau - was ich schon vor ihrer Abreise zu befürchten Ursache hatte - is rather in too interesting circumstances, sonst wohl.

Cluß hat endlich wieder einmal geschrieben. Ich lege den Brief ein.
Ist Dein Alter schon arrivirt?

Ueber die asiatischen Kriegsvorfälle wird jezt wohl einiges in der *Tribune* 15 gesagt werden müssen. Ich habe mich einigermassen verrannt, da ich in einem der letzten letters die news von der Gesamtniederlage der Türken bei Kars für Vienna invention erklärte. Die telegraphische Depesche war allerdings falsch, hatte jedoch richtige Grundlage.

Meine principal study ist jetzt Spain. Ich habe bis jetzt, zum grossen Theil 20 in spanischen Quellen, Epoche von 1808-14 und von 1820-3 durchgesehen. Komme nun an die Zeit von 1834-43. Die Geschichte ist nicht ohne Verwicklung. Schwieriger ists der Entwicklung auf die Sprünge zu kommen. Jedenfalls hatte ich rechtzeitig mit Don Quixote begonnen. Das Ganze wird ungefähr 6 Artikel für die *Tribune* setzen, wenn sehr condensirt. Jedenfalls ist es ein Fortschritt, daß man at this moment one's studies 25 bezahlt bekommt.

Die Bibliothek ist leider vom 1-7th September geschlossen. Ausser anderen Vorzügen, ist es der einzige kühle Ort in London.

Dronke - *entre nous* - in Ermanglung sonstiger „geistiger“ Aufregung, 30 beschäftigt sich bedeutend mit Forschungen über „Steffens“, dem er in seinen Briefen an Imandt allerlei am Zeuge flickt und ihn politisch zu „verdächtigen“ sucht. Ich hatte keine Mühe dem I. die Absurdität aller von D.

Marx an Engels • 2. September 1854

aufgestänkerten Häkeleien darzuthun. C'est absurde. Ich halte Steffens für eine sehr gute Acquisition für unsre Parthei. Er besitzt Charakter und Kenntnisse. In der vergleichenden Geographie, woraus er besonderes Fach macht, hat er ganz originelle Auffassungen. Leider ist ein Manuskript, was 5 er darüber ausgearbeitet, in Köln zurückgeblieben.

Was macht Luper? Miquel kam nicht, wie er beabsichtigt hatte, von Paris hierher, weil er 2mal von der Cholera angefallen, darauf Blutsturz, schließlich von den Aerzten Ordre erhielt sich so rasch wie möglich, auf dem Landweg, nach Deutschland zurückzumachen.

10 Vale faveque.

K.M.I

**Karl Marx an Friedrich Engels
in Manchester
London, 13. September 1854**

I 13 Sept. 1854.
28, Deanstr., Soho, London.

Lieber Engels,

Ich muß noch einmal bei Dir anpochen, so wirklich scheußlich es mir ist,
aber die pressure from without zwingt mich. Meine Wechsel kann ich vor 5
einigen Wochen nicht ziehn, da Freiligrath in consequence of Unannehm-
lichkeiten, die er bei dem Bischoffsheim deßwegen hatte, keine Wechsel
unter 25 £. St. mehr zieht. Im ganzen ist dieß auch besser, da bei dem be-
ständigen kleinen Ziehn die dette flottante zwar gedeckt, aber die fixe
Schuld wächst. Kömmt hinzu, daß ich von dem nächsten Wechsel 8 £. St. 10
für den Freund abzuziehn, da unter den gegenwärtigen circumstances
meine Frau so mehr menagirt werden muß. Die extraordinary means, zu
denen das Haus während der Krisen seine Zuflucht zu nehmen pflegt, sind
again erschöpft, und alles so sehr verpfändet wie im spanischen Staatshaushalt. 15

Was übrigens den „Staatshaushalt“ *en général* betrifft, so habe ich die
Gesammtschulden unter £. St. 50 herabgedrückt, also ungefähr 30 £. tiefer
als sie Anfang d. J. standen. Du siehst daraus, daß grosse finanzielle Kun-
stücke angewandt worden sind. Wenn eine Negotiation gelingt, die ich mit 20
dem Lassalle angeknüpft und er mir 30 £. pumpt, und Du mir den Rest, so
würde ich endlich wieder auf freien Füssen stehn und die ganze Hausein-
richtung ändern, während ich jetzt im Pfandhaus allein 25% zu zahlen habe
und überhaupt wegen der Rückstände nie in Ordnung kommen kann. Mit
meiner Alten ist, wie sich noch einmal in Trier bewährt, nichts zu machen,
bis ich ihr direkt auf dem Hals sitze. | 25

Dans ce moment ist die gänzliche Entblösung von Geld so ekliger, - ab-
gesehen davon, daß die family wants keinen Moment aufhören - als Soho
das auserlesne Quartier der Cholera, rechts und links der mob crepirt (z.B.
in der Broadstreet 3 Leute durchschnittlich auf das Haus), und der
Scheisse mit „Lebensmitteln“ am besten Widerstand geleistet wird. 30

Soweit dieses. Ich schicke den Brief an Deine Privatadresse, weil sonder-
bare Verwicklungen grade diese keineswegs erbauliche Epistel auf Eurem
Comptoir in falsche Hände spielen könnten.

Marx an Engels • 13. September 1854

Was die *asiatischen Geschichten* angeht, so hat hier Aufsehn gemacht die Correspondenz der Morning Chronicle vom dortigen Kriegstheater, die im Observer und andern Wochenblättern abgedruckt steht.

5 Ich weiß nicht, ob es bis Manchester gedrungen, daß die Zouaves geschrien: «À bas les singes! Il nous faut Lamoricière!» L'Espinasse ist als nächstes Opfer dieser Aufgeregtheit nach Frankreich zurückgerufen.

Die Partei hat Pech in der letzten Zeit. Steffens hat seine Stelle in Brighton verloren, indem der Schulmeister, in dessen Anstalt er war, ban-
10 kerutt gemacht. Es ist die Frage, ob er das schon fällige Salair heraus-
schlägt. Pieper hat die Correspondenz der *Union* verloren, da Mr. Pierce
ebenfalls bankerutt gemacht und seine Blätter kein Geld mehr für auswär-
tige Correspondenten erhalten. M^r Gowan, Jones' Drucker und Creditgeber,
ist an der Cholera gestorben. Schlag für Jones. All this is not very pleasant.

15 Ich erinnre mich der Scheisse mit Imandt nicht. Weitere Untersuchung
drüber würde den Dreck nur vergrössern. Aber von nun an werde ich abbre-
chen, sobald der Herr mit irgend auf Dronke „Bezügliches“ beginnt. Dr. ne
vaut pas la peine d'en parler.

Dein

20

KMI

**Karl Marx an Friedrich Engels
in Manchester
London, 22. September 1854**

I London. 22 Sept. 1854.

Lieber Frederic,

Diese paar Zeilen in aller Hast, um Dir den richtigen Empfang zu constati-
ren. Ebenso des Briefs on the Asiatic War Dienstag.

Ich habe sehr wichtige Depeschen aus America erhalten, die ich Dir in 5
meinem nächsten Brief schicke. Je vous attends on Tuesday.

Püttmann, das dicke Schwein, ist nebst family als „Colonist“ von hier
nach Australien verschickt.

Ebner in Frankfurt ist verrückt geworden. Pauvre diable.

Ernest Jones hat einen neuen Drucker zu wohlfeilem Bedingungen ge- 10
funden. Disraeli hat ihm geschrieben, daß er *alle* Chartistenpetitionen im
Parlament einbringen will.

Die jezt bedeutend ablassende Cholera soll in unserm Viertel so arg ge-
wesen sein, weil die sewers made in June, July, and August, were driven
through the pits where those who died of the plague 1668 (? I think) were 15
buried.

Dein

K. M |

**Karl Marx an Friedrich Engels
in Manchester
London, 29. September 1854**

I 29 Sept. 1854.
28, Deanstreet, Soho, London.

Lieber Engels!

Aus einliegendem Schreiben von Dana erfährst Du die *amerikanische Crise*
5 as far as I am affected by it. Auf mein Verlangen, entweder alles oder
nichts in meinem Namen zu drucken, antworten sie, indem sie mich auf
blos editorial articles anweisen, mit der Hälfte der alten Einnahme. Einst-
weilen habe ich Dana geschrieben, daß ich noch keinen Entschluß gefaßt;
in the meanwhile aber in der *alten Weise*, mit 2 Artikeln per Woche fortfah-
10 ren werde, da einerseits die Sebastopolgeschichte anderseits meine sketches
es der spanischen Revolution des XIX. Jhh., die vor dem Zusammentritt
der Cortes fertig sein muß. Unterdessen können wir überlegen, welcher de-
finitive Bescheid den Herrn zu geben.

Ich kann Dir heut nicht mehr schreiben, || da ich eben beschäftigt mit
15 Dictiren meines Artikels; hätte Dir aber schon ausführlicher geschrieben,
wenn Du vergangnen Dienstag vor 8 Tagen nicht selbst einen „weitläufigen“ Brief angekündigt, den ich abgewartet, um ihn zu beantworten.

Salut.

Dein

K M I

Karl Marx an Friedrich Engels
in Manchester
London, 10. Oktober 1854

I 10 Oktober 1854.
28, Deanstreet, Soho, London.

Lieber Engels!

D'abord mes compliments zu Deinem höchst glorious und sound criticism. Es ist Schade, daß dieß „fait d'armes“ nicht in der Londoner Presse verichtet werden konnte. Durch einen solchen Zug wäre Deine Stellung in diesem Feld gesichert gewesen. 5

Quant à notre bon St. Arnaud, der vorsichtig genug war zur rechten Zeit zu sterben, so habe ich schon months ago seine ausführliche Biographie der *Tribune* gegeben. Und bei diesem Kerl gilt sicher: „Non bis in idem.“ 10

Wie ist zu erklären: 1) daß die Engländer bei der Str. von Jenikaleh nicht ein solches Détachement von Schiffen aufgestellt, um die Ueberfahrt der Russen von Anapa etc zu verhindern? War es nicht überhaupt möglich, und dann unter den present circumstances nöthig, mit kleinen Schiffen sich der Sea of Azov zu bemächtigen, um alle Truppenzufuhr zu Wasser 15 abzuschneiden?

2) Mußten nicht durch eine Diversion nach Bessarabien hin (durch Omer Pasha) die Russen verhindert werden, von dieser Seite Truppen nach der Krim zur Verstärkung zu schicken? Kann die Vernachlässigung dieses Punkts anders erklärt werden als aus einer englisch-österreichisch-diplomaticischen Mogelei? 20

Ich glaube, daß, of course, die Diplomatie aufhört von Seiten der Feldherrn, sobald sie sich in einer Mausefalle finden wie in der Krim, aber in allem, was den Gesamtplan angeht, glaube ich nicht, daß Palmerston bis jetzt einen Moment aufgehört hat, wenigstens seinen „guten Willen“ zu be- 25 Urkunden.

Die *Tribüne* läßt sich in einer ihrer letzten Nummern zu ihrer „splendid characterisation“ des Espartero von meinem Concurrenten A. P. C. gratulieren. Er ahnt natürlich nicht, daß er mich „complimentirt“, aber mit sicherm Instinkt hat er gleichzeitig hold gelegt auf eine very silly Schlußphrase, die der *Tribune* ganz eigenthümlich gehört. Uebrigens hatte sie mir alle und jede Witze über *Constitutionnelle* Helden en général weggestrichen, da sie ahnte daß hinter dem Trio „Monk-Lafayette-Espartero“ gewisse An- 30

F

Marx an Engels • 10. Oktober 1854

züglichkeiten auf den edlen „Washington“ sich verborgen hielten. Die Kritiklosigkeit des Blattes ist schaudererregend. Erst lobten sie den Espartero als den only statesman of Spain. Dann nahmen sie meinen Artikel, worin er mehr als komischer Charakter behandelt ist, und setzten hinzu: Daraus
5 sähe man, daß nichts von Spanien zu erwarten. Dann als sie den ersten Artikel über Spanien erhielten - blosse Prolegomena, die mit 1808 enden - glaubten sie, das sei das Ganze, und flickten demgemäß einen ganz heterogenen, aber wohlwollenden Schluß an, wo den Spaniern zugeredet wird sich des Vertrauens der *Tribune* würdig zu zeigen. Wie sie es mit den Fort-

10 Setzungen halten werden, weiß ich nicht.

Dem Liebknecht, der, wie Du weißt, sehr melancholisch schwankte zwischen einer Engländerin, die ihn heirathen wollte, und einer Deutschen in Deutschland, die er heirathen wollte, ist endlich die Deutsche über den Hals gekommen, und er hat sie geheirathet, kirchlich und bürgerlich. Es
15 scheint beiden sehr weh zu Muth zu sein. Seine Stelle geht flöten, da die Leute fortziehn. Sein Honigmonat, gefeiert Nr. 14, Churchstreet, in einem Hause, dem er verpfändet ist, ist so sehr verbittert. Indeß, wer zwang den Esel, der alle diese Umstände kannte, zu heirathen und grade jetzt? Da die Person sich in der Zwischenzeit schon einmal in Deutschland verlobt, war
20 ja ohnehin der Casus keineswegs dringend. |

I Wenn Du etwas vollendet Komisches lesen willst, so mußt Du Dir den *Morning Advertiser* vom Sonnabend zu verschaffen suchen, worin die licensed victuallers mit der jetzigen Redaction des pothouse-paper zu Gericht gingen. Anklage und Vertheidigung waren gleich heiter. Erstere geführt
25 von Mr. Foster, der früher als barrister figurirte im - Gerichtshof des Baron Nicholson. Urquhart, zum Dank daß er die *licensed* als die über den Parteien schwebende Parthei Englands gefeiert - hat grobe Worte und seinen Abschied erhalten. Uebrigens ist der Vorhang noch nie so völlig über den innersten Schmutz der shopkeeperseele gelüftet worden.

30 Bruno Bauer's „L'arrogance des pouvoirs occidentaux“ hast Du wohl nicht gesehn? Mir ist es auch noch nicht zu Händen gekommen.

Sollte bis Freitag wichtiges im militairischen Département vorfallen, so schick mir einiges *Vorläufige*; denn in diesem Falle muß ich dem Spanischen etwas Russisches vorausschicken, um es acceptable zu machen.

35 Ich hoffe, bald Brief von Dir zu erhalten.

Dein

K M I



**Karl Marx an Friedrich Engels
in Manchester
London, 17. Oktober 1854**

I 17 October. 1854.
28, Deanstreet, Soho, London

Lieber Engels!

Du hast heute eine formidable Aufzählung der russischen Streitkräfte gemacht. But there remains this one question to be answered, ob sie jemals 5 fähig waren, mit den größten Anstrengungen, mehr als 200 000 Mann *ausserhalb* ihres Landes zu senden? Ich kenne keinen Fall.

Wenn man sich auf den Standpunkt der *alten* Politik stelle - und was vertreten England und Frankreich anders, nur daß es dem englischen Ministerium nicht Ernst und daß Nap[oleon] III eine Karrikatur ist - so müßte 10 man unterscheiden zwischen den Interessen Englands und Frankreichs. Mit der Vernichtung der russischen Flotte im schwarzen und baltischen Meer, der Vertreibung der Russen aus der Krim, dem Kaukasus und ihren den Persern und Türken abgestohlenen Provinzen, hätte England für 15 50 Jahre seine Suprematie zur See und seine Alleinherrschaft in dem culti- virtesten Theil von Asien wieder gesichert. Es wäre dann ganz seiner alten Manier gemäß, die Continentalen in 7jährigen und andern Kriegen - de- 20 ren Hauptschauplatz Deutschland und etwa Italien - sich abarbeiten zu lassen und am Schluß des Kampfes weder Rußland, noch Oestreich, noch Frankreich suprem auf dem Continent herrschen zu sehn. Für Frankreich 25 umgekehrt würde der eigentliche Kampf erst beginnen, sobald die russische Seemacht und sein Einfluß in Südasien vernichtet. Es wäre um so mehr gezwungen die russische Landmacht zu brechen, um den Engländern gegenüber durch Ausdehnung seiner Continentalmacht ein entsprechendes Gewicht in die Schale werfen zu können. Wer bürgt dafür, daß, sobald die 25 Engländer die Russen im baltic und black Sea vernichtet und für sich unschädlich gemacht, nicht Revolutionen auf dem Continent ausbrechen und England dieß als Vorwand nimmt, sich dann wieder offiziell mit den Russen zu verbinden gegen den Continent?

Indeß der Hauptwitz bleibt, daß es den jetzt regirenden Engländern - we- 30 der Chathams noch Pitts jun., and not even Wellingtons - nicht Ernst mit dem Vernichten selbst der russischen Seemacht und den russischen Einflüssen in Türkei-Persien-Caucasus ist. Wenn sie durch ihre half und half

r

Marx an Engels · 17. Oktober 1854

measures dazu gezwungen werden, denken sie vielleicht *so weit* zu gehn; aber die Halbheit und Schufterei treibt sie wahrscheinlich in Pech herein, das innere movements hier hervorbringen wird.

Aus folgenden Citaten, abgedruckt aus den *Archives des Affaires Étrangères* zu Paris - bezüglich des siebenjährigen Kriegs, ist zu sehn, wie die Englischen Minister mogeln mit den Feinden selbst während der Campagne und bezüglich auf die Campagne. Am 24. Juni 1762 hatte sich der französische Pompadourmarschall Soubise von den alliierten Engländern, Preussen, Hannoveranern etc im Lager bei Wilhelmsthal überfallen und über die 10 Fulda zurückjagen lassen. Lord Bute, Hauptminister von George III wollte Frieden aus *parlementarischen* und *dynastischen* Gründen, - konnte aber nicht Frieden, bei der kriegerischen und für Friedrich II. eingenommenen Stimmung der Nation, vorschlagen, solange die Franzosen sich beständig klopfen Hessen und retirirten, statt vorzudringen. Choiseul, wie Du weißt, 15 damals Minister der auswärtigen Angelegenheiten in France. Wir finden also wörtlich in den authentischen Veröffentlichungen aus dem französischen Archiv: «Après l'affaire du 24 Juin les *ministres anglais* écrivirent à Mr. de Choiseul: *Vous vous laissez battre et nous ne pouvons plus faire la paix, nous n'oserions pas la proposer au parlement.* M. de Choiseul, désolé de voir 20 rompue la négociation, engage *le roi* à écrire à M. de Soubise: <Mon cousin, je vous écris la présente, qu'aussitôt que vous l'aurez reçue vous passez la rivière de Fulde et que vous attaquiez les ennemis, sans compter sur les dispositions qui vous conviendront et quelque soit le succès, vous n'en serez pas responsable. Sur ce je prie Dieu et o M. de Choiseul écrivit: <La 25 lettre du roi, M. le maréchal, est trop formelle pour que j'aye rien à y ajouter. Mais je puis vous dire que *quand l'armée du roi serait détruite jusqu'au dernier homme* et qu'il fût obligé d'enlever une nouvelle, *Sa Majesté n'en serait point effrayéo» Hier verlangt das englische Ministerium also direkt, daß das mit ihnen alliierte, von ihnen subsidiirte und zum Theil aus Eng- 30 ländern bestehende Heer von den Franzosen *geklopft* werde. In *umgekehrtem* Sinn hatten sie früher sich in die französischen Kriegsoperationen eingemischt, weil George sein Hannover verschont haben wollte. Es heißt nämlich in denselben Extraits: |*

I «En 1762 M. d'Estrées et de Soubise ont commandé l'armée du haut 35 Rhin de 150000 hommes, établie en Hesse, à Goettinguen, Mulhausen et Eisenach; Mr. de Condé a commandé celle du bas Rhin de 30000 hommes. La cour ne leur demandait que de conserver Cassel et Goettinguen jusqu'à la fin du Novembre, d'évacuer ces deux places à cette époque pour se retirer sur l'Ohm en mettant Ziegenhain en avant de leur 40 première ligne. Ce plan de guerre avec puissance égale, avec 180000 contre 80 000 serait *extraordinaire*, s'il n'avait pas été fondé sur la promesse, *que le*

Marx an Engels • 17. Oktober 1854

ministère anglais nous faisait de conclure la paix avant le mois de Juillet, si nous ne ferions point d'incursions dans le Hanovre. »

Dieß letztre Einmischen von London aus liesse sich allenfalls als gewöhnlich betrachten, sobald die kriegsführenden Mächte auf dem Punkt **Stenn** zu Friedensunterhandlungen zu kommen; der erste Casus dagegen 5 würde dem Lord Bute den Kopf und bei der damaligen Stimmung (think only of Wilkes and Junius letters) dem George den Thron gekostet haben, aber comme toujours wurde die Sache erst nach beinahe a century bekannt. Ein andres Beispiel der Art haben wir kurz vor dem Ausbruch des Antijacobin war, wo der „freisinnige“ Fox einen geheimen Gesandten an 10 Catherine II. schickte, sie solle sich durch Pitts Drohungen nicht irremachen lassen, ungenirt Polen aufspeisen, man würde Pitt stürzen, wenn er Krieg gegen Rußland führen wolle. Fox war damals allerdings in der „Opposition“, nicht im Ministerium, und ich führe das Beispiel nur an als Probe, daß die „out“ ebenso grosse Biedermänner sind als die „in“. 15

Ich glaube daher, daß bei Beurtheilung der Kriegsführung von Seiten der Alliirten - wie Du es auch von Zeit zu Zeit in Deinen Artikeln andeutest - stets der Verkehr zwischen Downingstreet (namentlich solange Palmerston da) und Pittsburgh must be considered. I am sure, daß sobald die Armeen einmal in kritischen Positionen **Stenn**, die Generäle auf das Cabinet sch - und ihr Bestes thun, da die Herrn Generäle selten oder nie eingeweih sind, auch ihre Köpfe riskieren, wie das Beispiel des Admiral Byngs beweist, der ebenso elende Instruktionen von der damaligen Admiralität erhielt wie ξ. B. Dundas jetzt.

Ich werde versuchen Bauer's neustes Product aufzutreiben und es Dir 25 schicken.

Ich weiß nicht, ob Napier und andre Geschichtschreiber des spanisch-französischen Kriegs das Factum ins rechte Licht stellen, wozu vollständige Beweise in den *spanischen* Autoren vorhanden sind, nämlich daß, die kurze Zeit abgerechnet, wo Nap. selbst in Spanien commandirte, bis zum 30 Schluß des Kriegs eine vollständige organisierte *republikanische* Verschwörung in der französischen Armee herrschte, um Nap. zu stürzen und die Republik wieder einzuführen? A propos. Aus authentischen Quellen folgt, daß der grosse „Mina y Espoz“ ein reiner Lump war, unter Joh. Becker stand, no military talent at all, aber schlau, menschenkennend, und avant 35 tout voleur. Aus genauer Betrachtung der spanischen Revolutionsgeschichte geht hervor, daß die Kerls ungefähr 40 Jahre gebraucht haben, um die materielle Basis des Pfaffenthums und der Aristocratie zu stürzen, daß es ihnen aber auch gelungen ist während dieser Zeit den alten Gesellschaftszustand völlig umzuwälzen. Uebrigens zeigen die provisorischen 40 Regierungen etc dort ungefähr denselben Verstand, wie in Frankreich etc.

Marx an Engels · 17. Oktober 1854

Bei dem heissen Blut der ganzen Race und ihrer Gleichgültigkeit gegen Blutvergiessen, ist es charakteristisch, daß - bis zur Epoche des Bürgerkriegs von 1834-40, grade die revolutionäre Parthei das Monopol philanthropischer Milde in Anspruch nimmt, wofür sie dann again und again ge-
5 züchtigt wird.

Pieper wird wahrscheinlich Morgen eine Stelle als residentmaster 30 Meilen von London erhalten. Da er seine Correspondenz bei der Union verloren, muß er diese Stelle annehmen. Bei dem „Zustand“ meiner Frau wird sie als Secretär wenig dienen können. - Das ist eklig. - Von dem
10 „freundlichen“ Freund habe ich neuen Trittbrief erhalten, von Lassalle noch keine Antwort. - Wenn erst Dein Alter wieder fort - oder sein Nichtkommen entschieden, würde ich eine Zeitlang nach Manchester herüberkommen, wenn den Verhältnissen zusagend. - Von Lassalle noch keine Antwort - seit 9 Wochen. Von Cluß Nichts. - Schnauffer ist gestorben.

15

Dein
KM I

**Karl Marx an Friedrich Engels
in Manchester
London, 25. Oktober 1854**

I 25 October 1854.
28, Deanstr, Soho.

Dear Frederic,

Einliegend Brief von Cluß.

Schnauffer ist todt.

5

Pieper ist Residentmaster, in der Umgegend von London, Eltham, Kent,
Servant for all work.

Wenn Du Freitag mit militaribus kömmst, sehr gut. Es ist Zeit gehörig
zu räsonniren über die alliirte Kriegsführung.

Die Affaire mit Mademoiselle Bürgers ist sehr komisch. - Du wußtest io
schon, daß sie vor ihrer Abreise von Köln ein Kind mitnahm, wovon sie
Lassalle als Vater ausgab.

Die Post geht ab darum

Vale.

Dein 15

x t

**Karl Marx an Friedrich Engels
in Manchester
London, 26. Oktober 1854**

I 26 October 1854.
28, Deanstreet, Soho.

Lieber Frederic!

Bei dem Studium der spanischen Scheisse bin ich denn auch dem würdigen Chateaubriand auf die Sprünge gekommen, diesem Schönschreiber, der aufs widerlichste den vornehmen Scepticismus und Voltairianismus des XVIII. Jhh. mit dem vornehmen Sentimentalismus und Romanticismus des XIX' vereint. Diese Verbindung mußte *stylistisch* natürlich in Frankreich Epoche machen, obgleich selbst im Styl das Falsche, trotz der artistischen Kunststücke, oft in die Augen springt. Was den *politischen* Kerl angeht, so hat er sich selbst völlig zur Schau gestellt in seinem „Congres de Verona“ und es fragt sich nur, ob er „baares Geld“ von Alexander Paulowitsch erhielt oder blos durch flatteries, denen der eitle Geck wie kein anderer zugänglich, gekauft wurde. Den Andreasorden hat er, at all instances, von Pittsburgh erhalten. Die vanitas des Herrn „Vicomte“ (?) guckt aus allen Poren heraus, trotz seinem bald mephistophelisch bald christlich kottirenden Gespiel mit der vanitatum vanitas. Du weißt, daß zur Zeit des Congresses Villèle Premierminister des Ludwig XVIII., Chateaubriand französischer Gesandter in Verona war. In seinem „Congres de Verona“ - den Du vielleicht früher einmal gelesen - theilt er die Aktenstücke, Verhandlungen etc mit. Beginnt mit einer kurzen Geschichte der spanischen Revolution von 1820-3. Was diese „Geschichte“ angeht, so genügt es zu citiren daß er Madrid an den Tajo verlegt (blos um das spanische dictum anzuführen, daß dieser Fluß *cria oro*) und daß er erzählt, Riego sei an der Spitze von 10000 Mann (waren realiter nur 5000) dem General Freire, der an der Spitze von 13 000 entgegengegangen; Riego sei geschlagen worden und habe sich dann mit 15000 Mann zurückgezogen. Statt nach der Sierra de Ronda läßt er ihn nach der Sierra Morena ziehn, um ihn mit dem Helden von Mancha vergleichen zu können. Ich führe dieß en passant an, um die Manier zu bezeichnen. Fast kein Datum richtig.

Der Hauptwitz sind aber die Thaten des Herrn Chateaubriand auf dem Congreß von Verona, nach dessen Beendigung er Minister des Auswärtigen wird und den Invasionskrieg in Spanien leitet.

Er erzählt d'abord: «Je ne me défends point d'être le principal auteur de la guerre d'Espagne.» «*Mr. de Villèle* ne voulait point les hostilités.» Im Ge-gentheil. Villèle schickt ihm und dem Montmorency, der im Anfang als französischer Minister des Auswärtigen auch in Verona, Instruktionen, worin es wörtlich heißt: «Nous ne nous sommes pas décidés à déclarer la guerre à l'Espagne ... Les plénipotentiaires de S.M. doivent surtout éviter de se présenter au congrès comme rapporteurs des affaires d'Espagne. Les autres puissances peuvent les connaître aussi bien que nous ... ce rôle pouvait convenir à l'Autriche au congrès de Laybach, parce qu'elle avait la volonté d'envahir Naples.» Die Kerls thun grade das Gegentheil von dem was 10 in der Instruktion steht. Sie «présentent» sich als die «rapporteurs des af-faires d'Espagne». Villèle schreibt: «ils tendront à faire considérer la ques-tion d'Espagne dans ses rapports généraux avec l'Europe»; sie stellen es von vornherein als *spezifisch* französischen Casus dar. Villèle schreibt: «l'opi-nion de nos plénipotentiaires sur la question de savoir ce qu'il convient au 15 congrès de faire relativement à l'Espagne, sera que la France étant la seule puissance qui doive agir par ses troupes, elle sera seule juge de cette néces-sité.» Statt dessen sie: «C'est sur la forme de ce concours moral (der andern Mächte) et sur les mesures propres à lui assurer le *secours matériel* qui peut être réclamé par la suite, que la France croit, en définitive, nécessaire 20 de fixer l'attention de ses augustes alliés.»

Von vornherein also handelt Herr Chateaubriand *direkt gegen* die In-struktionen, die er von Paris erhält. Zweitens sucht er den Villèle über den Stand der Dinge in Verona zu *belügen*. So schreibt er z.B. dem Villèle: «le vœu très prononcé des Puissances est pour la guerre d'Espagne»; sucht ihn 25 auch über die chances des Kriegs zu täuschen: «les dernières dépêches de M. de Lagarde prouvent combien le succès serait facile.» Auf der andern Seite erzählt uns der brave Mann:

«Non seulement le Congrès n'a pas poussé la France à la guerre, mais la Prusse et surtout l'Autriche (er bemerkt: le prince de Metternich, feignant 30 d'être russe en détestant la Russie) - y étaient très opposées; la Russie seule l'approuvait et promettait son appui moral et son appui matériel.» «Nous di-sons au président du conseil que le vœu très prononcé des puissances est pour la guerre; qu'il ne s'agit pas de l'occupation de la Péninsule, qu'il n'est question que d'un mouvement rapide; nous montrons un succès fa-35 cile; et pourtant nous savions ||2| que le congrès de Vérone ne voulait point la guerre; nous craignions que notre mouvement se prolongeât bien audelà de l'Ebre; nous pensions qu'il nous faudrait occuper long-temps l'Espagne, pour faire une bonne besogne, mais nous ne révéliions pas tout, afin d'arri-40 ver à notre but, et nous nous disions secrètement: <Une fois la Bidassoa pas-sée, il faudra bien que le président du conseil etc aille de l'avant.>»

W

Marx an Engels • 26. Oktober 1854

So belügt er den Villèle im Namen des Congresses, wie er vorher den Congress im Namen Villèle's belogen. Und damit nicht zufrieden, schreibt er wieder an Canning für beide lügend und gegen beide.

Als Minister handelt er in derselben Manier. Alexander schreibt folgen-

- 5 den Brief an Pozzo di Borgo, Gesandten in Paris, zur Vorlage an L[udwig] XVIII.: «l'empereur se flatte encore que la modération prévaudrait dans les conseils du *gouvernement anglais*. Wenn nicht etc, il regarderait l'attaque dirigée contre la France comme une attaque générale contre tous les alliés et accepterait, sans hésiter, les conséquences de ce principe ...
- 10 L'Empereur exhorte le roi à consommer ses *propres* (!) déterminations et à marcher avec confiance contre les hommes des troubles et des malheurs. Agissant dans cet esprit, *l'empereur rappelle la question agitée au congrès relative à la réunion d'une armée russe sur les frontières occidentales de l'Empire comme moyen de sûreté européenne.*» (Oestreich wollte davon
- 15 nichts wissen auf dem Congress. Drum ward die Sache einstweilen dort bei Seite geschoben.)

Chateaubriand giebt vor: Sein Zweck sei gewesen der Restauration *Ruhm* (gloire) zu verschaffen und so das Brechen der Wiener Verträge vorzubereiten. Das Anlehnen an Rußland sei nötig gewesen gegen England.

- 20 Wie wenig er aber 1) von der russischen Hülfe hoffte und wie viel er 2) von dem Krieg fürchtete, geht aus folgenden Phrasen hervor:

«En supposant un revers en Espagne, nous avions une révolution en France, et tous les cosaques de la tene ne nous auraient pas sauvés.» Schreibt in einem Brief an seinen Gesandten in Pittsburgh, La Ferronnais: «nous 25 avons mis la monarchie française sur une carte pour faire la guerre.» (Dieß d. d. 21 April, 1823.) Er gesteht ferner, daß wenn Canning ein paar Regimenter in Lissabon ausgeschifft, sie auf dem Arsch lägen. Um dieß Resultat vorzubereiten, war ferner dafür gesorgt, daß in Folge von Krakehl zwischen dem Kriegsminister, dem duc de Bellune und dem General

30 Guilleminot, die französische Armee, nach dem Einmarsch in Spanien plötzlich sin viveres e sin medios de transporte war. Dann der schöne humbug, daß ein Sieg der Franzosen *im Namen der heiligen Allianz* und mit ihrem *appui moral* dazu beitragen sollte Frankreich von den Wiener Verträgen zu befreien. Der „vicomte“ ist nicht „sie bête“, als er sich hier stellt. Er

35 weiß recht gut, worum es sich handelt: «la Russie n'a point d'ambassadeur à Constantinople». Es mogelte damals mit den Griechen und ein Krieg zwischen Frankreich und England, noch mehr eine Beschäftigung Frankreichs in Spanien und Niederlage daselbst hätte ihm freie Hand gegeben: «Nous devions surtout prévoir que l'Angleterre pouvait intervenir et se poser en face de nous auprès de l'Espagne.» Schreibt nach Paris: «si c'est la guerre, c'est la guerre avec l'Angleterre.» «Guerre qui pouvait devenir euro-

Marx an Engels • 26. Oktober 1854

péenne, si elle venait à se compliquer d'une guerre en Orient et de l'attaque des colonies espagnoles par les Anglais.»

Er täuscht sich auch keineswegs über die Absichten Alexanders:

«Il est certain que notre triomphe inespéré (!) lui donna quelque jalouse, car il s'était secrètement flatté que nous serions forcés de recourir à 5 lui.» Der «triomphe» war also gegen die Verabredung. Ausserdem glaubte Chateaubriand so gut wie die Mehrzahl der Franzosen, daß die französische Armée sehr „unzuverlässig“ für die Bourbons sei.

Die „Freundschaft“ zwischen Alexander und Ludwig XVIII. war ausserdem, wie Chateaubriand selbst erzählt, um so dicker, als „Louis XVIII“ 10 hatte „refuse sous prétexte de religion ||3| et par quelque motif offensant, le mariage du duc de Berry avec la sœur d'Alexandre“ und als Louis XVIII seinerseits wußte, daß (nach der Rückkehr Bonaparte's von Elba) auf dem Wiener Congresse Herr Alexandre „tout-à-coup demanda aux alliés, s'il ne serait pas bon de donner le duc d'Orléans pour roi à la France quand on 15 aurait une dernière fois vaincu Napoléon“!

Der „vicomte“ mit seiner „grande âme de poète“ macht folgende Geständnisse:

«Nous osons dire qu'Alexandre est devenu notre ami.»

«Alexandre est le seul prince pour qui nous ayons jamais éprouvé un sincère attachement.»

«Louis XVIII nous détestait.»

Dabei höchst amüsant, wie dieser phraseur vom „Dieu de St. Louis“, der den spanischen Thron einem „petit fils de Henri IV“ conserviren muß, sehr cavalièrement dem General Guilleminot schreibt, sie sollten sich nur 25 „nicht geniren“ bei dem bombardement von Cadix, aus Furcht eine Kugel könne den Ferdinand VII. treffen etc.

Es bleibt also jedenfalls diesem ami intime der grossen Carrel, Lamménais, Béranger etc die Ehre, daß er für 10 Jahre - zusammen mit Freund Alexandre - die größte Scheisse in Spanien arrangirt hat, die jemals dort 30 aufgehäuft und auf die Gefahr seine Bourbonen in die Luft zu sprengen.

Andrer Zug dieses Pilgrims nach dem heiligen Grab: Er erzählt selbst, in dem Congrès de Vérone, wie er dem L. XVIII und dem Villèle den Polignac, der ihnen beider zuwider war, als Gesandten nach London aufzwang. Später, unter Carl X, als er selbst Gesandter in Rom, giebt er plötzlich und in geräuschvoller Weise seine Entlassung, sobald Polignac Minister wird, weil er nun die „Freiheit“ für verloren erklärt.

Wenn Du das Buch wieder liest, wird Deine Verachtung gegen die „Crapauds“ und ihre „grands hommes“ schwerlich abnehmen.

Adieu. 40

Dein
KM I

**Karl Marx an Friedrich Engels
in Manchester
London, 10. November 1854**

I 10 November, 1854.
28, Deanstreet, Soho, London.

Lieber Engels!

Der Artikel famos. Mit Dienstag oder Freitag richte es ein, wie Du willst,
5 obgleich ich noch nicht weiß, ob ich einen secretary ready haben werde, da
meine Frau seit 3 Tagen bettlägerig ist, theils aus Unwohlsein, theils aus
Wuth, da der brave Dr Freund uns wieder mit Trittbriefen bombardirt hat,
die grade bei der bevorstehenden Catastrophe um so fataler sind. Gen-
erally, the Situation is not pleasant.

10 Vater Göhringer sitzt im Schuldthurm. Seine Wirthschaft ist geschlossen.
Bankerut. Daher der revolutionäre Feuereifer, den der Edle in der lezten
Zeit wieder entwickelt haben soll.

Pieper muß in seiner Anstalt von 6 Uhr Morgens bis 9 Uhr Abends arbe-
ten und ungefähr 20x beten während der Zeit, was ihm „gutthut“. Weder
15 rauchen, noch trinken. Die Jungen in die Kirche führen etc. Er war vor ein
paar Tagen auf eine Stunde in der Stadt. Sah sehr wohl aus.

Lupus hat den Dronke für Weihnachten nach Manchester eingeladen und
Dronke den Imandt.

Sonst nichts Neues.

20

Dein
KM I

**Karl Marx an Friedrich Engels
in Manchester
London, 22. November 1854**

I 22. Nov. 1854.
28, Deanstreet, Soho, London.

Lieber Engels.

Die £ 2 erhalten yesterday.

Einliegend Brief von Dana, der Dir zeigt wie die Humbugs die militaria benutzen. Das darin angeführte Buch von Ripley über den Mexican war mir noch nicht zugekommen. Ich werde es Morgen holen lassen, durchblättern, und dann Dir zusenden. 5

Wenn Du irgend kannst, schick Freitag einen article, da ich Dienstag über Spanien geschrieben und das unter present circumstances nicht zweimal die Woche geht, anderseits bei meinen sehr schwierigen Finanzverhältnissen solcher Ausfall in jeder Hinsicht schlimm. 10

Seine Ehrwürden, Staatsanwalt Blind hatten schon bei dem Eintreffen des falschen Gerüchts von der Einnahme von Sebastopol den Plan gefaßt ein deutsches Meeting zu halten - das auch von einer Principienerklärung begleitet sein sollte - gegen Rußland, die deutschen „Fürschten“ und speziell ad majorem gloriam des Herrn Staatsanwalts und der deutschen emigration in corpore. Bei der Gelegenheit sollten die „Chefs“ aller Fraktionen peacefully zusammenkommen. Ich und Freiligrath schlügen natürlich diesen Angriff ab, wodurch zunächst Blinds Plan vereitelt worden. Mais comme les grands esprits se rencontrent, war der unermüdliche Arnold Rüge - der jetzt allerlei Seiche im Morning Advertiser] ablagert - auf einen ähnlichen Einfall gekommen und auf ein Einladungsschreiben desselben fand ein vorbereitendes Meeting statt composed of: Vittinghof {(Hühneraugenoperateur; 60 J. alt; Kurländer, der keine Sprache spricht; 25 ehemaliger Bedienter bei dem kurländischen Grafen Vittinghof, sich jetzt für seinen eignen Herrn ausgebend. Dieser V., nach Arnold's Plan, sollte präsidiren; eine Bande von deutschen Kaufleuten (Gerstenzweig etc.) das Geld zahlen und das Meeting zusammenrufen, und unter ihren Auspicien die deutschen Flüchtlinge auf die Platform losgelassen werden).} Römer. 30 (Becker's Stiefvater und notorischer Mouchard). Meyen. Buchheim. Ronge. Rüge. Blind. Geck. - Resultat des Meetings war, daß Geck und Ronge sich mehr oder minder „herausforderten“. Staatsanwalt Blind zog

f

Marx an Engels · 22. November 1854

sich entrüstet aus dem Meeting zurück, weil Waschlappen Rüge das Wort „Republik, das *uns alle* vereint“ nicht in das Programm aufnehmen wollte. Blind kam nachher zu mir - ich war nicht zu Haus - und beklagte sich „bitter“ bei meiner Frau über die „Verachtung“, der die „deutsche Emigration“ geniesse und daß wir alle „gemeinsamen“ Schritte verhinderten. Als wenn irgendeiner von uns die 7 oder 8 Esel verhinderte sich zu „vereinen“ und zu „manifestiren“. (Allerdings hatten wir ganz im Geheimen vor - was übrigens dem Staatsrath Blind bis zu diesem Augenblick unbekannt ist - wenn das Meeting der Kerls Aufsehn machte und sie „Teutschland“ gar zu 10 sehr compromittirten durch Kriechen vor den Engländern, - mit Hülfe der Londoner Chartisten *vielleicht* ein Gegenmeeting zu halten.) - Du siehst, die „grossen Männer des Exils“ glauben daß wieder etwas „gethan und getrieben“ werden muß.

Bei der Gelegenheit erzählte Blind dann auch meiner Frau, daß „Baden 15 allein den Muth gehabt die Republik zu proclaimiren“ etc etc. Sonst nichts Neues.

Dein
KM I

**Karl Marx an Friedrich Engels
in Manchester
London, 30. November 1854**

I 30 Nov. 1854.
28, Deanst., S oho.

Lieber Engels,

Du hast vergessen mir den Brief von Dana - der mir bei meinem Verhältniß mit den Kerls sehr wichtig ist - zurückzuschicken. Aus Versehn, fehlten an Deinem famosen Artikel von Dienstag die zwei ersten Seiten. Das Wesentliche war allerdings auf den 5 folgenden erhalten; so daß dieß Pech nur stylistisch Unheil anrichtete. 5

Von dem würdigen Dr Freund erhalte ich den anliegenden 3^{ten} Tritt. Was, glaubst Du, soll ich dem Kerl antworten? Mir scheint, daß er zu extremen Schritten geneigt ist, ce bon ami. Bei der positiven Verkleinerung der Einnahme von der *Tribune*, wodurch ich unter das Niveau des grossen Dronke herabgefallen bin, sind die Aussichten für den edlen Freund finstrer als je. Das Schlimmste ist, daß ich ihn bald wieder brauche. Durch Tucker bin ich aufgefordert worden, an einer Revue Retrospective, die hier 10 15 in London erscheint, zu arbeiten; habe aber noch keine nähere Antwort über den punctum puncti, das Honorar, erhalten.

Vorgestern erhielt ich endlich die 2 Bände von Ripley's „Mexican war“, ungefähr 1200 Seiten, großes Format. Ripley scheint mir - also *reines Laienurtheil* - sich nach *Napier plus ou moins* gebildet zu haben als Militair- 20 historiker. Das Buch ist verständig und wie mir scheint nicht unkritisch. Dana hat es sicher nicht gelesen. Er würde sonst gesehn haben daß ihr Held General Scott by no means, neither als Oberfeldherr noch als gentleman in vortheilhaftem Licht erscheint. Mich interessirt die Geschichte speziell, da ich vor kurzem den Zug des Fernando Cortez in „Antonio de So- 25 Iis: Conquista de Mexico“ gelesen habe. Es Hessen sich sehr interessante Vergleichungen zwischen den zwei Conquistas anstellen. Uebrigens, obgleich die Oberfeldherrn - Taylor sowohl wie Scott - mir sehr mittelmäßig vorkommen, ist der ganze Krieg sicher eine würdige Ouverture für die Kriegsgeschichte des grossen Yankeelandes. Die enormen Räume, auf denen die Aktion vor sich geht und die kleine Zahl von Menschen mit denen sie ausgeführt wird, (dabei mehr volunteers als regular army) - geben ihr „amerikanische“ Originalität. Was Taylor und Scott angeht, so scheint ihr 30

Marx an Engels • 30. November 1854

ganzes Verdienst darin zu bestehn, daß sie überzeugt waren, Yankees würden sich immer herausbeissen, wie tief man sie auch in die Patsche reiten möge. Anfang nächster Woche schick' ich Dir die 2 Bände. Schreib mir - da sie voluminös - ob durch Post (ich bin nicht klar über die neuern Be-
5 Stimmungen) oder Parcel Co.

Addio.

Dein
KM I

**Karl Marx an Friedrich Engels
in Manchester
London, 2. Dezember 1854**

I 2 December. 1854.
28, Deanstreet, Soho.

Lieber Engels!

I think not, Sir, daß Dein Brief oder auch nur Dein Name in Verbindung mit dem würdigen „Freund“ gebracht werden kann. (Der Jude ist so dringend, weil er durch eine *vornehme* Unterrichtsanstalt, die er seine Frau in St. John's Wood hat errichten lassen, sich at the very brink of bankruptcy gebracht hat. Ich habe jetzt via Cornelius die Details erfahren.) Ich habe ihm, auf Deinen Brief fussend folgendes geschrieben: 1) Beiliegend sende ich ihm einen Brief von A. Dana, woraus er ersehen könne, wie die commercielle Crise in America *auf mich* und durch mich *auf ihn* gewirkt habe; 2) Ich habe indeß, um den Ausfall zu decken neue literarische Verbindungen eingegangen, auf die gestützt ich mich schriftlich verpflichten wolle ihm den 10* jedes Monats, von Januar 1855 an, £4 zu zahlen. Die Summe beträgt ca. 17 £. St. noch. Geht Herr Freund hierauf nicht ein, so soll er mich *verklagen*. Der Brief von Dana deckt mich vor jedem Court, wie er selbst einsehn wird. Wenn ich Dich direkt hereinziehe, verliere ich 1) meine ganze Position dem Freund gegenüber; 2) erzählt er (und theilt den Brief gleich mit) dem Lehrer an seiner Anstalt, Herrn Gottfried Kinkel; dieser an Herrn Gerstenberg, dieser an jeden deutschen Juden in der City, bis es zu Blanc dringt, was by no means wünschenswerth wäre.

Ich hatte Lassalle aufgefordert, ob er irgend ein literarisches business in Deutschland für mich aufzutreiben könne, denn in regard der verminderten Einnahme und der vermehrten Ausgaben muß ich Ernst machen. Lassalle macht mir nun folgenden Vorschlag, worüber ich Dein *wohlerwognes* Urtheil wünsche. Sein Vetter Dr. M. Friedländer wird Anfang dieses Monats Eigentümer der „Neuen Oderzeitung“ aber - in Co. von Stein und Eisner. Ich solle Londoner Correspondent für das Blatt werden. Friedländer glaubt im Anfang nicht im Stande zu sein mehr als 20 Thaler monatlich zu zahlen. Lassalle meint ihn aber zu 30 treiben zu können. Voilà la proposition. Die Summe ist miserabel. Indeß wäre auch das bischen Correspondenz für ein deutsches Winkelblatt nicht hoch anzuschlagen. 40-50 £ wären immer mitzunehmen. Aber Haupthaken - Eisner und Stein! Dieß ist um so reifli-

F

Marx an Engels · 2. Dezember 1854

eher zu überlegen, als die Herren keine Conservativen, sondern sogar *Liberales* sind und uns direkt mehr entgegenstehn als die „Neue Preussische Zeitung“. That is the question. Ueberleg Dir das genau.

Ich schicke Dir eine Nummer vom „People's Paper“, damit Du Jones' 5 dodge mit Barbès (den er unter uns gesagt für Blanqui hielt) und seine Agitation gegen Bonaparte - für dessen eventuelle Reise nach England - kennen lernst. Die Sache beunruhigt die hiesigen „Behörden“ ernstlich und die Polizei hat, wo immer thunlich, die Plakate abreissen lassen. Selbst „Reynolds“ und „Leader“ haben ihn denuncirt wegen seiner unpatriotischen 10 seien Gesinnung. Er hatte ursprünglich zu dem Comité wegen der AntiBonapartistischen Bewegung Ehrenmitglieder zu seinem Comité, u. a. auch mich, erwählen lassen. Ich habe ihn ausgelacht und ihn speziell darauf verwiesen, daß wenn das move hier und auf dem Continent wirken soll, es einen rein englischen Charakter behalten muß. Dieß hat er eingesehn, wie 15 Du aus seinen Bemerkungen in der Vorsitzung mit den French Refugees ersehn || wirst.

Ich sende Montag mit der angegebenen Parcelcomp. Ripley und Solis' „Conquista de Mexico“. *Leztres*, sobald Du es nicht mehr brauchst, zurückzusenden, da der Solis mir nicht gehört. Ich habe nun den Ripley ganz (natürlich flüchtig, wie es für meinen Zweck genügt) durchgelesen. Ich bin darüber nun ganz klar - und Ripley giebt es oft in „gehalten“ sarkastischer Form auf die flache Hand - daß der grosse Scott ein ganz ordinärer, kleiner, talentloser, quänglender, neidischer Hund und Humbug ist, der im Bewußtsein, daß er alles der Tapferkeit seiner Soldaten und der skill seiner 25 Divisionäre verdankt, gemeine Streiche machte, um sich den Ruhm zu sichern. Er scheint ein ebenso grosser General zu sein, als der many - sided Greeley ein grosser philosopher ist. Der Kerl hat den ganzen Feldzug durch alles brouillirt und Streiche gemacht, wofür er von jedem anständigen Kriegsgericht füsilit zu werden verdiente. Aber er ist der *erste* (dem *Rang* 30 nach) General von America. Darum glaubt Dana wahrscheinlich an ihn. Taylor ist sicher immer noch mehr werth als Scott, was das amerikanische Publicum gefühlt zu haben scheint, indem es den ersten zum United States Präsidenten macht, den 2^{ten} trotz aller seiner Anstrengungen durchfallen ließ again and again. Mir scheint General Worth der bedeutendste, 35 worüber Du mir Deine Meinung sagen mußt, sobald Du die Sache gelesen. Dann noch hauptsächlich über einen Punkt. Ist es nicht curious daß Scott immer 2-10 Meilen von den active operations entfernt, *nie* auf dem Schlachtfeld *selbst* erscheint, sondern stets blos „is observing the progress of events“ von einem sichern Hinterhalt aus. Er erscheint selbst nicht, wie 40 Taylor doch thut, wenn die Erscheinung des Oberfeldherrn nöthig für das „moral“ der Armee. Nach der sehr heissen battle of Contreras trabt er mit

Marx an Engels · 2. Dezember 1854

seinem ganzen staff vor, nachdem die Geschichte vorbei. Während der schwankenden Battle of Molino del Rey läßt er den „braven“ Leuten sagen, sie sollten aushalten, er würde vielleicht selbst erscheinen. Sein „diplomatisches“ Talent ist nur mit seinem militairischen zu vergleichen. Wo er Mißtrauen zeigt, ist es stets gegen seine talentvolleren Divisionäre, aber 5 nie gegen Santa Anna, der ihn wie ein altes Kind an der Nase herumführt. - Das Charakteristischste in dem Krieg scheint mir daß jede Division und jedes einzelne kleine Truppencorps, trotz falscher oder mangelnder Befehle von dem Chief, immer stubbornly auf das Ziel losgeht und jeden Incident spontaneously benutzt, so daß schließlich doch etwas Gan- 10 zes herauskommt. Yankee Gefühl von Independenz und individueller Tüchtigkeit, vielleicht noch mehr als bei den Anglo-Saxons. - Die Spanier sind schon verkommen. Aber nun ein verkommener Spanier, ein Mexicaner, das ist ein Ideal. Alle Laster, Renommisterei, Großmäuligkeit und Don Quixoterie der Spanier auf der 3^{ten} Potenz, aber lange nicht das So- 15 lide, was diese besitzen. Der mexicanische Guerillakrieg eine Carrikatur des spanischen und selbst das Davonlaufen der regular armies unendlich übertrffen. Dafür haben die Spanier aber auch kein Talent wie den Santa Anna producirt.

Vale.

20

Dein
KM I

/ Hast Du Jacobus Venedey - Kobes I. von Köln - Schimpfereien auf Heine im Feuilleton der Köln[ischen] Zeit[ung] vom Samstag gelesen? Die- 25 sen Genuß mußt Du Dir nicht versagen. Und Kossuths Avanciren zum Ge- neralü! /

Γ

**Karl Marx an Friedrich Engels
in Manchester
London, 8. Dezember 1854**

I 8 December, 1854.

Lieber Frederic!

Ich lege heut einen Artikel auf die Post, obgleich ich weiß, daß die Post nicht fortgeht. Heute über 8 Tage werde ich über das Parlament berichten.

5 Ich bitte Dich *indeß dringend Dienstag einen Artikel* zu schicken, damit ich Freitag (wo ich ziehe) 2£. mehr rechnen kann. Es sind ohnedieß verschiedene Ausfälle vorhanden. Wenn nichts vorfällt, so kannst Du ja Einges über die österreichische Kriegsmacht bringen.

Die Brochure über „Germanen- und Slawenthum“ mußt Du schreiben.

10 Lies auch noch Bauer's England und Rußland (französisch geschrieben). Auch Gustav Diezel hat „Dickes“ geschrieben über den Gegenstand. Kennst Du des Freiherrn von Bode Statistisches über Rußland? (vor $\frac{1}{2}$ Jahr ungefähr erschienen.)

Salut.

15

Dein
KM I

**Karl Marx an Friedrich Engels
in Manchester
London, 15. Dezember 1854**

I 15 Dec. 1854
28, Deanstreet, Soho.

Lieber Engels,

Soeben erhalte ich Deine Zeilen und freue mich sehr Dich in 8 Tagen hier zu sehn.

Den Artikel erhalten.

Barthélemy's Ende ist glorious. In dem gestrigen Verhör (vielmehr coroner's Inquest) heißt es, daß bedeutende Papiere, obgleich nicht bezüglich auf das Assassinat, bei ihm gefunden worden sind. Es wäre verdrießlich, wenn Papiere aus der alten Zeit darunter und man so im Zusammenhang mit einem Kerl erschiene, der uns - davon renommirten die Knoten - eine Kugel „aufgespart“ hatte, für den Fall einer Rückkehr nach Paris.

Den Bauer habe ich nicht gelesen. Bring ihn also mit.

Nächste Woche beginne ich Correspondenz für N[eue] 0[der]-Z[eitung]. 30 Thl. per Monat einstweilen. Ich unterstelle aber daß die Burschen mit 3 Correspondenzen per Woche zufrieden. Ich kann, da ich kein Geld um Bücher zu kaufen, unmöglich für 30 Th. monatlich meinen Studien auf dem Museum Valet sagen. So unangenehm mir die Sache, habe ich sie zur Beruhigung meiner Frau angenommen. Ihre prospects sind allerdings gloomy.

Was ich in dem Ripley anerkannt, war besonders, daß er keinen enthuasiastischen Uebertreibungen sich hingiebt. Die strategischen Fehler bei dem mexikanischen Krieg scheinen bei dem gänzlichen Mangel an Plan sich von selbst zu verstehn. Was die feinern taktischen Schnitzer betrifft, so verstehe ich, of course, nichts davon. Den Napier scheint er mir sich zum Vorbild genommen zu haben, indem er die Mexicaner ganz schildert, wie der die Spanier, und zweitens der fairness gegen die Gegner sich befleissigt.

Morgen habe ich den Blind und Gattin auf dem Halse. Dieser „finschtre“ Russenhasser und „Repelbikaner“ bleibt dabei, daß Baden das wahre Land der Zukunft ist. Salut. *Griß auch den Lupus von mir.*

Dein
K M I

**Karl Marx an Moritz Eisner
in Breslau
London, 20. Dezember 1854**

I Mittwoch. 20 December 1854.
28, Deanstreet, Soho,
London.

Lieber Eisner,

5 Ihr Brief traf Montag hier ein. Ich selbst bin erst heute hier eingetroffen, da ich für einige Tage auf Besuch, bei Engels und Lopus in Manchester war.

Ich werde meine Correspondenz am *Sonnabend* beginnen. Mitten in den *Schluß* der „vorläufigen“ Parlamentssitzung hereinfallen, would not do. Das *Resume* dieser kurzen Sitzung bildet ein beßres Entree. Seit zwei Jahren habe ich nur Englisch geschrieben - i. e. für den Druck. Im Beginn wird mir das Deutsche einige Mühe machen.

15 Sie wissen, daß ich ein preussisches Blatt - *unter Censur* - während eines ganzen Jahres redigirt habe. Ich kenne also vollständig die Qualen, welche die N[eue] O[der-]Z[eitung] unter einer neuen Form der Censur ausstehn mag, und diese Schwierigkeiten, der underhand Kampf against the established powers, interessiren mich im Interesse dieser Zeitung thätig zu sein.

20 Soviel ich weiß, und ich kenne so ziemlich alle bedeutenden Leseshops von London, liegt die *N. O.-Z.* hier nirgend aus. Sie müssen sie mir also einstweilen direkt zuschicken. Vielleicht gelingt es mir, sie in einen Lese- shop oder Coffeeroom einzuführen.

25 Sie erweisen mir einen *besondren* Gefallen, wenn Sie mir ausnahmsweise eine Nummer der „*Breslauer Zeitung*“ zuschicken. Obgleich Edgar Bauer wöchentlich einmal mich besucht, hat er mir nie von seiner Correspondenz gesprochen, und ich wünschte von einem „*Exemplar*“ seine Auffassung kennen zu lernen.

Da das Parlament schließt - und ausser einem Resumé über seine Sitzung und, perhaps, über financial matters - wenig Wichtiges zu berichten sein wird, werde ich - falls diese Premissen zu treffen - in mehreren aufeinanderfolgenden Artikeln eine Review der bisherigen Kriegsführung in der Krim geben, worüber weder hier, noch in Deutschland, mir etwas Vernünftiges, i. e. Kritisches zu Gesicht gekommen ist. Ich unterstelle zugleich, daß dieß Thema gleichzeitig am allgemeinsten interessirt und am

Marx an Moritz Eisner · 20. Dezember 1854

wenigsten in Collisionen mit der indirekten Königlich Preussischen Censur bringt.

Indem ich Sie ersuche meine freundlichsten Grüsse an Ihre Frau von unbekannter Seite, auszurichten

Ihr
K Marx |

5

**Karl Marx an Friedrich Engels
in Manchester
London, 12. Januar 1855**

I 12 Januar. 1855.

Dear Frederic!

Ich habe gestern Report über trade und commerce an die *Tribune* geschickt, und habe nun noch zwei Artikel zu liefern, um mein Überzognes
5 den Kerls abgetragen zu haben. Nächste Woche gehn 2 Steamer, Dienstag und Freitag, und es wäre sehr gut, wenn Du Dienstag über *un sujet quelconque* einen Artikel liefern kannst.

Meine Frau geht mit starken Schritten der Catastrophe entgegen.

Von hier nichts Neues. Götz hat an Sidney Herbert geschrieben um ein
10 „Officirspatent“ in der apokryphischen „Fremdenlegion“.

Salut

Dein
KM I

**Karl Marx an Friedrich Engels
in Manchester
London, 17. Januar 1855**

I London. 17 Januar. 1855.

Lieber Frederic,

Ich konnte gestern of course nicht an die Tribune schreiben, und auch für einige Zeit à venir nicht, weil gestern zwischen 6 und 7 Uhr Morgens meine Frau von einem bona fide traveller - leider of the „sex“ par excellence - genesen ist. Wäre es ein männliches Wesen, so ginge die Sache schon eher. 5

Weißt Du, daß der rothe Wolff Einer der Londoner Correspondenten der Augsburger ist? Ich entdeckte das zufällig. Las nämlich einen Artikel in besagtem Blatt, wo allerlei abgeschmackte Reflectionen angestellt waren 10 über das „Heim“ und das „Haus“ und die „Fremde“ - alles dieß zur Erläuterung des „Drecks“, mit dem die britischen Truppen in Balaklava kämpfen. Ich sah Freiligrath, und erzählte ihm, ich habe einen Blödsinn gelesen in der Augsburger Allgemeinen] ZfeitungJ, dessen nur Lupus Rufus capabel sei. F. bestätigte auch dann, W. ist der „real identical Kobes“. 15

Ich habe Heine's 3 Bände nun zu Hause. Unter anderm erzählt er ausführlich die Lüge, ich etc seien ihn trösten gekommen, als er in der Augsburger A. Z. wegen Erhaltung von Louis-Philipp'schen Geldern „angegriffen“ war. Der gute Heine vergißt absichtlich, daß meine Intervention für ihn sich Ende 1843 ereignete, also nicht mit facts zusammen hängen 20 konnte, die *nach* der Februarrevolution 1848 ans Licht kamen. But let it pass. In der Angst seines bösen Gewissens, denn der alte Hund hat für allen solchen Dreck ein monströses Gedächtniß, sucht er zu cajoliren.

Ich erwarte Dich also für Friday. Mehr kann ich heut nicht schreiben, da ich eine Masse Kindbettsanzeigen zu expedieren habe. 25

Dein
KM I



**Karl Marx an Friedrich Engels
in Manchester
London, 19. Januar 1855**

I 19 Januar. 1855.
28, Deanstreet, Soho.

Lieber Engels,

Ganz mit Deiner Einrichtung - und zwar dankbarst - einverstanden.

5 Mit dem Parlament wird es etwas schief gehn, von wegen der Zeit. But,
never mind.

Ich erhalte Deinen Brief von gestern heut erst um 4 Uhr Nachmittags,
weil der Postesel ihn (schon zum 2^{ten}, 3^{ten} mal passirt das und ich werde kla-
gen beim Postoffice) 28, Sohosquare abgibt, statt 28, Deanstreet. Schreib
10 künftig auf die Adresse: 28, Deanstreet, Soho (statt Sohosquare). Dieß späte
Eintreffen heut erlaubt mir nur diese wenigen Zeilen an Dich zu richten.

Was ist das mit Barthélémy? Ich habe das in der „Augsburger“ übersehn.
Wahrscheinlich eine Erfindung des miserablen „Oly“ oder „Ody“ eines der
Correspondenten der Augsburger A[llgemeinen] Z[eitung] und Lumpen aus
15 der Schweiz.

Salut

Dein
KM

In der City ist die Panic colossal, und Freiligrath schreibt mir gestern, daß
20 bis Anfang Frühling selbst unter den „Sanguinsten“ jetzt sehr Böses erwar-
tet wird. I

**Karl Marx an Ferdinand Lassalle
in Düsseldorf
London, 23. Januar 1855**

I 23 Januar. 1855.
28, Deanstreet, Soho.

Lieber Lassalle!

Dieser Brief wäre 8 Tage früher geschrieben worden, wenn nicht meine Frau von einer Weltbürgerin entbunden und mir so in dem trouble wenig freie Zeit übrig geblieben wäre, wie Du leicht begreifen wirst. -Mutter und Töchterlein befinden sich indeß wohl. 5

Es ist nicht sehr angenehm, mon cher, in so einem kleinen [...] zu schreiben ...J man au fond doch nur kleine Dreckhäufchen legen kann. Mais n'[im]porte [...], [da]ß die [...] betrachten und keine Schriftstellerprä- 10 tentionen machen, aber auch hoffen, daß sie nicht gemacht werden.

Was die verschiedenen ökonomischen Fragen betrifft, die Du mir vorgelegt, so existiren meines Wissens bis jetzt keine weder officiellen noch wissenschaftlichen Zusammenstellungen. Aus den Board of trade tables können natürlich officielle Zahlen über die Getreideeinfuhr entnommen 15 werden. Sonst aber nichts. Jetzt wird es sicher bald von Werken über diese Fragen regnen. Die Zeit der Krise ist in England zugleich die der theoretischen Untersuchungen. Aus meinen Heften, wo ich allerlei statistische Angaben aus verschiedenen Quellen zusammengeschartt habe, werde ich Dir bei nächster Gelegenheit eine Zusammenstellung machen. Einstweilen nur 20 Folgendes, ganz Allgemeine:

Einfuhr von Weizen und Mehl.

	<i>Welzen als Welzen</i>	<i>Mehl</i>	
	<i>Quarters</i>	<i>(in Quarters reducirt)</i>	
1847	2,650,000	1,808,000	25
1848	1,865,000	351,000	
1849	4,569,000	1,124,000	
1850	3,778,000	1,102,000	

An Weizen also eingeführt 8 285 000 Qrs. in den 2 ersten Jahren des free-trade und als Mehl 2 226 000, zusammen 10 511 000, über 5 Millionen Qrs. Durchschnitt in den 2 Jahren. Dieß beträgt weit über % der Gesamtconsumtion, 1 Quarter auf die Person jährlich gerechnet. 30

Marx an Ferdinand Lassalle • 23. Januar 1855

Kann nun gesagt werden, daß so viel mehr jährlich consumirt worden ist? Das hängt offenbar von der Beantwortung der andern Frage ab: Ob dieselbe Quantität Weizen in England producirt worden ist, wie bisher. Dieß kann wieder nur beantwortet werden, sobald wir im Besitze der Agricultur-
5 Statistik sind, die grade in diesem Moment ins Werk gesetzt wird. Von Ir-
land und Schottland wissen wir, daß bedeutende Quantitäten [des Lanjdes seit Abschaffung der Kornzölle in Viehweide etc verwandelt worden sind.
[Für Englanjd können wir einstweilen nur durch Induction zu einem Schlüsse kommen. || Wenn in England nicht eine bedeutende Masse Län-
10 dereien ausser Cultur geworfen worden wäre, wie käme es, daß in diesem Jahre z.B. trotz der sehr günstigen Erndte die Getreidepreisse höher stehn als im Jahre der Protection, 1839 ξ. B., obgleich der Ausfall der Einfuhr vom Ausland keineswegs die Differenz zwischen einer guten und schlechten Erndte aufwiegt, zwischen der von 1854 und der von 1853? Wie die
15 Tendenz der Ausserbebauungsetzung des Bodens - wahrscheinlich meist durch Verwandlung in Viehweide - unter dem freetrade um sich gegriffen hat, beweist folgende Tabelle, die *officiel* ist (für *Irland*):

1854. (geht bis November [...])

		Acres
20	[Abnahme auf Gejtreidearten [Grüne Gewächse] [(Kajirtoffeln, Wurzeln etc) Flachs Klee	91233 710 23 607 13 025
	Gesammtabnahme des bebauten Landes	128 575

25 Leztes Jahr (1853) betrug dagegen die Gesammtabnahme nur 43 867 acres. Macht für beide Jahre zusammen 172 442. Dieß um so auffallender, als die Nachfrage für *alle* Agriculturprodukte in den lezten 2 Jahren zugenommen. - Was nun die in der Agricultur beschäftigten „hands“ betrifft, so wissen wir, daß von den 300000 Menschen, die seit 1852 jährlich aus
30 Großbritannien ausgewandert, der größte Theil aus Agriculturarbeitern bestand. Wir wissen, daß im Jahre 1853 die Bevölkerung zum erstenmal *abgenommen* hatte, statt zu wachsen. Endlich der beste Beweis, daß die agricultural *hands* sehr abgenommen, ist daß 1853 zum erstenmal seit 1815 der Arbeitslohn *auf dem Lande* stieg und die Mähdrescher ziemlich allge-
35 mein eingeführt wurden, um ihn wieder herunter zu drücken. - (Nebenbei bemerkt hat die freie Einfuhr des fremden Getreides der *englischen Agronomie* einen unge[heu]ren Anstoß gegeben.) - Welchen Einfluß der freetrade auf den Preiß der Industrieprodukte ausgeübt, kann mit dem bisher vorliegenden Material absolut nicht gesagt werden. Die vom Rohstoff abhängi-

Marx an Ferdinand Lassalle · 23. Januar 1855

gen Schwankungen in der Wollen- und Leinenindustrie ζ. B. sind schwerlich irgendwie durch den repeal der cornlaws afficirt worden. Im Ganzen glaube ich, wird sich in einer Geschichte der Preisse von 1849-54 herausstellen, daß die Preisverhältnisse sämmtlicher Industrieprodukte zum Getreide und der einzelnen Industriezweige zu ihrem respectiven Rohmaterial, dieselben geblieben sind (ebenso die Variationen innerhalb derselben) vor wie nach der Aufhebung der Korngesetze. - Was den *Arbeitslohn* in den Fabriken angeht (Zahlen ein andermal), so kann sehr positiv bewiesen werden, daß die Aufhebung der Korngesetze 1) auf den *absoluten* Arbeitslohn gar keinen Einfluß ausgeübt hat, 2) den *relativen* Arbeitslohn mit 5 half herunter setzen. In dem Jahr der Cris[e war] || der Arbeitslohn heruntergesetzt worden. Er ward *nicht* heraufgesetzt in den relativ guten Jahren 1849-52. (leztres eingeschlossen, wenigstens bis zum letzten % des Jahrs) Warum ward er nicht heraufgesetzt? Weil die Lebensmittel *gefallen* waren. Im Laufe des Jahrs 1852 begann die grosse Auswanderung, während anderseits die Nachfrage in den Vereinigten Staaten, Australien, Ostindien etc bedeutend wuchs. Die Arbeiter verlangten nun eine Erhöhung des Arbeitslohns um 10 %, die sie für kurze Zeit, während des Culminationspunktes der Prosperität (etwa bis August 1853) ziemlich in den meisten Branchen durchsetzen. Es ist Dir bekannt, daß diese Erhöhung von 10 % ihnen 10 indeß - erinnre Dich z.B. an den Preston strike - bald wieder abgenommen wurde, obgleich die Getreidepreisse 1853 und 54 im Durchschnitt höher standen als in den Protectionsjahren 1843-45 und 1830-37. Das *Steigen* - und sehr *temporäre* Steigen, da jetzt schon wieder kurze Zeit gearbeitet wird, überhaupt die Crise begonnen hat - des A[rbets]lohns ist 15 also keineswegs dem freetrade zuzuschreiben, sondern entspricht vollständig dem Steigen in allen Prosperitätsjahren. Der freetrade hat faktisch nur bewirkt, daß 1849-52 der Arbeitslohn *nicht* stieg. Da es möglich war mit demselben Arbeitslohn *mehr* Lebensmittel zu kaufen, wurde er nicht erhöht. Was also relativ *erhöht* wurde ist der *Profit*. Der relative Arbeitslohn, d.h. der Arbeitslohn im Verhältniß zum Profit, ist also faktisch *gefallen* - ein Resultat, das ich 1847 schon in einer Brochure (french) als nothwendig entwickelt habe. - Daß die Aufhebung der Korngesetze einigermassen dazu beigetragen haben mag (zusammengenommen mit der Ausgleichung der Zuckerzölle, der Freigabe der Schiffahrt, und der Aufhebung der Schutzzölle für britisch-nordamerikanisches Holz) den Briten neue Absatz- oder erweiterte Absatzmärkte für Fabrikate im Ausland zu verschaffen, soll natürlich nicht geleugnet werden. In den Vereinigten Staaten z.B. war die mehr freihändlerische Gesetzgebung sicher theilweise bedingt durch den repeal in England. Indeß darf hierauf nicht zu grosser 20 Werth gelegt werden, da nach Rußland ζ. B., von dem die Einfuhr nach 25

hebungen

der Schutzzölle für britisch-nordamerikanisches Holz) den Briten neue Absatz- oder erweiterte Absatzmärkte für Fabrikate im Ausland zu verschaffen, soll natürlich nicht geleugnet werden. In den Vereinigten Staaten z.B. war die mehr freihändlerische Gesetzgebung sicher theilweise bedingt durch den repeal in England. Indeß darf hierauf nicht zu grosser 30 Werth gelegt werden, da nach Rußland ζ. B., von dem die Einfuhr nach 35

hebungen

der Schutzzölle für britisch-nordamerikanisches Holz) den Briten neue Absatz- oder erweiterte Absatzmärkte für Fabrikate im Ausland zu verschaffen, soll natürlich nicht geleugnet werden. In den Vereinigten Staaten z.B. war die mehr freihändlerische Gesetzgebung sicher theilweise bedingt durch den repeal in England. Indeß darf hierauf nicht zu grosser 40 Werth gelegt werden, da nach Rußland ζ. B., von dem die Einfuhr nach

r

Marx an Ferdinand Lassalle • 23. Januar 1855

England enorm wuchs in Folge des repeal, die englische Ausfuhr abnahm.
Im Allgemeinen stellt sich heraus daß Europa ein relativ immer unbedeuer-
tenderer Markt wird für England, da von der Gesammtausfuhr von 1854
(ich meine der Gesammtausfuhr *britischer Producte*, Transporthandel bei
5 Seite lassend) die Vereinigten Staaten, Australien und Ostindien allein
60 % absorbirt haben, nicht einmal die aussereuropäischen britischen Colo-
nien eingerechnet, (except Ostindien.)

Ich habe die obigen Geschichten hingeworfen, um ganz im Allgemeinen
auf Deine Fragen zu antworten. Was ich von bestimmtem Zahlenmaterial
10 in meinen Heften aufstreben kann, will ich sehen. Bücher, wie gesagt, wer-
den wohl *erst jetzt* erscheinen [...] |

**Karl Marx an Friedrich Engels
in Manchester
London, 24. Januar 1855**

I 24 Januar.

Dear Engels!

Du wirst aus der heutigen *Times* ersehn, daß *Nichts* über das Parlament zu berichten. Wichtige Debatte erst *Donnerstag Abend*. Bleibt also nichts übrig als „*irgend welches sujet*“ vorzunehmen.

5

Salut

Dein

KM. I

**Karl Marx an Friedrich Engels
in Manchester
London, 30. Januar 1855**

I 30 Januar. 1855.

Dear Frederic,

Das zur *Charakteristik der Coalition* Nöthige, werde ich aus der „*Tribüne*“ ausgeschnitten Dir schicken, und wo Lücken, einige Zwischenpunkte 5 schriftlich bemerken. Ich werde schwerlich heute schon damit zu Rande kommen, da ich aus der entsetzlich langen Sitzung von gestern den Breslauer Eseln ein ResUME schicken muß und wegen sehr bedenklichen Zustandes des Baby - meine Frau dagegen sehr wohl - bis 1 Uhr (jezt) in domestic affairs zurückgehalten wurde. So daß meine Scheisse erst 10 Donnerstag Morgen in aller Wahrscheinlichkeit zu Dir kommen wird.

Wenn der Palmerston Premier wird, wird es lustig.

Hast Du Barthélemy's *confession* im gestrigen Advertiser gelesen?

Tout à vous

Ch. M. I

**Karl Marx an Friedrich Engels
in Manchester
London, 31. Januar 1855**

I London. 31 Januar. 1855.

Lieber Engels!

Einliegend 2 Artikel über Gladstone's Finanzwissenschaft. In dem ersten haben die Kerls einige Zahlen offenbar verdrückt. Indeß kommst Dir ja nur darauf an, den Spirit des ganzen Plans wieder vor Augen zu haben. 5

Zur Uebersicht die Thaten der Coalition:

1853.

Dezember, 16. D'Israeli (Majorität gegen ihn 19) stürzt, angeblich wegen Ausdehnung der housetax und der „extension of the general area of direct taxation“. Irische Brigade giebt den Ausschlag. - Coalition gebildet: "We have now arrived at the commencement of the political millennium." (Times.) ... *Christmasrecess*.

Februar 10. Parlament kommt wieder zusammen. Altes Russellprogramm von 1850. Von *Reformbill* könne nur die Rede sein, wenn sie nächsten Winter wieder zusammenkämen. "Next session is not'quite so uncertain as tomorrow." (Times.) Dagegen Masse praktischer und administrativer Reformen versprochen: Gesetzreform, Eisenbahnregulation, Erziehung etc. Gladstone verschiebt sein Budget bis nach dem Easterrecess. 15

Februar 18. "It is no longer a Ministry of Reform: it is a Ministry of Progress, every member of which resolves to do nothing. All difficult questions are open questions." (D'Israeli.) 21. Februar. Clarendon Foreign minister. Russell namen- und gehaltloser Minister. 20

Februar 24. Russell's Judenbill.

„The Policy of Abstention“ proclaimed on the Eastern question, is also the ministerial policy at home. 25

4 April: Russells Educational Reformbill. 7 April, vor Vorlegung des Budgets Gladstones Financial scheme.

15 April: Discussion im House über das Gunpowderplot. Stellt sich heraus, daß Palmerston als general informer für die continental police handelt. - *Easter Recess*, (weiß das Datum nicht.) 30

31 Mai. Russell beleidigt die Katholiken im Parlament. Irische Mitglieder treten aus dem Ministerium. Aberdeen's Brief an sie vom 3. Juni. Russell revocirt.

Hauptgegenstände der Frühlings- und Sommersitzung:

1) *Indiabill*: Ministerium will die Eastindia Comp[any] Charter (expiring on April 1854) auf 20 J. verlängern. Ist *gezwungen* dieß aufzugeben und seine bill als *nur provisorisch*, so lange es dem Parlament gefalle, gelten zu lassen. Mit Ausnahme der Bestimmung, daß die appointments im civil service und scientific military services öffentlicher Concurrenz aufgeschlossen, beschränkt sich dieser Akt darauf: Sir Charles Wood (Präsident des board of control) erhält 5000 statt früher 1200 /., 18 Directors statt 24. Statt alle von dem court of proprietors werden jetzt 12 von ihm, 6 vom Ministerium ern[annt]. Gehalt der Directors von 300 l. zu 900 l. und des Chairman und Deputy Chairman zu 1000 L. each *erhöht*. Governorgeneralship von Indien von der Governorship von Bengal getrennt. Neue Presidency on the Indus. So statt der wohlfeilen und wie die Praxis zeigte brauchbaren simple commissioners neue Governors und Presidents mit luxurious councils. New sinecures. Einige ganz unbedeutende Reförmchen im indischen Justizdienst.

2) *Budget*: Viele features davon dem Disraeli gestohlen, nur daß er'ex-cise duties im Interesse der Stadt, D'Israeli angeblich im Interesse der farmers removirte, so die Scheisse mit der Theeduty, Ausdehnung directer Besteuerung etc israelitischen Ursprungs. Einige der wichtigsten Bestimmungen dem Gladstone aufgedrungen, nachdem er wiederholt im Parlament mit seiner Opposition dagegen *niedergestimmt* worden. So die Aufhebung der Advertisementduty; der succession duty. Licensing system new regulation aufgegeben, nachdem verschiednemal im Lauf der Sitzung transformirt. Bleibt von dem Budget, das mit der Prätension einer systematischen Encyklopädie auftrat nichts als Mixtum compositum von little items. *Charakteristisch*: Der edle Gladstone] rückt besondere bill in sein budget, - Aufhebung der stamps on newspapers supplements - um die Times zu kaufen, [macht] ihr damit Präsent von 30-40000 £. jährlich. Da sie allein supplements bringt, consolidirt ihr Monopol. Times dankbar gab ihre Polemik gegen seine incometax auf und verlangt heute wieder, daß er im neuen Cabinet.

3) *Drei Irische Landlords und Tenants bills*. Von dem Tory Napier unter dem Derby ministry eingebracht. Gehn 1^{ten} August nach 10monatlicher Be-rathung in den Commons durch. Aberdeen (August 9) spricht in den Lords seine Zufriedenheit aus, daß sie hier geburkt worden.

4) Parliamentary reform, national education reform, law reform (a few trifles apart) etc postponed. Transportation bill, Navigation bill etc von dem Derbyministry geerbt. Judenbill fällt durch. Wahrhaft gehört dem ministry nur *oc*) *der grosse Cabact*, der sofort im Parlament wieder reformirt werden mußte, sobald er seine Schwelle verlassen, weil die Kerls nicht einmal eine

Marx an Engels • 31. Januar 1855

Droschkenregulation mit „allen Talenten“ zu Stande || bringen, B) Gladstone's Conversion der public debt, die er schon July 28 als failure im Parlament gestehn muß.

August 20. ((Tag der Prorogation des Parlaments - 27. October)(Palmerston entläßt das Unterhaus mit der Versichrung, sie könnten wegen der orientalischen Affaire ruhig sein „as far as the evacuation of the Principalities was concerned ... ihr pledge sei ,his confidence in the honour and character of the Russian Emperor', which would move him to withdraw his troops voluntarily from the principalities".

3 December. Sinope.

5

12 December. Note der 4 Powers an die Pforte, worin au fond noch mehr von ihr verlangt wird, als in der Wiener Note.

14 December. Palmerston giebt erst seine Zustimmung im Minister Conseil nach Wien zu telegraphiren, daß die Affaire von Sinope die Negotiationen nicht stören soll und dann, um die Philister zu täuschen, giebt er

15

15 December, seine Resignation, angeblich weil gegen Russell's Reformbill. Tritt natürlich wieder ein, sobald sein Zweck erreicht.

1854.

Mitte Januar. Sadleirs, des brokers der irischen Brigade Resignation, wegen scandalous disclosures vor einem Irish court of law. War Lord (junior) des Treasury. (Später der virtuous Gladstone will seinen Verwandten Lawley, Börsenspieler während Secretär des Chancellor of the Exchequer und betting Kerl als Gouverneur nach Australien schicken. Blamirt im Parlament. Derselbe „Tugendhafte“ stellt O'Flaherty an, der mit der Kasse durchbrennt und bringt in die Poor Law Administration einen gewissen Hayward, weil er ein dickeleibiges Pasquill gegen D'Israeli geschrieben. Alle jobs, Schmutz häuft sich auf den tugendhaften Gladstone.)

20

Anfang Februar. Parlament wieder eröffnet.
6 Februar zeigt Palmerston an, daß er bill für Organisation der Miliz in Irland und Schottland einbringen werde. 28 März Krieg erklärt. Bringt die Bill erst Ende Juni ein.

30

13. Februar. Russell bringt seine Reformbill ein, die er zur Bedingung und Entschuldigung seines Eintritts in die Coalition gemacht. Nimmt sie 10 Wochen später mit „Thränen“ zurück. Zum Dank wieder Präsident of the Privy Council und erhält Gehalt.

35

6 März. Gladstone verlangt „only the sum which would be required to bring back the 25000 men about to leave the British shores“. Doubles the income tax for 6 months. May 8 muß er wieder neues budget einbringen.

Mitte März. Czar zwingt die Kerls zur Kriegserklärung [d]urch Veröffentlichung der „Secret and confidential correspondence“, die mit einer Depe-

R

Marx an Engels • 31. Januar 1855

sehe vom 11 Januar 1853 beginnt und alle Erklärungen der Kerls während 1853 zu absichtlichen Lügen stempelt.

7 April. Lord Grey (will schon damals Kriegsminister werden, berüchtigt dadurch daß er als Colonialminister alle englischen Colonien an den Rand 5 des Aufstands getrieben) hält seine Rede in den Lords über die Mängel der englischen Militairorganisation. Dieß giebt den Ministern 8 Juni nur Gelegenheit, durch Trennung des Ministry for War vom Colonialministry, ohne Concentration der Departments, eine Stelle und ein Gehalt mehr zu schaffen. Ebenso wird die Cholera benutzt, um einen independent Präsident des

10 „board of Health“ und so neue Ministerstelle und Gehalt zu schaffen.

May 29. „their (der Minister) measures were kicked overboard in a very unceremonious manner“. (Bright.)

Resume ihrer innern Thätigkeit in dieser 2ten Sitzung: 7 Hauptbills eingebracht. Davon 3 defeated: bill for the entire change of the law of settlement; 15 bill für die public education in Scotland; bill on the entire reconstruction of Parliamentary oaths. 3 withdrawn: Bribery Prävention bill; bill for the complete change des civil service; measure for Parliamentary Reform. 1 bill - Oxford Parliamentary Reformbill durchaus verstümmelt und modifient durchgegangen.

20 August 12. Prorogation des Parlaments.

Ausserordentliche Decembersitzung: bills wegen der Foreign legion und der Milizen.

Das Durchlesen dieser Liste ruft Dir genug Thatsachen ins Gedächtniß, 25 um Dich über die Kerls lustig zu machen, nebenbei auch dem würdigen Palmerston im voraus, (sollte er Premier werden) wieder einiges anzuhängen. I

**Karl Marx an Friedrich Engels
in Manchester
London, 2. Februar 1855**

I 2 Februar. 1855.

Lieber Frederic,

Besten Dank für den Artikel. Russell ist eklig blamirt durch Newcastle's, welcher Esel indeß am Schlüsse seiner Rede gar zu rührend wurde.

Meine Frau geht gut voran. Mit dem Kinde aber fürchte ich Schlimmes. 5

Einliegend 1) Brief von Lassalle; 2) von Daniels; 3) die Ausschnitte, worauf Lass, sich bezieht. Goldheim streifte unter dem Namen „Lassalle“ bei den Arbeitern in Solingen etc herum. 4) Brief von Steffens, der übrigens versäumt seine Brighton Adresse zu geben und wieder knurren wird, wenn 10 ich ihm *so* nicht antworte.

Jones - durch die Barbès-Scheisse - gerieth natürlich mit den Crapauds zusammen, und zwar mit der *Crapule* derselben. So wurde dann wieder grosses Allerweltsnationenbankett für die Feier des Februar arrangirt. Er kam auch zu mir, ich lachte ihn aus. Seine Franzosen (ganz unbekannter 15 mob) hatten indeß die Exschappersche Gesellschaft aufgethan, die solche Anmuthungen of course nicht abwies. Auch die malcontenten der polnischen und italienischen Emigration - die nicht zur „höheren Flüchtlingschaft“ zählen - sollen sich *organisirt* haben, um Deputirte in das Committé zu schicken. Gestern machten ich und Götz uns den Spaß, uns von 20 Jones in ihre Sitzung führen zu lassen, und zwar unter || dem Titel von „Zuhörern“. Er kündigte uns als „old friends of the chartist party“ an, die wohl das Recht hätten ihre Neugier zu befriedigen. Wer saß da? Verschiedne Crapauds der untersten Sorte. Ein *spanischer* Schneider oder Tu-backsfabrikant, der „sich selbst versammelt“ hatte. *Stechan* (halbverrückt) 25 und hinter ihm 3 notorische deutsche Knoten. Seit Schapper selbst nicht mehr zu haben, sucht Stechan sein Gesicht, seinen finstren Ernst, und seine Gesten in derselben Weise nachzuahmen, wie der Metzger Legendre die Dantons. Aber mehr! *Herzen*, der Russe, hatte sich uneingeladen in der vorigen Sitzung selbst zugezogen und beantragt (selbst) ihn zum Mitglied 30 des Comités zu ernennen. In der Sitzung, der wir beiwohnten, verlas man einen kriechenden Brief von ihm, und, da die tief politischen Franzosen

Marx an Engels • 2. Februar 1855

fanden, daß er „un garçon charmant“, wurde er ohne weiteres zugelassen.
Die Sitzung, das Schwatzen der Franzosen, das Stieren der Deutschen, die
Gesten des spanischen Schneiders waren so arg, daß Jones (chairman)
1) vorschlug jeder solle nur einmal, nie mehr als 10 Minuten sprechen;
5 2) auf die Bemerkung, daß der Spanier kein Emigré, weil die Demokratie
dort siegreich, das zweideutige Compliment machte, „er wünsche allen
Emigrationen in London dasselbe Schicksal“ und daß so „keine internatio-
nalen Commîtes“ in London „gehalten zu werden brauchten“.

Götz und ich hatten diese Comödie gratis und rauchten furchtbar als
10 stumme Zuschauer. Dort konnte man sehn mit leibhaften Augen, wie weit
es „la vraie démocratie“ gebracht.

Dein
K. Marx |

**Karl Marx an Friedrich Engels
in Manchester
London, 13. Februar 1855**

I 13 Februar. 1855.
28, Deanstreet, Soho.

Lieber Engels!

Erst Anzeige des Empfangs des „bullion“ und zweitens des *famosen* Artikels von heute. Ich bin daran verhindert worden während 4-5 Tagen zu schreiben, also auch Dir, durch eine starke Augenentzündung, die noch nicht ganz beseitigt ist, und meine usual secretary hat sich in Folge des kalten Wetters nicht so rasch vom Bett wieder erhoben, wie das sonst der Fall zu sein pflegte. Indeß denk' ich wird sie in kurzer Zeit wieder ihren Posten antreten können. Ich habe mir das Augenübel dadurch zugezogen, daß ich meine eignen Hefte über Oekonomie durchlese, wenn nicht um die Sache auszuarbeiten, jedenfalls das Material zu bemeistern und es für Bearbeitung ready zu haben. 5 10

Ich habe Dir mitgetheilt, wie Herzen sich an das „international committee“ zudrängte. Beiliegend ein Brief von ihm, worin er für „nichterfolgte“ „Einladung“ dankt. Dieser Brief war zum Druck im „People's Paper“ bestimmt, um seine Wichtigkeit coram publico zu constatiren. Dieß ist mißlungen, weil ich den Wisch dem Jones sofort abschwarzte. Indeß hat Herzen sich zu einem der Festredner nominiren lassen. 15

Beiliegend auch ein 2^{ter} Brief, worin dies Comité mich einladet zum Banquet und zur „Beteiligung am Meeting“. Ich will nicht den Crapauds und noch weniger den Chartists vor den Kopf stossen. Frage also: In *welcher Form* soll ich die Sache ablehnen? Darüber schreibe mir *umgehend* Deine Ansicht. Abgelehnt muß die Sache werden: 1) weil solche meetings überhaupt humbug sind; 2) weil man sich in diesem Augenblick dadurch nutzlos governmental persecutions aussetzt und Palmerston ein Auge auf mich hat; 3) weil ich mit *Herzen* nirgendwo und niemals zusammen figurieren will, da ich nicht der Ansicht bin, durch russisches Blut old Europe erneut zu sehn. Sollte man etwa in der || Antwort sich auf Herzen's Anwesenheit beziehn? 20 25 30

Jones hat einen unendlich „dummen“ Streich gemacht und ganz seinen Halt verloren, indem er den Crapauds und den German Knoten die Leitung der Sache überließ. Er opferte alles dem Wunsch in einem grossen

Marx an Engels • 13. Februar 1855

Public Meeting die Foreign Emigrations im Schwanz der Chartisten zu zei-
gen. Das Meeting wird groß werden und Skandal machen, aber Folge wird
sein: 1) Urquhart et Co (auch die *Times*, wenn die Sache Aufsehn macht)
denuncirt die Chartisten als von *russischen* Agenten geleitet. Dieß ist unver-
meidlich; 2) Er giebt dem Ministerium Prätext zur Erneuerung der Alien-
bill; 3) Zwiespalt innerhalb der Chartistenparthei. Ist schon jetzt ausgebro-
chen. Ein Theil der Londoner Chartisten behauptet, daß Jones, indem er
die Phrase von „social and democratic Republic“ in die Bildung des Zweig-
commités, das das connecting link zwischen Chartisten und Foreign Emi-
10 gration bilden soll, aufgenommen hat, von der Charter arbitrarily abgewi-
chen ist und ihre ganze Sache compromittirt hat. Bei aller Energie,
Ausdauer, und Thätigkeit, die man an Jones anerkennen muß, verdirbt er
alles durch Marktschreierei, taktloses Haschen nach Agitationsprätexten
und Unruhe, die Zeit zu überspringen. Wenn er nicht wirklich agitiren
15 kann, sucht er den Schein der Agitation, improvisirt movements über move-
ments (wobei natürlich alles **Stenn** bleibt), und lügt sich periodisch in fal-
sche Exaltation hinein. Ich habe ihn gewarnt, aber vergebens.

Herr Golovine - fidus Achates des Herzen - hat heute ein kleines Inse-
rat im „Morning Advertiser“, betitelt: „February Revolution“ folgenden
20 Gehalts: „Herzen, höre er, solle Rußland, or rather liberal Russia, bei dem
Banquet repräsentiren. Sein Name zeige schon, daß er Deutscher oder viel-
mehr deutscher Jude sei. In Rußland werfe man dem Kaiser vor, daß er
diese Leute besonders anwende. Die Emigration solle sich hüthen to fall
into the same error.“

25 Wenn Bonaparte minor, wie heute der Pariser Correspondent in der
2nd edition des „Morning Chronicle“ schreibt, persönlich das Oberkom-
mando der Rheinarmee gegen Preussen übernimmt, so könnte die „cam-
pagne“ französischer Seits ein schlimmes Ende nehmen.

Dein

30

KM I

**Karl Marx an Friedrich Engels
in Manchester
London, 3. März 1855**

I 3 March. 1855.
28, Deanstreet, Soho.

Lieber Frederic!

Du erhältst Dienstag ausführlichen Brief von mir. Heute nur diese wenigen Zeilen, um Dir die Gründe des Schweigens zu erklären: 5

1) Müsch ein gefährliches gastrisches Fieber, das noch nicht beseitigt; (dieß das Schlimmste)

2) Der baby grew every day worse, störte das ganze Haus, so daß vor einigen Tagen Ammenwechsel nöthig;

3) Meine Frau, obgleich das Wochenbett famos vorüberging, bekam 10 einen s. g. Umlauf am Zeigefinger der rechten Hand. Klein, wie dieß Leiden, sehr intensiv und irritirend. Gestern ist die Sache operirt worden.

4) Ich erst die Augenscheisse, die jezt ziemlich beseitigt; dann einen solchen ekelhaften Husten, daß ich einige Flaschen Medizin saufen und einige Tage sogar das Bett hüthen mußte. 15

Du siehst, das ganze Haus war und ist noch zum Theil Lazareth.

Ich werde Dir die Scheisse von Herzen besorgen; ebenso das People's Paper von gestern, wo Du die common proceedings von Jones and Herzen lesen kannst. Soll ich den Jones zur Thüre hinauswerfen, wenn er wieder kommt, oder soll ich „diplomaticisch“ verfahren? 20

Der Doctor erklärt, daß mir Luftveränderung nöthig, da ich seit 2 Jahren die precincts of Sohosquare nicht verlassen. Ich würde daher gerne Manchester heimsuchen, ehe meine Frau wieder nach Trier reist. Solltest Du wegen bevorstehender Ankunft des Alten oder sonst anderer Gründe halber in Deinem Hause genirt sein, so könnte ich mir 1 Zimmer in M. miethen. 25 Jedenfalls muß ich, - natürlich erst, nachdem hier alles wieder in Ordnung - einmal für kürzere Zeit hier fort, da die leibliche Verdampfung mir auch das Hirn stultificirt.

Que dites-vous de la mort de Nicholas? Gut ist die Anspielung der Times, daß er zum Theil vor Schrecken gestorben, weil „his worst enemy“ - 30 Palmerston - Premier in England.

Vale faveque.

Von Cluss seit Monaten nichts gehört.

Totus tuus K. M. |

**Karl Marx an Friedrich Engels
in Manchester
London, 8. März 1855**

I 8 März. 1855.
28, Deanstreet, Soho.

Lieber Engels,

Die £. 5 erhalten.

5 Ich kann von hier nicht fort, bis Colonel Müsch sichtbar hergestellt. In-
deß hat er diese Woche rasche Schritte zur Reconvalescenz gemacht, der
Doctor war heute exceedingly pleased und nächste Woche ist vielleicht al-
les all right. Sobald ich mit gutem Gewissen fort kann, schreibe ich Dir.
Ich denke nächste Woche.

10 A very happy event, der Tod des 90jährigen Onkels meiner Frau, wurde
uns gestern mitgetheilt. Dadurch spart meine Schwiegermutter eine jährli-
che Abgabe von 200 Thl. und meine Frau wird an 100 £. St. bekommen;
mehr, wenn der alte Hund den Theil seines Geldes, der nicht Fideicom-
miss war; nicht seiner Haushälterin vermachte. Die Frage mit dem Manu-
15 script des Herzogs von Braunschweig über den 7jährigen Krieg, wofür der
alte Scharnhorst schon grosse Summen angeboten hatte, wird auch zur
Entscheidung kommen. Meine Frau hat sofort Protest eingelegt gegen et-
waige Versuche ihres Bruders es seinem „Allergnädigsten“ als Präsent zu
übermachen. Für baares Geld mag der preussische Staat es acquiriren, but
20 not otherwise.

Eine andre mögliche Geldzufuhr hat sich aufgethan. Meine Frau hatte
bei einem Banquier Grach in Trier 1300 Thlr deponirt. Der Kerl machte
Bankerutt, und in Bezug auf sie *fraudulös*, da er schon fallit war (obgleich
ohne Wissen des Publicums) als er das Deposit acceptirte. Auf Anstehn der
25 Frau dieses Grach ließ sich meine Frau „erweichen“ und stand davon ab,
die Sache gerichtlich zu betreiben. Der Oberprokurator hatte erklärt, daß
im gegentheiligen Falle Grach vor die Assisen kommen werde. Nun hat
die Frau dieses G. ein grosses Vermögen geerbt, und wenn sie ihren Ver-
sprechungen treu bleibt, ist auf den Ersatz von wenigstens einem Theil des
30 Verlustes zu rechnen. Jedenfalls wird so die „Vergangenheit“ endlich ein-
mal abgezahlt und diese Last von den Schultern fallen.

Die Brochure des Nap[oleon] Bonaparte - (Girardin erklärt in der
„Presse“, daß er nicht der faiseur) - hat mich sehr amüsirt. Trotz des Ver-

Marx an Engels • 8. März 1855

suchens, „le prince“ in Pose zu setzen, trotz der französischen Renommesterei, Oberflächlichkeit, blunders in || militaribus, ist die Brochure Goldwerth als Denkstein für unsren Leroy, alias St. Arnaud und überhaupt zur Charakteristik des „imperial Barnum“ und seiner Tafelrunde.

Ein Punkt, worüber Du mich aufklären mußt in der Kirmscheisse, ist folgender: General Evans sagt vor dem Comité, der Hauptgrund des melting der army vor Sebastopol sei der Mangel des Wegs vom Hafen von Balaklava gewesen, 1000 Mann während 10 Tagen würden hingereicht haben, ihn zu bauen, aber - et c'est la question - all men who could have been spared were employed in the trenches und von vom herein sei der Umfang 5
der Linien, die die Engländer einzunehmen, im größten Mißverhältniß to 10
their numerical strength gewesen. Frage nun, ob die Franzosen als contrivers dieses mischief betrachtet werden dürfen?

Ich habe vor einiger Zeit wieder die römische (alt) Geschichte durchgegangen bis zur Zeit des Augustus]. Die innere Geschichte löst sich plainly 15
auf in den Kampf des kleinen mit dem grossen Grundeigenthum, natürlich spezifisch modifiziert durch Sklavereiverhältnisse. Die Schuldverhältnisse, die eine so grosse Rolle spielen von den origines der römischen Geschichte an, figuriren nur als stammbürtige Consequenzen des kleinen Grundeigenthums. 20

Von dem Pfaffen Forster sah ich heut 3 Werke angezeigt, alle unter dem gemeinsamen Titel der Original Language.

Herr Herzen, wie Du gesehn haben wirst, läßt sich jetzt auch in der Augsburger Allgemeinen] Z[eitung] paffen. Gleichzeitig erscheint sein speech (im Jones'schen Meeting) im People's Paper, als Flugschrift und in dem 25
braven L'Homme des père Ribeyrolles.

Adieu.

Dein
KMI

**Karl Marx an Friedrich Engels
in Manchester
London, 16. März 1855**

I 16 März. 1855.
28, Deanstreet, Soho.

Lieber Engels,

Ich glaube nicht, daß der gute Müsch Herr über die Krankheit wird. Du be-
5 greifst, wie diese Aussicht hier zu Haus wirkt. Meine Frau wieder ganz
down. Indeß muß sich die Sache jezt bald entscheiden.

Dein
K M I

**Karl Marx an Friedrich Engels
in Manchester
London, 27. März 1855**

I 27 März. 1855.
28, Deanstreet, Soho.

Lieber Engels,

Seit einigen Tagen erholt sich Müsch zusehend und der Doktor spricht die besten Hoffnungen aus. Sollte alles gut vorangehn, so muß Müsch sogleich aufs Land. Er ist natürlich furchtbar schwach und abgemagert. Das Fieber ist got rid of und die Unterleibsverhärtung legt sich ganz bedeutend. Die Hauptfrage ist jetzt nur noch, ob seine Constitution stark genug, die Kur ganz durchzumachen. Das glaube ich indeß. Sobald der Arzt erklärt, daß keine Gefahr mehr, komme ich zu Dir.

Dronke hier angekommen, bewirbt sich um Freiligraths Posten, da F. definitiv mit seinem Principal gebrochen.

Du mußt entschuldigen, wenn ich nur diese paar Zeilen schreibe. Ich bin müde, wie ein Hund von dem langen Nachtwachen, da ich Müschs Krankenwärter.

Beste Grüsse von dem ganzen Hause an Dich, auch von Müsch.

Sage Luper, daß der Schweizer Furrer, mit dem er früher in Verbindung, bankerutt gemacht und sogar seinen Hauslehrer um 14 £. geprellt hat.

Vale faveque.

Totus Tuus
KM. I

**Karl Marx an Friedrich Engels
in Manchester
London, 30. März 1855**

I 30 März. 1855.
28, Deanstreet, Soho.

Lieber Engels,

Ich schob von Tag zu Tag auf Dir ein Gesundheitsbulletin zu schicken,
5 weil die Krankheit so auf und ab ging, daß mein Urtheil selbst fast ständig
lich änderte. Schließlich aber hat die Krankheit den in meiner Familie erb-
lichen Charakter einer Unterleibsauszehrung angenommen und Hoffnung
scheint selbst ärztlicher Seite aufgegeben. Meine Frau war seit einer Wo-
che so krank, wie nie vorher, von geistiger Erregung. Mir selbst blutet das
10 Herz und brennt der Kopf, obgleich ich natürlich Haltung behaupten muß.
Das Kind verläugnet während der Krankheit keinen Augenblick seinen ori-
ginellen, gutmütigen und zugleich selbständigen Charakter.

Dir kann ich nicht genug danken für die Freundschaft, womit Du statt
meiner arbeitest, und für die Theilnahme, die Du für das Kind fühlst.
15 Sollte irgend eine beßre Wendung eintreten, so schreibe ich Dir so-
fort.

Totus Tuus
K. M.

Notabene. Nächsten Dienstag geht *kein* Schiff nach America und es geht
20 nicht, den Kerls *jedesmal* zwei Briefe auf einmal zu schicken. Diesen
Dienstag schlage also über. |

**Karl Marx an Friedrich Engels
in Manchester
London, 6. April 1855**

I 28, Deanstreet, Soho.
6 April, 1855.

Lieber Engels,

Der arme Müsch ist nicht mehr. Er entschlief (im wörtlichen Sinne) in meinen Armen heute zwischen 5 und 6 Uhr. Ich werde nie vergessen, wie Deine Freundschaft diese schreckliche Zeit uns erleichtert hat. Meinen Schmerz um das Kind begreifst Du. Meine Frau sendet Dir die freundlichsten Grüsse. Es ist möglich, daß wenn ich nach Manchester reise, ich sie für 8 Tage mit mir nehmen werde, wobei wir uns natürlich in einem Gasthaus (oder auch eignes private lodging) niederlassen würden. Jedenfalls muß ich ein Mittel suchen, sie über die ersten Tage wegzubringen. 5 10

Dein
KMarx|

**Karl Marx an Friedrich Engels
in Manchester
London, 12. April 1855**

12 April. 1855.
28, Deanstreet, Soho.

Lieber Engels,

Ich denke Mittwoch mit meiner Frau nach Manchester abzureisen: für ei-
5 nige Tage muß sie die Lokalität ändern. Schreibe ich nicht das Gegentheil,
so bleibt es bei diesem Tage. Jedenfalls schreib ich Montag noch einmal.

Das Haus ist natürlich ganz verödet und verwaist, seit dem Tode des'
theuren Kindes, das seine belebende Seele war. Es ist unbeschreiblich, wie
das Kind uns überall fehlt. Ich habe schon allerlei Pech durchgemacht,
10 aber erst jetzt weiß ich was ein wirkliches Unglück ist. Ich fühle mich bro-
ken down. Zum Glück hatte ich seit dem Begräbnißtag so tolle Kopf-
schmerzen, daß Denken und Hören und Sehn mir vergangen ist.

Unter all den furchtbaren Qualen, die ich in diesen Tagen durchgemacht
habe, hat mich immer der Gedanke an Dich und Deine Freundschaft auf-
15 recht gehalten, und die Hoffnung, daß wir noch etwas Vernünftiges in der
Welt zusammen zu thun haben.

Dein
KM

Meine Frau bringt eben ein paar Zeilen an Dich, die ich beilege. |

**Karl Marx an Friedrich Engels
in Manchester
London, 16. April 1855**

I 16 April.

Lieber Engels,

Mittwoch Morgen werde ich mit dem parliamentary train von hier nach
Manchester] abreisen mit meiner Frau.

Eben sahen Dronke und ich Badinguet die Westminsterbridge passiren. 5
'Affe in Uniform.

Dein
K M I

r

**Karl Marx an Moritz Eisner
in Breslau
London, 17. April 1855**

I 17 April. 1855.
28, Deanstreet, Soho.

Lieber Eisner,

Ich werde auf einige Tage London verlassen mit meiner Frau. Dronke ist
5 so gefällig während dieser Zeit die Correspondenz fortzuführen. Er wird
Ihnen heute über Bonaparte's Einzug berichten. Sollte ich ihn nicht mehr
sehen, so muß ich diesen Brief besonders an Sie abschicken. -

Einliegende 2 Artikel bilden den *Anfang* einer Polemik gegen den *Pan-*
slavismus. Nach meiner Ansicht ist es höchste Zeit für Deutschland sich
10 ernsthaft mit den Gefahren, die ihm drohen, bekannt zu machen. Sie kön-
nen diese Sachen drucken, *wenn* es Ihnen gelegen, da sie nichts mit der
< Correspondenz direkt zu thun haben. Indeß ist es meine Ueberzeugung,
daß *keine Zeit* zu verlieren Alarm in Deutschland zu blasen. - Bei dieser
Gelegenheit wird auch die Berliner „kritische Kritik“ für ihren arroganten
15 Blödsinn auf den Kopf geschlagen werden.

Ihr
KM I



**Karl Marx an Friedrich Engels
in Manchester
London, 16. Mai 1855**

I 16 Mai. 1855.
28, Deanstreet, Soho.

Lieber Engels,

Meine Frau ist sehr leidend; der ganze Zustand des Hauses immer noch sehr verstört. - Von dem Tag an, wo wir Manchester verliessen, war hier beständig scheußliches Wetter. - Der Dronke will - der kleine Narr - Dir den Bruno Bauer erst schicken, wenn Du ihm seine „Gummiüberschuhe“ geschickt. Der „Petermann“ durch Versehn mit eingepackt. Wäre Dir schon zurückgeschickt, wollte ich ihn nicht zugleich mit dem B. B. schicken. Bestimme, wie es geschehn soll. Schickst Du dem kleinen Narren die Schuhe, so könntest Du mir den Decker, den ich vergessen, mitschicken. Nach Breslau habe ich geschrieben. Noch keine Antwort. Schreib mir unterdessen genauer, Bogenzahl, - ob in Heften und in wie vielen, oder all together - Forderungen etc. - Von Cluß endlich wieder einige *Tribunes* eingetroffen und 2 Zeilen, worin er anzeigt, daß er schreiben wird. - Einliegend 1) Aus der *Sunday Times* über die „Soho Scorpions“. 2) Ein Ausschnitt aus dem People's Paper, woraus Du die curiosen Verhandlungen des Herrn Jones mit den Cityreformern und „wie er angeschossen worden“, (die Kerls wollten offenbar den Arbeiterplebs nur als Statisten auf der Strasse, vor ihren Thoren **Stenn** haben, zum show und Beweis der Popularität ihrer Bewegung) ersehn wirst. Die Geschichte ist very curious, indeed! - Gruß an Lupus.

Dein
KM

Die „Political Flysheets“ sind jetzt als Band erschienen. In der Vorrede stat-
tet mir Herr Tucker *namentlich* seinen Dank ab, was bei der etwa bevorste-
henden Alien Bill not quite recommendatory. |

**Karl Marx an Friedrich Engels
in Manchester
London, 18. Mai 1855**

I 18 Mai. 1855.
28, Deanstreet, Soho.

Lieber Engels,

Seit gestern Abend ist meine Frau *Bettlägerig*. Da ich vor Dienstag (kommen) über 8 Tage keinen Wechsel ziehn kann, wäre es mir sehr lieb, wenn Du mir etwas, auch nur ein Minimum, Geld schicken kannst.

Die *Tribune* soll der Teufel holen. Es ist jetzt allerdings durchaus nothwendig, daß sie *antipanslavistisch* auftritt. Wo nicht, so könnte man gezwungen werden mit dem Blättchen zu brechen, was fatal.

10 Du wirst in einer fröhern No. der Augsburger Allgemeinen] gesehn haben, daß der grosse *Herzen* von nächstem August an hier eine russische Zeitschrift herausgiebt: Der *Nordstern*.

Grüsse Lopus bestens von mir.

Dein
KM I

**Karl Marx an Friedrich Engels
in Manchester
London, 15. Juni 1855**

I 15 Juni. 28 Deanstreet, Soho, London.

Lieber Engels,

Soeben Dein Artikel eingetroffen (4 Uhr Nachmittag.) Der besoffne Briefträger war schon vorbei, als Lehnchen ihn packte und den Brief abfaßte. Aus einliegendem Brief von Dana siehst Du 1) daß er eine Spalte über die preussische Armee für die Tribune, 2) daß er einen Bogen über sämmtliche europäische Armeen für Putnam's Review verlangt. *Sollte Deine Zeit Dir nicht erlauben*, leztres zu machen, so müßtest Du mir das Material schicken und ich es machen. Allerdings würde es im letzteren Fall bei meiner Unbekanntschaft mit dem Gegenstand miserabel ausfallen, aber ich kann mir die so zu verdienenden 10 L. St. nicht entgehn lassen, da einerseits die Erbschaftsgelder noch nicht eintreffen, andererseits die Ausgaben sehr groß und ich dabei Ausfälle hatte, indem der brave Dronke während meiner Abwesenheit die N[eue] 0[der]-Z[eitung] nicht besorgt hat, (trotz seines Versprechens) und ich an die Tribune selbst noch mit Ueberziehung (die erst mit der *heutigen* Post abgetragen) im Rückstand.

Was den Petermann betrifft, so schickte ich ihn, nebst einem Billet, mit Pfänder nach Manchester zur Zeit, wo Du in den lakes. Pf. ist jetzt wieder in M., kann also Auskunft geben.

Für Lopus: Seine Wette verloren. Um 1 Uhr Sonntags hier die Wirthshäuser offen, nicht halb Eins.

Diese Zeilen in aller Eile. Nächstens ausführlich.

Dein
KM

À Propos: Bruno Bauer hat Pamphlet herausgegeben über die „Russische Kirche“. |

**Karl Marx an Friedrich Engels
in Manchester
London, 26. Juni 1855**

I 26 Juni 1855. 28, Deanstreet

Lieber Engels,

Vorigen Freitag habe ich *keinen* Artikel abgeschickt, weil den Kerls [Artikel] *gleichzeitig* von London und Manchester Verdacht erregt hätte. Dienstag (vergangnen) schickte ich einen janz alljemeinen Artikel über Bonaparte's Diplomatie, Verträge von 1815 und den preussischen Feldmarschall Knesebeck. Leztrer nämlich gute Witze über die Polen gemacht beim Wiener Congress. Nächsten Freitag werden militaria kaum zu vermeiden sein, die Affaire bei dem Malakkoff und Redan, am Jahrestag von Waterloo. - Morgen und Uebermorgen gehe ich auf die Bibliothek und sehe über die spanische Armee nach. Was ich finde, hast Du jedenfalls Ende dieser Woche.

Wegen Deiner Brochure schreibt mir Eisner: „Sie haben eine viel zu hohe Vorstellung von unsren Buchhändlern, wenn Sie glauben, daß auch nur Einer von Ihnen eine Schrift von Engels in Verlag nehmen würde. Sie haben sämmtlich abgelehnt, die ich gefragt habe, weil sie ohne Zweifel in revolutionären Ruf zu kommen fürchten ... Sollten Sie in Berlin anfragen wollen, so wäre vielleicht *Alex. Dunker* der erste, der die Schrift nähme.“ Weerth könnte bei dem Dunker vermitteln.

Die Demonstration Sonntag Nachmittag hier im Hydepark sah ganz revolutionär aus.

Ich schreibe Dir diese paar Zeilen unter scheußlichen Zahnschmerzen, die mich schon seit einer Woche verfolgen.

Salut!

25

Dein
KM I

**Karl Marx an Friedrich Engels
in Manchester
London, 29. Juni 1855**

I London. 29 Juni.

Lieber Engels,

Wenn Du beiliegende Wische überlesen, wirst Du sagen: multa, instead of multum. Und mit Recht. Ich konnte das Wichtigste: Zahl der Geschütze und Caliber für Spanien nicht auffinden, obgleich ich das ganze Buch der Ordenanzas durchflogen. Einiges darüber findest Du für die Bergartillerie in einer Note. Nach einer Stelle der portugiesischen *Revista Militär* zu schliessen, die spanische Artillerie materiell auf französischem Fuss im Ganzen.

Ich habe allerlei Zeug zusammengestellt, da Eins oder das Andre nutzbar sein mag.

Salut.

Dein
KM

Wo *Minutoli* (Baron) angeführt, sein Buch: „Spanien und seine fortschreitende Entwicklung etc. Berlin. 1852“.

Ich glaube es ist der Polizeischweinhund. War und ist vielleicht noch preussischer Generalconsul in Spain und Portugal. |

**Karl Marx an Friedrich Engels
in Manchester
London, 3. Juli 1855**

13 Juli. 1855.
28, Deanstreet, Soho.

Lieber Frederic,

Die £ 5 erhalten Montag. -

- 5 Ich habe eine Masse Zeug durchwühlt auf dem Museum während 3 Tagen, ohne irgend etwas über die Neapolitanische Armee aufzutreiben, ausser folgendem, was auch schon bei MacCulloch, Dictionary Geographical, Statistical etc zu finden.

Im Jahre 1848 Armee nearly 49000 Mann (dieß scheint Kriegsfuß, da ich sie für das Jahr 1840 (in einem Dizionario Politico, Torino) auf 26-27 000 Mann angegeben finde). Davon: 32 000 Infantry of the line, 5000 cavalry, 4000 artillery and engineers, 8000 gens d'armes. Sie behaupten ihre Armee auf 64 237 bringen zu können und das ist als der officielle Kriegsfuß angegeben. - Aus Ricciardi habe ich gesehn, daß der Sohn Ferdinand's I. und der Vater King Bomba's zuerst - 1824 oder 25 - die Schweizer für 30 Jahre engagirte (da die napolitanische Armee die spanische nachgeahmt, insurgirt hatte) und mit dem 3fachen Sold der native army. Da die Regierung beider Sicilien im Innern auf Schweizer und Lazaroni's, im Aeußern auf die österreichische Armee sich verläßt, und ihre schlechtbezahlte, undisciplinirte, demoralisirte, feige Armee selbst auf Zero anschlägt, so glaube ich, daß bei einer Uebersicht der europäischen Armeen sich auf dieß Urtheil der eignen Regierung bezogen werden kann, die Armee auf 0 zu setzen und nur en passant ihre Zahl, anzugeben. -

Vielleicht steht in Mariotti etwas näheres. Ich konnte ihn aber nicht habhaft werden, da er stets „in hand“ war, so oft ich ihn verlangte. |

I - Hier bei mir ist es noch immer eine traurige Häuslichkeit. Meine Frau noch sehr leidend. Die Erinnerung an das liebe arme Kind quälend und selbst zwischen die Spiele seiner Geschwister dazwischentreten. Solche Schläge lassen sich nur langsam im Lauf der Zeit verschmerzen. Mir selbst ist der Verlust noch so frisch, wie am ersten Tag und ich kann daher die Leiden meiner Frau beurtheilen. Sollte das schottische Geld noch zeitig eintreffen, so werde ich auf mehrere Wochen nach Kent ziehn, wo Ueberfluß an schönen Plätzen sein soll. -

Marx an Engels · 3. Juli 1855

Die Scenen vorigen Sonntag im Hydepark disgusting, einerseits wegen der Brutalität der Constabler und anderseits des bloß passiven Widerstands der ungeheuren Massen. Indeß gährt und kocht es offenbar und nur zu wünschen, daß grosse Unglücksfälle in der Krim den Ausschlag geben.

5

Dein
KM I

**Karl Marx an Friedrich Engels
in Manchester
London, 17. Juli 1855**

I 17 Juli. 1855.
28, Deanstreet, Soho.

Lieber Engels,

Strohn ist hier und hindert mich heute leider einen Article an die *Tribune* zu senden. Ich bezwecke deßhalb Freitag einen Artikel über die letzte Minsterkrise unter dem Datum *Dienstag* fortzuschicken und es wäre mir sehr lieb, wenn Du mir *gleichzeitig* einen über ζ. B. die preussische Armee schicktest (wenn sich nichts auf dem Kriegsschauplatz ereignet), so daß 2 Artikel *auf einmal* abgehn. Ich bin nämlich gezwungen nächste Woche 10 auf die Tribune zu ziehn, und da ich schon das letztemal übergezogen hatte, und dießmal einige Tage ausfielen, *überzuziehn* und zwar bedeutend.

Ein aus dem Yankeeland zurückkehrender Deutscher, Gustav Pöckel, hat mir einige Zeilen von Edgar gebracht und nähre Nachrichten über ihn 15 und sonstige Bekannte. Edgar war zulezt Ackerknecht bei New York und beabsichtigte seine Farm in Texas zu verkaufen. Schramm soll dem Tode durch Schwindsucht entgegengehn, ist auch im Staat Newyork. Ewerbeck kam vor \% Jahren durch auf der Reise nach Nauvoo zu Cabet. Fickler hat das Shakespearehotel übernommen, nachdem Lièvre bankerutt gemacht, 20 und bei dieser Gelegenheit letztern möglichst angeschissen. Jacobi macht gute Geschäfte, sein „serieuses“ und „reservirtes“ Wesen gefällt den Yankees. Der Feldmarschall Blanker und einige andre berüchtigte Gauner aus der Zeit der Revolutionskomödie, haben sich mit den gestohlnen Geldern Grund und Boden || gekauft, und sollen, was Brutalität gegen ihre Arbeiter, 25 und Großthun betrifft, die Yankee's bei weitem ausstechen. Heinzen etabliert sich wieder mit seinem „Pionier“ in New York. Im Ganzen die Deutschen sehr schlecht dran, drüben, gleichzeitig gequält von Maine Law, Knownothings und der Krise in Ackerbau und Industrie. Daher starke Rückauswanderung nach Deutschland, Canada, und Südamerika.

30 Dronke hat auf Verwendung deutscher Kaufleute in Paris (einer davon Anhänger der N[eu]en Rheinischen Z[eitung]) sein Gesuch zur Erlaubniß nach Paris zurückzukehren, bejahend beschieden erhalten. Er denkt diese

Marx an Engels · 17. Juli 1855

Woche dahin abzusegeln, sobald er die „Produktionskosten“ herausgeschlagen.

Inmandt ist für 4 Wochen nach Schottland zu Heyse. Er hat mir für die Zwischenzeit *seine cottage* in Camberwell zur Verfügung gestellt. Die ganze family wandert dahin, da die Luftveränderung einstweilen mitzunehmen, 5 bis Größeres geleistet werden kann.

Von den einliegenden Briefen,

Nr. I. Von *Lassalle* aus Paris.

Nr. II. Zu Deiner Erheiterung schick' ich Dir die Asiatic Chiefs von Szeddy, nebst dem Anliegen des Kerls an mich. 10

Nr. III. Brief von Florencourt (der einzige, den Du mir zurückschicken kannst). Enthält den Stand der Erbschaftsangelegenheit. Du siehst daraus, daß sich einerseits die Erbschaft um 515 /. St. vermehrt hat, andererseits allerlei Verzögerungen sich der raschen Realisirung entgegengestellt. Dieser Florencourt nicht der Berüchtigte, sondern sein Bruder. 15

Dein
KM I

/ Kennst Du irgend ein Buch über die êtres of little Johnny Russell? /

**Karl Marx an Ferdinand Lassalle
in Paris
Camberwell, 28. Juli 1855**

I 28. Juli. 1855.
28, Deanstreet, Soho. London.

Lieber Lassalle,

Ich befinde mich seit einigen Wochen auf dem Land, in einer cottage, die
5 mir ein Freund, der nach Schottland verreist, abgetreten. So kam es, daß
Dein Brief mir erst gestern zugestellt wurde. Ich habe jetzt übrigens Maßregeln
getroffen, daß die Briefe aus der Stadt mir sofort zugesandt werden.

Ich bin natürlich überrascht, Dich so nah bei London zu wissen, ohne
daß Du auch nur für einige Tage herüberzukommen denkst. Ich hoffe, Du
10 wirst noch in Dich gehn und entdecken, wie kurz und wohlfeil die Reise
von Paris nach London ist. Wären mir die Thore Frankreichs nicht hermetisch
geschlossen, so würde ich Dich in Paris überraschen.

Freunde habe ich einige in Paris, kann aber (ich schreibe in diesem Augenblick nicht in der Stadt) ihre Adressen erst schicken, wenn ich nach
15 Soho fahre, wo sie aufbewahrt liegen.

Baco sagt, daß wirklich bedeutende Menschen so viel Relationen zur
Natur und der Welt haben, so viel Gegenstände des Interesses, daß sie jeden
Verlust leicht verschmerzen. Ich gehöre nicht zu diesen bedeutenden
Menschen. Der Tod meines Kindes hat mir Herz und Hirn tief erschüttert,
20 und ich fühle den Verlust noch so frisch wie am ersten Tag. Meine arme
Frau ist auch völlig downbroken.

Siehst Du Heine wieder, so grüsse ihn von mir.

Dein
K M I

**Karl Marx an Friedrich Engels
in Manchester
London, 7. August 1855**

I 28, Deanstreet, Soho.
7 August, 1855.

Lieber Engels,

Die family (ich also meistens auch) noch immer in Camberwell. Pieper war eine Woche auf Besuch bei uns. So ich verhindert, ausser den nothwendigen Arbeiten für New York und Germany, zum Schreiben zu kommen. Der Artikel über die „armies“ ist famos. 5

Aus einliegendem Schreiben von Steffens, ersiehst Du den schlimmen Zustand von Freund Daniels und Bürgers. Für den erstem thut es mir ganz besonders leid. Ich weiß nicht, ob ich Dir in dem Resumé des Berichts des Besuchers aus Yankeeland auch erwähnt habe, daß Conrad Schramm schwindsüchtig und eine Eselsmilchkur bei dem ehemaligen Feldmarschall Blancker durchmacht. 10

Ich habe der „Tribüne“ eine Reihe von Artikeln über Lord John Russell, i. e. 3 Stück zugeschickt in den letzten Wochen, worin der kleine Mann Revue passirt von Anbeginn an. Es wird indeß bald nöthig sein, wieder some words über den Krieg, vielleicht auch über den Stand der affaire in Asien zu sagen. 15

Dronke ist bitter enttäuscht worden. Es stellte sich nämlich schließlich heraus, daß die Paßertheilung für die Reise nach Paris ein Mißverständniß von Seiten der französischen Gesandtschaft, vielmehr ausdrücklich Befehl gegeben war ihn nicht nach France zu lassen. In ein paar Tagen wird sich entscheiden, ob er eine Stelle in Jersey erhält. 20

Bonaparte hat die ihm von mir gestellte Aufgabe „ganz Frankreich zu stehlen, um es wieder an Frankreich zu verschenken“, innerhalb der Grenzen der reinen Vernunft gelöst. Seine Anleihemanöver sind bedeutende Experimente nach dieser Seite hin. 25

Was halst Du von der österreichischen Truppenconcentration in Italien?
Ist Dir das 2^o Mémoire d'un Officier Général zu Gesicht gekommen?

Dein 30
KM I

**Karl Marx an Friedrich Engels
in Manchester
Camberwell, I.September 1855**

I 1 September. 1855.
3, Yorkplace, Denmark, Camberwell.

Lieber Frederic,

Im andt ist nach Montrose aufgebrochen, und hat auf eine sehr abentheuer-
5 liehe Aussicht auf eine Stelle in Arbroath seinen ganzen concern hier auf-
gebrochen. Ich habe sein Mobiliar übernommen und bleibe hier bis An-
kunft des schottischen Geldes. Dann werde ich mir eine ordentliche
Wohnung miethen. Bis dahin muß ich das Haus in Deanstreet beibehalten.
Die Landluft ist der ganzen family, besonders meiner Frau, ausnehmend
10 bekommen.

Deinen Artikel gestern erhalten. Der russische Bericht steht nun auch in
den Hamburger Blättern.

Wegen Putnam ist es nöthig jetzt voranzumachen. In einem Briefe, den
ich von Dana erhielt, war schon die Befürchtung ausgesprochen, N.II möge
15 zu spät ankommen. Ist aber rechtzeitig angelangt, wie ich aus einem spä-
tem Brief ersehe. Putnam fordert auf zu einem neuen Artikel über „the im-
provements in modern warfare“. In der „New York Times“ steht eine im
Ganzen anerkennende, aber offenbar mißliebige Kritik. Die Engländer trü-
gen ausser Dienst keine „engen Hosen“, ihre escadrons zählten mehr als
20 400 sabres, dabei noch ein? bei den „sabres“, endlich, der Verfasser
scheine nicht zu wissen, daß die Prügelstrafe in England jetzt auf 50 Hiebe
beschränkt und nur noch ausnahmsweise vorkomme. Die Geschichte von
Aldershott, wo ein soldier vor || about 14 days an 30 Peitschenhieben starb,
ist Commentar zu diesem criticus, über dessen Blödsinn ich Dana die nö-
25 thigen Notizen geschickt habe.

Hast Du Napier's Krakeehl mit Graham verfolgt? Der 1st Artikel stand in
der *Times*, der 2nd im *Advertiser* und *Herald*. Heute bringt der *Advertiser* die
zwischen Charley und James geführte Correspondenz in seinem ersten
leader. Eine Antwort Graham's auf die ersten Artikel Napier's soll heute
30 auch in einem Tagesblatt veröffentlicht sein.

Ich weiß nicht, ob Du beachtet hast, daß die Oestreicher während ihrer
Armeeaufstellung in Galicien die Zeit benutzt haben, um nur strategisch

Marx an Engels · I.September 1855

wichtige Eisenbahnen in Galicien unter Heß' Oberdirektion zu bauen und ebenso die gegen Rußland gerichteten Festungen herzustellen.

Ich hoffe, daß Du nun einiges über Dich selbst und Dein Thun und Treiben schreibst.

Dein 5
KM.

Unser Koscielski kömmt ja auch, wenn ich nicht irre, im Schlachtbericht Péliissiers vor.

Wenn dem Bericht - heute in der *Times* - des Admirals Bruat zu trauen, befänden sich die Russen auf dem starvationpoint. An Schnaps 10 scheint es jedenfalls noch nicht zu fehlen. |

**Karl Marx an Amalie Daniels
in Köln
Camberwell, 6. September 1855**

I 6 September, 1855.
28, Deanstreet, Soho, London.

Meine liebe Frau Daniels,

Es ist mir unmöglich den Schmerz zu schildern, womit mich die Nachricht
5 von dem Hinscheiden des theuren, unvergeßlichen Roland erfüllt hat. Ob-
gleich die letzten durch Steffens mir zugekommenen Nachrichten keines-
wegs tröstlich waren, hatte ich dennoch keinen Augenblick die Hoffnung
auf Wiedergenesung Ihres trefflichen Mannes verloren. Es war eine deli-
kate, feinorganisirte, durchaus edle Natur - Charakter, Talent und ästheti-
10 sehe Erscheinung in seltnem Einklang. Daniels mitten unter den Kölnern
erschien mir stets wie eine griechische Götterstatue, die ein launischer Zu-
fall unter einen Haufen von Hottentotten geworfen habe. Sein frühes Hin-
scheiden ist nicht nur ein unersetzlicher Verlust für seine Familie und
seine Freunde, sondern auch für die Wissenschaft, der er die schönsten
15 Leistungen versprach, und für die grosse leidende Masse der Menschheit,
die in ihm einen treuen Vorkämpfer besaß.

Ich kenne Ihre heroische Natur genug, um überzeugt zu sein, daß der
unvergängliche Schmerz Sie nicht verhindern wird, sich als treue Pflegerin
der Ihnen von Roland hinterlaßenen, theuren Pfänder zu erhalten. In den
20 Söhnen werden Sie der Welt den Vater doppelt wiedergeben.

In meiner Frau hat die Nachricht von diesem neuen Verluste die Erin-
nerung an den Tod unsres einzigen Söhnchens wieder so lebendig wachge-
rufen, daß ihr Gemüthszustand ihr nicht erlaubt in diesem Augenblick
Ihnen zu schreiben. Sie weint und jammert wie ein Kind.

25 Trost wage ich Ihnen um so weniger zuzusprechen, als ich selbst untröst-
lich bin und bleiben werde über || Verlust eines Freundes, den ich mehr als
jeden andern persönlich geliebt habe. Solche Schmerzen lassen sich nicht
abnehmen, sondern nur theilen. Sobald ich die ersten wilden Empfindun-
gen bemeistert habe, werde ich in der New York Tribune für die zahlrei-
30 chen Freunde des Verewigten in America einen Nekrolog schreiben. Hof-
fentlich werden die Verhältnisse einmal gestatten an den Schuldigen, die
seine Laufbahn abgekürzt haben, ernstere Rache zu nehmen als die eines
Nekrologs.

Marx an Amalie Daniels • 6. September 1855

Es bedarf meiner Seits nicht der Versicherung, daß Sie stets über mich
als einen treuen und ergebenen Freund zu verfügen haben werden.

Mit der innigsten Theilnahme

Ihr

K. Marx |

5

**Karl Marx an Friedrich Engels
in Manchester
Camberwell, 6. September 1855**

5

I 6 September, 1855.
3, Yorkplace, Denmarksireei
(nicht hill, was bloss der
general name des ganzen
Platzes). *Camberwell.*

Lieber Engels,

Du hast vielleicht schon aus der „Kölnischen Zeitung“ den Tod unsres Freundes Daniels ersehn. Er ist rein als Opfer der preussischen Polizeiinfamien gefallen. Du mußt, wie auch ich thue, einige Zeilen an die Frau rich-
ten. Adresse: Frau Doctorin Amalie Daniels, Schildergasse, Köln. Es ist wünschenswerth, daß lupus dasselbe thut. Ich weiß aus Erfahrungen, wie willkommen Briefe von Freunden in solchem Fall. Ich werde in der *Tribune* einen kurzen Necrolog für unsren armen Freund schreiben. Was die deutsch-amerikanische Presse betrifft, so hielt ich es für das beste, wenn in
10 der „Neuen Zeit“ in New York (nominell redigirt von Bernhardt, faktisch von Löwe von Kalbe) eine von Dir, Freiligrath, Lupus und mir unterschriebne kurze Todesanzeige gemacht würde. Auch um das Verfahren gegen Bürgers zu || denunciren.

O'Connor, wirst Du wissen, ist vor einigen Tagen gestorben.
20 Jones' Frau ist todtkrank. Der arme Teufel ist, at this moment, in desperate circumstances.

Dienstag geht ein steamer ab. Bei Putnam ist das wichtige, daß es am 10^{ten} October spätestens in New York ist. Hast Du das Dir übersandte Heft erhalten? Die dummen Klaubereien standen nicht in der *Tribune*, sondern
25 in der *New York Times*, dem rival paper. Mit Aldershott die Geschichte einfach die: Vor etwa 2 Wochen wurden 2 Gemeine wegen „unehrbiertigen“ Benehmens gegen Vorgesetzte, der eine zu 50, der andre zu 30 Hieben verurtheilt. Die Cat-o'-nine-tails wurde, wie das öfters passirt, in Urin getränk't. Der erste Mann mußte ins Lazareth geschickt werden nach dem
30 Empfang von 40 Hieben, der zweite starb kurz nach Empfang der 30. Von Untersuchung scheint nicht weiter die Rede zu sein.

Blind im „Morning Advertiser“ fährt fort „to shake the despotic Powers of Europe to their very foundations“.

Marx an Engels • 6. September 1855

In London ist ein deutsches Blättchen wiedererscheinend. Eigentlicher rédacteur en chef: der übelbekannte Siegmund Engländer, pariser-polizeilicher Erinnerung. Hauptmitarbeiter: Ronge, Russe Herzen und ein versoffner angeblicher Exhauptmann. Namens Korn.

Vale.

5

Dein
KM I

**Karl Marx an Moritz Eisner
in Breslau
Camberwell, 11. September 1855**

I 11 September, 1855.
28, Deanstreet, Soho, London.

Lieber Eisner,

Es war mir *unmöglich* Ihnen letzte Woche zu schreiben, wegen einer gerichtlichen Verfolgung von Seiten des würdigen Dr. Freund. Ich bin selbst durch ihn gezwungen, mich für eine Woche oder so von London zurückzuziehn. Es ändert dieß leztre, während der Abwesenheit des Parlaments, natürlich nichts an meiner Correspondirfähigkeit. Diesen Monat eröffnen Sie mir in Ihren Büchern also erst vom 11' September.

10 Es versteht sich ganz von selbst, daß sollte Ihre Zeitung nicht mehr zahlen, aber doch noch fortexistiren *können*, Sie nach wie vor über meine Beiträge verfügen würden.

Nach meiner Ueberzeugung ist Ihr Blatt unter den schwierigen Umständen und bei dem geringen Raum, worüber Sie zu verfügen, mit grossem Geschick und Takt redigirt und dem verständigen Leser auch unter und zwischen den Zeilen zu lesen gegeben. Nichts kann abgeschmackter sein als der Vorwurf «constitutionnelle» Gelder zu empfangen. Einige sehr «constitutionnelle» Bürger zahlten Aktien für die „N[eue] Rh[einische] Z[eitung]“. Wenn diese Herrn das später leid wurden, hatte die Redaction 20 ihnen wenigstens nie verboten weiter zu zahlen. |

I Wenn ich nicht so sehr fürchtete, irgend einen Bekannten durch blose Correspondenz von hier zu compromittieren, würde ich längst im Interesse Ihres Blattes nach der Rheinprovinz geschrieben haben. Lassalle hat jedenfalls Unrecht gehabt in Köln etc nicht die Aufmerksamkeit auf die „N[eue] O[der-] Z[eitung]“ zu lenken. Ihm erlaubten es die Umstände.

Sollte die „N. O.Z.“ untergehn, so müssen wir uns damit trösten, daß alles was wir jezt thun, treiben, beginnen, rein provisorisch und ein pis aller ist.

Mit bestem Gruß

30

Ihr
KM.

Marx an Moritz Eisner · 11. September 1855

Es hat sich hier in London ein deutsches Wochenblättchen aufgethan, gestiftet von dem französischen Ex(?)polizisten und Wiener Flüchtling Siegmund Engländer. Mitarbeiter: der *Russe* Herzen, Johannes Ronge und ein versoffner angeblicher Capitaine Namens Korn. |

**Karl Marx an Friedrich Engels
in Manchester
Camberwell, 11. September 1855**

I 11 September, 1855.
3, Yorkplace, Denmarkstreet, Camberwell.

Lieber Engels,

Durch force supérieure, bin ich, gleich den Russen genöthigt, to evacuate
5 the Southern Side, ohne doch alles hinter mir in die Luft zu sprengen.
Meine Garnison bleibt vielmehr ruhig hier, wohin ich auch in a week or so
zurückzukehren denke. In andern Worten: Ich muß für einige Tage retiri-
ren nach Manchester, wo ich *Morgen Abend* ankommen werde. Da mein
Aufenthalt daselbst *incognito* sein muß, laß niemand von meiner Anwesen-
10 heit wissen, Lupus, solltest Du ihn zufällig sehn, of course, excepted.

Ich habe Deinen eben erhaltenen Brief mit den neusten telegraphischen
Depeschen in Einklang gebracht.

Salut.

Dein
K M I

**Karl Marx an Moritz Eisner
in Breslau
Manchester, 8. November 1855**

I 8'November 1855,
34 Butlerstreet, Greenheys,
Manchester.

Lieber Eisner,

Ich habe Ihre beiden Briefe erhalten, den ersten etwas verspätet, weil 5
meine Frau zufälliger Weise die Absendung nach Manchester ver-
schleppte. Nach Empfang Ihres ersten Schreibens glaubte ich, Sie seien
von der „Neuen Oderzeitung“ abgetreten und brach daher sofort meine
Correspondenz ab. Ihr zweiter Brief traf mich in einem solchen fit von
Zahnschmerzen - die bis vor einigen Tagen fortduernten - daß mir Hören 10
und Sehn und Schreiben nicht minder vergangen war.

Ihr Schreiben vom 7^{ten} October habe ich mitgetheilt, nicht nur den
Freunden, sondern auch den Widersachern und leztre schienen bedeutend
auf den Kopf geschlagen. Daß ich und meine Freunde von den Glaubens-
lehren der Herrn Temme und Simon von Breslau durchaus unberührt sind, 15
werden Sie mir auch ohne meine besondre Versichrung glauben.

Hoyoll sehe ich nicht, aber Lopus sieht ihn von Zeit zu Zeit. Aus Patrio-
tismus hat dieser H. die „Breslauer Zeitung“ auf das hiesige Athenäum ge-
bracht, ein Umstand, der unsren kleinen Wolff aus diesem beinahe einzigen
Musenstall in Manchester zu vertreiben droht. 20

Borchardt, den ich gut kenne, habe ich Ihren Gruß bestellt. B. ist in be-
ständiger und intimer Correspondenz mit Bürger Simon v. Breslau. Als er
mich zuerst fragte, ob ich wisse, daß die „N. O. Z.“ mit den || Constitution-
nelles in wilder Ehe lebe, antwortete ich ihm: „Qu est ce que ça me fait?
Wissen Sie nicht, daß von meinem Gesichtspunkt aus Constitutionnelle 25
und Democraten, wenigstens preussische, ganz lang wie breit sind? Und
soll nun gar unterschieden werden zwischen Demokraten, die eine königli-
che Octroyirung angenommen, aber eine andre verworfen haben, und de-
nen, die nach der einen auch auf die andre eingehn? Die ‚N. O. Z.‘ druckt
das Äusserste, was unter den jetzigen Preßzuständen möglich ist. Was wol- 30
len Sie mehr?“

Ich habe Briefe aus Paris von speziell wohlunterrichteten Leuten erhal-
ten. Danach sinken die Aktien des empire mehr und mehr. In den fau-
bourg soll die Phrase allgemein laufen: «Celui-ci s'en ira.» Daß es in der

•F

ψ

Marx an Moritz Eisner • 8. November 1855

That bedenklich aussieht, folgt aus zwei public facts - der Rede des Generalprocurator Roula^d und dem Artikel des Granier de Cassagnac im Constitutionnel „sur les terreurs de la *Révolution future*“. Die Probabilität der letztern scheint auch Herrn Granier unzweifelhaft.

5 Mit dem hiesigen Skandal über die „Flüchtlingsfrage“, (Jersey etc) ist alles mehr Rauch als Feuer. Die public opinion hat decidirt einen Umschlag gegen das government gemacht und ich glaube sogar, daß dieß im Calcul des letztern vorhergesehn war. Es ging so plump, tragikomisch-weitmälig auf Bonaparte's erste Forderungen ein, um ihm faktisch den Beweis zu liefern, daß weitere Concessionen nicht in der Macht einer englischen Regierung stehn. Wäre es Ernst gewesen, so hätte man geschickter operirt und den grotesken coup nicht so lange vor Eröffnung des Parlaments ausgeführt. Palmerston liebt, of course, die Flüchtlinge nicht, aber er betrachtet sie als Windschlüche, die er in der Nähe halten muß, um gelegentlich 10 dem Continent j| zu dröhnen: „quos ego!“ Uebrigens wackelt er bedeutend auf seinem Ministersitz. Doch bleibt es schwer den alten Fuchs aus dem Sattel zu werfen.

Wenn Sie wieder von sich hören lassen, so schreiben Sie gefälligst unter meiner alten Address: 28, Deanstreet, Soho, London, da ich nicht weiß, 20 wie lange ich noch hier bleibe und unter obiger Address die Briefe jedenfalls in die Hand meiner Frau gelangen. Ronge treibt Kindergärten in London nebst Frau; Kinkel mit Johanna hoffen, daß die Revolution sich nicht übereilt; Rüge in Brighton macht durch seine gelegentlichen Vorlesungen die Engländer glauben, daß die deutsche Sprache die allergemeinste ist; 25 Tausenau, Meyen et Tutti quanti schimpfen über das „französische Lumpengesindel“ in der Emigration (Victor Hugo eingeschlossen), das diesen „Conspiratoren unter obrigkeitlicher Erlaubniß“ das „Asylrecht“ bedroht.

Beste Grüsse an Sie von Engels und Lopus. Den B. habe ich seit 2 Wochen nicht gesehn.

Ihr
KM I

**Karl Marx an Ferdinand Lassalle
in Düsseldorf
Manchester, 8. November 1855**

I 8 November 1855.
34, Butlerstreet, Greenheys, Manchester

Lieber Lassalle,

Du erhältst sehr spät Antwort. Einerseits bekam ich Deine Briefe später,
weil ich in Manchester und die Briefe in London waren, meine Frau auch
nicht genau wußte, ob ich nicht Manchester wieder verlassen. Andererseits
war ich so von den infamsten Zahnschmerzen heimgesucht, daß mir das
geschah, was Hegel vom sinnlichen Bewußtsein verlangt, auf der Station,
wo es in das Selbstbewußtsein herüberreiten soll, - daß mir nämlich Hören
und Sehn verging, also auch Schreiben.

5

10

Was nun Deine Frage wegen des Buchs, betitelt: „Les mystères de la
Bourse par Coffinières“ betrifft, so glaube ich, befindet sich dieß miserable
Machwerk noch unter meinen im Vaterland zurückgebliebenen Büchern.
Während meines ersten Aufenthalts in Paris ließ ich mich durch den Titel
verführen, die Sache erst zu kaufen und dann zu lesen. Herr Coffinières ist
ein Advocat, der von der Börse au fond nichts kennt und nur von den Juri-
stischen Prellereien der „agents de change“ warnt. Es ist also nichts aus
dem Buch zu nehmen, weder facts, noch Theorie, nicht einmal unterhal-
tende Anecdoten. Zudem jetzt durchaus veraltet. „Laß ihn laufen, holde
Donna“ - nämlich den Coffinières. „Er ist Deines Zorns nicht werth.“

15

20

Weerth ist jetzt, nach einer längern Reise über den Continent (er kehrte
Ende Juli von Westindien zurück) wieder in Manchester. In 8 Tagen wird
er von hier aufs Neue nach den Tropen absegeln. Es ist sehr amüsant ihm
zuzuhören. Er hat viel gesehn, erlebt und beobachtet. Grossen Theil von
Süd-, West- und Mittelamerica durchstreift. Zu Pferd die Pampas durchrit-
ten. Den Chimborasso erstiegen. Nicht minder in Californien sich aufge-
halten. Wenn er jetzt keine Feuilletons schreibt, spricht er sie dafür und da
hat der Zuhörer noch den Vorzug der lebendigen Aktion, der Mimik und
des schalkhaften Lachens. Uebrigens schwärmt er sehr für das Leben in
Westindien und ist keineswegs auf den Menschenkehricht und das Wetter
des hiesigen nordischen Clima's gut zu sprechen. Und, indeed, es ist hier
schlimm, sehr schlimm.

25

30

Die Jerseyaffaire und den sonstigen Skandal über die Flüchtlingsfrage in

Marx an Ferdinand Lassalle • 8. November 1855

England wirst Du aus den Zeitungen kennen. Ich glaube nicht, daß die Afferaire einen ernsthaften Verlauf nehmen wird. Ich glaube nicht einmal, daß die hiesige Regierung ein sérieuses Resultat bezweckt hat. Der Skandal wäre sonst aufgespart worden bis kurz vor der Eröffnung des Parlaments.

5 Jezt hat man der public opinion Zeit zum Umschlag gelassen, der auch schon vielseitig eingetreten.

Addressire Deinen nächsten Brief an meine *alte Adresse in London*, da ich nicht || weiß, wie lange ich noch hier bei Freund Engels bleiben werde. Engels und Lupus lassen Dich bestens grüssen.

10

Dein
KM. I

[Redacted]

**Karl Marx an Friedrich Engels
in Manchester
London, 7. Dezember 1855**

| 7th December, 1855.
28, Deanstreet, Soho, London.

Lieber Frederic,

Jones scheint nicht in London zu sein. Wenigstens habe ich auf eine sofortige schriftliche Anfrage keine Antwort erhalten, weder mündlich noch 5 schriftlich. So bin ich seit meiner Ankunft hier internirt in 4 Wände, die ich doch nicht den ganzen Tag durch beschreien kann. Es wäre zu riskirt, mich jezt an die Luft zu wagen.

Das Aktenstück ist erst vorgestern an die Union Bank abgeschickt worden. Allerlei Kleinigkeiten bewirkten diese Zögerung. 10

Von America, i. e. Newyork, noch keine Antwort. Es scheint, die Herrn „überlegen“. Von Washington kein Brief, sondern ein „Wecker“ und daneben einliegender Zettel, offenbar von Cluß gegen Schimmelpfennig. Den „Wecker“ habe ich leider in einem unbewachten Moment an einem Orte consumirt, wo „grobe Worte, gelind Papier etc.“ Es wird darin die Behauptung aufgestellt, die Deutschen in America seien Utilitarians und liefern dem „Brod“ nach, weil „Herr Marx nationalökonomisch und abstrus ist“. Bei Herrn M. aber erkläre sich das aus „dem alten Testament“. Er habe „Unsern Verkehr - ein bekanntes Werk - in ein philosophisches System gebracht“. Daß tiefsinnige deutsche Jünglinge in America ihm nachliefen, 15 daraus erklärlich, daß die Deutschen gewohnt, „den geistreichen Schriftstellern der alttestamentalischen Nation nachzubeten etc.“ 20

Seit about meiner Anwesenheit hier im *Advertiser* ein Hahnenkampf zwischen Herzen und einem anonymen Gegner. Der Gegner wirft ihm vor, er sei ein Humbug, habe sich für eine Art russischen Silvio Pell[ico] ausgegeben; schon || Titel seines Buchs Lüge, alldieweil er nie in Sibirien gewesen etc. Herzens Antwort schwach: Der Titel sei Humbug der publishers, er nicht verantwortlich dafür, habe sofort in *Globe* etc gegen die ihm fälschlich beigelegten Attribute protestirt etc. Darauf erscheint der Gegner wieder (gestern) und zeigt ihm neue Lügen nach, auch wegen des „*Globe*“. Neben diesem Angriff aber auch defence von Seite eines Engländers. Wenn Herzen auch nicht in Sibirien gewesen und kein russischer S.P., so sei sein Buch doch amüsant, ein harmloses Buch: "an honest man, look you, and

Marx an Engels • 7. Dezember 1855

soon dasht! He is a marvellous good neighbour in sooth; and a very good bowler; but, for Alisander alas, you see, how'tis." Das tub-tub-paper endlich, seiner Gewohnheit gemäß, erklärt jetzt den Kampf für erledigt, werde zu persönlich etc, verschliesse nun seine Spalten. Jedenfalls dieß Schar-
5 mützel - obgleich von Seite der Attaque nicht glänzend - dem Herzen höchst schädlich in den Augen der cockneys.

Lina hat mir einige neue Details über den Kölner Prozeß mitgetheilt. Die in meinem Pamphlet gedruckte Geschworenenliste natürlich ganz falsch. Einer der Gesehwornen - Joest - karrikirte die Angeklagten fort-
10 während während des Prozesses und reichte seine Karrikaturen im Gericht herum. Der würdige jeune Saedt hatte während der ersten 8 Tage fortwährend *einen Dolch* vor sich hingelegt. Die ironische Lache der Angeklagten zwang ihn endlich, den Dolch „im Gewände zu tragen“. Kann man sich einen affectirtern cox-comb denken? Saedt mit dem Dolche! C'est à crever
15 de rire.

Bürgers vertreibt sich die Zeit damit, daß er „Papier ohne Ende“ der Frau Daniels zukommen läßt. Macht auch Gedichte. Spricht kein Wort mit seinem co-Dulder.

In einem Londoner täglichen Pennypaper, „the Telegraph“, sollen schon
20 einige hints über die Mogeleien der Herrn Dr.Freund || und seines militärischen Mitschwindlers erschienen sein.

Die 2 Artikel erhalten.

Salut.

Dein

25

KM

Beinahe hätte ich die Hauptsache vergessen. Vor einigen, I think 3, Wochen war Zitschke bei meiner Frau. Die Rede kam auf Mirbach. Quoth Z.: „Dieser alte Bummel hatte famose Schiffsgelegenheit fortzukommen. Ich dachte ihn längst auf der See. Da finde ich ihn verkommen wieder am
30 Kneiptisch bei Bibra.“ Auch Liebknecht behauptet ihm noch vor kurzem begegnet zu sein. |

**Karl Marx an Friedrich Engels
in Manchester
London, 11. Dezember 1855**

I 11 December 1855.
28, Deanstreet, Soho.

Dear Frederic,

Aus einliegendem Brief von Dana siehst Du, daß unser Manöver gelungen.

5

Sonst alles noch beim Alten. Ich noch internirt. Jones noch nicht erschienen.

Dem Bürgers erlaubt die Festung zu wechseln, wenn er die Reisekosten selbst stellt. Weerth hatte B's Mutter in Köln halb versprochen, ihr Geld für B. zu schicken. Sein Wort nicht gehalten.

10

Dronke klein correspondirt beständig mit Freiligrath. Hatte grossen Scandal mit einem der Associés, war auf dem Punkt die Stelle aufzugeben. Um sich wichtig zu machen, sie dem Fr. angeboten.

Dein

KM I 15

**Friedrich Engels an Karl Marx
in London
Manchester, 12. Dezember 1855**

I Mehr 12 Dezbr 55.

Lieber Marx

Du siehst mit den braven Leuten von der Tribune ist was aufzustellen, und die £ 200 - sind gesichert. Ich werde, damit gleich begonnen wird: heut 5 Abend einen militärischen Artikel machen, Du mußt dann einen politischen machen, daß beide am Freitag abgehoben können, hoc facit £ 4. -

Inliegend der Brief von Dana zurück. Daß der edle Mirbach sich in London festgebummelt hat, ist au fond gut da man wegen der Krim-Correspondenzen doch mit den New Yorkern nichts ausgerichtet hat. Jedenfalls bin 10 ich jetzt aller indirekten Verpflichtungen gegen den Kerl enthoben und il ne me regarde plus. Hier hab' ich gar nichts von der Sache erzählt, es macht dem Lupus sonst am Ende Gewissensbisse und er wird das nächste Mal rebellisch.

Jmeyer schrieb dieser Tage, mehr damit ich Weihnachten bei meinem 15 Schwager weiß was ich zu sagen habe als um mir anzuseigen daß er noch immer auf einen Brief von Dir warte. Vom Kleinen höre er gar nichts.

Den Herrn Carl Joest mit seinen Karrikaturen wollen wir uns merken. Ich glaube ich mache noch eine bessere Karrikatur von ihm wenn er am Laternenpfahl hängt.

20 Ob ich am Dienstag werde einen Artikel machen können hängt natürlich von den Ereignissen || ab, die jetzt sehr dünne werden. Kars und Omer P[ascha] müssen mir heute herhalten, wenn morgen noch was passiert setze ichs zu.

Der Strike geht hier voran, die masters haben gesagt sie wollten zahlen 25 wenn die Sätze von Ashton zu Grunde gelegt würden. Die hands haben geantwortet, wenn die Masters Ashton wählen so wählen wir Oldham und sind bereit den Durchschnitt beider Orte zur Grundlage zu aeeeptiren. Darauf haben die Masters eine ausweichende Antwort gegeben und noch einen dritten Ort im Distrikt als Norm vorgeschlagen. Dies wurde refüsirt, 30 dabei hängt die Sache. Die hands scheinen mir vollkommen Recht zu haben, dabei haben sie aber noch offenbar einige alte trades unions Traditionen im Kopf, daß nur diese und jene Maschinen, und nur auf diese be-

Engels an Marx • 12. Dezember 1855

stimmte hergebrachte Weise gearbeitet werden sollen. Diesen Dreck werden sie aber bald fallen lassen. Die Umgegend fängt an sie zu unterstützen.

Der Rédacteur vom Guardian den ich kennen gelernt habe ist ein weiser Mann in his own mind, und eine Art Orakel bei einigen Philistern, im übrigen ein Zotenreißer und gemäßiger Kneipier. Man hat ihm offenbar von mir erzählt, denn wenn ich über irgend eine Lumperei spreche hört er mit Achtung zu und stellt belehrungssüchtige Fragen. Ich lasse mir den Mann so sachte herankommen, werde ihn dann über die Personalia beim Examiner] and Times ausfragen und sodann zu || diesem letzteren Blättchen hingehn. Après, on avisera.

Herzliche Grüße an Deine Frau und Kinder.

Dein
F.E. I

1002

also his gifts for human salvation. East & West,
orth & west, fully explained, now merged in one
great spiritual gift you

Der Winkel gipfelte darum, die meiste Zeit
wollte sie weiter gehen und die City zu einer
Stadt der Freuden geführt werden. Sie hatte
jedoch gewünscht, wenn die Meisters Lehren
wissen zu wissen von Oldham & sind bereit
die Hoffnung nicht weiter zu verfolgen.
Die Abreise war aufgezögert worden, um die
meisten Unterrichtsstunden für einen
Wochenende einzufüllen. Allerdings
hatte sie sich nicht darüber freigemacht, die
Lehrzeit am Mittwochabend zu verlieren, aber
jetzt für das erste offizielle Sitzung alle freihaben.
Sie war froh darüber, dass sie nicht länger
Mittwoch, & nun auf diese besondere Feierlichkeit
mit geschäftlichem Gedanken gehen. Sie war sehr enttäuscht
da sie kein festliches Gefühl, die Langeweile fühlte
an die Formel von Wiederholungen.

Dr. Webster's own gathering, one of barren
glacial flats, if you will go there in his own words
to him and watch him singing Hebrew psalm, in which
you can distinguish a young singer, long since
passed, if you listen and can recognize him.
Now if this is your desire, come to me again,
fall on your knees, say to God, "I fall before thy feet,
I lay my head upon thy bosom for thy sake,
for unto thee, Lord, I have given up my life,
in thee God, Trust and thy grace to protect me."

Engels an Marx, 12. Dezember 1855

(Zweite Seite)

**Karl Marx an Friedrich Engels
in Manchester
London, 14. Dezember 1855**

114 Dec. 1855.
28, Deanstreet, Soho.

Dear Frederic,

Der Stubenarrest fängt an lästig zu werden. Noch keinen Schluck freie Luft
5 geschöpft. Indeß gestern wieder 1000 Germans abgesandt. Jones soll end-
lich heute kommen.

Vorgestern Abend erhielt ich einen Besuch, den Du nicht erräthst. Edgar Bauer - den ich seit ungefähr einem Jahr nicht gesehn - kam und mit ihm - Bruno. Er ist schon seit 14 Tagen hier und will about 6 months hier-
10 bleiben, „um die Probe auf seine Behauptung zu machen“, was ihm so, wie ers anfängt, durchaus nicht mißlingen kann. Der Mann hat sichtbar gealtert, die Stirne ist gewachsen, und er macht mehr oder minder jetzt den Eindruck eines pedantischen alten Professors. Einstweilen logirt er bei Edgar, in einer Hütte somewhere about dem Ende von Highgate, und sitzt da mit-
15 ten in tiefster kleinbürgerlicher Misère, sieht und hört auch nichts. Dieß nun hält er für London und glaubt, daß ausser 30000 Privilegirten, alle Engländer so leben wie Edgar Bauer. Sein Haß und seine „Verachtung“ des Landes daher enorm. Es ist ihm, als wenn er „in Treuenbrielen“ lebte. London ist ein wahres „Gefängniß“, wenn man aus „Berlin“ kommt. Bei
20 der Gelegenheit stellte sich dann auch heraus, daß sein jetziges Ideal der „ostfriesische“, „altenburgische“ and partly „westphälische Bauer“ ist - diese wahren Edelleute. Er ist auch überzeugt, daß diese Lümmel nicht wegzuspintisiren sind, und daß die moderne nivellirende Lumperei, worüber der Mann der „Auflösung“ jammert, an diesen || rocks scheitern wird.
25 Es war sehr curious, die „Kritik“ die confession machen zu hören, daß in letzter Instanz Berthold Auerbach ihre reale Grundlage ist. Nach seiner An-
sicht gehn, mit Ausnahme einiger „rein commerzieller Städte“ die Städte in Deutschland unter, aber „das Land“ blüht famos auf. Von dem industriellen Aufschwung wußte er keine Sylbe, hatte aber doch einen stillen
30 Jammer darüber, daß jetzt nichts in Deutschland gemacht wird als „improve-
ments“.

Die „englische Sprache“ ist „miserabel“, ganz romanisirt. Darauf entwikkelte ich ihm dann zum Tröste, daß Holländer und Dänen dasselbe von der

Marx an Engels · 14. Dezember 1855

deutschen Sprache sagen, und daß die „Isländer“ die einzig wahren, nicht welsch angefreßnen Kerle sind.

Der alte Junge hat sich viel mit Sprachen beschäftigt. Er *spricht* polnisch und erklärt daher die *polnische Sprache* für die „allerschönste“. Sein Sprachstudium scheint sehr unkritisch gewesen zu sein. Hält ξ. B. Dombrovski für einen viel „Bedeutenderen“ als Grimm und nennt ihn den Vater der vergleichenden Sprachwissenschaft. Auch hat er sich von den Polen in Berlin weißmachen lassen, daß old Lelewel in einer neusten Schrift Grimm's Geschichte der deutschen Sprache widerlegt habe.

À propos. Erzählte auch, daß in Deutschland ein dicker Band erschienen sei (von deutscher Seite) gegen Grimms Lexikon. Der ganze Band bestehe aus den Schnitzern, die dem G. nachgewiesen.

Trotz aller Mühe humoristisch sich zu gebahren, drang grosser Unmuth und Melancholie über die „Gegenwart“ durch. In Deutschland - horrible, indeed! - wird nichts mehr gelesen und gekauft als elende Compilationen aus dem naturwissenschaftlichen Fach. Wenn Du kommst, werden wir uns sehr mit dem || alten Knaben amüsiren.

Koppen arbeitet seit Jahren an einem Buch über den Buddhismus. Rutenberg ist Herausgeber des Staatsanzeigers. Herr Bergenroth, der als commissionair (Handels-) in America (Nord und Süd) sich herumgetrieben, ist sans argent und mit Krankheit zurückgekehrt.

Ich warte noch auf die 2^{te} Ausgabe von Times oder Mjprning] Post. Vielleicht zwingen die Nachrichten, die Sache über Kars etwas hypothetischer zu fassen. Dazu wären indeß nur ganz kleine Aenderungen (paar Worte im Conditionnel) nöthig. Ich glaube, meinerseits, daß Kars gefallen ist.

Heute ist ein nicht uninteressanter Artikel - wie meine Frau mir erzählt - im Herald, über Bona[parte]'s misgivings as to the true intentions of Viscount Palm[erston]. Daß Pam sehr schlecht mit dem Hof steht, siehst Du aus dem Timesartikel gegen Prinz Albert. Zugleich wieder das alte Manöver, den Prinzen Albert als auf dem „Ministerium“ lastend vorzustellen.

Salut.

Dein
KMI

**Karl Marx an Friedrich Engels
in Manchester
London, 18. Januar 1856**

I 18 Januar, 1856.
28, Deanstreet, Soho.

Lieber Frederic,

Heute die 6^{te} und definitive Medizinbottie geleert. Im Ganzen wieder auf
5 dem Strumpf, nur noch höchst perfide Hämorrhoiden.

Cobden's Pamphlet habe ich nicht in meinen articles berührt, da ich ausschließlich mit der history der Danubian provinces und Schwedens viele lederne Spalten gefüllt. Es ist mir sehr lieb, wenn Du den Cobden vor-nimmst.

10 Ich werde noch kleinen Zusatz zu Deinem Artikel machen, sobald ich die 2^{te} Ausgabe der *Times* gesehn. Ihr gestriges announcement as to the „*unconditional acceptance*“ war reiner Börsenschwindel, der ihr viel Geld eingebracht hat. „The independence of the principalities under the common protection of the principal powers of Europe“ schlug Catharine II. den Tür-
13 ken schon 1772 auf dem Congress von Fokshani vor. Auf der Bibliothek aufgefunden eine Schrift von Hermann, 1843 in Deutschland erschienen. Der hat auf einer der deutschen Bibliotheken ein Manuscript des Feldmarschalls Münnich über den Krimfeldzug unter Anna aufgetrieben und mit Vorwort publicirt. Wenn es Dich interessirt, mache ich Dir Auszüge
20 draus.

Du wirst vielleicht in der Augsburger gesehn haben, daß Fallmerayer sehr preist den Muralt (Preißschrift gekrönt von der Petersburgher Académie) über die Geschichte von Byzanz vom 6^{ten} bis 16th Jhh.

Bruno verschiedene mal wiedergesehn. Die Romantik stellt sich mehr
25 und mehr als „Voraussetzung“ der kritischen Kritik heraus. In der Oekonomie schwärmt für die Physiokraten, die er mißversteht, und glaubt an die spezifischen Gnadenwirkungen des Grundeigenthums. Ausserdem schätzt er hoch Adam Müller's, des deutschen Romanticus, ökonomische Träume-reien. In der Kriegswissenschaft sein summus princeps der „geniale“ Bü-
30 low. Ich erklärte ihm, daß diese seine neusten Aufschlüsse mir volles Licht über seine saure Arbeit des Gedankens verschafft. As to Russia, erklärt er; der alte || Zustand im Westen müsse über den Haufen geworfen werden: das könne nur vom Orient her geschehn, da der Orientale allein wirklichen

Marx an Engels · 18. Januar 1856

Haß besitzt, nämlich gegen den Occidentalen und Rußland die einzige com-
pakte Macht des Orients, besides das einzige Land in Europa, wo noch
„Zusammenhang“ existirt. Was unsre Illusionen von innern Klassenkämp-
fen betreffe, so hätten 1) die Arbeiter keinen „Haß“; 2) hätten mit dem
Haß, wie sie ihn hätten, nie etwas ausgerichtet; 3) seien „Pöbel“, (ohne In- 5
teresse für die Synoptiker) nur durch Gewalt und List zu bändigen und zu
leiten; 4) mit einem Silbergroschen Zulage sei bei denen „allens“ abge-
macht. Wer übrigens nicht zu den „Nachkommen der Eroberer“ gehört,
köinne überhaupt keine weltgeschichtliche Rolle spielen - ausgenommen
auf dem theoretischen Feld. Und da sei denn in den lezten 16 J. allerdings 10
etwas geschehn, in Deutschland allein und zwar nur von Bruno. Er habe es
dahin gebracht, daß die „wissenschaftliche“ Theologie aufgehört in
Deutschland zu existiren, dem einzigen Ort, wo sie existirte, und daß
„Tholuck nicht mehr schreibe“. Voilà un résultat immense. Sonst ein ver- 15
gnüglicher alter Herr. Denkt ein Jahr in England zu bleiben. Ich glaube,
daß er darauf speculirt die „wissenschaftliche Theologie“, die in Deutsch-
land aufgehört hat, in *England einzuführen*. Humboldt erklärt er für einen
completten Esel, weil der den ihm gebührenden Ruhm im Ausland fraudu-
lös sich zugeeignet.

Von wegen Deiner Ohren mußt Du dem alten Harvey schreiben. Er be- 20
handelt die Lina auch von der Ferne aus und hat sogar keinen Centime
von ihr genommen, da er hörte daß sie bloss governess in spe. Einliegend
der erste Report der Lina, den Du zurückschicken mußt.

Ich schicke Dir einen Urquhart] Wisch, den sie mir vor Erscheinung des
Blatts zugeschickt. Die „Enthüllungen“ über die history of Chartism, in- 25
deed höchst naiv, da Urquhart sich als englischen Polizeiagenten nach-
weist, mit der Illusion den Cicero gegen Catilina gespielt zu haben. Aus
der Berliner Nationalzeitung sehe ich, daß Bucher, preußischer Minister in
spe, sogar die Urquhart „Philosophie“ adoptirt hat und ihm Wort für Wort
nachkäut. Das ist très fort für einen German. 30

Salut.

Dein
K M I

**Friedrich Engels an Karl Marx
in London
Manchester, 7. Februar 1856**

I Manchester 7 Februar 1856

Lieber Marx

Du wirst sehr böse auf mich sein daß ich so lange nicht geschrieben. Aber bis ich mit einer Reihe Comptoirarbeiten fertig bin die mich noch c^a.

5 14 Tage in Anspruch nehmen, bin ich kaum im Stande irgend andre Sachen im Kopf zu haben. Dazu plagt mich mein Alter schrecklich mit Garn-einkauf usw. für ihn, und ich muß ihm jede Woche mindestens zweimal privatim rapportiren.

Beiliegend Panslawismus NQ II, wo der mangelnde Inhalt durch die 10 Länge der Phrase wenigstens einigermaßen aufgewogen wird. Mit JSs III komme ich endlich in médias res.

Du mußt jetzt regelmäßig den Pariser Correspondenten des Guardian lesen, in Paris geht es sehr sonderbar zu. Der Correspondent des Examiner and Times hat seit einigen Tagen noch mehr und bessere Details; ich 15 wollte Dir die letzten No eben kaufen aber sie waren alle vergriffen. Vielleicht kann ich sie von Bielefeld auftreiben.

Der Bonaparte ist very fast on the decline. Daß der Drouyn de l'Huys in der offiziellen Senatsliste für dies Jahr fehlt, wirst Du gesehn haben, schwerlich daß er neulich einem Orleanisten (wenn ich nicht irre, Remü- 20 sat) à propos eines eclatanten Oppositionsacts seine Karte hinterließ, mit einem dicken Strich durch den Titel: vice-president du Sénat. Als neulich gegen die Studenten, die Monsieur Nisard nach Hause geleiteten, Infanterie requirirt wurde, nahmen die Truppen auf den Ruf: vive la ligne das Ge- wehr bei Fuß und mußten schleunigst entfernt werden um die Fraternisa- 25 tion nicht zum fait accompli werden zu lassen. Die neuliche Verschwörung im Südwesten, weßwegen 5000 Arrestationen (nach bonapartistischer An- gabe) vorgenommen wurden, || hatte große Ramificationen in der Armee, die Unteroffiziersschule in La Flèche wurde completly gesprengt, fast alle Schüler waren drein und mußten zu ihren Regimentern zurückgeschickt 30 werden, in fact es soll große Mühe gekostet haben *sichre* Regimenter zu finden wohin man sie thun konnte. Als Bonaparte neulich mit Gemahlin im Odeon war, sangen die Studenten die das Parterre füllten, den ganzen

Engels an Marx · 7. Februar 1856

Abend den sire de Franc Boissy; besonders einige fatale Stellen intonirend.
Die Arbeiter in Paris singen ein Liedchen was den Refrain hat:

5

Voilà qu'il part, voilà qu'il part,
Le petit marchand de moutarde,
Voi là qu'il part pour son pays
Avec tous ses outils.

Damit man ja wisse wer der petit marchand de moutarde ist, hat die Po-
lizei das Lied verboten.

Das ganze freche Auftreten oppositioneller und direct antibonapartisti-
scher Gelüste und die entsprechende Schwachheit des Hrn Bonaparte be- 10
weisen daß ein großer Umschwung im Gange ist. Mit den Coup d'etat
Maßregeln geht es nicht mehr, man hat auch nicht mehr die Courage sie
anzuwenden. Daß auch die Times an 2 nacheinander folgenden Tagen erst
den Bonaparte persönlich als einen reinen Nothbehelf für Frankreich be- 15
zeichnet hat - because not one single man was to be found in which the
nation could place its confidence and esteem - und dann seinen ganzen
Generalstab von Ministern pp als Schwindler und Spitzbuben characteri-
sirt, wirst Du gesehen haben. Im heutigen Guardian steht wieder eine
schöne Geschichte vom Schuft Fiorentino, bonapartistischen Hoffeuilleto-
nisten und Ritter der Ehrenlegion. Herr L'Espinasse ist auch aus Paris 20
durchgebrannt, es sind Scandäler mit ihm vorgekommen die ich wohl erst
in 1-2 Tagen näher erfahren werde. Auch mit de Morny ist etwas im
Gange, der Kerl hat sich mehr oder weniger || mit seinem Herrn Bruder
überworfen und intriguert wieder auf eigne Faust.

Dieser Bonaparte dem früher alles, selbst das Dümmste, Feigste und In- 25
famste so glücklich ausschlug, wird jetzt merken daß ihm von nun an Alles
unglücklich geht. An der Kriegs- und Friedensgeschichte merkt er's jetzt
schon, Jedermann lud ihm die Schuld am Kriege auf, Niemand dankt ihm
für die friedliche Wendung. Übrigens ist die Sache mit dem Frieden noch
lange nicht abgemacht. Die Präliminarien zu den Präliminarien enthalten 30
au fond Nichts, außer der bessarabischen Klausel und die wird aufgewogen
durch die complete Ignorirung von Kars. Alles andre enthält nichts als
Scheinkonzessionen. Dem Bonap. liegt übrigens gar nichts mehr dran auf
welche Bedingungen hin er Frieden macht bei ihm geht et jetzt um et Brot
wie weiland beim alten Dolleschall, und ich bin überzeugt die Russen wis- 35
sen das noch besser als er selbst. So complett wie diesmal ist den Franzo-
sen ihre gloire noch nie gleichgültig gewesen, man sieht seit 48 haben die
Kerls sich doch mit andern Dingen beschäftigt als mit der alten gloire oder
dem parlamentarischen Geschwindel.

Vor der Fremdenbill wären wir also glücklich vorbeigekommen - au 40

Engels an Marx • 7. Februar 1856

train que les choses vont en France wird man sich bald an die Gelüste von Palmerston und Consorten nicht mehr zu scheren haben. Diesen Sommer wird das bonapartistische Kartenhaus wohl in derselben Weise zusammenbrechen wie das louis-philippistische im Scandaljahr 47, und wann dann
5 der Windstoß kommt der die Wände vollends umwirft hängt bloß vom Zufall ab. Ich führe jetzt ein sehr nüchternes Leben, aber an dem Tage werd ich mich wohl zum letzten Mal in Manchester betrinken.

Erzähl mir bald wieder was vom alten Bruno die neue romantische Wendung des Kerls ist zu amüsant. Beste Grüße an Deine Frau und Kinder.

10

Dein
F. E. I

**Karl Marx an Friedrich Engels
in Manchester
London, 12. Februar 1856**

112 Februar. 1856.
28, Deanstreet, Soho.

Lieber Frederic,

Ich bin immer noch plus ou moins verfolgt von Staatshämmore und entsprechender dullness der Gemüthsart. Dazu hat mir Pieper noch eben aus der Musik der Zukunft einiges vorgespielt. C'est affreux und macht einem bange vor der „Zukunft“ sammt ihrer Poesie-musik. 5

Auf dem Museum habe ich einige historische Entdeckungen über die ersten Decennien des 18^{te} und das Ende des 17^{te} Jh. gemacht, bezüglich des Kampfes zwischen Peter I und Charles XII und der entscheidenden Rolle, 10 die *England* in diesem Drama gespielt hat. Die auswärtige Politik der Tories und Whigs unterschied sich damals sehr einfach dahin, daß die erstem sich an Frankreich, die letztern an Rußland verkauften. Das Verkaufen verstand sich von selbst und wird von den gleichzeitigen Schriftstellern als „selbstverständlich“ besprochen und ausgesprochen. William III hatte von 15 vornherein misgivings gegen Sa majesté Czarienne, wie sein Defensiv- und Offensiwertrag mit Charles XII beweist. Unter ihm handeln die Minister gegen seine Tendenz. Von George I an hatten die Whigs leichtes Spiel, da die electors von Hannover schon alberne Hauspolitik verfolgten und Verden und Bremen für die Brennpunkte des europäischen Interesses hielten. 20 Es ist vielleicht weniger interessant, daß England hauptsächlich beitrug Rußland zur baitick Power zu machen, als daß schon im Beginn des 18^{te} Jhh. diese Politik denuncirt und das künftige Wachsthum des Muscovite empire mit einer merkwürdigen Präcision vorausgesagt ist. Trotz der beispiellosen Nachgiebigkeit und direkten Hülfe, die Peter bei den officiellen Britten fand, mogelte er gleichzeitig mit dem Prätendenten. Sein Leibarzt (Erskine), ein Verwandter des Comte de Mar machte dabei den Vermittler. Die Hauptquellen zu dieser ganzen mysteriösen Historie sind: 25

a) „*Truth is Truth, as it is timed, or Our Ministry's present Measures against the Muscovite vindicated by Plain and Obvious reasons, tending to prove that it is no less the interest of Our British trade, than that of Our State, that the Czar be not suffered to retain a Fleet, if needs must that he should a Sea Port in the Baltic etc London 1719.*

W

Marx an Engels • 12. Februar 1856

Der Verfasser war von 1710-15 Gesandter in Petersburgh und wie er sagt: "dismissed the service because the Czar desired it; for that he had learnt, that I had given Our Court such Light into his affairs, as is contain'd in this Paper etc." |

- 5 I b) *Mémoire présenté à Sa Maj. Britannique par M. Wesselowsky, Ministre de sa Maj. Czar.* London. 1717.

Vertheidigungsschrift der Russen wegen ihrer Mogeleien mit dem Prätendenten, besonders merkwürdig, weil schon ganz der Styl (obgleich noch nicht ganz die Glätte) der Pozzo di Borgo und Consorten und so Beweis, 10 daß kein qualitativer Fortschritt in der russischen Diplomatie seit Pierre I.

c) *The defensive treaty concluded in the year 1700 between His late M. King William of Glorious Memory, and His Present Swedish Maj. King Charles XII* etc to which some queries are appended. (1716).

- 15 d) *The Northern Crisis, or, Impartial Reflections on the Policies of the Czar ...* Parvo motu primo mox se attollit in auras. London 1716.

Eins der außerordentlichsten Pamphlets, die je geschrieben worden. Hätte mit unwesentlichen modifications im Jahre 1853 erscheinen können. Enthält so wie a) und c) Nachweise der englischen Verrätherei. In dem 20 Postscript sagt der anonyme Autor: "I flatter myself, that this little History is of that curious Nature, and on Matters hitherto so unobserved, that I consider it with Pride, as a valuable New Year's Gift to the present world; and that posterity will accept it, as the like, for many years after, and read it over on the Anniversary, and call it their Warning-Piece. I must have my 25 Exegi Monumentum as well as others."

e) *An Inquiry into the Reasons of the Conduct of Great Britain with Relation to the present State of Affairs in Europe.* London 1727.

Deßwegen nur interessant, weil daraus zu ersehn, daß der spanische diplomatische chevalier d'industrie und spätere Minister Ripperda „had a 30 very particular intimacy with the Russian minister“ etc. Ebenso der andre Hauptschwindler in der damaligen diplomatischen Welt, Baron Görtz.

f) *Tagebuch Peters des Großen vom Jahre 1698 bis zum Schlüsse des Neustädter Friedens, aus dem russischen Original übersezt, so nach denen im Archive befindlichen und von Seiner Kaiserlichen Majestät eigenhändigen ergänzenden 35 Handschriften gedruckt worden.* Mit Vorbericht des russischen Herausgebers Fürst Michael Schtscherbatoff (**mepoaTOBi**) (Petersburg, 2 August 1770), deutsch Berlin und Leipzig. 1773.

Obgleich Catharine II dieß Tagebuch natürlich vor dem Druck Censur passiren ließ, so finden sich doch darin allerhand Bestätigungen der in den 40 vorstehenden Pamphlets angegebenen facts.

g) *Copies and Extracts of several letters written by the King of Sweden and his*

Marx an Engels • 12. Februar 1856

Ministers // relating to the Négociations of Baron Görtz etc published at Copenhagen by order of the King of Denmark. London 1717.

h) *Letters which passed between Count Gyllenborg, the Baron Görtz, Spane etc published by authority. London 1717.* g) und h) sind natürlich allen Historikern wohlbekannt, es fehlt ihnen aber der Schlüssel zum Verständniß derselben. Beide Publicationen drehn sich besonders um den Plan den Charles XII aus Rache gegen England gefaßt hatte, mit einer schwedischen Armee an der englischen Küste zu landen und den Prätendenten zu proklamiren.

Neben diesen Pamphlets noch eine Reihe anderer Schriften, die sich gelegentlich auf die schwedisch-englisch-russische Geschichte beziehn, oder englische Pamphlets, die vom schwedischen Gesandten Gyllenborg nachweisbar inspirirt sind wie z.B. „Remarks on Mr.Jackson's Memorial etc.“

Zu welchen Mitteln die Whigs ihre Zuflucht nahmen, kannst Du daraus sehn, daß sie verbreiteten, „that the King of Sweden was a Roman-Catholic and that the Czar was a good Protestant“. Es muß jedem auffallen, daß die Engländer während jener Zeit so einen lächerlichen Lärm machten wegen der Compagnie des Indes, die Ostreich in Ostende bildete, während sie dem Peter förmlich ihre Flotte zur Verfügung stellten und ihm halfen seine Häfen in der Ostsee gründen. Dabei geht aus den *Klagschriften der englischen Baitick merchants* der damaligen Zeit hervor, daß Herr Peter keineswegs sanft mit ihnen umging. England war auch die erste europäische Großmacht, die seinen *Kaisertitel* anerkannte etc. Vor allem beweisen die oben angeführten Pamphlets, daß man keineswegs aus Illusion oder Ignoranz handelte.

Folgende Anecdotes aus den *Memoiren der Schwester Friedrich des Großen* über Peter werden Dich amüsiren. Peter und die Czarine besuchen sie zu Potsdam. «La Czarine débute par baisser la main à la reine qu'il voulut embrasser, mais elle le repoussa. Elle lui présenta ensuite le duc et la duchesse de Meklenbourg qui les avaient accompagnés et 400 soi-disant dames qui étaient à sa suite. C'était, pour la plupart, des servantes allemandes, qui faisaient les fonctions de dames, de femmes de chambre, de cuisinières et de blanchisseuses. Presque toutes ces créatures portaient chacune sur les bras un enfant richement vêtu; et lorsqu'on leur demandait si c'étaient les leurs elles répondaient, en faisant des salamalecs à la Russe: *Le Czar m'a fait l'honneur de me faire cet enfant.* La reine ne voulut pas saluer ces créatures», etc.

In einem der Zimmer in Potsdam stand ein Priap «dans une posture très indécente. Le Czar admira cette statue beaucoup et ordonna à la Czarine de la baisser. Elle voulut s'en défendre: il se fâcha et lui dit en allemand corrompu: || *Kop ab ...* La Czarine eut si peur, qu'elle fit tout ce qu'il vou-

Marx an Engels · 12. Februar 1856

lut. Il demanda sans façon cette statue et plusieurs autres au roi qui ne put les lui refuser etc. »

Die Curiosa, die ich auf dem Museum aufgethan, möchte ich an den Mann bringen. Für eine Zeitung sind sie zu retrospectiv. Ich will mich daher an *Putnam* wenden. Du mußt mir aber vorher schreiben, für wann die „improvements in modern warfare“ fertig sein können, da P. natürlich erst die bestellte Ware verlangen wird, eh er sich auf neuangebotne einläßt.

Die französischen Geschichten haben mich sehr interessirt und ich bitte Dich mir den *Examiner* zu schicken, so oft er ähnliches enthält. Der *Guar-dian* ist hier bei Wylde. Die Zeitungsschreiberei ist jetzt sehr lästig, da in England selbst nichts vorgeht und die Wendung in den ökonomischen Verhältnissen noch sehr unklar ist. Das Entscheidende hierin sind für den Moment die Börsenschwindaleien, worüber einem das nöthige Material fehlt.

15 Bruno seit der Zeit ein- oder 2mal wiedergesehn. Der Bursche hat offenbar einen Plan, da er sans sous zu seinem cher frère gekommen ist. Er ist durch und durch altjunggesellig, ängstlich für seine Conservation und Preservation bedacht, und nicht ohne einige geheime misgivings über sein Verhältniß zur Gegenwart. Nach und nach fängt er an zu entdecken, daß 20 London ein merkwürdiger Platz ist, daß es daselbst „Gegensätze zwischen Arm und Reich“ giebt, und was dergleichen andre „Entdeckungen“ sind. Seine Vornehmthuerei und Abgethansein mit der Welt auf der einen Seite, und seine kindische Neugier und bäuerliche Ueberraschung über everything und anything anderseits, bilden einen keineswegs erquicklichen 25 Contrast. Er ochst jetzt hauptsächlich englisch. Sobald ich wieder ein Rendezvous mit ihm habe, werde ich Dir darüber berichten.

Salut.

Dein
K M I

**Karl Marx an Friedrich Engels
in Manchester
London, 13. Februar 1856**

113 Februar. 1856.
28 D[eanst]reet, Soho, London.

Dear Fred.,

Wie Imandt mir schreibt, geht Heyse einem allmählichen Erlöschen entgegen, in Folge des zu vielen „Oels“, das er auf die Lebenslampe geschüttet. 5
Im. selbst knurrt bedeutend über die Schotten, bei denen es unmöglich mehr als 12 Stunden zu brauchen, um ihnen Deutsch beizubringen, welche Chicanen auch immer man anwende. Die Kerls sind aus Geiz dem „Begreifen“ zugethan.

Aber das grosse Ereigniß, das Ereigniß, wegen dessen ich diese zweite 10 Epistel hart auf dem Fuß der ersten folgen lasse, ist das *Ereigniß Seiler*. Du weißt wie die Auspicien dieses Sebastian Nothanker aussahen zur Zeit Deiner Anwesenheit hier. Der alte Greengrocer zeigte sich rather unerbittlich und Seiler selbst, mit dem glücklichen Instinkt, der ihn bezeichnet, fand bald heraus, daß es überhaupt thöricht sei an 200L St. zur Abtragung 15 der Vergangenheit, statt zur Schmierung der Räder der Zukunft zu depensiren. Faßt also den heroischen Entschluß dem Schwiegervater anzuseigen, er solle *keinen Gläubiger* zahlen, vielmehr ruhig zusehn, falls er gesperrt würde. Er wolle dann durch den court of insolvency passiren, und so gereinigt, neuen Lebenslauf mit Hilfe des Alten beginnen. Der Alte fand dieß 20 sehr praktisch. Den Seiler kitzelte dabei die Aussicht, in die crapuleuse Gesellschaft der Queen's Bench eingeweiht, mit reichlichen Zufuhren von Frau und Schwiegermutter versehn offne Tafel zu führen, und nebenbei sein unsterbliches Werk über Alexander II zu vollenden - bestehend aus Auszügen aus der Augsburger A[llgemeinen] Z[eitung], die er mit einem 25 zweideutigen Syrup überschmiert hat. Das Geschäft ward also aufgebrochen, at once. Eine goldne Zeit des farniente und der s. g. „Geschäftsgänge“ nach der Stadt begann. Die sonderbare Verlegenheit bestand nun darin, daß trotz der warrants, die gegen ihn ausgenommen waren, und trotz der ostentatious exhibition seiner werthen Person in den Strassen von London, kein einziger Gläubiger Anstalt machte, Sebastiani sich zu bemächtigen. Der alte Greengrocer, dessen Glauben an die „Persönlichkeit“ seines Schwiegersohns keineswegs in Folge dieser seiner Unverletzbarkeit stieg,

ψ

Marx an Engels • 13. Februar 1856

sagte ihm, es sei nun Zeit das Haus zu räumen und sich mit seiner Frau in eine ferne cottage zurückzuziehn. Während des Akts des Ausräumens, wurde ein Theil der Möbel noch || von wachsamen Gläubigern confiscirt, u. a. 7 Paar Stiefel, dem Sebastian zugehörig. Sebastian trug selbst Sorge,
5 daß auch die „cottage“ kein Geheimniß blieb, indem es keineswegs sein Plan war, mit der Gattin Kartoffel ein zurückgezognes Stilleben zu führen. Kurz und gut, er intriguirte so viel mit der Kartoffel und der Schwiegermutter und dem Greengrocer, daß beschlossen ward ihn nach der „neuen Welt“ zu senden - of course Newyork - wo er seine Gattin nachkommen
10 lassen soll, sobald er sich eine „Position“ erobert. Die Frage hängt jetzt - er soll diese Woche abreisen - an der Zahl der £. £. die er als Reisegeld mitnehmen soll. Er verlangt 60 £. Der Greengrocer hält die Hälfte für hinreichend. Sebastian's Plan ist, von America aus ein 5 Pfund nach dem andern aus der theuren Gattin herauszupressen, seinen Bauch zu pflegen, seine
15 Caspar Hauser und Alexander II zu ediren, und als Strohwithwer niemals der süßen Trennungswehmuth von der Kartoffel verlustig zu gehn. Curios würde es sein, wenn schließlich doch noch ein Gläubiger ihn auffinge. Jedenfalls hat er es erreicht auch England als „finanzieller“ Flüchtling zu verlassen, nur in mehr respectablen circumstances als Deutschland, Belgien und die Schweiz. Sein Plan war, daß Pieper ihn als Gesellschafter begleiten sollte. Pieper war nun scheinbar auf diesen Plan eingegangen, um sich eines Theils der 7 Paar Stiefel zu bemächtigen, worin ihm jedoch die broker zuvorkamen.

Vor einigen Abenden saß Pieper hier im Haus und gab den Kindern Unterricht, als unten der postman an die Thür knockte. Ein Brief für Pieper von weiblicher Hand. Einladung zu einem Rendezvous. Da er die Hand nicht kannte und ebensowenig die Unterschrift, wiegte er sich in grossen Erwartungen und gab meiner Frau den Brief zu lesen. Diese erkannte in der Unterschrift sogleich das alte irische dicke Saumensch, unsre Ex-
30 Amme, die selbst nicht schreiben kann und daher den Brief sich von dritter Hand hatte schreiben lassen. Du kannst Dir denken, mit welchem Gelächter Fridolin gekitzelt wurde. Er hielt indeß sein rendezvous mit der „cow“. Das also sind seine „adventures“. O König Wiswamitra, was für ein Ochs bist Du!

35 Vergiß den Panslawismus nicht.
Salut.

Dein
KM I

**Karl Marx an Friedrich Engels
in Manchester
London, 29. Februar 1856**

I 29 Febr. 1856.
28, Deanstreet, Soho.

Lieber Engels,

Ich hatte während der ganzen Woche zum Besuch hier den G. Levy aus Düsseldorf!", den die dortigen Arbeiter als Legatar hergesandt. Er ist erst gestern abgereist und nahm meine ganze freie Zeit so in Beschlag, daß ich trotz des besten Willens nicht dazu kam Dir zu schreiben. Ich werde Dir weiter unten über die theilweis wichtigen Mittheilungen berichten, deren carrier er war. 5

Von den 3 Büchern, die Du verlangtest, hatte Norgate and Williams 10 keins ready. Ich habe das *Siegeslied Igor's bestellt*, wollte Dir aber vorher über die beiden andern berichten.

Dobrowsky's Slavin, Ausgabe von *Hanka*, entspricht in keiner Art den Erwartungen, die sein Titel erregt. Das Buch zerfällt in 2 Theile, wenn nicht der Anordnung, doch dem Inhalt nach, nämlich 1) kleine essays über slawische Sprachforschung, die nach den neuern Forschungen höchstens noch ein antiquarisches Interesse besitzen können. (Z.B. Probe aus dem Windischen neuen Testament, slawenische Declination, über die slawonische Uebersetzung des alten Testaments etc.) 15

2) Ein jeden polemischen Stachels ermangelnder Versuch den Charakter 20 •der Slawischen Völker in integrum zu restituiren. Dieß geschieht durch Auszüge aus verschiedenen Werken, meist aus *deutschen* Schriften. Folgendes ist der Catalog dieser Aufsätze, die das corpus des Buchs constituiren.

Slawische Völker. (Aus *Herder's Ideen* etc.)

Sitten der Croaten. (Aus von *Engel's Geschichte* von Dalmatien, Croatiens, 25 Slavonien. Halle 1798)

Sitten und Gebräuche der Illyrier, der Morlaken etc. (Aus *ditto*)

Charakter der Illyrier. (Aus *Taube's: Beschreibung des Königreichs Slavonien*. Leipzig. 1777)

Die Tracht der Illyrier. (Aus *Hacquet's: Beobachtungen auf einer Reise* 30 nach Semlin).

Prokop's Schilderung der Slaven und Anten. (Aus *Stritters Geschichte der Slaven nach den Byzantinern* in *Schlözer's allgem. Nord. Geschichte.*)

Marx an Engels • 29. Februar 1856

*Auszüge aus des Herrn Prof. B. Hacquet's Abbildung und Beschreibung der Südwest- und östlichen Slaven. *

I Volksthümliches der Russen. (Aus Dupré de St. Maure: observations sur les moeurs et les usages russes. Paris. 1829. 3 vol.)

5 Charakter und Kultur der Slaven im Allgemeinen. (Aus: Schaffarik: Geschichte der slawischen Sprache etc Ofen. 1826.)

Dieß ist ungefähr Alles. Angehangen ist in czechischer Sprache: „Der böhmische Cato, aus einer alten Handschrift, die der selige Voigt in act[a] lit[teraria] beschrieben hat.“

10 Dobrowsky schreibt in einem knotenhaft guthmütigen und naiven Styl, mit der höchsten Cordialität gegen seine „seeligen“ oder noch lebenden deutschen Collegen. Das einzige, was mir interessant in dem „Slavin“ schien, sind die paar Stellen, worin er die Deutschen direct als die Väter der slawischen Geschichts- und Sprachforschung anerkennt.

15 In Bezug auf Sprachforschung citirt er u. a. „Schlözer: Vorschlag zu einer allgemeinen vergleichenden slawischen Sprachlehre und Wörterbuch“. Ferner: „Schlözer. Vorschlag das russische vollkommen richtig und genau mit Lateinischer Schrift auszudrücken.“ Ueberhaupt erscheint „Herr Hofrath Schröder“ als der Patriarch, als dessen Schüler sich die andern bekennen. „Schlözers Nestor: ein unentbehrliches Werk für jeden, der sich mit der kritischen Behandlungsart der slavischen Geschichte überhaupt, und der russischen Annalen insbesondere bekannt machen will.“ Von Voigt's Geschichte Preussens: „War der erste, der die Böhmen mit den Denkmälern des Alterthums bekannt machte.“

20 25 Werden sonst citirt:

„Johann Leonhard Frischens Programmen von der slawischen Literatur“ 1727-1736, „der die Geschichte mehrerer slawischer Mundarten erläutert hat“.

„Slawischer Bücherdruck in Wurtemberg im 16'Jhh. Ein literarischer Bericht von Chr. Fried. Schnurrer, Prof. in Tübingen, 1799“ - „sehr schätzbares Buch, das die schönsten und wichtigsten Beiträge zur Geschichte des windischen und kroatischen Bücherwesens enthält“. |

I Sonst noch citirt: Schröder, allgem. Nord. Geschichte. Joh. Christoph de Jordan: „De originibus Slavicis opus etc. Wien. 1745, fol. 2. P. P. Gelasius Dobner ad Hajek: Annales Bohemorum. Prag. 1761 und 63. (Schlözer sagt davon: primus delirare desiit.) Stritter: Memoriae populorum ad Danubium e Script. Byzant. Petersburg. 1774. Gercken. Versuch in der ältesten Geschichte der Slawen. Leipzig. 1771. Gatterer's Einleitung in die synchron. Universalhistorie. Göttingen 1771 und Gebhardt, allgem. Welthistorie, 1789.“

40 Von allen diesen Werken nur die Titel mit Ausnahme der oben ausgewählten Urtheile. Voilà le „Slavin“.

Marx an Engels • 29. Februar 1856

Was das 3^{te} Werk betrifft, so ist sein Titel:

Dr. M. W. Heffter: „Der Weltkampf der Deutschen und Slaven seit dem Ende des 5^{ten} Jhhndt., 1847“ (kostet 7 sh.). Der Verfasser gesteht in der Vorrede selbst, daß er eigentlich nur genau und originell bewandert ist in der slawischen Geschichte, soweit sie das preussische „Vaterland“ betrifft. Von den 481 Seiten des Buchs werden über % eingenommen von der Periode vom Ende des 5 Jhh. bis 1147. Der Rest geht nur gelegentlich und ganz kurisorisch über das 13^{te} oder gar 14^{te} Jhh. hinaus. 5

Nach diesem avis, das ich Dir über die beiden Schriften gegeben, erwarte ich nun Deine ordre, sie zu bestellen oder nicht. Von Heffter ist ferner noch erschienen: 10

„Das Slawenthum“. Leipzig 1852. (45 Seiten oder so.) Bildet das 10^{te} Bändchen der bei Brockhaus erscheinenden „Unterhaltungen, Belehrungen etc“. Populäre Zusammenfassung slawischer Geschichte. Aus diesem Büchelchen habe ich ersehn, daß Nicolas im Jahre 1849 durch Ukase „allen seinen Unterthanen die Beteiligung am Panslavismus aufs Strengste verboten hat“. 15

Im Museum habe ich 5 Folioände *Manuscripte* über Rußland - (nur über das 18^{te} Jhh.) aufgetrieben und ausgezogen. Sie gehören zum Nachlasse des Archdeacon Coxe, der wegen seines Sammlerfleißes bekannt ist. 20 Enthalten viele Originalbriefe (bisher noch ungedruckt) der englischen Gesandten in Pittsburgh an || das hiesige Cabinet, worunter manche very compromising, indeed. Aus dem Jahr 1768 befindet sich ein Manuscript dadrunter von einem der Gesandschaftsattachés, über „den Charakter der russischen Nation“. Ich werde Dir einige Auszüge daraus schicken. Von 25 einem Vetter Pitts, Gesandtschaftscaplan, ebenfalls ein interessanter Bericht über die russischen „Arteis“.

Die neusten französischen Schriften sind mit wenigen Ausnahmen fast alle panslawistisch tingirt, obgleich antirussisch. So Desprez, besonders aber Cyprien Robert, der 1848 zu Paris ein Journal herausgab: „La Pologne. Annales contemporaines des peuples de l'Europe orientale etc“. Von demselben Mann erschienen u. a.: „Les Slaves de la Turquie, édition de 1844, précédée d'une introduction“ etc 8° Paris. 1852. Ferner: „Le monde slave, son passé, son état présent et son avenir“. Paris. 1852. Ein Pariser Schriftsteller, dessen nom de guerre Edmond ist, soll aber ein Pole sein, bildet Ausnahme, insofern er eine höchst giftige Schrift gegen die russischen Prätensionen auf Socialismus, über ihre Commune etc publicirt hat. Es ist mir bisher nicht möglich gewesen die Schrift aufzutreiben. Ich werde in der Revue des deux mondes nachsehn, wo sich Auszüge daraus befinden sollen. 35 40

Ich hatte den Brief heut angefangen mit der Absicht Dir eine Unmasse

Marx an Engels • 29. Februar 1856

Klatsch zu schreiben. Da ich aber auf einen Abweg gerathen bin und die Zeit drängt, so will ich das für Morgen lassen und mich für heute nur mit der Mittheilung begnügen, daß Heyse (wie Imandt schreibt) in Folge der spirituosa einem schnellen Ende zugehn soll; daß der Tabacks- und
5 Flüchtlings-Oswald, der kein Wort Französisch weiß als Professor der französischen Sprache am Londoner University college angestellt ist; daß Ruges Freunde verbreiten, er habe die „Wassersucht“, obgleich er wahrscheinlich nur einen Wasserkopf hat; daß einige gediegne deutsche Männer (Faucher, Meyen, Frank, Tausenau etc) sich Morgen bei Gastwirth Kerb
10 versammeln, um zu einer entente cordiale über das, was dem Vaterland noth thut, zu kommen und daß „Meyen“ die „Hoffnung“ ausgesprochen hat, Bucher „zur Theilnahme“ an dieser Consultation bewegen zu können; schließlich, daß Proudhon kgl. kaiserl. französischer Eisenbahndirector geworden ist.

15 Salut

Dein
K M I

**Karl Marx an Friedrich Engels
in Manchester
London, 5. März 1856**

15 März. 1856.
28, Deanstreet, Soho.

Dear Frederic,

Ich werde nächste Woche den Heffter näherer Prüfung unterwerfen. Ist Material drin, so bestelle ich ihn. Ein sehr miserables Buch ist: „Eichhoff: *Histoire de la langue et de la littérature des Slaves. Paris. 1839*“. Ausser dem grammatischen Theil, den ich nicht beurtheilen kann (auffällt mir aber, daß die Lithauer und Letten für Slaven erklärt werden. Ist das nicht nonsense?), ist das andre meistentheils Plagiat aus Schaffarick. Der Kerl giebt auch Proben in den Originalsprachen, nebst französischer Uebersetzung, von den Nationaldichtungen der Slaven. Darunter fand ich dann auch Igor's Expedition. Die Pointe des Gedichts ist eine Mahnung der russischen Fürsten zur Einigkeit, grad' vor dem Einfall der eigentlichen Mongolenbanden. Sonderbar ist eine Stelle in dem Gedicht: «Voici les jolies filles des Gothes entonnent leurs chants au bord de la Mer noire.» So daß hie- nach die Geten oder Gothen den Sieg der Türkischen Polovcen über die Russen gefeiert hätten. Das ganze Lied ist christlich-heroisch, obgleich die heidnischen Elemente noch stark durchschimmern. Dagegen ganz polemisch und fanatisch gegen die Deutschen ist das böhmische Heldenlied *Zaboi* (Samo?) in der Sammlung der heroischen Dichtungen der Böhmen, herausgegeben in deutscher Uebersetzung von *Hanka und Svoboda*. Scheint gegen einen deutschen capitano des Dagobert gerichtet, den die Böhmen klopfen. Aber ebenso sehr Rachegeschrei gegen das Christenthum als die Deutschen, denen unter anderm in sehr naivpoetischer Form vorgeworfen wird, daß sie die braven Böhmen zwingen wollen mit einer einzigen Frau vorlieb zu nehmen. Von Volkspoesien, deren die Polen keine haben, ausser dem „Gebet des Adalbert“ an die Mutter Gottes, habe ich sonst noch gefunden:

Goetze: Fürst Vladimir und seine Tafelrunde. 1819.

. Stimmen des russischen Volkes. 1828.

30

Kapper (Siegfried) Slavische Melodien. Leipzig. 1844. Von demselben: Die Gesaenge der Serben. 1852. (Vollständiger als die Jakob.) Endlich von Vuk Stephanovitsch: Serbische Hochzeitslieder. Deutsch von E. Wesely. Pest. 1826.

Marx an Engels · 5. März 1856

Schriften, die mir aufgefallen sind, und die ich noch nächste Woche für Dich durchsehn will; nebst dem Cyprien und Desprez: „Südslawische Wanderungen im Sommer 1850. 2 Bde. Leipzig. 1851“. (Ist auch ins Englische übersezt.) „Betrachtungen über das Fürstenthum Serbien. Wien. 1851.“
5 „Die serbische Bewegung in Südungarn. 1851. Berlin.“ „Slavismus und Pseudomagyarismus. Von aller Menschen Freunde, nur der Pseudomagyaren Feinde. Leipzig. 1842.“ „Die Beschwerden und Klagen der Slaven in Ungarn. Leipzig 1843.“ |
| Ich erinnere mich nicht, ob die „N[eue] Preußische Z[eitung]“ in Man-
10 ehester. Sie ist jetzt sehr interessant. Die preußische Regierung hat jetzt, wie Lfudwig] XVIII. früher, ihre chambre introuvable gefunden, und es fängt jetzt der Büreaucratischen Regierung an bange vor den Krautjunkern zu werden, die ihren Sieg ernsthaft nehmen. Bei Behandlung der ländlichen Gemeinde-, Gerichts- und Grundeigenthumsverhältnisse, wo es, wie der
15 alte Dolleschall sagt, „ums Brod geht“, werden die Collisionen in der preußischen Kammer ernsthaft. Du wirst gesehn haben u. a., daß Graf Pfeil für die Grundherrn das Privileg in Anspruch nahm, ihre Leute durchprügeln zu lassen und sich solcher von ihm selbst begangnen Heldenthaten rühmte. Die Linke hat nun Maueranschläge vom Jahr 1848, unterschrie-
20 ben von demselben Pfeil im Jahre 1848 und ganz im Ton „des Tolljahrs“ gehalten, ausgegraben. Es ist zu Duellen zwischen beiden Seiten gekommen und heute enthält die „N. Pr. Z.“ einen leader, einen Leitartikel, worin sie rund heraus sagt: es gebe „verworfone Schufte“ in ihrer Parthei, wie es sehr „edle“ Leute in der liberalen Parthei gebe. Sie predigt „Milde“, „Ver-
25 söhnung“, „Kampf der Principien, aber keine Persönlichkeit“. Die Linke möge bedenken, daß „der Berg die Gironde immer auffresse“. Sie möge erwägen daß „Frieden oder nicht, Preussen sehr grosse Wirren, innere oder äussere, bevorständen“ und daß „Partheispaltung“ in diesem Moment „Selbstmord“ sei. Ist das nicht köstlich? Und dabei kräht kein Hahn in
30 Preussen um die Kammer und ihre Spaltungen. Um so wichtiger dieß Ge- ständniß der Furcht. Vater Leo hat vor dem Könige eine Vorlesung über *Münzer gehalten*, (abgedruckt zum Theil in der N.Pr.). Man möchte sagen, daß sie direct gegen Deinen Aufsatz in der Revue der N[euen] Rheini- schen] Zeitung] gerichtet ist. Die Reformation muß natürlich von dem
35 Vorwurf befreit werden, die Mutter der Revolution zu sein. M. war ein „Schwarmgeist“, der sagte: „intelligo ut credam“. Luther sagte: „credo ut intelligam“. Die Spenersche hat geantwortet: Luther habe in spätem Jahren die elende Rolle, die er politisch gespielt, bereut etc. Du siehst, daß die Gährung selbst in der officiellen Schicht durchbricht.
40 À propos der Reformation, so hat Oestreich doch von vorn herein die Grundlage zur Gefährlichkeit der Slaven gelegt, wo alle Stämme, außer

Marx an Engels · 5. März 1856

den Russen, reformatorisch gesinnt waren. Mit der Reformation die Uebersetzung der Bibel in alle slavischen Volksdialechte. Damit allerdings Erwachen der Nationalität. Andrerseits tiefe Allianz mit dem protestantischen deutschen Norden. Hätte Oestreich diese Bewegung nicht unterdrückt, so war in dem Protestantismus sowohl die Grundlage für das Ueberwiegen des deutschen Geistes als ebensoviel Wälle gegen das griechisch-katholische Rußland aufgeführt. Oestreich hat die Deutschen in allen Dreck hereingetritten und in Deutschland, wie im Osten, den Russen vorgearbeitet. | 5

| Hast Du die Parlamentssitzung vom letzten Freitag gelesen, worin Evans dem Palmerston vorwirft, er habe ihn vor 3% Monaten von wegen Kars gewarnt, dieser sich aber ungläubig gestellt; worin er erzählt, daß Panmure in der Depesche, worin er dem Simpson schreibt: „You are nominated successor of Raglan“ hinzufügt: "Take care of Dowb!" Der unglückliche Simpson schreibt zurück: „Repeat your despatch“ und nun Panmure „Lord Carnot“, wie ihn Evans nennt „take care of Dowbiggin“, einen seiner Vettern; worin endlich Lord Hamilton den *Evans* bezichtigt, er habe nach der Schlacht von Inkermann dem Raglan gerathen Canonen und trenches im Stich zu lassen und die englische Armee einzuschiffen. Vorgestern machte der arme Evans „amende honorable“. Der Verrath in Kars scheint ziemlich klar aus der Schrift eines gewissen Swan, der eben vom Orient zurückkehrt, hervorgehn, Verrath nicht während der letzten Tage, sondern vorher, um die Situation herbeizuführen. 10 15 20 25

Nun zu *Seiler*. Selbiger ist vor etwa 3 Wochen mit dem Southampton Steamer nach America geschifft, da der Sheriff anfing ihn zu verfolgen, mit dem festen Vorsatz von Halifax aus an die New Yorker „Staatszeitung“, an der er früher mitschrieb, zu telegraphiren: „Sebastian Seiler, der berühmte Verfasser des Kaspar Hauser ist glücklich an der Westseite des atlantischen Oceans gelandet.“ Der große Mann hat hier zurückgelassen seinen Alexander II, 55 Seiten, meist Auszüge aus der Augsburger Allgemeinen] Z[eitung], von dem ihm eine Copie sofort nachgeschickt werden mußte. Er soll nämlich auf beiden Seiten des Oceans erscheinen. Mit diesem Wischwasch hat er großen Humbug getrieben, seine Frau, Schwägerin etc. daran abzschreiben lassen, so daß sie alle über den „eisernen“ Fleiß des poor Sebastian bewildert waren und sind. Die Negociationen mit den Londoner Buchhändlern über diesen Alexander II dienten dazu, seine „Geschäfts-gänge“ nach London, wo er täglich die Qualität des Lobster und anderer Wesen, u. a. auch des französischen „Omelette“ genau untersuchte, gelehrt zu übertünchen. Außer diesem Alexander hat er noch andern Gestank zurückgelassen. Du erinnerst Dich, daß Liebknecht einen Wechsel für ihn gezeichnet, von der thörichten Illusion geködert, daß Seiler ihm einige Pfund von dem Discontirten ablassen würde. Der Wechsel ward fällig, 30 35 40

Marx an Engels • 5. März 1856

aber nicht präsentirt. Seiler renommirte, daß er ihn gezahlt. Er hatte ihn nur erneuert. Zwei Tage nach seiner Abreise erhält Liebknecht Brief von einem Advocaten aus der City: er solle den Wechsel zahlen. Pieper, den die grünbebrillte Schwägerin Seilers seiner gläsernen Augen wegen liebt,
5 zum Greengrocer entsandt. Schrecken in der family. Sebastian hatte nämlich schon das Geld zur Zahlung des Wechsels erhalten, aber es hinunter| Igegurgelt. Die Liebe überwindet indeß alles und seine Frau ist überzeugt, daß sie nur *einmal* und zwar nur von Sebastian Liebe beanspruchen kann. Sie sucht also zu arrangiren. Der Greengrocer aber ernst und düster, täg-
10 lieh aufgeklärter über die whereabouts of his dear son in law. Die Sache schwebt noch. Unterdeß laufen täglich neue, angeblich eingelöste Wechsel ein.

Levy, von den Düsseldorfer Arbeitern hergesandt in *doppeltem* Auftrag.

1) *Denunciation Lassalle's.* Und ich glaube, nach *sehr scharfer* Examination,
15 daß sie Recht haben. L. seit die Gräfin ihre 300 000 Thaler erhalten, ganz umgewandelt; die Arbeiter absichtlich zurückstossend, Sybarit, mit den Blauen kokettirend. Sie werfen ihm ferner vor, daß er beständig die Parthei für seinen *Privatdreck* ausgebeutet, und die Arbeiter selbst zu *Privatverbre-chen* benutzen wollte im Interesse des Prozesses. Der Prozeß kam so zu
20 Ende: Der Geschäftsführer des Grafen Hatzfeldt, Stockum, von dem Du weißt, daß er später vor den Assissen zu 5 J. Zuchthaus verurtheilt, hatte sich mit dem Grafen überworfen. Er ließ Lass, wissen, daß er Documente besitze, die den Grafen wegen Meineid, Fälschung etc in die Ketten bringen würden. Lass, verspricht ihm 10000 Thaler. Lass, anderseits überredet
25 den Oberprocurator Kösteritz (der wegen dieser Affaire gezwungen worden seinen Abschied zu nehmen), den Grafen Hatzfeldt wissen zu lassen, ein Anklageakt liege gegen ihn vor. Hatzfeldt brennt schon durch nach Paris, als L. ihm die verfänglichen Papiere auf *Unterzeichnung des Vergleichs* mit der Gräfin hin einhändigt und den Anklageakt zurücknimmt. (Kösteritz
30 handelte natürlich rein als sein instrument.) Also nicht sein *juristischer* Scharfsinn, sondern eine ganz gemeine Intrigue hat das plötzliche Ende des Processes herbeigeführt. Die 10000 Th. an den Stockum zahlte L. nicht und die Arbeiter sagen mit Recht, ein solcher Treubruch sei nur zu entschuldigen, wenn er die Gelder der Parthei überhändigt, statt sie für die
35 Gräfin zu ertrügen. Sie erzählen eine Masse Privatgemeinheiten, die ich nicht reproduciren kann, weil ich eine über der andern vergessen. U. a.: Lassalle spielte in fremden Staatspapieren mit dem Düsseldorfer Scheuer, der ihm die Gelder dazu vorstreckte. Sie verloren. Scheuer machte unterdeß Bankerutt. L. gewinnt den Prozeß. Sch. verlangt das Geld, das er dem
40 L. vorgeschossen. Dieser verweist ihn höhnisch auf einen §6 des Code, worin das Spielen auf fremden Börsen verboten. Die Arbeiter sagen, sie

Marx an Engels · 5. März 1856

hätten L. alles hingehn lassen, auf den Vorwand hin, daß er nun einmal ehrenhalber in den Proceß involvirt. Jezt, wo er gewonnen, statt sich von der Gräfin seine Arbeit zahlen zu lassen, und sich unabhängig zu machen, lebe er schmählich unter ihrem Joch als homme entretenu, without any pretext whatever. Er habe immer renommirt, was er thun wolle, sobald der Prozeß gewonnen. Er werfe sie jezt als überflüssige Instrumente absichtlich herausfordernd bei Seite. Einem (private) Meeting habe er noch beigewohnt, Neujahrstag, weil ein französischer Oberst zugegen. Zum allgemeinen Erstaunen habe er vor 60 Arbeitern von nichts gesprochen als „Kampf der Civilisation gegen die Barbarei", westmächtlich gen Rußland. ||5| Sein 10 Plan sei gewesen, nach Berlin zu gehn, dort den großen Herrn zu spielen, und Salon zu eröffnen. Er habe, bei seiner Rückkehr von dort der Gräfin in Gegenwart Levy's versprochen, „ihr einen Hof von Literaten" zu schaffen. Er habe, ebenfalls in Gegenwart Levy's, beständig seine „Dictatorgelüste" (er scheint sich ganz anders zu nehmen, wie wir ihn nehmen; er hält sich 15 für weltbezwingend, weil er rücksichtslos in einer Privatintrigue, als ob ein wirklich bedeutender Mensch 10 J. einer solchen Bagatelle opfern würde) geäussert etc etc. Wie gefährlich er übrigens: um einen Mann von der Arbeiterparthei als Scheinspion in die Polizei zu schmuggeln, hat er ihm einen *meiner Briefe* gegeben, von dem er sagen solle, ihm habe er denselben 20 gestohlen, um sich so zu legitimiren. Die Arbeiter sagen ferner: Bei seiner diplomatischen Manier würde er nicht so schroff gegen sie aufgetreten sein, wenn er nicht direkt bezwecke zur Bürgerparthei überzugehn. Er traue sich indeß genug Einfluß zu, im Moment einer Insurrection, sie beschwatzten zu können, wenn er auf den Tisch steige, die Massen haranguire 25 etc. So groß, sagt Levy, sei der Haß gegen ihn, daß, was immer wir beschließen möchten, die Arbeiter ihn massacriren würden, befände er sich im Moment der Bewegung in Düsseldorf. Sie seien übrigens überzeugt, daß er zur rechten Zeit sich anderseitig verfügen würde, falls ihm Verdächtiges zu Ohren komme. 30

Dieß alles ist nur Einzelnes, herausgehört und strichweise fixirt. Das Ganze hat auf mich und Freiligrath einen *definitiven* Eindruck gemacht, so sehr ich für L. eingenommen war und so mißtrauisch ich gegen Arbeiterklatsch bin. Ich habe dem Levy gesagt: Es sei natürlich unmöglich, auf den Bericht einer einzigen Seite hin zu einem Schluß zu kommen; Verdacht sei unter allen Umständen nützlich; sie sollten fortfahren, den Mann zu Überwachen, aber jeden öffentlichen Eclat einstweilen vermeiden; wir würden vielleicht Gelegenheit finden, den Lassalle zu zwingen eine klare Stellung einzunehmen etc etc. 35

Qu'en pensez-vous? Auch Lopus Ansicht möchte ich wissen. 40

2) Der 2^{te} Zweck von Levy's Sendung war mir Aufschlüsse über die Ar-

W

Marx an Engels · 5. März 1856

beiterverhältnisse in der Rheinprovinz zu geben. Die Düsseldorfer Arbeiter stehn noch mit den Kölnern, wobei sich „keine Herrn“ mehr befinden, in Verbindung. Die Hauptpropaganda besteht aber jetzt in den *Fabrikarbeitern in Solingen, Iserlohn und Umgegend, Elberfeld* und dem Herzoglich-Westphälischen. In den Eisendistrikten wollen die Kerls mit Gewalt losschlagen und sind nur mit Aussicht auf französische Revolution und damit, daß „die Londoner die Zeit noch nicht gekommen glauben“ zurückzuhalten. |
5 Sollte sich die Sache noch lang hinziehn, so glaubt L., daß eine Erneute schwerlich zu verhindern sein wird. Unter allen Umständen aber würde
10 eine Pariser Insurrection das Signal geben. Die Leute scheinen des festen Glaubens, daß *wir und unsre Freunde gleich im ersten Moment zu ihnen eilen werden*. Sie fühlen natürlich das Bedürfniß politischer und militärischer Chefs. Das ist nun keineswegs den Leuten zu verdenken. Ich fürchte aber, daß bei ihren höchst naturalistischen Plänen sie viermal caput gemacht
15 sind, eh wir möglicherweise auch nur England verlassen haben. Jedenfalls schuldet man ihnen, von militärischem Gesichtspunkt aus genau darzustellen, was thubar und unthubar ist. Ich habe, of course, erklärt, daß wir,
falls die Verhältnisse es erlaubten uns bei den Rheinischen Arbeitern einstellen würden; daß jede Erneute auf ihre Faust, ohne Initiative in Paris oder
20 Wien oder Berlin, Blödsinn; daß, falls Paris das Signal gebe, es gut sei unter allen Umständen alles zu riskiren, da dann selbst eine momentane Niederlage nur momentan üble Folgen haben könne; daß ich mit meinen Freunden ernstlich zu Rathe gehn würde über die Frage, was in der Rheinprovinz direct von der Arbeiterbevölkerung aus zu machen und daß sie in
25 einiger Zeit wieder nach London senden sollten, aber *nichts* thun, ohne vorherige Verständigung.

Die Rothgerber von Elberfeld (oder Barmen?), die 1848 und 49 ganz reactionär, sind jetzt besonders revolutionslustig. Levy hat mir versichert, daß Du persönlich bei den Arbeitern im Wupperthale als „ihr“ Mann betrachtet wirst. Am Rhein scheint übrigens der Glaube an Revolution in Frankreich ziemlich verbreitet und selbst die Philister sagen: Dießmal geht's anders wie 1848. Dießmal kommen Lüt' wie Robespierre etc. statt der Schwätzer von 48. Das Ansehn der Demokratie ist am Rhein wenigstens sehr low gefallen.

35 Salut.

Dein
KM I

**Friedrich Engels an Karl Marx
in London
Manchester, 7. März 1856**

I Manchr 7 März 56

Lieber Marx

Sehr verbunden für den ausführlichen Brief ad Slavica. Eichhoff ist als philologischer Schwindler der den Klaproth (der doch noch Etwas wußte) noch überschwindelt hat, mir schon früher bekannt gewesen. Die Geschichte mit den Gothen im Igor werde ich nachsehn wenn ich das Buch erhalten, indeß ist etabliert daß eine Anzahl Gothen bis ins 10 und vielleicht 11. Jahrhundert in der Krim sitzen geblieben sind; wenigstens ftgurieren sie in den byzantinischen [Quellen] als Gothen. Kannst Du mir Titel und Preis der böhmischen Sammlung von Hanka und Svoboda verschaffen? Sie wird zwar gewiß sehr unkritisch sein, beide sind complette Esel. - Polnische Volkslieder sind in den 40^{er} Jahren irgendwo gedruckt worden. - Goetze Wladimir pp habe ich in Grimms Übersetzung von Vuk serbische Grammatik citirt gefunden, mit der Bemerkung: „leider ohne den russischen Text“. Kapper ist ein prager Jud der die südslavischen Wanderungen im Constitut[ionellen] Blatt aus Böhmen Anno 48/49 schrieb, ein Belletrist, ob seine Übersetzungen was taugen kann ich nicht sagen, j'en doute cependant. Die serbischen Hochzeitslieder hat die Jacobs alle übersetzt. Die von Dir angeführten politischen Schriften über die ungarischen und türkischen Serben wären wohl der Mühe werth eben anzusehn wenn sie im Museum sind.

Die N[eue] Prfeußische] ist nicht in Manchester, doch hab ich die Pfeil-sche Geschichte in der Kölner und Augsburger || verfolgt und mein Gaudium dran gehabt. Dagegen war mir der bußfertige leader der N. Pr. natürlich neu; gar zu schön ist die plötzliche Einsicht, daß Adel und Bürgerschaft trotz allem feudalen Flitter au fond heute Eins sind.

Was Du über Ostreich wegen der Slaven und des Protestantismus sagst, ist ganz richtig. Glücklicher Weise hat sich in der Slovakei ein sehr starker Protestantismus erhalten der sehr zur Unthätigkeit der Slovaken gegen die Ungarn beitrug, und in Böhmen wird jede ernsthaft-nationale Bewegung außer der proletarischen auch noch eine starke hussitisch reminiscenzliche Beimischung erhalten, so daß dadurch das specifisch Nationale geschwächt

Engels an Marx • 7. März 1856

wird. Schade ists um die slovenischen Bauern die sich im 15 Jahrh. so famos schlügen.

Die Karsgeschichte werde ich durchlesen, wie heißt die Schrift von Swan?

5 Die Seileriade nimmt ja einen allen Menschen nur nicht Liebknecht und dem Greengrocer erwünschten H[ergan]g. Einen faulen Blick in den Sumpf usw!

Lassalle. Es wäre schade um den Kerl, seines großen Talents wegen, aber diese Sachen sind doch zu arg. Er war immer ein Mensch dem man höllisch aufpassen mußte, als ächter Jud von der slavischen Gränze war er immer auf I] dem Sprunge unter Parteivorwänden Jeden für seine Privatzwecke zu exploitiren. Dann diese Sucht sich in die vornehme Welt einzudrängen, de parvenir, wenn auch nur zum Schein, den schmirigen Breslauer Jud mit allerhand Pomade und Schminke zu übertünchen waren 10 immer widerwärtig. Indeß das waren alles bloß Sachen die bloß zum scharfen Aufpassen nöthigten. Wenn er aber solche Historien aufstellt woraus direkt eine Parteischwenkung hervorgeht, so kann ichs den Düsseldorfer Arbeitern gar nicht verdenken wenn sie diesen Haß gegen ihn fassen. Ich geh heute Abend zu Lupus und lege ihm die Sache vor. Getraut hat Keiner 15 von uns je dem Lassalle, man hat ihn aber gegen Dummheiten von H Bürgers herrührend natürlich in Schutz genommen. Meine Ansicht ist daß man Alles so gehn läßt wie Du es den Düsseldorfern vorgeschrieben. Kann er zu einem directen overt fact gegen die Partei gebracht werden, so haben wir ihn. Das scheint aber noch zu fehlen, und Scandal wäre ohnehin ganz 20 am unrechten Ort.

Die Geschichte mit der Hatzfeldt und den 300000 Th war mir ganz neu, ich dachte sie hätte bloß ein Monatliches oder Jährliches. Daß er dem Hatzfeldt die schwarz und gelbe || Jacke erspart ist ihm nie zu vergeben. Auf die übrigen Geschichten komme ich zurück.

30

Dein
FE. I

**Karl Marx an Friedrich Engels
in Manchester
London, 18. März 1856**

I Dienstag.

Lieber Engels,

In einem nächsten Brief Antwort auf Dein letztes Schreiben. Heute nur eine Anfrage, von der ich wünsche, daß Du sie, womöglich, *umgehend* beantwortest. Ich habe heute *keinen* Artikel an die *Tribune* geschickt, weil ich mit dem Durchlesen des *blue book über Kars* nicht fertig wurde - es gerieth mir erst spät gestern Abend in die Hand. Ich habe meinen Artikel Freitag abzusenden, gleichzeitig mit dem, den ich von Dir erwarte. Nun *ad rem*:

Ein grosser Theil des *blue book* ist rein militärischer Natur; Du kannst später sehn, ob was damit zu machen ist. Aber über einen Punkt wünsche ich Deine kritische opinion, da er wesentlich auch für die politisch diplomatische Seite der Sache und ich darüber *schon* in dem Freitagsartikel sprechen muß. Die Türken schlügen Ende Juni vor eine Hülfsarmee nach Redout Kaleh zu schicken, um von da auf Kutais etc zu operiren. Die englische Regierung ihrerseits wollte Entsatstruppen über Trebizonde nach Erzeroum schicken, wie es scheint Kars als unwesentlichen Punkt aufgebend und Erzeroum als Centrum des Widerstands betrachtend. Jedenfalls wurde mit dieser Streitfrage die zum Handeln günstige Zeit unwiderruflich gekillt. Damit Du fully über die question informirt bist, füge ich hier die entscheidenden Extracts zu.

Stratford de Redcliffe to Clarendon. 28 June, 1855.

"The Turkish ministers, who had talked of sending 10 000 men from Batoum to Erzeroum, now, in their embarrassment, incline to another plan. They propose to form an entrenched camp at Redoute-Kaleh, and to concentrate there the corps of General Vivian - completed by a draft of 10 000 men from the Bulgarian army, that of General Beatson, and the detachment from Batoum, reduced to 7000 men. The total of these combined forces would be about 30000 of all arms. Stationary they might operate as a diversion in favour of the army at Kars or Erzeroum; advancing by Kutais or Georgia they might either attack the Russians in the rear or force them to retreat."

id. to id. 30 June, 1855. "The meeting which I had previously announced,

F

Marx an Engels · 18. März 1856

took place this morning at the Grand Vizier's house on the Bosphorus. In addition to his Highness, the Seraskier and Fuad Effendi were present. I was accompanied by Brigadier General Mansfield ... It appears, that the Russians, advancing from Gumri with an amount of force varying from
5 20-30000, had presented themselves before Kars; that a partial engagement of Cavalry had taken place, followed two days later by an attack, which had been repulsed, on the part of the enemy, and that the town was threatened with a siege ... It was clear, to all present, that whether the Russians besieged or turned Kars, the Turkish army required an effort to be
10 made for its relief with all practicable dispatch, and that of 3 possible modes of acting for that purpose, the only one likely to prove effective was an expedition by Kutais into Georgia. To send reinforcements by Trebizond would be at best a palliative. To establish an entrenched camp at Redoute-Kaleh, would, at this unhealthy season, be equivalent to Consigning
15 the troops to destruction. The real question was, whether a force numerically sufficient, and in all respects effective, could be collected in time at Kutais to make an excursion into Georgia and threaten the communications of the Russian army ... The Turkish ministers proposed that the expeditionary force should be composed of 12 000 men from Batoum and the
20 neighbouring stations; of the troops made over to General || Vivian, and estimated at 10 000 of all arms; of General Beatson's Irregular Cavalry, of 10 000 men to be detracted from the army in Bulgaria as the complement of the Turkish contingent; of 5000 more derived from the same source; of an Egyptian regiment of horse now here, and of another regiment expected
25 from Tunis. To these the Seraskier proposed to add 2000 Albanians by way of riflemen. These several forces ... would present a total of 44 000 men, not perhaps to be reckoned with prudence at more than 36 000 effectives."

id.to id. 1.July. 1855.

„.... the proposed diversion at Redoute-Kaleh originated with the Porte".

30 *Clarendon to Stratford de Redcliffe. July 13, 1855.*

... Her Majesty's government are of opinion, that the wiser course would be to send reinforcements *to the rear of the Turkish army*, instead of sending an expedition to the rear of the Russian army. The reinforcements might go to Trebizon, and be directed from thence upon Erzeroum. The
35 distance from Trebizon to Erzeroum is less than that from Redoute-Kaleh to Tiflis, and the march is through a friendly instead of through a hostile country; and at Erzeroum the army would meet supporting friends instead of opposing enemies, and supplies instead of famine. If the army at Kars cannot maintain that position against the Russians, it will be easier to de-
40feat them by the whole force collected, than by divided portions of that force; and a defeat would be the more decisive, the further it took place

Marx an Engels • 18. März 1856

within the Turkish frontier. Trebizonde is a place where supplies of all kinds might be landed etc."

Id. to Id. 14. My, 1855. (Telegraphic.)

"The plan for reinforcing the army at Kars contained in your despatch of the 30th June and 1st inst., is disapproved. Trebizonde ought to be the base of operations, and if the Turkish army of Kars and Erzeroum cannot hold out at the latter place against the Russians, *it might fail back on Trebizonde*, where it would easily be reinforced." 5

Id. to id. 16 July. 1855. "If, indeed, Omer Pasha ... should determine to take any part of his own army, with Tunisians and Albanians to Redoute-Kaleh, Her Majesty's Government would have nothing to say to that proceeding; but as regards the contingent under General Vivian and General Beatson's Horse, Her Majesty's Government abide by their opinion that they should be directed through Trebizonde or Erzeroum." 10

Lord Panmure to General Vivian, 14 July, 1855. 15

"... I place such full reliance on your professional ability that I feel no anxiety lest you should undertake any expedition of a nature so wild and ill-digested as that contemplated by the Porte ... A *coup de main* by means of suddenly throwing an army on the coast to threaten, or even to attack an enemy's stronghold, is one thing; but a deliberate expedition to invade an 20 enemy's country, and on his own territory to make war upon him, is quite another."

Ich gestehe, daß Clarendon's Strategie und der feine Unterschied, den Lord Panmure Carnot zu Gunsten des Sebastopol „coup de main“ gegen den türkischen Plan einer strategischen Bewegung in Georgien macht, mir 25 höchst curios vorkommen.

Also, womöglich, antworte über diese Punkte *umgehend.*

Salut.

Dein
KM. I 30

A N H A N G

ERSTERTEIL
BRIEFE
AN
KARL MARX
UND
FRIEDRICH ENGELS
SEPTEMBER 1853
BIS MÄRZ 1856

Joseph Weydemeyer an Karl Marx
in London
New York, 2. und 6. September 1853

I (N. Y.) Brooklyn 2/9 53.
9 Union Place.

Lieber Marx!

Cluß hat eine Tour nach Canada und durch Massachusetts gemacht und ließ bei
5 mir die obigen Zeilen zurück, die für den Abgang der Mail zu spät geschrieben wa-
ren. - Da Herr Dr Kellner Dir die „Reform“ so unregelmäßig schickt, so habe ich
mir durch Cluß von ihm die letzten Wochenblätter besorgen lassen; Du erhälst sie
morgen. Du wirst daraus ersehen, daß Herr Heinzen sich denn doch wenigstens des
„letzten Wortes“ nicht erfreut hat, worin allein doch wohl sein von Rüge gefeierter
10 Sieg bestehen könnte. Nachdem Herr Kellner sich genügend blamirt und sich in
Falstaffs Manier als Sieger vom Schlachtfelde zurückgezogen, habe ich die Sache
mit einigen „Eingesandt's“ wieder aufgenommen; die 4 Spalten lange Vertheidi-
gung des Heinzen'schen Hinterkopfes in der „N[eu]-E[ngland]-Z[eitung]“ habe ich
Dir gelegentlich in die „Tribüne“ eingelegt. Es war nicht übel, daß diesen abgepreß-
15 ten Stoßseufzern sofort die Verkleinerung der „N. E. Z.“ folgte. Ja auch hier haben
Heinzen - Rüge, denen sich neuerdings Herr Blind als Dritter im Bunde zugesellt,
wieder einen „Sieg“ nach ihrer Art gefeiert. Als wir anfingen mitzuarbeiten, vergrö-
ßerte das Blättchen sein Format, Herr Heinzen erschien mit seiner Genossenschaft,
wir uns so edler Gesellschaft nicht würdig haltend zogen uns wieder zurück und die
20 Ztg ihre Fühlhörner ein; nächstens wird sie wohl ganz und gar verschwinden. - Um
seinen Werken die Krone aufzusetzen, gibt Herr Heinzen jetzt auch noch seine ge-
sammelten *Gedichte* nebst Portrait heraus, wozu er sich die Unterschriften zusam-
menbettelt.

Die „Reform“ soll nächstens täglich erscheinen; bin wirklich neugierig, was dann
25 draus werden wird. Wie Kellner dem Cluß gesagt hat - ich komme mit dem edlen
Manne nemlich schon seit lange nicht mehr zusammen - soll Pieper dann Honorar
haben. Ich hatte früher daran gedacht, in die Redaktion der „Reform“ einzutreten,
wenn ihre pekuniären Mittel das gestatten würden; jetzt habe ich mich aber längst
30 überzeugt, daß ein derartiges Verhältniß || zwischen K[ellner] und mir ganz unmög-
lich ist. Es mag doch nun eine Dummheit aufkommen, wie immer nur möglich;
wenn sie etwas geistreich aussieht, K. adoptirt sie jedenfalls, wie jetzt wieder die
„neue Welt“ von Pösche und Göpp. Mit so Einem mag's der Teufel aushalten,
wenn man ihn nicht zu kommandiren hat.

A propos: Cluß hatte Dir neulich über unseren Streit bezüglich der „Verschul-
35 dung“ der Vereinigten Staaten geschrieben und theilte mir Deine Antwort mit. Die
ganze Differenz in unseren Ansichten, eine scheinbare, nicht wirkliche, daß ich
von der Einwirkung der Verschuldung auf die bevorstehende Krisis, er auf die

Joseph Weydemeyer an Marx • 2. und 6. September 1853

ganze Entwicklung gesprochen hatte. Ich hatte ihm vorgeworfen, daß er in einem früheren für den „Demokraten“ geschriebenen Artikel nur die letztere Seite hervorgehoben, aber gar nicht berührt hatte, wie das plötzliche Zurücktreten einer Masse von Papieren und Hypothekenscheinen auf den hiesigen Markt die Finanzklemme erhöhen und zur nachhaltigen Erschütterung des Kredites hier um so mehr beitragen müsse, als ohnedies durch die Übermasse von Papiergegeld das Baarkapital aus dem Lande getrieben und in einem anderswo unbekannten Maß reduziert sei, Papier gegen Baar steht im quantitativen Verhältniß jetzt ungefähr = 20=1. Daß am Ende in einer solchen Krisis Amerika nicht der verlierende Theil sein kann, wo das Kapital fest in Eisenbahnen, Kanälen, neuen Kulturstrecken angelegt ist, das habe ich nicht im mindesten bezweifelt.

Von Philadelphia wurde mir der Auftrag, Euch die Bildung einer Bundesgemeinde anzugeben; nähere Angaben sind mir nicht mitgetheilt, und ich kann der Sache außerdem auch keine besondere Wichtigkeit beilegen, worin Cluß ganz meine Ansicht theilt. Es sind neue Kräfte, nach denen man sich hier umsehen muß, die alten sind nur selten die ersten Jahre hindurch brauchbar. Klein aus Elberfeld, der mir mit einem gewissen Ehrmann zusammen die Anzeige machte, ist Euch wohl bekannt, ich kenne ihn nicht. Langweilige persönliche Reibereien mit einem dritten haben das Ausscheiden beider aus dem Arbeiterverein zur Folge gehabt, und ich muß erst einen Brief von Cluß, der sich zwei Tage dort aufzuhalten wollte, abwarten, um zu wissen, wie es dort steht. Ein Philisterblättchen, der „Grad-aus“ war dort seit einiger Zeit für unsere Partei gewonnen, ich hatte es von || hier aus mit Correspondenzen über die Arbeiterbewegungen versorgt, heute morgen erhalten ich eine telegraphische Depesche, keine Correspondenzen mehr zu schicken.

In Arbeiterbewegungen war es während der Sommermonate hier sehr still, eine Arbeitseinstellung der Painter scheint die Sache plötzlich über ihre alten Grenzen hinausführen zu wollen. Die Arbeitgeber beschneiden den im Frühjahr bis November ausbedungenen Lohn von \$ 2 um \$ 0,25, und halten während des darauf erfolgenden Strikes ein Meeting, worin sie beschließen, daß „die Journeymen Painter fortan nicht mehr als \$ 1,75 erhalten sollen“. Darauf Aufruf der Painter an alle Ge- 25 werke und Massenversammlung, über die ich Dir den ausgeschnittenen Bericht (Herald) hier beilege. Ob sie sich wirklich wie Doyle verlangt, politisch organisiren werden, ist abzuwarten. Die „Tribüne“ rät ihnen zu einer *Assoziation*, ihrer Panacée, als ob die meisten Bauten hier nicht Speculationsbauten wären, die einen Credit in Anspruch nehmen, den Arbeiter nicht geben können.

Bei den deutschen Arbeitern sieht es wieder ganz überaus ruhig aus. Ein Arbeiterbund auf dem Papier. Das Centralkomite mit der Berathung einer Constitution beschäftigt, während im Augenblick nichts zu konstituiren. Um an den Berathungen theilnehmen zu können, habe ich mich per fas et nefas in's Komite geschmug-gelt und den etwas sehr sentimental Entwurf durch Amendements so weit zu-rechtgestutzt, wie möglich, damit das Produkt doch nicht gar zu jämmerlich ausfalle. Jetzt bin ich für's Exekutiv Komite vorgeschlagen und werde dort mein Bestes thun, wenn überhaupt Anstrengungen eines Einzelnen einer ziemlich indolenten Masse gegenüber etwas ausrichten können. Vielleicht, daß auch hier der Strike der Painter einen neuen Anstoß gibt.

Joseph Weydemeyer an Marx • 2. und 6. September 1853

Herr Willich erklärt auf eine Anfrage der Criminalzeitung abermals, daß er nächstens erklären werde. Die „Polemik“, auf die er anspielt, ist ohne Zweifel meine frühere gegen Annekesche Intrigen gerichtete in der „N. E. Z.“. - Meine Buchführerschule bei der Criminalzg habe ich seit einigen Monaten aufgegeben, und gebe eine
5 tägliche lithographierte Korrespondenz für die Landblätter heraus. Es geht damit ziemlich, macht sehr viel Arbeit, das ich Alles allein schreibe, und doch muß ich mich mit dem people sehr in Acht nehmen. Es geht unter dem Namen der Firma Menzel & Korff, advertising office.

Vor noch viel längerer Zeit sandte ich für die Kölner an Engels zwei Wechsel,
10 einen von c.£20, den andren von £2. Der erste ging zusammen mit einer Skizze der Kölner Befestigung, um die mich E. gebeten hatte. Obschon ich extra um Quittung nachsuchte, habe ich nie auch nur die leiseste Notiz erhalten. Es wird Dir ein Leichtes sein, Club wenigstens mit einigen Zeilen zu benachrichtigen, ob das Geld angekommen ist oder nicht, damit ich im letzteren Falle die nötigen Schritte thun
15 kann.

Dein

JWeydemeyer. |

/Den 6/9 53. Am Samstag kam der Brief zurück, weil er doppeltes Porto kosten sollte, - zu spät, um ihn abermals zu expediren. Ich hab die Einlagen etwas beschnitten, und hoffe, nun wird's gehen. Die Arbeiter haben noch eine Versammlung gehalten, es sind aber noch keine entscheidenden Beschlüsse gefaßt worden; es sollen erst die Delegaten aller trades beisammen sein. Gegen die Organisation als politische Partei erhebt sich indeß starke Opposition, der Secretär des Meetings gab denen, die sie vorschlugen, den Titel Judas. Am 13^{ten} neues Meeting. Ich werde
20 die Bekanntschaft des Buchbinders Doyle zu machen suchen, der ohne alle Frage der tüchtigste ist von allen, die bis jetzt aufgetreten. Auch von der Gründung eines Organs war die Rede; da dasselbe jedoch von den Arbeitern abhängig sein soll, erwarte ich nicht viel davon.

Noch keinen Brief von Philadelphia und Washington.

30

Dein J.W./

**Wilhelm Pieper an Friedrich Engels
in Manchester
London, 3. September 1853**

I Lieber Engels!

Vielen Dank für die Sendung, empfangen durch Marx. Bald vielleicht kann ich Dir sagen, was Gutes sie mir genützt. Noch zwar zeigt sich Nichts. Allein wir werden die Ohren straff halten.

Den einliegenden Zettel händige möglichst rasch dem abreisenden Jacobi ein. 5
Dein W Pieper. |

Adolf Cluß an Karl Marx
in London
Washington, 4. September 1853

I Washingt. Sept. 4' 1853.

Lieber Marx!

Endlich wieder, wenn auch heute noch verwirrt und im halben Reisetaumel, noch
einige Zeilen. Ich kam gestern Morgen zurück, nachdem ich in New York und Phi-
5 ladfelphia] das im Land des Maine-Law Versäumte wieder eingebracht hatte. Lièvre
half mir mit lobenswerther Energie im Nachholen. Unglück hatte ich auf meiner
Reise blos Einmal, und nicht einmal auf der Railroad, sondern in der guten Stadt
New York, ich bekam nämlich vom Verleger Schlüter (vom Demokraten) Struve's
Weltgeschichte geschenkt. Der 6^{te} Band ist nahezu heraus. Die Versendung lohnt
10 es nicht, ist aber einmal ein demokratischer Packesel aufzutreiben, so werde ich
Dir das Rohmaterial für waste paper zusenden. - In Philad. erhielt ich einen Be-
griff von „Kinkel'scher Bildung“; dort nämlich fand ich auf einem Felsenkeller die
Alten, sowie die Geschwister des Möns. Schurz. Er selbst, der Steller nebst Lady,
waren gerade auf einer Badereise. Strodtmann lief mit der Heerdte, ob als Pudel
15 oder als Leithammel weiß ich nicht; doch schien das Leztere der Fall. Er machte
mich mit dem alten Schurz bekannt, dieser seinerseits sogleich mit dem Reich-
thum seiner Schwiegertochter, und ging dann über auf seine anwesende jüngste
Tochter, welche in Deutschland Nettchen geheißen, aber jetzt „Tony“ gerufen wird,
seit sie „bei Kinkels“ ihre Erziehung erhalten. Ja, rief der alte Kannegießer mit Pa-
20 thos, an ihr hat Kinkel während 2er Jahre das meinem Sohn Schuldige reichlich
heimgezahlt und seine Frau musizirt mit Tony 2 Stunden täglich. Betasten durfte
ich die rekommandirte Waare übrigens nicht, wie doch sonst auf Jahrmarkten der
Fall, was mich sehr wunderte, weil Tony bei einem Mäkler der Bildung in die Lehre
gegangen. - Strodtmann läßt fragen, ob Freiligr[ath] seinen Brief erhalten. Ich
25 sagte natürlich nicht: Ja, obgleich ich es wußte. Str. macht sich übrigens ganz or-
dentlich. Ich habe viel mit ihm verkehrt. Er versprach mir, etwas zu schreiben über
die proletarische Poäsie || Frankreichs für Kellner. Ein französisches Arbeiterlied in
Überzeugung wollte er unmittelbar abschicken. - **Gebert**, Willichs Getreuer, wußte
nichts von Willich, als ich das Erstmal in Philad. war; jetzt aber behauptet er, einen
30 Brief erhalten zu haben, worin Willich *from somewhere am Eriesee* schreibe, er wolle
nicht nach London zurück, sondern sey im Begriff, sich als Zimmermann dort nütz-
lich zu machen. (Schmeckt diß nicht nach Pierre le grand!) Ich schicke heute ein
paar **Gradaus**. Wir haben ihn jüngst wegen der Philad. Arbeitervereine oft benutzt.
Der Pfälzer Dikbauch läßt Alles mit sich machen. Eine unangenehme Geschichte
35 fiel da vor in Philad.; ein gewißer **Klein**, der, wie er mir sagte, jüngst nach London

Adolf Cluß an Marx · 4. September 1853

an Freiligr. geschrieben, und ein ordentlicher Kerl zu seyn schien, aber verbummelt, sagt, er sey Bundesmitglied etc.; kurz er und ein anderer Philadelfier Arbeiter brüsteten sich als zu unserer Partei gehörig, wollten sich *gegenüber* Arnold aufpostieren, und machten dabei in der Besoffenheit so dummes Zeug, daß sie aus dem Arbeiterverein gewiesen wurden. Sie denuncirten früher Arnold bei mir und Weydfemeyer]. Ich sah aber bald, daß Arnold im Recht war, nach Allem, was Strodtmann und Andere mir sagten; ich ließ die Kerls einfach laufen, ging auf der Rückreise nicht mehr zu ihnen, da ich keinen Nutzen davon sah, und nicht die Eitelkeit von ein paar Kerlchens befriedigen wollte. Sie schienen über den (keineswegs fehlerfreien, aber very improving) Arnold eifersüchtig zu seyn. - Auf der 10
4' Seite des *Gradaus* findet Ihr (schon seit 1 Jahr) die Annonce eines deutschen Schriftstellers, der nicht Kommunist ist und amerikanischer Redakteur werden will; dß ist Eugen Oswald, wie mir Nik. Schmidt sagt. - In New York besuchte ich Lexow. Er hatte verg. Woche in der Krimin[al] Ztg., die Du wohl erhalten, auf das Nichterscheinen der Willich'schen Erwiederung aufmerksam gemacht und darauf hin soeben von einem New Yorker Willichianer ein paar Zeilen erhalten, daß Willich's Ankunft in NewY. || bevorstehe und daß dann die Erwiederung kommen würde. Ich erzählte dem Lexow Deine mir gegebenen Nachrichten und sagte, daß, wenn Willich loslege, ich sie ihm zur Publikation zuschicken würde, womit er einverstanden war. L. war überhaupt sehr freundlich. - Den *General Sigel* sprach ich, 20
er macht jetzt Cigarren, Stiefelwickse, Zahnpulver und dgl.; diese „Thätigkeit“ behagt ihm nicht, wie ich aus Rothacker's Brief sehe, den ich hier vorfand und innen beilege. Sigel wohnt bei Metternich, welcher Schilder malt. - Den *Heinzen* sah ich oft bei Graf in Broadway, wo er Stammgast ist; einstens war Weyd., Oswald Diez, Lièvre und ein ganzes Pack anderer Kerls da, da kam die Familie Heinzen. Er setzte sich und studierte eine Zeitung, Madame desgleichen, der Bub folgte nach. Bald gähnten Alle drei in die Wette. Der Bub war der Vernünftigste, er warf die Zeitung weg, setzte sich auf die Kellertreppe und amüsirte sich derart, daß es den Alten anlokte, die Zeche zu zahlen und auf die Gasse nachzufolgen. Inliegend 1. Subskriptionsliste für H's neuestes Werk, vielleicht kannst Du ihm Abonnenten sammeln; 30
er braucht's ja! Lièvre etc, wir haben Alle beschlossen, *auf das Porträt allein* zu subskribiren. Diesem göttlichen Esel von Heinzen hätte ich wirklich den kolossalen Gedanken nicht zugetraut, das Schlechteste des Schlechten, das er ja produziert, verlegen zu wollen. - Kellner würde sich nach und nach ganz ordentlich machen, wenn er nicht gar zu oft Dummheitsschnizer mache; der letzte ist die Besprechung 35
des *neuen Roms* durch den miserablen Bummler Pösche in Phil, publicirt. Ich sah den Kerl mehrmals in Philad. und insultirte ihn ziemlich derb im Gespräch mit Arnold, als er die Frechheit hatte, sich in einer leeren Kneipe so dicht neben uns setzte, daß er, Zeitung lesend, unser Gespräch belauschen konnte. Ich hatte recht; denn heute lese ich einen dummen Aufsatz: „Die ‚Klassenkämpfer‘“ von ihm in der 40
N[eu-]E[ngland-]Z[eitung]. Ich habe || heute bereits den Weyd. brieflich um Erwiederung darauf gebeten, da ich jetzt anderweitig gerade beschäftigt bin. Der Kerl reproduziert Bastiats Ökonomie einem dummen Publikum, als neueste Erfindung eines Deutsch-Amerikaners. Pösche ist personaliter ein gemeiner Lump und Schmarozer, derart daß es ihn zu *Pelz* so hinzieht, daß er nächstens dessen Tochter 45

Adolf Cluß an Marx · 4. September 1853

heirathet. - Der besoffene Parlamentsbummler Dietsch hat jüngst wieder über uns gewüthet; da ich gerade auswärts, hatte ich keine Gelegenheit, das Blatt aufzubewahren. - Deine Tribunes sind hoffentlich richtig angekommen all the while. Ich lege heute eine sehr bezeichnende Trib. Kritik in Deine Tribune ein, worin sie wieder frisch losziehen gegen Riccardo und gewissen Socialisten, welche einige Vor-

5 aussetzungen von Riccardo als richtig anerkennen.

Um die N. E. Z. sich zu kümmern, ist bei dem Benehmen dieses Schläger nicht der Mühe werth; wenn man den Blind davon wegziehen könnte, wäre wohl das Beste; ich will übrigens sehen, was ich noch, und ob ich noch was anfangen kann mit

10 P[ieper]'s Replik, da Schi, wohl dem Blind am Ende doch davon schreiben wird.

Bei meiner Rükunft fand ich die Peoples Papers vor; sey so gut und schick die Fortsezungen von Eccarius' Artikeln, die sind mit wenigen Abkürzungen (wegen des verschiedenen Publikums) ganz gut für die **Reform**. Ich will sie dahin übersezzen und denke, Eccarius wird es zufrieden seyn.

15 Ich muß schließen

Dein

Adolf Cluß I

**Ferdinand Freiligrath an Karl Marx
in London
London, 5. September 1853**

I 8, Bury Court,
Montag morgen.

Lieber Marx,

Lupus (dessen Fortgehen mir *sehr* leid thut) wird Dir gesagt haben, daß nur überhäufte Beschäftigung mich seither abgehalten hat, einen längst beabsichtigten Ab-
Stecher nach Dean Street zu unternehmen. In 6-8 Tagen hoffe ich freier athmen zu können, und dann soll es *sicher* geschehen. Heute, morgen und übermorgen muß ich noch bis Mitternacht abschreiben und Manuscript ordnen - dann ist die Hauptsache gethan, und ich kann mir eine Ausspannung gönnen. So ein Amphibienleben, halb Comptorist und halb || Schriftsteller, ist doch auf die Dauer unerträglich. - 10

Lupus hat mir von Deinen Affairen mit Spielmann erzählt. Du hast nicht recht gethan, dem Kerl *nachträglich* eine Sekunde zu geben. Jetzt kann er Dich wieder hinhalten. In Zukunft gib die Sekunden immer gleichzeitig mit den Primen in seine Hände. Er hat dann keine Entschuldigung. Ich bin bemüht, Dir eine bessere 15 Firma für diese Transactionen ausfindig zu machen.

Hast Du an Daniels geschrieben? Laß ihn direct (vermittelst eines Rotterdamer Spediteurs) an *Mr. Joseph Oxford, 8, Bury Court St. || Mary Axe*, adressiren. Mit der Fracht kannst Du es dann nach Bequemlichkeit halten. Die Duty werde ich Dir durch eine Petition ganz sparen. 20

Sollte Lupus nach Newyork kommen, so vergesse er nicht, daß Cantador - Düsseldorf-Hatzfeld-Lassalle'schen Andenkens - dort als kaufmännischer Agent in guten Verhältnissen lebt. Er kann nützlich sein.

So eben habe ich mir die Miniatur Ausgabe von Heine's *Neuen Gedichten* von Trübner geliehen. Grade das Gedicht aber, welches ich daraus für meine Anthologie abschreiben wollte, steht durch eine Fahr||lässigkeit des Setzers verstümmelt darin. Strophe 3 heißt nämlich: 25

Sei nicht mehr die weiche Flöte,
Das idyllische Gemüth -
>
Sei Kanone, sei Karthaune,
Blase, schmettre, donnre, tödte!

oder wohl eigentlich Drittletztige, da der Klimax dann richtiger ist. Hört sie nicht dahin, wo ich das Zeichen > gemacht habe?

Hier fehlt die vorletzte Verszeile also ganz. Heißt sie nicht:

Ferdinand Freiligrath an Marx · 5. September 1853

Sei Drommete, sei Posaune
?

Bitte, beruhige mich darüber, wo möglich bis morgen, mit Einer Zeile! Du
kannst die Verse ja auswendig.

5 Beste Grüße Deiner Frau und Deinen Kindern! Meine Kinder haben die Chik-
kenpox. Sage auch Lupullo nochmals ein herzliches Valet von mir!

Ganz Dein
FFth|

**Ernst Dronke an Friedrich Engels
in Manchester
Bradford, 7. September 1853**

I Bradford, 7. Septr 53.

Lieber Engels,

Strohn theilte mir heute morgen Deinen Brief mit. Von hier wird wenig oder gar Nichts für Lupus zusammenkommen, da Strohn und ich während der Bradford-Musicfair die Entrüstung der sämmtlichen deutschen Biedermänner auf uns geladen haben; das Geld muß also von uns Beiden hier allein completirt werden, was mir in diesem Augenblick höchst ungelegen kommt. Der Holsteiner hat wirklich gekündigt, à la grande surprise du chef, und es wird (vermuthlich um den Jungen doch noch im Geschäft zu behalten) ein „Bruder Georg“ aus dem Altonaer Haus hier zum Besuch erwartet, - lauter Umstände, unter denen ich sehr gern einen Vorschuß vermieden hätte, der aber nun doch unvermeidlich ist. Lupus wird vermutlich Ende dieser Woche hierherkommen; den 14. dieses geht ein Schraubenschiff von Liverpool, und da er doch nun einmal zum Fortgehen entschlossen ist, wird auch am Besten die erste Gelegenheit || benutzt. Wenn Du kannst, komm Samstag hierher; ich schreibe Dir den Tag von Lupus' Ankunft, sobald ich positive Nachricht habe,-und werde ihn, wenn Du nicht hierherkommen kannst, auf der Reise nach Liverpool bis Manchester geleitetem.

Von der Ruge-Herzen'schen Geschichte weiß ich Nichts, kann auch den Advertiser nicht auftreiben. Hast Du die früheren Nrn. davon, so schicke sie mir doch. Daß der Lump Golowin sich mausig zu machen wagt, der in Genf und Turin selbst für Mouchard und Escroc angesehen wurde, ist das Heiterste bei der Geschichte. Sollte der „Studiosus Karl Blind“ nicht auch noch dahinter stecken?

Dein
E Dr. I

**Jenny Marx an Friedrich Engels
in Manchester
London, 9. September 1853**

I Lieber Herr Engels!

Eben war Imandt hier und erzählt, Dronke habe Spanisch studirt und er *glaube*, bei ihm die kleine „verkloppte“ Grammatik gesehn zu haben. Es wäre Karl sehr lieb, wenn Sie, lieber Herr Engels, den Dronke gleich nach Empfang dieser Zeilen um 5 das elende Büchlein befragten; so könnte sich die Sache noch vor des Isegrims Abreise zu dessen eigner Beschämung aufklären. Es kommt Ihnen sicher komisch vor, daß wir aus der dummen Geschichte irgend ein Wesen machen, aber man muß das Ganze mit erlebt haben um es zu begreifen; dieser bäuerische rohe Ton, dieses flegelhafte Auftreten, dies brutale Schreien, diesen Exzeß und diese Empörung in 10 meiner und der Kinder Gegenwart. Es wäre gottvoll wenn sich das verkloppte Buch in des Busenfreunds Händen befände. Nennen Sie aber Imandt nicht. Es ist schon sehr spät damit diese Zeilen morgen in Ihre Hände gelangen adressire ich an Ihr Haus. Noch eine Annehmlichkeit. Der Bamberger droht mit Verklagen wegen der Schweizer Geschichte. Er hat den Auftrag von Schabelitz meinen Mann hier zu 15 verklagen, wegen einer Stelle in einem Briefe, worin Karl die Hälfte der Kosten zu übernehmen verspricht im Fall die Geschichte gezogen habe. Schicken Sie doch den einen Brief || den Sie noch in der Sache haben. Ebenso bittet Karl noch einmal um die Notizen über die Russische und Türkische Truppenaufstellung. Da die Geschichte noch nicht gesettelt ist, muß er immer wieder drüber schreiben, da die 20 Amerikaner toll mit der eastern question sind.

Karl hat heute wieder einen langen ökonomischen Artikel sich heraus gequält, er ist sehr müde und hat mir deshalb heute Abend die Feder überlassen.

Leben Sie wohl und seien Sie herzlich von uns Allen begrüßt.

Jenny Marx

25 Lupus reist morgen früh ab, wie wir gehört haben. Er hat keinen Abschied von mir und den Kindern genommen. |

**Wilhelm Karl Steffen an Karl Marx
in London
Chester, um den 10. September 1853**

I Lieber Marx

Dürfte ich Sie mit der Bitte behelligen, diese Zeilen an Wolf zu besorgen, da ich nicht weiß, wie seine Adresse ist. Ich hoffe Ihre Frau Gemahlin ist wieder hergestellt.

Ihr Freund 5
WSteffen. |

Adolf Cluß an Karl Marx
in London
Washington, 11. September 1853

I Wash. Sept. 11* 1853

Lieber Marx!

Nach dem Schluß meiner letzten Correspondenz legte ich mich 16 Stunden aufs Ohr und „errang“ mir auf diesem Wege wieder meine Alletagsbesinnung. Ich kam
5 zu dem Schluß, *Schläger* sey ein großer Esel, der sich jetzt durch die Acquisition des „Staatsökonom“ Pösche aus dem Dilemma dünke, welches ihn zu einem Bündniß mit den „perfiden Kommunisten“ gezwungen. Es kam deßhalb darauf an, den Schläger zu züchtigen, uns en general wegen unsrer Allianz mit der N[eu-]
E[ngland-]Z. heraus zu beissen, und den Pieper contra Blind zu rächen. Ich be-
10 schloß also einen wholesale-Überfall, und benützte dafür Deine jüngsten Notizen über *Rüge*, Deine im Lauf des Briefwechsels mir gegebenen schönen Aufklärungen über die amerikanische Ökonomie und Pieper's Blind-Artikel, der in dieser Form, wie er mir geschickt, in einer andern, als der N. E. Z. (von deren Lesepublikum Kenntniß des ganzen Streites vorausgesetzt werden konnte) nicht publicirt werden
15 konnte und bei dem Aufschub den ganzen Gegenstand veraltet haben würde. Ich muß die ganze Epistel, die ich vorgestern Abend an Kellner geschickt, obgleich sie blos von Euch zusamengestohlenes Zeug ist, unter meinem Namen publiciren, da sonst die Sache von Kellner umso mehr, durch „Eingesandt“ der offizielle Charakter benommen zu werden befürchtet werden mußte, weil er sich jüngst mit dem dum-
20 men Lappen Pösche kompromittirt hatte, und diesem ein Sak voll schlechter Wize gewidmet ist. Daß Kellner den Artikel zu publiciren *der Länge wegen* sich weigern wird, hoffe ich nicht; denn ich habe ihm in einem schönen Privatbrief die Nothwendigkeit exponirt. Der Kram ist so abgefaßt. Überschrift: Das „beste Blatt der Union“. - Schilderung der allgemeinen Konfusion in diesem Blatt. Kampf der
25 „europäischen und der amerikanischen Anschauung“. Rüge, als Europäer und Leonidas. - Schurkerei seiner Alliierten in der englischen Presse, Hr. Hunt. - Pösche-Göpp, die Philadelph'ier Römerjungen; die „unbekannten Griechen“ als Amerikaner. Eselei Schläger's, der sich die Bastiat-Carey'sche Bourgeois-Ökonomie, als neueste deutsch-amerikanische Erfindung aufhalsen läßt und sie als „höhere Ein-
30 heit“ in der Ökonomie küßt. Charakter dieser Ökonomie und der englisch-amerikanischen Konkurrenz etc. - *Dekrett* eines Deus ex machina, einer „höhern Einheit“ zur Schlichtung des „Kampfes“. Schiedsrichter Blind gibt beiden Theilen unrecht, sodaß Alles einig wird, weil keiner was vor dem Andern voraushat. - Rührung. - Der Chor der Priester des Humanismus singt: „In diesen heiligen Hallen kennt
35 man die Rache nicht.“ - Ein ungebetener Guest (Pieper) erscheint im Tempel der

Adolf Cluß an Marx • 11. September 1853

„höhern Einheit“ und hält furchtbare Strafpredigten, lacht die ganze Boutique aus. - Staunen über die Keckheit. || Geräusper. Maulaufsperrerei. Pieper *läuft gemüthlich weg und läßt die Sippschaft mit ihrem Staunen allein*. Die Sippschaft im humanen Feuereifer bemerkt diß nicht. Hervortritt das Faktotum, der unvermeidliche Blind und hält ihm eine „ernschte“ Rede. - Er schließt, sieht sich triumphirend nach dem aufgefressenen Gegner um und jetzt erst bemerkt man, daß dieser längst nicht mehr da. Er fragt: 5

Wo ist der andre Reitersmann
Sein Pferdlein fehlt im Stalle?

Keine Antwort. - Kein Thalberg da? - Stille. Resignirt guckt er nach dem Fenster 10 in den Himmel, von da auf die Strasse, und bemerkt Pieper, wie er mit einem Kästchen Matches spielt und - fortlacht.

Diß ist so das Ganze, das wohl durch 3 Reformen läuft, da viel Pulver verschossen wird bei der Sache, um dem Angriff Relief zu geben bei dem gelehrten Lumpenproletariat. Wenn Du das Ganze gelesen, und Ihr habt Etwas dawider, so lasse 15 es mich jedenfalls wissen.

Schläger wird schäumen, da er mir Pieper's Aufsaz „zur Benützung“ geschickt hat und ich so treulich nachkam. Rückt er heraus, so wird er furchtbar blamirt. Schön wäre, wenn er mir unter irgend welcher Form Plagiat am Pieper'schen Artikel vorwürfe. - Ich habe Weyd[emeyer] heute beauftragt, Euch *für mich* 4 oder 6 Nummern der betreffenden **Reformen** zuzuschicken; da ich es durch Kellner nicht besorgen lassen mag, welcher nicht zu merken braucht, daß Ihr besonders dabei interessirt seyd. 20

Carey wurde jüngst von seinen Freunden in Pennsylv[anien] zum Governer's-Candjdat voran gepusht; allein schon jetzt vor der Wahl liegt er so ziemlich im 25 Dreik.

Once more a glance on the „Nigger Question“. Wenn man hier die colored-peopple der Städte durchschnittlich mustert, und sie vergleicht mit derjenigen, wo sie mehr auf sich selbst angewiesen, auf großen Farms oder Plantations lebt, so sieht man schlagend die organische Änderung, in der die Neger-Race inmitten der kaukasischen begriffen ist, wo ihr Zuzug an barbarischen Elementen abgeschnitten ist. Welch' großen Einfluß der geschlechtliche Intercourse beider Racen hat, geht daraus hervor, wie wenig ganz schwarze Teufel da vorkommen. Wo man welche findet, kommen sie größtentheils erst in der neuesten Zeit an als Freigelassene. Kein Weisser heirathet eine Schwarze, noch viel weniger ein Schwarzer eine Weiße. Die 30 schon sehr gebleichte Mulattin ist mehrstentheils in der Heirath wieder auf eine dunklere Sorte angewiesen, der Affentypus der schwarzen Race verschwindet in den Städten mehr und mehr vor der feineren kaukasischen Gesichts und Gehirnbildung. Der stock on hand der weißen Race verlirt nichts merkliches, während derjenige der äthiopischen || merklich gewinnt. Ich zweifle nicht, daß der Unterschied 35 zwischen dem plantation-slave und dem wilden Afrikaner viel weniger schlagend ist, als der zwischen jenem und dem colored man der Städte. Dieselbe Graduirlichkeit zeigt sich aber jedenfalls, wenn auch in minderem Maase. Da die Clay'sche Kolonie Liberia doch nichts weiter ist, als Nürnberger Spielwaarenkram, so scheint 40



Adolf Cluß an Marx • 11. September 1853

meiner Ansicht nach mit der wachsenden Bedeutung des Nordens der Vereinigten] St[aaeten] (vis à vis dem Süden) die Begünstigung der Bildung westindischer Negerstaaten eine Lösung der Negerfrage, wie sie den V. St. sich aufdrängen wird. Um so mehr, als ich glaube, „the civilized world“ mag mit dem heutigen Zustand von
5 Hayti wohl zufrieden seyn.

Unsres „guten“ Strodtmanns **Lokomotive** scheint sich zu machen, zalt sich aber noch nicht, er braucht 2000 Abonnenten; hat aber deren erst nahe an 1200. - Ein großes Mistake bei ihm ist es, daß er sich für eine Art **Adolf Glasbrenner** zu halten scheint, während er doch ein Adolf Strodtmann ist. - Als er herüberkam, war er
10 noch fanatisch für Willich. Diß hat sich jetzt total bei ihm verloren, er will mich Oktober oder November hier besuchen, da er eine Geschäftsreise damit verbinden kann.

Dem **Schmölze** geht es sehr gut, er hat plenty zu malen und zu zeichnen. Er ist mit einem großen Barrikadenbild beschäftigt, das alle **große Männer** von 1848 und
15 1849 uns wiedergeben wird. Diß ist seit langem seine Hauptbeschäftigung. Ich glaube, das Bild ist auf Bestellung.

Die „Partei Kinkel-Willich“, das Kompromiß aller Talente, nimmt sich jetzt aber doch gar jämmerlich aus; man sieht und hört nichts mehr von ihr, wenn nicht gerade hie und da einen Angstschrei.

20 Ich bin begierig, was die verschiedenen amerikanischen Hasentreiber aus der amerikanischen Presse auf meinen Überfall auf das „allgemein geachtete“ Organ die N. E. Z. macht, mit der heutigen Tribune folgt eine Grabrede Böhmstein's auf sie.

Vergeßt nicht, mir Nachricht zu geben, wegen Eccarius' Aufsäzen, ob er sie
25 deutsch an Kellner schicken wird (wie ich hoffe) oder ob er sie in der amerikanischen Presse haben will. Es kommt blos darauf an, dem Kellner Zutrauen einzuflößen, und ihm die Angst zu verscheuchen, daß wir ihn erst isoliren und dann plötzlich im Stich lassen. Gelingt diß, so ist er ja zu Allem zu gebrauchen.

Pas de nouvelles

30

Dein

Adolf Cluß I

I Beiliegend der Brief Mazzini's an oder über Lucretia Mott etc, durch diesen Seifenbrey hat sich der Esel alle ehrbaren democrats hier zu Feinden gemacht. Alles schimpft furchtbar auf ihn.

35 Eben sehe ich inliegend Brief Willich's in der Krim[inal] Ztg. vor 8 Tagen; wir dürfen also bald Antwort erwarten.

Die Reform vom 15th Okt. täglich, c'est „va banque!“ ich hoffe, sie setzt sich durch; in der gestrigen Reform kommt wieder ein giftiges „Eingesandt“ gegen Schläger-Heinzen-Pösche, das Dich sehr amüsiren wird. Ich weiß nicht, ob es von
40 Weyd. ist, solle aber so denken. |

IPostscript.

Liebknecht sehe ich, schreibt als „Londoner Kaufmann“ für den Weker. Ich fand die Weker bei meiner Rükkunft hier vor, habe aber noch nicht Zeit gehabt, sie zu lesen.

In **Boston** also fand ich aus daß die N. E. Z. mit ihren Siegen (!!) es bis auf 260 Abonnenten gebracht hat. Ich stellte mich als Biedermann an, der nicht begreifen kann, daß da die Kosten dabei heraus kommen. Ja, sagte mir der bon garçon von Miteigenthümer (Späth), Schläger kann auch eben beinahe von Brod und Wasser leben, und an der Zeitung hängt er so, daß er sich Alles für sie gefallen läßt; er muß gar oft sogar **am Sezen** mithelfen. „Am Sezen“, sagte ich, indem ich mich verwundert anstellte über die vielseitige Geschicklichkeit Schlägers, „kann er denn auch sezen und wie lernte er denn dis?“ - „das hat er Alles bei unsrer Zeitung gelernt“, erhielt ich zur Antwort. Wenn dem Schläger denn eben das Geld ausgehe, dann müssen sie (das halbduzend Eigenthümer) herausrücken. Sie hätten schwere 10 Opfer bereits gebracht, etc. Es wäre gut, wenn die großen Staatsmänner erführen, daß sie eigentlich für gar kein Publikum schreiben, sondern einfach der Redakteurs-Eitelkeit eines läppischen Burschen heute noch fröhnen. Was ich hier schreibe, dafür bürge ich auf den Buchstaben hin.

Wenn ich nur wüßte, ob Eccarius seinen Artikel über Frankreich vielleicht selbst 15 in deutscher Sprache an Kellner schickt, wie Pieper mit seinen Artikeln über die englischen Parteien nicht that.

Ahrends und **Aug. Becker** (der Gießener) sind eifrig beschäftigt mit den spirit-rappers. Die Miss Foxes und Mrs. Brown (ihre verheirathete Schwester) sind nämlich jezt in New York. Becker pflegt sich mit Franklin zu unterhalten. - Heinzen, ihren 20 Freund, brachten sie nicht dazu, hinzugehen; er sagt, ja das wäre eine Konzession. Ich ließ ihm sagen, er solle sich ja hüten Thorwaldsen's Apostel im Krystallpallast anzuschließen; man könnte es ihm sonst als eine Konzession an das Christenthum auslegen. - Die Geisterparthei soll Zuwachs erhalten in dem Gaildorfer **Rau**, welcher jezt eine Kneipe nebst Boardingsstall in City Hill Place in New York angelegt 25 hat. Ich sprach das Rhinoceros ein paarmal.

Die **Heinzen'sche Partei** habe jezt Fuß gefaßt in London, erzählt man sich in New York. Ein Lumpus, Namens Großmann, nämlich war andauernd || der einzige Getreue des Heinzen, so daß er sich den Namen „die Heinzen'sche Partei“ errungen hat. Dieser ging nach Europa und blieb in London aus Geldmangel hängen, so daß 30 also die Heinzensche Partei in London Fuß gefaßt hat. - Den **Falke** sprach ich ein paarmal. Er erzählt, wie Ronge seine schöne Schwägerin, die, glaube ich, Falke jezt zur Frau hat als Lockvogel ausgestellt habe; Eintritt in die freie Gemeinde war der Paß zur jungen Dame; die Prämisse, ehe man poussiren durfte. Der arme Falke nun gar mußte freigemeindlich sprechen, wollte er nicht die Thüre zum Käfig of the fair 35 lady vor der Nase abgesperrt erhalten. F. arbeitet seit ein paar Wochen auf einem Comptoir in New York. Daß Bright, dieser Erzbourgeois, Dir nicht Anerkennung habe versagen können, gefiel ihm sehr. Er bedauerte nur, daß Ihr Euch Kommunisten, und nicht Anarchisten heißet, was ihm viel besser gefallen würde! - H. Krieger's Frau wohnt im Shakespeare Hotel in NewY[or]k, sie war nach Krieger's 40 Tod im Irrenhaus, ist aber wieder ganz kurirt. Krieger's Vater und ihr eigener schicken ihr, glaube ich, soviel, daß sie davon leben kann. - Deine Opium-Artikel suchte ich mir zu verschaffen, Tag- und Wochenblätter waren aber auf der Tribune-Office vergriffen, vielleicht erhältst Du ihn doch noch. - **Lupus** ist mir sehr leid, umso mehr als ich in baaribus durch meine Reise ganz herabgekommen und sogar 45

• F

W

Adolf Cluß an Marx · 11. September 1853

bei einem Bourgeois-Freunde tief verschuldet bin, so daß im Augenblick meine Kasse far below Ebbtide ist. Wollte er nach Amerika gehen, um doch nicht permanent auf halber Kost zu stehen, so ist ja durch die Dampfverbindungen die Distanz so zusammengeschmolzen, so daß nicht mehr davon zu reden der Mühe werth ist.

5 Reisemittel herüber und hinüber würden am Ende schon geschafft werden können. Durch Sprachunterricht und vielleicht ein paar Korrespondenzen würde er sich wohl in Washington durchbringen*, wohnen könnte er bei mir, da es mir an Platz nicht gebreicht; aber auf Langeweile müßte er sich gefasst machen; Schnaps und Lagerbier gibt es hier; ich merke es wenigstens an dem Kopfweh, welches mich au moment plagt. In London wäre Lupus natürlich besser an seinem Platz, als hier, aber halb zu verhungern „für's Vaterland“, das ist doch auch zum Teufel holen, wenn es sich zu sehr in die Länge zieht. - Sobald ich irgendwas erübrigen kann, schicke ich ihm übrigens es unter allen Umständen sogleich |

* besonders während der Kongreßzeit, und mit 1' December beginnt a long session. Rekommandation der Tribune würde da viel nützen.
15

**Elisabeth Engels an Friedrich Engels
in Manchester
Barmen, 15. September 1853**

I Barmen 15 Septbr 1853

Mein lieber Friedrich

Du wirst gewiß schon lange einen Brief von mir erwartet haben, wie Du von London abreißtest hatte ich die Rose, die mich noch volle 8 Tage plagte, und wie ich eben so weit wieder war, reiße ich mit Elise nach Ostende und Marie mit Emil und den Kindern kamen einige Tage später. In Ostende bin ich im ganzen recht wohl gewesen, nur 2mal hatte ich etwas Rose, die mich jedes mal 2 Tage am baden hinderte, das Bad scheint mir gut bekommen zu sein, ich bin bis jetzt gesund und obgleich ich nicht zugenommen habe, so sehe ich doch recht gut aus. Durch die Anwesenheit von Blanks und Heilgers war der Aufenthalt in Ostende recht angenehm, 5 August Engels war auch noch 14 Tage mit uns dort nur waren die letzten 14 Tage so regnig und stürmisch, daß viele Gäste sich entschlossen abzureisen. Vorigen Freitag reiste ich mit Elise ab und kam denselben Abend auch hier an. Herm[ann] den wir schon in Ostende fanden blieb nur 3 Wochen dort, da er nicht gut länger hier abkommen konnte. Meine Ankunft hier hat mir unsren Verlust wieder recht 10 fühlbar gemacht, alles erinnert mich an Anna und es wird einige Zeit kosten, bis ich wieder so heiter bin, wie ich es die letzte Zeit in London und in Ostende war, Du kannst wohl denken, daß ich mit Hedwig oft über Anna spreche, die an dem unglücklichen Tag in Engelsk[irchen] ankam und daß stimmt dann traurig. Auch höre ich, daß Adolf sich noch gar nicht trösten kann, er ist wieder in Engelsk. und seine 15 Mutter und Onkel Ludwig sind mit dort, er thut auch seine Arbeit wieder, aber er schreibt sehr traurige Briefe. Die Tante hat eine Haushälterin für ihn besorgt. Den Vater fand ich nicht hier, wir erwarten ihn diesen Abend von Engelsk. zurück, wo ich ihm || Deinen Brief, der eben angekommen ist, geben werde. Du bist auch gewiß neugierig über die Pferdeangelegenheit etwas zu hören. Ich hatte denn in London meine Zustimmung gegeben, daß, wenn der Prinz nicht mehr tauglich zu reiten sei, ein neues Pferd gekauft würde. Ms. Burgett hatte den Auftrag mit Zuziehung von Sir Phi. Clack eins zu kaufen. In Ostende bekamen wir dann die Nachricht, daß sich ein sehr schönes gefunden habe ein Fuchs, was, nach dem es Ms. Burgett geritten und es ärztlich gesund befunden wurde gekauft ist. Es kam 20 Samstag Mittag hier an und Herrn, so wohl wie Caspar fanden es sehr schön, es hat eine schöne Figur, schöne Bewegungen und ist überhaupt weit schöner wie Prinz und kostet £ 56. Emil Blank hat für Hr. Osterath auch ein Pferd, und zwar sehr rasch, noch eben vor seiner Abreise, ohne Zuziehung von Ms. Burgett und Clack gekauft, es ist hier angekommen und findet nicht den Beifall, den man erwar- 25 30 35

Elisabeth Engels an Engels • 15. September 1853

- tet hat, H. Osterath ist zwar sehr entzückt davon, es soll auch eine sehr schöne Farbe haben, ein Fuchs, Herrn, und andere Kenner sagen aber, es sei plump und nichts weniger wie elegant und kostet £ 100. Sage aber Blanks nichts davon, daß ich Dir das geschrieben habe, es würde Emil sehr unangenehm sein, wenn er hörte, daß 5 das Pferd im allgemeinen nicht gefällt, da er sich in Ostende sehr freute zu hören, daß sein Onkel ganz befriedigt sei und Fritz sich in einem langen Brief über die Schönheiten und Kontrastlichkeiten des Pferdes erging. Ich bin überzeugt Emil hat sich mit dem Kauf übereilt, da er nicht viel Verstand von Pferden hat und hauptsächlich darauf sah ein kräftiges Thier zu bekommen, man kann aber für || so viel 10 Geld wohl Kraft und Schönheit zusammen haben.
- Elise ist schon einigemal mit dem Herrn, spazieren geritten, wo bei sie zwar in den Dainer und im Bruch immer einige Straßenblagen hinter sich hat, sie kann leider jetzt nicht über die Loher Brücke reiten, da daran etwas gearbeitet wird, die Jungens werden sich aber mit der Zeit daran gewöhnen und Herrn, macht sich 15 nicht viel daraus. Rudolf war seit Montag in Coin um zu sehn ob er vom Dienst frei werden könnte, was ihm auch gelungen ist, er kam mit dem Atest der Untauglichkeit zurück und muß im Frühjahr nur noch vor die Subrevisionskommission. Ich bin sehr froh darüber, er kann nun hierbleiben und obgleich es etwas kostet, so würde es mehr wie das doppelte gekostet haben, wenn er hätte dahinein müssen.
- 20 Sonst ist hier noch alles beim Alten, Hedwig ist mit Mann und Kind wohl und wird mir im Winter wieder einen Enkel schenken, wenigstens hofft ihr Mann sehr auf einen Knaben.
- Auch Emil hat Vaterhoffnungen, was mir eigentlich recht komisch ist. Die Frau Prinzen, eine Schwester von Fritz Boelling, die schon seit dem Winter sehr leidend 25 war, ist vor 3 Wochen auch gestorben, sie war Witwe und hinterlässt 4 Kinder.
- Doch leb wohl für heute, Herrn., Rudolf und Elise lassen Dich herzlich grüßen.
Schreibe mir recht bald wieder und Gott erhalte Dich gesund.

Mit treuer Liebe
Deine Mutter Elise |

**Adolf Cluß an Karl Marx
in London
Washington, 18. September 1853**

I Wash., Sept. 18< 1853.

Lieber Marx!

Kellner hat Deine Briefe über die deutsche Revolution jetzt annoncirt. Ich erscheine daher, auf Dein gegebenes Versprechen mich stützend, als Seifbettler an Deiner Pforte. Inliegend der verlangte letzte Brief, der in der *Tribune* erschien. Die Publikation wird schnell voran gehen, da die Reform bis dahin täglich erscheint.

5

Der lumpige Lappen, Herr Börnstein, drukt vor ein paar Tagen die Briefe von Willich-Neu ab, obgleich er von der ganzen Schmiere, die Willich verdächtigt, nie ein Wort brachte. Also, alle Personalia, soweit ich Aufklärung über sie habe und nicht speciell zum Schweigen von Dir aufgefordert bin, werde ich loslassen, wie sie nöthig sind. Ich habe Sorge getragen, daß Du, sobald Willich herausrükkt, Mittheilung erhältst, **wenn möglich** vielleicht schon vor der Publikation. Ob ich allein die Sache abmachen kann oder ganz schweigen muß, wirst Du dann schon beurtheilen; ich werde Dir übrigens dann noch umgehend schreiben, was ich zu thun gedenke, um, wenn ich einen schnellen Steamer erwische, Dich sogleich au fait zu sezen. Promptität in Erwiederungen wird gegenüber dem „looming in the future“ des Edlen gut ziehen.

10

15

In der heutigen Criminal-Ztg., die ich noch nicht entbehren kann, vertheidigt ein ungarischer Flüchtling die t Baroneß von Beck gegen jüngste Verdächtigungen von Pulzky'scher Seite. Er behauptet, sie im ungarischen Krieg heroisch aufgetreten gesehen zu haben, und weiter, sie in London **arm** gekannt zu haben. Pulzky's Haß gegen sie sey zu erklären daraus, daß ihr Buch über den ungarischen Krieg besser im Publikum aufgenommen wurde, als Pulzky'sches Machwerk. Deßhalb sey sie auch von Pulzky mit **1 Pf_d Sterl. von den Flüchtlingsgeldern** abgespeist worden.

20

Aus der Neu-Engl[and-]Ztg. wirst Du ersehen haben, daß Heinzen jetzt sich an die Redaktion des „Herold des Westens“ in Louisville macht. Jetzt wird der Esel praktisch in den || Urwäldern begraben, wird inmitten der keuschen Natur seine radikale Stimme erheben. Prosit!

25

Kellner brachte Mittwoch den 1' Theil meiner Wholesale-Attaque auf die N. E. Z. - Weyd[emeyer] schickt sie Dir für mich. Ich hätte gerne einzelne Partien Deiner Ideen weiter ausgeführt; allein die Abhandlung hätte dann gar kein Ende genommen, wie man in details ging.

30

Weyd. wird nächstens einen Artikel „Eisenbahnen und Handelskrisen“ schreiben, und dabei den dummen Jungen, Pösche, etwas zwicken. Eben jetzt hat er einen Kriegsartikel geschrieben.

35

r

Adolf Cluß an Marx · 18. September 1853

Mit **Kellner** bin ich neuerdings insofern zufriedener, als er evinces „spirit for improvement“. Man sieht, er gibt sich Mühe, etwas zu leisten, und er sucht sich uns anzubequemen. Bei seinen Kunstkritiken muß er Acht geben, daß er nicht kinkeisch wird, und deutsch-national. Unter allem Haß und unter allen scheelen Bliken,
5 welche auf uns fallen, besonders von Seiten der Radikalen, muß er bedeutend mitleiden. Sein Fall würde heute mit Jubel allerseits als Resultat unsrer „Nasen im Topfe“ ausposaunt werden; er würde Allen als warnendes Exemplar statuirt werden, während andererseits sein Aufkommen ein schrecklicher Hohn für das Gesindel ist. Bin begierig, wie sie die Angriffe auf die „allgemein geachtete“, aber abonnenten-
10 arme, N. E. Z. aufnehmen. Bis jetzt hat noch keiner das Maul auf zu thun gewagt.
Eccarius Artikel über Frankreich bedürfe wohl einer Umarbeitung für Publikation im Deutschen; ich hoffe, er wird diese Mühe für die **Reform** nicht scheuen.
Kellner bedauert sehr, die Artikel von Jakoby so sehr zerstückeln zu müssen. Es ging aber nicht gut anders, da er für die maidens nebenbei ein bischen „unterhal-
15 tendes“ im Feuilleton mitgeben mußte.
Du findest heute wieder Eine der schönen, nationalökonomischen Kritiken der Tribune in Deinem Exemplar. Passy, scheint || mir, die Carey-Schmiere richtig anzugreifen. Ich glaube, Riccardo hat vollständig Recht mit den Faktoren der Bestim-
20 mung der Grundrente; aber er brachte damit eine unrichtige Theorie in Verbin-
dung, wie sich der Anbau der Ländereien verschiedenen Grades vollzieht. Hier hat wohl Carey Recht. Geschlagen ist damit nur die Populations-Theorie des Malthus und in the wrong ist Carey darin, daß er nicht sehen will, Riccardo habe nichts wei-
ter gethan, als für ein gegebenes Verhältniß eine Theorie aufzusuchen und sey hierin unglücklich gewesen. Es ist wirklich amüsant, zu sehen, wie diese Kerls mit
25 ihrer Grundrente-Faselei marktschreierisch durch die Städte laufen, als hätten sie den Stein der Weisen gefunden. „M' charlatan Carey writes and Greeley recom-
mends it for the ‚use of schools‘“, sagte jüngst ein freetrade-writer. Keiner aller amerikanischen free trade-writers aber wagt, das Maul aufzuthun gegen die Grundrente-Erfindungen des Carey; deßhalb der fortwährende Singsang der **Tribune**. Ich
30 nehme sehr großes Interesse an der Frage, habe mich mit Lämmergeduld durch all den Schund durchgelesen, bin mit der Frage ganz im Reinen, habe aber zu wenig statistische Fakta und historical knowledge, als daß ich wagte, zu bellen. Diß wurmt mich ungeheuer; denn sooft die Kerls das Maul aufthun, fühle ich ein unwidersteh-
liches Gelüste, ihnen draufzuschlagen.
35 Kannst Du mir ein gutes und verständliches Werk recommandiren über Geschichte von Bankwesen und dto von Kredit?
Thierry's Essai sur la formation etc. du tiers-état gefällt mir sehr gut.
The news market is really dry
therefore good by (diß ist wohl der beste Reim, den ich je gerissen habe. Seit ich
40 einem Mädel auf Valentinstag einmal ein Gedicht übermachte, in Folge dessen sie sich schnurstracks an einen „glücklicheren“ Nebenbuhler versprach, habe ich übrigens das Dichterthum aufgegeben). The „letter-famine“ wüthet, scheint es, noch immer. Ich nehme sie natürlich für „Schreiblust im höheren Sinne“.

Dein

**Die „New-York Tribune“ an Karl Marx
in London
New York, 20. September 1853**

I Office of the Tribune.
New York. 20 Sept. 1853

Dr. Karl Marx,

Dear Sir;

The enclosed draft was paid to Messrs. C. & E. W. Thwing on 28 July.

5

Yours,
Greeley & m^c Elrath
for *S. Sinclair.* /

**Adolf Cluß an Karl Marx
in London
Washington, 24. September 1853**

I Wash. Sept. 24th 53.

Lieber Marx!

Du bist doch hoffentlich nicht malade, denn die letter-famine hat sich jezt auch auf die Tribune erstreckt. Weyd[emeyer] schreibt mir über die Reform folgendes,

5 nachdem ich seiner unerquicklichen Stellung zu Kellner wegen in dicken Hader mit ihm gerathen war. In diesen Tagen habe er mit Kellner unterhandelt wegen seiner Beteiligung an der Reform, d. h. K. habe die Initiative ergriffen und W. habe ihm dann seine Propositionen gemacht. Es habe dann zu gleicher Zeit eine Verständigung über mancherlei Dinge und noch über den Antediktatur-Unsinn stattgefunden.

10 Es geht in diesem Punkt gerade so, wie mit dem „Gefährlichen“; er war nicht so gemeint, sollte nicht gegen die revolutionäre Diktatur, sondern vielmehr gegen die Diktatur-Jünglinge gerichtet seyn. Kellner erklärte, er sey ganz und gar „Marxianer“ und sprach den Wunsch aus, in die engere Verbindung einzutreten, wenn hier eine solche existire. Da das letztere nicht der Fall, so fällt das hier von selbst

15 weg, aber wenn er sich uns einmal mit Leib und Seele verschreiben will, so haben wir unzweifelhaftes Recht, ihn auf die Finger zu klopfen, wenn er wieder gemeinschädliche Streiche macht. Ich werde wenigstens so thun, wenn nöthig.

Was nun W's Übereinkommen betrifft, so wird er einstweilen wahrscheinlich als Mitarbeiter eintreten mit § 7.(7 Doli) wöchentlich. Wegen seine lithografirten, da

20 muß er dann sehen, daß er sie an einen Andern los wird; denn die frißt ihm jezt alle Zeit weg. W. wird seine größeren Artikel, wie früher, unterzeichnen, da eine Nennung seines Namens, als Redakteur, noch für zu gefährlich gehalten wird; im Übrigen würd er wohl den europäischen und ökonomischen Theil hauptsächlich besorgen.

25 Kellner hat an Freiligr[ath] geschrieben und will auch an Dich schreiben. Wenn Du Etwas gutes Feuilleton besorgen könntest hie und da, vielleicht durch Dronke oder [I Werth, so würdest Du der Zeitung wohl sehr dadurch aufhelfen und wenn Weyd. dabei, so sind wir wohl vor Blamagen sicher, die unter allden Umständen beide stuzig machen möchten.

30 No XVII Contre-Revolution folgt immer; 18. will ich durch Weyd. mir schicken lassen und das ist dann der Schluß.

Deinen China-Artikel lasse ich soeben kopiren für Dich; blos 1 Exemplar existirt noch von ihm.

Über Carey's Kindereien sehe ich jezt, gibt Misère de la Philosophie Aufschluß;

35 ich sehe so aus einer Notiz, die ich mir früher daraus gemacht; die Misère selbst hat Weyd. von mir geborgt seit Langem.

Adolf Cluß an Marx • 24. September 1853

Rothacker's Blatt ist eingegangen diese Woche; ich habe ihm gerade wieder ein letter zugeschickt. Der „Republikaner“ heult ihm nach.

Lupus ist, wie P[ieper] schreibt, nun doch gezwungen zum Emigriren; c'est fatal - non pour moi. Mir personnellement wird es natürlich großes Gaudium verursachen, alle die schönen Sachen zu hören, die mir père Lupus verplaudern wird. 5

Börnstein balgt sich jetzt mit der grand Jury herum, der er Tod geschworen hat, und auf deren Ruinen er amerikanischen Ruhm zu erndten gedenkt.

Die Criminal Ztg. zeigt heute dem Willich an, daß sie eine Broschüre für ihn erhalten hat (editoriell). Meine spizfindigen 3 Zeilen wegen des „Hr Lieutenant Willich“ publiziert sie nicht, Lexow scheint es für gut zu finden, sie konfidential zu betrachten. - Jetzt muß der Hund an's Brett. 10

Republik der Arbeiter fällt heute wieder wüthend-ohnmächtig über die Reform, deren Londoner Correspondenzen, die Weydem.-Clußsche Weisheit, die Kellner-sche Antiweisheit etc.

Farewell 15

Dein

Ad. Cluß

Die Trib[une] bringt ja noch nachträglich 1 Correspondenz von Dir; ich freue mich der schönen Kritik von Peel's act; ich mußte lachen, wie poor unknown „London Sun“ herhalten muß zu einem Haltpunkt für Zerlegung von Anderer Leute propen- 20 cities. I

Wash. Sept. 24th 1853

Lieben Marx,
die 1^{te} Hoffnung auf Heilung, die ich
eher ferner habe, ist auf den Dr. Billings vertheilt. Ohne
seine Hilfe wäre es unmöglich, wieder auf zu
gängliche Heilung zu kommen wegen der sehr
gewaltsamen Art, wie er sich gegen mich
geworfen hat. In diesem Augenblicke ist er nicht
freundlich, aber seine Art ist sehr gewaltsam und
unangenehm. Ich kann ihn nicht mehr als
einen Feind, sondern vielmehr einen Feind
empfinden. Ich kann mich nicht mehr
gegen ihn verteidigen, obgleich ich mich
immer wieder versucht habe, es zu tun.
Ich kann mich nicht mehr gegen ihn verteidigen,
weil er mich so sehr verachtet, dass er mich
nicht einmal ansieht, wenn ich ihm sage, dass ich
ihm nichts schuldig bin. Er ist ein sehr
starkes Individuum und kann mich nicht
unterwerfen. Ich kann mich nicht mehr
gegen ihn verteidigen, weil er mich so sehr verachtet,
dass er mich nicht einmal ansieht, wenn ich ihm sage,
dass ich ihm nichts schuldig bin.

Was mir jetzt am meisten Sorge macht, ist die
Möglichkeit, dass ich wieder in die Hände
der Polizei gerate, die mich in die Hölle, wo
ich mich nicht mehr räumen kann, werfe.
Ich kann mich nicht mehr gegen ihn verteidigen,
weil er mich so sehr verachtet, dass er mich
nicht einmal ansieht, wenn ich ihm sage, dass ich
ihm nichts schuldig bin.

Adolf Club an Marx, 24. September 1853
(Erste Seite)

**Karl Blind an Karl Marx
in London
London, 25. September 1853**

I Spencer Cottage, Devonshire Turner,
Chiswick, 25 Sept.

Lieber Marx,

Unsre badische Angelegenheit ist entschieden, Du kannst Dir denken, wie. Alles ist dort verloren; unsre Zahlungen abgeschnitten; ***das ganze Vermögen mit gerichtlichem Beschlag belegt.***——Weitere Schritte sind gedroht.

Durch Brief vom 20^{ten} bat ich Jones um Auskunft über eine englische Gesetzesformalität, die mit Obigem zusammenhangt. Da ich die Privatadresse von Jones nicht mehr wußte, so schrieb ich ihm nach 47 Holywell Street, Strand. Ich erhielt bis jetzt keine Antwort von ihm und weiß daher nicht, ob der Brief ihn richtig traf.

Wolltest Du durch baldige Nachfrage mir über die Auskunft des Briefes Gewißheit verschaffen?

Unsre beiderseitigen Grüße an Dich und Deine Frau!

Dein
Karl Blind. |

I (NB. Unser Aufenthalt hier wird bis zum 31 Oktober dauern.) |

Mary, so overalp at der jij wou wach fop
overalp ontspelten te wat Marys dach, te wat
was wach van blauwogen fop. De water allehun
knappe' en leich fluegje waspen mocht
de KRIE kroete. Reel. volop innen, 18. maart is of Mary.
me spiken hoffe s. we opp den dor Goffe.
den Goffe. kantek hoffe is wel begin for dij; blot
1. by engelse wachfert wach van jen.
den brouy's koninkinn hoffe is jyl. giet Mireille de la Blie
ontspelpp, is het te wat eenne Wach, die is van fop-
dewere gewant; die kleere pllop fel Orlay. van meer gedrag
fet Languedoc.
volwerk blekt iff weegwagen dij. Mary, is juh den
gaare meer en letter geplippet. den "Engelskenen"
felle van wach.
Luper ip, wat D'Appoll, en dat gegeven wach fopgoren. vro-
febel - non pour moi. Mer personellement enit al watkeleiff
geopdat goudien ontspeling alle en plippen durop te doen, in
mire pure Luper enghelen daan want.
Borrelton balyt lig jyl niet en geat Jarry foren, die en
het gegevenen fel, en hof den Oren en amankent. Dopen jyl
sowen ganeke.
de horend jen. gepp past den Hellebrij in, hoffe in en hoffen
for ijs wachten fel (whorell). Den hoffendigen 3. jachem enge
die. If L'ol Hellebrij" gebllypt for ijs, den hoffe al
for jol te fand, te kniftekkell te bretzen. - Jyl enke
no gant and both. happening
reprob. de horend hoffe en horend - gepp farewell happening
in horend horend, in horend - hoffe hoffe, en allende hoffe horend
en horend horend, in horend horend. happening
1. brouy en wegje fien en den fien
tocht en heel's act, en hoffe hoffe, en por en hoffe, Gode han hoffe hoffe
en en hoffe hoffe for gegevening en ander hoffe hoffe.

Adolf Cluß an Marx, 24. September 1853

(Zweite Seite)

**Wilhelm Pieper an Karl Marx
in London
London, 4. Oktober 1853**

I Lieber Marx,

Wahrscheinlich hast Du mein Bulletin von vorigem Dienstag nicht erhalten. Ich weiß keine andre Erklärung, warum Du mich nicht mit einigen Zeilen, Nachrichten von Dir, und Deiner mir so werthen Familie, einigen News, etwa two Zeitungen etc., wie ich gebeten hatte, erfreust.

5

Ich werde Ende dieser Woche, vollständig hergestellt, obwohl etwas angegriffen, das Hospital verlassen. Ich kann dann heute über 8 Tage meine Sekretariatsgeschäfte wieder übernehmen. Wenn Du vielleicht die Idee gehabt hast nach Manchester zu gehn, so brauchst Du sie also nun nicht mehr auszuführen.

Was antwortest Du auf meinen Vorschlag wegen des Miskowski?

10

Dein

W Pieper.

Dienstag 4. October 1853.

German Hospital
Dalston. |

15

Wilhelm Pieper an Karl Marx
in London
London, 6. Oktober 1853

I Hospital German.
Jovis die sine dato.

Lieber Marx

Vielen Dank für Deine Epistel. Die Entschuldigungen gelten of course. Mir thut
5 blos leid, daß Du *solcher* bedurft hast. M[iskowski] ist Dir lebhaft verbunden für die
bittern 12% Schilling und betheuert seine Dankbarkeit in polnischen Hyperbolen.
Da er jedenfalls länger hier zu liegen hat, als ich, so können wir seine affairen mit
Muße behandeln, wenn ich herauskomme. Ob dies vor nächstem Sonntag gesche-
hen wird kann ich noch nicht bestimmen. Der Arzt hat sich nur vage darüber aus-
10 gelassen. Auch muß ich von Liebknecht zuvor Nachricht haben, ob ich mein Zim-
mer bereit finde. Ich habe demselben deßhalb geschrieben. Aus diesen Gründen
verzichte ich auf Deinen Besuch, indem ich stark hoffe, im Gegentheil Dich noch
Sonntags zu überraschen.

Es freut mich, daß Du nicht genöthigt gewesen, Deine Korrespondenzen auszu-
15 setzen. Je suis sûr que Madame a été admirable. She always is. In fact, she is up to
any emergency. Commend my undying respect to her ladyship-pray do!

Was Du über Lupus berichtest, ist immer jämmerlicher. Wie Einem das leid thut
um den früheren Lupus, den vorgestellten! Diese Historie lehrt, daß der premier
faux pas immer unheilvoll ist. Bleibe ich noch 1 Woche hier, so werde ich reif, eine
20 Gellertsche Fabel über den casus zu machen. Schauderhafter Effekt Schlesischer
Wasserkuren?

Läse ich die Times in Wirklichkeit, so würde ich nicht, wie 1 Hirsch etc. nach
News schreien. Das Arrangement, || welches ich zu treffen hoffte, und von dem Du
vermuthlich durch Liebig Kunde hast, zerschlug sich; nun ich erhielt erst vorigen
25 Montag 1 Wochenzeitung durch den obengenannten fürtrefflichen Bürger.

Die Hauptsache ist, daß Du dem sham-hero endlich seine Rechnung gemacht.
Seine Uhr war wahrhaftig abgelaufen. Uebrigens würde ich auch dem Jones für die
Lektion eine Rechnung machen, mit Zahlungsordre an mich. Heize ihn gehörig. Er
braucht assistance auf alle Fälle, denn der Skandal in Lancashire scheint mir rasch
30 und bedeutend aufzulodern. Was man jetzt hört, bestätigt ganz Deine lste Auffas-
sung in der Tribune, daß der partial strike of the men 1 willkommene Gelegenheit
zu 1 universal strike of the masters geben werde.

"The present spirit of trade circulars seems to be no spirit at all. Mr. George
Dornbusch conclude their monthly account thus."

35 Vielleicht kommt Dir der Ausschnitt à propos, wenn Du ihn übersehen haben
solltest.

Wilhelm Pieper an Marx • 6. Oktober 1853

Die messer und Gaberfeindliche Staatsweisheit dürfte allerdings zugleich mit der wohlhabenden Naturfreundschaft auf den Sand gerathen.

Master Richards rächt sich ebenso natürlich an Urquhart, wie weiland an der Times, beide haben ihn heraus geschmissen; und obwohl beide darin als Esel handelten, kann nicht gesehen werden, warum Master Richards selber sein Esel sein sollte. Der philisterische Dandyism des Richards und die patriotischen Münchhauseniden Herrn Ivan Golpwines sollten sie sich nicht in **1** freundschaftlichen Tasse Thee bei Herrn Iskander Herzen verschmelzen? Wer überhaupt blamirt sich heutzutage leichter, als der mir bonus as honestus? Dagegen——

Si feriatur illabatus orbis - wer steht fest? Der Revolutionär. La révolution est 10 le seul fond solide. Vive la révolution pas démocratique, mais beaucoup sociale!

Au revoir.
WPieper. |

**Ferdinand Freiligrath an Karl Marx
in London
London, 10. Oktober 1853**

I 8, Bury Court
10/10.53

Lieber Marx,

Mr. O[xford] ist mit den heutigen Steamern nicht zurückgekehrt, und es ist sehr
5 möglich, daß er jetzt wieder bis Ende der Woche zugesetzt hat. Ich kann also, we-
nistens diesmal, keinen Versuch machen, und setze Dich alsbald davon in Kennt-
niß, damit Du noch Zeit hast, Dich für die morgende Post umzusehen.

Meines Erachtens, || möchte *Liebknecht* im Stande sein, die Sache mit *Oppenheim*
(oder dessen Associé *Schrödter*, Liebknechts Employer) zu arrangiren. Oppenheim
10 steht nicht nur mit Newyork in Verbindung, sondern hat dort sogar ein *Filialge-
schäft*, kann also, wenn irgend Einer, die Besorgung ohne Mühe || übernehmen. Da-
bei ist er wirklich ein sehr gefälliger Mann, der gern hilft und zur Hand geht, wo er
nur kann. Wenn Liebknecht ihm die Sache im rechten Lichte darstellt, so zweifle
ich nicht, daß er reussiren wird, und Du hättest dann ein für allemal die beste Ver-
15 mittlung *dauernd* Dir ge|sichert.

Herzliche Grüße von Haus zu Haus!

Dein
F.Fth

Ich lege alle mir am Samstag übergebenen Papiere wieder bei. |

**Wilhelm Karl Steffen an Karl Marx
in London
Chester, 17. Oktober 1853**

I Chester October 17 53.

Lieber Marx!

Vermuthlich hat Wolf Manchester noch nicht verlassen - Sie werden dis wahrscheinlich besser wissen als ich. Auf seine Benachrichtigung daß er nicht direkt nach Amerika zu gehen beabsichtige, preßte ich noch ein Mal meinen principal für ihn etwas zu thun. Der Zufall wollte, daß, wenn Wolf sogleich gekommen oder wenigstens geantwortet hätte auf meinen gewiß herzlichen Brief, er jedenfalls wenigstens einige Schüler erhalten hätte. Doch W. antwortete nicht, die Schüler drängten den Pfaffen, dieser mich um Aufklärung, wurde dann höhnisch und ich zuletzt grob; - so daß die Sache sich wahrhaftig nicht durch meine Schuld zerschlug. Später theilte mir W. mit, daß er beabsichtige eine Stelle in einem office einzunehmen. Glück auf! -1

I In der festen Überzeugung, daß Wolf kommen würde, ließ ich mir von meinem principal Vorschuß geben - was er als Engländer sofort benutzte meine Stellung zu ihm zu verändern. Nun habe ich das Geld dazu verwendet meinen im Sommer angebundenen und zur Zeit höchst ungeduldigen Bären einen Bissen hinzuwerfen und habe sie vertröstet bis zu Ende dieses Monats, da ich nach Ihrem Briefe annehmen darf, daß Ihr Schiff angekommen sein wird. Ich halte mich überzeugt, daß Sie mich nicht in der Schmiere werden sitzen lassen, in welche ich ohne meine Schuld gerathen.

In meinen zwei Briefen an Wolf habe ich gebeten || Engels zu grüßen, da ersterer wenn ich recht verstand, bei ihm wohnt. Ich habe keiner Erwiederung der Grüße mich zu erfreuen gehabt.

Ob ich hier werde bleiben oder bleiben können nach Weihnachten ist mir noch nicht ganz klar. Jedenfalls hat mir die dringende Verwendung für Wolf und sein Nicterscheinen Schaden gethan und wird mir dis eine Lehre sein nicht eher für einen Freund mich zu verwenden, bis er mit den allerstriktesten Worten es verlangt. Ich habe jetzt || zu oft mir die Finger für Andre verbrannt.

Ich hoffe daß Sie sowohl als Ihre Familie sich im besten Wohlsein befinden und bitte mich besonders Ihrer Frau freundlichst zu empfehlen.

Aufrichtig der Ihrige
W. Steffen

Rev[erend] Joh.Wotton
Chester. |

Wilhelm Karl Steffen an Karl Marx
in London

Chester, 21. Oktober 1853

I October 21. 53.

Lieber Marx!

Ich danke Ihnen für Ihren Brief von gestern. Ist es Ihnen vielleicht bequemer, das Geld an John Forbes 9 Avenue road St. John's wood. London, zu schicken, so ist
5 mir das schon Recht, da er weiß, wohin es gehört. Wo nicht, so empfange ich es Ih-
rer Anweisung gemäß. Sie werden, ich hoffe, entschuldigen, daß ich überhaupt
über die verdammte Sache geschrieben und überzeugt sein, daß es mir die größte
Überwindung gekostet hat, bevor ich mich entschließen mußte, das Maul zu öff-
nen. - Was Sie mir über die Warnung mittheilen, die Ihnen zugekommen, das
10 kann mich kaum mehr alteriren. Wenn Ehrenmänner, wie Schimmelpfennig] und
Consorten erzählen und anderen aufbürden können, daß *Sie* nach eigner Äußerung
eigentlich gar nicht beabsichtigten das zu sein, was zu sein Sie vorgäben - nun,
soll ich, der ich nicht Partheiführer bin, der ich mich nur zu den Wenigen rechne,
welche aufrichtig und ohne egoistischen Zweck Mitglieder der Parthei zu sein er-
15 klären - kann ich mich tangirt fühlen? Vielleicht habe ich irgend einem der infalli-
baren Päpste, oder selbstbewußten Erlöser von allen Übeln, (nur nicht von ihrer
eigenen Person) oder einem Feldmarschalle, der Armeen und selbst Schlachtfelder
in der Westentasche führt, oder einem christlichen Atheisten oder einem Fraktiön-
schen Despoten, welcher Freiheit der Presse und Rede verlangte und dabei dem
20 Unterthanen || im Wirthshause einige Maulschellen applicirt, der waghalsig genug
eine andere Ansicht äußert, als er - vielleicht habe ich einem dieser wichtigen
Männer durch Blatt oder Wort Ehrfurcht verweigert oder vielleicht nicht mit den
Flügeln geklatscht, wenn er gekräht. Very well! Diese dummen Klatschereien wer-
den mich weder zu einem wichtigen Manne stempeln noch werden sie mich hin-
25 dern, mich für einen ehrlichen unabhängigen Menschen zu halten, der einversteckt
gehandelt hat oder handeln wird.

Über meine Handlungsweise zu urtheilen - nun das Recht kann ich ihnen nicht
nehmen; wenn ich mich auch persönlich zu gut halte, darüber ein Wort zu verlie-
ren; so bin ich doch stets bereit dem Rechenschaft zu geben, den ich für geeignet
30 halte Rechenschaft zu verlangen. Daß solche Leute hinterrücks verläumden, liegt
in der Natur ihrer specifischen Courage und darin daß sie nicht die mindeste Idee
von Menschenkenntniß haben ob sie gleich die ganze Menschheit mit einem
Sprunge zu namenloser Seeligkeit verhelfen wollen.

Dennoch bin ich natürlich Ihrer Freundschaft aufrichtig verpflichtet dafür, daß
35 Sie Ihre Überzeugung dagegen gehalten und ich glaube, Sie haben ein Recht

Wilhelm Karl Steffen an Marx · 21. Oktober 1853

dazu, II weil Sie erstens der natürliche und anerkannte Führer sind und zweitens, weil Sie selbst oft genug Gegenstand des faden oder gemeinen Geschwätzes gewesen sind.

Daniels Bruder ist bekannt als ein Waschweib und kann ich denken, daß er manchen Unsinn zusammengesucht. Doch kann ich nicht verstehen, was es heißt, man sei gespannt gegen Sie (wer sind diese Mann, oder Maan ... oder Männer?) und nur ein ganz reifer Siegburger kann erklären, daß *Sie* D. ins Loch gebracht! - Nun, lieber Marx, dann könnte ich Sie auch beschuldigen, daß *Sie* mich aus dem herrlichen Kriegsheere herausgemaßregelt daß *Sie* mir den väterlichen Segen der Polizei zugebracht haben u. s. w. Weil eine Person aus freirer Überzeugung Ihre Principien für vernunftgemäß erklärt und weil sie demgemäß spricht und handelt - deßhalb haben *Sie* gesprochen und gehandelt? wenn sie Blödsinn begeht - haben *Sie* den Blödsinn begangen? und sie ins Loch oder sonstwohin gebracht!? - Solche || gymnastischen Kunststücke der Logik machen das Hirn wirbeln und den ersten besten Eselsschwanz ergreifen um an etwas Substanziellen sich festzuhalten gegenüber dieser neuen kölnischen Seelenwanderung bei Lebzeiten der individuos. Wenn ich Christus wäre, ich würde die Teufel nicht in arme nützliche Säue treiben, so daß sich diese nahrhaften Thiere versaufen, sondern in die Mitglieder dieser rheinisch-irdischen Sektirer, damit sie Rheinwasser schlucken um sie vor Siegburg, so nahe dem heiligen Köln, zu bewahren.

Herzlichsten Gruß an Ihre liebe Frau und die Kleinen von

Ihrem
WSteffen. |

r

**Adolf Cluß an Karl Marx
in London
Washington, 23724. Oktober 1853**

I Washington, Oct. 23/24. 53.

Lieber Marx!

Deinen Brief vom 28* September habe ich als empfangen vergangene Woche noch reportirt; diese Woche erhielt ich abermals einen sehr „scheenen“ Brief vom 5* Oktober datirt. Mes plus bonnes remerciments für Deine Aufklärungen und Materialien in relation to Carey. Ich werde sie bei nächster Musezeit zu verdauen suchen, denk in ein paar Tagen auch die Misère de la Philosophie von Weyd[emeyer] zurückzuerhalten, und da mich repetirlich umzusehen. - Deinen Auftrag, oder vielmehr Deine Mißbilligung in Betreff des Auftretens von **Reform** gegen **Tribune** habe ich Weyd. vorgerrieben; er wird Alles menagiren, hat bereits diese Woche nachgeholt in einer Kritik von Herald und Tribune, worin aber blos theilweise die letztere richtig geschildert ist. Er nimmt die Konsequenzen der **Prinzipien**, die sie im Maul hat, und stellt sie als Absicht der Tribune hin, während das Wesen der Tribune eben darin besteht, daß ihre Praxis ihrer Theorie aufs Maul schlägt.

Die türkische question im house of Lords and of Commons muß ich noch finden; sie sind leider momentarily verkrampft. Die dänischen Aufsätze hat Weyd. zum 2* mal jetzt abgesandt; ich hatte ihm aufgetragen, sie während meiner Reise für mich aufzuheben, hatte aber immer das good fortune, sie unterwegs in den Wirthshäusern (schon gelesen) konfiszieren zu können; so hatte sie W. noch. - Der verlangte indes Aufsatz folgt, sobald er gefunden ist.

Die Publikation von Revolution und Counter-Revolution ist rückgängig gemacht.

Deinen Bonaparte purificirt, magst Du düekt jezt nur an Kellner schicken; die Leute sind jezt so im trouble, daß ich nur soviel von Weyd. Antwort erhielt; er habe noch nicht mit K. sprechen können, das werde ja aber gar keinen Anstand haben, wenn Du es wünschest. Unter diesen Umständen also ist die Sache bereits „Kabinetsfrage“ geworden. K. muß thun, was wir wollen, und „er ist willig“.

Eccarius' Aufsätze kommen jezt, durch mich verdeutscht, in die || **Reform**; sey also so gut und sorge, daß ich das Manuscript der Fortsetzung oder den Druk derselben bald erhalte, daß der Zwischenraum nicht zu groß wird zwischen den einzelnen Stükken.

Ich habe den größten Theil Deines **Palmerston** bereits übersezt und gestern und heute Nachmittag nach New-York geschickt zum Druck. Ich'werde an verschiedene Orte schreiben, daß die Sache abgedruckt wird. Du siehst, die Tribune hat sich wieder einen **leader** appropriirt; diß wäre schon gut, weil es die Aufmerksamkeit beson-

Adolf Cluß an Marx • 23./24. Oktober 1853

ders lenkt darauf, wenn nur ein K. M. darunter stünde. Ich glaube auch, sie thäten
diß, wenn es nicht gegen ihre Regeln und Gewohnheiten wäre. Am Ende schadet es
auch Dir nicht viel, denn der *aufmerksame* Leser sieht ja, daß nicht die Redaktion
und wer es geschrieben hat. Man wird im höchsten Fall grübeln, „der muß einen
großen Stein im Brett haben“. Bei der Verdeutschung habe ich Weydem. eine 5
kleine Note, die was sagt, aber ja Deine Stellung zur Trib. nicht intermeddles, auf-
getragen; so ist Alles, was möglich, gethan.

Daß die *Tribune* der *Reform* leicht was verargt; glaube ich übrigens nicht. Sie wirft
z.B. immer den deutschen Gelehrten vor, daß sie immer mit schmuzigen Hemden
herumlaufen und hat erst kürzlich wieder bei der Revue des Krystallpalastes am Ar- 10
tikel: *Seife*, bemerkt, ein gescheidter Mann habe gesagt, „am Seifen-Verbrauch
könne man den Kulturgrad eines Volks ermessen“. Die Redaktion aber glaube, der
Mann habe nicht in allen Fällen recht, sie wolle aber die Sache nicht näher bespre-
chen, „um nicht nationale Vorurtheile zu wecken“.

Willich ist in New-York, wird aber nirgends gesehen, wie Weyd. schreibt. Er war 15
schon während des Arbeiterbundmeetings da, konnte aber dasselbe nicht besuchen,
weil er „über Land“ mußte. Er ist inzwischen zum „General“ avancirt und mit die-
sem Titel beim Ingraham-Comite eingetragen. Es freut Einen doch, zu sehen, daß
das Verdienst nicht unbelohnt bleibt. General über die forces im Ingraham-Co- 20
mite! Dazu hat ihm meiner Ansicht nach Schramm /aber nicht der Cincinnatier/ ver-
holfen, der seine Finger im pie hat bei der National-Anleihe und auch Mitglied je-
nes Comités ist. Es ist was greuliches, diese Bummelei der Generäle und
Regierungsmänner || in partibus anzugucken. - Die gestrige Kriminalzg. zeigt an,
daß Willichs vom Publikum längst erwartete „Biedermannsrakete“ in ihren Händen 25
ist, und wo möglich, nächste Woche ganz mit Rumpf und Stiel at once fliegen
wird. Nous verrons.

Jacobi ist angekommen; er schreibt mir von Boston aus, seine Adresse ist die
der Neu[-]Engl[and-]Ztg. Ich habe seinen Brief heute früh erhalten und antwortete
ihm durch diesen Nachmittags abgegangene Post, wenn er Lust habe; hieher zu 30
kommen, so soll er; denn ich glaube schon, ihm „Kundschaft“ bringen zu können,
wenn er sich mir ein wenig zu schicken wisse. Wenn er hier zu kuriren anfängt, so
riskirt er weniger, als in Einer der östlichen Städte, denn da geht er sicherlich ka-
put, während hier Chancen sind, die natürlich viel von Zufälligkeiten abhängen.
Z. B. um als Doktor bei Philisterpak (das bekanntlich am öftesten krank wird) Zu- 35
trauen zu bekommen, hängt viel vom Äußern eines Menschen etc etc ab.

Du hast die Trib. erhalten, wo unter Anderm *Szemere* durch A. P. C. verdächtigt
wird. Der Pariser Korrespondent der *Staatszg.* bringt Ähnliches, aber viel größer; er
sagt, es heiße, Kossuth sey in Paris angekommen, um sich mit Szemere wegen der
ungarischen Krone zu duelliren. Es wäre Schade, wenn sein edles Leben etc im
Kampf mit dem „zweiten Görgey“ verloren ginge, etc. - Ich habe halb im Sinn, ein 40
„Eingesandt“ an die *Reform* oder sonst wohin zu schicken und die Kossuthler auf-
merksam zu machen auf ihre Widersprüche und auf Szemere's Person. Du wirst
uns wohl Näheres über den Sachverhalt geben können. Die Presse nimmt die An-
feindungen Szemere's *kalt* auf; Niemand von Bedeutung reproduziert sie.

Du siehst, daß Heinzen sein Schimpftalent sehr auszubilden bemüht ist. Er zieht 45

Adolf Cluß an Marx • 23724. Oktober 1853

- so furchtbar ohnmächtig, wie die Nummer zeigt, die ich heute schicke, wahrscheinlich, weil er diese ersten Nummern noch an die alten Janus-Abonenten schickt und es ihm ahnt, daß nachdem dieses Reguliren der alten Zaler vorbei, seine | I Schmiere im Osten Niemand mehr lesen wird. Es ist spaßig, früher behauptete er
- 5 immer, „die Dummköpfe sterben in der Welt nicht aus, deßhalb fehle es M[ar]x auch nie an famulusen“, jetzt hat sich die dumme Bande in einen „Bund von Verläumdern und Intriganten“ verwandelt, die, glatt und noch glatter, wie die Jesuiten (welche die ganze Welt des Heinzens im Sak haben) unter den verschiedensten Gestalten allüberall sich eindrängen.
- 10 Jones brachte jüngst einmal einen Aufsatz über Rußland. Ich will sehen, denke, es macht sich, daß ich ihn überseze und mit Kreuzchen signire, damit er nicht der Redaktion als Diebstahl angerechnet werden kann. An ihn schloße sich passend ein 2' Aufsatz über die **revolutionären Russen** an, weil H. doch mit ihnen Kapital machen will.
- 15 Die **Reform** wird jetzt unter Oberherrschaft Weyd's redigirt. Der Expedient, dem das Geschäft oder vielmehr die Menge desselben bei der kleinen Anzahl von Personen gar zu bunt wurde, dankte plötzlich ab, so daß Kellner die Expedition übernehmen mußte und Weyd. erster Redakteur wurde. In den ersten Tagen, (ehe diß der Fall war) mußte er seine lithographirte Korrespondenz (für's Inland) noch nebenbei
- 20 schreiben und hatte deßhalb immer kaum 1 Stunde Nachtruhe. Jetzt hat er die lithographirte einem Andern übertragen, ist aber noch extraordinairement im Pech, denn er muß fast die ganze Zeitung schreiben. - Ich liefere deßhalb Deinen Palmerston, überseze Eccar., dann **India**, Rußland etc.; le bon garçon muß thätiges Mitfühlen merken. Daß Pieper gerade krank geworden, ist sehr schlimm für die
- 25 Leute, besonders jetzt in diesen kritischen Momenten. Die Pariser Korrespondenzen schreibt, scheint es, Weydem. selbst. Kellner läßt sich bei Pieper sehr entschuldigen, daß er ihm nicht wenigstens geschrieben, wenn auch augenblicklich es ihm noch nicht möglich geworden, ihm Geld zu schicken. Aber bei diesen Hetzen und Treiben ist es in some degree zu entschuldigen.
- 30 Kein Getreueste der Getreuen hilft dem Heinzen, uns „Hinterköpfe“ zu tituliren. Er führt das business ganz allein.
Die Biedermannsrakete wird etwa 1 Tag nach diesem Brief (weil mit 1 Collins- Steamer) in Deine Hände geflogen kommen.

Vale faveque
Dein
Adolf Cluß

Die Reform leistet seit ein paar Tagen in Druckfehlern **superhuman** things; das ge- strige Tagsblatt entstellt mir eine schon vorher schlecht genug geschriebene Corre- spondenz vollständig zur Unleserlichkeit. Diß muß aufhören. |

**Adolf Cluß an Karl Marx
in London
Washington, 13. November 1853**

I Washingt. Nov. 13¹ 53

Lieber Marx!

I am heute in a hurry. Ich habe soeben in Treu und Redlichkeit business-diplomacy geübt und ein strongly fortified document abgefaßt to the Chief of Bureau of Ordnance and Hydrography, U[nited] S[tates] N[avy], „striking for higher wages".

5

Diese irreguläre Brut hat mir wieder Krawall gemacht diese Woche. Ich sagte und schrieb wieder und wieder deutlich an Weydemfeyer], daß ich speciell Material hab, das in die Réplique auf Willich verarbeitet werden muß. No matter, er schreibt nur, er und dann auch Jakoby, sie werden in der gestrigen Kriminal Ztg. ihre Antworten haben. Ich donnere dagegen und zum Glück waren ihre Pauken trop tard gekommen für die Krim. Ztg. Die schicken mir also ihre Geschichten zur Disposition, Donnerstag Morgen 11 Uhr erhalte ich sie auf meinem Bureau, und Briefe dabei, Lexow bestehe darauf, längstens bis Freitag früh die Sachen zu haben! Da durfte ich sie augenblicks wieder zur Post geben, ohne sie gelesen zu haben, wenn ich comply'en wollte. - Um ein document das Hände und Füße hat, vom Stapel zu lassen, mußte ich die Sache über Sonntag haben, da ich vielen Kram vergessen hatte und zusammensuchen und durchlesen mußte, Briefe, Krim. Ztgn. u. s. w. - Donnerstag Abends komme ich denn doch dran - arbeite die Nacht durch und nächsten Vormittag und erhalte mit Benuzung Weydem's und partially auch Jakoby's eine Akte von verdoppelter Länge (20 Seiten kleines Briefpapiers, (Quart)). Zu Politur, Humor etc nicht die Spur von Zeit, könnte nicht einmal den Willich'schen **Mann** und die Willich'sche **Ideenwelt** in verschiedenerlei „drei Kategorien" vertheilen, was sich sehr kohlig gemacht hätte. Ich that, was ich konnte; hätte aber zehnfaches leisten können auf demselben Raum in der Zeitung, hätte ich Zeit zu Kondensirung etc gehabt. - Anfangen konnte ich früher Nichts, weil ich nicht heraus bringen konnte, was Jakoby, Weydem. etc thun wollen.

10

15

20

25

Ich habe Alles so ziemlich herausgebissen, und dem Lesen eine || etwas andere Richtung gegeben, als Weyd. beabsichtigt hatte. **Du brauchst**, denke ich, **nicht zu antworten**; solltest Du diß aber wollen, im keinen Falle, ehe Du unser Machwerk siehst, daß wir uns nicht in Details widersprechen. Aber, wie gesagt, nur wenn Du ganz besondere Gründe hast, glaube ich, ist Erwiederung von Dir nöthig.

30

Jakoby schreibt: „Willich ist noch immer hier, ich habe ihn einigemal gesprochen, aber nur wenige Minuten, da der Mensch nicht reden kann, sondern nur schimpfen. Er macht es sich bequem. Seine Stereotype Antwort ist: ‚Ihr habt zu viel studirt, ihr habt zu viel gelernt.' Gestern Abend war ich mit ihm auf einem Ball. Er

35

Adolf Cluß an Marx • 13. November 1853

ist ein unliebenswürdiger Feder-Second-Lieutenant, eitel zum Erbrechen, jedes Weib in sich verliebt glaubend. Auch eine Illusion, wenn auch von anderer Art, als die über die Kinkel'sche Geldpump-Affaire oder die Hallucination über den „jungen Mann“ mit dem Auftrag der Kölner Johanna von Orleans, die Frankreich rettete, legte ihre eigenen Gedanken und Einbildungen der Fräulein Maria in den Mund. Lieutenant Willich, der Deutschland noch retten *wird*, hat vorläufig doch seine Hallucinationen."

Jakoby macht sich ganz nett.

Rothacker schreibt: „Conrad Schramm ist ganz wüthend, daß ihn Willich so sehr 1Q blamirte, weiß aber nicht, ob er gegen ihn öffentlich herausrücken will. Er ist ziemlich gleichgültig geworden für alle politischen und socialen Agitationen und macht einen thätigen und beliebten Geschäftsmann.“

Willich hatte auf vergangenen Freitag Abend seine Freunde etc. zu einer „lezten Besprechung“, zu einer Art Abendmahl in den Shakespeare eingeladen durch die 15 **Abendzeitung**. Keine der Samstag-Morgen-Zeitungen brachte etwas über die Wichtigkeiten. Es war gesagt, er könne nicht Alle mehr besuchen, also fordere er etc. | I Die Ungarn in New York „rüsten“ auch, sie wollen sich auf eine **Legion** präparieren. - Die gestrige **Reform** bringt Szemere's Brief an das Pesther Blatt. -

Inliegend ein Gedicht, mittelst dessen Schnauffer den Preis bei den amerikanischen 20 seien kontinentalen Gesang-Vereinlern den Ehrenbecher erhielt. Eine Melodie dafür ist jetzt Gegenstand eines Preisausschreibens.

Ich kann nicht begreifen daß Pieper gerade aufhört zu schreiben, wo es gilt, Et- 25 was außerordentliches zu leisten. Weyd.'s Stellung bei der **Reform** ist wahrlich nicht mit Rosen gebettet, so daß man sagen könnte, ihm geschehe privatim ein Gefallen mit dem, was für das Blatt gethan wird. Die **Reform** ist bereits besser in matter als die Abendztg., sodaß, mit hie und da ein Tröpfchen inconvenience für sie, erfolgreiche Konkurrenz gegen die Staatszeitung und damit pekuniär-günstige Umstände very fairly in Aussicht stehen.

Dein

30

Ad. Cluß

Das Ingraham-Comité, Ausschuß des universal-demokratischen Humbugs, hat in summa summarum \$ 192.50 cts zusammengebracht für eine gelbe Medaille des Kapitäns Ingraham; es hat auf weitere Sammlungen verzichtet; wegen der grossen Schwierigkeiten, aufweiche die Sache gestoßen!!! |

**Karl Blind an Karl Marx
in London
London, 20. November 1853**

I 46 Great Coram Street,
Russell Square.
20 Nov. 6 Uhr Abends.

Lieber Marx,

Ich komme eben aus der City, wo ich einen Brief fand, der uns in unsrer Prozeßsache die traurigsten Nachrichten bringt. - 5

Die Vorverhandlung vom 12^{ten} dieses Monats hat zum Resultat gehabt, daß die Anträge, von denen ich Dir sprach, *angenommen* wurden. -

Unser Anwalt fügt bei, daß die stadtamtliche Zustimmung in diesen Tagen ohne alle Frage ebenfalls erfolgen wird; und damit hätte der Beschuß jede erforderliche 10 Rechtskraft. -

Man fordert uns durch unsren Anwalt auf, „freiwillig“ nachzugeben: widrigenfalls zu *amtlicher Requisition* in Belgien geschritten würde. (Man glaubte uns am 12^{ten} noch in Ostende.) -

In kurzer Frist wird die Requisition in England stattfinden. Du kannst Dir denken, daß wir unter diesen Umständen den schnellsten Rechtsrath wünschen müssen. 15

Ich bitte Dich daher, doch *eiligest* Dich an Jones zu wenden, damit er - wenn möglich für morgen Abend, oder doch für Montag - *eine Stunde bestimme*, in welcher ich mit Dir zu ihm gehen kann. 20

Unsere besten Grüße an Dich und Deine Frau

Karl Blind.

Gib mir brieflich Nachricht über die Sprechstunde, welche Jones bestimmen wird, d. h. wenn ich Deinen *Brief* Morgen früher haben kann, als Euren Besuch morgen nachmittag. | 25

Wilhelm Karl Steffen an Karl Marx
in London
Chester, 22. oder 23. November 1853

I Chester, den 22. Nov. 1853.

Willich ist sehr böse, daß Sie Bruchstücke aus einem Briefe Becker's mittheilen. Er bezeichnet den Brief und also auch die daraus citirten Stellen als *vorgeschützt*. Dieser plumpen Behauptung stelle ich Thatsachen entgegen, um Beckers Ansicht über
5 Willich zu dokumentiren. Eines Abends gab mir Becker mit herzlichem Lachen zwei Briefe und bat mich, dieselben durchzulesen, wenn ich übler Laune sei; der Inhalt würde mich um so mehr erheitern, als ich durch meine früheren Verhältnisse im Stande sei, denselben vom militairischen Standpunkt zu beurtheilen. In der That, beim Durchlesen dieser Briefe, von August Willich an Becker gerichtet,
10 fand ich höchst komische und merkwürdige *Parolebefehle* (um mich eines passenden königlich preußischen Ausdrucks zu bedienen), in welchen der große Feldmarschall und sociale Messias von England aus den Befehl giebt, Köln zu nehmen, das Privatvermögen zu konfisciren, eine künstlich konstruirte militärische Dictatur zu etablieren, einen militärisch-socialen Codex einzuführen, alle Zeitungen bis auf *eine*
15 zu verbieten, welche die Befehle über die vorschriftsmäßige Denk- und Handlungsweise täglich zu bringen habe, und eine Menge Details mehr. Willich war gütig genug zu versprechen, daß *wenn* in Köln und der preußischen Rheinprovinz das Stück Arbeit *gethan* sei, er *selbst* kommen werde, zu sondern die Böcke von den Schafen und zu richten die Lebendigen und» die Todten. Willich giebt an, daß sein „kurzer
20 Entwurf leicht ausführbar gewesen wäre, *wenn* einige Personen die Initiative ergreifen hätten“ und „daß er die *bedeutendsten* Folgen (für wen?) gehabt haben würde“. Ich möchte zu meiner Belehrung wohl wissen, welche tiefsinngigen ‚Landwehroffiziere‘ Herrn Willich das ‚später erklärten‘ und ob diese Herren, die an „die bedeutendsten Folgen des kurzen Entwurfs“ zu glauben *vorschützen*, sich während der
25 Zusammenziehung der preußischen Landwehr in England aufhielten oder in Preußen, wo das Kind der Welt produziert werden sollte? Es ist sehr hübsch von Willich gewesen, daß er die Geburtsanzeige und die Beschreibung des Kindes „einigen“ Personen zugeschickt hat. Keine dieser Personen scheint jedoch mehr Neigung gehabt zu haben, Gevatter bei der Taufe zu stehen, als Becker, „der Mann von Ver-
30 stand und Charakter“. Willich hat einmal einen Adjutanten hinübergeschickt, namens. Dieser erzeugte mir die Ehre, mich rufen zu lassen, und war sehr fest überzeugt, daß er alle Verhältnisse von vorneherein besser beurtheilen könne, als irgend jemand, der Tag für Tag den Thatsachen in's Auge sah. Er bekam daher eine sehr geringe Meinung von mir, als ich ihm mittheilte, die Offiziere der preußischen

Wilhelm Karl Steffen an Marx • 22. oder 23. November 1853

Armee würden sich nicht glücklich schätzen, unter seinem und Willich's Banner zu fechten, wären gar nicht geneigt, die Willich'sche Republik citissime zu erklären. Noch mehr erzürnte er, als kein Mensch unsinnig genug war, seine fertig mitgebrachte Aufforderung an die Offiziere, sofort offen zu „das“ sich zu erklären, was er die Demokratie nannte, vervielfältigen zu wollen. Wüthend verließ er „das von Marx geknechtete Köln“ (wie er mir schrieb), und bewirkte die Vervielfältigung dieses Blödsinns in einem andern Orte, sandte ihn an eine Menge Offiziere und *so* kam es, daß das keusche Geheimniß dieser schlauen Methode, die preußischen Offiziere zu Republikanern zu machen, von dem „Zuschauer“ der Kreuzzeitung protstituirt wurde.

Willich erklärt seinen absoluten Unglauben, daß Personen von dem „Charakter und Geist Becker's“ über sein Projekt lachen könnten. Er erklärt das Aussprechen dieser Thatsache für eine plumpe Unwahrheit. Wenn er den Kölner Prozeß gelesen hätte, und er hatte doch wahrlich Ursache dazu, so hätte er gefunden, daß Becker sowohl als ich das in dem von Ihnen veröffentlichten Brief enthaltne Urtheil über seine Projekte **öffentlich** ausgesprochen haben. Wünschte Willich eine richtige **militärische** Schilderung der damaligen Verhältnisse, die er nach seiner Phantasie modelte, so kann ich damit dienen.

Ich bedaure, daß Willich nicht allein in Weydemeyer und Techow ehemalige Cameraden findet, die seiner militärischen Genialität und praktischen Auffassung der Verhältnisse die gewünschte Bewunderung versagen.

W. Steffen. |

**Jenny Marx an Friedrich Engels
in Manchester
London, 24. November 1853**

I Lieber Herr Engels!

Ich habe die post ordre auf William Wolf ausgestellt und den Absender mit Charles Marx angegeben.

Die Erklärungen gegen die Willich-Schmiere können morgen schwerlich abse-
5 geln, da Miskowski, „der verschollene russische Officier“, bis heute noch nicht auf-
zutreiben war. Er wohnt irgendwo in Whitechapel und seine Adresse war abhanden
gekommen. Auch Kossuth an den man sich auf Umwegen wendete, hatte seine
Adresse nicht. Jetzt eben ist ein Bote nach Whitechapel abgegangen. Zum Unglück
für den braven Willich ist der Mann seit ein paar Monaten wieder hier, hat seine
10 Beglaubigung als ungarischer Mitkämpfer von Kossuth unterzeichnet in Händen
und kann nun selbst über das Duell berichten.

Der père ist busy mit der Fortsetzung des Palmerston' Artikel und hofft für mor-
gen auf einen kleinen Suceurs.

Mit herzlichen Grüßen

15

Jenny Marx j

**David Urquhart an Karl Marx
in London
Glasgow, 9. Dezember 1853**

I Glasgow Decr 9th

Dear Sir

I cannot take the credit you give me in reference to the speeches you mention at least I do not recollect having sent them. As to the Treaties of 1840 - I shall have a copy of the Crisis sent to your address but independently of *that work* there is much on the subject in the 2^d series of the Portfolio of which Mr Trubner has copies and a set of which I shall gladly present you with - Pray ask for it from M^r Trubner.

I believe that you are the author of some remarkable || articles in the New York Tribune. Mr Tucker of Perry Place Oxford S' proposes to reprint one of them for distribution. Would you not do well to see him and arrange for their publication? 10

I have the honour to remain

Dear Sir
Your very faithful and
obedient servant.

D Urquhart 15

D^r K.Marx.|

**Ferdinand Lassalle an Karl Marx
in London
Düsseldorf, 13. Dezember 1853**

I Lieber Marx.

Hoffentlich ergreifst Du die Gelegenheit mir durch Ueberbringer wieder einmal ein Briefchen zukommen zu lassen. Die letzten Nachrichten Deiner Frau waren mir sehr tröstlich. Sie bestätigten daß es Dir endlich wieder einmal erträglicher geht und die 5 Misere des Alltagslebens Dir weniger scharf zusezt. Es soll mich sehr freuen von Dir zu hören, daß dies noch fortdauert.

Wenn Du vielleicht noch Absichten wegen jener Broschüre hast, die ich nach den Briefen Deiner Frau via Engels' Barmen bekommen sollte, zur Zeit aber noch nicht erhalten habe, so kann der Ueberbringer dieses, der durchaus zuverlässig ist 10 und dem Du nur die nöthigen Vorsichtsmaßregeln mitzutheilen hast, vielleicht behülflich sein, sie mitzubringen.

Eine kurze Skizze von Dir, wie jetzt die Dinge in London stehen, sowohl hinsichts der Emigration als sonst, wäre jetzt grade, wegen der Zeitläufte sehr interessant. Ueberwinde Deine Faulheit, mein Lieber, soweit mir etwas davon zu schreiben. 15 Schuldest Du mir ja noch wer weiß wie lange schon eine Antwort!]

I Vor Kurzem erhielt ich aus London anonym unter Kreuzcouvert ein Exemplar der Peoples Papers äußerst interessanten Inhalts über die Strikes etc zugesandt. Ich weiß nicht ob Du oder Freiligrath[ra]t[h] der Freund war der es sandte. Dem Betreffenden meinen Dank. - Warum mir Deine Frau die Nummern der New York Tribune 20 in denen Deine hauptsächlichen Artikel stehen nicht angegeben - ich lasse sie mir dann direct von New York kommen - weiß ich nicht. Sie hat wahrscheinlich dran vergeßen. Thue es jetzt. - Was hältst Du von der Industrie-Bewegung für künftiges Jahr? Sollte die lang erwartete Krise, deren Zeit seit der letzten von 1847 lange abgelaufen wäre - freilich ist sie durch die überaus schwache Production in den Jahren 25 1848 und 49 etc wesentlich aufgeschoben worden - endlich heran genahrt sein?

Wir auf dem Continent bekommen jetzt den Schielkrampf! Denn ein Auge haben wir auf England und eins auf den Orient gerichtet.

Ich grüße Deine Frau herzinnigst, eben so meine dortigen Freunde und bleibe

Dein

30

F. Lassalle

Düss. 13 Dec. |

IMonsieur
Monsieur Charles Marx. |

**Charles Anderson Dana an Karl Marx
in London
New York, 16. Dezember 1853**

I Office of Tribune.
New York. Dec 16 1853.

My dear Marx,

Let me cordially thank you for the article on the War on the Danube, received from you by the Asia last evening and published as a leader in The Tribune of to-day. Like your former articles on the same subject, it is a most admirable exposition || of the movements of the two armies. It will excite general attention here, and very possibly receive the honor, which some of your former contributions to our columns have experienced, of being appropriated by the press of London.

5

Very faithfully Yours 10
Charles A. Dana. |

/D' Charles Marx./

**Friedrich Engels (senior) an Friedrich Engels
in Manchester
Barmen, 20. Dezember 1853**

I Barmen 20 Decbr 1853.

Lieber Friedrich

Endlich gelange ich dazu an Dich und die Uebrigen zu Manchester zu schreiben.
Ich bin vor ein paar Wochen hier wieder angekommen, wo ich im Anfang natürlich
5 manches zu ordnen vorfand, so daß ich ans Schreiben nicht denken konnte.

Das Haus in Engelskirchen ist glücklich noch unter Dach gekommen was aber
knapp genug herging. Das ungewöhnlich gute Herbstwetter kam mir dabei trefflich
zu Statten, ist aber desto nachtheiliger für die Wasserräder geworden. Das Wasser
ist durch den Frost ungeheuer klar, und es hat fast den Anschein, als wenn dieser
10 unangenehme Zustand den ganzen Winter hindurch andauern würde, wodurch wir
in große Verlegenheit kommen können, indem die Dampfmaschine nicht im
Stande ist, mit dem noch vorhandenen Wasser alles threiben zu können. Nun zu
den dortigen Angelegenheiten.

Deine verschiedenen Mittheilungen wegen der Bilanz haben mich sehr über-
15 rascht. - Deine erste Nachricht von £ 3000.- Ueberschuß kam mir zwar bei den
verschiedenen Störungen, Mehrkosten für neue Lokale pp unerwartet, doch im
Jahre vorher war der Nutzen £ 2350.- gewesen, und so schien mir bei dem größeren
Umschlag die Sache nicht ganz unmöglich. Darauf kamen Deine brillanten Nach-
richten über Eisengarn über einen wahrscheinlichen Umschlag von £ 55 à 60 000.-
20 und glänzende Aussichten für die nächste Bilanz 1853/54. Und nun auf einmal nur
£ 890 - für Nutzen, bei £ 920. Gewinn an Diamond Thr[ead] allein, also effektiven
Schaden am Haupt-Garngeschäft! ! Das begreife wer da kann, *mir* will es noch nicht
einleuchten, um so weniger da grade das Jahr 1852 für uns *hier* so vorzüglich gut
ausfiel. Wenn dort zu *rechter Zeit* und in gehöriger Masse Baumwolle eingekauft
25 wurde, und die Verkaufspreise nicht schlechter wie das vorhergehende Jahr
1851/52 waren, so müßte sich mindestens der nämliche Nutzen abzüglich der hö-
hern Zinsen an Peter E[rmen] ergeben, oder man muß glauben, daß die Verbindung
des Sparkebridger Geschäfts sammt Bleicherei und Färberei nachtheilig aufs Ge-
schäft gewirkt haben. Kurz es ist die höchste Zeit dies aufs genaueste zu unter-
30 suchen, und wo möglich zu ermitteln und zu dem Ende durchaus nötig, daß über
alle 3 Branchen *besondere* Rechnungen geführt werden. - Vor allen Dingen muß
aber die Bilanz fertig gemacht werden, und muß man sich nicht scheuen auch un-
angenehmen Sachen ins Auge zu sehen. Da ich noch gar keine Papiere und No-
tizen besitze so kann ich auch nicht beurtheilen in wiefern letztere richtig gemacht
35 wurden, und ob nicht etwa *darin* ein Irrthum zum Nachtheil || der Bilanz liegen
können. Auch muß genau nachgesehen werden, ob die Preise bei Uebernahme des

Friedrich Engels (senior) an Engels • 20. Dezember 1853

Waarenlagers bei der Schlußbilanz 1852 Juni 30 nach den Stipulationen des Contrakts angesetzt wurden. In dieser Uebernahme kann auch ein Nachtheil für die letzte Bilanz liegen, was ich von hier aus aber gar nicht beurtheilen kann.

Um Dich ganz au fait zu setzen, lege ich Dir eine Abschrift der betreffenden §. des Contrakts bei, woraus Du zugleich ersiehst, wie die Maschinerie zu Manchester und Sparkebridge und die Bleich- und Farbgeräthe übernommen wurden. 5

Die Maschinerie **dort** ist zu £4000.- übernommen, sie war zuletzt angesetzt 30 Juni 1852 zu

» 3351. 16. 1

mithin **mehr** £ 648. 3. 11. wovon Peter

Ermens £324.2.- und **mir** die nämliche Summe - 1st creditirt werden mußte. Ob dies geschehen ist? Ueber alles dieses mußt Du Dir genaue Aufklärung verschaffen, und deshalb verlange ich in meinem heutigen Briefe an Gottfr Ermens von ihm, daß er deshalb mit Dir conferire, oder Dir die nöthigen Materialien verschaffe. Allerdings sollst Du mich dort vertreten und ich denke Gottfr. Ermens wird vernünftig genug sein dies einzusehen und es Dir nicht zu erschweren. Er ist allerdings ein kühriger Mann, doch glaube ich komme ich mit guten wenn auch ernsten Worten weiter als mit Strenge. Dabei würde Deine Stellung unausstehlich wvens zum offnen Bruche käme. Bei alledem kann und muß ich verlangen, daß alles Dir klar vorgelegt und mit Dir durchgegangen werde, oder ich muß selbst auf Unkosten des Geschäfts herüberkommen. Auch mußt Du an die Börse gehen, wenigstens das Recht dazu haben d. h. eingeschrieben sein. Dein eigner Vortheil ists dabei daß Du es vermeidest mit Charles der doch ein ganz vernünftiger Mann ist, in Conflikt zu kommen. - Ist das geheime Hauptbuch wieder auf dem Comptoir, und steht es Dir zur Einsicht offen?

Wenn das Resultat von £890.- wirklich das richtige ist so kommen allerdings bei Vertheilung des Nutzens curiose Rechtsfragen zur Sprache; es ist immer eine unangenehme Sache daß ein associé etwas vorab vom Nutzen eines Artikels bekommt. Bei der Berechnung der Kosten des D. Th oder vielmehr des Reingewinns kommen allerdings die Reisespesen und andere Unkosten in Betracht wie Du ganz richtig bemerkst. Uebrigens laß G. Ermens das Eisengarn nur so sehr poussiren als er kann, bei den **dortigen** Verkaufspreisen ist es ein herrlicher Artikel so viel ich beurtheilen kann, und ich gebe ihm gerne die 20 % vorab, nur darf das übrige Geschäft nicht darunter leiden. - Es wäre mir lieb wenn Du mir einige || Notizen geben wolltest wie theuer ihr in England und Ausland den D.Th. in Bändern auf Spools und Kärtchen und mit welchem Rabatt verkauft. - Für Knitting und Sewing wird die Preisliste vom October 1852 noch gelten die nur 6 d. höher ist, als jene von 1851, während Baumwolle middling jetzt 5¾ à 6 d steht, die Mai 1852 nur 4% à 5 d kostete, wir würden demnach weit nachtheiliger jetzt arbeiten, da von dem 6 d Aufschlag noch die Scontos abgehen, während zu 1 U Garn - etwa 1% à 1½ R[oving] W[eft] Baumwolle gebraucht wird. Wir haben hier 1 Sgr per % oder 10 Sgr per 1 Bündel RW Aufschlag auf alle Garne und bei Imitation sogar 15 Sgr per 1 B.RW. Letztere gehen aber sehr stark, wir haben noch c° 7000 Bd. in Auftrag und Hr Bartheis F. fand sich doch endlich durch mein System, ihm consequent bei **besserer** Waare zu folgen, bewogen zu mir zu kommen und sich im August wegen der Preise namentlich der Imitation mit mir zu einigen. 45

Friedrich Engels (senior) an Engels • 20. Dezember 1853

Ueber die Ordres wie sie dort seit Juni d.J. eingelaufen sind, weiß ich hier nichts, da uns die Auszüge von da ab fehlen. Ich weiß nur daß Du mir am 27. September schriebst, der Juli betrage £ 3461 und August £ 4235. - factum. Wenn es eben möglich ist so mache daß ich die Auszüge, wenigstens die fertigen, bald bekomme.

- 5 P. Ermens bekam am 31. December 52 £ 1000. - und bekommt am 31 ds. wieder £ 1000.- von mir. Ich hatte die ersten £ 1000.- E[rmens] & E[ngels] in Manchester in meinen Büchern gutgeschrieben, vergaß es aber ganz, es nach Manchester mitzutheilen. Jetzt finde ich daß E. & E. eigentlich nichts damit zu thun haben, sondern dies eine Privatsache zwischen Peter E. und mir ist. Ich schreibe ihm daher
- 10 heute ob ich ihm die £ 1000 direct übermachen oder für seine Rechnung an ein 3^{tes} Haus senden sollte, die ich bereits im Portefeuille hätte. Die am 31. ds. fälligen weitern £ 1000.- würde ich ebenfalls im Laufe dieser Woche noch kaufen. Der Cours steht nämlich enorm niedrig, wovon Du übrigens dort nicht sprechen willst. Wenn er etwa E. & E. in Mr. mit deren Einstimmung als jenes 3^{te} Haus bezeichnen
- 15 wolle, so sei ich damit einverstanden, doch muß ich dann die Bedingung daran knüpfen daß diese £ 2000 dann ein besonderes Conto bildeten, und **nicht höher als 5 %** verzinst würden. Theile dies Gottfr. Ermens in meinem Namen mit, dem ich darüber dann nicht weiter schreibe grade damit es durch **Deine** Vermittlung ihm bekannt gemacht werde.
- 20 Nach dem Contrakte sollen P. E. nach Abzug der £ 10000 - à 7½% Zinsen dessen Restguthaben mit 6 % verzinst und **solche** längstens nach Verlauf von **2 Jahren** ihm ausbezahlt werden. Diese 2 Jahre sind mit dem nächsten **30. Juni** 54 um, kann aber das Geschäft dort bis dahin soviel Geld entbehren? Ich glaube nicht, um so weniger, da das Gesammtguthaben von Sir Peter wol eine 17 à 18 000 £ betragen
- 25 dürfte. Da wird dann M' Gottfried **mich** wieder nöthig haben, und sich schon hüten sich mit mir zu überwerfen. Du könntest gelegentlich wol unter 4 Augen auf diese Geldangelegenheit mal anspielen, und ihm überhaupt auf schonende Weise zu verstehen geben, daß Du durch mich mit allen Verhältnissen aufs genaueste bekannt geworden seist. |
- 30 I Ich glaube wirklich ich habe Dir noch nicht erzählt daß ich mit Anton Ermens mich wieder geeinigt habe? Der Aufenthalt zu Engelskirchen hat meine Correspondenz gar zu sehr gestört! - In Köln wird wie Du vielleicht gehört hast, eine colossale Spinnerei auf Actien mit einem Capital von 3 Mill. Thaler errichtet, wozu die Concession bereits erfolgt ist. Die Leiter dieses Unternehmens waren nun hinter
- 35 Ant. Ermens her, dessen Werth sie vielleicht überschätzen mochten und suchten ihn um jeden Preis für dasselbe zu gewinnen. Sie boten ihm zuletzt ein fixes Gehalt von 5 auch 6000 Thlr pro Jahr und Beteiligung am Nutzen, den sie zu /5 % vom **Anlage Capital** erwarten!!!, nämlich 3 % vom Nutzen bei Anlage der 1^o Million, 2 % wenn zwei und 1½% wenn alle 3 Mill, verwandt wären. Anton E. der trotz dieser
- 40 glänzenden Offerten doch vielleicht noch irgend ein Haar in der Butter fand, schrieb mir nun, und wir einigten uns nun wieder bald, da ich ihn mäßig in seinen Ansprüchen, und überhaupt loyal fand. - Die Hauptbedingungen sind:
1. Der bisherige Contrakt, nach welchem A. E. 13 % und Th. 1000.- bekommt bleibt bis zu seinem Ablauf - 31. December 1856 bestehen.
 - 45 2. Von da an erhält er 25 % wogegen die Th 1000.- wegfallen. Die Berechnung der Zinsen zu 10, 7½ und 5 % bleibt wie bisher.

Friedrich Engels (senior) an Engels • 20. Dezember 1853

3. Meine 3 Söhne erhalten ein anständiges Salair von mindestens «f 800.-
4. Das Gefälle an der Sieg wird gegen Erstattung des Kaufpreises von **uf** 2300.
mit Zinsen Eigenthum des Geschäfts.
5. Es wird gemeinschaftlich dort eine neue Spinnerei von C' 16000 Spindeln
angelegt, sobald eine Eisenbahn durchs Siegthal angelegt ist, und Ant. Ermen vom
Gouvernement ein nicht kündbares Capital von «f' 150000- zu 5¾ % Zinsen und
10 % Abtrag pro Jahr erwirkt hat.
6. Den Rest des erforderlichen Capitals beschafft FEngels.
7. Ueber dieses Geschäft wird eine besondere Buchführung eingerichtet, und
Ant E. wird mit 50 % am Gewinn betheiligt.
- 10 8. A. E. verpflichtet sich die Leitung der Spinnerei zu übernehmen und seinen
Wohnsitz dorthin zu verlegen. bleibt natürlich alles **unter uns**.
- Dies sind die vorläufigen Stipulationen, die nicht unvortheilhaft für uns sind.
Ging A. E. nach Cöln so würde er ganz bestimmt unser Concurrent, und zwar ein
gefährlicher um so mehr, da die Cölner auch gleich mit an die Sieg gehen, kurz
alles thun wollten, was er vorschlug. Ich erhalte mir dabei Ant E. und seine Hülfe,
der doch jedenfalls mehr Erfahrung hat wie Emil; es ist dies in allen Fällen **sicherer**,
und eine Trennung von ihm wäre mir offen gesagt unangenehm gewesen. - Kommt
die Eisenbahn durchs Siegthal zu Stande, - und sie hat die meiste Aussicht so ist
sie bereits **so** vermessen, daß sie das Gefälle erst recht aufschließt, eine natürliche
Schlacht, und einen Ungeheuern Sammelteich bildet. Man will nämlich bei Stein,
wo das Gefalle ist die unbedeutende Bergwand durchschneiden, die Sieg dadurch
ableiten, und || durch die beiden dadurch troken gelegten Flußbetten den Eisen-
bahndamm führen, wodurch hier 2 Brüken erspart werden. Ich will versuchen es
auf einem Blättchen Dir durch eine Zeichnung deutlich zu machen. Die Idee ist
vortrefflich, es wurde dadurch beim trokensten Wetter eine Kraft von 150 à
200 Pferde geschaffen. - Das sind nun freilich noch alles weit aussehende Pläne,
doch kanns nicht schaden, jetzt schon darüber zu reden, und Materialien zu sam-
meln. - Ant. E. schlägt vor die Spinnerei später einstöckig zu bauen, wie man es
jetzt dort thue, wo hinreichender und wohlfeiler Raum vorhanden sei. White-
ley & Sons in Halifax haben eine solche Fabrik mit ganz plattem Pech-Dache und
9 Zoll Wasser oben drauf, und in Salford oder sonst irgendwo in der [...] Manches-
ter soll ebenfalls eine stehen. Whiteley sagte uns in diesem [Fr]ühjahr selbst, (er
war bei uns) daß er sehr [...] wohlfeil sein. Es ist auch [...] etwa einen Raum von
400 Fuß ein [...] [m]it einer 2 Fuß diken Mauer von 15 Fuß Hö[he], die nur un-
bedeutendes [F]undament bedarf, stellt in gewissen Entfernungen Ho[l]zgarn oder
gl[ü]eiserne Säu[ll]en für die Tragbalken, legt leichte Balk[e]n darauf, auf [w]elche
tanne[n] Bretter kommen. Auf diese bringt [m]an etwa 3 Zoll hoch grobe [K]ohl-
asche - als schlechte Wärmeleiter - [u]nd gießt extra präparirtes [B]lech oder
Theer darauf, wodurch die ganze Masse **völlig wasserdicht** wird. - Das Ding interes-
sirte mich doch ich ließ in E[ngelskirchen] zur Probe ein plattes Gebälke zu einem
Schuppen von 24' längs und 12' breit herrichten, und Emil schreibt mir daß die
Sache vollkommen gelungen und der Boden völlig wasserdicht sei. Dabei hatten
[sie] die äußern aufstehenden Ränder von 12" Höhe nur aus einfachen] Brettern
gemacht, und nicht einmal Bleiplatten angewandte Die] Operation sei ganz ein- 45

Friedrich Engels (senior) an Engels • 20. Dezember 1853

fach, dabei wohlfeil. Das Licht fäl[lt von] oben durch schräge Fenster hinein. Eine Spinnerei auf **einem** [Stock] ohne Treppen wäre gewiß bequem hätte dabei das angenehmef, daß die Prinzipale im Winter auf dem Dache Schlittschuh laufen könnten! In Engelskirchen brachten sie 6 Zoll Wasser aufs Dach. Das Wasser wird deshalb drauf gebracht, damit das Pech im Sommer durch die Wärme nicht erweicht.

Erkundige Dich nur einmal nach einer solchen Fabrik dort, und besuche sie, wenn dort wirklich eine ist. Du kannst mich dann im Sommer hinführen und Du hörst wie man mit [de]r Einrichtung, der Haltbarkeit pp zufrieden ist.

Hier gehen [w]ir nun bald an die B[ilan]z, ich bin sehr gespannt darauf wie sie ausfällt, denn sie ist eigentlich erst die Probe auf diejenige von 1852, die nach den früheren Jahren zu schließen - **gar zu gut** war. - Mache nur daß ich bald die Bilanz Papiere kriege, und zwar die Specificationen der einzelnen Positionen genau so wie P.Ermen sie machte, der darin sehr ordentlich war. Vom Jahr 51/52 habe ich keine Spécification der Maschinerie, die nur nakt war, mit £3351.16.1 angegeben wurde. Ich [weiß also nicht wieviel für die 7½% abgeschrieben wurde und was neu hinz[uk]am. Verschaffe mir doch auf dünnem Papier eine Abschrift der Specificatio[n]. Doch still: ich finde in **diesem** Augenblick daß Du mir alles nett geschickt hast und **ich** es nur noch nicht ausgefüllt habe.

Nun der Brief ist wieder gehörig lang, ich schlie[ße] deshalb. Daß der junge August E[ngels] mit der recht netten Tochter des Hrn Ernst de Werth verlobt ist seit etwa 5 à 6 Tagen wirst Du vielleicht schon wissen. Das Mädchen gefällt uns allen sehr gut. August beerbt demnach schon 2 Stämme der Deweerts. Der alte Hen wird wol nicht lange mehr leben. Nun Adieu Alle läßen Dich herzlich grüßen.

Mit treuer Liebe
Dein Vater
F Engels. |

1

**Ernst Dronke an Friedrich Engels
in Manchester
Bradford, 21. Dezember 1853**

I Bradford, 21. XII. 53.

Lieber Engels,

Ich sitze die ganze Zeit über schwer im Arbeiten, war u. a. gestern wieder bis 7411 Uhr Abend am Comptoirpult und suche mir auch so viel wie möglich noch vor Weihnachten vom Hals zu schaffen. Kraus ist seit 6 Tagen fort, ein neuer noch nicht engagirt, vermutlich weil sich Bhickup] noch im Stillen eitle Hoffnungen auf das Wiederkommen des „Sohnes vom reichen Vatter Kraus“ macht, und vorläufig liegt die ganze Bureau-Wirtschaft auf meinen Schultern, da B. seit 2 Monaten auch gar Nichts mehr thut. Ich werde nach Neujahr mit B. über Alles dies und Anderes reden, habe übrigens nicht übel Lust, ihm den ganzen Kram mit Nach- 10 stem vor die Füße zu werfen.

Ich lege Dir meine Wurst contra Willich bei. Nach deren Absendung an Weyd[emeyer] kam die Reue über mich, mit dem lächerlichen Schneidergeneral ein Turnier zu halten, und ich schrieb Weydemeyer, das Ding *nicht* zu drucken, - wenigstens es bis auf Widerruf liegen zu lassen. *Ich* weiß ja auch gar nicht, ob es zu 15 Deiner und Marx' Historie klappt; übrigens ist mir, wie gesagt, eine Zeitungs-Paukerei mit dem Narren völlig ekelhaft. Weydemeyer hat Ordre, wenn er nicht eine Erklärung wegen der Fleuriade || für absolut nöthig halte, oder ich ihm nach Rücksprache mit Dir und Marx das Gegentheil auftrage, das Zeug nicht zu veröffentlichen.

Ich gehe Freitag *Abend* oder Samstag Morgen, je nach dem Stand der Comptoirarbeiten, nach London, und werde Dich wohl beim père M[arx] treffen. Dienstag muß ich wieder zurück; wie es mir scheint, will B. auch nicht allein hier bleiben, wird wahrscheinlich eine Familie (Hutton) in London besuchen, was mich natürlich nichts angeht, und möchte in diesem Falle gern mit mir zusammen wenigstens 25 zi/röcfcreisen, was ich zu verhindern suchen werde. Ich wohne bei Imandt, 13, Champion Place, Camberwell, wo Du mich auch finden kannst.

Das Aktenstück Willich's ist meiner Ansicht nach nicht von dem Kerl geschrieben; manches ist ganz geschickt für die Philister und Biedermannere berechnet, um den Narren „*doch*“ als einen „*edlen Mann*“ erscheinen zu lassen. Wer aber ist „*der junge Mann*“, welcher an „*Kinkel die Achtung der Kölner*“ für Willich überbrachte. Erfunden hat *Willich* diese Geschichte nicht. In Wahrheit sind nur zwei Leute seit dem Prozeß aus Köln nach London gekommen: 1) der Unteroffizier in Chester, - wie heißt der Kerl? und 2) das Judenjüngelchen Jacobi. Daniels' Bruder kann wenigstens in dieser Affaire nicht in Betracht kommen. Von den Beiden entscheide 30 35

Ernst Dronke an Engels • 21. Dezember 1853

ich mich für Freund Jacobi, || der auch nach seinem eignen Geständniß bei Kinkel Besuch gemacht und ihm also wohl etwas von der Huldigung offerirt hat, welche man sich unter Göttern schuldig ist.

Daß übrigens der kleine Landläufer, der aussieht wie ein umgekehrter Glockenschlägel, die Geschichte von Reuß Kling in seinem abgeschmackten Feuilleton erzählt hat war höchst überflüßig, da sie nicht Bunsen vor dem Publikum (denn wer zum Teufel wird sich geniren, Leute von andren Parteien überwachen zu lassen) sondern Fiedler vor Reuß Kling zu compromittieren.

Au revoir!

10

Dein

EDr.

Herr Charles Ribeyrolles schickt mir von Jersey ein von ihm redigirtes Journälchen: „*L'homme*”, mit dem Motto „Science, Solidarité, et cœtera Merde!” Es soll ihm sehr schlecht gehen, und ich habe ein Abonnement nicht verweigern können, das Zeug 15 ist indeß colossal dumm. Mitarbeiter: die ganze Jersey-Bruderschaft, C. Maigne, V. Hugo, X. Durien & Company.

Gestern war Herr A. Worms, junr, bei || Buckup; erzählte daß sein Alter jetzt das Geschäft fortsetzen wolle, und daß er selbst, der sich „geschäftlich” mit seinem Alten nicht vertragen könne, eine - *Commissstelle* suche. Er wollte bei B. angestellt 20 sein, als Commis oder Reisender, gleichviel, und meinte höchst naiv, daß er seinem Alten wohl ohne große Gewissensscrupel für 3° Leute Konkurrenz machen könne. Das ist Weerth's ehemaliger Prinzipal, der „famose kleine Worms”! B. hat ihn natürlich ausgelacht und die Geschichte triumphirend nach Altona berichtet. |

**Adolf Cluß an Karl Marx
in London
Washington, 27. Dezember 1853**

Du erhältst hoffentlich die *tägliche* Reform, nicht die wöchentliche, die für das Landkonfekt berechnet ist.

Palmerston und India-Artikel hat Weyd[emeyer] seit lange noch von mir in Übersetzung. Er behauptet mit *längerem* Arbeiten sey es gar böse mit *diesem* Publikum. Alles, was kurz ist, macht Glück. Leider, leider!

5 P[eople]'s P[aper] vom 10' Dezember nebst Einlage Deiner Frau soeben erhalten.

In meinem *Fisch*-Artikel, zu dem die Misère Oederland herhielt, vergassen die guten Leute den letzten Saz *mit der Pointe*.

Beg pardon my Kauderwelsch - aber ich habe gestern Nacht einen schweren 10 Küchenbesen (d. h. eine „fleißige Bürgerstocher“) nach dem „German Yaegers Ball“ geschleift; ich habe deßhalb die Balance of mind noch nicht wiedergestellt.

**Friedrich Engels (senior) an Friedrich Engels
in Manchester
Barmen, 30. Dezember 1853**

I Barmen 30. Decbr 1853.

Lieber Friedrich.

Meinen letzten langen Brief wirst Du wol erst nach Deiner Rükkehr von London gefunden haben, er war doch noch gehörig verschlossen?

5 Mit dem 1. Januar tritt der neue oesterreichische Zolltarif in Kraft, nach welchem englische gefärbte und gebleichte Garne f 12 $\frac{3}{4}$, die unsrigen aber nur f 2 $\frac{3}{4}$ per Ctr Eingangszoll bezahlen; Böhmen, Oesterreich und die Lombardie werdet Ihr daher wol verlieren und an uns abgeben müssen. Für Eisengarn und Sewings haben wir bereits einen guten Provisions Reisenden engagirt der am 4. Januar nach Oester-
10 reich abreist. Von vielen Seiten sind schon Anfragen bei uns eingelaufen; in Mai-
land werden Mack Wisgel & Keutzer wol unsre Geschäfte besorgen.

Von Brabant kommen mitunter Aufträge in Eisengarn Kärtchen uns zu, und namentlich hat Jean Schmidt in Antwerpen schon Sendungen erhalten. Von Holland, - Goldenberg & Sohn in Deventer, wurden vor einigen Tagen auch unsre
15 Preise von Kärtchen verlangt. - Meine Meinung ist nun die, dem dortigen Geschäft von hier aus natürlich keine Concurrenz zu machen, und nur in solchen Fällen Eisengarne zu senden wenn eure Preise den Leuten zu hoch sind, und ihr dort die verlangten niedrigen Preise verschmäht, es sich mithin nur darum fragt, ob
wir hier oder andere hiesige Fabrikanten die Kärtchen pp liefern.

20 Was hältst Du davon, und was sagt G. Ermel darüber? Der Verlust von Oesterreich ist hart fürs dortige Geschäft, für uns kanns wichtig werden.

Ich hoffe bald Antwort von Dir, auch über meine heutige Anfrage zu bekommen, und indem ich Dir zum Eintritt ins neue Jahr von Herzen Gottes Segen wünsche,
grüße ich Dich mit allen im Haus herzlich.

25

Mit treuer Liebe
Dein Vater
Friedr. Engels

Wenn ich nicht irre so habe ich Dir erzählt, daß ich mit Emil Blank im November 1850 eine Partie von 700.000 Kilo. Roheisen in Belgien gekauft hatte; ich 450/mille
30 er 250/mille Kilo., und daß diese Partie von Wm Meurer im November 1852 so verkauft wurde daß wir unsre vollen 4 % Zinsen bekamen und mir noch ein kleiner Nutzen von Th 70.- blieb. Meurer verkaufte zu früh, er sollte erst **im Laufe** von 1853 verkaufen. Seitdem und namentlich seit September ist das Eisen hier so gestiegen, daß die Differenz Th 9.- per 1000 % beträgt und wir jetzt 13 000 Th an der
35 Partie verdient haben würden!! |

**Marie Blank an Friedrich Engels
in Manchester**
London, Ende Dezember 1853 oder Anfang Januar 1854
(Fragment)

I schicke ihn doch gleich wieder zurück, wir gebrauchen ihn zuweilen.
Mit herzlicher Liebe
Deine Marie.

Prost Neujahr. |

**Friedrich Engels (senior) an Friedrich Engels
in Manchester
Barmen, 9. Januar 1854**

I Barmen 9. Jan 1854.

Lieber Friedrich.

Sei so gut und antworte mir bald auf meinen letzten Brief, ich glaubte bei den neulich gesandten Auszügen schon einige Zeilen zu finden. Namentlich möchte 5 ich wegen des London Papiers bald Bescheid haben, ob ihr dort ziemlich viel gebrauchen könnet, und ich etwa später wieder auf dort trassiren könnte. Der Cours ist gar zu einladend.

Die £ 2000. - von oder vielmehr *für* Peter Ermel werdet ihr auch wol bekommen, da *er* augenblicklich sie nicht zu verwenden weiß. Das geht mich übrigens 10 nichts an, warum war er im vorigen Sommer so unartig, mich quasi abzuweisen da ich doch expreß seinetwegen die weite Reise nach Windermere gemacht hatte, um grade die Geldsachen mit ihm zu besprechen.

Am 31. December 1852 waren £ 1000.- und
am 31. » 1853 sind wieder 1000.- . -

15 für ihn verfallen, und mir convenirts nun beide Termine auf ein mal zu zahlen, voilà tout! Dagegen kann er nichts haben!

Wenn unsre Correspondenz in der Bauzeit auch lahm geht, so muß sie jetzt um so rascher gehen, überhaupt muß ich von *nun* an stäts in allem au fait sein was dort vorgeht.

20

Herzliche Grüße von uns allen
Dein treuer Vater
F. Engels |

**Friedrich Krahlinger an Friedrich Engels
in Manchester
Manchester, 9. Januar 1854**

I Manchester 9/1 54.

Geehrtester Bürger!

Im Gefühle der Dankbarkeit ergreife ich die Feder, um Sie mit den Resultat meines Besuches bei Herrn **Halle** bekannt zu machen, und Ihnen auch zugleich zu sagen, mit welchen dankbaren und befriedigenden Gefühle ich von Sie und Bürger Wolf geschieden bin. Die Ansicht und Begrieffe die ich im Bezug Ihrer Person hatte sind herrlich und realisirt geworden || durch die persönliche Bekanntschaft mit Sie. Als ich das von Sie geschriebene Werk laß da stig der Gedanke in mich auf, das mus ein ofner freier Mann sein, der mit dem Volke zu fühlen und kämpfen versteht und der Satz, „der Arbeiter beweist nur dadurch seine Menschlichkeit, das er sich gegen die bestehende Verhältniße opponirt“, klingt mir heute noch wie ein Mahnruf in die Ohren. Da Sie selbst gelitten und Gekämpft haben gegen || die scheußlichen Zustände unserer frugallen Verbindungen, fühlen gewiß, wie Entmuthigend ein Zustand wie der meinige ist, wenn man so im Bewustsein der Thatkraft als Mensch seine Pflicht zu erfüllen, zwecklos von der Laune des Zufalls hindher geschleudert wird, und öfters der Laune solcher Menschen preisgegeben ist, in deren Brust auch nicht ein Zug von Edelmuth wohnt. 5 10 15

Als ich Sie gestern verließ, erfüllte Hoffnung meine Brust, und den festen Entschluß alles aufzubieten, um ein günstiges Resultat zu erlangen || Begab ich mich nach Mittag zu der Wohnung des Herrn **Halle** als dort ankamm, war derselbe zu Tische, auf dieses hin begab ich wieder fort, und kam noch nach der bestimmten Stunde wieder, als ich aber zur Zurück kam, war derselbe mit einer Dame beschäftigt, und ich entfernte mich zum drittenmal als ich wieder kam, ging das Mädchen in die Wohnstube des Herrn **Halle** und brachte mir die Nachricht, das derselbe Heute nicht zu sprechen sei. Als ich frag ob ich Ihm morgen wohl treffen könnte | 20 25 I erhielte ich eine unbestimmte Antwort, woraus ich schließe das mein Besuch nicht wilkommen war, und doch hatte derselbe mich dazu aufgefordert, ich mußte also wieder zurückkehren ohne etwas bestimmtes zu erfahren. Ich wurde den Man achten, und Ihm keinesweges grossen wen er mir gesagt hatte ich kann nichts für thun, als Sie blos mit etwas Geld zu Unterstützen, den hätte ich mir nichts mehr auf seine Hülfe verlaßen. Wie war ich doch so glücklich gestern etwas Geld von Sie zu erhalten; sonst hätte ich heute hungern müssen, und noch schlimmer ist kein Logis gehabt. || Nun habe ich zum Letztenmall mich schriftlich an Herr Halle gewandt, und derselben meine Wünsche klar und deutlich angeben, und zugleich den Weg zu erlangung derselben, mit der Bitte, um baldige Antwort obgleich ich an 30 35

Friedrich Krahlinger an Engels • 9. Januar 1854

Beides zweifle. Ach leicht wäre es eine solchen Mann, der vermöge seiner Stellung und Einfluß, mir so leicht, von diesen traurigen Zustand zu befreien. Was filer Ihm nichts ist in seiner Anwendung für mich ein Glück, nehmlich der Besitz von fünf oder sehs Pfund || als Geld betrachtet nicht, sondern Weg nach der neuen Welt zu

5 gelangen, um mir dort eine Existenz zu begründen.

Da nun meine Hoffnungen so gut wie gescheitert sind in Beziehung der Herr **Halle** so wende ich mich an Sie, was Sie für mich thun können werde ich dankbar annehmen, es mag sein was es will wen auch nur einen guten Rath ist; Große Herzen sind große Opfer fähig, das rufe ich dem Vertheidiger der Arbeiter zu, und

10 auch den biederen guten Bürger Wolf, der vieles für || mich gethan hatt, die Erinnerung an Ihn wird mir stets theuer sein. Auch weiß ich wirklich nicht was ich beginnen soll wenn ich nicht bald Hülfe bekomme, und doch darf ich Sie die Versichrung geben das ich ein ehrlicher Mensch bin, und gerne Arbeiten will. In der Hoffnung das ich Sie und Bürger Wolf noch einmall sehen werde

15

Zeichnet mit Achtung

Friedrich Krahlinger
aus Hagen. |

**Wilhelm Karl Steffen an Friedrich Engels
in Manchester
Chester, 13. Januar 1854**

I Chester Jan. 13^{ten} 54.

Lieber Engels.

Per Eisenbahn wird morgen oder übermorgen ein Packet abgehen, enthaltend Ihre Bücher, welche Sie mir gütigst borgten. Mein Prinzipal hat mir gekündigt und ich gehe daher Hals über Kopf nach London um wo möglich eine andere Stellung zu verschaffen ehe ich die wenig Mittel aufgezehrt, welche mir geblieben. Ich gebe daher das Packet meinem Kollegen zur Besorgung

5

Gruß an die Bekannten von Ihrem

W Steffen |

Friedrich Engels (senior) an Friedrich Engels
in Manchester
Barmen, 14./15. Januar 1854

I Barmen — Jan 1854.

Lieber Friedrich,

Deinen Brief vom 9. ds habe ich erhalten und daraus mit Verwunderung gesehen,
daß nach Deiner Behauptung die englischen Garne nach der Lombardie beinahe
5 eben so günstig als diejenigen des Zollvereins bezogen werden können. Gib mir
doch nähere Zahlen an, die dies klar machen, ich glaubte englische Garne müßten
etwa 6 à 8 Zoll bezahlen während wir nur 1.22 Sgr pro Cr zu zahlen haben. Es
fällt mir nicht ein, dem dortigen Geschäfte unangenehme Concurrenz zu machen,
und werden wir natürlich nur **dahin** Geschäfte machen, wo ungünstige Zollverhält-
10 nisse eure Garne verdrängen. Ich will gleich an unsren Agenten schreiben daß die
Lombardie ausgeschlossen wird.

Die £2050.- per London remittire ich in der Einlage an Peter Ermens, der mich
unterm 29. December ersuchte sie ihm unter Couvert von E[rmens]&E[ngels] einzu-
senden. Die £ 50.- sind für Zinsen pro 1853 des ersten Termins.

15 Habe ich officiell aufgefordert die ersten £ 1000.- am 31. December 1852 dem
P.E. zu creditiren und mir zu belasten? ich erinnere mir nichts daran, es wäre indes
möglich daß ich es Dir privatim geschrieben hätte. Uebrigens ist der Posten ganz ir-
rig gemacht, und könnte nach meiner Ansicht readressirt werden. Diese Entschädi-
gungs Summe von £ 1000 resp. 2000 £ kann in 1 oder 2 Jahren nach Verfall ausbe-
20 zalt werden und ist bis dahin **nur mit 5 %** verzinslich, was im Contrakte steht, und
P. Ermens ausdrücklich in seinem obigen Schreiben vom 29. December wiederholt.
Ich sehe also nicht ein, warum durch eine unrichtige Buchung er £ 10.- **mehr** Zin-
sens bekommen soll! - E. & E. in Manchester mußten nach meiner Meinung nicht
nur kein **weiteres Geld** von Peter Ermens, oder für dessen Rechnung **nehmen**, sondern
25 vielmehr darauf bedacht sein, ihm von seinem Saldo über £ 10/mille auszubezah-
len, des lästigen Zinsfußes à 6 % wegen. Das kannst Du wol Herrn G. Ermens nebst
Gruß sagen. Ueberhaupt kann ich nicht begreifen, warum ihr jetzt keine Rimessen
annehmen, und zur Abbezahlung verwenden wollt. Man kann damit nicht warten
bis es Hr P.E. convenirt das Geld anzunehmen, er **muß** es gleich nehmen, denn uns
30 ist nichts darüber vorgescriben, und mir kann es nicht gleich sein, ob ich einen
sehr günstigen Cours verpassen, oder es zu hohem Course später anschaffen soll.
Nein ich muß mit Gewalt darauf dringen, daß von dem Capital à 6 % abbezahlt
wird. Die £ 2000.- oben können nur mit 5 % verzinst, oder sonst nicht angenom-
men werden, ich habe **diese Bedingung** ausdrücklich dem Hn P. E. gestellt. |

35 |Ich weiß nicht ob ich mich deutlich genug ausgedrückt habe: ich schrieb nämlich

Friedrich Engels (senior) an Engels • 14./15. Januar 1854

Peter Ermens unterm 20. ds er möge mir sagen, ob ich *ihm* die £2000.- remittieren oder für seine Rechnung einem andren Hause schicken sollte. Ich wäre damit zufrieden daß solche auch bei E. & E. in Manchester einstweilen für seine Rechnung deponirt würden, müße es aber dann zur *Bedingung* machen, daß solche ein *besonderes* Conto bildeten und nur mit *fünf* Prozent verzinst würden.

5

Noch einmal der kürzeste und richtigste Weg ist daß der Posten der Vergütung von £ 1000.- per 31. December 1852 annullirt wird, denn er ist unrichtig und hat *nichts* mit dem Manch[este]r Geschäft und dessen Stipulationen zu thun. *Nur diejenigen* Gelder welche aus den *dortigen* Geschäften herrührten, und über £10000.- betrogen sollten zu 6 Prozent verzinst werden keine fremden. - Es ist doch merkwürdig, was dort gleich für Verwirrungen vorkommen.

10

Von der Bilanz höre und sehe ich nichts, *ich muß sie aber* bald *haben*, wie siehts denn damit aus?

Die Mutter wollte ein paar Zeilen beilegen ist aber nicht dazu gekommen; sie lässt Dich herzlich grüßen.

15

In der Erwartung *recht rasch* Antwort von Dir zu bekommen, bleibe ich mit treuer Liebe

Dein Vater
Friedr. Engels

Wieviel Ballen Baumwolle und zu welcher Limitte habt ihr Abr. Trost & Söhne dort für N[ew] Orleans (H. Schroeder) aufgegeben? Ich lege den *offnen* Brief für P.Ermens in den Deinigen damit Du die Rimessen herausnehmen kannst, *wenn* sie *dort* bleiben sollen; zwei verfallen *1. und 4. Februar*. Soeben sehe ich daß dies doch nichts hilft, da sie an Peter Ermens endossirt sind und daher jedenfalls nach Belle Grange reisen müssen, um an E. & E. endossirt zu werden. Laß also den nun verschloßnen Brief, der nichts neues enthält sofort abgehen, damit hinreichend Zeit bleibt. I

20

25

Wilhelm Karl Steffen an Friedrich Engels
in Manchester
London, 19. Januar 1854

I London January 19.

Lieber Engels!

Ich erhielt Ihren Brief in Brüssel als ich im Begriff war meine Rückreise anzu treten. Die ekelhaften Feierlichkeiten der vereinigten preußischen und belgischen
5 Polizeigewalten hielten mich einen Tag länger auf und eile ich nun hier in London, wo ich einen Tag bleiben werde, die gewünschte Antwort zu senden.

Meine eigenen Erfahrungen über Zertrümmerung von Mauerwerk durch Geschütze beschränken sich auf die Versuche welche ich bei Köln und Deutz gesehen und diese wurden stets mit dem berühmten langen 24 Pfd ausgeführt. Die erst in
10 neuerer Zeit in Preußen üblichen Bom||benkanonen habe ich nur in den Küstenfronts von Kolberg spielen gesehen und nicht gegen andere Objekte als unbrauchbare Schiffe. Ich kann mir vorstellen, daß Hohlgeschosse mit großer Eisenstärke in weiche Steinarten vielleicht eindringen, ob sie dann aber noch mit der nothwendigen Kraft krepiren und als Stier wirken ist mir nicht klar. Ein Versuch mit langen
15 24 Pfdn, stehend auf der Grabensohle in der Distanz zum Breschelegen, zeigte mir, daß gegen Basalt, selbst die erste 24 Pfundige Cugel zersplittete und nur eine Spur ihres Anschlages zurückließ und daß erst die 4^{te} oder 5^{te} Kugel nicht mehr zer sprang sondern heil aus dem Loche herausfiel. Sollten Sie mit Ihrer Arbeit Zeit haben und es wünschen, so werde ich gleich in den ersten Tagen an einen preu
20 ßischen Ingenieuroffizier und Marinerath um Erfahrungssätze schreiben und bitte II ich mir daher umgehend ihren Wunsch nach Chester hin mitzutheilen, damit kein Zeitverlust sei. Ich will übrigens versuchen in Chester von einem Buchhändler ein englisches artilleristisches Buch zum Nachschlagen zu bekommen.

Meine Zeit als Resident assistant master ist sehr beschränkt, daher während des
25 vorigen Halbjahres keine Möglichkeit Sie in Manchester] aufzusuchen. Diese Fe rien haben sich in unangenehmen Familienverhältnissen zersplittet, die mich zwangen nach Brüssel zu gehen. Ich hoffe im April in der Lage zu sein Sie zu sehen.

Sehr würden Sie mich verbinden durch die Übersendung des Napoleonischen
30 Buches und Ihrer Arbeit, es wird mich dies ein wenig vom Schulmeistern erhalten.

Stets der Ihrige
W. Steffen. |

**R. Hacking an Friedrich Engels
in Manchester
Bury, 25. Januar 1854**

I Bury 25th Jany 1854

F. Engels Esq

Dear Sir

I am very sorry (and indeed) much pain'd - to Find that you have prevail'd upon
my youngest son to contract a debt at a Tailor of the name of Kean in King 5
street -

I do assure you that my Son has no means whatever of paying the debt - and he|
assures me that it was through your persuasion -

The discovery of this affair has thrown the whole Family into trouble - although
the amount may not be consider'd large - still he has no means whatever of paying 10
it -

The present is to request most particularly that you will not || attempt to induce
him to do such a thing again.

Yours very obedient

R Hacking. |

15

**R. Hacking an Friedrich Engels
in Manchester
Bury, 28. Januar 1854**

I Bury 28th Jany. 1854

Dear Sir

Your favor of the 26th Inst' came duly to hand - In reply I beg to state that your explanation relative to my Son Samuel (although painful to me) is perfectly satisfactory so far as regards yourself - I find on examination that your statement is correct and that an improper statement was made to me by || Sam - I may have been led into expressions, (through the excitement of the moment)-- which I now regret - and trust that the same good feeling which has hitherto existed between us - may continue -

10 I have given my Son Sam a Lecture which I trust will prevent him from making false statements in future -

My Wife is exceedingly unwell and occurrences || of this description only tend to increase that indisposition.

I can only repeat that I am perfectly satisfied with your explanation and re-
15 main

Dear Sir
Yours obedient Servant
R. Hacking

F. Engels Esq
20 Manchester |

Friedrich Engels (senior) an Friedrich Engels
in Manchester
Barmen, I.Februar 1854

I Barmen 1.Febr 1854

Lieber Friedrich

Ich kann den Brief nicht gut abgehen lassen ohne ein paar Worte an Dich beizulegen.

Wir denken hier nicht daran euch Concurrenz in Oesterreich, auch in den deutschen Erbländern zu machen, wenn es dort schädlich ist und böses Blut macht. Ueberdem ist es auch in Oesterreich jetzt herzlich schlecht, und man kann kaum Geld von daher bekommen bei den schauderhaften Courses. C. Karthhaus & Co. haben c. 50/mille f dort zu fordern, an lauter guten Leuten die aber lieber Zinsen zahlen als jetzt remittiren wollen. Du sagst mir übrigens immer noch nicht klar, *wie viel Zoll denn eigentlich andre englische Garne in Oesterreich* zahlen müssen. Aus Deinen Umschreibungen schließe ich daß er etwa 6 Thr pro Ctr beträgt, und da sind wir doch immer im Vortheil. Vor der Hand haben wir noch genug im Zollverein zu thun; übrigens weiß ich schon lange aus früheren Vergleichen daß *unsere* Lastpreise *besser* wie die euren sind.

Von Wien schickte uns Friedheim nur eine Bestellung, die nicht einmal auszuführen war. Wir heben die ganze Geschichte einstweilen wieder auf. Wenn *wir* mit dort mehr in Rapport stünden so würde man solche Dinge *früher* miteinander besprechen.

Wegen der Zinsen à 6% von £ 1000- schrieb ich heute an Gottfried und Peter. 20
Nach dem Contrakte werden *dort nur* die Fonds mit 6% verzinst welche er *am 30 Juni 1852 dort* über 10 000 £ im Geschäfte behält, und ebenso ausdrücklich sagt *mein* Contrakt mit ihm daß die £2000.- Entschädigungsgelder bis *zur Auszahlung* nur mit 5 % verzinst werden. Die ganze Ueberschreibung war ein Misgriff, wodurch Sir Peter doch keine £ 10- in die Tasche gejagt werden können. - Schicke mir jetzt 25 nur rasch die speeficirten Bilanzpapiere und namentlich meinen Rechnungs-Auszug aus dem geheimen Hauptbuch, gegen dessen Verschleppung ich heute aus aller Macht protestire. Es ist merkwürdig in welcher Unwissenheit man mich über das dortige Geschäft hält. Ich kenne weder Umschlag noch die wichtigen Posten wegen Uebernahme || der Maschinerie. Der London Cours geht noch immer etwas 30 herunter. Nach dem Contrakt muß bis 30. Juni 1854 also in diesem Jahr Peter das Geld (à 6 %) zurückbezahlt werden, etwa £ 7000, ich schrieb ihm und Gottfr. daß ich bald wieder einige £ 1000- kaufen werde. Wenn ich aber *einseitig* das Geschäft von der Zinslast à 6% befreie, so kann schlimmstenfalls auch das Geschäft dort die 10 £ wegen der £ 1000 tragen. Du kannst Gottfried darauf wol aufmerksam machen, 35 sonst merken die Leute dergleichen nicht.

Friedrich Engels (senior) an Engels · 1. Februar 1854

Für Baumwoll Einkäufe offrire ich ihm heute 2 % für künftig. Wir brauchen bald
100 Ballen, £ 800.- Rimessen per London sind dafür schon im Portefeuille.

Von allen die herzlichsten Grüße

Dein treuer Vater

F. Engels |

**Ferdinand Lassalle an Karl Marx
in London
Düsseldorf, 10. Februar 1854**

I Freitag den 10 Febr.

Mein lieber Marx.

Dein Brief ist mir richtig zugegangen. Ich habe zunächst zu antworten

1.) ich habe kein Wort davon gesagt, daß man Dein Benehmen „unartig“ gefunden. Ich hatte mich nur des Ausdrucks „schroff“ bedient. Und selbst dieses Wort ist vielleicht selbst zu schroff gewesen. Ich hätte vielleicht eher sagen sollen „kalt“. Du weißt daß es schwer ist allgemeine und ziemlich unbestimmte Eindrücke durch ein bestimmtes Wort zu präzisieren. Ich wollte Dir im Uebrigen blos von dem durch die Reise, so viel ich herausfühlte, verursachten Eindruck durch jene Bemerkung einen Rapport machen. Eigentlich war ich ganz unberufen dazu und thut mir jene überflügige Bemerkung daher leid da Du a.) das Ding gereizter aufzufassen scheinst als es bei seiner totalen Harmlosigkeit verdient und als b.) die „Schroffheit“, wie ich jetzt weiß, sich eigentlich auf nichts anderes reducirt als daß sich die angeregten Erwartungen getäuscht gefunden haben da man sich - was mit dem 2^{ten} Punct Deines Briefes zusammenhängt

5

10

15

2.) von Dir dorthin berufen glaubte.

In dieser Hinsicht hat sich denn jetzt ergeben, daß die undeutliche Ausdrucksweise in dem Briefe des Arbeiters aus Ph. die Schuld an dieser von keiner Seite gewollten Mystification trägt.

Die Arbeiter wissen jetzt daß Du Niemanden hinberufen hast. Sie sind über das Mißverständniß vollkommen aufgeklärt.

20

Dein Brief zeigt übrigens wie leicht sich Mißverständnisse selbst bei persönlicher Besprechung ergeben.

Ich schrieb Dir bereits daß der Besucher erklärte Auftrag zu haben mich in Deinem *Namen* bestimmt und dringend zum Eintritt in die Düsseldorfer *Gemeinde* aufzufordern. - Du hast mir zwar nicht *positiv* geantwortet ob dies wahr sei. Jedoch steht Dein ganzer Brief, deßen theoretische Ansichten übrigens wie Du selbst bemerkst gänzlich mit den von mir angedeuteten übereinstimmen, mit diesem Auftrag in *so* directem Widerspruch, daß ich hier wiederum ein Mißverständniß annehmen muß, obwohl ich mir dasselbe noch keineswegs erklären kann. Jener behauptet noch jetzt, *nachdem* ich ihm den Inhalt Deines Schreibens mitgetheilt Du habest ihm noch in der letzten entrevue den Auftrag wegen meines Eintritts in die Düsseldorfer wiederholt und ihm sogar aufgegeben, hierüber baldigst zu berichten. Daß ich seit lange zu der „Arbeiterverbindung“ in jenem Sinne, wie Dein jetziger Brief an mich sie andeutet, gehöre habe er Dir versichert. Du hättest dies jedoch ausdrücklich für nicht genügend erklärt.

25

30

35

Ferdinand Lassalle an Marx • 10. Februar 1854

Es wäre mir interessant den Einheitspunct dieses scheinbaren Widerspruches gewinnen zu können was mir jedoch bei dem Antagonismus der beiden Seiten diesmal nicht einmal mit Hilfe Hegels' sondern nur mit der Deinigen möglich sein würde.

- 5 Daß die gegenwärtige Apathie nicht auf theoretischem Wege überwunden werden kann - darin hast du ganz Recht. Ich generalisiere diesen Satz sogar dahin: noch *niemals* ist eine Apathie auf rein theoretischem Wege überwunden worden resp. theoretische Ueberwindung || einer solchen Apathie hat Schüler und Secten oder *verunglückte* praktische Bewegungen, noch niemals aber weder eine reale Weltbewegung, noch auch eine allgemeine Bewegung der Maßengewier erzeugt. Die *Maßen* werden nicht nur praktisch, sondern auch *geistig* nur durch die Siedehitze tatsächlicher Ereignisse zu Fluß und Bewegung hingerissen.

Doch glaube ich daß man jetzt *Eines* thun kann, was ich nicht für gering halte. Man kann eine mehr weniger große Zahl Proletarier theoretisch bilden und in diesen, in möglichst vielen Städten, dem Proletariate zu Vertrauensmännern und geistigen Mittelpunkte für künftige Bewegungen erzeugen welche dann verhindern daß sich das Proletariat nochmals zum Chorus für die bürgerlichen Helden hergibt.

Diese Proletarier können, vermöge der Höhe und Klarheit geistigen Bewußtseins das man in ihnen zu entwickeln weiß und vermöge des unmittelbaren Anfangs und Einflusses den sie als Arbeiter unter den Arbeitern haben, überaus wichtig und heilsam in künftigen Bewegungen wirken; wenige Proletarier können so häufig für eine ganze Stadt repondiren.

Was nun aber jene gegenwärtige Apathie betrifft, so hat ihre zwölfe Stunde geschlagen. Gewaltige politische Ereignisse sind im unmittelbaren Anzüge.

Da ich jedenfalls dafür sorgen werde, daß Dir dieser Brief auf einem *ganz* sichern Wege zukommt, so will ich Dir einige Nachrichten mittheilen, die von Interesse sind und die Du obwohl sie bis jetzt noch ganz geheim, für *offciell* betrachten kannst. |

30 11 Vorigen Freitag (heut vor 8 Tagen) ist folgende Erklärung des preußischen Cabinets nach London und Paris abgegangen.

a.) Da die Erklärungen des Grafen Orloff keinen Zweifel übrig lassen daß jeder weitere Vermittlungsversuch beim russischen Kabinett völlig vergeblich sei so ziehe Preußen hiermit seine Vermittlung zu der keine fernere Veranlaßung vorliegt, zurück.

b.) Uebrigens sei dem Grafen Orl. auf alle *bindenden* Neutralitäts Vorschläge eine ablehnende Antwort ertheilt (schriftlich) Preußen werde ganz allein (auch von Oesterreich isolirt) und auf eigne Verantwortung stricteste Neutralität beobachten, der es, so wie die geeigneten Umstände eingetreten, durch eine angemessene *Bewaffnung* Nachdruck zu geben wissen werde.

c.) Ob Preußen gemeinschaftlich mit Oesterreich eine Bewaffnung des deutschen Bundes beantragen werde, hänge von dem Verhalten der Seemächte gegen Deutschland ab.

II. Napoleon hat einen Gesandten (Mr. Brenier) nach Turin geschickt mit folgender Botschaft an den König von Sardinien und Cavour: Es werden binnen Einigem

Ferdinand Lassalle an Marx • 10. Februar 1854

Unruhen in Parma Piacenza, Guastalla und **Modena** ausbrechen. Sardinien möge dann diese Länder, deren Fürsten verjagt sein würden, occupiren. Napoleon garantiere dem König die Vereinigung der 3 ersten und *vielleicht* auch Modenas mit Sardinien dafür habe dieses die Grafschaft Savoyen an Frankreich abzutreten!

Mit diesem Plane hat sich auch England wiewohl ungern und mit schwerem Herzen, bereits so gut wie einverstanden erklärt. | 5

I III Mr.Brenier ist darauf weiter durch Italien nach Neapel. Seine Sendung ist eine Lord Minto-Mission. Er soll den italiänischen Aufstand vorbereiten. Napoleon glaubt ganz ernsthaft daß er das Feuer entzünden und einen Kreidestrich machen kann, über den es nicht hinausbrennen darf. 10

IV. Napoleon will folgende Armeen aufstellen

- a.) 100 000 Mann an der Savoyischen Grenze
- b.) 60000 Mann zu Metz
- c.) 80 000 Mann zu Strasburg.

Preußen hat gegen a. nichts einzuwenden, betrachtet aber b. und c. als eine unmittelbar gegen sich gerichtete Drohung. Es sieht bereits, Baden, Hessen, Wurtemberg etc in vollem Aufstand, es glaubt schon 100000 Bauern auf dem Nacken zu haben. Es hat daher gegen b. und c. *protestirt*. Hierauf bezieht sich auch der Passus I. c. in der preußischen Antwort. 15

V. Preußen macht jedenfalls bis gegen Ende März mobil vielleicht *früher* und zwar 2-300000 Mann nach Befinden der Umstände. Stellt Nap. aber die Armeen zu Metz und Strasburg auf, so ist in Berlin bereits beschloßen 500 000 Mann mobil zu machen. 20

VI Im Berliner Cabinet - wo der König mit allen andern Ministern absolut die russische Partei ergreifen will und Manteuffel allein - im Bunde mit dem Prinzen von Preußen - die Neutralität durchgesetzt hat (Mant. wollte sogar Allianz mit England), ist man bereits verrückt vor Angst! Man hat *bereits beschlossen* beim Eintreten gewißer Umstände in einer Nacht alle bekannten Democraten der Monarchie, vor allem des Rheinlands, verhaften und sie nach den östlichen Festungen transportieren zu lassen damit sie nicht die „Umsturzpläne Napoleon“ (!!) || zu begünstigen oder überhaupt Bewegungen zu erzeugen vermögen. 25 30

Zu dieser Maßregel will man sofort im Falle italiänischer Unruhen und selbst dann schon schreiten wenn jene Armeen von Metz und Strasburg ins Leben treten.

Ich schreibe Dir dies expreß, damit Du die Leute bei denen Du es für nützlich hältst, benachrichtigen kannst. Dieser Beschuß ist *einstimmig, fest* und *positiv* gefaßt, obgleich nicht *alle* Eventualitäten genau bestimmt sind, unter denen man zu seiner Ausführung schreiten will und man sich möglicherweise dann noch besinnt, was ich aber, bei gewissen Umständen keineswegs glaube. 35

Was ich unter diesen Umständen thun werde - darüber bin ich noch nicht mit einig. So eines Nachts aufgegriffen, in eine östliche Festung geschleppt zu werden und, wenn einem selbst nichts schlimmeres geschieht (denn die Todes Angst, die sie ausstehen, macht die Canailen zu allem entschloßen und gefährlich) ein gutes Theil Revolutionszeit im Kerker verbringen müssen, ist eben keine sehr erfreuliche Aussicht. 40

Andrerseits aber wieder fortgehen, etwa einen, sonst freilich sehr amönen, Spa- 45

Ferdinand Lassalle an Marx · 10. Februar 1854

ziergang nach England machen, grade in **dem** Augenblick wo Eventualitäten wie die angedeuteten eintreten und wo also die Situation erst interessant zu werden anfängt, fortgehen grade in dem Moment wo man erst **recht** auf dem Platze sein sollte, - das || hat wieder sein sehr Unangenehmes!

5 Was meinst Du dazu? Ich möchte wohl Deinen Rath darüber hören. Entschließe ich mich, mich etwas zu absentiren, so komme ich jedenfalls nach London.

Alle Dir hier mitgetheilten Nachrichten kannst Du so betrachten, als wenn Du sie aus Manteuffels und Aberdeens **eigenem Munde** hättest!

Du darfst aber Nichts von dem Obigen ebruitiren, denn das Meiste davon weiß 10 noch kein Mensch, und meine Quelle wäre mir für immer verschlossen, wenn sie irgend sehe, daß Mittheilungen die sie mir gemacht in die Oeffentlichkeit gekommen sind. Das heißt: den **Inhalt** der obigen Nachrichten kannst Du ebruitiren wenn Dir dies conveniert; aber es darf **Niemand** wissen daß sie von mir und überhaupt nicht aus deutscher Quelle stammen. Brief **verbrennen**.

15 Wünschest Du es, so bin ich gern bereit, wenn sehr interessante Dinge eintreten, Dir diese wieder zu melden.

Endlich will ich Dir noch eine **absolut** sichere Adress[e] für mich geben. Auswendig:

„Herrn Banquier Louis Block in **Cöln**.“

20 Inwendig an **mich adreßirt**. Aber auch der an mich adreßirte, inwendige Brief muß gut versiegelt und verschlossen und nicht **durchzulesen** sein, sonst ließ ihn zwar nicht die Polizei, aber H. Block aus Neugierde, was auch fatal wäre.

Ferner legst Du einen Zettel folgenden Inhalts ein: „Man bittet, noch eine Enveloppe um diesen Brief zu machen und denselben zu recommandiren.“

25 Kannst Du mir eine ganz sichere Adresse angeben? Den gegenwärtigen Brief ge-denke ich durch eine Vermittlung zu schicken, die ich nicht oft in Anspruch nehmen kann. Dich und Deine Frau herzlichst grüßend Dein

FL. |

I Monsieur

30 Monsieur Charles Marx. |

**Friedrich Krahlinger an Friedrich Engels
in Manchester
Liverpool, 27. Februar 1854**

I Liverpool den 27/2 54

Geehrtester Bürger!

Seit dem Augenblick das ich von Sie Abschied nahm, hat mir das Glück wieder ge-
lächlet, aber die traurige Schattenseite deselben hat mir hart und unangenehm be-
rührt. Als ich Manchester verließ, und nach Liverpool zurückkehrte, war ich einer
traurigen Lage, und Alle Versuche dieselben zu verbesern, scheiterte an der Auftre-
ten, und meiner niedergründten Stimmung in der ich mich befand. In diesen Zu-
stande wandte ich mir an meinen Freund || Willaam Southall in Birmingham stelte
denselben, das traurige meiner Lage vor, und dieser edle Menschenfreund erboth
sich mir die Reise nach Amerika zu bezahlen, was ich nathürlich gleich dankbar
annahm. Derselbe sandte sieben Pfund zur Ausstattung meiner Reise und ich be-
stieg am 14^{ten} Februar das Schiff Lady Franklin und wir fuhren mit guten Winde in
See. Als wir soeben den Irischen Cannall durchfahren hatten, trafen wir mit einen
von Moblie zurückkomenden Schiffe zusammen, und das || zusammentreffen war so
heftig das wir glaubten Augenblicklich zu sinken. Unser Schiff verlohr die Bug-
spriet, und das andere die Goundlié verlohr zwei Masten. Es blieb nun keine ander
Wahl als zurückzukehren und so gelangten wir wieder am Samstag in Liverpool] 5
an. Eh wir in See gingen hatte ich das Unglück das mir mein Koffer erbrochen
wurde, und fast sämtliche Provischen gestollen wurden. Nun da wir zurückgekehrt
sind, fühle ich mich in die Nothwendigkeit versetz, dieselbe wieder neu anzuschaf-
fen. Auch bin bereits ohne Geld, und nur die Hoffnung von meine Freunden || Un-
terstützt zu werden, bittet mir die einzige Möglichkeit das nöhtige zu erlangen. 10
15
20
25

Solte es Ihnen möglich sein etwas fuer mich zu thun so werde Sie mir dadurch
sehr verbinden. Wir werden hofenüch wieder bis zur nächsten Woche in See gehn,
wen das Schiff ausgeberßert ist.

Ville Grüße an Bürger Wolf.
Es Zeichnet mit Achtung
Friedrich Krahlinger

Meine Adresse ist
Models Lodgings House
7 Greal Oxford Street North. |

30

**Heinrich Heise an Friedrich Engels
in Manchester
Church bei Accrington, 28. Februar 1854**

I Lieber Engels!

Seit etlichen Tagen habe ich London verlassen um einmal zu sehen, ob ich nicht vielleicht in Manchester auf irgend eine Weise existiren kann. Da es mir um Deinen Beistand zu thun ist so bat ich Marx um Deine Adresse. Er sendet mir nun 5 heute Deine *amtliche*, meint etwa, es sei besser und sicherer, Dich um Mittheilung derjenigen zu ersuchen, die Dir am convenabelsten sei. Willst Du so gut sein, sie mir umgehend zu senden? Ich möchte so bald als möglich das Handwerk anfangen.

Mit vielen Grüßen

Dein

H. Heise.

10

28/2 54.

Church near Accrington
care of Mr. Adelberg. |

I Vielleicht geht Adelberg heute selbst nach Manchester. In diesem Fall kannst Du 15 wohl dem Boten, der Dir dann diesen Brief bringen wird gleich Antwort geben. |

**Wilhelm Karl Steffen an Friedrich Engels
in Manchester
Chester, 2. März 1854**

I Chester 2^{ten} März.

Lieber Engels

Gleich nach Empfang Ihres Briefes traf ich mit meinem Kollegen ein Arrangement,
so daß ich nächsten Samstag sowohl wie Sonntag frei bin. Jedenfalls werde ich Sie
und Wolff Samstag 6⁴⁰ an der Station erwarten und zwar am Eingange zu dem
Theil des Gebäudes, wo man die tickets nimmt. Ich freue mich ungemein auf Ihr
Kommen.

5

Ganz der Ihrige
WSteffenl

**Ferdinand Lassalle an Karl Marx
in London
Düsseldorf, 7. März 1854**

|1.| Düss. 7 März 1854.

Lieber Freund

Wie konntest Du nur aus dem von mir gebrauchten Ausdruck „exiliren“ schließen,
daß ich die Absicht hätte vom Continent „fortzuziehen“. Wie? nachdem ich diesen
5 deutschen Boden von 1848-1854 wirklich à outrance vertheidigt, sollte ich jetzt
fortziehen, jetzt, wo und weil die Zeit gekommen in *deren Erwartung* ich ihn vertheidigt!
Y pensez-vous? Ehe ich mich solch eines Widerspruches schuldig machte, ris-
quirte ich es lieber mit Sibirien, Ural und Caucasus zusammengenommen! Nein!
Der 'mezzo termino den Du in Vorschlag bringst, war von vornehmerein der einzige
10 Salvirungsweg, an den ich dachte und den ich zu einem permanenten und ununter-
brochenen Hierbleiben in Gegensatz brachte. Wenn ich fortgehe, so gehe ich - mit
Ausnahme eines 8-14tägigen Besuches den ich Euch in London abzustatten ge-
denke, nicht weiter als bis Brüssel und zwar nur mit beständig zum Sprung einge-
krümmten Tatzen, wie die Tigerkatze Angesichts der Beute. - Aber auch wenn ich
15 mich nur so auf 6-8 Wochen unfreiwillig und aus keinem andern Grunde als um
der „Bartholomäus Nacht“ zu entgehen nach Brüssel begeben muß, so nenne ich
eine solche Salvirungsreise schon ein Sich Exiliren und selbst in dieser Begrenzung
hat die Reise noch immer viel Unangenehmes für mich weshalb ich oben unschlü-
ßig war, ob ich mich überhaupt dazu verstehen sollte. ||2.| Freilich, stände die Sa-
20 che so, daß ich die Verhaftung einen Tag im Voraus erfähre, dann wäre es sehr ein-
fach; dann hätt' ich nicht die Qual der Wahl.

Allein so bequem wird's mir nicht. Will ich reisen so muß ich, wie Du richtig
sagst, reisen wenn die Himmelszeichen verdächtige Constellationen anzunehmen
anfangen. Dann kann ich immer noch 6-8 Wochen in Brüssel abwarten müssen,
25 ehe sich herausstellt, ob der coup nicht mehr zu fürchten ist. Und schon eine sol-
che 6-8 wöchentliche Abwesenheit würde für mich viel Unangenehmes haben
1.) weil auch schon in dieser Zeit manche Gelegenheit nützlicher Thätigkeit kom-
men und die Abwesenheit somit schädlich sein kann 2.) weil meine Abwesenheit,
wenn nicht höchste und dringendste Noth vorliegt, verderblich auf die Existenz der
30 Frau einwirkt, die ich zu schützen habe 3.) weil, bei meiner Rückkehr, alle Welt
glauben wird, ich kehre zurück mit Verschwörungs-projecten geladen, wie eine Ka-
none, zum Zerplatzen voll; so daß, ist auch die allgemeine Bartholomäus' Nacht
dann unterblieben, ich grade durch meine Reise mir leicht eine Singulare zugezo-
gen haben könnte! Du siehst, es ist hinlängli[c]h Stoff zur Unschlüßigkeit vorhan-
35 den, ein sonst von mir nur selten bekanntes Gefühl, und die Vorsichtsmaasregel
kann auch schädlich wirken!

Ferdinand Lassaile an Marx · 7. März 1854

Dennoch bin ich gegenwärtig ziemlich entschlossen unter gewissen Umständen den Ausflug zu machen. - Nur mit dem ||3.| Maaße hat es seine Schwierigkeiten, die mich schon lange quälen. Wenn ich auch einen Paß nach Holland forderte, so wüßten die Behörden doch gleich, daß ich in Holland in aller Welt nichts zu thun habe und diese Devise nur wähle, um ominösere Orte damit zu verdecken. Es würde sich sofort ein Verdacht in siebenfacher Potenz entwickeln. Hätte ich nur irgend einen Vorwand, der mich nach Holland oder Belgien ruft, dann würde ich damit schon operiren können. Aber es will mir in aller Welt nichts einfallen wovon die Leute glauben würden, daß es mein wirklicher Grund sei. Wenn es sich bis zum Sommer hinschleifen würde, dann wäre mir geholfen; ich nähme dann einen Paß zur Badereise nach Ostende. Aber dahin reist man erst im August und so lange dauert es nicht. - Ich besitze noch 2 preußische Paße auf meinen Namen, aber sie sind lange abgelaufen. Weißt Du nicht, ob in Belgien nicht auch ein abgelaufener preußischer Paß hinreicht? 5
10

Deinem Vorschlage zu versuchen durch eine Veröffentlichung des Projectes in den Zeitungen, seine Execution unmöglich zu machen, stimme ich von Herzen bei. Aber Du müßtest auch die Ausführung übernehmen; mir ist sie unmöglich, weil ich mit keiner deutschen Zeitung in ||4.| irgend einer Verbindung stehe. Du könntest die Sache vielleicht auf irgend einem wenn auch sehr gewundenem Wege in die Berliner] National] Ztg, Cöln[ische] Ztg, Neue Oder Ztg besorgen. Für letztere hätte ich vielleicht einen Weg, aber auch nur sehr vielleicht. Und stets müßte man befürchten, daß ich im Falle einer eintretenden Untersuchung von der Zeitung genannt würde, was mir jetzt natürlich am wenigsten gelegen käme. So daß es immer unverhältnismäßig besser bleibt, wenn auch das Avertissement für die Neue OderZtg von London ausgeht. 15
20
25

(Da fällt mir ein, - weil ich grade von Zeitungen rede, - daß ich Dir eine Denunciation zu machen habe. Ein gewißer Buchhändler (?) Hensler in Cöln giebt eine Zeitschrift für Litteratur Kunst etc heraus und bringt darin einen Aufsatz Be trachtungen über deutsche Litteratur von „Carl Marx“. Eine injuriösere Speculation auf einen Namen ist mir noch nicht vorgekommen! Glücklicherweise war der Artikel so, daß keiner der noch so sehr ein homo illitteratus atque ineruditus ist, glauben wird, er röhre wirklich von Dir her. Zuerst habe ich mich fast ernstlich über die ||5.| Unverschämtheit geärgert, das auf Deinen Namen schreiben zu wollen. Nachher habe ich übermäßig und aus vollem Halse lachen müssen, wenn ich mir die Fratze vorstellte, die Du bei Durchlesung dieses Artikels schneiden würdest. Heißt der Verfaßer etwa wirklich wie Du auch Carl Marx so würde ich Dir fast ratthen, dem Kerl zu befehlen, um einen andern Namen einzukommen.) 30
35

Nun zum Orient! Seit meinem letzten Briefe sind vielfache Berichte bei mir eingelaufen. Es lohnte aber nie, Dir davon zu schreiben, weil stets einige wenige Tage nachher die in denselben enthaltenen Neuigkeiten auch bald von der Times, bald vom Morning Chronicle etc publicirt wurden. Ich habe daher heute wenig Neues zu berichten, das Dir nicht schon anderweitig bekannt wäre und daher sous silence paßirt werden kann. Eben so wenig haben die deutschen Cabinette, meines Wissens, bisher neue und Dir noch unbekannte Entschlüsse gefaßt, - das Wenige, .was etwa erwähnungswert ist folgt im Verlauf. 40
45

Ferdinand Lassalle an Marx · 7. März 1854

Zuerst will ich nur bemerken daß - so richtig auch Dein Urtheil über die erbärmliche Schwäche des englischen Ministeriums ist, die uns diese Verwicklung glücklich eingefädelt hat, - Du doch in Deinem Verdachte zu weit gehst, wenn Du glaubst

- 5 1.) daß es in der *Intention* des englischen Ministeriums (mit Ausnahme Aberdeens) liege, einen *Scheinkrieg* zu führen
 2.) daß Palmerston ein rußischer Agent sei
 3.) daß dem englischen Ministerium, der griechische Aufstand sehr gelegen komme.
- 10 Letzteres ist - wenn es auch ihre Zwecke der Emancipation der griechischen Christen begünstigt - nicht der Fall. || Sie haben schon am 22^{ten} oder 23. Februar der Königin von Griechenland (denn diese hat die Hosen an) vermeldet daß, falls sie fortfaire den Aufstand zu begünstigen, Hellas eine englisch-französische Occupation erleben werde.
- 15 Palmerston verdiente zwar nie und nicht entfernt den ganz und gar usurpirten Ruf, den er genießt und ist in der letzten Zeit noch versimpelter als früher; allein ein rußischer Agent ist er - mindestens seiner *Intention* nach - nun auch nicht. Seinen Standpunkt schildere ich Dir am besten mit den Worten, die er einem Freunde von ihm schon im December sagte: »Je veux la Russie, je ne dis pas rui-
20 ner, mais lui donner un soufflet pour toute sa viel«
 Es ist positiv daß er in den Ministerberathungen vom December etc zum Kriege gedrängt und auf jede Entgegnung, daß Rußland dies oder jenes nicht conçediren könnte, stets geantwortet hat: Tant mieux!
 Eben so hat, - wie gesagt mit Ausnahme Aberdeens - das englische Ministe-
25 rum nicht die *Absicht* einen bloßen Scheinkrieg zu führen. Sie haben vielmehr gar wohl die Ahnung, daß der Krieg schaurigernhaft werden wird und an Ernst würde es Ihnen nicht fehlen wenn es Ihnen nur nicht an Muth und Entschlossenheit fehlte. Was Du über die Bestimmung des englisch französischen Expeditions Corps sagst (Rodosto, Enos etc) ist zwar richtig und stimmt genau mit einem von mir am
30 23 Februar erhaltenen Rapport überein.
 Eben so ist richtig daß die Armee dort nicht den geringsten Zweck und Nutzen eigentlich hat; allein so dumm es ist, so muß es doch an||ders erklärt werden. - Zuerst soll das nur die defensive Seite der Sache sein. Die Offensive wollen sie zu-
nächst im Baltischen Meer ergreifen, dann, sagen sie sich durch diese Aufstellung
35 (ein Corps von 10 000 Engländer wird bei Malita über den europäischen Dardanellen lagern) sei Constantinopel vollständig gedeckt und eine entsprechende Anzahl türkischer Truppen aus Constantinopel disponibel, zur Donau-Armee abzugehen; es sei aber für sie, Engl[and] und Frankreich] bequemer und weniger opfervoll, die Rußen vorerst so viel als möglich mit türkischen Kräften aufzureiben und sich
40 einstweilen noch frisch und gesund und weit vom Schuß zu halten.
 Zudem endlich, hoffen sie, während so Rußland auf dem türkischen Kriegs-
schauplatz keine bedeutenden oder vielmehr mindestens keine sehr gefährlichen Fortschritte machen kann und während sie ihn anderer Seits die Ostseeflotte verbrennen, Kronstadt zerschießen etc - inzwischen auch Oesterreich und selbst
45 Preußen zum activen Krieg gegen Rußland zu bewegen, so daß sie dann wieder

Ferdinand Lassalle an Marx • 7. März 1854

den Kampf gegen Rußland mit den Landheeren Oestr's und Preußens zu führen hoffen.

Sie werden indefß finden daß die Nuß härter zu knacken ist als sie vermeinen. Nicolaus ist die Entschloßenheit selbst. Schon im November schrieb er dem Könige: „So weit bin ich noch nicht herunter gekommen daß ich mir von England und Frankreich den Frieden dictiren zu lassen brauche. Im April werde ich 5 800 000 Mann unter Waffen haben etc.“ Er wieße im Voraus daß er zur See und an fremde Küsten und Häfen den größten Schaden erleiden || werde, allein seine Aristocratie und seine Geistlichkeit hätten ihn ihrer äußersten Opferwilligkeit versichert und durch einen Landfeldzug von 6 Monaten werde er reichlich sich allen 10 Schaden ersehen, den er zur See erleiden könne etc.

In der That ist Rußland, so lange Deutschland neutral bleibt, für die Westmächte ganz inattaquebel; es kann zur See beschädigt, aber nur zu Lande besiegt werden und zu Lande ist es bei einem neutralen Deutschland, für Frankr. und England unfaßbar. Es bricht da ein Krieg aus, den erst die deutsche Revolution seiner Zeit zu 15 Ende führen wird.

Diese Unfaßbarkeit Rußlands bei der Neutralität Deutschlands fühlen die Westmächte auch sehr wohl, und darum ist Ihnen keine bassesse zu groß keine Dummheit zu gefährlich, wenn es sich darum handelt Oesterreich für die Allianz gegen Rußland zu gewinnen! So waren sie neulich über folgende Puncte übereingekommen: 20

1.) Sie garantiren Oesterr. keinen lombardischen Aufstand zu dulden (!)
2.) Oesterreich erklärt dagegen keinen Durchmarsch Rußlands durch Serbien, noch insurrectionelle Bewegungen gegen den Sultan in Serbien oder Bosnien zu dulden. Es steht sofort eine Observationsarmee auf, um Serbien oder Bosnien zu 25 besetzen. Falls einer dieser Fälle eintreten zu wollen scheint.

Im Uebrigen will Oesterr. neutral bleiben. Die Westmächte dagegen wollen es weiter zerren.

Ich weiß nicht, ob man behaupten kann, daß Oesterr. || schon jetzt damit ein geht, die Westmächte zu verrathen. Meine Quelle versichert: nein. Mag sein. Aber 30 so viel weiß ich, daß Oesterr. im letzten entscheidenden Augenblick, die Westmächte an Rußland verrathen **wird**, daß es dies thun wird selbst gegen seinen Willen und von den Ereignissen dazu **gezwungen**. - Es gehört daher jedenfalls eine hohe Unfähigkeit Seitens der Westmächte dazu, Serbien von Oesterreich besetzen zu lassen. Hierdurch steht Oesterr. im **Rücken** der türkischen Donau Armee und hat deren Schicksal, ja fast das Schicksal des ganzen diesjährigen Feldzuges in der Hand. - Wenn im entscheidenden Moment Oesterr. zu Rußland übergeht, so muß 35 die türkische Armee noch froh sein, wenn sie mit Verlust ihres linken Flügels die Donau preisgeben und sich auf die Schumlalinie repliiren kann.

Von Preußen so lange zumal der König lebt, active Allianz gegen Rußland zu 40 hoffen - dazu gehört Schwärmerei. Er und Manteuffel gleichen sich höchstens wie entgegengesetzte Salze zur Base der Neutralität aus, der Herzenswunsch des Königs wäre gewesen auf den ihm im vorigen November von Nicolaus gemachten Vorschlag einzugehen. Nach dem selben sollte der König mit seinen eignen Heere und 45 250000 Mann Rußen, die ihm Nicolaus zur Disposition stellen wollte, nach Paris

Ferdinand Lassalle an Marx • 7. März 1854

marschieren, um Napoleon abzusehen, während Nicolaus sich inzwischen in der Türkei häuslich einrichten wollte. Man zweifelt nicht an Oesterr's Beitritt. Sieht die Sache nicht aus wie || ein schlechter Witz oder eine Tendenzerfindung? Und doch ist sie wörtlich wahr. Und es hat erschreckliche Scenen zwischen Manteuffel und 5 dem König gekostet, bis dieser den Plan fahren ließ.

Willst Du, was Manteuff. anlangt, einen kleinen Beitrag zur Characteristik der Politik dieses „Starken“? Die Sache ist zwar lange her, aber doch gut.

Im Juni vorigen Jahres - also in den ersten Monaten der orientalischen Krise - ging eine Depesche Manteuffels an Bunsen ab (- ich habe sie seitdem selbst gesehen -) in welcher demselber in breiter Ausführlichkeit und als „oberste Richtschnur“ das System eingeblätzt wird, das er in dieser Frage zu befolgen habe. Und worin bestand diese „oberste Richtschnur“? In Folgendem: Bunsen solle vor allem - eruiren, ob es England im Notfalle mit der Unterstützung der Türkei durch die Gewalt der Waffen Ernst sei. Glaube er, daß England wirklich en cas de besoin 10 sich zum Kriege für die Türkei Verstehen werde, - so solle er unumwunden gegen die Zulässigkeit der rußischen Prätensionen auftreten und den preußischen Gesandten in Constantinopel dahin instruiren, der Pforte beizustehen.

Glaube er dagegen, England werde im entscheidenden Augenblick die Pforte im Stich lassen und nicht Krieg für sie machen wollen, - so solle er gleich augenblicklich 20 lieh den rußischen || Ansprüchen entschieden das Wort reden und den Gesandten in Constant[inopel] dahin instruiren, seinen höchsten „Druck“ auf die Pforte auszuüben um sie zur Annahme der menschik[owschen] Forderungen ohne Weiteres zu bestimmen.

Das ist der „Starke“ und das nennt er Politik! -

25 Napoleon endlich ist wenn er den Finger an die Nase legt der leibhaftige Jean qui rit auf der einen und Jean qui pleure auf der andern Seite. Er ist über den Krieg erfreut und doch auch wieder trostlos. Er möchte à tout prix Oesterreich für die Allianz mit ihm und England gewinnen, um revolutionärer Allianzen und Mittel 30 überhoben zu sein, und will sich doch wieder vor allem das Mittel einer italienischen Revolution vorbereiten, um sie, en cas que, auf Oesterr. zu lanciren. Ich denke, er wird sich so lange alle möglichen Mittel und Wege vorbereiten und alle möglichen Rückwege menagiren, bis er mit dem Schillerschen Wallenstein declamieren kann: „Wärs möglich, könnt' ich nicht mehr, wie ich wollte“ etc.

35 Vorgestern kam hier eine telegraphische Depesche an, in Folge deren der Fürst von Hohenzollern (hiesiger Divisionscommandeur) und der Flügeladjutant von Manteuffel sofort nach Berlin reisten. Wie ich, zwar nicht aus meiner „offiziellen“ aber doch aus ziemlich glaubhafter Quelle vernehme, hat das folgenden Grund: Hr. von Manteuffel, der sehr gut am Petersburger Hof gelitten ist, soll dahin, um den Kaiser zu beschwören, auf die Sommation des englischen Couriers, der bereits Berlin passirt hat, sich innerhalb 6 Tagen über die Räumung der Donaufürstenthümer zu erklären eine Antwort zu geben, die irgend einen Anknüpfungspunct bietet. Fürst Hohenzollern, deßen Mutter bekanntlich eine Murat war, soll nach Paris um Napoleon zu beschwören, diesen Anknüpfungspunct als solchen aufzufassen.

40 45 Mit solchen kläglichen Illusionen schlagen sich diese Menschen noch || heute

Ferdinand Lassalle an Marx • 7. März 1854

herum. Der Kaiser von Ruß[land] würde freilich bei einem neuen kurzen Aufschub, den ich übrigens als unmöglich betrachte, nur zu gewinnen haben. - Nun, immer zu! Die jämmerliche Halbheit und Schwäche, der fabelhafte Blödsinn aller Gouvernements, mit einziger Ausnahme Rußlands, die widerspruchsvolle Stellung Oesterreichs, Preußens und Frankreichs, die bisher in der Geschichte noch ohne Präcedenz dastehende trostlose Halbheit der englischen Regierung dienen geradezu wie Blasebälge für den Weltbrand, der jetzt nicht länger vertagt werden kann. Daß die Türkei dabei weit mehr noch durch England und Frankreichs Hülfe, als durch Rußlands Angriff untergeht, ist unbestreitbar und wird von der alt-türkischen Partei wohl heraus gefühlt. Aber das grade ist äußerst bedeutungsvoll. Mit der Türkei 5
bricht zugleich jede Möglichkeit des Fortbestehens eines oesterreichischen Staates zusammen. Es ist unmöglich, daß man heut die Türkei lappenmäßig an die bestehenden Staaten vertheilt, wie man es im vorigen Jahrh. mit Polen gethan.

Es ist wirklich tief providentiell, daß unsere Revolutionsaera mit dem Ausbruch dieser orientalischen Krise debütirt, deren Gespenst seit 1828 unsere blöden Politiker schreckt. Bricht mit der Türkei die Möglichkeit Oesterreichs zusammen, so bricht schon hiermit in rein politisch-nationaler Hinsicht die Constituirung Deutschlands als einer einzigen Republik an. An einem unerbittlichen, auf Leben und Tod geführten Kriege mit Rußland und zugleich an einer Umbildung und Neubefruchtung der europäisch-türkischen Länder hat die deutsche Revolution, in 10
auswärtiger Beziehung, den gewaltigen Beruf der sie weckt, die gewaltige Arbeit, die sie stählt und großzieht und die gewaltige Expansion, die ihr die Mittel giebt, auch im Innern Aufgabe und Arbeit zu vollbringen. Die größere Arbeit erzeugt die größere Kraft. Von den socialoekonomischen Folgen, die ungeheuer sein müssen 15
noch gar nicht zu reden.

Die Gräfin grüßt Dich und Deine Frau herzlichst. Ich werde den Brief noch 20
1 Tag liegen lassen, weil vielleicht noch eine Nachricht einläuft die ich dann beilege.

Dein

FL. I 30

**Friedrich Engels (senior) an Friedrich Engels
in Manchester
Barmen, 10. März 1854**

I Barmen 10. März 1854

Lieber Friedrich

Ich empfing Deine beiden 1. Briefe vom 22. und 28. Februar und bedauere daß Du
Dir wegen des Ct. Ct. für F[riedrich] Ebigels] & C doppelte, unnöthige Mühe ge-
5 macht hast, es ging mir nur um die Zahlungen die *seit 30* Juni bis 31. Dezember ge-
leistet wurden. - Mit dem Hauptabschluß konnte ich mir allerdings helfen, da ich
zugleich den Auszug meines Conto's im geheimen Hauptbuch erhielt. Ist letzteres
nun fortwährend in Manchester? Ich hoffe nun auch in Kurzem die Specification
der Bilanz nebst Abschrift des Postens wegen des Ueberschusses der Maschinerie,
10 wie solcher in euern Büchern steht zu erhalten. Es ist ganz richtig daß Dein Saldo
auf mein Conto übertragen wird, und zwar mit £296.18.11½ per 30 Juni 1853; ich
habe den Posten hier bereits gemacht. - Nach dem Contrakte ist es *ganz* klar, daß
erst die 20 % für G[ottfried] Efrimens Patentrecht in Abzug kamen, und Du 5 % *dann*
vom Restgewinn beziehst. Der § leidet gar keine andere Auslegung.
15 Mit großem Vergnügen sehe ich daß das Geschäft dort wieder recht flott geht,
namentlich in Dia[mo]nd Thr[ead], auf diese Art kann ein *gutes* Resultat nicht aus-
bleiben. Du sollst sehen, wenn erst mal alle Einrichtungen und Störungen beim
Umziehen überwunden sind, und alles wieder gehörig arbeitet so wird auch das
Bündel Geschäft schon wieder gut werden. - *Wir* haben hier auch noch genug zu
20 thun, weniger indeß in D. Thr. worin wir hier eine Masse Concurrenten haben, und
worin die Preise täglich mehr verdorben werden. Wir müssen bedeutend mit den
Preisen herunter, so daß der Artikel zu den gewöhnlichen herabsinkt. Da ist es
doch eine schöne Sache mit einem Patent in *England* In Engelskirchen haben wir
wieder malheur, vor c° 14 Tagen ist uns nämlich die Hauptachse des Wasserradts
25 dicht am Lager rein *abgebrochen*. An eine Reparatur ist nicht zu denken, das Rad
mit Zubehör was c° *utf* 10000- gekostet hat wird herausgeworfen, und wir haben
dagegen schon 2 Turbinen jede à 80 Pf[erde-]Kraft bestellt. Herr Koechlin von Müll-
hausen ist deshalb hier, in c° 3 Wochen sollen beide Turbinen schon abgesandt wer-
den, mit der Aenderung im Getriebe eine Anlage von c° «f'6000.- dann sind wir
30 aber auch sicher mit unsren 4 Turbinen von zusammen 248 Pf. Kräften! - Der Lon-
doner Cours geht noch immer herunter, ich darf indeß so viel nicht kaufen wie ich
wohl wünschte, da ich in diesem Sommer starke Ausgaben habe, und das Geld et-
was zusammen halten muß. Nach dem Contrakte kann P.Ermen fordern, daß ihm
bis 30 Juni **1854** also *dieses* Jahr noch sein Guthaben *überf* 10,000.- circa £ 8000
35 oder c° Th 54000.- ausbezalt werde, und da in Folge des drohenden Krieges alle

Friedrich Engels (senior) an Engels · 10. März 1854

Actien pp niedrig stehen, so läge dies vielleicht auch in seinem Interesse. Es war unvorsichtig diesen Termin so kurz zu stellen. Kann das dortige Geschäft bedeutend abgeben? was meinst Du? Ich werde wol noch eine 1000 à 1500 £ geben können, mehr kann man aber nicht wohl von mir verlangen. Sprich doch einmal mit G.E[rmens] darüber. Man weiß nicht was noch kommen kann, und ich möchte nicht gerne den Banquiers zu viel schuldig werden. Wasserräder und Haus verschlingen aber allein in diesem Jahre c' « 20000.-!

Ich frug heute wegen der Sewing Preise an, sehe aber eben daß Du mir schon solchen mit 10¾ d für 20' Sparkebridge Garn angibst; wir müssen aber *immer wissen* was dort darin vorgeht. - Wegen dem links gesponnenen Cops gib uns bald Auskunft. 10
Wir brauchen es zu Estremadura, einem sehr schönen Garn. |

I Von Hermann hast Du schon gehört daß Emil Papa eines gesunden Mädchens geworden ist. Es geht Mutter und Kind gottlob ganz gut.

Nun Adieu. Die herzlichsten Grüße von allen

Dein treuer Vater 15
Fr. Engels |

**Hermann Engels an Friedrich Engels
in Manchester
Barmen, 10. März 1854**

I Barmen 10. März 1854.

Mein lieber Bruder Friedrich

Better late than never - kann ich auch anfangen, denn ich hätte Dir schon längst antworten sollen; aber ich wartete immer auf die Gelegenheit eines Geschäftsbriefs

5 und wenn sie zuweilen kam, kam sie mir so überraschend und fand mich auch wohl so umgeben von Anfragen wegen Differenzen, Preisermäßigungen, knotigen Fäden, Gewichtsmancos, viel oder wenig Glanz, steif oder geschmeidig etc etc daß ich dann als nicht an unsem Friedrich denken konnte.

Die £ 8.-.- hat mir Hr. Blank gegeben; 4 davon sind Weihnachten 1852 als Theil 10 an einem Geschenk für die Mutter verwandt worden; die anderen vier hebe ich indessen für nächsten Weihnachten auf; denn am letzten war das Geschenk für Mutter so unbedeutend, daß nicht so viele Leute daran partizipiren konnten und die Sache ist auch schon ganz abgemacht. - Kommenden Christtag werde ich aber Deine £ 4.-.- mit anfassen.

15 Hier giebt's ebenfalls nur wenig Neues. Daß unser langer Emil bereits seit einer Woche Vater eines angezogenen Mädchens ist wirst Du gehört haben. Bei uns besteht immer noch das alte gleichförmige Leben: den Tag über ist man mit der Kundschaft zugange, man geht spazieren und Abends in der Gesellschaft Whist; dann einige langweilige Bälle; aber recht schöne Conzerte und dann ist man fertig. - Es freut mich, daß der alte Hill noch der Alte ist; grüß ihn bestens von mir; ich glaube er ist der beste Kerl auf der Welt. - Nun Adieu.

Hat Gottfried das Zipperlein oder was fehlt ihm?

Schreibe mir mal bald wieder und was Du dort treibst.

Dein Hermann |

**Ernest Charles Jones an Friedrich Engels
in Manchester
Manchester, 10. März 1854**

I Peoples Institute
Heyrod Street
März 10, '54.

Lieber Engels

Komme hier so bald als möglich - und wenn Du mich nicht hier findest, komme zu mir, à quelques pas d'ici, 108, Toevis Street.

Komme, ich habe einen Brief von Marx.

Dein
Ernest Jones. I

**Wilhelm Karl Steffen an Friedreich Engels
in Manchester
Chester, 12. oder 13. März 1854**

I Lieber Engels!

Ich bedaure sehr daß Wolff sich die Unkosten gemacht hat mir die Shawl zurückzusenden, da ich denselben bei meiner nächsten Anwesenheit persönlich hätte in Empfang nehmen können. Ich hoffe, daß Wolff ganz hergestellt ist.

- 5 Meine Absicht, nächsten Sonntag zu kommen ist leider durchkreuzt und so ziehe ich es denn vor während der Ostertage diese kleine Reise anzutreten. Dummer Weise habe ich ver|gessen, in welchem Theile der Stadt der golden lion liegt, Sie würden mich daher verbinden, wenn Sie mir gelegentlich Dies mittheilten damit ich direkt dorthin gehen kann.
- 10 Sollten Sie während der Ostertage anderweitig engagirt sein, so komme ich später. Die beiden Bücher werde ich Ihnen dieser Tage zusenden.

Freundlichen Gruß an Wolff von Ihrem
WSteffen |

**Adolf Cluß an Karl Marx
in London
Washington, 16. März 1854**

I Washington, Mrz. 16'

Lieber Marx!

Ich habe Piepers Adresse nicht und bitte Dich deßhalb, ihm den anliegenden Wechsel zu geben. - Was seine Briefe anbelangt, so soll er in Zukunft sie zählen, bei den money-interests da hilft diß Nachläßigkeit Einem Niemals. Ich denke, Pieper hat ungefähr 20 Briefe geliefert, als Armstrong starb, so daß die Sache bis dahin sich heben wird. Ich sprach mit der business-Seele der „Union“, definitiv eine Vergütung per letter festzustellen, doch er sagte, er wolle gelegentlich mit Nicholson sprechen, so daß ich en passant Erkundigung einholen werde; erfahre ich nichts, so rechnet Pieper eben gemüthlich sein Pfund an, er will ja kein Shylock'sches Pfund haben, sondern nur ein Pfund Sterling, und damit ist all right. - Er soll nur nicht faul oder leichtsinnig werden, der National] Intelligencer, der Whig-Konkurrent der *Union* hat sehr beliebte europäische Korrespondenten in London und Paris; sie sind sehr umfassend.

Du bemerkst, die *Reform* geht aus Kellner's Händen; diß ist gut. Die Verhandlung geschah, weil in seinen Händen sie am Bankrott war. Das Inventar ist zu 4000 Doli, angeschlagen, welche aber sämtlich draufgehen für Schulden. Unter diesen Gläubigern bin ich mit 1300 Dollars; diß war Alles, was mir zu Gebot stand, ich ließ mir auf fortwährendes Drängen, nachdem ich dumm genug mit 500 Doli, den Anfang gemacht hatte, weil Schickel - gerade in New York - mir zuredete, die Summe - immer natürlich in Krisen - nach und nach herauslocken. „Erste Hypothek“ war mir beständig von dem Schodian versprochen, ich drang nicht auf gerichtliche Ausfertigung der Akte, weil K. und W[eydemeyer] mir sagten, man könne weiteres Geld, das eben man aufzutreiben im Begriff sey, leichter || und unter günstigeren Umständen erhalten, wenn noch keine Hypotheken im Buch vorgemerkt seyen, etc. etc. So kam es, daß am Ende vom Lied keine Hypothek da war, weil ich zu generös war, es zu langweilig war, vom 8' Januar an, als die Gerichtssache in Ordnung hätte gebracht werden sollen, bis heute *täglich* zu drängen.

Ich habe die Vertretung meiner Interessen dem Schramm übergeben, welcher jetzt in New York zu seyn scheint und ihm aufgegeben, ja sich nicht das Mindeste um Kellner zu kümmern, mit dem ich durchaus keinerlei business-Beziehungen haben mag. Der Kerl hat mich soeben in's gemeinste Pech gebracht. Meine Briefe über seine Redigirung der *Reform* haben, wie Weyd. schreibt, ihn schon früher furchtbar ennuyirt, desto mehr habe ich einen sehr unfeinen business-Brief heute nachgeschickt.

Adolf Cluß an Marx • 16. März 1854

Du lasest Chase's Rede in der **Reform**. Der Hr. Senator wollte seine Rede in deutsch als Pamphlet haben; da er viel nützlich seyn kann in Information etc, so versprach ich ihm, den Druck um die mere expenses zu besorgen, was der **Demokrat** sogleich einging. Kellner aber wollte es mit Gewalt selbst besorgen; ich also ließ es 5 der **Reform**. Ich wurde aufgefordert, um das Papier kaufen zu können, solle ich vor- aus eine Summe schicken. Ich pumpe auf kurzen Termin 68 Doli., schicke sie, K. statt damit die Broschüre zu drucken, aber verwendet er mein bona fide gesandtes Geld abermals zur „Rettung“ der Reform und ich konnte bis heute noch das Pamphlet nicht bekommen, stehe als Humbug und Schwindler vor dem bürgerli- 10 eben Senatsphilister ruinirt da* und kann andererseits das auf kurzen Termin gelie- hene Geld nicht heimzahlen. Ich hatte dem unverschämten Hund den Sachverhalt genau geschrieben, trotzdem || ließ er mich auf die gemeinste Weise im Stich. Ich schrieb ihm jetzt, das Schindluder treiben mit meinem „Charakter“ müsse aufhören etc. Die Geschichte ennuyirt mich zu stark, als daß ich ruhig darüber zu schreiben 15 im Stande wäre.

Lebe wohl und laß auch einmal wieder hören, aber die Tribune absorbirt Deine freie Zeit wohl. Nebst Größen an Hr. Sekretarius und alle Bekannten

Dein

Adolf Cluß I

20 **I N. B.** Das Geld der Turner für die Kölner war aussen, das Handelshaus machte nicht Besorgung und sandte die Summe, cca 550 preußische Thaler zurück; jetzt scheint Jacoby andere Wege angegeben zu haben. Frln. Bürgers in New York erhielt 36 Doli., unter der Rubrik „Familien“; auf jeden Gefangenen kommen cca 45 Doli, und auf jede der 2 Familien (Otto und Röser?) die gleiche Summe. Du siehst, der 25 Hauptpunkt, daß die Gefangenen Geld bekommen, ist doch noch durchgesetzt worden. Die Kerls hätten sicher das Geld längst nach London geschickt, wenn sie sich nicht ihrer anfänglichen Opposition schämen. |

I Die Reform macht unbegreiflicherweise den Willich wichtig, indem sie ihn als Vicepräsidenten eines englischen Anti Nebraska-Meetings angibt, während keine 30 englische Zeitung von ihm spricht unter den Vicepräsidenten. Avezzana war da, nie aber Willich! |

* weil ich ihn immer von Einem Tag auf den Andern hinaus ziehen mußte, deßhalb von einer Lüge in die andere geworfen wurde,

Ferdinand Freiligrath an Karl Marx
in London
London, 22. März 1854

I 3, Sutton Pl., Hackney
Mittwoch Abend.

Lieber Marx,

Ich habe Auftrag, einem Herrn **Huelin** aus Mexico einen deutschen Sprachlehrer zu verfertigen. Lebt nun **Piper** noch, und würde er, bei Leben und Gesundheit, condescending enough sein, seine reine Hannoversche Aussprache dem Enkel Montezuma's einzuimpfen? In diesem Fall bitte ich ihn (durch Dich, da ich seine Adresse nicht weiß), sich baldmöglichst, d.h. morgen oder übermorgen, dem Herrn Huelin vorzustellen und das Weitere mit ihm auszumachen. Nach || 6. Uhr Abends ist Hr. Huelin in seiner Wohnung: 14, Bedford Square, zu treffen; im Laufe des Tages aber (von 10-5 Uhr) auf dem Comptoir des Herrn Schwarz: 6, Crosby Square, Bishopsgate Street, City.

Auf alle Fälle benachrichtige mich umgehend von Pipers Entschlüsse, damit ich, falls er **nicht** will, anderweitig mich umsehen kann.

Ich speiste vorgestern zufällig in Bridge Hôtel, Blackfriars. Als ich ins Zimmer trete, wer springt mir von der Table d'hôte entgegen und läßt hernach den || edlen Epernay springen? Lorenz **Cantador**, Exchef der Düsseldorfer Borjerwehr, gegenwärtig Associé Wesendonks in Philadelphia, eben per „Baltic“ angekommen und noch am selben Abend weiterdampfend nach Belgien, Aachen und Köln! In Handelsgeschäften, heißt das, nicht als Emissär! - Ich hoffe, Ihr seid Alle gesund und Lorenzen besonders kommt bei dem schönen Wetter gut voran. Herzliche Grüße Euch Allen!

Dein
FFth.

NB. Piper hat eventuell zu sagen, daß er auf meine Veranlassung kommt. |

25

**Adolf Cluß an Karl Marx
in London
Washington, 27. März 1854**

I Washington, März 27^{ten} 54.

Lieber Marx!

Deinen Brief erhalten, jezt also soll das business regelmässig gehen. - Ich schicke heute eine Parthei Zeitungen, welche Dich au courant setzen werden. Das „bedenklich und gefährlich Ding“ Hrn. Dulong's ist auf mein armes Haupt herniedergefallen.
5 Wenn Du glaubst, daß die „Rohrsperrlinge“ den Hrn. Pastor einmal gelahrt verleidern sollen, so bitte ich Dich, was Dir ja leicht ist, mir some Material in ganz rohen Notizen zu schicken. Ich habe zu wenig Zeit, ihn zu partikular zu berücksichtigen, schicke die Dinger von Sonntagsblättern immer an Dich weg und kann deßwegen
10 nicht rückwärts nachblättern, wenn ich nicht auf 2 Nummern subskribire, was denn doch zu hart. Des *prestige's* halber, glaube ich, müßte man schon ihn *einmal* von oben herab doktrinisiren. Es ist aber ein gar schmuziges Geschäft, in solchen Wassen zu patschen. Desto mehr mußte er, wenn überhaupt, denn so gekadetert werden, daß ihm Lust vergeht, ferner anzubinden. - Du siehst, Kossuth hat eine Epistel an die Deutschen erlassen, dazu hat sicher Saunders ihn gehezt, in dessen Interesse er jezt Kapital machen muß. K. hat an die Senatoren hieher auch Privatbriefe gerichtet, mit welchen er bekannt geworden war und auf welche er sich verlassen zu können glaubte. Wird sicher nichts helfen, - höchstens zu einer Blamage! Kein Mensch kehrte sich hier kaum eine Minute darum, als der Senat den Saunders abschnappte. *Laß*, den Saunders früher in seiner Review als „old fogy“ schändlich mitnahm, hatte viel Schuld an der Verwerfung, er sagte in (*geheimer*) Exekutiv-Sitzung er werde doch für einen Menschen nicht stimmen, welcher ihn so garstig misbraucht habe. Kossuth's Brief wird jezt überall abgedruckt, aber er wird ganz den entgegengesetzten Eindruck machen, welchen er sich verspricht. „Nonintervention!“ - Ich will Dir nachträglich ein paar Specimens der Kommentare der Presse zum Brief schicken. Der gute Kossuth hat nicht die Spur von influence auf die issues of the day hier; Jeder drukt als Kuriosität Briefe der Art ab, wie K. jezt Einen schrieb, die Sache erhält weite Cirkulation, ist aber im Strom der Ereignisse dennoch augenblicklich wieder ersäuft. - Saunders schreibt einen Brief nach || Arnerika, hofft einen patriotischen Nachfolger zu erhalten - die Stelle sey fett, jährlich 15000 Doll, werth! S. wird nicht vor Ende dieses Jahres heimberufen werden. Pierce muß eine so schöne Stelle eine Zeitlang noch, als Lockspeise, als bait, aus-hängen lassen, um allerlei politische tricks durch den Kongreß durchzubringen. - S. ist populär, hat aber nirgendwo eine geschlossene Partei, auf die er sich verlassen
25 könnte, auch keine Aussicht dazu. Die Idee, die er vertritt, wird momentan von der
30
35

Adolf Cluß an Marx · 27. März 1854

„demokratischen Partei“ aufgenommen und wieder fallen gelassen, wenn sie den Herren nicht mehr passt.

Schurz treibt sich ein paar Wochen hier herum; ich habe ihn nicht gesehen. Er scheint jezt ein furchtbar fauler Hund zu seyn, spielt jezt den vornehmen Herren, sucht Bekanntschaften unter der codfish-aristocracy von Senatoren und dgl. Was für ein Kerl dazu gehört, sich in solcher Lebensweise zu gefallen! 5

Schimmelpfennig ist seit einigen Tagen hier, er erwartet seine Familie - Frau, baby und *Schwägerin*; ich bin begierig, was für Kaliber ankommt. Er hat noch etwa 3000 Dollars auf Banken liegen, wie ich höre und will sehen daß er hier eine Stehe bekommt, bis „es losgeht“. Die Kerls sind übrigens bedeutend zur Einsicht gekommen. Meyen, sagt er, hat ihm geschrieben, Kossuth habe sich eine Generals-Uniform machen lassen; er aber (Sch.) habe dem M. geschrieben, er solle dem Kinkel wieder einmal zusezen von wegen der National-Gelder. M. suche, durch die Schweizer „Garanten“ dem Kinkel jezt beizukommen. - Sch. erzählt mir kostbare Geschichten, z.B. von Ronge. Da sey einmal ein Engländer gekommen, welcher für 10 Ronge habe Propaganda machen sollen unter den cokneys. Er sagte, Ronge müsse irgend eine religiöse Platform aufstehen, u. s. w. Ja, sagte Ronge, wir glauben, daß Jesus ein sehr braver Mann gewesen und dgl. Darum, meinte der Engländer, handelt es sich nicht, wie steht's aber ξ. B. mit der Unsterblichkeit. Jezt standen die Ochsen an Berg. Hr. und Frau Ronge zogen sich ins Seitenkabinet zu einer Berathung zurück, deren Resultat war, man sey *pro* Unsterblichkeit. 15 20

In der „Republik der Arbeiter“ erhältst Du eine Pauke von *Wiß*, über welche Du Dir den Bauch halten wirst, solch' unzusammenhängenden || gelehrt Blödsinn erhält man nicht alle Tage zu sehen. Hr. Alberti, der Würdige, ist nicht der Verfasser des Komplimentär-Buchs, sondern der Untergehrte des Kladderadatsch; früher Mitarbeiter des „Demokraten“ wurde er Besoffenheit halber von da gechasst, als Redakteur der „Republik“ in der Boardings-Kaserne des „Bundes“ oder in der Bundeskneipe auf allgemeine Unkosten gefüttert. Raum für zwei gab es in der einen kleinen Republik natürlich nicht, der Gute mußte deßhalb dem aus Kommunia entlaufenen edlen *Wilhelm* weichen und rationalisirt jezt höchst erbaulich in Schlüter's *Beobachter*, trozdem er früher von diesem business weggechasst worden war. Man muß sich zu helfen wissen, wenn man nicht verhungern will! 25 30

Von *Philadelphia*] schreibt man mir, die nöthigen Annoncen seyen gesammelt, so daß, wenn die *Reform* jezt die Krise vollends durchbeisse und Formatsvergrößerung (wie die Staatszeitimg) vornehmen könne, die Zeit der Erndte sicher nahe rückt und die Kosten des concerns durch die Einnahme für Annoncen sich deken. Man geht damit um, Arrangements zu treffen, daß Strodtmann's *Lokomotive* zur „Reform“ annexirt werde; dadurch würden die Abonnenten zusammengeworfen und die bedeutenden Kosten des Sonntagsblattes (Novellen-Zeitung) gespart. Strodtmann will ohnedem nach New York übersiedeln. Arnold, Strodtmann, Jakoby (besonders), Schramm, Weydemfeyer] etc.; Alles strengt äußerste Kräfte an, um einestheils das Blatt zu retten, anderntheils den Herrn „Periculus“ unschädlich zu machen. Ich bin mit dem Hunde jüngst ungeheuer in die Haare gerathen, schreibe jezt trotzdem Alles mögliche Zeug fort, ohne mich übrigens im Mindestens um den gefährlichen Doktor zu kümmern, dessen Hände nach und nach ganz ge- 40 45

Adolf Cluß an Marx • 27. März 1854

bunden werden, wenn er überhaupt nicht am Ende ganz über Bord geworfen wird.

Ich sehe soeben, daß ich des Wiß edle Arbeit habe zu Hause liegen lassen, lasse sie deßhalb das nächstemal nachfolgen.

5 Den set Deiner Tribune-Artikel zu besorgen, ist unmöglich; ich selbst habe keinen vollständigen set. Meine office ist mehr als || 2 Meilen von der Stadt weg, und sehr häufig kann ich, Nachmittags wenn ich retour komme, kein zweites Exemplar mehr bekommen und mein Abonnements-Exemplar bekommst Du immer. - Weyd. hat 1 vollständiges set; ich gab ihm fehlendes, so daß wenigstens Einer Alles

10 vollständig hat. In der Tribune-Office sind alle Exemplare nicht zu bekommen.

Jacoby läßt vielmals grüssen, auch den Pieper; er läßt sich exkusiren noch nie geschrieben zu haben. Er ist sehr zealous in „the cause“.

Farewell!

Dein

Adolf Cluß. I

**J. J. H. Smuts an Karl Marx
in London
Kapstadt, 27. März 1854**

I Cape Town, 27th of March 1854.

Sir,

I have the honour to acknowledge the receipt of the correspondence forwarded to me at the request of Mr. Juta, by the previous mail; but though fully approving of its details, I regret to inform you that the amount of remuneration claimed by you for such correspondence, entirely exceeds the means which my establishment allows me to apply to such a purpose. You will therefore be pleased to discontinue sending any further letters.

The amount of the first will, on your order, be paid to Mr. Juta.

I am, Sir,

Your obedient servant

J. J. H. Smuts.

5

10

Dr. C. Marx
London. |

**John Watts an Friedröh Engels
in Manchester
Southampton, 27. März 1854**

I Southampton. 27 March /54

My Dear Sir

The name of the principal Editor of the Daily News is Mr. Lincoln. He only knows me by name, my letters were all sent through our Secretary, but I dare say he is satisfied of my „respectability" and I shall have no objection, to be your godfather in that respect; especially as your warlike furor is not likely this time to risk your head.

So you saw my beard! I will never again believe that you need to fight in spectacles!

10

Yours very truly

John Watts

F. Engels Esq. |

**H.J.Lincoln an Friedrich Engels
in Manchester
London, I.April 1854**

I Daily News Office,
London 1 April. 1854

Sir

I beg to acknowledge the receipt of your letter and if you will have the goodness to send one of the articles to which you refer, with a letter of introduction from D'Watts, the Editor will at once inform you how far he may be disposed to enter into further arrangements.

Yours truly
H. J. Lincoln

F. Engels Esq |

**Wilhelm Karl Steffen an Friedrich Engels
in Manchester
Chester, 2. April 1854**

I April 2^{ten}54.

Lieber Engels!

Da ich an Charfreitag nach Manchester zu kommen beabsichtige, um dort bis zum folgenden Montag oder Dienstag zu bleiben; - so würden Sie mich durch Übersendung der Adresse des goldenen, silbernen oder ich habe vergessen welches Bären, verbinden. Ich werde mit einem || der Morgenfüge an dem bezeichneten Tage kommen.

Freundschaftlicher Gruß von

Ihrem

10

WSteffen

PS. Ihre Bücher werden Sie erhalten haben, ich sendete sie am 14. vorigen Monats per Post. |

**Adolf Cluß an Karl Marx
in London
Washington, 4. April 1854**

I Washingt. Apr. 4' 54.

Lieber Marx!

Meine Note hat heute especially die mehr formelle Bedeutung, die von Dir rekommandirte Pünktlichkeit zur Wahrheit zu machen. Gleichzeitig mit dem Brief geht 1 Bushel Zeitungen an Dich ab; Sie werden Dich aufs Laufende sezen mit Allem, was letzte Woche hier vorgegangen ist; ich habe also nur den Commentar dazu beizufügen.

Eine Sammlung Kritiken der Presse über den Kossuth-letter werden Dich amüsiren. Sie sind aus Blättern aller Farben, der Ausschnitt aus dem „Public Ledger“ ist aus dem größten und verbreitetsten (really 60000 daily circulation) Penny-paper. Ich darf sagen, daß Kossuth's Brief allgemein, als veranlasst durch Saunders aufgenommen wird; daß man glaubt, daß Kossuth sich zum Werkzeug für Saunders' Pläne hat gebrauchen lassen, und daß Saunders nie versäumt, bei seinem Jung-Amerikanismus ein Möglichstes „zu machen“. Saunders mag einerseits politisches Kapital zu machen sich bestrebt haben durch seine Verbindungen mit Kossuth-Mazzini, andererseits und in ersterer Instanz durch den Flintenverkauf **baar Geld**; ich glaube, daß dieser Flintenkauf wirklich stattgefunden hat, also keine Zeitungsente ist. - Kossuth ist vollständig in der „öffentlichen Meinung“ niedergebrochen; eine einzige „Tribüne“ hält ihm noch einigermaasen die Stange, wie Du aus einem leader siehst, welchen ich im bushel papers beilege, und hinter dem ein Artikel aus Deiner Feder steht.

Du erhältst ferner den Abendzeitungs-Artikel, welcher zu der Debatte mit und in der „Reform“ geführt hat. Kellner || ärgert Jedermann von uns durch sein „Nachbar-Geplapper. Der Januar-Artikel des K. war allerdings tölpelhaft geschrieben; wenn er ausserhalb des Rechtsbodens die Nebraska-Bill bekämpft, so war es gleichwohl horribel taktlos, zu zugeben, daß **auf dem Rechtsboden** man dem repeal of the Missouri-compromise nichts anhaben könne. Ich habe diese meine Meinung (zu K's grossem Verdruß) ungebeten ihm schon geschrieben, ehe noch ein fremder Mensch darüber sich beschwerte - weil ich roch, was kommen würde. Ich will durch einen „Objektiven“ der **Reform** wenigstens (wenn überhaupt diß nötig ist) aus der Patsche helfen, der periculose Doktor mag immerhin im Dreck sizen bleiben. Frühere Andeutungen von Dir sind mir dabei von Nutzen.

Ohne die Nebraska-Frage und die agitation, in welche die Deutschen über sie sich verließen, wäre es schwer geworden, die so lange permanent gebliebenen Krisen der „Reform“ zu überwintern; daraus wirst Du Dir die spießbürgerliche Aufbrummerei des Kassler Doktors einigermaasen erklären.

Adolf Cluß an Marx · 4. April 1854

Sämtliche Freigemeindler fallen über die „Washingtoner Korresp.“ her, die den Dulong nicht gelten läßt, - ein Schrei des Entsezens.

Wiß fällt in seinem geschmacklosen, farblosen, zerbröckelten Mosaik-Bild politi-

5 scher Schöngesterei heute schließlich über die „kleine charakterlose Fraktion“ her,
welche dem Marx nachbetet und jedes „ernste Streben“ als „Biedermannsthum“
verspottet. Er verfehlt natürlich nicht, über Dich zu schimpfen in der dümmsten
Weise; Du erhältst das betreffende Exemplar der **Republik** das nächstemal; heute
gehen die 2 Nummern ab, welche den Anfang von || „elementaren Richtungen uns-
rer Zeit“ enthalten.

10 Die älteren Zeitungen sind jetzt ärgerlich, daß, wie sie hofften, die „Reform“ nied-
erzubrechen verfehlt hat. Sie liebäugeln mit „Heinzen's piquanten Bemerkun-
gen“, und dgl., während keine von ihnen ja dem Hund Recht widerfahren ließ.

Durch Kellner's Taktlosigkeit wird **uns** wenig oder nichts geschadet; man be-
trachtet ihn als einen Strohmann, der thun, und lassen muß, wie **wir** wollen, der
15 aber in unbewachten Augenblicken auf eigene Rechnung dumme Streiche aus-
führt.

Entschuldige, daß ich Dich heute mit diesem elenden Geschmier abspeisen
muß; ich schrieb noch gerade vor Thorschluß.

20

Farewell

Dein

Adolf Cluß.

N. B. Diese Woche hatte ich einen amüsanten quarrel mit Schimmelpfennig, wel-
cher nicht glaubte, daß die Trib. = Kriegsartikel aus Deiner Feder seyen. Er lobte
die Artikel erst über den Kaiser hinaus, meinte, General Scott müsse sie geschrie-
25 ben haben; denn, daß ein ausgezeichneter Militär sie geschrieben habe, sehe man
an Allem und kein Anderer, als Scott habe unter den Amerikanern die nötigen
Kenntniße, u. s. w. Als ich herausräkte, stutzte er erst, glaubte nicht, war aber bald
überzeugt. Nun kam „The retreat from Kalafat“, diß plötzlich gefalle ihm nicht
mehr so, wie die früheren Artikel etc, meinte er. Ich lachte ihn furchtbar aus, nicht
30 allein darüber, sondern schon darüber auch, daß er || den Zopf Scott für fähig ge-
halten habe, einen Marx'schen Styl zu schreiben, und dgl.

Schimmelfennig nämlich hält die ganze russische Expedition nach Kalafat für
ein Scheinmanöver, das **niemals** Ernst war. Alle Kriegsoperationen seyen relativ,
die Russen haben in einem halbduzend Kriege ihre Gegner die Türken, kennen ge-
35 lernt, wußten, daß sie die riskante Geschichte in Gegenwart **solcher Gegner** unter-
nehmen könnten. Jezt sey den Russen gelungen, die türkischen Streitkräfte nach
Widdin hin zu ziehen und bald werde man hören, daß an der unteren Donau ein
russischer Heeresübergang stattgefunden habe. Der einzige Fehler der Russen sey,
zu früh von Kalafat zurückgezogen zu sein. - Ich werde Dir übrigens des Schim-
40 melf.'s Broschüre schicken, für den Fall Du sie noch nicht gesehen hast.

En general hat Schimmelf. ungeheuren Respekt vor Dir, „gegen den er lange **vor-
gefaßte** Meinungen gehegt habe“. An dem Kerlchen ist nicht viel, glaubt an die
preußische Landwehr als Erlöserinnen. |

**Jenny Marx an Friedrich Engels
in Manchester
London, um den 6. April 1854**

I Lieber Herr Engels!

Karl lässt Sie bitten ihm *umgehend* Lassalles Adresse zu schicken. Sie haben den ersten Brief L., in dem sie sich befindet, nicht zurückgeschickt.

Mit den freundlichsten Grüßen vom ganzen Hause

Ihre s

Jenny Marx |

**Adolf Meyer an Karl Marx
in London
Emden, 8. April 1854**

I Emden den 8 April 54.

Lieber Marx

Ich bin gestern Abend hier angekommen und habe meine Braut so ziemlich wiederhergestellt gefunden; auf das Unangenehmste bin ich überrascht durch einen
5 Brief adressirt von P[ieper]. Er schickt an meine Braut (nicht an mich) einen offenen Brief der gelesen ist von den Andern an mich mit offenem Wechsel. Mit diesem Wechsel muß ich *jetzt* meine Schulden bezahlen und es ist mir *unmöglich* nach L[ondon] Geld zu schicken. P. muß an K. 10 Pf. bezahlen. Ob es Schlauheit oder Nachlässigkeit von P. ist, weiß ich nicht. Fordere ihn in meinem Namen auf so-
10 fort die Sache in Ordnung zu bringen. Ich mache mich anheischig ihm später zu helfen. Jetzt geht es nicht da ich natürlich, wo ich *100 rh. in Händen* habe, kein Geld nach L. schicken kann und dann Geld leihen für meine Schulden in Göttin-
gen.

Ich bitte Dich in aller Eile, für die Betreibung zu sorgen. Uebermorgen werde ich
15 ausführlicher an Dich und P. selbst schreiben (bei dessen Mutter ich gewesen bin.) Ich schreibe so rasch um *keine Zeit* in dieser *wichtigen* (für mich sehr wichtigen) *Sache zu verlieren*. Ich sitze bis über beide Ohren in Familien- und Finanzdreck.

Grüß Deine Frau und Deine lieben Kinderchen. Ich bitte um genaue Adresse; ist Percy place Oxford Str. recht. Dieser Brief geht durch meinen frühern Hauswirth.
20 Mit ein paar Zeilen bitte ich sofort um Antwort.

Dein
A. M.

In *Eile*

Die P. Versprechungen können auch nächstens als Sprichwort figuriren. |

25 I Carl Marx Esq^{rs}
28 Dean Street, Soho |

**H.J.Lincoln an Friedrich Engels
in Manchester
London, 11. April 1854**

I Daily News Office
London April 11. 1854

Sir

May I enquire the terms on which you propose to send the four or five articles
which you offer us on „the War”. 5

I am Sir
Your obedient Servant
H. J. Lincoln.

F Engels Esq
7 Southgate
S. Mary's
Manchester |

10

W

Wilhelm Pieper an Friedrich Engels
in Manchester
London, 12. April 1854

162, Frith Street, Soho Sq^{re}
12^{ten} April 1854.

Lieber Frederik,

The honorable and honorary member for the Labour Parliament wird Dich ver-
5 muthlich schon von dem vortheilhaften Wechsel in meinen Verhältnissen benach-
richtigt haben. Ich kann mir aber das Vergnügen, seine Mittheilungen zu bestäti-
gen, um so weniger nehmen lassen, als ich erfahre daß Du die edle Absicht hattest,
wenn alle Stricke rissen, mich nach Manchester kommen zu lassen. Obgleich ich
nun nicht länger in der Lage bin, dies letzte Asil of our distressed friends akzepti-
10 ren zu müssen, so wünsche ich Dir wenigstens zu danken, daß Du an mich als
Freund gedacht hast: es hat mich aufrichtig gefreut.

Die Union nimmt also jetzt meine Wechsel an, und da ich gleichzeitig, theils
durch Freiligrath theils durch Zufall, ein paar Privatstunden bekommen habe, so
darfst Du mich vorläufig als einen gemachten Mann betrachten.

15 Ich bin sehr neugierig auf || das Erscheinen Deiner Kriegs-Artikel in der Daily
News; wir Londoner würden Dich mit um so größerem Vergnügen dort Posto fassen
sehn, als wir dann auf Deine Uebersiedlung für den Sommer rechnen. Ich werde in
diesen Tagen den Versuch machen mich in den Advertiser einzubohren, um dem
Universal Empire of the Cossacks ein Ende zu machen.

20 Die Manöver der Preußen und Oesterreicher scheinen dem Herrn Bonaparte
endlich die Augen aufgeknöpft zu haben. Die Aushebung für 1853 ist von 80 - auf
140000 Mann erhöht. Es ist lustig zu sehn, mit welcher Sicherheit die Herrn Preu-
ßen gleichzeitig einem neuen Jena und 48 entgegenmarschiren.

Der kleine Russell hat seine Reform unter Schluchzen und Thränen wieder ein-
25 gestellt. Il a fait pitié à la Chambre.

Der populäre Kriegsenthusiasmus hat seine amüsanten Seiten. Vorige Woche
war das streetfighting zwischen den Londoner gamins zu einem Grade gewachsen,
daß die Peelers einschreiten mußten. The Russian general Kutemoff was placed be-
30 fore MrHardwicke who advised the boys to let the Turks and Russians fight their
own battles. Es lebe || Cobden und die Englische Magistratur! Der Easter recess
wird nicht ermangeln sein quantum von ministeriellen Schweinereien zu liefern.

Etc Etc

Grüße Lopus und Heise, und wenn ich Dir durch Besorgung von Büchern, Karten
etc. nützlich sein kann, so schnalle mich nur an.

35

Dein

W Pieper.]

Adolf Cluß an Karl Marx
in London
Washington, 13. April 1854

I Washington, Apr. 13'

Lieber Marx!

Habe Pieper's Zeilen erhalten; kann nicht begreifen, daß am 24' März der Wechsel für seine 100 Dollars noch nicht angekommen seyn soll, hoffentlich ist diß kurz darauf geschehen. - Gestern wurde ich angenehm überrascht durch Dronke's „Naturgeschichte der Demokratie", das Ding ist ausgezeichnet. - Vor Eccarius' Fleiß allen Respekt. - Du siehst, die „ökonomische Notwendigkeit" hat endlich gesiegt, und zur Vergrößerung der „Reform" getrieben. Jetzt wollen wir sehen, wie es weiter geht. Die „Reform" ist jetzt so groß, daß jede Hausfrau den Marktkorb damit ausschlagen kann und sey er auch noch so groß, diß ist Eine der „ökonomischen" Bedingungen für ein amerikanisches Blatt. Vor ein paar Tagen kam ein unbeteiliger Bekannter von einer Reise nach New York zurück; derselbe hat viel Verkehr mit Arbeitern; er sagt, überall, wohin er gekommen, sah er die Arbeiter in Boarding-Häusern und Werkstätten um die „Reform" furchtbar sich reissen; sie seyen ganz versessen auf sie. Warten wir also die Zukunft ruhig ab. - Du siehst, daß Jacoby jetzt auch eingespannt wird. Seine brave und unanständige Schreibweise verschafft ihm sicher *die Achtung Aller*. Mad. Schimmelpfennig und „die Schwägerin" lesen die Schöpfungsgeschichte mit grand zèle. Für Deine Sachen ist jetzt endlich auch der Raum geworden, d. h. man kann dem „bessern Häuflein" etwas versezen, ohne es mit der faden Masse zu verderben, welche nun einmal man den großen Kosten einer täglichen Zeitung zahlen helfen muß. Diß hat mir schon viel Kummer gemacht; der frühlingslustige Proletar im Jacksonville ist *Heinrich Grube*; ich kenne ihn nicht näher. Die übrigen Korrespondenzen der „Reform" habe ich samt und sonders geschmiedet. Die Philister sagen, ja, die Reform wird doch von *vielen* Freunden unterstützt, wie kein anderes Blatt. Wären mehr Mittel || da, dann brauchte natürlich Einer nicht Alles zu thun und es könnte *besser* gearbeitet werden, diß ist fatal.

Mit dem nächsten Steamer erhältst Du Zeitungen: zwei „Pioniers", im Einen fällt Heinzen über „Einen in Washington] bummelnden Guano Lieferant der Reform, einen jener kommunistischen Gamins, etc" her. - Ferner mußt Du Dich gefaßt machen auf 2 „Republiken", wo Wiß wholesale-Angriffe auf uns macht in den „elementaren Richtungen", in der nächsten „Republik" kommt, scheint es, noch eine Ladung. Das Kostbarste ist, daß er behauptet, die „korrupten Marx'schen Ideen" würden von „zu glänzenden Talenten" etc verkündigt, als daß man sie übergehen konnte. Da père Voltaire bereits von Herrn Wiß zu Boden geschwazt ist, so

Adolf Cluß an Marx · 13. April 1854

sind wir wenigstens in guter Gesellschaft. Den „Unsinn“ der „Revolution aus der Entwicklung von Klassengegensäzen“ sucht dieser asinus aus Irland und Schlesien zu beweisen. „Dieser Logik wird doch Marx sich nicht entwinden können.“ - Ich bin soeben auf meinem Office, habe den Schwamm zu Hause liegen lassen, Du
5 mußt Dich also wohl oder übel mit Deinem Todesurtheil zu lesen, einen Posttag gedulden. - Gleichzeitig mit Wiß's Angriff erhältst Du dann auch einen Angriff des Arnold auf Wiß in einer „Baltim[ore-]Korrespondenz“ der „Philadelphia] Abendzeitung“. Ich habe ihn dazu mit Munition versehen; ein zweiter Angriff wird folgen, ich schreibe heute noch dem Arnold darüber. Er macht solche Dinger ganz ordentlich und passabel. Ton und Inhalt der Salbaderei gestatten wohl nicht, in der „Reform“ zu erwiedern. Ich dachte deßhalb die Abmachung in der „Phil. Abendzeitung“ politisch rentabler, weil der liebe Doktor auf diese Weise verächtlicher behandelt ist. - Den „Reform“-Artikel über „Annexion und Organisation etc.“ habe ich geschrieben. K[eßner] dachte wohl, dem annexatorischen Inhalt die annexatori-
10 sehe Form beifügen zu müssen, und hat ihn deßhalb aus einer Washington Korrepondenz in einen leader umgewandelt. Gestern und vorgestern schrieb ich ihm über privateering and rights of the neutral flag. Die Frage interessirt mich sehr.]

I Schimmelpfennig ist jetzt wieder sehr zufrieden; er ist zum Gehorsam zurückgekehrt. Er erbot sich, militärische Artikel über den Krieg für die „Reform“ zu schreiben. Weyd[emeyer], sagte er, kenne seine Schreibart von der „Neuen Deutschen“ her, für welche er über den Schleswig-Holstein meerumschlungenen Krieg geschrieben habe. Ich wußte nicht, was zu thun sey; und schrieb Weyd., er solle mit Schramm, Jakoby, usw. Konzil halten, ob Sch. zu Gnaden angenommen werden könne. Lüning's Militär-Artikel sind meinem Geschmack und meiner Ansicht nach
20 weder mit großer Sachkenntniß, noch passend für das Blatt, geschrieben. - Sch[immelpfennig] erzählt mir, Kinkel habe in Illinois einst mit Douglas dinirt; dieser habe ihn (den K.) aufgefordert, für seine Präsidentschafts-Kandidatur unter den Deutschen Propaganda zu machen; er, als Präsident, werde sich erkenntlich zeigen
25 der revolutionären Partei. - Wie? daß wußte Sch. nicht anzugeben.

30

Adieu

Dein

Adolf Cluß

Der blamable Brief der Herrn Kossuth, Ledru und Mazzini an Saunders wird Dir wohl zu Händen gekommen seyn. Wo bleibt poor Ruge!!! |

**H.J.Lincoln an Friedrich Engels
in Manchester
London, 18. April 1854**

[Daily News Office,
London 18. April 1854

Sir.

I beg to return your letter for with every desire to use it the Editor finds that the series which you propose will not be fitted our readers. - It is probable that a Military Paper would be glad of them. 5

I am constrained to pay you £2.2. for the trouble you have incurred.

Yours faithfully
H. J. Lincoln. |

**Adolf Cluß an Karl Marx
in London
Washington, 28. April 1854**

I Washington, Apr. 28'

Lieber Marx!

Das ist ja was nagelneues; ich habe heute zwei Briefe zu beantworten. Schlimm aber ist es dabei, daß diß im horribelsten Katzenjammer geschehen muß, dessen
5 man sich erinnerte, Gestern Nacht ging es mir, wenn auch nicht so schlimm, doch ebenso sonderbar, wie dem Lupus. Ich verrannte mich und meinen „liberatum artium magister“ aus Basel in die verkehrte Richtung trotz dessen Protestationen und Appellationen. So kam es, daß man aus einer 20 quares entfernten Kneipe athemloses Rennen von mehr als zwei Stunden nach Hause bedurfte. Es scheint mir, wenn
10 meine drekigen Stiefel und Hosen schwazzen könnten, die würden wundersames erzählen.

Für die Emigration, die „höhere“, scheinen vollkommen Hundstage gekommen zu seyn. Schimmelpfennig ist rein amüsirlich toll. Kinkel, sagt er, sey unfähig, mit dem Kinkel-Fonds was zu leisten. Schurz demnach, welcher mit Kinkel noch so
15 halb und halb stehe, müssen den Kinkel zum Herausrücken zu bewegen suchen. Anderseits will Schimmelfennig sich Löwe und Reichenbach zusammennehmen und dieser Dreibund soll die hier noch deponirten Gelder flüßig zu machen suchen. Geschieht dieser Versuch, so werden wir wieder nette Blamagen erleben. Mit dem Geld soll in England in englischer Sprache eine Zeitung der Emigration ge-
20 gründet werden. Alle an Sch. gelangten Briefe sprechen diese Ansicht, Löwe ärgert sich, daß er nicht drüben blieb. Er hat sich in New Y[ork] verheirathet, sträubt sich deßhalb etwas spröde, nach London zurückzugehen. Allein, wie die Sachen jetzt gehen, so muß er à tout prix zur Rükkehr bewogen werden; denn er vor Allen ist der beste Mann unter den besten Männern. **Er** ist ein staatsmännisches Lumen, welches all die unbedeutenderen Talglichter || an Weisheitschimmer weit überstrahlt.
Für die Redaktion der Zeitung muß man Marx zu gewinnen suchen; neben ihm soll Löwe schreiben und irgend ein stilles preußisches Licht, das in Norddeutschland ungeheuer viel gilt, der bei den Vereinbarern saß, aber dessen Namen ich vergessen habe. Er schrieb, glaube ich, vor einiger Zeit in der Berliner Nationalzeitung. Man ist begierig, ob Mx sich verstehen wird, mit diesen Leuten zusammenzuarbeiten; würde aber, denke ich, schlimmstenfalls sich verstehen, ihm die ganze Sache zu überlassen, ihm die Gelder zu geben unter der Bedingung, daß er sich verpflichtet, sie für den Zweck zu verwenden. Als Redakteur muß, glaube ich, ein Engländer genannt werden. Der müßte natürlich das schlechte Englisch des
30 35 Hrn. Löwe korrigiren. Solche Arbeiten, wie des Mx Kritiken der englischen Parla-

Adolf Cluß an Marx • 28. April 1854

mentsdebatten, sind unschätzbar für den Zweck. - Meyen ist ein seelenguter Kerl, aber für die Zeitungszweke ganz unbrauchbar. Sch. hat nach der Schweiz geschrieben, um dort die Garanten zum Auftreten für den Zweck zu veranlassen; denn die Zeitung in London ist jetzt of supreme importance. Sch. will mittlerweile sich das Privatgeschäft in Sachen des Vaterlandes machen, und auf eigene Kosten eine Lithografische Korrespondenz redigiren, welche an die deutsch-amerikanischen Zeitungen geschickt wird. Sch. scheint über die Ausführung dieses Plans seine Urabsicht, militaria für die „Reform“ zu liefern, aufgegeben zu haben. Er glaubt, daß er dem Vaterland rein unentbehrlich sey. Ich habe meinen kostbaren Spaß an ihm. Er scheint neuer||2|dings wichtige Depeschen erhalten zu haben, suchte mich gestern in allen Ecken, bis er mich auf dem „spree“ fand. Aber über der non-temperance wurden die wichtigen Mittheilungen, scheint es, vergessen. Da ich doch ein Patent zu haben scheine auf gute Reputation, so will ich mich in Besitz aller Pläne der Herren fortlaufend sezen und sie Dir zur Erbauung regelmäßig mittheilen. Heute geht das Schreiben gar verdammt schlecht.

5

10

15

Wiß schreibt noch immer fort an seinen „elementaren Richtungen“. Bandwurmartig zieht sich sein Pack durch die „Rep[ublik] der Arbeiter“ hindurch*, wo jetzt der Gießener Becker Vice-Redakteur ist. Der Blödsinn ist unglaublich, per nächstem Steamer erhältst Du Zeitungen; die letzten Sonntagsblätter sind mir nicht zugekommen, scheinen aber wieder voll zu seyn von Mist gegen uns. Inliegend 1. Angriff der „Philadelphia] Abendztg.“ auf Dulon, wird Dich amüsiren. Andere Anti-Weitlingianer der Phil. Abendztg. folgen bei den Zeitungen. Die Abendztg. ist das Tagblatt, das aus dem „Gradaus“ gemacht wurde. Der Redakteur, Fröhlich, ziemlich verhackt, aber ein bissiges Aas, welches zu vielem zu brauchen ist und jetzt unter Arnold's Aufsicht steht. Ich muß den Kerls hie und da schreiben.

25

Du willst näheres wissen über unsre fille du regiment, die „Reform“. Die Aktiengesellschaft besteht aus Leuten, die sich für das Unternehmen, als Freunde, interessieren; deßhalb Geld beigeschafft || haben, um Schulden zu zahlen und die Vergrößerung möglich zu machen. Jetzt ist die „Reform“ so groß, wie „Demokrat“ und „Staatszeitung“. Zahlt sich noch nicht aus, muß noch Zuschüsse haben. Aber sie geht voran und wenn sie noch einige Zeit sich durchgewintert hat, so wird sie sich in das Bewußtseyn der Leute so hineinleben, daß das Publikum sie, als a fixed fact betrachtet und damit ist Alles gewonnen. Die Annoncen sind ein sicheres Barometer für die Prosperität amerikanischer Zeitungen. Und Du bemerkst, daß die Reform-Annoncen sehr zunehmen. Ich will den Herren die Sache mit dem Eccarius dringend an's Herz legen. Die „Reform“ wird später sicher Beiträge bezahlen können; aber, wie gesagt, noch liegt der gehörige Trägheitsmoment nicht in ihr und der kommt blos langsam. Weyd[emeyer] und Kellner mußten sich neuerdings ärmlich durchschlagen. Daß es Beiden an Schneid fehlt, ist sicher; ich ärgere mich ungeheuer und oft über die Kerls; sie sind gar böse Polemiker, Kellner mindestens. In Sache der „Sonntagsblätter“ sind die Leute im Pech, weil sie ihre Geldgarantien nicht lebensgefährlich verwunden dürfen.

30

35

40

* Arnold meint, Wiß nagt an den „unbedeutenden Marx“, wie ein altes Weib an einem harten Schiffzweiback.

Adolf Cluß an Marx · 28. April 1854

Entschuldige diesen be- und ver-soffenen Brief; ich wollte eben das Schreiben nicht aufschieben; deßhalb mußt Du den „guten Willen“ schäzen, welcher heute unbedingt physische Inkapacität überwunden hat. Also andere Punkte nächste Woche.

5

Leb wohl
Dein unglücklicher
Ad. Cluß I

**Adolf Cluß an Karl Marx
in London
Washington, 30. April 1854**

I Wash. Apr. 30^k

Lieber Marx!

Um Dich in die Denkweise und das Treiben unsrer naiven Socialen Freunde zu introduzieren, theile ich Dir, ehe ich den Kram nicht wieder vergesse, den Inhalt eines Meyen'schen Briefes, welchen Schimmelfennig mir soeben im Wesentlichen vorlas, mit. Aber ja Vorsicht, daß ich nicht kompromittirt werde in meiner guten Reputation. Das wäre verflucht. Also: Schimmelpf.'s Broschüre ist angekommen - aber zu spät, also ist auf Verkauf wenig zu rechnen. Trübner vertreibt sie. Sch. schickte ihm 500 Exemplare und 30 zur Vertheilung an Editors. Er wird aber, durch Meyen autorisirt, 100 Exemplare für diesen Zweck verwenden und außerdem sie noch an notable Leute, Parlamentsmitglieder, etc vertheilen. Der größte Theil des unmittelbar bei der Schrift betheiligten Publikums - die Offizire der nach der Türkei bestimmten Armee - ist fort und außerdem war es zweifelhaft, ob sie Rath annehmen würden von Fremden. Unter diesen Umständen ist es das zweckmäßige, der Schrift eine möglichst weite Besprechung durch die Presse zu sichern. (Apropos. Ich weiß nicht, habe ich Dir früher mitgetheilt, daß Schimm, anfänglich seine Broschüre der *Tribune* geschickt hat, welche aber bedauerte, sie nicht publiciren zu können. Neuerdings nun sage mir Sch., es sey der Tribune durch Einen seiner Freunde - Löwe?? eine ausführliche Kritik der Broschüre (natürlich eine Lohhudelei) zugeschickt worden, und auch diß habe die Trib. abgelehnt. Alles diß macht die Leute, besonders den Löwe, fest überzeugt, daß bei der europäischen Redaktion der Trib. *in New York* ein Panslavist das Ruder führe; man hat sogar den Namen des Mannes herausgebracht, Sch. aber hatte ihn vergessen, will dem Löwe darum schreiben. Ich meinestheils erkläre die Panslavisten-Geschichte für reinen Blödsinn. Ausser Deinen Sachen sind die Russiana der Trib. so kindisch geschrieben, daß sie nothwendig vom stehenden Personal der Redaktion herrühren müssen. Einige Artikel über die russische Bourgeoisie etc. erschienen vor einigen Monaten, aber nicht in den editorial columns, sondern auf der 6' Seite, wo communications in general Plaz finden; *sie* mochten von einem Russen geschrieben seyn, welcher aber vorher und nachher keine Hände im Spiel hatte bei der *Tribune*; ich will sie Dir noch herbeisuchen und schicken, was ich davon vorfinde. Troz alledem werde ich die guten Leute veranlassen, bei der Tribune-Küche auf russische Entdeckungs-Reisen auszugehen.) |

I Also weiter im Text: Die Schrift gefällt „der Partei“ recht gut. Der Werth der türkischen Armee aber ist zu gering angeschlagen. Die Infanterie der Turkey ist im 35

guten Zustand und die Behauptung, daß die Besatzungen der Donaufestungen zerlumpt und schlecht, ist für die letzten Jahre unrichtig. Ein von einem ehemaligen englischen Offizier, der dort gewesen, voriges Jahr herausgegebenes Buch (ich glaube, es heißt: The frontierlands of Christendom) ist die beste Quelle über die 5 Donauländer; er sagt das Gegentheil der Behauptung Sch's.

Sch. sey etwas zu türkisch mit den Türken verfahren, die Liberalen werden diß ihm übel nehmen. Daran liegt aber nichts, denn, (diß ist beinahe wörtlich gesagt) *positives Resultat des Pamphlets* ist, daß sie (die Liberalen, etc.) anerkennen und aussprechen müssen, Sch. sey ein gescheidter Militärschriftsteller und 10 habe ein scharfes Urtheil! - Genauer, meint man in London, hätte Sch. die Linien verzeichnen sollen, welche den Feldzug der Alliierten zu verfolgen hat, denn für sie werde es sich nicht blos darum handeln, die Russen von der Donau zu treiben, sondern sie auch in's eigene Land zu verfolgen. Der Krieg müsse dahin führen, daß den Russen die Kimm, Polen und Finnland genommen wird. Das werde 15 in England] bereits zum Volksbewußtseyn und thut sich kund in der Presse. - Deßhalb müßten auch Österreich und Preußen noch hineingezogen werden und die neue Revolution daraus hervorgehen, denn sobald Rußland wirklich bedroht werde, treten jene für dasselbe auf. Jetzt nehmen Prussia and Austria eine lauernde Separatstellung ein, wollen Rußland einen günstigen Frieden sichern und im Stand 20 seyn, falls es geschlagen wird für dasselbe in die Schranken zu treten. Der König von Preußen habe in Ollmütz dem Zaren sein Wort gegeben, ihm beizustehen, daran müsse er zu Grund gehen. In Berlin herrscht eine sehr düstere Stimmung; die Offizie räsonniren laut gegen den König! Unter diesen Umständen müsse es dazu kommen, daß Engl. und France dazu gedrängt werden, die ||2|| Revolution 25 zur Hülfe zu nehmen. Hierüber sind weitere Entwicklungen noch abzuwarten. - Die Italiener „gehen los“, sobald Österreich in eine verwinkelte Stellung gerathen ist, und ist dieses engagirt und Preußen gewillt, ihm zu helfen, so wäre es an der Zeit, „*die deutsche Revolution zu organisiren und eine Armee zu schaffen, welche alle Despote niederrwirft und Rußland die deutschen Provinzen entreißt*“. Die traurigen Mittelmäßigkeiten, welche an der Spitze des Kriegs stehen und keinen fond von Ideen, noch 30 Muth haben, werden durch die Verhältnisse verdrängt werden. - *Für Deutschland glaubt man jetzt den günstigsten Moment gekommen*, da aus den Enthüllungen des englischen und französischen Ministeriums hervorgehe, daß Nikol[ai] in die Theilung Deutschlands gewilligt habe. Da nichtsdestoweniger die Fürsten zu Rußland halten, so müsse auch der größte Pinsel sagen, daß er für seine Existenz kämpfen müsse, wenn er nicht der französischen und der russischen Knute verfallen wolle. Die Gothaer schreien jetzt schon Zetermordio; wie schlimm, daß die Herren Sch. und Meyen nicht hinter ihnen stehen und schüren können!!! - Kinkel röhrt sich nicht, er ist wie verschollen. Wenn die Sache gethan ist, wird er seine 1000 Pfd. nehmen, um *sich* dadurch in Deutschland einen Anfang zu sichern. Es ist jämmerlich, daß man sich dergl. gefallen lassen muß - in London thut man seine Schuldigkeit, 40 die Dummheit der lieben Brüder in Amerika ist an Allem schuld!

Kaiisch und Oppenheim sind in Paris. - Schütz hat in Melbourne eine Stelle in 1 Handlungshaus mit 600Pfd. dto. Damm[erow]. - Von Techow weiß man nichts. - 45 Brüning lebt in Zürich - einsam! - 100 Exemplare der Sch'schen Schrift sind nach Deutschland gegangen.

Adolf Cluß an Marx • 30. April 1854

So weit die Pläne, Programme, Krämpfe, etc der „großen Männer“. Das Schönste nun ist, daß das Militärgenie, Schimmelfennig, noch gestern steif und fest behauptete, die Russen werden sicher in wenigen Wochen Silistria und Rustschuck genommen haben und in Constantinopel seyn. Schumla und Varna werden sie auf der Seite liegen lassen, etc. Daß Meyen ihn über die || Verhältnisse der türkischen Armee instruiren will, ärgert ihn ungeheuer. - Sch. arbeitet schon seit Gedenken an einer Vorlesung, die 1 Stunde dauern soll und in welcher die Kriegsfrage abgemacht werden soll. Da er keine 10 Worte ungebrochen in Englisch sprechen kann, so werden die Sauen wohl als lithografirte Korrespondenz vom Stapel laufen.

Seit ein paar Tage treibt sich ein französischer Montagnard-Artillerie-Kapitän 10
Brückner (aus Straßburg) hier herum; Schimm., brachte mir ein paar male.

Gleichzeitig mit diesem Brief kommen 2 cargo gedrukter Mist; Du wirst ferner das traurige Schicksal der „Reform“ heute durch Weydfemeyer] angezeigt und aus-einandergesetzt erhalten. Ich bin noch im Unklaren, weiß blos, daß sie aufgehört hat, 15
zu erscheinen; daß Galvanisierung-Versuche gemacht werden, wahrscheinlich um-sonst; aber daß anderseits das Bedürfniß eines eigenen Organs unter den Arbeitern sich herausgearbeitet hat und daß wir eher als nicht ein größeres Wochenblatt bald auf die Beine werden bringen können. Daß die „Reform“ kaput ist, bedauere ich nicht. Es fehlte am nötigen Kapital, um con amore den paying point zu erreichen; für die Redaktion war kein Geld da; so kam es, daß ich mich schändlich abplacken 20
mußte und anderseits Weydem. und Kellner keiner ordentlichen Arbeit fähig waren, weil sie rein von Luft und Wasser leben mußten, und daß in letzter Instanz nichts für europäische Mitarbeiter bezahlt werden konnte. Ärgerlich bleibt es den-noch, daß die halbe Arbeit jetzt für die Zukunft unverhältnißweniger nützt, als der Fall gewesen wäre, wenn die Geschichte vollends durchgedrungen wäre. - Die Ax-beiterbundes-Polemik der New Yorker halte ich für blamabel: Auftreten gegen Du-lon'sche Pfäfferei mit Händen und Füßen, aber nicht unklugerweise allen nicht 25
rein proletarischen Elementen direkt vor den Kopf stoßen und naiv sie herausfordern, so lange diese Provokation nicht in die Praxis übersezt werden kann - diß hielt ich für nothwendig. Den Dulon zu isolieren, ||3| nicht seinen Anhang vor den 30
Kopf zu stoßen, mußte der Weg seyn, etc.

Falls Eccarius'sche Sachen noch einlaufen, habe ich dem Weyd. geschrieben, sie unverzüglich an Arnold zu schicken, daß sie nicht pour le roi de Prasse geschrieben sind. Sie sind gut für die Philadelphia] Abendzeitung, welche durch die dortigen Arbeiter aufrechterhalten wird und welcher ich vorderhand Mitarbeiter schicken 35
werde. Dort lassen sich allerhand Polemiken aufrechterhalten, welche nothwendig geworden sind, oder werden. Einzelne Nummern dieser Zeitung können auch in größerer Masse öfters nach Newyork geworfen werden. Philadelphia], für sich be-trachtet, hat übrigens auch große Bedeutung, soweit es überhaupt solche gibt für unsre Agitationen hier.

Sobald ich Näheres weiß über die „Reform“-Geschichte theile ich sie Dir mit.
Für heute lebe wohl!

Dein „Schildknappe“
AdCluß.

Adolf Cluß an Marx • 30. April 1854

Liebknecht hat die ganze geheime Korrespondenz etc *in pleno* dem Wecker übersetzt; ich halte diß für ein so kleine Blatt nicht am Platz, da die Publikation da durch Wochen hindurch sich hinzieht, während der sich dafür Interessirende in Einem Tag die ganze Schmiere in nonpareil Druk im Herald etc gelesen hat. - Die Publikation der doings des Manchester Arbeiterparlaments aber, die hat gefruchtet, wie Du aus anliegendem Ausschnitt siehst.

Du siehst, daß Rüge jezt seinem lieben Dulon schreibt. Die Mississipischen Correspondenzen der Sonntagsblätter schreibt meines Erachtens sicher kein Anderer als **Göpp** in Philadelphia. Man sieht deutlich, daß sie nicht hier in Coro geschrieben sind, und ich habe den Kerl schon mehrmals an naiven Wendungen erkannt. I

**Hermann Engels an Friedrich Engels
in Manchester
Barmen, 4. Mai 1854**

I Barmen 4. Mai 1854

Lieber Friedrich.

Der Ueberbringer dieser Zeilen ist Herr Carl Korff von Elberfeld; ältester Sohn von C. W. Korff, unserem bekannten Lithographen.

C. Korff wünschte ein Empfehlungsschreiben an Efrmen] & E[ngels] in Manchester, um das uns der Vater, C. W. Korff, bat; Vater und ich glaubten dem jungen Mann aber practischer und besser zu dienen, wenn wir denselben bei Dir und bei E. & E. damit zugleich einführten. Du bist daher gewiß vorab so gut den jungen Elberfelder freundlich zu empfangen.

Jetzt will ich Dir sagen, was und wo er war, was er kann und was er will: Herr Carl Korff ist 21 Jahre alt, vom Militairdienst frei; er war in Elberfeld auf der Realschule 1 Jahr in Prima; dann als Lehrling 3 Jahre hier in Lennep in einer Tuchfabrik; darauf lernte und leitete er in derselben Tuchfabrik die Fabrikation.

Nun ist er seit Januar in Manchester und sucht eine Stelle als Commis und, wie sein Vater wünscht, am Liebsten in einer Manufacturwaaren-Handlung oder einer Waaren-Handlung. - Sein Vater sagte mir von ihm, er sei brav, solide und nicht auf den Kopf gefallen. Die 4 Monate, die er jetzt dort zugebracht, habe er benutzt, um sich in der spanischen und italienischen Sprache zu vervollkommen und nun sei er der französischen, englischen, italienischen und spanischen Sprache zum Correspondiren und Sprechen mächtig.

Sein Alter meint, er solle sich eine Zeitlang in England aufhalten, dort lernen und sich umsehen, und wenn dann dort später nicht sich etwas ganz besonders Günstiges für ihn böte, so solle er nach New York gehen. - Wir wollen nun dem alten Korff gerne gefällig sein und wenn Du's daher dem jungen Korff || etwas angenehmes dort machen, wenn Du ihm durch Deine dortigen wie Liverpooler etc. Bekanntschaften behülflich sein kannst, so sei so gut und thu's. Es geht dem jungen Mann nicht darum eingeladen zu werden, sondern lediglich darum eine gewisse Stütze und Hülfe zu seinem Zweck zu finden. Viel kommt natürlich darauf an, wie er Dir gefällt, wie er sich benimmt, kurz wie er sich anläßt und Dir vorkommt. Ich habe den jungen Mann nie gesehen, möchte seinem Vater aber gerne gefällig sein und deshalb wenn Du ihm helfen kannst, so hilf ihm!

Mutter sitzt neben mir und läßt Dich grüßen; sie läßt Dir auch sagen, Du solltest mal sehr bald an sie schreiben und überhaupt mal was von Dir hören lassen. Dann fragt sie Dich, ob Du auch noch, ehe Marie Mitte oder Ende dieses hierherkommt, nach London gehen würdest. - Sonst ist hier ziemlich Alles beim Alten. Vater rei-

5

10

15

20

25

30

35

Hermann Engels an Engels • 4. Mai 1854

ste heute Mittag wieder nach Engelskirchen; er ist jetzt fast unausgesetzt da, der neuen Wohnhäuser, Turbinen und allerlei Anlagen wegen. Ich weiß nicht, ob Dir unser Emil Engels auch angezeigt hat, daß er im März Vater geworden; er soll ein ganz ordentliches Mädchen gemacht haben und ihr den sanften Namen „Adele“
5 gegeben.

Doch gute Nacht, wir müssen in's Bett. Wir sind beide, Du wie ich, entsetzlich faul im Correspondiren; soll das nicht bald anders werden? -

Die herzlichsten Grüße von hier und

von Deinem

Hermann. |

**Ernst Dronke an Friedrich Engels
in Manchester
Bradford, 8. Mai 1854**

I Bradford, 8. V. 54.

Lieber Engels,

Schicke mir die Nrn der Reform, in der eine Scheiße von mir stehen soll.

Dein

EDr. I 5

**Jenny Marx an Friedrich Engels
in Manchester
London, 13. Mai 1854**

I London, den 13 Mai.

Lieber Herr Engels!

Ich übersende Ihnen heute ein Paquet alter Schimpf-Paprasse; dabei auch den allerneuesten Mist von Wiß, Dulon etc. Einiges davon wird Ihnen Spaß machen.

- 5 Karl ist seit 5 Tagen von einem so heftigen rheumatischen Zahn-Ohren Gesichtsweh verfolgt, daß er keine Nacht schlafen konnte und sich heute ernstlich unwohl fühlt. Alle Mittel waren vergebens. Von Pfänder bis Raspail haben wir die ganze Apotheke erschöpft. Die Schmerzen blieben ganz schrecklich. Erst heute Nacht ist durch spanische Fliege Opium etc. etwas Schweiß eingetreten und eine gelinde
- 10 Besserung merkbar. Er ist nicht im Stande eine Zeile zu schreiben, läßt Sie, lieber Herr Engels aber dringend bitten ihm doch am Dienstag einen Artikel zu schicken, damit nicht noch eine ganze Woche wie die vorige! ausfällt. Die Lücken in der Kasse würden sonst gar zu groß. Freundliche Grüße vom ganzen Haus und von

Jenny Marx

- 15 Heyse und der Kleine haben an Imandt einen ganz tollen Brief geschrieben. Man roch ihm den Brandy an. |

**Hermann Engels an Friedrich Engels
in Manchester
Barmen, 16. Mai 1854**

I Barmen 16 Mai 1854.

Lieber Friedrich.

Meinen letzten Brief wirst Du wohl schon durch den jungen Korff, den ich Dir empfohlen, empfangen haben. - Wie ich höre gehst Du binnen Kurzem nicht mehr nach London und so wird Dich dieser Zettel wohl gleich in Manchester treffen. -
Du weißt vielleicht, daß wir damit beschäftigt sind unsere Kärtchen (**QnnQ**) 5
für Eisengarn ebenfalls, wie's dort geschieht, **prägen** zu lassen, (früher wurden sie nämlich bedruckt) und sind damit soweit fertig, daß wir das Gravirte haben; jetzt hapert's aber noch mit dem Prägen selbst und mit dem Ausschlagen der Kärtchen.
Sei deshalb doch so gut einmal zur Mill zu gehen und Dir die Maschine zum Aus-
pressen und ebenso die zum Ausschneiden der Kärtchen etwas genauer anzusehen,
und gieb mir dann, so schnell es Dir eben möglich, eine möglichst genaue Be-
schreibung wie das Prägen und Ausschlagen dort geschieht; eine kleine Handzeich-
nung von der Präge und Ausschlagmaschine mir zu geben, würde Dir || bei Deinem
Talent zum Zeichnen auch wohl nicht schwer werden. 10
15

Kurz, sei so gut mir die ganze Operation einmal anzugeben, ich möchte gerne die dortigen Erfahrungen benutzen, damit wir hier rascher vorwärts kommen.

Uebrigens sollte ich meinen, es müßte auch eine Machine gemacht werden können, die das Prägen und Ausschneiden der Kärtchen zu gleicher Zeit besorge.

Leb wohl alter Junge, hüte Dich vor ansteckenden Krankheiten und schreibe so 20
bald nur eben möglich Deinem auch schon alten Bruder

Hermann.

Mutter ist aus; sie läßt aber herzlich grüßen ebenso unser langer Rudolf! Die Andere sind in Engelskirchen. |

**Joseph Weydemeyer an Friedrich Engeis
in Manchester
Union Hill bei New York, 16. Mai 1854**

I Union Hill, near New York
May 16, 54.

Lieber Engels!

Ich bitte Dich, einliegende Briefe an ihre Adresse zu befördern, Du wirst Dir da-
5 durch großes Verdienst als letter carrier erwerben. Da ich die beiden Briefe offen
einlege, wirst Du Dich für Deinen Theil auch ohne einen besonderen dritten wohl
für befriedigt erklären.

Daß der auf Deine Beweisung geschriebene Artikel post festum kommt, d.h. post
festum für die Reform, ist mir sehr leid. Cluß wird aber für die Veröffentlichung in
10 einem anderen Blatte sorgen; ich stehe mit keinem einzigen mehr in Verbindung.

Wie ich höre, hat Cluß auch Hoffnung, dem Heise eine Correspondenz zu ver-
schaffen.

Mit herzlichen Grüßen von meiner Frau und mir an Dich und Lopus. Von mir
bitte ich auch Heise zu grüßen.

15

Dein

J Weydemeyer.

Wenn Du schreiben willst, schreib unter der Adresse von D' A. Jacobi, 50 Forsyth
Str.

Jacobis Praxis macht sich. |

**Ferdinand Lassalle an Karl Marx
in London
Düsseldorf, 20. Mai 1854**

I Düsseldorf, 20 Mai 1854.

Lieber Marx

Eine Reise nach Prag in Familienangelegenheiten, und bald darauf eine, obwohl nicht bedeutende Krankheit, hinderten mich bisher an Dir zu antworten. - Palmerston anlangend, hat mich Deine mit so vieler Bestimmtheit aufgestellte Behauptung, daß er ein erkaufter russischer Agent sei, veranlaßt auf das diplomatische Material, soweit es mir zu Gebote steht, zurückzugehen. Leider aber ist dies Material so unvollständig, daß ich nicht zu einem positiven Abschluß mit mir selber habe kommen können. Gegen manche der von Dir angeführten faits läßt sich plaudieren; andere, wie das Verrathen revolutionärer Nationalitäten, sind wie Du selbst einräumst, nicht von nothwendig beweisender Kraft; andere lassen sich auch recht wohl aus der unvermeidlichen Halbheit eines in sich gebrochenen Standpunktes erklären, wie überhaupt Widersprüche etc bei Palm, leichter erklärlich sind, als bei den Männern der streng conservativen Partei; noch andere Thatsachen endlich scheinen Deiner Behauptung mit ganz ausdrücklicher kaum zu beseitigender Be- 5
weiskraft gegenüber zu stehen! 10
15

So z. B. vor allem die Note Palmerstons an das Kabinet der Tuilerien vom 19 Juni 1839, in welcher er - als damals Mehemet Ali den Sultan in Syrien angriff und nun der Kaiser von Rußland in Folge des Vertrags von Unkiar Skelessi dies benutzte um See und Landtruppen, angeblich zur vertragsmäßigen Unterstützung des 20
Sultans, nach Constantinopel zu dirigiren - dem französischen Cabinet vorschlug beim ersten Erscheinen der russischen Flagge sofort ein engl.-franz. Escadre die Dardanellen *formen* und in den Bosporus einlaufen zu lassen, ein Vorschlag, der von Louis Philippe zum großen Mißvergnügen Palmerstons abgelehnt wurde. 25

So ferner die Pacifico-Expedition von 1850 die doch nur den Zweck hatte eine 25
Demonstration gegen den russischen Einfluß zu Athen und Constantinopel zu bilden.

So auch die, im Verlauf dieser griechischen Angelegenheit, gegen Frankreich] bewiesene, von Seiten eines russischen Agenten nur schwer erklärliche Nachgiebigkeit. 30

So endlich nach dem Staatsstreich vom 2 December 1851 die, doch hauptsächlich von Palm, herbeigeführte Allianz mit Frankreich. War es doch Palmerstons *Eile* in dieser Hinsicht, die ihn damals gleich mit Russell überwarf! |

I Es ist selbst nicht ganz ohne Gewicht daß Diplomaten, die ich kenne, welche durch eine Reihe von 10-15 Jahren in Beziehungen zu ihm standen und die selber 35

F

Ferdinand Lassalle an Marx • 20. Mai 1854

so corrompu sind, daß ihnen die Corruption oben zum Halse hinaus kommt, ihn nicht im leisesten Verdachte der Bestechung haben sondern für wirklich antirussisch halten. Und zwar Diplomaten, die besonders auch in rußische Geheimnisse eingeweiht sind.

- 5 Allerdings stehen aber auch auf der andern Seite Thatsachen, die wenn man sie mit jenem Verdachte bewaffnet durchsucht, in hohem Grade stutzig und zweifelhaft machen können! So - sein späteres widerspruchsvolles Benehmen in der Krise von 1839/40, so - seine Ablehnung des von Oesterreich 1830/31 gemachten und von Frankr. officios unterstützten Vorschlages Polen wieder herzustellen, wozu Met-
10 ternich Galicen heraus zu geben sich *erbot*; so - viele der von Dir angeführten faits, und andres was er that und ließ. Auch die bisherige Kriegsführung kömmt ihm nicht zu Gunsten. Endlich schlage ich es nicht gering an, daß Du, dem das vollständigste diplomatische Material zu Gebote steht, nach einem erschöpfenden Blaubuchstudium von dieser Ueberzeugung durchdrungen bist. - Um die Sache in mir zu einer
15 Entscheidung bringen zu können, wäre näheres Zusehen erforderlich und würdest Du mich in dieser Hinsicht durch Uebersendung Deiner in London als besondere Pamphlete erschienenen Tribune Artikel *sehr verbinden*. - Es ist überhaupt Unrecht von Dir, daß Du dies und Aehnliches nicht von selbst thust. Du kannst Dir ja denken, daß Du mich durch die Zusendung dieser und ähnlicher Schriften von Dir
20 sehr erfreuen würdest. -

Meine diplomatische Quelle hat leider schon seit längerer Zeit eine weitere Reise angetreten von der sie schon Ostern zurück sein sollte, aber es unglücklicherweise noch immer nicht ist! Eine so vorzügliche Quelle, durch die man cabinettsmäßig informirt war, zu haben und dann auf so lange Zeit wieder verlieren ist über-
25 aus ärgerlich. Einstweilen laße ich mir durch andere, früher gar nicht beachtete Nebenquellchen Nahrung zutragen, und bin so in der That zeitig vorher von Bonins Entlaßung etc benachrichtigt worden. Aber es || fehlt diesen Diis minorum gentium und den von ihnen zu erlangenden Nachrichten an Allseitigkeit, Vollständigkeit, Totalität. Hoffentlich kehrt jener andere und unvergleichliche Berichter-
30 statter bald zurück. Die jetzigen Epicier-Verbindungen informiren *höchstens* über Berlin und point du tout über die andern Cabinette.

In Berlin scheint es schlimm resp. gut genug zu stehen. Am Bußtag ging ein Brief eines dortigen Ministerialbeamten an einen der hiesigen Verwaltungschefs ab, in welchem der Verfasser zuvörderst versichert, er könne nicht Alles sagen, was
35 sich zwischen dem König und dem Prinz von Pr[eußen] zugetragen; es könnte ihm dies den Kopf kosten. Thatsache sei, daß der Prinz alle seine Stellen niedergelegt; Manteuffel habe gleichfalls seine Entlaßung angeboten, sie sei, wie Verfasser eben höre, angenommen. „Wir stehen“, schließt der Brief, „auf einem dünnen Eise! Gebe Gott daß es nicht mit uns allen zusammenbricht. Wenn nicht ein Engel noch
40 dazwischen kömmt, ist Alles verloren!“ Am andern Tage war der Schritt des Prinzen von Pr. officiell; hinsichts Manteuffels aber scheint der Engel nochmals dazwischen gekommen zu sein. - Uebrigens scheint es daß sie sich in Berlin zu *gar nichts* entschließen können. Sie finden nicht einmal den Muth mobil zu machen, was sie doch auf alle Fälle müßten. Es dürfte ihnen mit der Mobilmachung gehen
45 wie 1850, wo sie sich erst dazu entschlossen, als sie schon unmöglich en temps utile ausgeführt werden konnte.

Ferdinand Lassalle an Marx · 20. Mai 1854

Das Lager von St. Omer faßt hier alle Welt als eine *eventuelle* Vorbereitung auf, auf den Rhein zu marschiren. Was hört man Näheres hierüber in London?

Bunte, verwirrte, widersprechende Gerüchte cursiren über von den verschiedenen Emigrationen, der polnischen, italienischen, ungarischen etc beabsichtigte Unternehmungen und schon im Werke begriffenen Vorbereitungen so wie von Concessionen Napoleons an die polnischen Emigranten, Gerüchte denen in letzterer Hinsicht die Freundschaft des ci-devant prince-montagnard mit Graf Branicki und das neuliche Auftreten Czartoryskis zu Paris einen Anstrich von Möglichkeit geben könntell

Sehr verbinden würdest Du mich wenn Du mir über diese Puncte alle in Deiner Macht stehenden Aufschlüsse und Mittheilungen zukommen läßen wolltest. Wenn irgend Jemand in London, || so wirst Du doch davon unterrichtet sein. Die Adreße, die ich Dir geben werde, setzt Dich in den Stand mit größter Freimüthigkeit zu schreiben. Sie lautet auswendig:

„Dem Königl. Brückenpächter Herrn E. Siegheim

Cöln

Friedr[ich]-Wilhelmstraße"

Inwendig nochmaliges Couvert an mich. - Ist der Brief gar sehr subtilen Inhalts, so legst Du H. Siegheim folgenden Zettel, ohne Unterschrift bei: „Beiliegender Brief an Hr Lassalle darf demselben nicht mit der Post, sondern nur durch einen expressen und zuverlässigen Boten überschickt werden."

Dich und Deine Frau herzlichst grüßend

Dein

FL.|

**Ernst Dronke an Friedrich Engels
in Manchester
Bradford, 23. Mai 1854**

I Bradford, 23. Mai 54.

Lieber Engels,

In der Köln[ischen] Ztg., die heute Abend hier angekommen ist, steht ein neues Feuilleton von dem Kaffer L. Bischoff - ci-devant Gymnasiallehrer in Wesel - 5 über den Kölner Verein und seine Produktion im Buckingham Palace. Darin heißt es: „Nachher wurden wir zum Souper geladen, welches - Nichts zu wünschen übrig ließ.“ - Wenn Du meine Scheiße übersetzen willst, bringe das noch in einer Anmerkung oder „Note of the editor“ an.

Buckup ist nicht gekommen, wohl aber ein Brief von Altona, der seine Abreise 10 von dort anzeigen. Er liegt also in London.

Montag und Dienstag sind die Conzerte der Körner dahier. Willst Du nicht die beiden Tage herüberkommen? Es wäre sehr erfreulich, wenn wir uns dem Polizei-Commissair - *en commission* in den Wirthshäusern präsentieren könnten. Der Empfang durch den Mayor ist übrigens bereits in den Dreck gefallen.

15 Grüße Lupus und den zittrigen Heise.

Dein
EDr. I

**Jenny Marx an Friedrich Engels
in Manchester
London, 23. Mai 1854**

I 3 Uhr Nachmittags.

Lieber Herr Engels!

Eben ist Ihr Artikel eingelaufen. Er liegt schon in der Adresse und ich werde ihn mit diesen Zeilen zur Post expedieren.

Karl war ungeheuer froh als er den verhängnißvollen Doppelknock des Briefträgers hörte. Voilà Frederik 2 £ gerettet! rief er aus. Leider ist er noch sehr leidend und trägt mir auf Ihnen zu sagen, daß er Lazarus und das scheppe Pitterchen zugleich sei. An Schreiben ist noch gar nicht zu denken. Er quält sich an den langen Gladstoneschen Reden ab und ist sehr ärgerlich grade jetzt nicht schreiben zu können wo er an Mr. Gladstone und seinen schemes Stoff genug hätte. Wenn es Ihnen || *irgend möglich ist, so fabriciren Sie wieder etwas für Freitag.* Karl sagt was es auch immer wäre. Es ist mir wirklich fatal, daß ich Sie so tribuliren muß, aber wenn es geht, so senden Sie etwas.

Hierbei lege ich die letzte Sendung von Cluß bei, mit der Bitte, daß Sie den Clußschen Brief zurückschicken und Heise nichts davon mittheilen. Der Kerl schwatzt aus und wenn der kleine Meyen und sonst hervorragende Männer voreilig was hören sollten, so würden die Mittheilungen an Cluß gleich stoppen. Die Sache ist sehr spaßhaft und man muß die Herren nur ruhig gewähren lassen.

Heyse schrieb in seinem letzten, || aus lauter kleinen Schnitzelchen zusammengeklebten Brief an Imandt, er habe jetzt den Militairdodge wieder aufgegeben, da die Russen doch anders Krieg führten als in der Tribune gestanden; er wolle sich jetzt auf den doux commerce werfen.

Den herzlichsten Dank von Karl und mir für die Artikel und freundliche Grüße von den 3 Kerlchens.

Ihre 25
Jenny Marx

Unser Edgar soll wieder in New York herumbummeln und her kommen und dann nach Deutschland gehn! Schöne Bummelbande! j

Adolf Cluß an Karl Marx
in London
Washington, 25. Mai 1854

I Wash. Mai 25^{ten} 1854

Lieber Marx!

Dißmal ist das Pater peccavi an mir. Ich war 14 Tage wie versimpelt, mußte aber gestern so über Deine Wißiade lachen, daß ich aus dem Dusel etwas aufgerüttelt
5 bin. - *Tribunes* sind schwerlich aus dem Paket genommen worden, sie werden später nachgekommen seyn; der langweilige Schimmelfennig nahm sie fort, um sie zu lesen, lernte sie aber, scheint mir, statt dessen auswendig. Da diß bei ihm Regel zu seyn scheint, so erhält er neuerdings vom „Washingtoner Intelligenz-Bureau“, wie er sich höchst geistreich zu spassen bequemt, nichts mehr geborgt; sondern muß
10 die konstituierenden Elemente zu seinen „geistigen“ Geduldspielen, zu seinen article-manufacturing purposes, mittelst capital or interest der Brüning-Fonds sich aufkaufen. - Durch Engels habe ich die erste Hälfte des Anti-Schimmelgroschens erhalten, warte nur noch auf das Ende und freue mich zum Voraus, das Ganze dem Hrn. General als Desert bei einem Glas Bier präsentiren zu können. Diß gibt ein
15 unbelzbares Gaudium. Ich hoffe, per nächsten Steamer, den Schluß vom Manifest zu erhalten; ich muß das Ganze sehen, bevor ich es weggeben kann, weil wir über kein eigenes Blatt jetzt zu disponiren haben. Bei weitem den günstigsten Platz, der jetzt existirt, wird - o Wunder! - Schläger's „Deutsch-Amerikaner“ seyn. Wie das zugeht, darüber weiter unten.
20 Ad vocem Schimmelfennig. Er schreibt schon, seit mir denkt, also seit er hier ist, an einer weiteren Kriegspauke, behauptet, so oft ich ihn sehe, „morgen wie ein Gaul schanzen zu müssen“; trotzdem bringt er Nichts fertig. Ich kann mir die Sache nicht anders erklären, als daß immer der nächste Steamer schon die auf dem vorigen basirten Konjekturen umwirft. Sch. arbeitet nichts, ausser seiner fancy-Politik.
25 Da das Vaterland jeden Augenblick rufen könne, meint er, so sey es unnöthig, sich mit der Sorge zu belasten, eine provisorische Existenz sich zu schaffen. Göttlich! Als sein *Komfort* auf dem Spiel stand, zahlt es sich, 100 Doli. Fracht für Meubles von London nach Philadelphia und eine hübsche Summe von da nach Washington] zu zahlen; sobald aber die faule Haut hereinkam, da lohnt sich nichts, nicht
30 einmal ein bischen troubles. Schimmelfennig's Weibsleute haben schändlich Lan- geweile, und da suchten sie mich als „Objekt“, als Vokal-Harfenspieler, zu acquieren. Einmal ward ich gefangen, auf der Vortreppe des Hauses aber stand die „Schwägerin“, deren flammender Haarwuchs mächtig erinnerte an den mahnenden Leuchtturm, so daß ich seither || die gefährliche Stelle glücklich vermieden habe,
35 trotzdem man mich unwissenden Esel mit aller Gewalt zum Whist-Virtuosen em-

Adolf Cluß an Marx · 25. Mai 1854

porheben wollte. Ich habe seither dem aufdringlichen Pack mindestens ein Duzendmal, gelegentlich erwischt auf der Straße, Besuch versprechen müssen, aber jedesmal of course die charter gebrochen, so daß ich hoffe, man wird mich nächstens in Ruhe lassen.

Sch. ist ein „großer Mann“, er schlägt sich au plus sérieux mit Fra Diavolo-Ideen herum. Wenn „es“ loszugehen hat, so wird er vor das so und sovielte Infanterie-Regiment, wo er Lieutenant war, in Generals-Uniform (als Pelz-Märte verkleidet), reiten, den Befehlshaber niederschießen und sich als General proklamiren. Auf die Unteroffizire kommt es allein an, die sind ihm treu bis in den Tod, also, ergo, die Sache muß sich machen. 1850 haben ihm die Unteroffizire beim Bierglas in Koblenz (auf der Spritztour) die Geschichte versprochen. Damals schon hatte er beabsichtigt, diese Rolle durchzuführen; Willich sollte das Gleiche in Schleswig-Holstein übernehmen, blieb aber perfiderweise in London, und Techov war der auserkürtle General für Berlin. Daß die Grundpfeiler seines Ruhmes, die petty officers, gestorben, verderben oder versezt seyn mögen, hat natürlich nichts zu bedeuten; daß sie überhaupt Hrn. Sch. vergessen haben mögen, ist ganz undenkbar!

Ad vocem **Schläger**. Vor ein paar Wochen erhielt ich von einem gewichsten Arbeiter, welcher für die **Lokomotive** reiste, inliegenden Brief, dem vor einigen Tagen ein zweiter von Hrn. Schläger nachfolgte, lautend:

„Werther Herr! Indem ich das Eingehen der N[ew-]Y[orker] Reform herzlich bedaure, glaube ich Ihnen einen nicht unangenehmen Vorschlag zu machen, wenn ich Sie einlade, für uns zu korrespondiren. Der ‚Deutsch-Amerik[aner]‘ erscheint jetzt wöchentlich und kann eine ziemliche Quantität Stoff vertragen. Durch das Eingehen der Reform ist ein Gegengewicht verloren gegangen, welches die einseitige Abstraktion K. Heinzen's paralysirte. Es ist nothwendig, daß der national-ökonomische Gesichtspunkt vertreten wird und ich hoffe, daß Sie mich darin unterstützen werden. Ich würde schon längst gegen Heinzen und das unpraktische Platform-Wesen aufgetreten seyn, wenn die schrecklichen mechanischen Geschäfte eines täglichen Blattes mir dazu Zeit gelassen. Jetzt, da die Ausgabe nur wöchentlich, werde ich bald Luft bekommen. In jedem Fall stehen wir uns trotz Ihres wizigen Schwanengesanges auf die N[eu-]E[ngland-]Z. in vielen Punkten nahe und ist ein Zusammenwirken möglich.

Ich bedaure, Sie augenblicklich nicht honoriren zu können, da das Experiment einer täglichen Zeitung eine ungemeine Masse Geld verschlungen hat, bin aber sonst zu jeder Leistung erbötig und || jetzt, z.B. besser, als in Boston, im Stande, für Ihre Partei Druk zum Kostenpreis zu besorgen. Indem ich Ihren wöchentlichen Korrespondenzen bald entgegensehe, zeichne ich mit Hochachtung (!!)

Ihr

E. Schläger.“

Interesting! very interesting indeed! Wäre mir überhaupt die Plackerei nicht nach und nach zu viel, so würde ich dem Schläger unbedingt schreiben. Dadurch würden Heinzen und Weitling etc höchst ärgerlich und diß paßt gerade in unser deutsch-amerikanisches „Kriegstheater“. Wann und sobald ich gerade Lust bekomme, werde ich mir denn doch das Plaisir machen. Schicke ich die Heyse'sche Kritik, so werde ich jedenfalls dazu schreiben, um die Kerls verblüfft zu machen -

Blind scheint jezt von Schläger bezalt zu werden, so wie ich die lezte Korrespondenz ansehe, hat er ja die ganze europäische Redaktion des Blättchens übernommen, und diß thut er doch sicher nicht umsonst.

Engels schrieb mir, ich solle für Heyse eine englische Korrespondenz zu bekommen suchen; ich habe mich bereits darnach umgethan; aber noch nichts zu Stande gebracht. Vielleicht geht es doch noch, einige Hoffnung ist da; ich will sehen, was zu machen ist.

Weydem[eyer] sah sich nach dem Untergehen der „Reform“ um eine Geometerstelle um, fand sie, wie es scheint, aber nicht, und ließ sich denn herbei, als mechan-
ic in einen Goldleisten-Shop einzutreten, ich denke, er mußte 8 Tage als appren-
tice arbeiten. - Kellner's ästhetisches Gemüth hat sich, glaube ich, der Kunst, der
Malerei zugekehrt; er soll Leinewand mißhandeln und window-shades malen. Mein
Geld scheint bei Heller und Pfennig kaput zu seyn, schade, daß es nicht auf räsona-
blere Weise verbummelt worden ist. An Alledem ist unser Hans unser gute Hans
schuld. September pumpte mich Kellner an; ich erwiederte kurzweg - weil ich we-
nig Special-Sympathie für ihn hatte - **ich habe** kein, und wisse kein Geld. Wey-
dem. wußte das Gegentheil und bewies sich als „treuer“ Freund, indem er das se-
cret an den hungrigen Kellner verrieth. Darauf hin neue Pumperei K's; und W's
Jammeriade, die Sache hat die schönste Aussicht, aufzukommen, soweit daß die
Redaktion etc bezalt und Weiter auf das Blatt verwendet werden kann; ferner: die
Sache liegt in Deiner Hand, durch solch verhältnißmäßig geringes Opfer können
wir ein Organ schaffen, und wie man sonst noch schreibt in der Art Sachen. Ich
wandte augenblicks ein, das Kapital werde nicht ausreichen und deßhalb hinausge-
worfen seyn, wie es auch kam. Kurz, ich bin selbst daran Schuld. Kellner betrog
mich direkt um „die Hypothek“ auf all sein Eigenthum, d. h. die Drukerei, und
Weyd. betrog mich indirekt, indem er mich diß nicht wissen ließ. Während ich
glaubte, die Sache sey noch frei von Schulden, und es halten blos geschäftliche So-
liditäts-Gründe den K. ab, „die Hypothek“ ausfertigen zu lassen, hatte er den gan-
zen Kram nach und nach an Andere verpfändet, ohne mich eine Sylbe wissen zu
lassen. Ich gab absichtlich gar keinem Argwohn Raum, um nicht dadurch Scha-
den anzurichten; aber ich hatte mit Lumpibus zu thun. Ich mache es jezt, wie Du;
ohne im mindestens unserm Hans zu zürnen (er hat selbst mindestens a value of
1300 Doll, in Sachen der „Reform“ **gehungert**) halte ich mich einfach von ihm zu-
rük. Ich habe lange genug mit ihm „Nachsicht geübt“. - Ich band neuerdings mit
Jakoby an, welcher sich recht nett macht. Er läßt **Dich especialement** viel tausendmal
und ebenso alle Andere grüßen. Ein Fehler von ihm scheint mir zu seyn, daß, ehe
er für's Publikum schreibt, er erst moralische Toilette macht; denn seine Privat-
briefe sind viel weniger zuckerig, viel netter gehalten, als seine Pauken vor der Öf-
fentlichkeit. Er besorgt jezt Alles für mich in New York und ist in Allem sehr zuver-
lässig. Ich bin froh, daß durch ihn mir Weyd. entbehrlieb geworden ist. Von Wiß
schreibt er: „Wiß ist ein großer Esel; ich habe es nicht über mich gewinnen können,
seine Expektoration vollständig zu lesen. Es ist allerliebst, zu sehen, wie man
einem Andern Dummheiten aufbürdet, sich als großen Mann dünkt, indem man
diese Dummheiten widerlegt und als Schluß noch keine andere Weisheit produzirt,
als die eignen Säze des Gegners, den man zu bekämpfen versucht hat - mit mehr
als bescheidenen Kräften," etc.

Adolf Cluß an Marx · 25. Mai 1854

Wiß. Wie Du den Kerl beschreibst, ist er ganz und gar. Eitel, lächelnd, selbstkонтент etc. - Seine Frau besäuft sich gerne und wird da höchst ordinär, weßhalb er solche Krisen möglichst zu vermeiden sucht. Oft, wenn er etwas halb gehört hat, fährt er auf, glaubt, sie habe sich und ihn (in solchen Fällen) blamirt; kurz die Hebammen-Geschichte ist ganz probat, paßt ganz. Um so mehr, als mir Schimmelf. von der Frau Wißin ihrem Bruder erzählt hat, etwas folgendes. Hr. Dammerow ? (auch Londoner Notorietät) kam 1849 nach Hanau, wo er sich als preußischer Offizir dem Schärtner präsentirte und deßhalb von diesem sogleich als Adjutant installirt wurde. Schimm, inspirirte später das Schärtner'sche || 2) | Korps und fand bald, daß Dammerow kein zünftiger Offizir war. Er schreibt nach Berlin und hat bald heraus, daß Dammerow Pfeifer oder Zinkenist in einer Regiments-Musik war und auf dem Weg nach Hanau sich zum Offizir emporgeschwindelt hatte, etc. Kurz, auch hier Schwindel. Damm, geht jetzt nach der Türkei, hat verschiedene Schicksale in englischen Regimentsmusiken durchgemacht und meldete sich jetzt als Freiwilliger für den Krieg, wodurch er Kapellmeister wurde. - Wiß, meiner Ansicht nach, hatte viel Geld; als diß ausblieb, legte er sich auf Schwindeleien, was ihm noch heute nachgeht. In Baltimore] lebte er flott, spielte Anfangs den Großen; später kam er zu mir mit Chaise und Wagen (36 Meilen weit) hieher gefahren, und ich verkaufte ihm den Kram, um ihn den Gläubigern zu entreissen. Diese Reise nach Washington ist die Einzige, welche dieser Biedermann noch gemacht hat, seit er in Amerika ist; dieser Straubinger hat noch nicht einmal Philadelphia] oder New-York gesehen. Für Frauen-Emancipation schwärmt er noch.

Tribune. Die Kerls werden ekelhaft. Um ihre Diebstähle zu verdecken, sezen sie Deine Korrespondenzen regelmäßig jetzt unter die A.P.C. - Deine gestrige Finanz-Korrespondenz (die mit diesem abgeht) ist famos. Da die Tribune sie unbetont ließ, so hat die „NewYk Times“ dieselbe beinahe ganz heute in einem Leit-Artikel abgedruckt! Sie fügt blos bei, daß die Anleihe des Gladstone verunglükt sey, weil er Louis Nap[oleons] Kunstgriff nicht benutzt und die kleinen Kapitalisten nicht an der Anleihe beteiligt habe; unter 1000 % seyen keine Anträge angenommen worden. Kleine Kapitalisten seyen au moment in Masse unbeschäftigt. Und dergl. common-places mehr. - Daß die Tribune in Beziehungen steht zu dem Panslawisten **Gurowsky** der vor Kurzem „*Russia, as it is*“ schrieb, ist mir jetzt beinahe klar. Gurowsky hat vor Kurzem eine Broschüre über die Russo-turkish question im Sinn des Panslawismus publicirt. Die Trib. nun hat einzelne Kapitel aus „Russia as it is“ früher, als anonyme communication der Tribune, publicirt. Die Trib. gibt über allen Dreck, Romane, und was herauskommt, Kritiken (in Trib.-sense of the word); über Russia as it is und Gurowsky's neuestes Pamphlet aber hat sie ganz und gar | I stillgeschwiegen. That is extraordinary from these talkative people. Daß Gurowsky irgend wo mit der **Redaktion** zu thun hat, glaube ich nicht; ich denke, es findet nur ein freundschaftliches Verhältniß zwischen den Leuten statt. - Vor ein paar Jahren wurde durch eine Kompanie die „New York Times“ als Konkurrenz gegen die Tribune ins Leben gerufen. Die Trib. kann jetzt die Schlacht als gewonnen betrachten; die Times drehte sich erst auf dem Standpunkt der reinen Whigs (national whigs or silvergray) im Gegensatz zu den Tribune-Antislavery-Whigs (seward-whigs or woolly heads vom krausen Haar der niggers) herum, ist aber jetzt ganz auf dem Tribune-

F

Adolf Cluß an Marx · 25. Mai 1854

Standpunkt (mit Ausnahme von ein paar „isms“ unbedeutender Natur) herübergewieben. - Im Nebraska-Humbug wurde die Tribune ungeheuer berühmt; sie war und wird allgemein, als leading Anti-Nebraska-paper anerkannt. Sie gebärdet sich, wie rasend, erst in der Nebr.-„question“, aus der sie später die Nebr.-„iniquity“ und dann die Nebr.-„outrage“ machte.

Du irrst, wenn Du glaubst, Carey lebe von seiner trockenen *theory* of rent; er ist ein reicher Gutsbesitzer und lebt praktisch (wahrscheinlich) von der rent selbst, auf seinem Gute bei Burlington, etwa 12 Meilen von Philadelphia. Er genießt die Segnungen der rent, während er sie philanthropisch formuliert. - Litterarisch aber lebt
10 Carey momentan noch von seinem Anti-inter-national-copy right-ism, durch den er die Trib. so wüthend machte. Die Trib. machte sich da „trotz alledem“ hundsgeheim, indem sie *den* eigenen Herrgott mit Dreck bewarf, weil er ihr einen *zu langen* Defensiv-Artikel für seine Ansichten zuschickte. Greeley selbst hat das Publikum schon hundertmal mehr mit den copyright questions gelangweilt, als Car. mit
15 seiner Entgegnung, die freilich weitschweifig war. Es sollte mich nicht wundern, wenn Carey nächstens die Welt mit einem Pamphlet bescherte, welches die Angriffe auf seine copyright-views widerlegt. Daß Carey *Geld macht* durch seine Schriften, glaube ich nicht. Sachen der Art haben hier, wenn auch ein „gewähltes“, doch ein nicht zahlreiches Publikum. Riccardo's Werke und ähnliche Sachen sind hier
20 in den ersten Buchhandlungen oft gar nirgends zu finden. Hier in Washington haben wir für solche Sachen *eine* Buchhandlung, welche alle in Philad*, NewNk und Boston weit beißt.

Du wirst im neuesten Pionier Dich ungeheuer ergötzen, wie || Heinzen dem Dulon erklärt, „hoffentlich werde kein amerikanischer Hund sich herablassen, an ihm
25 (Dulon) seinen republikanischen Säug zu versprizen“. - Seine H's Wuth über das „Scharfrichtern“ der „Kommunisten-Jünglinge“ (von den „Römer-Jünglingen“ hergenommen) ist amüsant.

Arbeiter-Republik. Wißt mit dem elementaribus noch nicht fertig; hat sich aber bereits vollständig ausgeschrieben, hat schon mehrmals sich aufs einfältigste wiederholt. Die Argumente der „Republik“ sind jetzt kostbar (gegen uns): „Ja, wenn man die Leute kennengelernt hat, dann freilich wundert man sich über nichts mehr, muß man sich auf Alles gefaßt machen“, sagen die Biedern mit geheimnißvoller Miene.

But now assez de Klatsch for to Day.

35

Dein

Adolf Cluß [

**Elisabeth Engels an Friedrich Engels
in Manchester
Barmen, 27. Mai 1854**

I Barmen 27 Mai 54.

Lieber Friedrich

Es ist schon so lange her, daß ich von Dir nichts hörte, daß ich mal selbst schreiben muß, um Dir dadurch einen kleinen Anstoß zu geben. Von den Ereignissen in der Familie, wirst Du gehört haben, es geht uns im Ganzen gut, doch kommt immer etwas vor, was Sorge macht. In der vorigen Woche kam Emil mit Frau und Kind hier an, er war aber sehr gedrückt und wir fanden alle, daß er mager geworden war. Er hatte im letzten Winter und auch schon den Winter vorher oft über Beklemmung auf der Brust geklagt, besonders den Abend, wenn er einschlafen wollte und nun den Tag wie er hierher kam etwas Blut ausgeworfen. Der Doctor Ringel, der unser Arzt ist, seit Reinhold nicht mehr practiziert schlug es gar nicht an, doch war es uns Allen bedenklich und Emil war sehr niedergeschlagen. Wir entschlossen uns also rasch den Doctor Fischer in Köln, einen jetzt sehr berühmten Arzt zu rathe zu ziehn und ich fuhr am vorigen Dienstag mit ihm dahin, und den Abend um 6 Uhr hatten wir eine Consultation die über eine Stunde dauerte und worin er seine Brust ganz genau untersuchte. Das Resultat war dann, daß er zwar keine sehr starke Brust habe, daß aber kein Grund zur Besorgniß da sei, seine Säfte seien aber nicht gut und er rieth ihm deshalb nach Interlaken zu gehn und da 6 Wochen eine Molkenkur zu gebrauchen, daß würde seine Säfte verbessern und ihn wieder ganz neu und frisch machen. |

I Emil und wir Alle waren sehr erfreut, daß es mit seiner Brust doch nicht so schlimm war, wie er fürchtete und läßt sich die Cour gut gefallen. Er soll auf ausdrücklichen Wunsch des Doctors seine Frau mit nehmen und auch dann das Kind, da Lottchen es noch stillt. Da nun Adolf, weil der Vater nicht abkommen kann erst eine Reise nach Schlesien und Sachsen machen soll, so geht Emil schon am nächsten Dienstag wieder nach Engelsk[irchen] und so bald Adolf zurück kommt dann nach Interlaken, Marie wird ihn also hier nicht mehr finden. Der Vater hat in dieser Woche in Engelsk. einen Nesselausschlag gehabt, der wohl ziemlich bedeutend gewesen sein muß, da er schon die ganze Woche nicht vom Zimmer gekommen ist. Elise ist mit Emil und Lottchen wieder von Engelsk. hier angekommen und recht vergnügt, Rudolf hat eine unverwüstliche gute Laune und sein Hauptvergnügen ist jetzt mit 3 Stöckchen zu Gaukeln, wie Herm[ann] es nennt, ihr habt es als Kinder wohl schon gethan. Rudolf und auch Herrn, stehen oft 74 Stunde im Garten und werfen mit den 2 Stöcken die sie in der Hand haben den 3^{ten} und Rudolf hat es zu einer ziemlichen Fertigkeit darin gebracht. Dann haben sie auf dem Sülle über

5

10

15

20

25

30

35

Elisabeth Engels an Engels • 27. Mai 1854

dem Comptoir Tauben, die wieder wie sonst auf dem Futterbrett am Fenster gefüttert werden. leb soll Dir von allen Geschwistern die herzlichsten Grüße sagen.

Gott behüte Dich lieber Friedrich, leb wohl und schreibe mir recht bald. Mit treuer Liebe Deine Mutter

5

Elise

Herrn, lässt Dich bitten doch seinen Brief bald zu beantworten, die Sache eilte etwas. **I**

**Marie Blank an Friedrich Engels
in Manchester
London, vor dem 30. Mai 1854
(Fragment)**

|noch hier bis Dienstag, auf ein paar Tage kommt es mit unsrer Abreise nicht an, so lange wir noch vor Pfingsten kommen, doch glaube ich daß sie uns dann gern dort haben möchten.

In großer Eile

Deine Marie

5

Bitte schreibe mir doch umgehend ein paar Worte |

Bertha Levy an Karl Marx
in London
London, Ende Mai - Anfang Juni 1854

I 57, Gordon Square London.

Geehrter Herr Doctor!

Ich bedauere es unendlich keinen Augenblick Zeit gefunden zu haben, Sie nochmals vor meiner Reise zu sehen - ich hätte Ihnen nun, nachdem ich Sie schon einmal gesehen hatte -, so sehr viel sagen und Sie fragen mögen. Das ist nun zu spät und ich muß das Vergnügen auf spätere Zeiten verschieben; - wenn das Schicksal günstig ist, vielleicht in Deutschland! Bitte empfehlen Sie mich Ihrer Frau Gemahlin und sagen Sie ihr, wenn sie sich in Hannover aufhalten wird, so gütig zu seien, mich damit bekannt zu machen; vielleicht werde ich dann so glücklich seien, sie recht bald wieder zu sehen. Leben Sie recht wohl mein theuerer Herr - hoffentlich ist Ihr Gesicht wieder in Ordnung und Ihre lieben Kinder wieder wohl. Wenn Sie wünschen, neue deutsche Addressen zu haben, benutzen Sie nur ganz kühn:

Fräulein A. Manett

Rodenberg

near Hannover

und zuweilen

Herrn Dr. Emmanuel

Rodenberg

Rodenberg
near Hannover

20. Wenn ich mehr Freunde finde werde ich es Sie wissen lassen -

Morgen früh reise ich fort nach Dover. Sollten Sie je Miquél sehen sagen Sie ihm, daß ich wieder in meiner Heimath bin.

Adieu seien Sie recht herzlich begrüßt von

Bertha Levy |

**Ernst Dronke an Friedrich Engels
in Manchester
Bradford, 5. Juni 1854**

] Br. 5. Juni. 54.

Lieber Engels,

Die Gebrüder Branbach haben wirklich das Schwein, daß ich die groben Briefe immer im Brand schreiben muß.

Ich lasse „das Mensch“ von Ribeyrolles nebst Tribune morgen als „Samples free“ declarirt an Dich abgehen. Der Hauptgrund, weshalb ich schreibe, ist die Beobachtung daß Buckup gern am Mittwoch nach Manchester fliegen möchte; meine Spritztour hat ihm Neigungen erweckt, sich ebenfalls aufzuspielen. Es *kann* sein, daß er morgen nicht mehr daran denkt; ebenso möglich aber ist es auch, daß das Dinner welches er morgen giebt den Vorsatz zur fixen Idee macht. Soll ich ihn nun bestärken oder abhalten? Gieb mir Deine Antwort zur richtigen Zeit, d.h. richte es so ein, daß ich morgen Abend (Dienstag) weiß, was ich thun soll.

Grüße Luples und den zittrigen Heise dto. Charles und Hill Esquire. -

Dein

EDr. 15

Gegeben im Queens Hotel vis-à-vis der Manchester Station.

Die bewußte Order wird nächste Woche ausgeführt. So sagte mir B. |

**Hermann Engels an Friedrich Engels
in Manchester
Barmen, 8. Juni 1854**

I Lieber Friedrich.

Sei so gut und schicke mir doch recht bald das Erbetene; ich brauche dabei nicht viel; gieb mir nur kurz die Art und Weise an. Die Sache ist so einfach, bin ich überzeugt, daß wenn Du die Manipulation einmal ansiehst, Du sie mir ganz kurz und rasch in ein paar Worten wirst sagen können. Es bedarf ja nur einer kurzen Fahrt nach der Mill und dann 10 Minuten schreiben. Bitte lasse mich nicht länger warten.

Herzlichen Gruß von Deinem
Hermann

10 Barmen 8. Juni 54. |

**Ernst Dronke an Friedrich Engels
in Manchester
Bradford, 30. Juni 1854**

I Br. 30. VI. 54.

Lieber Engels,

Ich erhielt Deinen Brief erst heute Nachmittag, da ich heute früh wegen Fiedler's Begräbniß nicht auf dem Comptoir war.

Die Sache ist, daß mein Conto in diesem Halbjahr bereits mehr als überchargirt ist, und daß ich mich schon wegen einiger zum Semesterschluß eingegangenen lumpigen Rechnungen in der Klemme befindet. *Augenblicklich* wenigstens ist es mir absolut unmöglich, die erwähnte Summe oder auch nur einen Theil zu beschaffen, zumal ich starken Grund habe zu vermutthen, daß „Bruder Georg“ im nächsten Monat zum Besuch kommt. Ich habe den Engländer auf unserem Comptoir gefragt ob er mir £ 5.- bis Anfangs August pumpen könnte, allein er hat jetzt auch Nichts; seine Bereitwilligkeit gab er zwar zu erkennen, indem er mir erzählte, er suche sein Pferd zu verkaufen, und stehe zu Diensten, *wenn* der Handel in nächster Woche zu Stande käme, - allein diese Aussicht ist wenig besser wie keine. Alles was ich Dir unter diesen Umständen sagen kann, ist, daß ich Dir sehr gern Ende nächsten Monates oder Anfangs August, d. h. in 4-5 Wochen meinen Beitrag zu dem Geld schicken will, wenn es Dir möglich ist, bis dahin mittelbar oder unmittelbar ein Anleihen zu contrahieren. In diesem Augenblick] aber ist es mir wie gesagt unmöglich, Geld aufzunehmen, ohne meine Position zu compromittiren, - eine Sache, woran mir zwar *au fonds* wenig gelegen ist, die ich aber nicht früher riskiren möchte, als bis ich auch sonst meine Angelegenheiten auf Eventualitäten dieser Art vorbereitet habe.

Uebrigens glaube ich, daß auch ohne augenblicklichen Erfolg die Sache wohl ein paar Wochen anstehen kann. Eine Doktor-Rechnung ist nicht so pressirt, zumal hier nicht, wo der Kerl die Geschichte mehr als 3 Jahre ohne Note aufgesummt hat, und dem père Marx also auch wohl 3 Wochen gestatten muß, um sich Geld kommen zu lassen. Falls Du es so arrangiren kannst, bin ich wie gesagt bereit, Dir in der erwähnten Zeit meinen Anteil zu der Sache zu geben.

Dein

EDr. I 30

**Wilhelm Cornelius an Karl Marx
in London
Bradford, 18. Juli 1854**

I Bradford 18 July 1854

Lieber D'.

Ich komme mit ein paar Worten mein Versprechen zu erfüllen.

Wenn ich mir ein Urtheil in diesen Dingen zutraute würde ich behaupten die
5 Saat sei im Allgemeinen hier zu Lande eher etwas zurück. Der Charakter der Landschaft ist sehr wenig sommerlich. Dagegen scheint mir jede Sorte Getreide sehr kräftig zu stehn. Das ist besonders bei der Gerste der Fall. Weizen und Spelz dagegen liegen auf großen Strecken ganz nieder, besonders in der Gegend von Hitchin und noch mehr im Yorkshire zeigte sich dieses traurige Beispiel, so daß ich nicht
10 zweifle, der Regen [der immer noch anhält, habe viel Schaden gethan.

Im hiesigen trade siehts leider auch recht gloomy aus. Eine ganze Anzahl von Zahlungseinstellungen ist letzte Woche hier vorgekommen und andre sollen wohl folgen.

D' Dronke habe ich noch nicht gesehn.

15 Kann ich mich Ihnen sonst noch nützlich machen so bitte über mich zu verfügen und grüße

freundschaftlichst
W. Cornelius.

Ihre Briefe an mein Office gerichtet erreichen mich bestens |

20 I D' Karl Marx
28 Dean Street Soho
London |

**E.Tucker an Karl Marx
in London
London, 21. Juli 1854**

I Dear Sir -

There is a pretty brisk demand for the Fly sheets just now. Could you send me some articles from the Tribune that would suit the taste of the public - The third on Palmerston would move the other two -

Faithfully yours 5
E. Tucker.

July 21.1854. |

F

**Heinrich Heise an Friedrich Engels
in Manchester
Runcorn, 2. August 1854**

I Lieber Engels!

Eine Nacht und einen Morgen hatte ich auf meinen Hn Claus gewartet bis ich endlich auf der Post einen Brief von ihm finde, der mir meldet, er müsse direct retour und ich solle zu ihm kommen, sofort. Well, hier *bin* ich mit Hoyols Hülfe, der einzige Mensch, den ich im Geldbesitze wußte. Claus sagt mir nun, ich müsse bis zum Freitag warten, er habe sein Geld anderweit verwenden müssen. Entweder komme ich nun Freitag selbst - heute müssen wir nach S' Helens - oder ich sende Dir die Kleinigkeiten für Hoyol und Hillmann, und bleibe dann so lange hier bis ich weiß, ob hier etwas anzufangen ist. Meinen Philistern, denen ich geschrieben habe, daß ich verreist sei, schicke ich das Geld direct. Während der 3 Tage wird die Tugend und Frömmigkeit heulen und zahn klappern. Habe ich Geld genug, so komme ich Freitag und reise Sonnabend wieder hierher.

Dein
Heise.

15 Mittwoch Morgen. I

**Heinrich Heise an Friedrich Engels
in Manchester**
Runcorn, 4. und 7. August 1854

IAbsender: Henry Heise.

Lieber Engels!

Ich sende Dir hier eine Postanweisung auf £ 3-16-. Es wird Dir unangenehm sein,
die Sache einzucassiren, aber ich weiß Niemanden, dem es *weniger* unangenehm
sein würde. Von dem Gelde sind bestimmt:

5

für meine Hausleute 3-5-.

für Lopus_____.-6-, wenn Lopus wohl so gut ist,
dem *Bürger* Hoyol 5 Th. zu geben,

für Hillmann_____.-3-. und

für Belfield_____.-2-, die mir mit Schreiben eingefallen sind.

10

Ich selbst kann erst nächste Woche nach Manchester kommen, da wir hier mit
der Stundengeschichte nicht so schnell ins Reine kommen können. Höchst wahr-
scheinlich bleibt die ganze Sache im Unreinen.

Die Hausleute sind im beiliegenden Briefe des Weiteren instruiert. Du kannst ja
den Brief mit dem Gelde beliebig besorgen lassen, wenn Du nicht selbst hingehen
willst.

15

Brustschmerzen - bedeutend, Bad - unmöglich. Solltest Du mir schreiben, so
adressire nur an mich, Post-office
Runcorn.

Viele Grüße an Lopus.

20

Dein
H.

Freitag Morgen.

Montag. Den Brief an den Philister habe ich *direct* gesandt, Du brauchst ihm also
nur das Geld zusenden zu lassen. Eben komme ich von St. Helens, wo sich die Sa-
che zu machen scheint. Ich habe das Geld für den Philister ebenfalls direct ge-
schickt. Bitte besorg also nur das Uebrige.

25

Dein
Heise. |

**Heinrich Heise an Friedrich Engels
in Manchester
Runcorn, 9. August 1854**

I Lieber Engels!

Ich kann noch nicht nach Manchester kommen. Wir machen jeden Tag Besuche, hier und dort, und erhalten die übliche Menge Versprechungen. Jedenfalls will ich die Geschichte nicht so schnell fallen lassen. - Solltest Du etliche Deiner Bücher gebrauchen, so hat der Philister Befehl, sie auszuliefern. Die Athenäumsbücher werden wohl nichts zu eilen haben. Sonst thäte mir wohl Lopus den Gefallen und expedirte gelegentlich etliche. - Wie steht's mit dem Kriege? Ich weiß nur, daß die Expedition nach Sewastopol am 30/7 *nicht* vorgenommen, die Alands-Inseln *nicht* erobert und die Russen *nicht* hinter dem Pruth getrieben sind. Gegen Spanien scheinen die erlauchten Häuser schließlich doch Maßregeln zu ergreifen. Gibt's sonst was?

Viele Grüße an Lopus etc. Kommt Sonnabend hierher, Halton-Castle ist sehr hübsch.

Dein
Heise.

15

Mittwoche. |

Friedrich Engels (senior) an Friedrich Engels
in Manchester
Barmen, 12. August 1854

I Barmen 12. Aug. 1854.

Lieber Friedrich,

Allerdings hat unsere Correspondenz zu lange gestoakt, und zwar bei uns beiden aus dem nämlichen Grunde: wir waren beide zu sehr beschäftigt. Künftig wird dies wenngstens bei Dir besser gehen, und darf unser Briefwechsel auch wirklich so lange nicht unterbrochen werden. - Dein 1. Brief kam mir um so angenehmer als er grade über *die* Sachen einige Aufklärung erhielt, über welche ich anfragen wollte.

Zuerst ist es mir lieb zu bemerken, daß ihr am 30 Juni wie gewöhnlich die Aufnahme gemacht habt, ich fürchtete fast es möchte bei der vielen Arbeit unterblieben sein, da ich überdem nichts davon vernahm. - Das Resultat der Bilanz wird hoffentlich doch besser ausfallen als Du vermuthest; freilich war auch in dem Jahre 1853/54 noch nicht alles in gehörigem Betriebe. Deine Mittheilungen über Eisengarn oder Diamond Thread würden mich weit mehr überrascht haben, wenn ich nicht früher schon von Emil Blank vernommen gehabt hätte, daß das Patent umgangen, und von *andern* Eisengarn schon geliefert würde. Es ist übrigens doch ärgerlich, und um so ärgerlicher als grade auf das Patent hin, dem Gottfr. Ermen jene 20 % *vorab* zugestanden worden sind. Behält das Patent keinen Werth mehr so muß darin doch irgend eine Art Aenderung eintreten. Solche Ausnahme-Sachen taugen niemals. - Hier wird furchtbar in dem Eisengarn geschleudert, jeder Bandfabrikant macht es, und die Preise gehen lustig herunter. Die Herren in Engelskirchen sehen nun mit Schrecken, welche schöne brillante Conjunction sie sich an der Nase haben vorbeigehen lassen, *jetzt* können sie rasch Maschinen dafür machen! *1850 im Februar* wurde das erste Eisengarn von *uns* gemacht! Zeit ist Geld! Ich sehe daß man auch dort mit 3 *drahtigen* Diamond Th. Concurrenz macht, ihr müßt auch auf der Stelle 3 *drahtigen* statt 6 drahtigen machen und euch nicht besiegen lassen, dabei aber mit *gleichen* Waffen kämpfen. Sage das an Gottfr Efrmen].

Es kommt mir jetzt nicht gelegen, dem dortigen Geschäft £ 1500- zu remittiren, ich habe selbst zu starke Auslagen gehabt und rathe daher zu der Operation mit De Neufville wenn der Cours nicht zu ungünstig ist. Im Januar habe ich auch £ 2050.- für Peter Ermen Übermacht, an E[rmens] & E[ngels] in laufender Rechnung c' £ 1200.- *mehr* wie eure Factur, || die Anschaffung von 2 neuen Turbinen, einem Epurateur pp (eine neu erfundene gute Vorspinngmaschine) - erforderten c'Th 12 000.-, für das Wohnhaus in E. müssen in diesem Jahre eine 14000Th bezahlt werden, c'Th 9000.- Capital muß zurückbezahlt werden, u. s.w. so daß meine Casse dort etwas zu stark in Anspruch genommen worden ist. Dort habt ihr auch

Friedrich Engels (senior) an Engels • 12. August 1854

starke Auslagen gehabt - mit den Maschinen c'£5800, oder nahe Th40000.- Ich habe übrigens dort ein ziemliches Capital im Geschäft, und sehe ich nicht ein, warum ich eigentlich *allein* zuschließen sollte.

Wenn es mir irgend möglich ist, komme ich auf ein paar Tage herüber, um auch 5 den Geldpunkt zu besprechen: auch das Anschaffen von Maschinen muß seine Gränzen haben. -

Im hiesigen Geschäft haben wir noch ziemlich zu thun, und ungeachtet eines 4 wöchentlichen Stillstandes der Fabrik wegen den Turbinen - noch mehr umgeschlagen als in den 6 ersten Monaten des vorigen Jahres. Ich glaube daß wir noch 10 eine ziemliche Bilanz machen werden.

Was sagst Du zu der Doppelverlobung von Hermann und Elise? Hermann hat sich eine recht brave liebenswürdige Braut und Tochter von recht braven Eltern ausgesucht, die ganz für ihn paßt. Die Mutter und ich waren vor einigen Tagen in Gladbach um die Familie Croon kennen zu lernen, die uns ganz vorzüglich gefallen hat. In Gladbach besah ich die neue Spinnerei - **400** Fuß langer Spinnsaal! Vorläufig werden nur 1 Million Thlr für Bauten und Betriebs Capital verwandt. Wir freuen uns alle daß Elise bei der kleinen Hedwig Mutterstelle vertreten und dem Adolf die gute Anna ersetzen will; diese Freude ist natürlich mit Wehmuth vermischt. Ich baue denn doch nun wieder das Haus für meine **Tochter** und Lottchen 20 Bredt kommt merkwürdiger Weise mit ihrer Jugendfreundin zusammen zu wohnen!

Apropos! Anton Ermel behauptet, in Manchester stände eine Fabrik, einstöckig, mit einem platten Dache, das mit einem Theer-Ueberzug versehen sei, und auf welchem ca 8-9 Zoll Hochwasser ständen, um den Theer vor der Sonne zu schützen. Whiteley & Sons in Halifax haben eine ganz gleiche Fabrik, und der junge 25 Whiteley sagte mir noch vor 6 Wochen, daß sich ihr Dach gut hielt. Anton Ermel schwärmt nun für eine solche Construktion, wie für alles neue und || Ungewöhnliche, und ließ auf meinen Rath im Herbst ein Probbedach machen, das sich indeß nicht besonders gehalten hat, was Hr Ermel aber nach seiner Weise gar nicht an- 30 schlägt, und alle Schwierigkeiten besiegen will. Mir ist aber daran gelegen das Ding genauer kennen zu lernen, bis jetzt gefällt mir die Sache noch schlecht. Vor längerer Zeit schrieb ich Dir schon deshalb Du hast indeß wol die Sache vergessen. Wenn ich hinkomme möchte ich jedenfalls gerne das Dach in Halifax sehen.

Erkundige Dich doch nach der dortigen Fabrik mit plattem Dach und besiehe sie 35 einmal, wenn eine dort existirt. Häufig scheint dies System doch nicht in England angewandt zu werden. Wie schnell fährt man nach Halifax.

Nun Adieu lieber Friedrich. Schreibe mir bald, wie sich die Bilanz anläßt, ihr Abschluß darf sich **nicht** wieder so lange wie im vorigen Jahre hinziehen. Von allen die herzlichsten Grüße.

40

Mit treuer Liebe
Dein Vater
Friedr. Engels.

Friedrich Engels (senior) an Engels • 12. August 1854

Grüße Hr G. Ermen jetzt und künftig wenn ich's auch nicht besonders bemerke.
Die Verlobungskarten, doppelt - für die dortigen Freunde liegen hier bereit, ich
denke ich bringe sie mit und spare das Porto. Zeige Du den Bekannten die Verlo-
bung einstweilen an. |

I [Herrn Friedr. Engels junior
in
Manchester] |

5

F

**Ernst Dronke an Friedrich Engels
in Manchester
Bradford, 21. August 1854**

I Br. 21. Aug. 54.

Lieber E.

Heise wird Dir gesagt haben, daß ich ihm in Ermangelung von Geldern, bei meiner letzten Anwesenheit in Manchester], die Uhr zu versetzen gab. Sei so gut, und löst 5 mit einliegenden 15/. die Geschichte aus; den Pfandzettel wird H. wenn nicht an Dich, jedenfalls an Lupus gegeben haben. Die paar Pence Zinsen bist Du wohl einstweilen so gefällig für mich auszulegen, ich habe nicht mehr Geld im Sack, und bin *sehr* um die Uhr verlegen. Laß mich nicht zu lange warten!

Dein

10

EDr.

Schicke die Sachen nicht ans Comptoir, sondern an meine Wohnung: 123, Mannigham Lane.

Der Zettel lautet auf meinen und Deinen Namen. |

Heinrich Heise an Friedrich Engels
in Manchester
Runcorn, 3. September 1854

ISonntag.

Lieber Engels,

Ich schicke Dir hierbei einen Wisch, der gedruckt werden muß. Falls es nöthig ist, mach' das Englisch ein bischen coulanter. Die Phrase mit Göttingen muß stehen bleiben, da sich etliche polnische Juden hier umhergetrieben und eine ganz fabelhafte Sprache für „Deutsch“ verkauft haben. Sei so gut, das Ding in eine Druckerei zu schicken und etwa 100 Abzüge machen zu lassen. Die Form ist kleines Briefformat. Deine Auslagen schreib mir, ich werde sie Dir alsbald erstatten. Lieb wäre es mir, wenn ich die Abzüge schon Mittwoch in Händen hätte; die Sache hat Eile, besonders wegen der „Schools“. Ohne diese kann ich bei den hiesigen Preisen, (Falls 10 ich nicht auf etlichen Landhäusern Stunden geben kann), kaum mehr als 2-2% die Woche, im **besten** Fall, herausschulmeistern. Bis jetzt habe ich netto 15th wöchentlich und - **viele** Versprechungen.

In der Kürze komme ich wieder einmal nach Manchester. Warum seid Ihr bei dem brillanten Wetter nicht hieher gekommen? Dronke, der sich auf heute anmeldet hatte, ist auch ausgeblieben. Sage Belfield meinen Dank für die Zeitungen und grüße Lupus.

Die Chemiker und Bergleute, welche mich hier umgeben, haben nun die Absicht, in 14 Tagen den Grundstein zu ewigem Ruhm in Vermögen zu legen.

Runcorn. Post-office.

20

Dein
Heise

So, **die Hauptsache:** || Ich muß das Lumpen-Buch von Ahn haben, der Lopus kennt jedenfalls den genauen Titel. Es sind, denke ich, 3 kleine Heftchen - ich glaube: „Lehrgang der deutschen Sprache“ benannt. Soeben möge Herr Veit schleunig in 25 Deutschland bestellen:

Ritscher, Deutsche Grammatik und Aufgaben-Sammlung. Den Titel muß H. Veit aus dem Catalog verbessern.

Ritscher hat eine Grammatik, eine Aufgabensammlung und ein Lesebuch geschrieben, beide ersten Bücher sind nur kleine Heftchen, jedes von cca 150 Seiten, 30 während das Lesebuch einen bedeutenden Umfang hat. Dieses **Lesebuch** will ich nicht, nur die beiden Heftchen.

Heinrich Heise an Engels · 3. September 1854

Wenn Ann nicht vorräthig sein sollte, so ist er doch in London zu haben. Ich erwarte ihn also sehr schnell. Den Ritser soll H. Veit *direct* kommen lassen und mir die Kosten berechnen. Weitere Bücher will ich mir *holen*.

Leb wohl! |

**Heinrich Heise an Friedrich Engels
in Manchester
Runcorn, 8. September 1854**

I Lieber Engels,

Wie steht's mit den Drucksachen? Ich habe mich vorläufig mit Tinte beholfen, auf die Dauer ist das aber unangenehm. Sollte ich indessen das Zeug nicht bis zum Montag bekommen können und der Drucker es nicht bereits unter der Presse haben, so wollen wir es damit gut sein lassen. Die Stunden machen sich, wie's scheint, ganz gut. Vorläufig habe ich Schüler in S*. Helen, Warrington, Sutton und Runcorn. Leben und Schulden bezahlen wird man also wohl den Winter hindurch können. Bist Du so gut gewesen, die Bücher zu bestellen? Oder ist es Dir vielleicht lieber wenn ich direct an Veit schreibe?

5

Diesen Nachmittag kommt Dronke hierher, um, wie er schreibt, eine Fußtour zu machen. Wir werden wohl nach Schyl gehen. Ende der nächsten Woche denke ich, meine Sachen von Manchester holen zu können.

Gibt's Neuigkeiten? Viele Grüße an Lopus!

Dein

Heise.

15

Runcorn den 8/9 54. |

**Ernest Charles Jones an Karl Marx
in London
London, 8. September 1854**

I Sepber, 8, 1854.

Lieber Marx

Me' Gowen ist todt - an der Cholera gestorben. Alles ist in Unordnung. Ich reise Morgen nach Halifax und Blackstone Edge ab - und komme vor Mitwochen nicht zurück. Weiß nicht wo das Geld herkommen soll, die Zeitung heraus zu bringen - alle meine Zeit ist in Anspruch genommen.
5

Deßwegen, bitte ich Dich, schreib mir einen Leitartikel für *nächste Woche* -, so daß Gill ihn bis Mitwochen hat. Ich bitte Dich!!

Dein

10

Ernest Jones. |

**Ernst Dronke an Friedrich Engels
in Manchester
Bradford, 18. Oktober 1854**

|Br. 18. Octbr. 54.

L.E.

Buckup ist auf dem Continent und wird erst Ende des Monats zurückkommen.

Was Du wegen P[assavant] wissen willst, kannst Du hier mündlich erfahren, - aus der großen Order ist ja ohnedies Nichts geworden. Jedenfalls wäre es mir am Liebsten, wenn Du Deinen Entschluß herüberzukommen *vor* B's Rückkehr ausführen wolltest, zumal da auch Strohn im nächsten Monat wieder auf der Reise sein wird. 5

An Lopus schreibe ich, daß er mitkommen möge.

Dein 10
ED

Wenn Du kommst, bringe die Nations mit. |

**Ernst Dronke an Friedrich Engels
in Manchester
Bradford, 27. Oktober oder 3. November 1854**

IFreitag.

LE.

Buckup und Delius fahren morgen nach Manchester] um sich mit einem Manchester Voss-Delius und ähnlichen Wiederhöpfen auf das Wohl der Bielefelder Schneide 5 derstochter Crüvell in Champagner vollzusaufen.

Wenn Du mit den Kerlen zusammenkommen solltest, bitte, laß vor B. nichts von dem merken, was ich Dir über Passavant und sonstige GejcAäis-Geschichten gesagt habe, da er in letzterem Punkt sehr auf Discretion erpicht ist.

Das Faß ist heute angekündigt worden, und wird morgen geholt.

10

Dein

[EDr] **I**

**Friedrich Engeis (senior) an Friedrich Engels
in Manchester
Barmen, 28. Oktober 1854**

I Barmen 28. Oct 1854

Lieber Friedrich

Seit Mittwoch abend bin ich von Engelskirchen hier um eine Herabsetzung unsrer Preisliste zu leiten, zu welcher wir unsinniger Weise durch den Vorgang von B[arthe]ls & Feldhoff gezwungen worden. Unsinnig, weil es noch keineswegs ausgemacht ist, ob wir niedrige Baumwollpreise wirklich bekommen.

Auf Deinen lieben Brief hin, der mir sehr à propos kam, habe ich Gottfr. Ermens sogleich geantwortet, was allerdings schon früher hätte geschehen sollen; aber einestheils hoffte ich immer noch herüber kommen zu können, dann dachte ich mir aber auch daß G.E. **im Emst** nicht daraufrechnen könnte, daß ich einige Tausend £ Stg **leihweise** für **ein** Jahr nach meinen fröhern bestimmten Aeußerungen auftreiben würde. Zu einem so auffallenden Schritt würde ich nie übergehen, was ich ihm auch so eben mittheilte.

Heute schrieb ich ihm, daß mir die ganze Geldverlegenheit sehr unangenehm sei, daß **wir** darin beide gefehlt hatten den Rückzahlungs Termin für P. Ermens] so kurz zu stellen, daß ich mich aber auch wundern müsse wie **er einseitig** so große Anschaffungen machen könne. Er könne sich wol denken, daß ich keine große Lust spüren könnte, **einseitig** mehr Capital als contraktmäßig in ein Geschäft zu legen, an dessen Nutzen ich nicht zu gleichen Theilen partizipire. - Geld könne ich überdem aus den bekannten Gründen nicht entbehren. Das Kürzeste wäre, P. E. zöge die noch offnen Tratten von £ 1865.6.4.- zurück wenn sie noch nicht coursirten, und wir zalten ihm einen höhern Zinsfuß.

Das schlimmste bei der Sache sei, daß der Diamond Thread nicht seinen glänzenden Erwartungen entspreche dadurch ein starkes Lager entstanden sei, was Geld verschlinge und am Ende billiger verkauft werden müße, und daß **sein** Patent für England **keinen** Werth mehr haben müße, weil andere Fabrikanten ungescheut | I und ungestraft den Artikel machten und billiger lieferten. Ich könne nicht begreifen, warum er nicht sofort auch **3 Draht** habe machen lassen, da man bedeutende Concurrenz wenigstens mit **gleichen** Waffen bekämpfen müße. Auf die Unantastbarkeit seines Patents, und die daraus entspringenden Vortheile hin sei aber unser Contrakt begründet, was er nach Billigkeit anerkennen müsse.

Wenn das Bündel-Geschäft wirklich so wenig mehr abwürfe so müsse ich mich gegen alle ferneren Anschaffungen aufs ernstlichste verwahren pp. Ich muß nun einmal hören was er sagt. Bei den Neufvilles habe ich zwar gut, bin aber bei Wichelhaus und Stein zusammen ca Th 16000.- schuldig, und habe noch manches

W

Friedrich Engels (senior) an Engels · 28. Oktober 1854

fürs Haus zu bezahlen. - Ich sehe nicht ein, warum ich hier Geld abgeben soll, um ihm dort aus der Verlegenheit zu helfen? Warum hat er sich herein geritten? Und bei der Behandlung, die er Dir, meinem ältesten Sohne angedeihen läßt? Ich denke wir lassen ihn zappeln damit er durch Schaden klug wird. Ich soll immer mit dem 5 Geldbeutel helfen, während *er* mich aufs empfindlichste ärgert, und eigennützig ist.

Die 20 % extra auf Diamond Thread sind ein Stein des Anstoßes und geben Anlaß zu Streit; ich muß versuchen sie wieder fort zu schaffen, wenn ich auch einige Prozent noch vom Nutzen opfern mußte. Deine Schilderung vom Geschäft ist gar 10 nicht erfreulich, ich denke aber doch daß auch ins Bündel-Geschäft wieder Nutzen zu bringen ist. Es muß nur *gut* und reell gearbeitet und *gehandelt* werden. - *Wir* machen hier ein gutes Geschäft und bekommen hinreichend Aufträge, wenn auch grade jetzt nicht. Eisengarn machen wir viel für Fabrikanten doch sind die Preise verdorben, weil jeder Schlingel hier Eisengarn macht. Für *NQ* 20 schwarz 2drähtig 15 Eisengarn 7 leas (aus 16' gemacht) bekommen wir in Crefeld netto ohne Sconto per *U* preußisch 16½ Sgr, für Mb 24 (aus 20') 17% Sgr pp wobei immer noch verdient wird.

Ich muß doch noch auf die andere Seite! |

| Wenn einmal in spätem Jahren der Fond es erlaubt das herrliche Gefälle an der 20 Sieg zu benutzen dann können wir jeder Concurrenz trotzen! Die Eisenbahn von Deutz durchs Siegthal nach Glessen die das Gefälle aufschließt, wird nun *bestimmt* gebaut die Coin Mindener Bahn baut sie als eine Fortsetzung ihrer Bahn.

Schreibe mir doch Deine Privatadresse, oder vielmehr Deines Hauswirths; ich kann dann die Briefe an letztere couvertiren, und Dir die Briefe an G.E. sub sigillo 25 volante schicken. Ich brauche Dir dann den Inhalt nicht zu wiederholen.

Ihr habt doch dort gewiß eine Preisliste von Strutt oder Du kannst Dir gewiß eine verschaffen. Theile mir dann die Preise mit, wie Strutt jetzt Super und Bert Knitting verkauft.

Nun Adieu lieber Friedrich. Wenn es mir noch möglich wird komme ich noch 30 herüber, obgleich das Wetter nicht einladend im November ist. Schreibe mir rasch wie's dort steht. *Lärm* darf natürlich nicht entstehen.

Herzliche Grüße von Allen

Mit treuer Liebe

Dein Vater

Fr. Engels

35

mache daß ich die Bilanz Papiere bekomme! |

**Elisabeth Engels an Friedrich Engels
in Manchester
Barmen, 30. Oktober 1854**

I Barmen 30 Octbr 54.

Lieber Friedrich

Der Vater sagte mir Gestern, er habe Dir geschrieben und da er wünsche Dir künftig Nachricht geben zu können, ohne an Ermens & Engels die Briefe zu adressiren, so wünsche er die Adresse Deiner Wirthin, um die Briefe für Dich darin einzuschlagen. Es fiel mir bei dieser Gelegenheit ein, daß Du es mal übel genommen hastest, daß der Vater Dir nicht unter Deiner Adresse schreiben wollte und ich sagte ihm das. Er erwiederte darauf, daß der einzige Grund, warum er Dir nicht gern unter Deiner Adresse schreibe der sei, er fürchte man würde die Briefe auf der Post öffnen und dem möge er sich doch nicht gern aussetzen. Ich bitte Dich also, die Sache zu nehmen, wie sie ist, und nicht Empfindlichkeit zeigen, wo gar kein Grund dazu da ist. Die Geschichte mit G. Ermens und seiner Art Dich zu behandeln ist abscheulich, ich hoffe der Vater || kommt noch in diesem Winter nach Manchester um in der Sache etwas zu ändern.

Marie ist mit ihrem Mann und Kindern vor 14 Tage wieder abgereist, wie sie fort waren, wurde es mir recht still, besonders da Rudolf auf längere Zeit in Engelsk[irchen] ist. Es war gut, daß ich das kleine Hebchen bei mir hatte, das wirklich ein liebenswürdiges Kind ist. Vorigen Mittwoch kamen Adolf und Elise von Paris wieder hier an, das schlechte Wetter hatte sie früher, wie sie anfangs wollten zurückgetrieben. Sie sind noch hier, da Hebchen sich stark erkältet hat, auch ich habe einen tüchtigen Husten. Der Vater ist Gestern Geschäfte wegen nach Köln gereist, wir erwarten ihn aber diesen Abend zurück.

Daß Emilie Engels Braut ist, wirst Du vielleicht durch eine Karte erfahren haben. Der Bräutigam ist wenigstens 48 bis 50 Jahr und hat 5 Söhne, wovon der Älteste erwachsen ist, || er ist aber ein netter, gescheuter Mann und wie man allgemein hört, einer der besten Juristen im preussischen Staat. Sie hat seine Bekanntschaft in Ostende gemacht und ist eine überaus glückliche Braut. Seit 14 Tagen ist auch Agnes Snethlage mit Herrn Leipold verlobt, der Prediger in Eikel einem Dorf in der Nähe von Bochum ist. Agnes war seit 2 Jahren bei ihrer Schwester Luise hier. Du weißt doch, das Pauline Snethlage an den Sohn des Prof. Nietsch verheirathet ist, er ist Oberlehrer am Gimnasium in Duisburg mit einem Gehalt von 600 Thr.

Hermanns Braut ist ein heiteres einfaches Mädchen, die nicht auf den Kopf gefallen ist, ich glaube sie paßt vortrefflich für ihn und wird ihn zuweilen etwas aus seiner Ruhe aufschütteln. Hübsch ist sie nicht, hat aber ein paar hübsche interessante Augen.

Elisabeth Engels an Engels • 30. Oktober 1854

August Engels hat jetzt eine nette || heitere Frau, die sich nicht von ihm wird auf die Nase tanzen lassen, wie er es der ersten gemacht hat, sie wird mit sprechen. Doch scheint er auch viel glücklicher zu sein, wie mit der vorigen. Das sind mal wieder die neusten Familiereignisse mit denen ich Dich von Zeit zu Zeit be-
5 kannt machen muß, obgleich ich selten Antwort darauf bekomme.

Onkel Caspar scheint ganz stolz auf den Geheimerath als Schwiegersohn zu sein, obgleich er Katholisch ist. Er ist ein Freund vom Minister Simons und auch in des-
sen Alter.

Doch nun genug für heute. Leb recht wohl und schreibe mir bald einmal wie es
10 Dir geht.

Ich werde einen recht stillen Winter haben, wie es scheint.
Gott behüte Dich. Mit treuer Liebe Deine Mutter

Elise.

Die herzlichsten Grüße von Adolf und Elise. - 1

**Charles Anderson Dana an Karl Marx
in London
New York, 1. November 1854**

I New York Nov 1.1854

My dear Marx.

I have sent you a copy of Ripley's history of the Mexican war 2 vols 8. fo. in order that if you think fit, you may now and then refer to the movements and manoeuvres of the American armies, in discussing those of the Russian war. This will gratify the national *amour propre* of our readers, and convince || them still more thoroughly that your articles are written in all probability by Gen. Scott! 5

I sent the book by Mr Daniel Symons, who sailed this morning in the Africa; he will probably send it to you, but if not, please enquire for it at Messrs Heilbut, Symons & Co. No II 7.Hart St. Crutched Friars, City, London, and they will hand it over. 10

With my faithful remembrances to Madame Marx believe me, as ever,

Yours truly
Charles A. Dana. \

**Ernst Dronke an Friedrich Engels
in Manchester
Bradford, 6. November 1854**

I Bradford, Montag.

Lieber Engels,

Ich konnte am Samstag nicht gut von hier abkommen und sah auch offen gestanden keine dringende Veranlassung zu dieser plötzlichen Spritztour. Bis 4 Uhr war 5 tete ich auf dem Comptoir, ob mir vielleicht eine neue Depesche Dein Herüberkommen melden würde; da ich indeß Nichts weiter vernahm und mir bereits für den Nachmittag einen Gaul bestellt hatte, so ritt ich von dannen, nicht ohne meine Wirthin zu instruiren, für den Fall Deines Eintreffens die nöthige Anzahl Flaschen bereit zu halten. Warum Du aber nicht gekommen bist, vermag ich nicht zu erra-
10 then, zumal Du doch am Samstag morgen mit einem Carpet Bag in dem Omnibus nach der Stadt führst.

Wenn Du im Lauf der Woche oder spätestens Samstag kommen willst, soll es mir lieb sein; in diesem Fall wirst Du vermutlich auch Strohn noch hier treffen.

Sage Lopus, daß ich intendire, Weihnachten einige Tage drüben zu verleben,
15 und daß ich Imandt auffordern werde, hierher und dann mit nach Manchester] zu kommen. Uebrigens werde ich auch dem Alten direkt schreiben.

Dein
EDr. I

Friedrich Engels (senior) an Friedrich Engels
in Manchester
Engelskirchen, 6. November 1854

I Engelskirchen 6. Nov 1854.

Lieber Friedrich

So eben schickt mir die Mutter von Barmen aus Deinen 1. Brief vom 2.ds. woraus ich sehe wie die Sachen liegen und daß Ihr dort wirklich wegen der Tratten in Verlegenheit seid! Diese sowohl wie unverständige Opfer müssen vermieden werden, und deshalb habe ich mich denn kurzweg zur Hülfe entschlossen, und so eben D. & J. de Neufville von hier aus beauftragt, E[rmens] & E[ngels] in M[anchester] sofort £ 1200.- k. S. per London zu übermachen für Rechnung F. E. & Co. - Da am 14. ds. schon Tratten verfallen so durfte keine Zeit verloren werden, und ich hielt es für besser Deinen 2' Brief nicht abzuwarten. Ich lege den Privat Brief von mir an E. & E. offen Dir bei damit Du ihn lesen, und ihn dann Sir G[ottfried] ebenfalls offen übergeben kannst. Ich thue dies nicht ohne Gründe, und brauche Dir nun auch nicht den Auftrag wegen der 2 Spooling benches zu wiederholen. Besorge ihn recht rasch und sorge für gute Maschinen, ebenso wie die beiden letzten, oder mit Verbesserungen, wenn deren wirklich gemacht und *erprobt* sind. - Mache daß sie bald abgehen können; ich will das Geschäft hier namentlich in Eisengarn poussiren, und dafür sorgen, daß uns es nicht an Maschinen fürs Winden der Kärtchen fehlt. Laß die benches mir blos für *Spook* einrichten, und wo möglich mit Zähl-Apparat versehen, so daß man von 30 bis 100 Jards zählen kann, wozu 500 bis 1700 Umdrehungen der Spindel erforderlich sind. Ueber diese Einrichtung wird Emil einige Worte beilegen, der die technischen Ausdrücke besser kennt. Sollte durch diesen Zählapparat die Absendung indeß sehr verzögert oder die Maschine sehr *vertheuert* werden, so verzichten wir darauf, erwarten aber darüber Nachricht von Dir.

Wegen des 1 % Commission habe ich auch geschrieben, dies ist ganz recht, und es war blos vergessen worden darüber auch zu schreiben. Wie Du siehst habe ich auch die Provision à % % reclamirt die mir *gebührt*. Mache mir oder laß mir machen, ein Verzeichniß derjenigen Maschinen, welche von Beginn des neuen Geschäfts an, dort angeschafft wurden, in *jedem* Jahr, - nebst Bemerkung des Preises. Ich weiß dann doch etwas was dort geschieht, und gekauft wird, und verlange *jedes* Jahr eine solche Specification. Nun Adieu lieber Friedrich, ich bin eilig und kann nicht mehr schreiben. Von Emil und Rudolf hier herzlichen Gruß.

Dein treuer Vater
[Fr Engels.]

Die Vorrichtung für die *Kärtchen* bringen *wir* hier selbst an der Spindel an. |

**Ernst Dronke an Friedrich Engels
in Manchester
Bradford, 8. oder 15. November 1854**

| Bradford, Mittwoch.

L.E.

Willst Du Deinen so lang schwebenden Plan nun ausführen und Samstag herüberkommen? **Vermuthlich** ist B[uckup] dann in Leicester, aber selbst wenn er.hier wäre
5 braucht Dich das nicht zu geniren, da wir höchstens am Sonntag Nachmittag zu ihm zu gehen brauchen.

Ich habe Du Allerlei mitzutheilen, was sich schriftlich nicht abmachen lässt.

Schreibe mir aber **vor** Samstag, d.h. Morgen Abend oder spätestens Freitag früh,
ob Du kommen willst, und **wann**; ich habe eine neue Wohnung und werde Dich
10 dann an der Station empfangen.

Dein
EDr. I

**Ernst Dronke an Friedrich Engels
in Manchester
Bradford, 29. November 1854**

I Br. 29. XI. 54.

L. E.

Die rothen Nummern sind heute Abend angelangt, - es sind, so viel ich das eben im Ueberschlag sehen kann etwa 65-70. Ich denke, ich schicke sie am besten direkt nach London, - oder willst Du sie nach Manchester haben, so schreibe mir *umgehend*.
5

Der Irländer versuchte wegen dem Packet dumme Bemerkungen zu machen, weil dasselbe von dem Esel Naut nicht hierher sondern erst nach Altona dirigirt worden war. Sonst nichts Neues.

Dein 10
EDr.

Schicke mir doch das Garn-Kärtchen, und zwar wo möglich vor Samstag, und grüße Lupullum. |

**Hermann Engels an Friedrich Engels
in Manchester
Barmen, 5. Dezember 1854**

I Barmen, 5. Decbr 1854.

Lieber Friedrich,

Da ich merke, daß Vater die Absicht hat Dir heute oder morgen zu schreiben, so will ich geschwind ein paar Zeilen für Dich fertig machen. Ich bin noch immer,
5 und zwar seit vorigem Sonntag, schon 5 Monate lang, glücklicher Bräutigam, und werde es auch wohl noch weitere 5 Monate bleiben; denn im Kalten wollen wir nicht heirathen. Anfangs Mai, wie wir's jetzt festgesetzt haben, soll's losgehen. Ob wir aber unsere Hochzeits-Rückreise via England nehmen werden, ist noch sehr ungewiß und ich zweifele fast daran; jedenfalls werden wir aber über kurz oder lang
10 nach London kommen; ich schicke Dir dann Bescheid; denn Du mußt mein lustiges Schätzchen kennen lernen; sie ist ein einfaches deutsches Mädel, lebhaften Temperaments und die es, wie man zu sagen pflegt, hinter den Ohren hat. Alle 14, wenn nicht alle 8 Tage rutsche ich zu ihr nach Gladbach, das durch die Aachen-Düsseldorfer Eisenbahn jetzt nur ca. 2 Stunden von hier ist. - Weihnachten wirst Du wie-
15 der be[i] Marie sein und wenn Ihr dann fidel beim Glase Wein sitzt, dahin] kannst Du ein Glas auf unser Wohl leeren und denken: „Der ist jetzt am Caressiren.“ - Elise ist jetzt schon würdige Hausfrau, sie war dazu geboren; sie benimmt sich jetzt schon, als sei sie wer weiß wie lange unter der Haube. - Den Voß & Delius müßt Ihr aber schönes Zeug von Sewings unterthun; heute schickt uns ihr Agent wieder
20 einige Bündel, die zu leichtes Gewicht haben sollen und bei denen sie nicht recht im Klaren sind, ob die N' in Ordnung. - Unsere Sewings und namentlich die für Fabrikanten (7 leas liefern wir gar nicht, nur % oz) haben effectif die Nummer, mit der sie bezeichnet sind, das Uebernummeriren hat bei uns aufgehört. -1
|Daß Emilie Engels sich mit einem dicken Geheimrath verlobt hat, wird man Dir
25 geschrieben haben; er ist ein Fünfziger, ein alter, dicker gemüthlicher Kerl, der aber doch nicht, seinem künftigen Schwiegervater zu Gefallen, ein Russenfreund ist. Emilie kommt in hohe Kreise: der Justizminister Simons ist des Geheimraths intimster Freund.
Hier bleibt Alles wie ehedem; ich wollte nur der Winter wäre erst vorüber, daß
30 Alles in Ordnung kam. - Grüße M'. Hill und Charles. Schreibe mir bald mal wieder und nimm den besten Gruß und Kuß

von Deinem Hermann. |

I [Friedr. Engels junr.

[Manchester |

Friedrich Engels (senior) an Friedrich Engels
in Manchester
Barmen, 9. Dezember 1854

I Barmen 9. Decbr 1854.

Lieber Friedrich,

Deine beiden Briefe habe ich erhalten, konnte sie aber nicht sofort beantworten, weil ich grade damit beschäftigt war von Engelskirchen wieder nach Barmen überzusiedeln und ich hier gleich so in Anspruch genommen wurde, daß ich keine Ruhe zum schreiben finden konnte. 5

Die Spooling benches schicke uns nur *ohne* Zählapparat; wenn sie einen nöthig haben, so können sie ihn in Engelskirchen leicht dazu machen. Die Versendung geht über Antwerpen an D. Manroy & Co. und von da an J. H. Stein in Cöln. Von diesen Maschinen müssen wir den vollen Zoll bezahlen, deshalb ist eine vorsichtige Declaration nöthig. Es müßten demnach die Gestelle und Tische, die aus Gußeisen bestehen, mit schwarzer Farbe beschmiert und etwas feinem Sand beworfen, und dann als grober Guß, der Rest als Schmiedeeisen declarirt werden. *Beides* muß netto gewogen und das Gewicht von jedem angegeben werden. Ich denke es wird sich dies schon machen lassen, und Du nicht zuviel Last davon haben. Die beiden Benches werden nun wol bald abgehen können? 15

Meine Rimessen sind also doch zur rechten Zeit gekommen, und wohlgefällig aufgenommen worden! Ich mußte mich kurz entschließen, wenn das Geld helfen sollte, ich will es mir aber schönstens verbitten, daß mein Associé unsre Maschinerie mit Hypotheken belastet. Bei diesem Vorschuß kann ich aber vielleicht noch ein hübsches Geschäft machen, und ziemlich am Cours verdienen. Diese Rimessen kosten Th 6.18 Sgr per 1 £ Stg während der Cours per London später hier leicht auf Th 6. 24 à 25 Sgr per £ Stg für kurze Sicht steigen kann. - Der G. Efrmen] ist aber doch ein eigner Kautz und hat merkwürdige Begriffe von den Rechten eines Associés. Wenn ich auch über manche seiner Albernheiten wegsehe so muß ich in der Folge doch sicher sein daß ohne meine Einwilligung keine neuen Anschaffungen von Bedeutung gemacht werden. 20 25

Für jetzt müßte ich ein Verzeichniß von aller Maschinerie haben, welche in jedem Jahre seit 1852 gekauft wurden; d.h. eine Abschrift der Rechnungen, woraus also Preis und Summen hervorgehen. Ich sollte denken es müßte Dir nicht schwer werden ein solches Verzeichniß anzufertigen und müßtet ihr dort ein Heft haben, worein diese Anschaffungen jährlich verzeichnet würden. Es ist schon der Abschreibungen wegen nöthig, und gewährt überhaupt eine bequeme und nützliche Uebersicht. | 30

I Daß G. E. vom Eisengarn 20 % vorab bezieht ist ein Zugeständniß was mich 35

R

Friedrich Engels (senior) an Engels • 9. Dezember 1854

hundertmal gereut hat; viel besser wäre es gewesen, wenn ich ihm lieber einen größeren Antheil am Gesammt-Nutzen eingeräumt hätte. In jenen 20 % liegt der Same zu Zwietracht mancher Art, und ich fühle wohl daß er mich dabei mishandeln und prellen kann. Vor einigen Tagen ist mir eine Nachricht zu Ohren gekommen, die
5 meinen Glauben an seine Rechtlichkeit in etwa wankend gemacht hat. Als nämlich jener M' Simon Hardaere vor kurzem in Engelskirchen war und mit *mir* im Comptoir sprach, kamen die Leute herein welche das Eisengarn appretieren, und trugen solches auf Garnstöken vor sich, um es von uns, wie gewohnt, untersuchen zu lassen. M' Hardaere sah es und sagte daß dies Garn auch in England gemacht werde,
10 und in letzter Zeit auch von Strutt. M' Martin, der manager von Strutt habe es ihm selbst gesagt daß Strutt das *Patentrecht von Mr. G. E. für £ 200. - gekauft habe.* - Anton Ermend stand dabei, wir sahen uns alle an und machten natürlich große Augen. M' Hardaere wollte uns noch genauere Details verschaffen wenn wir es wünschten. - Was sagst Du dazu? Das ist doch eine saubere Geschichte! Ich zahle ihm
15 20% vom Nutzen extra, und er verkauft das Patent noch hinter meinem Rücken! Er scheint sich auf jede Art Geld machen zu wollen; oder sind die £ 200.- vielleicht in die Geschäfts Casse geflossen? Suche nun lieber Friedrich, diesen M' Hardaere zu sprechen, und Dir noch bestimmtere Data's zu verschaffen, ich hätte denn doch Lust M' G. darüber zur Rechenschaft zu ziehen, der mir freilich noch erwiedern
20 kann: „*Der Contract verbiete den Verkauf des Patents nicht.*“

Wie sieht es nun mit dem Abschluß der Bilanz aus? Wir sind schon Mitte December und es scheint fast wie in den früheren Jahren gehen zu wollen. Treibe auf den Abschluß und schicke mir die Papiere so bald Du kannst.

In unserm Geschäft gehts noch gut. Wir machen jetzt per Woche über
25 % 2000 Eisengarn, und können nicht genug liefern. In Crefeld wird viel von den Fabrikanten gebraucht, die Engelskircher aber haben sich viel vorzuwerfen, daß sie nicht früher mit ihren Maschinen fertig wurden, und dadurch eine der brillantesten Conjunctionen verpaßten, denn was waren das damals für Preise! |

I Schreibe mir nun bald wieder, damit ich weiß was dort vorgeht. Deine neue
30 Einrichtung mit den Auszügen ist ganz gut, doch bitte ich um die beiden von Dir erwähnten Monate Mai und Juni 54 noch nach alter Art. - Für die Folge genügte es fast, wenn ich nur die untern Summen, nämlich den Betrag des Umschlages, und die Anzahl der bestellten Bündel, % und Groß, oder mit andern Worten die 12 Additionen kannte, welche unter jedem Monat stehen. Die Details interessiren am
35 Ende wenig, dort müßten sie indeß in ein Buch eingetragen werden, wie es vielleicht jetzt schon geschieht. Es ist jedenfalls nützlich und interessant *dort* den monatlichen Umschlag und die eingelaufenen Ordres oder vielmehr die versandten Bündel pp. nach ihren verschiedenen Branchen zu kennen.

Ich bin nun hier wieder ins Winterquartier gezogen und freue mich wieder im
40 Trocknen zu sein, und alles ordnen zu können. In Engelskirchen war es zuletzt gar zu schmutzig und ich war meistens draußen. - Aus meiner Reise nach M[anche]stejr wird wol vor dem Frühjahr nichts werden. In Engelskirchen gehts wohl; Elise scheint glücklich zu sein, und Lottchen und Emil haben ein wahres Prachtexemplar von Mädchen. Das kleine Ding ist kerngesund, rund wie eine Kugel, ist stets
45 freundlich und - schreit niemals. Wir haben viel Spaß an ihm gehabt.

Friedrich Engels (senior) an Engels • 9. Dezember 1854

Nun Adieu lieber Friedrich. Die Mutter Hermann und Rudolph, jetzt noch
meine Hausgenossen lassen Dich herzlich grüßen.

Mit treuer Liebe
Dein Vater
Friedr Engels. 5

Apropos. Bist Du bis 30Juni 54 mit Deiner Einnahme ausgekommen? ich finde im
Ct. Ct. keine Zahlung an Dich. Was haltet ihr dort von der Baumwolle? Wir haben
an Bierwirth & Rocholl am 28. October folgende limitirte Ordre gegeben:

150 Ballen mid ^a Uplands zu 9% Cens Preis und Fracht	10
150 " " " " 9¾ » » "	
200 " " " " 9 " " "	
250 " " " " 8/4 » » "	
50 Ballen fair Orleans, ohne Limitte	
50 » " d. im Verhältniß von mid ^a zu 9% Cens Preis und Fracht	
100" " d. " » » » 9¼» " » "	15
<u>150</u> » " d. " » » » 8³/₄»	
1100 Ballen	

Nach vorgestern und heute erhaltenen Briefen sind davon schon 200 Ballen zu
9% Cens und zu % Fracht also zu 9¾ Cens eingekauft und ferner 127 Ballen wovon
wir den Preis noch nicht kennen, ich habe ihnen geschrieben daß sie nicht so zu 20
eilen brauchten. |

**Ernst Dronke an Friedrich Engels
in Manchester
Bradford, vor dem 18. Dezember 1854**

I Lieber Engels,

Wir haben mit der Bilanz begonnen.

Ich schreibe Dir vielleicht heute Abend; wenn nicht, sicher Morgen.

Die Zeitungen für den Unteroffizier hierbei.

5

Dein

EDr.l

**Ernst Dronke an Friedrich Engels
in Manchester
Bradford, 18. Dezember 1854**

I Br. 18. Decbr. 54.

L.E.

Ich hätte Dir schon längst geschrieben, wenn wir nicht mit dem Jahresabschluß außerordentlich viel zu thun hätten und ich außer der Comptoirzeit nicht immer anders occupirt gewesen wäre.

5

Zwei oder drei Tage nach Deinem Hiersein kam Passavant von der Reise zurück, und ich hatte mit ihm und dem Irländer wegen der neuen Firma eine Explication, in deren Folge ich meine Demission einreichte. Von Anfang März bin ich also auf meine Renten angewiesen.

Ich denke daß es mir gelingen wird, in London eine Stelle zu finden, doch 10 möchte ich mich auch gleichzeitig in Manchester noch danach umsehen. Hier wurde mir vorgestern - indirekt freilich oder doch auf Veranlassung der Leute selbst - eine Stelle mit £ 150.- angeboten || die ich zwar nicht gradezu abgelehnt, aber doch durch die Forderung von £ 200.- esquivirt habe. Die Kerle sind Schweizer. J'aimerai mieux des juifs.

15

Am Freitag Mittag werde ich nach London fahren, wo ich mich bis Dienstag Abend oder Mittwoch früh aufzuhalten gedenke und ein paar Kerle aufsuchen muß, die mir nützlich sein können. Ich sehe Dich dort wohl jedenfalls.

Einstweilen Adieu.

Dein 20
EDr. I

**Charles Roesgen an Friedrich Engels
in London
Manchester, 26. Dezember 1854**

I 26 Dec 1854

Lieber Hr Engels

Zu Ihrer Beruhigung will ich Ihnen hiermit blos anzeigen, daß wir schrecklich wenig zu thun haben und es überhaupt heute noch so feiertäglich bei uns aussieht daß 5 man schier blos Luft zu Cigaretten und half and half hat. Die ganze Welt kommt mir besoffen vor und die Menschen wackeln als wenn sie eben von einer langen Seereise zurückkämen. An der Börse schwanken die Leute wie die Preise und Voss & Dfelius] sind höfliche Leute geworden seitdem sie nichts mehr zu schimpfen haben. Schroeder ist hier und hilft Ihren Antheil Ale und Porter saufen. Rau- 10 chen könnt er am Montag noch nicht weil er behauptet sich zu stark gekotzt zu haben. - Wir leben jetzt gut im Warehouse, Gorse hat einen allmächtigen Pork Pie geschickt welcher dem knurrenden Gregorius manchen Seufzer kostet. Daß Moses und die Propheten das Schweinefleisch verboten ist unter solchen Umständen natürlich, man würde das ganze Judäa mit schlechter Luft verunreinigt haben. Sind 15 Zwiebeln und Knoblauch doch besser. - Compliments of the Season

Ihr
CRI

**Friedrich Engels (senior) an Friedrich Engels
in Manchester**

Barmen, 28. Dezember 1854

I Barmen 28. Decbr 1854

Lieber Friedrich.

Mit Deinem Briefe vom 20 ds kam der Bilanz Brief nicht zugleich an sondern erst 2 Tage später. Mit dem Resultat bin ich so ziemlich zufrieden, und sehe es ohne Neid an, wenn Gottf. E[rmen] sich so bedeutend mehr gutschreibt. So viel weiß ich aber, in meinem Leben gehe ich nicht wieder eine solche Clause ein, als jene mit den 20 % vorab von Eisengarn. Die Sache sah anfangs ganz unschuldig aus, aber in der Art der Berechnungs-Aufstellung liegt die Ursache zu allem möglichen Aerger. Alle extra-Spesen, als höherer Zinsfuß, Reisespesen pp scheinen das Bündel-Geschäft zu treffen, während das Eisengarn frei ausgeht. Indes was kann es helfen, daß man darüber grollt, ich tröste mich damit daß mein Geld, wenn es so bleibt sich doch ohne Arbeit meinerseits, sich dort noch immer gut verzinst, denn in 1853/1854 hat das Capital 12% über 5% Zinsen gebracht, und damit kann man mehr wie zufrieden sein. - Gottf. Ermens hat mir wieder nur einfach die beiden letzten Bilanz Abschlüsse eingesandt, ohne alle Specification der Debitoren, des Lagers, der Maschinerie nebst Abschrift, so daß ich die Bilanzen nicht in gewohnter Weise einschreiben kann. Sei Du daher so gut, mir dies zu besorgen, wenn Du wieder in Manch[este]r bist. Ich muß auf diesen Specificationen bestehen weil ich sonst dem Gange des Geschäfts gar nicht folgen kann. Ich sehe so eben aus Deinem Briefe daß Du mir diese Sachen schicken willst. - Mit den Baumwoll-Einkäufen hoffe ich grade in diesem Jahre Glück zu haben, obgleich Bierwirth & Rocholl mit dem ersten Einkauf noch etwas warten sollen. $9\frac{3}{4}$ Cens rechnet sich aber bei 72 Cens Fracht nur auf 56 pf. franco Engelskirchen, was grade mit 4% d in L[iver]pool gleich ist, mit Deinen $5\frac{3}{4}$ d mußt Du im Irrthum sein, denn meine Calculation der Beziehungen beider Plätze, Lpool, und N[new]york liefern doch den praktischen Beweis. B. & R. kaufen jetzt schon zu $8\frac{1}{2}$ Cens ein bei % Cens Fracht nach Antwerpen. Für 127 Ballen haben wir sogar nur /4 Cens Fracht bezalt. Ich bleibe am kaufen, und bekomme so einen guten Mittelpreis; übrigens müßten wir auch Bwolle zum Verarbeiten haben.

Sobald Strutt eine neue Liste herausgibt, oder sie nur herabsetzt so schreibe es mir doch gleich. - Die Einrichtung mit dem Dampfhammer für Kärtchen scheint mir sehr schön zu sein, kannst Du sie mir näher beschreiben, und ließe sich nicht etwas ähnliches durch Wasserkraft bewirken? Wir sind in unsern Versuchen mit dem Ausprägen sitzen geblieben -

Ich lege Dir einen Brief für E[rmen] & E[ngels] in M' bei, den Du lesen und ent-

Friedrich Engels (senior) an Engels • 28. Dezember 1854

weder p. Post abgehen oder selbst mitnehmen willst, nur darfst Du ihn nicht vergessen. **Ich** bin dann mit Peter Ermens ganz im Reinen. |

I Aus einem Brief der Mutter an Marie wirst Du vernommen haben, daß Anton Ermens ganz unerwartet wortbrüchig geworden ist und sich bei der Cölner Gesellschaft engagirt hat. Der Mann begeht, abgesehen von dem Unrecht **gegen mich**, nach meiner Ueberzeugung einen thörichten Streich, er verläßt eine unabhängige Stellung, und wird der **Diener einer Aktien Gesellschaft!** Im nächsten Jahr bekam er 25 % vom Nutzen bei 1000 Gehalt, und die Cölner mögen ihm geben was sie wollen, er stand sich bei mir **besser**. Wie ich höre bekommt er **auf seinen Wunsch nur** ,10 für die ersten 2 Jahre **ein fluxum** von 5 à **6000 uf** dann hört dies auf, und er erhält eine Tantième vom Nutzen. Jährlich sollen aber 6¾ % vom Anlage Capital abgeschrieben werden, und soll es mich wundern ob Anton E. es fertig bringt, bei einem so colossalen Geschäft schon im 3. Jahr sehr bedeutend über 6¾ % Abschrift und 5% Zinsen also über **11¾%** zu verdienen. Nach der Erfahrung in Engelskirchen ,15 kann ich dies kaum von ihm glauben.

In vorigem Jahre waren die Punktationen zum Contrakte beredet und von uns beiden unterschrieben. Er wünschte nur noch für den Fall seines Todes den % Werth des Gefälles an der Sieg mit etwa Th20000- festgestellt und seiner Frau gesichert zu sehen. Die Summe kam mir damals etwas hoch vor, doch erklärte ich ,20 mich im Prinzip mit ihm einverstanden und wollte die Sache näher mit ihm beredden. Vor meiner Abreise von Engelsk. bat ich ihn die Sache mit mir zu ordnen, und mir eine Summe zu nennen, da ich ganz mit ihm einverstanden sei. Er wich aber aus, da er gewiß schon sich in Cöln gebunden hatte. Bald drauf erhielt ich denn auch seine Kündigung. - Hier gratulirt mir jeder zu seinem Austritt] und fin ,25 det daß er unrecht gegen mich handelt. Ich bi[n] auch immer mehr überzeugt daß wir uns besser dabe[i] stehen. Der Wassergefälle gibts noch mehrere, wenn [wir] deren später bedürfen. - Emil und Adolf werden dadur[ch] selbständiger und werden mehr Freude am Geschäft bekommen. Anton E. verspricht uns in keiner Weise zu schaden oder Concurrenz zu machen, was uns doch viel Werth ist. So muß man oft ,30 plötzlich seinen Plänen eine andere Richtung geben.

Doch ich muß schließen, denn wir müssen zu einem großen Diner bei Alb. Molineus und es bleiben mir nur noch 10 Minuten zum Anziehen.

Grüße Marie und Emil herzlichst von mir. Ihnen und Dir wünsche ich beim Jahreswechsel Gottes reichen Segen. Die Mutter und Rudolf grüßen bestens. Hermann ,35 ist in Gladbach.

Mit treuer Liebe
Dein Vater
Friedr Engels. |

**Ferdinand Lassalle an Karl Marx
in London
Düsseldorf, 7. Januar 1855**

I Düss. 7.Janr.55

Lieber Marx. Prosit Neujahr

Es gereicht mir zum wahrhaften Vergnügen Dir beiliegend - in Form einer Anweisung auf Bischoffsheim und Goldschmidt in London - die 200 *vtf* schicken zu können, die ich Dir vor einigen Monaten auf Anfang Januar versprochen hatte, Die Gräfin grüßt Dich vielmals herzlichst und wünscht mit mir, daß Dir die Sendung gelegen komme, und ausreiche, die etwaigen Unbehaglichkeiten Deiner Lage zu beseitigen. Der Banquier bei dem ich die Anweisung ausschreiben ließ wollte sie nicht auf Sicht geben und hat sie 8 Tage dato gestellt (13' dieses). Doch wird sie Dir auch früher ausbezahlt, wenn Du sie früher präsentirst.

5

Von meinem Vetter habe ich seitdem ich Dir meinen letzten Brief schrieb nichts wieder gehört. Neulich fand ich aber in der N[euen] O [der] Z[eitung] eine Londoner Correspondenz mit dem Zeichen X die nach Styl wie Auffassung jedenfalls von Dir herrühren muß. Und so schließe ich denn, daß Alles in Ordnung ist.

10

Ich würde heut Muße zu behaglichem Geplauder gehabt haben. Doch wird mir die Lust dazu verbittert durch die gegründete Vermuthung, daß dieser Brief nicht unwahrscheinlich, ehe er noch in deine Hände gelangt, einer wohlweisen policeilichen Durchsicht unterliegen dürfte.

15

Seit einiger Zeit macht man wieder und zwar mit verdoppelter, verdreifachter Kraft die erstaunlichsten Anstrengungen, dem „Uebriggebliebenen“ wie ich mich seit der Exilirung aller meiner Freunde zu nennen pflege, gleichfalls an den Hals zu kommen.

20

Allein der Uebriggebliebene wird rude defense machen und fühlt sich vorläufig durch die ebenso genialen als loyalen Manoeuvres unserer Polizei weit mehr belustigt, als beunruhigt. - Vor || kurzem hat man mir einen Doppelgänger aufgebracht. Man hat Jemand der mich in allen Äußerlichkeiten sogar bis auf meinen Stock möglichst nachzuahmen suchen mußte nach Solingen geschickt, wo er bei Arbeitern, die mich von Angesicht nicht kannten, sich für Lassalle aus Düsseldorf] ausgab, sie herangierte mit *Lennep*, *Iserlohn* etc etc in organisirte Verbindungen zu treten damit „wenn der Schlag in Frankreich falle, die Arbeiter als eine compacte Masse aufständen“. Der *officielle* Darsteller dieser Rolle, den ich so ziemlich sicher ermittelt habe, dessen Namen ich aber, so sehr es Dich belustigen würde, hier nicht mittheilen kann, wollte hierbei theils erfahren welche Verbindungen wohl zwischen den bergischen Arbeitern und mir und zwischen jenen unter sich bestehen möchten, anderseits für mich compromittirende Dinge erzeugen. Von dem Vorfall so-

25

30

35

Ferdinand Lassalle an Marx · 7. Januar 1855

fort unterrichtet denuncirte ich denselben bei der Behörde auf die Ermittlung des Pseudolassalle dringend.

Natürlich kam ich dabei von dem Regen in die Traufe. Daß ich von der Sache unterrichtet worden war, faßten unsre scharfsinnigen und weisen Behörden erst
5 recht als einen Beweis auf daß zwischen mir und den Arbeitern eines jeden bergischen Städtchens eine organisierte Verbindung bestände. Statt gegen den Pseudonymus zu inquiriren, / wurde **gegen mich** inquirirt, man wollte mich darüber vernehmen (!!) wie so ich Kenntniß davon erhalten, / es wurden in Solingen bei Arbeitern Haussuchungen gehalten, alles natürlich mit demselben Erfolg.
10 Andrerseits sind von Berlin aus neuerdings strenge, geschärzte Ordres gekommen, mich **à tout prix** zu fassen! Freilich sind solche Befehle vorläufig leichter zu geben, als auszuführen! Indeß ist eine **erstaunliche** Thätigkeit der Behörden, oberer wie niederer die Folge davon gewesen. Wenn ich mal nach London komme, kann ich Dir Stückchen daraus mittheilen die wirklich zum Todtlaufen schön sind. Man
15 hat mich mit einem Netz umgarnt, dessen Maschen so dicht sind, daß nicht eine Maus durchkönnen, daß sogar dieses Briefchen nicht unmöglich! |weise in ihnen hängen bleibt. Sind aber auch die Maschen des Netzes so dicht, daß keine Maus durchkann, so ist doch glücklicherweise das Gewebe des Netzes so dünn, daß es in
20 dem Augenblick wo man es über meinen Kopf zusammenziehen wollte, wie Spinnweb unter meinen Händen reißen würde!

Solange **irgend eine judiciaire** Form beobachtet werden muß, habe ich nichts zu fürchten; solange belustigen mich nur die selbstquälischen, verzweifelten Anstrengungen dieser Leute, die, mich umgarnend, weit mehr von meinen Blicken umgarnt sind. - Indeß sind die Ordres von Berlin so wiederholt, so dringend, daß
25 ich vielleicht nicht zu viel zu combiniren glaube, wenn ich vermuthe daß diese Nachstellungen gegen mich nicht vereinzelt dastehen vielmehr mit einem grand coup, den man meditirt und mit der Entwicklung unsrer auswärtigen Politik zusammenhängt, von der man instinktmäßig fühlt daß sie in doch nicht gar zu langer Zeit wird eintreten müssen. Für gewisse Eventualitäten möchte man vorher die Hand auf
30 gewisse Elemente gelegt haben, (oder doch en état sein main basse zu machen) und vorzüglich auch auf mich, den man nun einmal mit Gewalt zum Chef und point de ralliement aller bergischen Arbeiter macht. - Kömmt es daher so weit, daß man sich zu rein arbitraire Einsperrungen, ohne judiciäre Form, entschließt, so hat die Sache ihre ernste Seite.

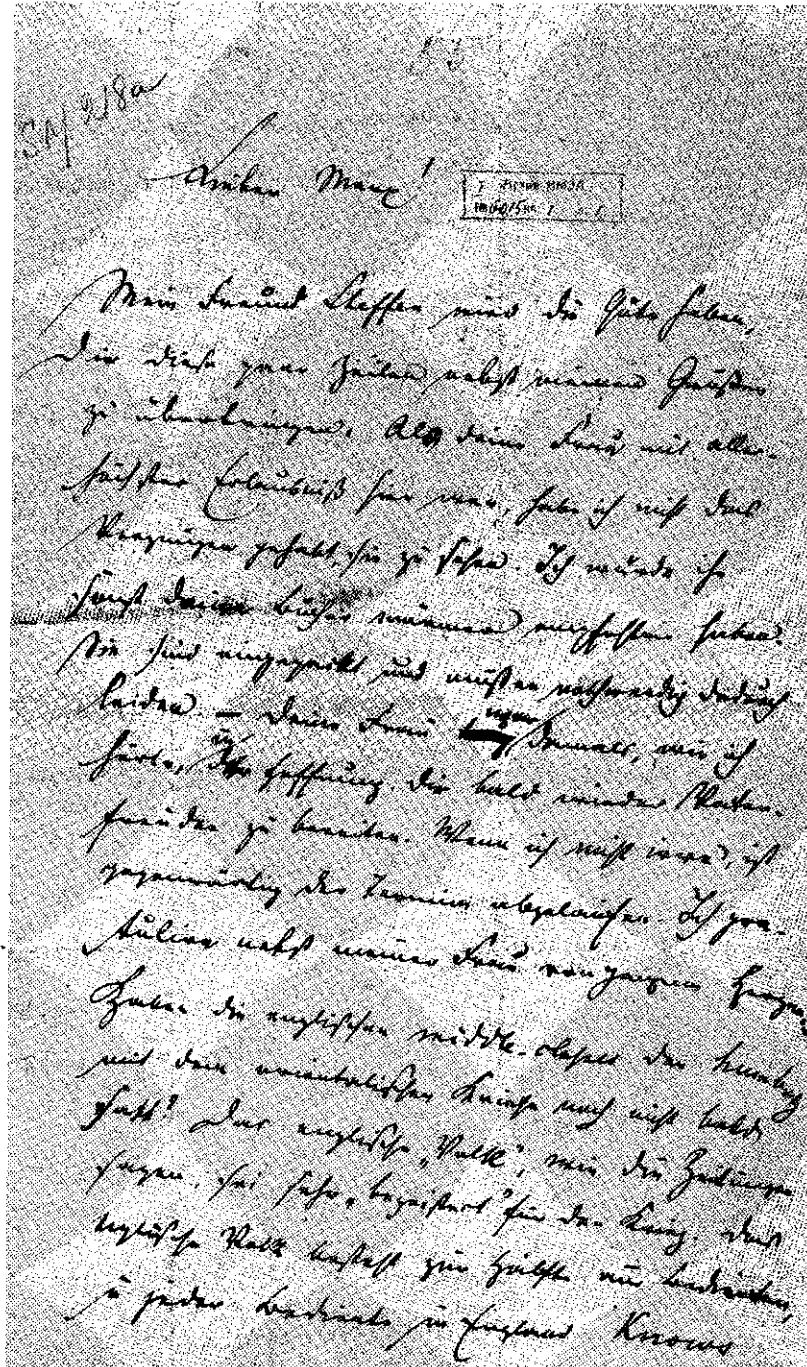
35 Doch das hat wohl jedenfalls noch etwas Zeit.

Wie gesagt, obgleich ich wegen des Geldinhalts dieses Briefes alle möglichen Vorsichten anwenden werde, um ihn sicher in Deine Hände gelangen zu lassen, wäre es doch nicht unmöglich daß er vorher der Revision unterliegt.

Und diese Perspective ist der leicht begreifliche Grund, der mir die Lust zu anderweitigen Geplauder, so harmlos es sei, verdirbt. Neigt sich aber wirklich eine kupferfarbige Polizeinase auf dieses Blatt, so gönne ich ihr von Herzen, darin das ihr hier ausgestellte geistige testimonium paupertatis zu lesen. |

I Ich werde den Brief so cachetiren, daß Du es merken müßtest, ob er vorher geöffnet worden. Theile mir in Deiner Antwort dies mit. -

⁴⁵ Nun eine Frage. Zu einem gelegentlichen Zwecke wünschte ich von Dir eins



Roland Daniels an Marx, 16. Januar 1855
(Erste Seite)

Ferdinand Lassalle an Marx · 7. Januar 1855

oder mehrere Werke indicirt zu erhalten, die einen möglichst] vollständigen, statistischen und womöglich auf amtlichen Zahlen beruhenden Nachweis über folgende Themata enthalten: Im Jahr 1846 wurden bekanntlich durch Peel die Kornzölle aufgehoben; d. h. es sollte sofort eine bedeutende Reduction der Wandelscala, erst vom **1. Februar 1849** an aber die gänzliche Aufhebung der Kornzölle eintreten. - Seit dem sind nun 5 Jahre verflossen und es könnten seitdem sehr leicht bereits amtliche oder doch von tüchtigen Oeconomen und Statistikern Englands herrührende auf **zuverlässigen** Zahlen beruhende Nachweise darüber publicirt worden sein, welche Veränderungen **durch** die Aufhebung der Kornzölle, oder doch wenigstens **seit** derselben (1849) eingetreten sind a., in Bezug auf die Höhe des Arbeitslohns b., in Bezug auf den Preis der **Industrie**producte und zwar sowohl solcher bei denen das Rohproduct eine verhältnißmäßig bedeutende und solcher bei denen es nur eine ganz untergeordnete Rolle spielt c, in Bezug auf die Anzahl der Acres die früher in England der Getreideproduction gewidmet, seitdem andern Benutzungen (Weide, Viehzucht etc) zugetheilt worden oder gar etwa außer Cultur gekommen sein möchten, d., in Bezug auf die Anzahl der Busheis Getreide die seitdem im Unterschied von früher, jährlich consumirt werden (immer in Grossbritannien), e., in Bezug auf die Anzahl von „hands“ die bis dahin der Agrikulturproduction in Grossbritt. gewidmet ihr seitdem entzogen worden sind. - Vielleicht hat der board of trade Veranlassung gehabt mehr oder minder critisch gesichtetes Zahlenmaterial darüber zu publiciren; vielleicht ist dies von einigen Schriftstellern geschehen. In Deutschland kann man nur mit vieler Mühe und **sehr spät** die neuesten Erzeugnisse englischen Buchhandels erfahren. Ich bitte Dich mir also **genau die Titel der Werke** (die meinem Zwecke zu entsprechen wohl frühestens 1852 oder 1853 erschienen sein könnten) anzugeben, die Material darüber liefern. Ich grüße Dich und Deine .25
Frau herzlichst

Dein FLassalle

NB. Antworte mir **umgehend** ob Du den Brief empfangen. Hätte ich noch nach 8 Tagen keine Antwort, so müßte ich annehmen daß die Polizei ihn aufgehalten und durch den Banquier die einliegende Anweisung außer **Cours** setzen lassen. | 30

**Roland Daniels an Karl Marx
in London
Köln, 16. Januar 1855**

I Lieber Marx!

Mein Freund Steffen wird die Güte haben, Dir diese paar Zeilen nebst meinen Größen zu überbringen. Als Deine Frau mit allerhöchster Erlaubniß hier war, habe ich nicht das Vergnügen gehabt, sie zu sehen. Ich würde ihr sonst Deine Bücher

5 wärmer empfohlen haben. Sie sind eingepackt und müssen nothwendig dadurch leiden. - Deine Frau war damals, wie ich hörte, in der Hoffnung, Dir bald wieder Vaterfreuden zu bereiten. Wenn ich nicht irre, ist gegenwärtig der Termin abgelaufen. Ich gratulire nebst meiner Frau von ganzem Herzen. - Haben die englischen middle-classes den humbug mit dem orientalischen Kriege noch nicht bald satt?

10 Das englische „Volk“, wie die Zeitungen sagen, sei sehr „begeistert“ für den Krieg. Das englische Volk besteht zur Hälfte aus Bedienten, und jeder Bediente in England Knows y his „*sitivation*“. Deßhalb wird weder die freie Presse noch das Versammlungsrecht dieses Volk jemals weiter bringen. Ob der Hunger es kann, bezweifle ich ebenfalls. Am besten wäre es, man schloße rasch irgend einen

15 beliebigen Frieden. Auch für die innere Lage Frankreichs wäre dies am gescheidtesten. Du siehst, ich habe so wenig weite Aussichten, wie Bright. Möglich, daß die Lezi artikel von Brüggemann mir die Sache *verleidet* haben. Während ich Dir diese paar Zeilen schreibe, steht neben mir ein großer Topf Brustthee. Doch ist der Kattarrh, gegen den er gerichtet ist, nicht was mich drückt, sondern ein mehr als jährli-

20 ger Rheumatismus, der mir eine aufrecht sitzende Stellung nur unter Schmerzen erlaubt. Wie wenig freundlich einen das stimmt, kannst Du Dir denken. Ich warte mit Sehnsucht auf den Sommer.

Viele Grüße von mir und meiner Frau

Dein D.

25 Coin 16.1.55.1

**Hermann Engels an Friedrich Engels
in Manchester
Barmen, 17. Januar 1855**

I Barmen 17.Janr.1855

Lieber Friedrich.

Prost Neujahr!

Auf Deinen langen Brief komme ich mit meinem Nächsten zurück; jetzt fehlt's
mir dazu an Zeit. -

5

Für heute nur eine Frage:

F. W. Strücker, der mich neulich hier in der Gesellschaft traf, nahm mich bei
Seite und bat mich einmal bei Dir anzuhören, ob er vielleicht die Corresponden-
zen, Papiere etc die er noch von Dir von **Bremen** her in Besitz hätte (es sei ein gan-
zer Stoß Papiere) aus der Welt schaffen dürfe; er wolle sie dann verbrennen.

10

Sei so gut mir darüber Deinen Bescheid gelegentlich zukommen zu lassen.

Für heute Adieu Dein

Hermann |

**Ferdinand Lassalle an Karl Marx
in London
Düsseldorf, 27. Januar 1855
(Fragment)**

I war, erst 1851 zu entstehen anfing und seitdem sich mit jedem Jahr und jezt mit jedem Monat ins Riesenhalte vergrößert, hat ihren Hauptgrund durchaus nicht in bestimmten politischen Tendenzen der Bourgeoisie sondern vielmehr in dem allgemeinen Instinct, der sich nach und nach, aber unabweisbar aller Classen zu be-
 5 mächtigen anfing, daß man in einem beständigen **Provisorium** lebe, und daß unsre Regierungen zwar in einem Straßenkampf siegen können, es aber nicht in ihrer Macht stehe, **feste** und **dauerhafte** Zustände zu begründen. Als im J. 1849 der volle Sieg der Reaction eingetreten war, die Bajonette überall die Oberhand behalten hatten, gab sich die Bourgeoisie zuerst einem dulci jubilo hin. Sie, die nichts so
 10 sehr braucht als **feste** Zustände und einem Zustand, um **dieser** Eigenschaft willen, fast alle andern Sünden verzeiht, zweifelte nicht, daß jezt die guten alten Zeiten von vor 1848 wieder zurückgeführt und eine dauerhafte Ordnung der Dinge, wenn selbst im alten Schnitt, hergestellt werden würde. Wenige Jahre genügten um den ausgeprägtesten Mißmuth an die Stelle dieses Hoffnungswunsches zu setzen. Die
 15 unglücklichen Experimente mit der deutschen Einheit, der Erfurter Versuch, daß Königsbündniß, die Zerwürfnisse mit Oesterreich und Baiern, die Gefahr totaler Auflösung die lange dem Zollverein bevorstand, die Reactivirung des Bundestags, dem gleichwohl nicht einmal die frühere Art von Ensemble gegeben zu werden ver-
 mochte, im Innern die beständigen Abänderungen der Verfassung, der schon be-
 20 schworen, die Reactivirung der Provinzialstände **neben** den Kammern, die unaus-
 gesetzte Auflösung der Kammern, Aenderungen der Wahlgesetze, die Experimente bezüglich der Bildung einer ersten Kammer, deren totale Verunglückung aller Welt klar ist, - das Alles erweckte mehr oder weniger unklar die Ueberzeugung, daß man Alles, nur keinen **dauerhaften** Zustand besitze und daß die Regierungen gänz-
 25 lieh impotent seien, einen solchen herbeizuführen. Die Ahnung, daß man rein vom Tag zum Tage lebe und ein allgemeiner Umschwung der Hintergrund der Dinge sei, dem die Regierungen, trotz aller Machtvollkommenheit und Absolutie nun einmal nicht beizukommen wüßten, hat sich der ganzen Gesellschaft bemächtigt. Auf die Länge der Zeit ist aber nichts so unerträglich als ein solcher Zustand, nichts so
 30 drückend als dies ewige Gefühl des Provisoriums; die ewige Aussicht auf den Popanz eines bevorstehenden Umschwungs. Man ist nach grade zu der Art von **Herzhaftigkeit** gekommen, den Popanz lieber hinter sich, als immer vor sich haben zu wollen, und hat sich sozusagen schon darein ergeben, die Sache einmal durchzu-

Ferdinand Lassalle an Marx · 27. Januar 1855 (Fragment)

machen. - In erster Reihe haben zu dieser Mißstimmung natürlich wieder auch die materiellen Verhältnisse gewirkt, wie dann anderseits freilich die Verschlimmerung der materiellen Verhältnisse wieder zum Theil eine Folge jenes politischen Unsicherheitsgefühls war. Viele Gegenden Deutschlands sind durch Mißregierung gradezu materiell ruinirt worden, die Auswanderungen, die bei uns hauptsächlich
5
grade in der Klasse der kleinen bemittelten Leute vorgen, haben der Nation ein äußerst bedeutendes Kapital entzogen und die innere Consumtionsfähigkeit, somit auch, mindestens in vielen Zweigen, Absatz und Profit verringert, wie anderseits das Gefühl der politischen Unsicherheit das Capital gegen manche Arten von fe-
10
sten Anlagen mißtrauisch macht (kann man doch sogar, was freilich hiermit nur entfernt, zusammenhängt, seit einiger Zeit bereits Hypothekencapitale soviel man will auf Güter, aber *fast keine*, resp. nur sehr schwer, auf Häuser finden). - Es ist noch nicht so lange her, daß wir in die Reihe der die Industrie in großartigem Maaßstab betreibenden Länder eingetreten sind. Die allmähliche Extermination des Mittelstandes, die überall Folge der großen modernen Produktion ist, die Zweithei-
15
lung der Nation in große Capitalisten und Proletarier, die eine reine Folge des industriellen Produktionssystems als solchen ist, fängt seit einigen Jahren an sich mehr und mehr zu vollbringen, sich mehr und mehr fühlbar zu machen. Diese un-
aufhaltsam vorschreitende Nivellirung des Mittelstandes wird nun aber weder von der kleinen Bourgeoisie welche von den Fluthen fast schon verschlungen ist, noch
20
von der bemittelten, welche täglich mehr von ihnen bedroht wird, als bloße nothwendige Folge unserer socialen Zustände aufgefaßt, sondern sie wird, wie sehr natürlich, gleichfalls den **politischen** Zuständen aufgebürdet und den Gouverne-
ments in die Schuhe geschoben. - **Daher** besonders eine enorme Erbitterung! Dazu kommt, daß die Speculation, die freilich an sich schon eine Tochter der großen Indus-
25
trie ist, sich niemals ungezügelter als in Zeiten politischer Krisen und den durch dieselben bedingten Schwankungen entwickeln kann und daß, in diesem Falle, in vielen Branchen nicht nur jede Sicherheit ja fast jede Möglichkeit des sog. „bürgerlichen Erwerbs“ neben diesen durch die große Speculation herbeige-
föhrten Schwankungen zerrüttet wird, hier also zu einem Theil nicht mit Unrecht
30
der geshmälerte bürgersame Erwerb den politischen Zuständen zur Last gelegt wird.

Rechne zu allen dem die Steuern, die seit zwei Jahren wahrhaft **grauenerregend** an-
gewachsen sind (besonders die Communalsteuern) und die Mittelklasse gradezu aufreiben - in Düsseldorf ζ. B. belaufen sich || die **directen** Steuern allein, Staats- und Communalsteuern in ihren verschiedenen Branchen zusammengerechnet, sehr häufig beiläufig auf 10 % des Einkommens (ohne Patent, und Gewerbesteuern und ohne Grundsteuern zu berücksichtigen) in Elberfeld weit höher - und Du wirst Dir einen Begriff von der allgemeinen Malaise machen können, als deren Grund man die politischen Zustände allein auffaßt, und gegen die man daher von einer bis-
35
heran noch nicht dagewesenen Erbitterung ergriffen ist. Gleichviel ob mit Recht, oder Unrecht, aber die mittlere, behäbige und vermögliche Bourgeoisie ist zu der Berechnung gekommen: „ein revolutionärer Umschwung würde sie weniger oder doch nicht mehr gekostet haben oder würde, wenn er ihr auch einen großen Theil
ihres **Capitals** (!) auf einmal weggenommen hätte, doch vorübergehend gewesen
40
45

Ferdinand Lassalle an Marx · 27. Januar 1855 (Fragment)

sein, doch einer neuen Periode der Blüthe Platz gemacht haben, während sie jetzt langsam aufgefressen würde und kein Ende abzusehen sei". Diese hier in Anführung gesetzten Worte sind, dem Sinne nach, die ipsissima verba, die ich von vermöglichen und begüterten ganz conservativen oder indifferenten Fabrikanten und

5 Unternehmern verschiedener Art, nicht ohne vieles Stöhnen als ihre innerste Meinung entwickeln gehört habe. Gegenwärtig haben sich die Verhältnisse noch sehr verschlechtert. In Folge der amerikanischen Krise, haben unsere rheinischen und Berliner Fabrikanten die schon lange ihren Hauptabsatz nach America haben, den größeren Theil ihrer Commissionen verloren und arbeiten jetzt zum Theil auf Vor-

10 rath zum Theil haben sie ihre Arbeiten bedeutend einschränken müssen. - Alle diese Grundzüge konnten schon Mitte 1853 sehr deutlich wahrgenommen werden und haben sich seitdem nur quantitativ entwickelt. Dazu ist aber mit der orientalischen Verwicklung - abgesehen von ihnen die materielle Lage höchst verschlimmernden Wirkungen - noch ein anderes Moment getreten. So sehr unsere

15 Bourgeoisie bisher auf Rußland schwur, so ist sie, aus leicht begreiflichen Ursachen, mit Beginn des orientalischen Krieges in ihren Sympathien und Wünschen Rußland entschieden gegenübergetreten, und dies ebenso sogar die **hohe** Bourgeoisie. Nach einem wirklichen Kriege mit Rußland hat sie zwar (höchstens mit Ausnahme der democraticischen Fraction der Bourgeoisie) eben kein Gelüste. Sie ist

20 aber durchwegs der Meinung, daß wenn Preußen rechtzeitig den Westmächten beigetreten wäre oder dies noch thäte, der Krieg gar nicht zum Ausbruch gekommen resp. gleich beigelegt sein würde. Von dieser Voraussetzung ausgehend findet sie sich durch die entschieden Rußland begünstigende Haltung unserer Regierung bis in das innerste Heiligthum ihrer materiellen Interessen verletzt und zwar nicht um

25 der „Ruhe und Ordnung“ sondern, wie sie wenigstens annimmt, um „rein dynastischer“ Interessen willen. Seitdem ist der Gegensatz der dynastischen und nationalen Interessen ihr in einem bis dahin unerhörten || Umfang zum Bewußtsein gekommen. Zum erstenmal wurde die Bourgeoisie von diesem Gegensatz in ihrem eigenen Bewußtsein mächtig erschüttert, als der Zollverein wegen der Reibungen

30 zwischen Oesterreich und Preußen sich gänzlich aufzulösen schien. Das war ihr doch zu viel, dieß „Palladium“ ihrer materiellen Errungenschaften, diesen Boden, der einmal zur Grundlage ihrer Industrie geworden, um dynastischer Eifersüchteleien willen, verlieren zu sollen, - und die damals überstandene (sogar weit übertriebene) Todesangst ist noch lange nicht vergessen. Aber in weit erhöhterer Potenz

35 noch ist ihr jetzt der Gegensatz zwischen dem Dynastischen und Nationalen aufgegangen. Preußens Stellung zu Rußland betrachtet sie als einen wahren **Hochvorrath** in ihren materiellen Interessen; sie betrachtet sie mit derselben Wuth wie früher die „rothe Wühlerei“. Wir können in dieser Hinsicht der preußischen Regierung nicht genug danken, die wirklich durch ihre Haltung sich die große Masse der

40 Bourgeoisie bis ins Unglaubliche entfremdet und fast den **Instinct** eines **nothwendigen** oder doch nun nicht mehr zu beseitigenden Gegensatzes zwischen den nationalen und den dynastischen Interessen erzeugt hat. Gewisse gegebene Umstände - und die Stellung Preußens zu Rußland könnte und würde grade ungefähr in derselben Weise wirken, wie 1792 der Verdacht gegen Louis XVI wirkte, die Invasion der

45 auswärtigen Mächte zu begünstigen.

Ferdinand Lassalle an Marx · 27. Januar 1855 (Fragment)

Und jetzt die allerneueste Stellung Oesterreichs zu Preußen!!! Kennst Du schon die **geheime** Depesche Oesterreichs vom 14' Janr. c. an verschiedene deutsche Höfe? Diese Depesche ist in der That nichts weniger als ein **crime de haute trahison** gegen die deutsche Bundesverfassung, ja ein Complot nicht nur gegen die Machtstellung, sondern selbst gegen die **territoriale Integrität Preußens**, von dem nicht undeutlich lambeaux den deutschen Höfen als „**Kriegsvorteile**“ in Aussicht gestellt werden. Es ist nichts leichter als daß sich eine Sprengung des ganzen Bundes daraus entwickelt, obwohl man wahrscheinlich nocheinmal dabei vorbeizulavieren und zu vertuschen wissen wird.

Die preußische Regierung, die sich die Depesche zu verschaffen wußte, konnte übrigens ihrerseits keine schärfere Antwort darauf geben, als die, daß sie sie veröffentlichte, was in der Düsseldorfer] Z[ei]t[un]g vom Freitag (N° 23) geschah. (Die Düsseldorf. Ztg ist nemlich anerkanntes Regierungsblatt.) Aus der Düss. theilt heute die Cöln[ische] Z[ei]t[un]g (**vom 27. Janr**) diese geheime Depesche mit, aber was sie nicht mittheilt und was ich Dir deswegen beilege ist der Regierungsleitartikel mit welchem in der Düss. Ztg die Veröffentlichung der Depesche geschah, ein Artikel der wirklich (bis auf den Stil) wahrhaft fulminant ist. Lies die Depesche in der Cöln. Ztg nach - und Du wirst Dir das Uebrige selbst sagen. - Soweit hätten wir also wieder „Oesterreich und Preußen“ die „kein Oest., kein Preußen sondern“ etc.

Meine Schilderung unserer Zustände faßt sich hiernach in das eine Wort zusammen: Deutschland gleicht jetzt einer durch die Tropenzone Africa's ausgedörrten Wüste, wo ein Funke hinreicht um Quadrat Meilen in Brand zu setzen! - Aber dieser Funke ist bei alledem nötig und aus unserem eigenen Innern wird er **nicht** herauspringen. Ein Krieg dagegen vermag ihn zu entfesseln.

Soweit die Stellung, welche unsere Gesellschaft im Allgemeinen zu uns[erer] Regierung einnimmt. Ueber die Gruppierung, die wieder die Arbeiter im Innern der Gesellschaft zu dieser einnehmen, ein andermal]. |

/ NB. Die Person von der ich Dir in meinem Letzten etwas mittheilte, ohne sie zu nennen ist - Goldheim den Stiebers Lorbeer nicht ruhen lassen./

5

15

25

30

**Ernst Dronke an Friedrich Engels
in Manchester
Bradford, 4. oder 11. Februar 1855**

I Br. Sonntag.

L. E.

- En voilà une autre! Man sagt mir, ich möge Borchardt veranlassen mich bei 2 Manchester Häusern zu empfehlen, auf deren Chefs er einen ganz unumschränkten Einfluß üben soll. Das eine Haus ist Semon Siltzer & Co, deren Manager in M. etwa wie Riskel, Riskul oder rascal heißt, - das andere ist Nathan, Manager: Frank. Bei Nathan ist die Correspondentenstelle vor Kurzem erst besetzt worden, allein durch einen Kerl der nach „*offiziöser*“ Mittheilung nicht fähig ist sich nur 4 Wochen dort zu halten.
- Bei Semon Siltzer & Co soll die Stelle jetzt offen sein. Jedenfalls, wird mir gesagt, wäre eine Empfehlung von Borchardt an diesen beiden Plätzen viel wirksamer, als selbst von Jemand der *hier* in einem der beiden Häuser *direkt* betheiligt ist.
- Es handelt sich also darum, Borchardt zu den *richtigen Schritten* und zwar auf die *richtige Weise* anzutreiben. Könntest Du das besorgen oder besorgen lassen? Ich kann zwar auch von hier aus agiren lassen, aber, wie gesagt, die betreffenden Personen haben mir als wirksamsten Diplomaten den pp. B. empfohlen. Laß mich also wo möglich in 2-3 Tagen || wissen, was *dort* geschehen kann: ich muß für alle Fälle Ende d. M. einen Entschluß fassen, nach welcher Himmelsgegend ich meine Schritte wenden soll.
- Buckup wird wahrscheinlich Mitte oder Ende der Woche von der Reise zurückkommen: ich würde mich also nur im Notfall zu einer Tour nach M. auf nächsten Samstag verstehen können.

Dein
EDr. I

**Ernst Dronke an Friedrich Engels
in Manchester
Bradford, zwischen 4. oder 11.
und 16. Februar 1855**

I Lieber Engels,

Ich bin nicht wohl und habe mich auf 3-4 Tage vom Comptoir in meine Kneipe zurückziehen müssen.

Wie es mit dem alten Worms beschlagen ist, weiß ich nicht und weiß wohl überhaupt Niemand hier. Credit hat er nicht und viele Geschäfte macht er auch nicht; das Geld, was noch in der Familie ist, gehört nicht ihm sondern den Kindern, und soll so gestellt sein, daß der Alte nicht daran kommen kann. Bei Alledem hat er jedenfalls immer noch Etwas aus dem Schiffbruch gerettet, denn sonst könnte er den Kram selbst in der Weise, wie es jetzt geht, nicht fortführen. Er hat seine Frau und Töchter kommen lassen und miethet jetzt ein Haus - das Haus des Ex-Union-Club Fiedler'schen Andenkens; auch ist sein dummer Junge Alfred Worms aus Westindien wieder zurückgekommen, weil sein Gehirn das dortige Clima nicht vertragen kann. Meine **Privat-Aasicht** ist, daß der alte Worms sein hiesiges Geschäftchen bloß pro forma fortführt, um nur irgendwo einen festen Boden zu haben, und daß er über Spekulationen unbekannter Art zu einem großen Coup brütet, der ihm schließlich auch gelingen wird. Alles Geschrei des hiesigen Publikums gegen ihn ist bloß Neid, denn der alte Worms ist an Verstand jedenfalls der ganzen Zigeuner- und Musterreiter-Bande hier um 1000 % überlegen.

Das bedeutendste Garnhaus - d. h. für Strickgarne - ist Juhl & Co. dahier, dessen Chef Juhl nicht allein fanatischer Konkurrent sondern nebenbei auch Schwiegersohn des alten Buckup in Altona ist. Ihre Hauptfirma ist in Altona, der hiesigen branch Firma steht Gustav Steinalt vor. Außer dem Bauer Barthelmes machen übrigens auch Delius & Co. wie in allen andren Artikeln auch etwas in Strickgarnen nach der Schweiz; Du kannst sie empfehlen, - if you like. Im andern Falle nenne Juhl.

Ich hatte in der Zwischenzeit Nachricht von dem gefühlvollen Wetzler, der in Glasgow in einem Eisengeschäftchen ist und die Militär-Ideen die ihm der Unteroffizier aus Chester in den Kopf gesetzt hat wieder aufgegeben hat. Die Stelle bei Herz & Co. ist längst dort besetzt und zwar durch einen Menschen, der in Deutschland der Militairpflicht entlief, drei Tage in London auf dem Pflaster herumbummelte und durch Zufall, ohne Empfehlung, von Herz engagiert wurde. Zu einer Stelle bei Leisler Bock & Co. in Glasgow, von der mir Wetzler geschrieben, meldete ich mich sofort, erhielt aber heute die Nachricht, daß diese Stelle keine „zu besetzende sondern eine neu zu creierende“ sei, und daß man sich bei den jetzigen Zei-

Ernst Dronke an Engels • zwischen **4.** oder **11.** und **16.** Februar **1855**

ten nicht damit übereilen wolle; man werde indeß jedenfalls meine Offerte im Andenken behalten, und falls ich bei günstigeren Geschäftsauspicien frei sei, mir durch Wetzler das Weitere zu wissen thun. Das ist natürlich Scheiße.

Von Lopus habe ich weiter Nichts mehr gehört, als daß Borchardt den Roskele
5 nicht getroffen habe. Ich könnte für Siltzer wie auch für Nathan direkte Empfehlungen von hiesigen Geschäfts *beteiligten* bekommen, indeß ist es positivement gesagt worden, daß die Empfehlung || Borchardt's bei diesen Leuten die wirksamste sei, und ich will daher auch vor der Hand nichts von anderer Einmischung wissen.
Laßt mich aber erfahren, ob sich Borchardt der Sache angenommen hat und wie
10 die Sache steht

Dein
EDr.j

**Elisabeth Engels an Friedrich Engels
in Manchester
Barmen, 8. Februar 1855**

I Barmen 8 Febr. 55.

Lieber Friedrich

Der Vater hat Dir vor Neujahr nach London geschrieben und ich schrieb Dir früher schon und auf diese Briefe erhielten wir bis jetzt keine Antwort, was mir unbegreiflich ist. Auch der Vater sprach schon einige mal seine Verwunderung darüber aus so daß ich wirklich in Sorge bin. Ich bitte Dich uns also so bald wie möglich zu sagen, wie es Dir geht.

Uns hat es im ganzen bis jetzt in diesem Winter Gott sei Dank gut gegangen, augenblicklich ist Elise mit Hebchen bei mir und wird Ende dieses Monats wieder nach Engelsk[irchen] gehn. In der Familie ist alles beim Alten nur leidet August 10 Engels seit einigen Monaten an einem bedenklichen Husten. Die Aerzte und auch alle die ihn sehn sind seinetwegen sehr besorgt, doch hat er sich, wie ich höre in den letzten Tagen etwas gebessert, was in Folge von Malzbädern geschehn || ist. Er hat sehr abgenommen, hatte aber, wie die Aerzte sagen, bis jetzt kein Fieber. Die Tante August macht sich viel Sorge darüber und vor Kurzem hatten die Aerzte 15 selbst keine Hoffnung mehr, doch seit einigen Tagen geht es, wie gesagt etwas besser. -

Seit Elise verheirathet ist, lebe ich, wie Du wohl denken kannst ziemlich still. Hedwig kommt gewöhnlich Sonntags und Donnerstags mit ihrem Mann zu uns und ich besuche sie auch gewöhnlich ein mal in der Woche, das ist aber auch fast 20 der einzige Ausgang. Wenn das Wetter es erlaubt, gehe ich aber spazieren, was mir gut bekommt.

Leb nun wohl und schreibe recht bald, damit wir aus der Unruhe kommen. Alle lassen Dich herzlich grüßen. Mit treuer Liebe

Deine Mutter 25
Elise E. I

**Peter Ermel an Friedrich Engels
in Manchester
Peignmouth, 8. Februar 1855**

I N. 7 Courtenay Row
Peignmouth - 8 Febr. 55.

D'Sir

Indem ich Ihnen angebogene Zeilen für Ihren Herrn Vater behändige bitte ich Sie
5 bei deren Einsendung nach Barmen meine Bemerkung wegen der Verfallzeit der
fraglichen Wechsel gefälligst bestätigen zu wollen. -

Sie wissen wie sehr ich seiner Zeit eine neue Vereinbarung zwischen Ihrem
Herrn Vater und Anton wünschte und darauf bei diesem hinarbeitete und können
demnach ermessen wie sehr mich die Mittheilung einer Trennung überraschen
10 mußte! - Wer von Beiden, oder was Veranlassung dazu gegeben, bleibt mir bis da-
hin ein Geheimnis. -

Hoffentlich sind Sie wohl und munter und erinnern sich mitunter Ihres
freundschaftlich ergebenen Pet Ermel

Fr. Engels Esq |

**Ernest Charles Jones, P. Bley, Richard Chapman,
Alfred Talendier an Karl Marx
in London
London, 9. Februar 1855**

I 21. Great Chapel Street, Soho.
9. Februar 1855.

Bürger!

Ein Comité bestehend aus Delegirten folgender Nationen: Franzosen, Deutsche, Italiener, Polen, Ungarn, Russen, Spanier und Engländer hat sich vereinigt zu einer Gedächtnißfeyer der grossen revolutionären Bewegung des Jahres 1848, um die Verbindung der Démocratie aller Nationen zu befördern, (wie der eingeschlossene Zettel Ihnen sagt) 5

Die Demonstration soll in S'Martin's Hall Dienstag den 27.d.M. statt finden.
Ihre Anwesenheit bei der Abendunterhaltung so wie Ihre Beteiligung bei der Meeting würde als eine || grosse Gunst betrachtet werden. 10

Wir erlauben uns Sie um umgehende Antwort zu bitten.

Mit Brüderlichem Grusse.

Präsident. Ernest Jones
Secretäre: P Bley. 15
" Richard Chapman
» Alfred Talendier|

Ernst Dronke an Friedrich Engels
in Manchester
Bradford, 16. Februar 1855

I Br. Freitag.

Lieber Engels,

Was Du mir in Deinen beiden ersten Briefen über Sam. M[oore] mittheilstest, hatte ich vor 14 Tagen - 3 Wochen bereits viel ausführlicher an Lupus berichtet: daß
5 nämlich S.M. nach Amerika arbeite und zwar in *Consignationen* für Manchester Fä-
brikanten; daß der frühere Correspondent bei ihm £ 350. gehabt und für mich unter
diesen Umständen wohl Aussicht auf £ 250. wäre; daß ich mich nicht direkt an ihn
wenden könne, da der Mann Waarenkenntniß verlange, daß aber nach der Schilder-
ung die ich über ihn erhalten von letzterer Forderung vielleicht abstrahirt werden
10 können, wenn ich ihm durch den richtigen Kerl und auf die richtige Weise vorge-
schlagen würde.

Zwischen Deine beiden Briefe fiel die Nachricht von Lupus daß die Stelle jetzt besetzt sei. Ich habe also keine Veranlassung deshalb nach Manchester zu fahren.

Da ich Dich nach meinem Besuch bei Steinthal nicht mehr gesehen habe, so will
15 ich Dir so kurz wie nötig die particulars über diesen Humbug erzählen. Nach den üblichen Introduktionsphrasen bemerkte der Mann, er habe von Borch[ardt] (der uns inzwischen allein gelassen) vernommen daß ich Bradford verlassen wolle; er habe einen Bruder in *Glasgow* und wenn ich nichts gegen den *Platz* hätte, wolle er mich dorthin „empfehlen“. Ich erwiederte: no objection gegen Glasgow, allein ich
20 glaubte es handele sich um eine Stelle bei ihm selbst, dem Kaufmann im höheren Sinne. Der Humbug antwortete, er suche allerdings seit *3 Jahren* einen Correspondenten, es sei jedoch eine || Eigenthümlichkeit *seines Geschäfts*, daß der Correspondent genau die Artikel kennen müsse, über die er zu correspondiren habe. Ich sagte ihm daß diese Eigenthümlichkeit auch in allen andern Geschäften vorhanden sei,
25 und daß ich mich ebenso gut dort hineinzuarbeiten gedächte, wie ich mich hier bei B[uckup] hineingearbeitet hätte, worauf aber der Jud mit großer Ruhe erklärte, bei ihm seien die Artikel so mannigfaltig daß nur ein Mann der lange in dieser Branche gearbeitet seinen Anforderungen entsprechen könne. Ich fühlte große Lust ihm zu erklären, daß er mich darum nicht nach Manchester zu citiren gebraucht hätte
30 und daß sein „3jähriges Suchen“ jedenfalls wenig für das *Bedürfniß* eines Correspondenten spräche; ich begnügte mich indessen, das Gespräch kurz abzubrechen und von gleichgültigen Gegenständen anzufangen. Darauf wurde ich in das „Damenzimmer“ geführt und 2 Judenschicksalchen vorgestellt, mit denen nachher bis in die Nacht Thee und Aesthetik genossen wurde. Beim Weggehen begleitete mich
35 der Kerl, der inzwischen wohl Zeit gefunden hatte seine lächerliche Rolle zu be-

Ernst Dronke an Engels · 16. Februar 1855

greifen, bis an die Haustür und frug mich hier zwischen Thür und Angel nach meinen „terms“. Ich sagte ihm Anfangs, das hinge ganz von den Anforderungen ab, die an mich gestellt würden, zuletzt als ich ihn nicht loswerden konnte, sagte ich dann, ich hatte bei Buckup £ 180. und da ich mich nicht zu verschlechtern wünsche, so gingen meine Absichten auf c. £200.- Der Humbug sagte mit feuchtem Händedruck, ich solle von ihm hören, und mögte ihn doch inzwischen freundlich - nämlich besuchen. Daß ich Nichts von ihm gehört habe, ist sicher.

5

Jetzt nun schreibt mir Lupus, der bei Borchardt angefragt hat, Steinthal habe herausgefunden, daß er meine || „*Handschrift*“ noch nicht gesehen habe! Sage doch dem Lupus, bitte, ich ließe ihm sehr danken, daß er dem Borchardt keinen meiner Briefe ausgeliefert habe, und es fiele mir natürlich im Traum nicht ein, diesen neuen Humbug durch einen Extrabrief von hier zu unterstützen. Es ist genug, daß sich *Einer* zu Compositionen und Exercitien für die Prüfung dieses großen Mannes herbeigelassen hat; käme noch ein Zweiter, so könnte der Kerl glauben, er vermöge die ganze Welt zu dupiren. Dieser lächerliche Knirps ist nichts als ein aufgeblasener Caoutchouk-Beutel, der sich wichtig machen will und Protektor zu spielen wünscht, um Glauben an einen Einfluß und eine Bedeutung zu erregen, die er gar nicht besitzt.

10

Wegen der Glasgower Stelle sind von hier durch sichere Leute Nachfragen eingeleitet worden; ich glaube an diese Stelle natürlich auch nicht, schreibe Dir aber darüber, sobald die Antwort zurück sein wird.

15

Strohn, der sich viel Mühe giebt, schrieb mir, daß mich ein Kerl in Paris engagieren wolle; ich habe dem Mann noch nicht darüber geschrieben. *Hier* ist mir Aussicht auf eine Stelle in Manchester gemacht worden, die sehr günstig wäre, wenn sich die Sache realisierte; es ist ein Haus, das auch hier ein Geschäft hat, - Juden, aber die einzigen hiesigen Juden von Respektabilität. Da die Sache durch Mittelpersonen betrieben wird, so kann ich noch nicht davon sprechen.

20

Nächstens mehr.

Dein

EDr. I

25

30

Ernst Dronke an Friedrich Engels
in Manchester
Bradford, 26. Februar 1855

I Bradford, Montag.

Lieber Engels,

- In dem Manchester Guardian vom Sonnabend wird unter K100, at the printers, ein deutscher Commis für Buchhaltung und englische Correspondenz gesucht. Wenn ich
5 mich selbst direkt an diese Adresse wendete, könnte ich wie ich fürchte möglicher Weise die Demarchen eines Andern durchkreuzen, der sich heute, morgen und Mittwoch in Manchester für mich umsieht; ich möchte Dich deshalb bitten, in meinem Namen zu agiren und zwar 1, in dem Guardian-Office nach der Adresse des Einsenders zu fragen, und 2, wenn Ersteres keinen Erfolg hat, einen Brief in dem Office abzu-
10 geben, worin Du mich für die Stehe provisorisch empfiehlst, da Du beauftragt seist, Dich dort für mich umzusehen. Du kannst dabei Bfuckup] dafür als Referenz angeben, bei dem ich von Mai 1853 gewesen, seit Einem Jahr die Procura gehabt und den ich auf eigene Kündigung verlassen. Laß mich aber umgehend wissen, was Du gethan hast, damit ich weiß, welche Schritte ich nachher direkt thun kann.
15 In voriger Woche sagte mir Pregel (mit dem ich bei dieser occasion zum Erstenmal zusammenkam), daß er vor c. 4 Wochen Jemanden für sein hiesiges Geschäft gesucht habe; daß er von meinem Weggehen von B. und ich von seinem Suchen nach einem Commis nicht erfuhr, während man || sonst in diesem Scheißnest von den lumpigsten Klatschereien unterhalten wird, hatte seinen Grund darin daß Pregel bei seinem Haß
20 gegen das hiesige deutsche Gesindel ganz zurückgezogen lebt. Da die Stelle jetzt besetzt ist, erbot er sich, bei seinen Manchester Bekannten für mich zu agiren, falls ich ihm zu diesem Zweck einen Brief schreiben wolle, was ich natürlich gleich gethan habe. Am Samstag schrieb er mir darauf, daß er heute Morgen nach Manchester fahren werde und Alles was in seinen Kräften stehe thun wolle; dabei lud er mich auf
25 nächsten Donnerstag Abend in seine Familie ein, und versprach mir auf denselben Tag Mittheilung über das Resultat seiner Versuche. Aus seinem ganzen Benehmen sehe ich daß sich der Mann aufrichtig Mühe geben will. Ich mag daher, solange er in Manchester ist, keine *direkten* Schritte von hier dorthin thun, allein Du kannst sehr gut als von mir autorisiert die nötigen Präliminarien einleiten.
30 Falls mir Pregel nächsten Donnerstag *bestimmte* Aussichten auf ein früheres oder späteres Unterkommen in M. macht werde ich mich hinüber wagen; sonst gehe ich nach London.

Vorgestern habe ich B. die Bücher übergeben. Meine Privatadresse ist: Town End House, Westgate.

35

Dein

EDr. I

**Alexander Willmann an Friedrich Engels
in Manchester
Manchester, 26. Februar 1855**

I Werther Herr Engels!

Da Gesinnungs verwandschaft uns vereint fühle ich mich veranlaßt Ihnen von der Vermehrung der Revolutioneren Partei durch einen am 24^{ten} d.M. mir geborenen Sohn anzuseigen. Was in meinen jetzigen Verhältnissen ich mehr betrauern als mit Freude begrüßen könnte da ich leider seid Weihnachten außer Arbeit bin und bald soweit gesunken bin nichts mehr mein zu nennen, da alles was nicht Niet und Nafest war bereits verändert ist.

Um Entschuldigung muß ich Sie ersuchen daß ich mein Versprechen gegen Sie nicht nachgekommen bin, da die Ihnen bewußten 10 Schi, mich alle Zeit abhielten Sie zu besuchen. |

I Sollten Sie für mich irgend eine offene Stelle wissen, oder mich zu einer verhelfen können würde ich dankbar selbige annehmen.

Ihr

ergebenster

Alexander Willmann 15

13 Park street Red Bank

Manchester
26-2-551

Ernst Dronke an Friedrich Engels
in Manchester
Bradford, 1. März 1855

I Bradford, Donnerstag.

L. E.

Pregel ist natürlich ebensowenig identisch mit dem Jud Bergel, wie die Stelle die mir der kleine Siltzer hier bei seinem Manchester Hause in Aussicht stellte identisch war mit der Stelle wegen der Rud. Schwabe in Glasgow an Roskele in Manchester geschrieben hatte. Pregel hat ein sehr ruhiges und sehr solides Garngeschäft (meist mit Rußland und wenig auch mit Elberfeld & Co.), er haßt die hiesigen Juden und Deutschen wie die Pest und leidet heftig an Hämorrhoiden, wogegen Bergel's übliche Schmerzen in Bubonen und Blutgeschwüren bestehen. Auch ist Pregel der Vater von dem Mädchen, mit der ich leider vor einiger Zeit auf der Strasse Humbug trieb, und ich hege deshalb einige Besorgnisse vor der Familien, Vorstellung heute Abend, über die ich jedoch nonchalant hinwegzukommen suchen werde.

An „K100“ werde ich schreiben.

15 Henry Sigismund Strauß & Bro. haben hier an Leo Schuster & Bro. (deren Manager S. Fulda ein Verwandter von Strauß ist) geschrieben, man solle ihnen einen Correspondenten für französisch und *italienisch* empfehlen. Fulda hat mir sagen lassen, ich könne ihn an Reference benutzen, und ich soll heute Abend erfahren, ob ich nicht erst schriftlich oder direkt persönlich bei den Leuten introduciren soll;
20 Fulda ließ mir bei der ersten Mittheilung das Letztere anrathen, was mir indeß verkehrt scheint. Jedenfalls hängt es von den mehr oder minder *bestimmten* Aussichten, die ich heute Abend von Fulda wie von Pregel erhalte, ab, ob ich Samstag in M. bin oder nicht. Ich schreibe Dir morgen früh.

Dein

25

EDr. I

|Fr. Engels, Esqu.
Messers Ermens & Engels
Manchester |

**Ernst Dronke an Friedrich Engels
in Manchester
Bradford, 2. März 1855**

I Br. Freitag.

Lieber Engels,

Pregel hat bei seinen „Freunden in Manchester“ keine offene Stelle auskundschaften können, aber die Versicherung erhalten daß man ihn „benachrichtigen“ werde und ctr. und ctr. Da sich der Mann entschieden und aufrichtig Mühe geben will, so habe ich ihm meine Adresse für London aufgegeben, wohin er mir vor seiner demnächstigen Reise nach Deutschland zu schreiben versprach; ich werde ihn in London wenigstens für eine Agentur in Contribution zu setzen suchen, da er sehr gute Connexionen haben soll.

Wenn ich morgen mit Abwicklung meiner Geschäfte hier ins Reine komme, was ich jedoch nicht glaube, bin ich morgen Abend in Manchester. Sonst werde ich suchen, Montag noch zu kommen. Wegen H. S. Strauß & Bros, kann ich nichts weiter thun, da Fulda von hier morgen hinüberfährt und mit den Leuten selbst wegen mir sprechen will; ich glaube nicht, daß diese Sache reussirt.

Laß mir für alle Fälle Deine Adresse bei Belfield.

5

10

15

Dein

EDr. I

F

**Eduard Madier de Montjau an Friedrich Engels
in Manchester
London, 23. März 1855**

I Londres 23 Mars 1855.

Mon cher Engels,

Vous, homme de tissus et de filés vous allez sans doute pouvoir me répondre sur les questions suivantes. Dans la ville où vous vivez, il est probable que vous trouverez 5 sans perte de temps, les informations dont j'ai besoin, si vous même vous ne connaissez déjà le sujet.

J. Hill Dickson d'Armagh Irlande aujourd'hui établi British and foreign Flax Works Grove St' Deptford London est il un homme sérieux? - La patente pour le *Steeping retting scutching et bleaching* le *flax hemp China Grass* etc etc est elle regardée comme une invention digne d'attention par les gens compétents à juger sainement et impartialement?

Je vous serais on ne peut plus obligé de me répondre sur cela avec toute la célérité possible et le plus de détails possible.

Disposez de moi à l'occasion et croyez moi

15

Tout à vous

E. Madier M.

77 Newmann St'
Oxford St'

I E. Madier M.

20 M'. Frederick Engels Mercha^{nt}
from Cologne
Manchester \

**Theodor Delius an Friedrich Engels
in Manchester
Bradford, 28. März 1855**

I Bradford 28 März 1855.
Yorkshire.

Werther Herr Engels.

Dronke behauptet Sie hätten einem, Ihrer Schweizer, Geschäftsfreunde unsere Firma empfohlen. - Bis dato hat uns das Haus nicht geschrieben; es sollte mir lieb sein, wenn Sie mir den Namen mittheilen wollten, um direct Offerte zu machen. Ich bitte Sie bei Gelegenheit über meine Dienste zu verfügen und verbleibe

Ihr ergebner
Theodor Delius |

**Edouard Madier de Montjau an Friedrich Engels
in Manchester
London, 31. März 1855**

[Londres 77 Newmann St' Oxford St'
31 Mars 1855

Mon cher Engels

Je vous suis reconnaissant de votre prompte réponse sur le Flax. J'ai vu M Dronke
5 grâce à Marx et il a écrit à un de ses amis liés avec Belfort car lui-même ne fait rien
à ce sujet. M. D. a toutes les apparences d'un charmant garçon.

Le pauvre Marx est encore dans l'affliction. Son beau petit garçon est depuis un
mois entre la vie et la mort. M^{me} Marx est terriblement éprouvée. Réellement c'est
trop pour les forces humaines.

10 Vous êtes bien bon de penser à moi pour les lubricateurs. Je ne m'en occupe plus
en ce sens que je manque d'argent pour pousser cette petite affaire: mais j'en vends
toujours quelques uns et suis tout prêt à en vendre beaucoup. Ce sera un vrai ser-
vice que de me procurer un ordre. |

15 **I** Je vais avoir chez moi Le Manchester] Guardian, et lirai avec joie les vilainies
des braves qui cueillent pour nous des lauriers en Crimée.

On n'est plus à la paix en *haut lieu* en France.

Gallia Germania que vivent!

Bien à vous

E. Madier M. |

**Elisabeth Engels an Friedrich Engels
in Manchester
Barmen, 17. April 1855**

I Barmen 17 April 55.

Lieber Friedrich

Wie ich Deinen Brief erhielt, war ich wieder etwas am laboriren mit meinem Magen, es war nicht sehr bedeutend, geht aber jetzt wieder gut. Der Vater hatte immer schon auf einen Brief von Dir gehofft, hörte von Anton Ermen, daß ihr viel zu thun hättest und daß wohl der Grund wäre, daß Du noch nicht geschrieben hättest, wenn Du mal eine Stunde erübrigen kannst, dann schreibe ihm doch. Er ist seit einigen Wochen in Engelsk[irchen] um zu sorgen, daß das neue Haus fertig wird, damit die Familien, die so am Zunehmen sind mehr Platz bekommen, auch wird der Garten jetzt beflanzt. Hermann wird am 3^{ten} Mai Hochzeit haben, er ist, wie gewöhnlich im Winter und gegen das Frühjahr nicht so wohl wie im Sommer und seine hypochondrischen Gedanken kommen dann auch, hoffentlich wird ihm die Hochzeitsreise gut thun, sie gehen erst nach dem Süden, von hier über Paris und Marseille direct nach Neapel, ohne sich lange aufzuhalten, wollen dann über Rom, Genua, Mailand und durch die Schweiz zurück. |

I Ich weiß nicht, ob Du Weihnachten von Marie gehört hast, daß August Engels schon seit November leident ist. Er bekam den Husten, den er anfangs gar nicht achtet und wie er anhielt wurde er vom Arzt als Erkältungshusten behandelt, da er aber sehr schwach und mager üabei wurde, rieht man von allen Seiten, einen 2^{ten} Arzt zurathe zu ziehn, dieser verordnete nun Einreibungen von Speck auf Brust und Rücken, er wurde gebadet und sehr genährt und hielt sich von Christtag bis vor 3 Wochen so ziemlich auf denselben Punkt, der Husten blieb aber er wurde nicht schwächer. Seit 3 Wochen ist er jedoch wieder schwächer geworden und soll auch den Abend oft Fieber haben. Gestern war ich einen Augenblick bei ihm und fand ihn doch recht elend. Der Atem ist kurz, er hustet und wirft viel aus und sieht sehr eingefallen aus. Ich fand ihn sehr ernst, und nie lächernd, auch hörte ich, er spräche viel von Bernhard Snethlage, was mir anzudeuten scheint, daß er wohl an seinen Tod denkt. Der Onkel August ist noch voller Hoffnung, die arme Tante sieht aber die Gefahr wohl ein. Seine Frau, die vor 3 Wochen ein Töchterchen bekommen hat, ist auch recht heiter. Ida Molineus hat auch || kürzlich den ersten Sohn bekommen. Der Mann von Emilie Engels, Broicher, ist als erster Präsident an den Apellhof nach Köln gekommen, wir haben also nun so gar eine Präsidentin in der Familie. Sonst geht hier alles seinen alten Gang voran, Onkel Caspar geht im Mai nach Italien um in diesem Jahr wieder heraus zu verdienen, was er im vorigen verloren hat. Ich werde wol in diesem Jahr schwerlich zum reisen kommen, da die Töchter und Schwiegertöchter mich zu sehr in Anspruch nehmen.

Elisabeth Engels an Engels · 17. April 1855

Ich denke, Du wirst zu Pfingsten wol wieder zu Marie gehn, wenn sie Dir über Rudolf Angelegenheit noch nichts gesagt hat, dann laß es Dir von ihr erzählen, Du mußt doch mit den Angelegenheiten der Familie bekannt bleiben.

Nun leb wohl lieber Friedrich, Gott behüte Dich. Schreibe uns recht bald.

5

Mit treuer Liebe Deine
Mutter Elise

Herrn, und Rudolf lassen herzlich grüßen. |

**Hermann Engels an Friedrich Engels
in Manchester
Barmen, 19. April 1855**

I Barmen, 19. April 1855

Lieber Friedrich

Dein letzter langer Brief ist noch von 1854 und hätte ich darauf wohl früher und specieher antworten sollen; aber Du weißt, ich bin Bräutigam und dabei die meiste Zeit Prinzipal, denn Vater ist, namentlich jetzt, fast immer in Engelskirchen. - Auch jetzt kann ich Dir noch nicht umständlicher schreiben; ich habe so mancherlei noch zu thun und zu besorgen, wollte Dir aber doch wenigstens anzeigen, an welchem Tage ich denn nun endlich Ehemann werde; ich sage „endlich“ da 10 Monate verlobt sein, weiß Gott, für einen 32 jährigen Menschen eine lange Zeit ist. - Am 3^{ten} Mai soll die Hochzeit sein, wenn keine besonderen Hindernisse in den Weg treten und wenn Du dann Abends in Dein Bett steigst magst Du an mich denken.

Schwerlich aber wird uns unser Rückweg über England führen, es würde mir gar zu viel Zeit nehmen; indeß später || werde ich sicher meinen Schatz 'mal nach England bringen und auch mit Dir zusammen sein.

Mein kleines lustiges Mädel will absolut nach Italien; Seekrankheit, Hitze, nichts schreckt sie ab und so habe ich denn beschlossen auch gleich gehörig nach Neapel, Rom, Florenz, Genua etc und der Schweiz zu gehen; wenn wir das Alles genossen haben, werden wohl nicht viel an 3 Monaten Reisezeit fehlen; und ich glaube dann sehnen wir uns nach unserem kleinen Häuschen in Barmen.

Solltest Du mir 'mal zum Spaß nach Neapel schreiben wollen, so wisse, daß ich wahrscheinlich von Mitte bis Ende Mai da zu finden bin; schreibe mir dann *Post restante*; es würde mir viel Freude machen; denn so unter ganz wild fremden, macht das Empfangen der Nachrichten von lieben Verwandten doppelte Freude!

Daß der Junge August Engels an der Schwindsucht sehr stark laborirt wird Dir Mutter geschrieben haben; es ist dies eine schreckliche Trauergeschichte! Gestern war ich noch bei ihm; er konnte fast nicht sprechen und ich glaube kaum, daß er nächsten Winter noch lebt. Er hat jetzt || ein ganz allerliebstes Frauchen, die ihm vor wenigen Wochen noch das erste Mädchen geboren; es ist schauderhaft, daß der arme Junge schon so früh fort muß!

Doch lieber Bruder, für jetzt leb wohl, schreibe mir mal nach Neapel oder Rom oder sonst wohin: meine Tour wird sein: Gladbach, Brüssel, Paris, Lyon, Marseille, Neapel, Rom, Livorno, Florenz, Genua, Mailand und durch die Schweiz zurück.

Für ein Geschenk für die Eltern hast Du bei mir noch «f 4.-. gut, da wir uns den letzten Weihnachten nicht anstrengten; der Mutter nur haben Rudolf und ich

5

10

15

20

25

30

35

Hermann Engels an Engels • 19. April 1855

eine kleine Gänseleberpastete von ^ 1½-. geschenkt, bei der Du doch nicht wohl
betheiligt sein kannst.

Leb wohl lieber Friedrich und denke zuweilen Deines treuen Bruders

Hermann |

5 |M'Friedr. Engels
Care of Messrs Ermel & Engels
Manchester |

**Louis Bamberger an Karl Marx
in London
London, nicht später als April 1855**

I 20, King St.,
Snowhill

Werthester Hr Marx.

So gerne ich mich auch Ihnen gefällig erweisen würde, so liegt es doch nicht in meiner Macht, denn ich bin, seitdem ich mich in die Geschäfte gestürzt, stets *ohne* Geld und habe mehr zu zahlen als ich mit meinem kleinen Capital, und ohne Wucherern in die Hände zu fallen, zahlen kann. - Geld ist ungeheuer rar, obgleich Massen ohne Zinsen daliegen. - Ich habe übrigens auch noch £ 20. aus Amerika zu erhalten. - Wollen Sie mir gefälligst sagen, ob H Engels noch in Manchester und wo er wohnt? Ich habe diesem eine Kleinigkeit zu besorgen. -

5

Grüßen Sie die Ihrigen und besonders den *Misch* von Ihrem

L Bamberger |

**Charles Anderson Dana an Karl Marx
in London
New York, I.Juni 1855**

I New York June 1. 1855.

My dear Marx.

The publisher of Putnam's Monthly has applied to me to procure for him from you an elaborate essay on the armies of Europa. Of course he does not know who you 5 are, and I do not mean he shall, but I told him I had no doubt that I could procure for him the desired contribution || *from the author of our military articles*.

What he wants is a spirited and thorough account of the organization, resources, soldierly qualities, officering, etc etc of the principal armies, say for instance, the French, English, Prussian, Austrian and Russian, with the minor armies, Spanish, 10 Italian etc if you chose. Perhaps, owing to the || peculiar relations between the United States and Spain, an account of the Spanish army would be specially interesting. The article should be compressed into say 10 or 12 pages like those of Fraser. The pay is \$ 5. per page. Perhaps you will have the dimensions of the page more exactly when I tell you each page contains 900 words. If possible, the article should be 15 ready for the || August Number, but as that would require it to be here by the 10th of July at farthest, I fear it will be out of the question. Be sure that it reaches me by the 1st of August therefore, in case you undertake it. *Don't write it on thin paper* for I don't want to suggest the suspicion that it comes from Europe. I shall get the pay as soon as the article is published, and will at once remit it to you.

20 With my best regards to Madame Marx and to Freiligrath, believe me ever

Yours faithfully
Charles A. Dana. |

/P. S. Suppose you send to The Tribune an article of a column on the Prussian army. /

**Friedrich Engels (senior) an Friedrich Engels
in Manchester
Engelskirchen, 3. Juni 1855**

I Engelskirchen 3 Juni 1855

Lieber Friedrich.

Für Deine beiden 1. Briefe vom 18 April und 28 Mai meinen herzlichen Dank, entschuldige es daß ich bei Unruhen aller Art so faul im Schreiben gewesen bin, und auch heute nur ein paar Zeilen schreiben kann. Vor allem freut es mich daß Du mit Hr E[rmens] in so gutem Vernehmen stehst ich denke es soll das gegenseitige Vertrauen mit der Zeit noch zunehmen, dann erst ist das Verhältniß ein angenehmes. Anfangs August denke ich dorthin zu kommen, früher wirds nicht gehen, da Emil wieder nach Interlaken zur Molkenkur gehen soll, und vor meiner Abreise zurück sein muß. In Barmen fehlt Hermann der auch wol nicht früher zurückkehren wird, und hier kann einer allein nicht durchkommen, seit uns Hr. Ant. Ermen fehlt. Das Nähere über dessen Austritt so wie über unsere dortigen künftigen Einrichtungen besprechen wir am besten mündlich. Deine genauen Mittheilungen haben mich sehr interessirt und es freut mich daß das Geschäft so gut geht, und wir eine gute Bilanz erwarten dürfen. Wieviel Baumwolle zu alten billigen Preisen habt ihr jetzt dort? Wir hatten am 10. Mai noch 1038 Ballen vorräthig, so daß ich ziemlich mit meinen Operationen, wenn auch nicht ganz - zufrieden sein kann. Ich hätte gern für 12 Monate Baumwolle im voraus angeschafft, meine Limitte wurden indeß nicht alle erreicht. An Hm Gottfr. Ermen schreibe ich heute ebenfalls und sende ihm die Kündigungen zurück. Ich habe ihn ersucht, uns 50 B^d N. 20. 2^r Sewings à 8% englisch per B^a in % Onz (die 8½ enthalten nämlich 1280 Pf % Onz) von einer **besseren** Qualität wie Sparkebridge Garn wenn auch **nicht so gut** und **theuer** wie Gregs Garn zur Probe zu kaufen, da wir hier nicht durchkommen, soviel Ordres haben wir. Das früher erhaltene Sparkebridge Garn konnten wir für unsre Tamb' Sew^s nicht gebrauchen so schlecht wars, es ist unter die dunklen Farben gestellt worden. Den Facturen-Betrag will ich remittiren wenn gewünscht wird. **Schreibe** mir aber **recht bald** was wir darin zu erwarten haben, das Garn kann uns nichts helfen wenns so lange ausbleibt; eure Cops-Besorgung ziehen sich oft monatelang hin, was nicht gut ist. Es wird doch keine Schwierigkeit haben, das Garn in 8 U Haspeln zu | I lassen? am Preise werden 20% gegen 10 tt englisch abgezogen, oder kürzer noch die **Pfund** berechnet; für % Onz rechnet man dort wol % d per %?

Von Hermann haben wir die besten Nachrichten aus Neapel; denk' mal, er schreibt **kein Wort** über seinen Bauch, der also wol ganz in Ordnung sein muß!! Er hat eine liebe ganz für ihn passende Frau bekommen. Daß Emil vor einigen Tagen zum 2. mal Papa geworden ist, weißt Du durch seinen Brief; es geht Lottchen und

Friedrich Engels (senior) an Engels • 3. Juni 1855

dem Kinde ganz wohl. Emil läßt Dich fragen, was Du ihm auf seine vor längst an Dich gerichtete Anfrage wegen Ersatz Räder für Spinnmaschinen zu antworten hättest. Um sicher zu sein daß diese kleinen Räder der nämliche Stich wie die alten bekommen müßten wir uns an Walker & Hacking wenden, welche die Maschinerie 5 lieferten. Ich habe aber einen wahren Schrecken vor diesen Leuten und möchte mich gerne von ihnen emanzipiren; man wird sich aber wohl an sie wenden müssen, wenn man den umständlichen und theuren Modellen entgehen will. Du kannst die Räder ja für dort bestehen und selbst einpaken lassen, was jedenfalls am besten ist. *Wir* hier bleiben dann ganz aus dem Spiele. Schreibe mir nur mit' ein
10 paar Worten darüber damit wir wissen woran wir sind. - Die in England gegossenen Räder sollen doppelt so lange wie die hiesigen halten.

Bei Boellings gehts auch gottlob gut, Hedwig geht wieder aus. Desto betrübter siehts dagegen beim jungen August Engels aus, der mit starken Schritten der Ewigkeit zueilt. Er ist so schwach daß ständig sein Ende erwartet werden kann. So 15 schnell kanns mit uns schwachen Menschen zu Ende sein! Wer hätte das vor 7 bis 8 Monaten gedacht! Es ist schwer so mitten aus dem Glück und so jung vom Leben scheiden zu müssen! August ist in ganz guter Stimmung, und sieht gefaßt und Gott ergeben nun seinem Tode entgegen. Sein Tod geht uns sehr nahe.

Nun adieu lieber Friedrich, Gott sei mit Dir

20

Dein treuer Vater
Friedr Engels |

I Mit der Kündigung zu Sparkebridge bin ich ganz einverstanden, weniger indeß, oder vielmehr gar nicht mit Drangeben der Spinnerei, an welcher, bei *richtigem* Ein-kauf immer gewonnen wird. Du meintest ich würde an den von Bierwirth & Ro-25 choll in N[ew]york gekauften Partien verlieren, ich bin aber froh, daß ich sie habe, und bis December ungefähr versorgt bin. Midd^s bestellen [...] ungefähr 4¾ d durch-schnittlich. Morgen schlagen wir 10 Sgr per 1 B^d R[oving] W[eft] auf, wodurch der Andrang der Aufträge wohl etwas gehemmt werden wird. |

**Elisabeth Engels an Friedrich Engels
in Manchester
Barmen, 14. Juni 1855**

I Barmen 14 Juni 1855.

Lieber Friedrich

Heute habe ich Dir die Nachricht mitzutheilen, das der junge August Vorgestern Abend % 12 Uhr gestorben ist. Er war in der letzten Zeit sehr schwach, gelitten hat er nicht viel mehr, sein Husten war fort und Beklemmungen hat er gar nicht gehabt, er ist ausgegangen wie ein Licht. Er wußte daß er sterben würde und obgleich er sich in der letzten Zeit in Gottes Willen ergeben hatte, so hat er doch früher schwere Kämpfe in seinem Innern durchgemacht. Man konnte es ihm nicht verdenken, daß er das Leben lieb hatte, sein Herz hatte alles was der Mensch wünschen kann, eine nette, liebenswürdige, heitere Frau, 2 gesunde blühende Kinder, angenehme Familienverhältnisse und Ueberfluß in allen äussern Dingen. Ich muß sagen, es hat uns Allen hart getroffen, es hatte keiner gedacht, daß August eine solche Krankheit bekommen würde und eben wenn man das Glück so sieht, so wird es doppelt schwer, wenn Gottes Hand mit einem mal Alles nimmt. || Seine Frau ist zwar sehr betrübt, aber sie hat von Natur einen heitern Sinn und mit der Zeit wird sie es überwinden. Die armen Eltern thun mir sehr leid und besonders die Tante, sie ist in den letzten Monaten ordentlich alt geworden. Gott wolle ihr Herz trösten; ich weiß was es heißt ein geliebtes Kind durch den Tod verlieren und doch hatte ich außer Anna noch 3 Töchter, sie hat aber keinen Sohn mehr.

Von uns kann ich Dir Gott lob gute Nachricht geben, Du wirst wol durch Emil selbst die Entbindung seiner Frau vom 2^r Töchterchen erfahren haben, es geht dort auch fortwährend gut. Der Vater ist seit Pfingsten nicht hier gewesen und ich höre auch noch nicht, daß er kommen will. Ich bade seit einigen Tagen des Morgens auf Rittershausen in der Wupper um mich etwas abzuhärten, was mir auch bis jetzt gut bekommen ist.

Deinen langen Brief an Vater habe ich gelesen und freute mich || daraus zu sehn, daß es Dir gut geht. Von Hermfann] hatten wir die letzten Nachrichten aus Rom, er war mit seiner Frau 14 Tage in Neapel gewesen und hatte es glücklich getroffen, da der Vesuv grade in Thätigkeit war. Sie werden wol von der Hitze viel zu leiden haben und deshalb bald zurück kommen.

Nun mein lieber Friedrich leb wohl und schreibe mir mal bald.

Fritz Boelling, der eben hier war und Rudolf lassen Dich grüßen.

Mit treuer Liebe

Deine Mutter

Elise I

35

Victor Schily an Karl Marx
in London
Paris, 19. Juni 1855

I Paris, 19 Juni 1855
7 Boulevard de Strasbourg

Lieber Marx

Gegenwärtiges prätendirt keineswegs der Brief zu seyn, den ich noch immer auf-
richtigst intendire Dir über Parisianer zu schreiben, sondern soll Dir bei Gelegen-
heit der Rückreise Cornelius zunächst meine sehr herzlichen Grüße für Dich und
Deine Frau, sodann einen kurzen Bericht über meinen Besuch bei Sassonoff hie-
herbringen. - Nachdem ich ihn ein Jahr lang vergeblich gesucht hatte, fand ich ihn
vor einem Monat auf der Redaktion des Athenaeum, an welchem er kollaborirt (rue
10 Mazarini, Nq 9; seine Privatadresse ist rue d'Enfer, Nq H). Er freute sich sehr über
Deinen Gruß, war bereit mich mit Massol bekannt zu machen, der sich nicht min-
der freuen würde, etwas von Dir zu hören, und zwar um so mehr, als sie vor einem
halben Jahr ungefähr gemeinschaftlich an Dich geschrieben hätten, ohne Antwort
darauf erhalten zu haben. Besondere Aufgabe Ihres Schreibens sey gewesen, Dich
15 zu ermuntern mit der Publikation Deines nationalökonomischen Werkes voran zu
machen. «C'est par la science que nous serons révolutionnés; la plume est notre
arme. Marx peut faire beaucoup à cet égard, donc il le doit, d'autant plus que l'on |
I attend quelque chose de lui» etc etc. Ich bemerkte, in Betreff obiger théorie scienti-
fique, daß etwas gelegentliche Keilerei auch nicht zu verachten sey, um der
20 Schreiberei Nachdruck zu geben, was er auch zugab, jedoch mit dem Bemerknen:
dazu **gab** es ja andre Leute. Moses, sagte er mir ferner, wollte mir auch mit der Fe-
der gewaltig dahinter gehen; er höre naturhistorische Collégien, arbeite an einem
naturhistorischen Werke, welches viel verspreche, nicht nur in der Naturhistorie,
sondern auch auf revolutionär, socialistischem Gebiete. Gott segne seine Studien.
25 Es war mir Leid, mit Corn, nicht so viel Zeit zu gewinnen, um Reinhard besuchen
zu gehen. Vor einigen Monaten war ich dort. Campe war damals hier; und ver-
kehrte natürlich viel mit Heine, suchte ihn namentlich zu ermuntern, wieder etwas
zu schreiben für seinen Verlag, was er auch nicht ganz von der Hand gewiesen
habe. Uebrigens die alte Freundschaft der Eheleute Reinhard für euch, der alte En-
30 thusiasmus der Frau R. für Deine Frau. Warum aber auch nicht?
Dem Imandt werde ich aber doch einen großen, heitern Brief schreiben; nur muß
ich recht heiter dazu seyn, was nächstens wohl so oder so kommen wird.

En attendant seyd alle freundschaftlichst gegrüßt von

Sehl

**Ferdinand Lassalle an Karl Marx
in London
Paris, vor dem 15. Juli 1855**

I Paris, Hotel d'Orient
rue neuve St. Augustin NQ 48.

Lieber Marx.

Ich habe Deinen letzten Brief, in welchem Du mir den herben in Deiner Familie erlebten Unglücksfall mittheilstest, bisher noch nicht beantwortet weil ich einige Zeit vorübergehen lassen wollte. Ich weiß, wie wenig man nach solchen Ereignissen zu Briefwechsel oder irgend etwas dergleichen aufgelegt ist. Condolationsschreiben und tröstende Gemeinplätze wirst Du von mir nicht erwarten und dennoch überzeugt sein, daß keinem Deiner Freunde der Unglücksfall mehr zu Herzen gegangen sein kann, als mir.

Seit dem Γ Juni habe ich eine kleine Rheinreise angetreten; seit 8 Tagen bin ich mit meiner Familie hier in Paris, die Industrieausstellung zu sehen. Die Gräfin ist in Marienbad (Böhmen) zur Cur. - Leider bin ich etwas unwohl geworden und muß seit einigen Tagen das Zimmer hüten. Hoffentlich [wird] das bald vorüber sein. - Ich werde wahrscheinlich noch an 14 Tage (mindestens 10) hier bleiben; von hier aus vielleicht nach Italien gehen. Im ganzen genommen ist das Reisen durchaus nicht meine Leidenschaft. Ich sehne mich vielmehr gar || sehr aus dieser ewigen Ortsbewegung, die ich mir seit vorigem August als Erholung vorgeschrieben habe, wieder herauszukommen, um mich mit vollkommner Ruhe einigen wissenschaftlichen Arbeiten, die zum Theil schon aus früherer Zeit her halb vollendet sind, hingeben zu können. Allein Düsseldorf ist theils kein Ort der sich für solche Arbeiten eignet, theils ist es mir wirklich zu eng geworden. Ich will mein dortiges Domicil jedenfalls aufgeben. Man hat dort weder wissenschaftliche Hülfsmittel noch geistige Anregung, noch irgendwelche befriedigende Gesellschaft und Zerstreuung. Ich hätte mich sehr gern in Berlin niedergelassen. Ich schrieb deshalb vor einigen Wochen an Hinkeldey und fragte ihn an, ob meiner dortigen Domicilirung etwas im Wege stünde. Er hat mir geantwortet, daß er meine Niederlassung da selbst unter keinen Umständen dulden werde, mir vielmehr die begehrte Erlaubnis entschieden verweigere. Sic stantibus rebus werde ich wahrscheinlich auf 2 Monate nach Italien gehen. Denn nach Düsseldorf komme ich immer noch früh || genug zurück. Ich trage mich selbst mit der Absicht, wenn ich nicht noch - woran ich aber durchaus nicht glaube - durch einige Connexionen meinen Wunsch mich in Berlin niederzulassen, durchsehen kann, entweder in Paris oder aber in Heidelberg mich vorläufig anzusiedeln. Spectakelstück oder Idylle! Oder weißt Du einen Ort der (London ist mir zu theuer) Dir geeigneter für mich schiene? Ob man mich in Heidelberg dulden würde, ist auch noch äußerst fraglich. Die deutsche Freizügigkeit

卷之三

Paris, Hôtel d'Orléans,
rue neuve St. Augustin
n° 48.

Leibniz et al.

Yif paba' Jinan) bayan baoj, si walefuu 'In'
and she' jibau in Jinan Shuijin collabora-
tive links will be established, but you may need
to be based on it's own if things pick up suddenly
you're unable to do so, we're going
over what we've been doing in the briefcase
for who's in your at was drag racing safe
yesterday. Congratulations of problem in his
four years ago and it's now very
with amazement as they say "they can't
feel. And I want them to think the
dragster will be up to you for the magazine
you have, or vice

Nad bren ik velen jaren gebeten om een plekje
Op een enig oogenblik te kunnen huisvesten. - Sinds 8 kerkgangen
bin ik niet meer van de gemeente huis in
staat, die kerkdienst niet halende ga-geven
Die spraak is in Mariënburg (Nederweert) ge-
teld. - Latere keerde ik terug naar mijn ge-
meente en woonde hier in de kerk. Toen
het dan zo gaf dat hoofdleden van de ker-
kengemeente mij niet meer toegelaten
wouden mocht men 19 kerkgangen (niet gedurende
10) daarin blijven, was dat voor mij een lastig
worden. De kerkgangen waren
van Surinaam afkomstig. De spraak was
in dat tijdsbestaan niet meer
leider gegeven. Zelfs tegenwoordig zijn

Ferdinand Lassalle an Marx, vor dem 15. Juli 1855 (Erste Seite)

Ferdinand Lassalle an Marx • vor dem 15. Juli 1855

keit ist wirklich eine schöne Sache. Als ich neulich, im April, auf einige Tage wegen eines dringenden Geschäftes nach Berlin mußte, hatte ich, obwohl mit einem trefflichen Paß bewaffnet, das Vergnügen auf der Eisenbahn verhaftet, von Pontius zu Pilatus geschleppt und von 1 Uhr Mittag bis 9 Uhr Abends im Arrest gehalten zu werden, bis ich endlich mit Hängen und Würgen die Erlaubniß zu einem 4tägigen Aufenthalt erkämpfte. Reizende Zustände! |

I Soll ich hier in Paris vielleicht einen Deiner Freunde besuchen? Ich bin noch sehr wenig aus dem Zimmer gewesen, da mich bald nach meiner Ankunft mein Unwohlsein befiehl. Ich war selbst auf der Industrieausstellung erst einmal. Sie ist wirk-
10 lieh erstaunlich großartig und Leute, die die Londoner gesehen, wollen behaupten, daß sie diese übertreffe.

Antworte mir recht bald und erzähle mir was es Neues bei Euch gibt. Ich habe seit vielen Monaten von London nichts gehört. - Heine, bei dem ich auch erst einmal war, ist *äußerst* herunter. Sein Geist aber so hell und scharf wie je, nur etwas
15 gegen die Welt verbittert wie es mir schien. Er freute sich sehr mich zu sehen und rief, nach den ersten Begrüßungen gleich aus (auf seinen Schwanz weisend). „Sehen Sie, welcher Undank! Diese Partie, für die ich soviel gethan habe, hat mich so weit gebracht.“ Sein Anblick ist übrigens wirklich schreckenerregend. - Dich hält er in sehr freundlichem Angedenken.

20 Lebe wohl. Grüße mir vielmals Deine Frau und meine dortigen Freunde und laß bald etwas von Dir hören

Deinen
FLassalle. |

J. Szeredy an Karl Marx
in London
London, 15. Juli 1855

I Lieber Herr D'r!

General Vetter rathete mir zugleich, - wo möglich durch die **Northern Tribune** - das werk zu erwähnen, ich habe in bad englisch eingeschlossen, - so das werk zu erwähnen Sie die gütte haben möchten ich würde sehr dankbar sein.

Ihr ergebener Diener
J. Szeregy

15/7 1. Hampstead Str.
Fitzroy Sq. |

I *NB*

Wollen mich gefälligst benachrichtigen ob Sie diese meine bitte beherzigen werden. I 10

I The literature of England has been much advantaged - during 1849, - by the exile here. „The Critic Literary Journal” of 15th of March has already highly spoken of the historical romantic work „Asiatic Chiefs” - by J. De Szeregy published by Longmans.

15

The Author in order to prevent the reprinting in America have send - the first part of that work to M^r Harper Brothers, - offering to them for £ 30. the early copie and in a more elaborated form - || and as soon the business will set led in America the work will appear here with cuts ILM / The German is also ready for the press, - which should be not the unsuccesfull undertaking to publish the work in both languages in America one and at the same time./ 20

The work being highly recommended by the illustrious patriot Count Casimir Bat-thany. Which letter will appear in the work.

We hope that the American publisher will regard the great difficulties which an *exile* have to encounter in getting out a work in England, and that he will reward the Pilgrim Author, with a trifle as mentioned, and we hope that no American publisher will reprint the work without a honorar. | 25

**Georg Weerth an Friedrich Engels
in Manchester
Manchester, 19. Juli 1855**

I 19 Juli 1855

Lieber Engels!

Ich erzählte Dir bereits von einem Pfaffen, der Bücher zu haben wünscht. Es ist dies der Presbitero Manuel Tirado Villa. Er wünscht:

- 5 1) La religion considerada en los limites de la razon por Kant.
 2) Pruebas de la religion naturel: de la religion revelada por Samuel Clarke,
 in *spanischer* oder *französischer* Sprache.

Ist dem Manne zu helfen?

Dein G. W |

**Elisabeth Engels an Friedrich Engels
in Manchester
Barmen, 24. Juli 1855**

I Barmen 24 Juli 55

Lieber Friedrich

Schon seit 4 Wochen ging ich mit dem Gedanken um Dir zu schreiben, wurde aber immer durch vielerlei Sachen daran verhindert, ich ging nehmlich zu der Zeit nach Engelskjirchen] um bei der Taufe von Emils zweitem Mädchen Pathenstelle einzunehmen, es wurde aber leider eine sehr gestörte Taufe, denn an demselben Tage wurde Elise von einem Töchterchen entbunden und zwar um 6 Wochen zu früh, das Kind war sehr schwach und auch etwas unvollständig und starb den 2^{ten} Tag. Es war nun ein Glück, daß ich da war, um Elise, die doch recht schwach war, recht zu versorgen. Gestern bin ich wieder zurück gekommen, sie ist zwar noch immer etwas nervös angegriffen und sieht auch noch schwach aus, sonst geht es aber wieder gut. Das kleine Hebchen habe ich mit hierher gebracht und will sie in der andern Woche nach Ostende || nehmen, theils weil ich glaube, daß es ihr gut ist, dann aber auch um Elise mal Ruhe zu verschaffen, was ihr am nöthigsten ist.

Ich weiß es nicht, ob Du weißt, daß Hedwig im Mai ihr 3^{tes} Töchterchen bekommen hat, es ist in diesem Jahr ein rechter Seegen an Töchtern bei uns gewesen und wenn die mal alle groß sind, wird es viel Unruhe geben. Herm[ann] ist seit kurzem von seiner Hochzeitsreise wieder zurück, er war vor derselben nicht recht gesund und mager geworden, es scheint aber, sie ist ihm gut bekommen, denn er sieht viel besser aus, ist stärker und auch recht heiter zurückgekommen. Emil, der wie Du wohl weißt in den letzten Jahren etwas in Sorge wegen seiner Brust ist, ist wieder auf 4 Wochen nach Interlaken, wird aber bald wieder zurück kommen, der Gebrauch der Molken, hatte ihm im vorigen Jahr schon gut gethan und wird es hoffentlich in diesem Jahr noch mehr thun, seine Frau und Kinder sind recht gesund. || Daß Roberth Engels verlobt ist, hast Du wol schon gehört. -

Der Vater wird in diesem Jahr wol auf jeden Fall noch nach Manchester kommen, ich hatte auch daran gedacht, nach London zu kommen und auf diesen Fall Dich auch zu sehn, aber es geht nicht gut an und ich hoffe so Gott will Dich im nächsten oder dem darauffolgenden Jahr wieder zu sehn. Es geht mir im Ganzen ziemlich gut, nur erkälte ich mich so leicht und hoffe mich durch das Seebad etwas abzuhärten.

Nun lieber Friedrich, leb recht wohl. Gott behüte Dich und erhalte Dich gesund. Laß mich mal recht bald etwas von Dir hören.

Hermann und Rudolf lassen Dich freundlich grüßen. Mit treuer Liebe

Deine Mutter

Elise I

35

**Friedrich Engels (senior) an Friedrich Engels
in Manchester
Barmen, 25. Juli 1855**

I Barmen 25 Juli 1855

Lieber Friedrich

Endlich haben wir denn die Facturen über die 50 B^d Sewings erhalten! Die Besorgungen durch das dortige Geschäft gehen gar zu langsam und schwerfällig, und Du wirst 5 selbst einsehen daß sie uns auf diese Weise nicht von Nutzen sein können. Es wird daher besser sein, daß wir uns, wie andere hiesige Fabrikanten, an dortige *Commissions-Kä.usei* wenden, damit wir wenigstens prompt bedie[nt w]erden. Es sieht dies allerdings bei dem eignen dortigen Etablissement komisch genug aus, wird aber doch am Ende am beßten sein. Wir glauben pro Woche c^r 100 B^d Sewings dort kaufen 10 zu müssen, um den hiesigen Nachfragen in etwa zu genügen. Der junge Quambusch mein früherer Commis, vertritt das Haus Abr. Troost & Söhne, sollten uns diese in Sewings wol ganz gut bedienen können? Deine Meinung erbitte ich mir aber umgehend. - Das ungewöhnliche Gewicht von 8 % pro B^d und % *Onz* wird die Beziehung von Sewings *allein* wol erschweren, in 7 *leas* könntest Du sie mir auch wol jedesmal 15 rasch kaufen? Wir könnten dann auf diese Art unmerklich das im November v. J. remittirte Kapital wieder herausziehen; wenns aber jetzt noch durchaus nicht zu entbehren ist, würde ich regelmäßig die Facturabeträge remittiren. Bei Sewings ist doch auch wie bei Twist 3 Monate Ziel? - Adolph wünschte % Onz um das Haspeln zu ersparen. % Onz kosten aber 6 d oder 5 Sgr pro B^d mehr dafür können wir das Garn 20 aber 2mal umhaspeln. - 11½ d für 20' ist ein theurer Preis, wir brauchen das Garn für *Couleurte* Sewing, und wünschen eine mittlere Qualität zu möglichst billigem Preis. Euer Sparkebridge Garn ist nicht gut genug.

Habt ihr am 30. Juni auch die Lager-Aufnahme gemacht? ich höre und seh[e]njchts davon. Schr[e]ibe mir öfter, aber nur einige Worte, die langen Briefe nehmen Dir zu viel Zeit fort. - Im August oder September hoffe ich dort hin zu kommen, um nachzusehen was ihr macht. Die Mutter hat Dir über alle Familienangelegenheiten geschrieben. Ich bin neugierig wie sich das dortige Geschäft im letzten Jahr gehalten hat.

Schreibe mir nun umgehend, ob Ihr mir Sewings - *wenn in 7 leas* - in jeder Qualität nachliefern könnt dann kann ich meine Maasregeln treffen. - Eure Preisliste ist mit derjenigen vom 1. Januar 1854 ganz gleich, wieviel seid ihr aufgeschlagen? ich glaube 9 d.

Dein treuer Vater
Fr Engels.

Von allen die herzlichsten Grüße. Deine Antwort richte nach Engelskirchen. |

**W.Zimmermann an Karl Marx
in London
London, I.August 1855**

I Von Herrn Dr. Carl Marx die Summe von 15 Shilling, für ein an Herrn Eccarius verkauftes Werk (Die Türkei) empfangen zu haben bescheinigt.

London den 1. Aug. 1855
W. Zimmermann |

**Charles Anderson Dana an Karl Marx
in London
New York, 7. August 1855**

I New York Aug. 7. 1855

My dear Marx,

Here is the exchange for the \$ 70.1 received from Putnam's people, for your first article, of which I sent two copies as requested. The second article has not yet arrived || and they are afraid it will not come in season for their September JSs. I hope to get it by the next steamer.

I think they might like an article from you on the improvements || in modern warfare.

My very best regards to Madame Marx and to Freiligrath.

10

Yours faithfully
C A Dana

P.S.

Spilthorn arrived the other day. I think he will make it go here. |

**Friedrich Engels (senior) an Friedrich Engels
in Manchester
Engelskirchen, 7. August 1855**

[Engelskirchen 7. Aug. 1855

Lieber Friedrich

Deinen 1. Brief vom 1. ds würde ich sofort beantwortet haben, wenn ich nicht die Ankunft von Emil hätte abwarten wollen, um mit ihm auch über eure dortigen Projekte zu sprechen.

In der Sache selbst, der Anlage einer *eignen* Mill, bin ich ganz mit euch einverstanden, obgleich es mir nicht recht ist, wieder so viel Capital festzulegen. Ich sehe aber wohl ein, daß auf andere Weise keine Ordnung in das dortige Geschäft kommt, und daß in dem neuen Lokal weit vortheilhafter gearbeitet werden wird; namentlich gefallen mir die einstöckigen Sheds, welche mit großer Leichtigkeit Ausdehnung nach jeder Richtung zulaßen, wenn die Haupttrieb wellen von anfang an hinreichend stark genommen worden sind. Die Lage scheint mir dabei ganz erwünscht, dabei sehr angenehm wegen der Eisenbahnverbindung. Die große Hauptsache bleibt dabei das Capital, und darüber drückst Du Dich nicht bestimmt genug aus. Ich muß nämlich wissen, *wer* das Capital von £4000.- herschicken will, zu wieviel Prozent Zinsen, und auf wie lange Zeit fest. Für jetzt käme uns natürlich nichts fataler als wenn mir solches Capital plötzlich gekündigt werden könnte. Aus dem hiesigen Geschäft kann ich nichts abgeben, um so weniger, da ich an einer 2' Dampfmaschine, und zwar von 125 Pferdekraft nicht vorbei kommen kann, und solche mit allem Zubehör über Th25000.- kostet. Dabei weiß ich noch nicht genau, wie sich das Geschäft in diesem Jahr halten wird, das Resultat von 1854 hat mich etwas stutzig gemacht, denn es war weit schlechter als 52 und 53. Eben so wesentlich und interessant wäre es das Resultat der dortigen diesjährigen Bilanz zu kennen, und möchte ich wünschen daß die derfalsigen Arbeiten sofort wie möglich beschleunigt werden könnten.

Mit Deinen Kostenüberschlägen werden wir indeß gewiß nicht ausreichen; Das Gebäude kann für £ 4500- gebaut werden, denn diese betragen per Quadratfuß 30,4 Sgr was hinreicht; in Cöln kostet der fj Fuß ca 25 Sgr. Aber eine Dampfmaschine von 50 Pferdekraft, Hauptgetriebe und noch neue Maschinerie für die Summe von £2500.- anschaffen zu wollen, scheint mir nicht möglich zu sein. - 1

[Bei Anschaffung einer neuen Dampfmaschine müssen wir darauf sehen, daß solche sogenig Kohlen wie möglich consumirt und zu dem Ende eine *Woolfsche* Maschine anschaffen, was wir nun um so eher können, da *Wasser* hinreichend vorhanden ist. Diese Maschinen sind zwar *theurer*, wir brauchen aber sehr wenig Koh-

Friedrich Engels (senior) an Engels • 7. August 1855

len, 4 Pf pro Stunde und Pferdekraft und bringen den Unterschied im Preise auch selbst da bald wieder heraus, wo die Kohlen wohlfeil sind. Hr Gottfr E[rmen] neigt aber zu gern dahin etwas *billiger* zu kaufen. Emil meint mit mir, wir sollten uns dort von fairbairn anerkannt jetzt eine der ersten Authoritäten Englands - einen 5 vollständigen Plan machen lassen, dann werden wir etwas Gutes bekommen. Ich sehe immer mehr ein, daß nichts thörigter ist, als an der ersten Einrichtung sparen zu wollen, so gern ich gewiß auch sonst darauf denke.

Antworte mir nun gleich, ich will dann es möglich zu machen suchen sofort herüber zu kommen. Gib mir zugleich Deine *jetzige* Wohnung auf, ich habe sie mir 10 nicht bemerkt.

Mit den Sewings werden wir es wol so machen, wie Du es vorschlägst, wir werden von euch doch noch bessere Garne bekommen, als von andren. Nach den Mustern die ich mir in Barmen von den Commissionairen geben ließ schließe ich es wenigstens. Die 50 B^d welche wir bekamen sind auch nicht besonders, doch darüber nächstens mehr. Sorge nur dafür daß die 50 Probebündel wovon Du sprachst bald abgehen, damit wir ins Klare kommen.

Die Qualität der 40 % Cops Weftway gesponnen aus Faß No 88 ist schlecht ausgefallen, und bitten wir auch künftig einen andren Spinner zu nehmen. Von Barmen aus werden in einigen Tagen neuerdings Cops bestellt werden.

20 In Barmen ist niemand mehr als Hermann mit seiner jungen Frau und Hedwig und Fritz. Ich bin hier mit Emil und Rudolf. Die Mutter ist in Ostende, Elise und Adolf in Spaa im Bade.

Mit treuer Liebe
Dein Vater
Fr Engels |

Friedrich Engels (senior) an Friedrich Engels
in Manchester
Engelskirchen, 15. August 1855

I Engelskirchen 15 Aug 1855.

Lieber Friedrich

Aus Deinem 1. Brief vom 1[1]. ds. sehe auch ich mit Verdruß daß der gute Plan wieder drangegeben werden soll, und G. Ermen wieder ins Schwanken gerathen ist. Ich sehe ein daß meine Anwesenheit dort sehr nöthig ist, und wäre auf der Stelle abgereist, wenn ich wegen des Hausbaues so plötzlich hätte abkommen können. Am Freitag oder Samstag gedenke ich aber über Barmen und Ostende abzusegeln, wenn Emil mir keinen Querstrich macht, der gestern etwas die Rose bekommen hat und ein paar Tage das Bett hüten muß. Es scheint indeß nicht viel zu bedeuten.

Nach meiner festen Ueberzeugung kann ein solches Gebäude *dort in England* in 10 5 Monat wenigstens so weit fertig gebaut werden, daß Maschinen drin aufgestellt werden können, es ist darin nicht viel zu trocknen, und baut sich sehr rasch.

Gegen einen neuen Contract mit Gordan *bin ich entschieden*, wir haben nur Verdruß mit dem unreellen Kerl. Da wir das Geld 5 Jahre *fest* haben so bin ich durchaus für's Bauen, und ich weiß bestimmt G. E. hat später ebenfalls seine wahre 15 Freude an der neuen zweckmäßigen Einrichtung. Vielleicht ist das Capital auch auf länger zu contrahiren, indeß auch bis dahin ist es wieder verdient. Doch haben wir zu bedenken daß wir Juni 1858 an Peter E. ein Capital von £ 10000.- abzutragen haben. *Aus* dem Geschäfte geht aber *wenig heraus*, G. E. braucht nicht viel und ich konnte auch den größten Theil von Nutzen und Zinsen drin stehen lassen. 20 Grüße daher G. E. freundlich von mir, und sprich ihm in meinem Namen Muth ein, und sorge dafür, daß bis zu meiner Hinkunft keine entscheidenden Schritte mit Gordan geschehen, wol aber sammelt inzwischen Notizen wegen des Grundstücks, des Bauplans pp. Die Sache gefällt mir je länger je besser, und es würde eine 25 Schande, wenn wir jetzt nicht endlich eine eigne Einrichtung bekämen. Es darf aber auch kein Augenblick mehr verloren werden. - Der Brief von G. E. ist noch nicht angekommen, vielleicht erhalte ich ihn morgen.

An einen allgemeinen Krieg glaube ich jetzt weniger als je; man wird sich schon vertragen! Doch ich muß schließen, denn meine Zeit drängt.

Von Emil und Rudolf herzliche Grüße.

30

Mit treuer Liebe
Dein Vater
Fr Engels. |

**Georg Weerth an Friedrich Engels
in Manchester
Hamburg, 24. August 1855**

I Hamburg 24 August 1855

Lieber Engels!

Ich erhielt Deinen Brief vom 13 ds und theilte ihn Duncker mit, den ich einige Tage vorher besucht.

5 Er antwortet mir eben: „Indem ich Ihnen für Ihre Zeilen etc“ doch ich lege den Zettel im Original bei.

Campe sprach ich ebenfalls, aber er wollte nicht anbeißen, denn ich glaube er hat die Sachen von Herzen verlegt. Er ist jetzt verreißt. Ich werde ihn aber in einigen Tagen noch einmal sprechen. Erwarte aber nicht viel davon. Ich ersuche Dich da-
10 her um weitere Instruktionen.

Lieb wäre es mir, wenn Du Dronke mittheilen wolltest, daß Duncker jetzt nichts verlegen kann, denn Dronke wollte ihm ebenfalls ein Verlags Anerbieten machen, was er jetzt besser unterläßt.

Gestern traf ich Strohn hier. || Ich bleibe den September noch in Deutschland
15 und denke dann via Paris nach England zurückzukehren und im November hinaus-
zureisen.

Deine fernem Briefe werden Steinalthal etc ebenfalls befördern.

Solltest Du Marx schreiben, so grüße ihn. Was macht er?

Herzlichen Gruß

20

Dein

GWeerth |

I via London

Fr. Engels Esq.

Messrs. Ermel & Engels

25 Manchester |

**Moritz Eisner an Karl Marx
in London
Breslau, 4. September 1855**

I Breslau d. 4^{ten} Septbr. 1855.

Lieber Freund.

Für die letzten zwei Monate Juli und August, überschicke ich Ihnen hiermit 60 U. Sein Sie so gut, mir in Ihre nächste Correspondenz sowohl über diese, als über die 30 % für die Juni Quittung beizulegen, damit ich meine Compagnon's mit den nöthigen Belegstücken aufwarten kann. Die letzten 30 %, mit deren Empfangsbescheinigung Sie noch im Rückstände sind, schickte ich laut Postschein am 7. Juli ab. Nach meinen früheren Andeutungen über unsre Verhältnisse und Erfolge werden Sie sich wohl nicht zu sehr wundern, wenn ich Ihnen die Mittheilung mache, daß Sie heute zum ersten Male constitutionnelles, Gothaisches, Geld empfangen! So wie uns der Teufel schon lange geholt hätte, wenn uns nicht noch die Constitutionellen und Reactionäre *Inserate* gäben, da sich die Demokraten damit in ihren Geschäften zu *schaden* glauben, wenn sie bei uns inseriren, so sind wir jetzt genöthigt gewesen, geradezu Geld von den Constitutionellen zu nehmen, damit wir unsere *Schulden* bezahlen können. Allerdings sind es blos einige hundert tt, aber auch diese hätten wir ohne sie nicht schaffen können. Ich hoffe, Sie werden sich durch die Annahme solchen Blutgeldes nicht für befleckt halten, so zornig sich auch Simon und Temme in Zürich über diese Unterstützung gebehrdet haben, obwohl sie bis jetzt für die N[eue] 0[der] Zfeitung] auch nicht die mindeste Theilnahme zeigten. Sein Sie froh, daß Sie nicht in Deutschland sind, so schlecht es Ihnen und den Übrigen vielleicht in England gehen und gefallen mag. Ich kann an die hiesige Scheisse ohne auszuspeien nicht denken. Seitdem die Breslauer Zeitung in's Lager der Creuzzeitung übergegangen ist, hat sie an Abonnenten *gewonnen*; wir nehmen *stets* ab, und ich werde jetzt unmittelbar nach Beendigung dieses Briefes ein Circular an „Parteifreunde“ und „Liberale“ erlassen und ihnen anzeigen, daß wir zum *Neujahr* die Zeitung eingehen lassen müssen, wenn man uns nicht gründlicher durch Abonnements unter die Arme greift. Geldzuschüsse helfen aus augenblicklicher Verlegenheit, können aber ein Blatt auf die Länge nicht halten. Ich habe es für nöthig erachtet, Ihnen diese Aufschlüsse zu geben, damit Sie sich über unser blos oppositionelles und oft unmaßgebliches Gebahren nicht zu sehr wundern. Wahrscheinlich werden Sie es uns nicht verdenken, daß ich zum Schuldgefängnisse keine Lust habe. Was *unser* Verhältniß betrifft, so schreiben Sie natürlich so lange, bis ich Ihnen sage, *es geht nicht mehr*. Bis *diese* De-
pesche anlangt, sind Sie Ihres Honorars immer sicher.

Treulichst
Ihr 35
Eisner |

**Ernest Charles Jones an Karl Marx
in London
London, vor dem 6. September 1855**

I Montag

Lieber Marx

Heute erst sehe ich deine beiden Briefe.

Unmöglich ist mir's zu dir zu kommen, noch dich zu meinem Hause zu bitten -
5 meine Frau ist zu gefährlich krank. Ich bin fast wahnsinnig - schreib mir den Case, ich will darauf antworten.

Dein

Ernest Jones. |

**Peter Imandt an Karl Marx
in Camberwell
Arbroath, 7. September 1855**

I Arbroath
Freitags Abend
sehr spät.

Lieber Marx,

ich komme so eben von Dundee zurück und nach des Tages langen Mühen und 5 schweren Sorgen freue ich mich Deine Zeilen zu finden. - Freundchen Freund ist also doch klüger gewesen als wir erwarteten. Hoffentlich hast Du das Arrangement so lang in die Zukunft gesponnen, daß vor seinem Ablauf ein Donnerkeil dreinschlagen wird, durch den alle Juden bezahlt werden.

- Hier ist meine Sache noch sehr auf Nichts gebaut. Ich habe noch nicht den ersten Schüler eingefangen, der sich allerdings als junge Lady vorigen Mittwochen gemeldet haben soll. Indeß || bekomme ich von Tag zu Tag mehr Muth. Morgen schicke ich Cirkulare herum und daraufhin beißen sicher einige an. - Ich sah heute, daß Dundee für mich viel wichtiger ist als dieses Nest. In Dundee leben mehr Leute als in Köln, und ist eine schönere Stadt als dies. Darin ist nicht ein einziger foreign teacher. Ich hatte ein paar letters of introduction für dortige Lehrer an der Academy und diese machten mir große Hoffnung. Auch habe ich bereits für eins der 6 Blätter, die daselbst erscheinen, eine Annonce hinterlassen. Nächsten Dienstag gehe ich wieder hin und wenn ich nur einige Schüler finde, so siedle ich dahin über. 10 15

- Ich fühle jetzt erst, wie verhaßt || mir die Praxis in Camberwell war. Diese Schweinhunde alle wären mich längst gern losgewesen, um den Pfaffen bei sich einzulassen. Dabei wußte ich längst, daß der Pfaffe über meine „häusliche Affaire“ ganz genau unterrichtet war und es ist eben so sicher, daß er die Krämer damit unterhielt. Sie wissen es alle, wagten aber als liberale Hausväter nicht mit mir davon zu sprechen. Du begreifst, wie erwünscht es für mich sein mußte, von Camberwell wegzukommen. Außerdem war mir der ganze Platz verhaßt, weil er mich beständig an den Blödsinn - von Anfang bis zum Leichenzug - erinnerte und hätte ich auch nicht ein Hütchen || gefunden, ich wäre keinen Tag - noch weniger eine Nacht darin geblieben. - So viel, um den Leichtsinn, wenigstens Dir zu erklären, mit dem ich die ganze Affaire aufgab. Da der Cornelius diesen Leichtsinn, mit dem man 2-3 £ wöchentlich aufgibt, nicht begreifen kann, so gib ihm doch gelegentlich die eigentliche reason zu verstehen. Ich bin fest überzeugt, daß ich nach ein paar Wochen hier oben mein Auskommen finden werde. Heise, den ich heute nach Dundee *nicht* mitnahm, ist immer noch sehr freundschaftlich gegen mich und thut, was er kann. 20 25 30

Drenkes Adresse haben wir durch Corn, und Heise will an ihn schreiben. 35
Meinen besten Gruß an die Familie von Deinem

Imandt. |

**Friedrich Engels (senior) an Friedrich Engels
in Manchester
Barmen, 12. September 1855**

I Lieber Friedrich. Vorgestern Mittag bin ich mit der Mutter glücklich wieder hier angekommen, nachdem wir noch 6 Tage in Paris zusammen waren. Morgen früh gehe ich wieder nach Engelskirchen, deshalb kann ich heute nur ein paar Worte schreiben. - Ich gebe Dir oben eine Copie der Privat Rechnung, wie sich solche 5 stellen wird. Siehe sie nach damit wir einig darin gehen. Wenn der Posten von Hardaere noch hinzu kommt so ändern sich dadurch natürlich Zinsen und Saldo. Sorge doch ja dafür, daß unsre Rechnung in Ordnung bleibt, man hat zu viele Last durch die Abänderungen. - Hill verrechnet sich zu oft, auch in dem eingesandten Ct. Ct. war wieder ein Fehler. - Mache daß ich bald mein Privat Ct. Ct. bekomme, 10 und schicke mir bald eine Abschrift der Schlußberechnung wegen Diamond Thread per 30 Juni 1854. - Der 14 und 18^r Sewing ist ja bedeutend theurer als Du glaubtest. - Könntet Ihr uns bald *schönen* 40^r Sewing für Eisengarn besorgen? Karthaus & C gebrauchen davon jetzt einen Posten von c^a 1600 %. - Wieviel hast Du bis 30 Juni 1855 genommen? ich vergaß es nachzusehen. Von allen Dir herzlichste 15 Grüße

Dein treuer Vater
Fried Engels

Bannen 12. Sept 1855.

Grüße Hr. Ermel und die andern und gib mir öfter Bericht, wenn auch nur kurz. - |

**Charles Anderson Dana an Karl Marx
in London
New York, 13. September 1855**

I New York Sept 13 55

My dear Marx

I enclose a bill for the payment of the second article in Putnam. The amount is £11. 14 s.

The third article has unfortunately not yet come to hand and cannot appear in 5
the October || Number, to the great regret of the publishers.

With regard to Freiligrath's affair I will say a word in The Tribune with great pleasure, but it will do little good. The Philadelphia publishers are clever men, who advertise their books || and as they are cheap and handsomely got up, they sell them. Cotta on the other hand will send his over here, but the business being done 10 by agents at second hand, and no money being spent for advertising, the probability is that Weik will get the start, || and beat Cotta out of the field. I should say that if Freiligrath would furnish a new preface, or a few new pieces for the Philadelphia edition he might make good terms with Weik.

These books are bought mainly by Germans settled in the country. Not fifty 15
copies of Freiligrath will be sold to Americans.

Yours faithfully
C A Dana |

**Wilhelm Pieper an Karl Marx
in Manchester
Camberwell, 17. September 1855**

I Denmark Street, 17. Sept 55.

Lieber Mohr!

Die Kinder hatten mich auf gestern eingeladen, und wir haben uns aufs beste unterhalten. Es war ein enormer Braten da, und die Mama hatte den ganzen Morgen
5 Angst gehabt, was sie damit thun sollte; als ich nun anlangte und begriff, daß ich für Dich mitzusessen hatte, schlug sich ihre Angst bald auf die andre Seite. Nachmittags spazierten wir nach Wulwick und hatten den nöthigen fun; indeed, so gut amüsirten wir uns, daß man öfter als einmal bemerkte, wenn doch der Mohr und der Engels jetzt da wären. Heute Morgen regnete es willkommener Weise, und so
10 haben wir dann bis jetzt, Nachmittags 4 Uhr, im Glashäuschen herumrumort. Das baby kannte mich gleich, als ich um die berühmte Ecke bog, und ist bei bester Laune und Gesundheit. Ich habe, der Vollständigkeit wegen einen Pfeifenkopf requirirt, der ein frappantes Porträt von Dir ist, und so sind wir denn komplett gewesen. Nun aber zieht der Dissenter doch zu arg an meinem Gewissen, und ich ma-
15 che mich unter allgemeinem good bye auf die Socken. Laß Dich nicht sperren.

Beste Grüße an Frederik.
Dein W. P. |

**Peter Imandt an Karl Marx
in Manchester
Dundee, 18. September 1855**

I 18. Sept.

Lieber Marx,

ich kenne die Himmelsgegenden im Allgemeinen und besonders von England und London aus so wenig, daß Dein retreat ganz sicher ist, wenn Dr. Freund so ungeographisch ist wie ich. Nicht aus geographischen, sondern logischen Gründen schließe ich indeß, daß Deine nördliche Festung Manchester sei. Möge der Nordstern Dir gnädiger leuchten als er es Deinem Leidesgenossen in Sebastopol wohl thun wird. Die südliche Ruine - die Hütte in Camberwell - werdet ihr hoffentlich nicht mit sämmtlichen stores aufgegeben haben, da ihr wohl Zeit genug gehabt haben werdet sie vor den Attauen des kleinen Gemüsekrämers, des Robin Hood Wirthes, des Schusters und Bäckers etc. zu retten. Sollte eine Erneute im eignen Lager den Commandanten an der Handhabung der nöthigen Obsorge verhindert haben, || so ist der Fall auch nicht so schlimm als in Sebastopol, da bei den zahllosen allies doch keiner einen erheblichen Theil davon tragen wird. -

Ich habe nun wirklich mein Standquartier in Dundee aufgeschlagen und kann mit dem dadurch gewonnenen *Resultate* zufrieden sein. Auf die von mir etwas marktschreierisch erlassenen von wohl erfahrenen Schotten angerathnen Anzeigen erfolgten sehr zahlreiche Applications, von denen indeß blos die des amerikanischen Consuls einen Werth hat. Dieser Mann nimmt täglich 3 Stunden und zahlt noch des alten Benicke Tarif 7½ S. die Schotten (der Consul ist Amerikaner) kommen, um mich zu sehen, zu hören und auszuforschen, sie sind voll Mißtrauens und es wird noch einige Zeit nöthig sein, um sie anbeissen || zu machen. Im Uebrigen bin ich durch den Yankee geborgen und kann abwarten. Uebrigens bin ich erst zwei Tage hier und hatte noch das Unglück, daß ich mich in einem Hurenhäuschen einmietete, das als Schild Temperanz Coffee House trägt. Erst heute bin ich dahinter gekommen und bin natürlich sofort ausgezogen. Komisch wie sich die Leute anziehen in der Welt. - Neben diesem Mistake, der durch eine vom Hause aus publizierte Annonce stadtbekannt wurde, schadet nur der Umstand, daß seit 3 Jahren verschiedene Polen und Berliner hier die Sache versuchten und nach einkassirten Geldern durchgebrannt sind. - Trotz alledem kannst Du Frau Marx sagen, daß mein Tausch ein vortrefflicher bereits || ist und sicher von Tag zu Tag noch besser werden wird.

- Heise schrieb vor 8 Tagen an den Kleinen in Glasgow, wer nicht antwortet, ist

Peter Imandt an Marx · 18. September 1855

der Kleine, es scheint, daß der Mann sich sehr zufrieden findet in seiner neuen Stelle.

Laß bald etwas von Dir hören und grüße die Familie von

Deinem Imandt.

5 37 Union Street
Dundee.

Sage keinem Teufel, wo ich bin. - |

**Otto von Mirbach an Friedrich Engels
in Manchester
London, 23. September 1855**

I 27 Long Acre, London.
23. Sept. 55.

Lieber Herr Engels.

Nach dreijähriger Abwesenheit bin ich von Amerika nach Europa zurückgekehrt und halte mich seit 4 Wochen in London auf. Im Allgemeinen hat es mir in jenem Lande wenig gefallen; das schlechte Klima von St. Louis richtete endlich meine Gesundheit und auch meine ökonomischen Verhältnisse zu Grunde, und da meine Familie mir nicht nachfolgen wollte, so benutzte ich eine günstige Gelegenheit zur Rückkehr nach England, in der Hoffnung daß der „liebe Gott“ mir von hier weiter nach dem Orient verhelfen würde. Denn meine Familie wohnt in Athen, wie Ihnen vielleicht bekannt ist, da aber Athen kein rechter Ort für mich ist, so gehe ich wahrscheinlich nach Constantinopel. Es ist aber || jetzt die Frage wie ich dahin gelangen soll, da meine Geldmittel am Ende sind, meine Verwandten in Preußen von mir nichts wissen wollen und der liebe Gott bis jetzt auch nichts für mich gethan hat. Ich bin soweit heruntergekommen, daß sie mich nicht einmal in der Fremdenlegion zum Kanonenfutter verbrauchen wollen, denn ich habe 52 Jahre, sehr graue Haare, keine Recommandationen und schlechte politische Antecedenzien.

In dieser schweren Noth wende ich mich an Sie, lieber Engels, mit der Anfrage, ob Sie vielleicht durch Ihre ausgebreiteten Bekanntschaften im Merkantilwesen mir eine freie Ueberfahrt nach irgend einem levantiner Hafen auswirken können. Dies wäre mir allerdings das liebste, allein auch eine Geldunterstützung, doch nur in der Form einer Anleihe, würde ich gar nicht abgeneigt sein, von Ihnen zu accipieren; wenn Sie auch so lange || warten müßten, bis meine 77jährige Mutter gestorben ist, der ich übrigens noch ein langes Leben wünsche, obgleich sie sich gerade nicht sehr mütterlich gegen mich erweißt.

Durch den Brief, welchen Sie damals mir nach Münster schrieben, haben Sie mächtig auf meine ferneren Schicksale eingewirkt, meinerseits glaube ich Ihnen einen wahren Dienst erwiesen zu haben, daß ich Ihre Ausweisung aus Elberfeld befürwortete, weil es mir leid that daß ein so talentvoller Mann einer so verhunzten Sache zum Opfer fallen sollte. Sie wissen, daß ich Ihre Meinungen nach mancher Richtung hin nie getheilt habe und ich kann nun sagen, daß ich noch um manche Illusionen ärmer aus Amerika zurückgekommen. Ich weiß zwar nicht welchen Einfluß Jahre, Umstände und Ereignisse auf Sie selbst ausgeübt haben, aber ich habe Ihren Fähigkeiten nie meine Achtung versagt. Mit dieser Gesinnung und einer freundlichen Antwort entgegensehend, verbleibe ich Ihr alter Kampfgenosse und Freund

O. Mirbach I

27 Long Acre, London.

23. Sept. 55.

Liebe Herrn Engelb.

Auf Dein so liebenswürdiges Abschiedsschreiben
von Amerika und früher zurückgekehrt
und selber mich jetzt zu Hause in London
auf. Den Allgemeinen hat ab mir in jener
Zeit nichts geschahen; ich schreibe bloß
an H. Voss wöchentlich und ließ meine Briefe
jetzt auf meine unbewußten Wahr-
nehmungen zu Grunde, und der meine Stimme
mit nicht unerheblichen Schwierigkeiten
nur ungern die Begegnung mit Deinem
Brief erwartet, in das Hoffnung auf das
liebe Gott, mich am See wieder auf
"dem Orte" vonstatten zu senden. Dann wieder
Familie aufgetreten in Düsseldorf, eine Sparsamkeit
kriegt bekannt ist, da aber Düsseldorf
eigentlich dort für mich ist, so geht es mir
gewißlich auf London zurück. G. will nicht

Otto von Mirbach an Engels, 23. September 1855
(Erste Seite)

**Ferdinand Lassalle an Karl Marx
in London
Düsseldorf, 24. September 1855**

I Lieber Marx!

Deinen freundlichen Brief mit der so herzlichen Einladung zu Dir hinüber zu kommen, erhielt ich in Paris. Ich war auch fest entschlossen, derselben zu entsprechen und auf ein Paar Tage nach London hinüber zu machen, um endlich wieder einmal 5 unter **Menschen** zu sein (denn in Deutschland kömmt es einem jetzt fast vor, als wäre man „unter Larven die einzige fühlende Brust“ wie's im Taucher heißt) - da erhielt ich Briefe von der Gräfin die meine Rückkehr nach Deutschland früher als ich geglaubt hatte wünschenswerth machten. Ich mußte daher Paris und um so mehr dem Londoner Project den Rücken kehren. Später reiste ich noch etwas in 10 der Schweiz und bin dann hierher zurückgekehrt. - Mehr als den Einen Brief habe ich von Dir nicht erhalten. Ich vermutete, daß vielleicht noch welche nach Paris nachkommen könnten und hinterließ daher bei meiner Abreise von Paris, wohin sie mir nachschicken. Allein es kam nichts.

Nächsten Juli, - so habe ich mir fest vorgenommen - werde ich in Ostende die 15 Seebäder brauchen und von da jedenfalls einmal zu Dir hinüber spritzen. -

Bei uns ist schlimme Zeit. Die Theuerung enorm und hat noch lange ihren Höhepunkt nicht erreicht! Von einem Steigen des Arbeitslohns dagegen gar nicht die Rede.

Das statistische Bureau in Berlin hat jetzt Mittheilungen publicirt über das steigende Steigen der Getreidepreise, die lehrreich genug sind. 1846 war bekanntlich das theuerste Jahr seit 1815. Es galt (Durchschnittspreis des Jahrs)

	Scheffel Weizen	Scheffel Roggen	Gerste	Hafer	Kartoffeln
1849	110½	86%	66²/₁₂	40%₂	30
25 dagegen	61½	31%₂	25%₂	1 %	13½

Ohne **irgend welche** Mißernte und bei theilweise sehr guten Ernten hat sich nun seitdem bloß folgende Steigerung ergeben:

	Scheffel Weizen	Scheffel Roggen	Kartoffeln
30 1852	74%,	62%₂	24%₂
1853		70 %	24%₂
1854	110	84	29%₂
1855 I Semester	107½,	78%₂	30%₂

Ferdinand Lassalle an Marx · 24. September 1855

In dem 2¹ Semester dieses Jahres wird der Durchschnittspreis dagegen enorm sein und sich somit auf den Gesamtdurchschnittspreis des ganzen Jahres eine noch viel stärkere Steigerung gegen || 1854 herausstellen müssen, als von 1854 gegen 1853.

Ecce homo! - Kann ich vielleicht noch darauf rechnen, daß Du bei Gelegenheit einmal mir die versprochenen Zahlenmittheilungen auf meine früheren statistischen Fragen schickst? 5

Ich grüße vielmals und herzlichst Deine Frau und alle meine dortigen Freunde.

Dein

F Lassalle 10

Düsseldorf 24 Sept.
1855.1

I Monsieur
Mr. Charles Marx.
London I

15

**Peter Imandt an Karl Marx
in Manchester
Dundee, 25. September 1855**

I 25. Sept. 1855 37 Union-Street
Dundee

Lieber Marx,

Auf Deinen Brief von gestern hin habe ich sofort an Deine Frau geschrieben und
5 sie soviel ich konnte, über die Person aufgeklärt, von der ich vermuthe, daß sie die-
jenige ist, welche in die Hütte gedrungen war. Ich schulde nämlich der alten Haus-
hälterin 1 £ wages und vermutlich hat diese jemand anders nach mir geschickt,
während sie selbst mit dem Hunde die Philister in der Nachbarschaft anpumpte.
Sie ging, als sie von mir wegkam, zu M^r U'Donough, die Frau eines surgeons in
10 Clapham, dieselbe wohin ich nach ihrer Aussage bei Deiner Frau ihr das Geld hätte
bringen sollen. Ich schickte Deiner Frau einen Brief an diese M^r. U'D. worin ich
letztere bat die Housekeeper auf ein paar Wochen zu vertrösten. Ich glaube, daß dies
sie beruhigen wird und daß die Hütte von ferneren Attacken verschont bleiben
wird. Für den Fall, daß Deine Frau wieder beunruhigt werden sollte, so thäte sie am
15 besten einen policeman zu rufen und den Eindringling hinauswerfen zu lassen. Ich
hoffe das Volk erfährt nicht, wo ich bin. Wenn irgend etwas der Art hier verlautet,
so bin ich klatsch, da die verdammten Berliner, die hier waren, dem „Vaterland“
einen gar schlechten Namen gemacht || haben. So höre ich heute, daß einer dersel-
ben die Mädchen, die er auf seiner Stube unterrichtete, angriff, daher ich denn
20 auch noch keine einzige Schülerin habe. Im ganzen geht es ziemlich langsam mit
meiner Schulmeisterei. Der Consul ist ein unordentlicher Bummller, der sehr oft
aussetzt von wegen Katzenjammer und dergl. Außer ihn habe ich 5 Schüler, die
zwei Classen bilden und für das Quarter zusammen £ 4 zahlen für wöchentlich in
allem 4 Stunden. Jedenfalls ist der Anfang ziemlich gut und es handelt sich darum
25 zu zeigen, daß ich nicht durchbrenne wozu ich wenig Lust habe, da ich nicht weiß
wohin.

Grüße Engels und Lopus
von Deinem
Imandt.

30 Deine Adresse ist so unleserlich geschrieben, daß ich sie nachmalen muß, so gut
ich kann und mich wundern werde wenn man sie lesen kann.

Der Kleine hat dem Heise noch nicht geantwortet. |

**Amalie Daniels an Karl Marx
in London
Köln, 27. September 1855**

I Cöln den 27 September 1855.

Mein lieber Herr Marx!

Ich will es gerne versuchen ob ich endlich im Stande bin Ihnen schreiben zu können. Wie wohlthuend mir Ihre Teilnahme war, kann ich Ihnen nicht genug versichern. Ich weiß nicht ob Sie den Hergang von Roland's Krankheit kennen. Jedenfalls wird es Sie interessiren etwas darüber zu hören. Die 18 monatliche Haft ist nach der Aussage von allen Aerzten die eigentliche Ursache seines frühen Todes. Nichts ist der Schwindsucht günstiger wie die Gefängnisse und es ist konstatirt, daß von zehn Gefangenen, neun Tuberkel in den Lungen haben. Sollte Roland verschont bleiben? Sechs Monate hat er in einer Zelle gesessen, die so feucht war, daß alles mit Schimmel überzogen war; dazu der Mangel an Luft, er der es nur wenige Stunden in der Stube aushalten konnte. Dazu die Behandlung. Doch wozu dies wiederholen, was Sie wissen. Im November kam er heraus und wir gingen aufs Land, wo wir acht Monate blieben. Roland's Kraft war gebrochen. Er hatte so lange Widerstand geleistet, daß sein so kräftiger Geist einen Theil seiner Energie verloren hatte. Ich weiß in einem Brief, den ich damals an Bürgers schrieb, war das meine Hauptklage. Den Winter bei seinen Arbeiten im Freien erholte er sich wieder, aber im Frühjahr bekam er eine Brustfellentzündung und wie man glaubte das kalte Fieber, was 4 Monate dauerte und er erst am Rhein auf einer Reise verlor. Es war dies schon damals hektisches Fieber. Den letzten Winter litt er an Rheumatismus, und nur wer wie ich sein von Schmerzen || verzogenes Gesicht gesehen hat, begreift daß es so kommen mußte. Er selbst hat mir in den schlaflosen Nächten oft versichert, daß er es nie für möglich gehalten habe, daß solche Schmerzen existirten. Doch war seine geistige Kraft ganz die Alte; er arbeitete fast unaufhörlich, versah dabei seine Praxis und machte wöchentlich, ja fast täglich Obduktionen im hiesigen Spital. Oft kam er mir vor als wollte er sich betäuben. Im Dezember vorigen Jahres war er ganz gesund und so heiter wie nie früher. Da kam der fürchterliche Winter. Was er da gelitten hat, kann kein Mensch begreifen. Doch ewig geduldig und zufrieden. Seine größte Freude waren unsere Kinder, deren Entwicklung zu beobachten seine Beschäftigung ausmachte; doch fuhr er noch fast täglich aus um Kranke zu besuchen. Fast täglich sprach er von Ihnen und den Ihrigen, und wie Ihr letzter Verlust ihm zu Herzen gegangen ist, kann ich Ihnen nicht sagen. Er hat Sie unendlich lieb gehabt, mehr als Sie wissen. Wir sollten am 9 October nach Madeira abreisen; er wollte acht Tage in London bleiben um Sie zu sehen; er freute sich kindisch darauf. Im Sommer wurden wir nach Saden geschickt. Dort fing er an zu husten, aber

• Ciba Jan 17 September 1825.

34. *idem* 32

From John Ward of the Mary:

Amalie Daniels an Marx, 27. September 1855
(Erste Seite)

Amalie Daniels an Marx • 27. September 1855

die Aerzte versicherten alle, seine Brust sei noch nicht angegriffen und gaben die besten Hoffnungen. Doch hatte Dr. Heimann hier in Coin mir oft vorgesagt, Roland sei sehr schwer krank, ich hatte die größte Angst, wurde durch Roland selbst immer beruhigt. In Saden verlor ich den Muth; wir waren 2 Monate dort. So mit Roland
5 allein, ihn Tag und Nacht keine Minute aus den Augen lassend, sah ich wie seine Kräfte schwanden. Er litt gar nicht mehr; nur war er immer müde. Zuletzt bekam er Heimweh; wir eilten hierher; das war eine Reise! - Gleich den 2ten Tag erklärte mir Dr. Heimann, Roland's Tage seien gezählt, er hoffe, er kenne seinen Zustand nicht; es sei meine Pflicht ihn zu täuschen. Ich bin fast wahnsinnig geworden vor
10 Schmerz. In den letzten 4 Wochen schlief Roland nur Minuten; ich plauderte die Nächte mit ihm, denn weil Opium ihn hinterher immer aufregte, nahm er es nicht gern. || So habe ich vier Wochen die Nächte bei ihm gesessen; er hat sich nie gewundert, sagte nur immer, bleibe bei mir. Er suchte mich zu täuschen, wie ich ihn, aber ich bin überzeugt er hat seinen Zustand gekannt, wenn er auch oft die Hoff-
15 nung der Heilung hatte, was sein Reiseplan nach Madeira deutlich zeigt. Wir blieben acht Tage hier; aber er hatte keine Ruhe bis er bei den Kindern in Angelsdorf war. Jede Stunde konnte sein Leben endigen, ich schwieg, ich hatte Bundesgenos-
sen an den Aerzten; ich mußte Roland vor den Zumuthungen frommen Eifers schützen, die auf mich einstürmten. Das ist mir gelungen, ich habe ihn an allem
20 glücklich vorbeigebracht. Das Wiedersehen unserer Kinder hat ihn fürchterlich bewegt; die erste Nacht war besser, wie manche frühere. Aber den Tag war er in einer sehr weichen Stimmung. Als die Kinder ihm ihr Gute Nacht sagten, küßte er sie und weinte. Ich will Ihnen nicht beschreiben, was ich gelitten habe; ich hatte die Arzneien für drei mögliche Todesfälle, denn wir waren ohne Arzt. Dr. Klein hatte
25 uns begleitet und sollte über den anderen Tag wiederkommen. In der letzten Nacht noch sprach er von Ihnen und sagte mir unter Anderm: „Meine Freunde werden Dich nie verlassen; doch was sage ich, jetzt wo Du ihrer bedarfst sind sie im Gefängniß oder im Exil.“ Von %10 bis 1 hustete er so stark daß ich alle Fassung verlor und als er mir sagte, daß er nicht mehr gut schlucken könne, ahnte ich wohl was
30 kommen könnte. Bei alledem die Besinnung nicht zu verlieren, ist fast zu viel verlangt. So habe ich die letzte Nacht mit ihm verbracht, lachend und ihn aufheiternd. Es würde zu viel sein Ihnen Alles zu erzählen, was er mir gesagt hat; ob er seinen Tod in der Nacht gefühlt hat, ich weiß es wirklich nicht. Zwei Stunden lang phantasirte er, aber so wie ich ihn berührte, antwortete er mir auf jede Frage. Gegen 4 ver-
35 sicherte er mir er sei nie in seinem Leben so wohl gewesen; doch da ich auf jedes aufmerken mußte, so sah ich daß ich ihm die letzte Arznei reichen mußte, die ihn sehr erleichtern würde. Sein fataler Prozeß hat ihn in der Nacht viel beschäftigt, besonders aber Bürgers vielleicht sehr nahes Ende. || Ich bin allein bei ihm geblieben bis gegen 6 wo mein Schwager kam; er sprach bis zuletzt ganz bei vollem Be-
40 wußtsein, sagte mir, nun laß mich schlafen, küßte mich dreimal, zog mich immer wieder zu sich und konnte nicht mit dem Abschied fertig werden. Nun ist's gut, jetzt muß ich schlafen, noch einen Kuß! Er legte den Kopf auf die Seite, schloß die Augen und athmete nicht mehr. -

Nach allem, was ich erlebt habe, fürchte ich nichts mehr als den Wahnsinn.
45 Ich habe Roland, geliebt und angebetet mit all meinen Kräften und nun ist Alles

Amalie Daniels an Marx · 27. September 1855

aus! - Vier Wochen bin ich in Angelsdorf geblieben ohne Ruh und Rast als auf Roland's Grab. Jetzt bin ich hier und bin so namenlos unglücklich. Die Kinder interessiren mich noch nicht; ich will nicht, daß sie meinen Schmerz sehen; es war schon zu viel; sie haben es empfunden. Man hatte unsren ältesten Jungen verloren; ich fand ihn auf Roland's Grab, das er ganz verwüstet hatte. Ich grabe mir meinen Papa aus, ich will ihn haben, war seine Antwort. Nun stehe ich allein und verlassen da inmitten großer Familien, überall anstoßend. Roland imponirte, man wagte sich nicht an ihn. Seine Familie zählt mich zu seiner Mörderin, weil ich ihn nicht zu andern Ansichten bekehrt habe. Mein Vater steht mir zur Seite; er hat sich in jeder Beziehung ausgezeichnet benommen und ich hoffe mit seiner Hülfe wird es mir gelingen eine unabhängige Existenz zu erlangen. Ich würde untergehen sollte ich zu meinen Eltern in's Haus ziehen; von Gnade kann ich nicht leben, denn man würde mir bei der Erziehung meiner Jungen nicht freie Hand lassen. Ich ringe nach Kraft um für unsere Kinder leben zu können. Wenn Sie mir wieder schreiben wollen, thun Sie ein Werk der Barmherzigkeit; ich bin so verlassen. Ich hätte gern an die anderen Freunde Roland's in England geschrieben, ich kann es noch nicht. Roland hat sich aller erinnert und Ihr Schicksal hat ihm manche Sorge gemacht. Meine Grüße an Freiligrath's. - Sie müssen sich über den Verlust Ihres Jungen trösten; was ist dieser Verlust gegen den Meinigen? - Tausend Grüße an Ihre Frau.

Mit der innigsten Freundschaft

5

10

15

20

Ihre Amalie Daniels. |

**Jenny Marx (Tochter) an Karl Marx
in Manchester
Camberwell, 28. September 1855**

I September 28th.

My dear Chally

Just now Mömchen and Laura are gone to the landlord to pay him.

I think tomorrow we will be again in our old hole. Möhmchen was highly generous and spent for Lauras birthday grapes, cakes and a fowl and many lollipops. Tusschen is very lively, jumps and crawls. She is quite in raptures when the little crooked greengrocer calls I think this little man is her first amour. We have discovered a little place full of swings and we have a great fun there we are just now dressing to go. Good bye my dear Chally we are all very lonesome without you. We hope you will soon be here and Freund in his hospital.

Your Jenny I

**Otto von Mirbach an Friedrich Engels
in Manchester
London, 28. September 1855**

I 27 Long Acre, London 28/9 55

Lieber Engels.

Als Mann von Erfahrung, der Welt und Menschen kennt, werden Sie mir glauben, wenn ich Sie versichere, daß die freundlichen und herzlichen Worte Ihres ersten Briefes einen sehr wohlthuenden Eindruck auf mich gemacht und mich mehr erfreut haben, als der materielle Werth Ihres zweiten Briefes. Denn so große Dienste das Geld auch zu leisten im Stande ist (in der gegenwärtigen Welt) so wird die Freude an der Erlangung desselben doch in den meisten Fällen sehr getrübt, im vorliegenden Falle z.B. durch die Betrachtung, daß Sie es, lieber Engels, zwar einbuchen können unter Ihrem Soll, daß ich aber eher in den Wellen des Meeres verschwinden könnte, als bis es unter Ihrem Haben erscheinen mag. |

I Einstweilen meinen herzlichen Dank und die Versicherung, daß es sehr dringende Dienste leisten wird.

Ich habe nach Griechenland, nach Deutschland und nach Frankreich geschrieben und will noch einige Tage auf Antworten, wenigstens auf solche, welche bald eintreffen können, warten. Nach diesem will ich mit der ersten Gelegenheit abreisen. Morgen werde ich wohl wissen mit welchem Schiff und Captain und will es Ihnen alsdann wissen lassen. Ich war schon dreimal in der Wohnung von Marx, wo ich immer mit dem Avertissement abgefertigt wurde, daß JJr. Marx auf dem Lande sich aufhalte und nächste Woche zurückkehren werde. Jetzt erfahre ich durch Sie, daß er in Holland ist. Es sollte mir leid thun, wenn ich von hier abreisen müßte ohne ihn || gesehen zu haben. Auch Freiligrath habe ich noch nicht gesehen, weil er sehr weit weg wohnt.

Ihr freundlicher Brief, Ihre drei Pfund und endlich Ihr Anerbieten, bei Ihren Freunden in Manchester mein Passagegeld zusammenzubringen, ist beinahe zu viel auf einmal und übertrifft alle meine Erwartungen. |

In Amerika wurde mir, ich erinnere mich nicht mehr wo und von wem, einmal gesagt, daß Sie Kriegswissenschaften zu Ihrer Erholung betrieben. Ich denke auch, es kann nicht lange mehr wehren und ich hoffe, als dann || noch rüstig genug zu sein, um mitmachen zu können. |

Einstweilen leben Sie wohl.

Ihr
OMirbach. |

**Elisabeth Engels an Friedrich Engels
in Manchester
Barmen, 2. Oktober 1855**

I Barmen 2 Octbr 55.

Lieber Friedrich

Schon länger war es meine Absicht Dir zu schreiben, aber es kommen so tausend Abhaltungen und Unruhen, daß es von einem Tag zum andern verschoben wird.

- 5 Der eigentliche Zweck des Briefes sollte sein, Dich ernstlich zu bitten, für Dein Gehör etwas zu gebrauchen. Der Vater sagte mir, daß Du schon 9 Monate nicht wohl hören kannst; und noch nichts ordentlich dagegen gebraucht hättest, sprich also mal mit einem Arzt darüber. Vor einiger Zeit hatte es der Vater auch und der Doctor sagte, es sei verhärtetes Ohrenschmalz. Ich habe ihm damals jeden Abend und
10 jeden Morgen mit einer Federpose Mandelöhl hineingetröpfelt, er mußte dann recht lange den Kopf so liegen lassen, daß das Ohr Zeit hatte recht einzudringen und das half nach und nach und es kamen große Stücke von dem Schmalz heraus. Es ist nicht gut, wenn man solche Sachen Alt werden läßt. Nun könnte ich Dir auch eine lange Geschichte von Rudolf und seiner Herzensangelegenheit schreiben
15 aber die Sache ist zu weitläufig auch weiß ich nicht, ob Du nicht schon bekannt darmit bist, daß er sich schon vor ungefähr 6 Jahren, wie er noch ein Junge von 19 Jahren war, in Crefeld verlobte. Er theilte uns die Sache 1½ Jahre später mit und meinte wirklich es sei so ohne alle Schwierigkeiten auf den Ehestand loßgegangen. Wir haben damals das Unsige gethan, um die Sache abzubrechen, denn wir sahen
20 es als einen übereilten Jugendstreich an und dazu war das Mädchen katholisch, er hat aber daran festgehalten und nach dem er nun ungefähr 25 Jahr alt ist und das Mädchen beinah eben so alt wir auch sehn, daß es von seiner Seite ein Unrecht sei, nach dem er 6 Jahre mit dem Mädchen verlobt war, jetzt abzubrechen, haben wir denn darin eingewilligt, seine Verlobung bekannt zu machen. Sie heißt Mathilde
25 Remkes, ihr Vater ist besoldeter Beigeordneter in Crefeld und wie wir hörten ein braver und geachteter Mann. Sie hat viele Brüder, von denen wir einen mal sahen, der eben nicht angenehm war, sie haben alle kleine Geschäfte und 3 davon sind verheirathet, die eine Schwester von ihr hat kürzlich nach Berlin geheirathet und es soll ihr dort gut gehn. Da wir es wünschten und sie gar keine Schwierigkeiten
30 machte, so ist sie zur protestantischen Kirche übergetreten. Ich kenne sie noch nicht, denn Rudolf ist erst seit einigen Tagen nach Crefeld um die Sache in Ordnung zu machen, er würde sie in diesen Tagen mit hierher gebracht haben, wenn nicht jetzt eine ältere Schwester von ihr || gestorben wäre, wodurch die Familie in große Trauer versetzt ist, denn sie war ein liebenswürdiges und talentvolles Mädchen mit einer schönen Altstimme. Von Mathilde wissen wir eigentlich wenig, ich
35

Elisabeth Engels an Engels · 2. Oktober 1855

glaube sie hat Verstand, wenigstens scheint es mir aus einigen Briefen hervor zu gehn, die ich von ihr gelesen habe, wenn sie mal hier gewesen ist, werde ich Dir mehr darüber sagen.

Daß ich mit dem Vater von Ostende aus über Paris gereist bin, weißt Du wol, es hat mir dort sehr gut gefallen und die Reise hat mir viel Freude gemacht. Es geht uns hier Gott sei Dank augenblicklich alle gut. Hedwig hat 3 kleine zarte Mädchen aber recht munter sind sie, Emil seine beiden sind viel kräftiger obgleich seine Frau eigentlich zart und klein ist, sie sind jetzt in Engelsk[irchen] in den neuen Häusern eingezogen, worüber ich mich auch freue, denn wenn es mal recht an zu regnen und stürmen fing, mußte man bange sein, daß von den alten das Dach ein-
stürzte. 10

Nun leb wohl lieber Friedrich, schreibe mir bald mal, wie es Dir geht und ob Du etwas gebrauchst. Der Vater sagte mir, daß Du sonst gut ausgesehn hättest, worüber ich mich sehr gefreut habe. Gott sei ferner mit Dir und behüte Dich.

Mit treuer Liebe Deine Mutter 15
Elise I

**Friedrich Engels (senior) an Friedrich Engels
in Manchester
Barmen, 2. Oktober 1855**

I Barmen 2. Octbr 1855.

Lieber Friedrich,

Die Mutter hat Dir über die Familienangelegenheiten geschrieben, deshalb kann ich darüber weggehen, und Dir noch ein paar Worte übers Geschäft sagen. - Ein-

5 liegend schicke ich Dir einige Bandmuster, die von Eisengarn und Seide hier gemacht worden sind. Durch Brüning will ich mir auch Muster von neuen Stoffen aus Crefeld zu verschaffen suchen. Gib die Bandmuster Hrn G Ermens zur Benutzung.

Beachte was ich über die Surate heute sage, nach 14 Tagen müssen doch wieder 15 à 20 Ballen gekauft und per Rotterdam abgesandt werden. Vor allem sieht auf

10 möglichst langen Stapel. - Von den Liverpooler Commissionaires wird uns immer der Disconto von 100 Tagen à 5 % p.a. in Abzug gebracht, während *ihr die* Facturen immer 3 Monate Ziel stellt. Warum tut ihr das? Wahrscheinlich um nicht sofort *haar* bezahlen zu müssen, der Gleichförmigkeit wegen wäre es uns lieber wenn ihr auch den Disconto abzöget. An die Bilanz wird wohl noch gar nicht gedacht, mir ist 15 bange ich bekomme sie wieder vor Neujahr nicht. Ich wüßte übrigens doch gerne das Resultat! - Berichte mir fleißig durch ein paar Worte, wie es mit dem dortigen Geschäft geht, ich meine wir müßten in dem laufenden Jahre eine brillante Bilanz machen. - Wir gebrauchen hier für die Fabrikanten vielleicht eine ziemliche Portion Na 40' 20' für weißes Eisengarn was kauft ihr dort für diese NQ ? und zu wel-

20 chem Preis? gewöhnlichen Draht? oder Sewing? denn selbst spinnt ihr diese feine NQ doch wohl nicht? Der **2 Draht** den man hier kauft, gefällt mir so recht nicht.

In Engelsk[irchen] gehts herzlich schlecht wegen des kleinen Wassers, wir kommen ohne eine 2. große Dampfmaschine nicht fort, und wollen sie nun unverzüglich bestellen.

25 Was haltet ihr dort von den Baumwoll Preisen? ich glaube wir gehen einer Krisis entgegen, und haben bald Abschlag in Bwolle und andern Sachen zu erwarten.

Von Hermann die herzlichsten Grüße.

Mit treuer Liebe
Dein Vater
Fr. Engels |

**Moritz Eisner an Karl Marx
in London
Breslau, 3. Oktober 1855**

I Breslau d. 3^{ten} Octbr.
1855.

Lieber Marx.

Schreiben Sie keine Silbe mehr. Die Zeitung *kann* sich nicht halten. Schade um jedes Wort, das wir vergeuden. Sobald ich das Geld zusammengebracht habe, schicke ich es Ihnen nebst einem ausführlichen Bericht unserer Lage. Meine Erfahrungen seit dem Sommer 1855 sind zehnmal mehr wert als die der Jahre 1848 und 1849. Wahrscheinlich verlasse ich nächstes Jahr Breslau. 5

Treulichst
Ihr
Eisner. | 10

**Ferdinand Freiligrath an Friedrich Engels
in Manchester
London, 6. Oktober 1855**

I Samstag, 6. Oct. 55.

Lieber Engels,

Es fällt mir eben ein, daß es M[arx] vielleicht nicht angenehm ist, wenn Briefe mit seiner Adresse zur Post gegeben werden. Ich schicke die Inlage also an Dich, und
5 hoffe nur (damit Euer Testimonial für Daniels nicht länger aufgehalten werde), daß der Brief morgen noch in Deine Hände kommt.

Mit herzlichem Gruß
Dein
FFth|

**Ferdinand Freiligrath an Karl Marx
in Manchester
London, 6. Oktober 1855**

I 3, Sutton Place, Hackney
6. Oct. 55.

Lieber Marx,

Ich war diese Woche, um mich einmal auszulüften, an der Südküste - in Margate, Broadstairs, Ramsgate, Deal p.p. - und finde, so eben zurückkommend, Deine beiden Briefe vor. Du siehst, warum ich dieselben nicht umgehend beantworten konnte. 5

Inliegend schicke ich Dir die Briefe von Dana und Frau Daniels zurück. Nochmals herzlichen Dank für Deine Bemühung bei Ersterem.

Frau Daniels ist eine vortreffliche Frau. Diese schlichte, || einfache, verständige Darstellung ist wärmer und ergreifender, als der prunkhafteste Phrasenschwall hätte sein können. Ich bin traurig und niedergeschlagen vom Lesen. „Er ist gestorben“ - sagt sich so leicht hin, aber wenn man näher zusieht, wie es denn kam, daß Einer gestorben ist, - wenn man dem Tode hinter die Coulissen sieht, - so schnürt sich Einem die Brust doch zusammen! Und nun ein Freund und ein Mann, wie dieser! 10
Und solch çin *Himmorden* ! Es ist entsetzlich! 15

I Für das Testimonial hast Du selbstredend meine Unterschrift. Kann ich es, ehe es gedruckt über den Atlantic zurückkommt, in Copie oder im ersten Entwurf lesen, so wird mir's lieb sein.

An Steffen schreibe ich heute. Irre ich nicht, so ist seine Adresse: Montpellier House, Montpellier Road, Brighton. Hoffentlich wird mein Brief ihn nicht verfehlten. 20

Wenn ich der Kölnischen Zeitung mit Daniels' Todesanzeige heute noch habhaft werden kann, so leg' ich sie bei. Du hast dann wenigstens ein paar Daten. Gib übrigens Alles || so detaillirt, wie nur möglich. Eine Post früher oder später thut nichts zur Sache. 25

Daß Dein eigener Verlust Dich noch immer nicht losläßt, geht mir unendlich nahe. Da läßt sich nichts thun und nichts rathen. Ich begreife und ich ehre Deinen Schmerz - aber suche ihn zu bemeistern, damit er nicht Deiner Meister wird. Du begebst damit keinen Verrath am Gedächtniß Deines lieben Kindes. 30

Schreibst Du an Frau Daniels, so erwidre ihre Grüße, und sprich ihr wiederholt meine und meiner Frau aufrichtige Theilnahme aus.

Grüße auch Engels und Lupus.! 35

von Herzen
Dein
FFth

Ferdinand Freiligrath an Marx • 6. Oktober 1855

Kannst Du (oder Engels oder Luples) mir nicht sagen, ob *Bestujoff* (1826 nach Sibirien geschickt) noch lebt? Und haltet Ihr es für eine Möglichkeit, daß Bakunin noch in Sibirien steckt, statt in Kronstadt gestorben zu sein? |

**Moritz Eisner an Karl Marx
in Manchester
Breslau, 7. Oktober 1855**

I Breslau d. 7^{ten} Octbr 1855.

Lieber Marx.

Schon am 3.d.M., als ich aus dem schlechten Abonnement sah, daß sich die Zeitung doch nicht würde halten können, schrieb ich Ihnen an Ihre alte Adresse, daß Sie Ihre Correspondenzen bis auf Weiters einstellen möchten, da wir Sie wahrscheinlich nicht würden bezahlen können. Wahrscheinlich ist Ihnen der Brief nicht zugekommen und ich wiederhole daher mein Gesuch mit der Modification, daß Sie bis zum 15. weiter schreiben, wo ich dann sehen werde, daß Sie noch 30 «f erhalten. Nichts wird wohl mehr das alberne Geklatsch von dem (leider nicht stattgehabten!) Verkauf der Zeitung widerlegt haben, als meine Erklärung vom 6. d. M. in der Sonnabendnummer, die ich Ihnen zugeschickt habe. Damit Sie jedoch den Leuten gegenüberstehen können, welche aus der Schweiz und von hier vernommen haben wollen, daß wir unter dem Commando der Herrn Kuh und Gräff stehen, so theile ich Ihnen blos mit, daß sich der Erstere seit 6 Wochen *vergeblich* abgemüht hat, bei den Gothaern und denjenigen Demokraten, die noch etwas *haben* 800 5 zusammenzubringen, die wir sehr nöthig zur Bezahlung dringender Schulden brauchten. Das ganze Resultat seiner Bemühungen waren mit Cummer und Noth 200 «p, von denen *Sie*, wie ich schon schrieb, 60 *tf* erhalten haben. Kuh selbst gehört zu den Demokraten Rodbertus'scher Färbung. Was den Justizrath Gräff betrifft, so steht er nicht nur in *keiner* Beziehung zu uns, sondern hat sich schon gefallen lassen müssen, daß wir in letzter Zeit fleißig gegen ihn polemisirten, weil er hier gewählt sein wollte. Sammlungen für die N[eue] 0[der] Z[eitung] sind seit 1848 10 bis heute schon häufig vorgekommen, und auch der rigorose Ternme hat nie etwas dagegen einzuwenden gehabt, daß ζ. B. Stunden zum Theil durch echt constitutionelles Geld bezahlt wurden. Die Hälfte der Caution ist sogar schon 1850 durch eben dieselben Constitutionellen zusammengebracht worden, und kein Mensch hat der Zeitung dies zum Vorwurf gemacht. Was jedoch den Zorn der Reichsregenten in partibus so mächtig erregt hat, ist einzige und allein unsere Verletzung des abstract-demokratischen Dogma's durch unsere Befürwortung, die Constitutionellen 15 diesmal bei den Wahlen zu unterstützen. Die Herrn glauben, die Constitutionellen hätten uns vielleicht so und so viel tausend «p gegeben, damit wir dies thäten, während wir umgekehrt mit Hilfe der Constitutionellen noch nicht einmal 300 20 zusammenlegten, *obgleich* wir ihre Wahlmänner unterstützt hatten. Die Frage, ob sich die Zeitung || für die Beteiligung an den Wahlen aussprechen sollte, ist hier förmlich nicht blos von den Mitgliedern der Redaction, sondern von den einflußreich- 25 30 35

Durham, N.C., October 1945.

John Henry.

Figure 11

Moritz Eisner an Marx, 7. Oktober 1855
(Erste Seite)

Moritz Eisner an Marx • 7. Oktober 1855

sten Mitgliedern der Partei berathen und bejaht worden; aber lediglich **mein** Werk war das Manöver, daß die Demokraten nicht als **Partei**, sondern einzeln, nach Belieben, wählen sollten, so daß es die Zeitung lediglich der Willkür des Einzelnen überließ, ob er theilnehmen wollte oder nicht. Indem ich diesen Beschuß durchsetzte, wollte ich vermeiden, daß die Thatsache der **Nicht**-Existenz einer demokratischen **Partei** zum Vorschein käme. Demokraten gibt es noch genug, aber keine **Partei**. Das ist ein so sicheres Factum, wie die Einnahme des Malakof. Wie richtig wir die Sache beurtheilt haben, ergibt sich augenscheinlich aus der Bestürzung der gesamten Reaction, und es ist kein geringer Erfolg, daß jetzt zwischen den Conservativen und Gothaern ein unheilbarer Bruch und ein tödlicher Haß eingetreten ist. Ich bin überzeugt, daß aus der blossen Tatsache, daß einige Demokraten den Constitutionellen ihre Wahlmänner haben wählen helfen, sich sehr fühlbare Folgen ergeben werden. Die Constitutionellen werden jetzt in einen Topf mit uns geworfen und als Revolutionäre betrachtet. Hätten wir als Partei eigene Wahlcomités und Candidaten aufgestellt, so würden wir uns blamirt haben, abgesehn davon daß sich kein anständiger Demokrat gefunden hätte, der ein Mandat angenommen haben würde (doch! Edward Reichenbach wünschte schlechterdings gewählt zu werden); wie die Sachen aber jetzt stehn, sind wir nicht im Mindesten vorgetreten und haben doch viel Leben hervorgebracht und die uns sonst gegenüber stehende Phalanx gründlich entzweit. Dabei habe ich die Überzeugung, daß jetzt die Regierung erst **recht** energisch vorgehen und Farbe bekennen wird. Man muß hier mitten in den Verhältnissen leben, um die Richtigkeit und Angemessenheit unseres Verfahrens zu begreifen. Da gibt es aber namentlich unter den Flüchtlingen einige Ideologen, welche mit dem allgemeinen Stimmrecht ihren eigenen Demokratismus verschärfen und welche fürchten, daß durch unsere jetzige Beteiligung z. B. die durch die II Kammern bewilligten Schulden anerkannt würden. Diese Menschen denken sich, bei einer nächsten Erhebung würden sofort wieder schwatzhafte Nationalversammlungen zusammentreten, in denen die letzten Sitzungsprotokolle vom Jahre 1848 und 1849 vorgelesen und dann, als sei nichts geschehen, bei § so und so viel des Ablösungsgesetzes u.s.w. fortdebattirt würde. Sie fädeln sich das so scheußlich gemüthlich ein, daß diese hohen Nationalversammlungen feierlichst die bisher gemachten Schulden, da die Demokratie dabei nicht beteiligt gewesen sei, **nicht** anerkennen u. s. w. Dieses Kinderspiel hätten wir ihnen nur zu Schanden gemacht. Lieber Marx! Wenn eine künftige Erhebung sich mit solchen Lappalien abgeben und durch unsere jetzige Wahlagitation verhindert sein sollte, so ist es besser, der Teufel holt sie von vornherein. Sie werden mich sehr verpflichten, wenn Sie diese meine Ansichten nicht blos Ihren Freunden, sondern auch denen mittheilen, die Sie wegen unserer „verkaufen Zeitung“ zu sticheln pflegen. - Sollten Sie Hoyoll sehen, so grüßen Sie ihn, Wolff ebenfalls. Stilch ist wütend auf ihn, weil er aussetzt, daß er ebenfalls **gegen** Napoleon ist. - Kommt man uns nicht bald zu Hilfe, so geht die Zeitung wahrscheinlich schon zum 24^{ten} ein, wo wir die Stempelsteuer nicht werden bezahlen können.

Treulichst
Ihr
Eisner.

Moritz Eisner an Marx • 7. Oktober 1855

Wenn Sie Borchardt kennen, so grüßen Sie ihn auch. Dr. Stein eröffnet zum
15. Octbr. einen *Papierladen*.

A propos: Sobald Sie Ihre Wohnung ändern, lassen Sie mich's immer wissen. |

**Wilhelm Karl Steffen an Karl Marx
in London
Brighton, 7. Oktober 1855**

113 Duke street Brighton
Octbr 7^{ter} 55

Lieber Marx

Erst diesen Augenblick erhalt ich durch den Bedienten von Montpellierhouse ein
5 Brief Freiligraths. In demselben theilt er mir mit, daß Du *meine Adresse nicht*
kennst und fordert mich auf Dir umgehend Alles mitzutheilen, was ich über den
verstorbenen Daniels weiß. Daß dieser gestorben, erfuhr ich erst durch diese Zeilen
und mußte ich um somehr dadurch ergriffen werden, als ich schon durch eine lei-
der steigende Reihe anderer mich persönlich betreffender daher uninteressanter
10 Trauerfalle ziemlich aus dem Gleichgewicht gebracht bin.

Was nun den Wunsch Freiligraths betrifft, so muß ich gestehen, daß mir das An-
denken Daniels zu werth ist, und daß er mir eine zu bedeutende Persönlichkeit ist,
als daß ich mich jetzt, krank wie ich bin, oder Morgen, wenn durch Unterricht ge-
ben außerdem zu Allem Vernünftigen unfähig gemacht, [] hinsetzen sollte, um das
15 mitzutheilen, was ich grösstentheils auch nur in Eile durch Mittheilung der Perso-
nen erfuhr, welche täglich mit seiner Familie zusammenkamen, von Bermbach und
Erhard oder welche officiel mit den geheimen Infamien vertraut wurden, wie
Schneider. Ich bin überzeugt, daß der Necrolog eines Mannes wie Daniels nur ge-
schrieben von *Dir* das Schöpfen aus den besten und aus den direkten Quellen erfor-
20 dert.

Solltest Du es für zweckmäßig erachten, daß ich an eine der Personen schreibe,
so theile mir dies mit und es soll geschehen.

Der Deinige
W Steffen

25 Empfiel mich Engels [

**Heinrich Magnus Köchling an Karl Marx
in London
Baltimore, 8. Oktober 1855**

I Baltimore, Octob. 8th 55.

*Motto, „die Berge begegnen
sich einander nicht, wohl
aber die Menschen“.*

Mein lieber Freund Marx!

5

Oft habe ich seit dem Jahre 1848 den Namen Marx in den Cölner Zeitungs-Correspondenzen und später bei den revolutionären Namen der deutschen Flüchtlinge in London gelesen, aber immer dachte ich mir dabei nur einen Namensverwandten und nicht den mir wohlbekannten, meinen alten ehrlichen Fuldar- und Mainzer Marx, - sein stilles ruhiges Wesen, wenn auch mitunter eine recht fidèle Haut, doch mehr Hang zum pomadigen Leben, - wie konnte ich mir diesen anders denken, als in den Armen eines lieben Weibes und im Zirkel einer wohlgerathenen Menge Kinder glücklich zu sein; ihn aber unter durch sich um das Vaterland aufopfernder Patrioten zu suchen, - nein, das wäre mir doch nicht so leicht eingefallen, - bis ich dann vorige Woche in dem hiesigen Wecker, redigirt von Schnauffer, eine Correspondenz eines Londoner Blatts gelesen, in welchem ich dann den ganzen Namen meines alten lieben Freundes, Carl Marx, ausgeschrieben finde, und was mich bestimmt, diese Zeilen zu schreiben. |

I Sind Sie, oder bist Du der alte ehrliche Carl Marx aus Erfurth in pr. Sachsen, derselbe, der mich mit dem Pharmazeuten Köllner in Hochheim besuchte, mit dem ich in der Burg Ehrenfels das letzte Glas edlen Götter-Nectar schlürfte und dann zwischen den Weinbergen Hochheim's und CastelPs unter einem Meer von Thränen und Küssem uns in der Hoffnung trennten, - uns bald wieder zu sehen und zwar in Mayence, zu welchem Zwecke ich dann auch die nächsten Ostern als Studio in Optima forma von Marburg aus erschien, bei meiner Babetha einkehrte, aber mein Marx blieb in Coblenz, - ich sah ihn nicht wieder und werde ich ihn je noch wiedersehn? Bist Du es also, so lasse mich nicht länger in Ungewissheit, sondern schreibe mir mit umgehender Post oder komme selbst, damit ich aus der quälenden Ungewissheit komme. - Sollte ich unrecht sein, so wird der edle Herr mir meine warme freundschaftliche Anfrage gütigst nachsehen, und mit blos Ja oder Nein beehren, aber ich glaube ich bin recht! |

20

25

30

Nun eine Kleinigkeit über mich.

Nachdem ich zu Ende 1831 in Hessen-Cassel mein Examen bestanden, kaufte ich mir eine Apotheke in einem Badstättchen bei Marburg, Rosenthal genannt; heirathete mir ein recht || liebenswürdiges 17j ähriges Julchen Lieder, die Tochter des Actuar Lieder in Felsberg bei Cassel, arbeitete, war überall thätig und in der Zwischenzeit beschenkte mich mein liebes Weibchen (sie sieht noch wie ein Mädchen)

35

Heinrich Magnus Köchling an Marx • 8. Oktober 1855

nach und nach mit 9 lebendigen Kindern, - also auch im Weinberge des Herrn
fleißig gewesen und noch fleißig. - Dann verkaufte ich den Bettel für 7500 Thaler,
machte alles zu Gelde und mit Weib und 7 lebenden Kindern nach dem Lande der
Verheißung was mir von jeher durch den süßen Namen freies America, jetzt Lame-
5 merika im Sinne lag.

Ich betreibe hier eine Apotheke, habe Ursache im allgemeinen zufrieden zu sein,
da ich es so weit gebracht habe sorgenfrei leben zu können. Meine Kinder deren
ich noch 6, - 3 Söhne und 3 Töchter habe, sind bald groß und auser schön geformt,
gut eingeschlagen. - Mein ältester Sohn, Carl Köchling studiert bereits über 1 Jahr
10 Medizin auf der hiesigen Universität.

Ich will schließen und lebe so mit der Hoffnung der baldigen Ankunft lieber Zei-
len und in dieser Situation empfehle ich mich höchst achtungsvoll

Heinrich Magnus Köchling
in N° 95.

15 Broadway, between Gough and Prattstreet
Baltimore. |

ragged Russian bear much
harm. Liborio is still in his
usual pathway and his goat My dear Charly
lady wishes that his hunger would
diminish and his income in-
crease, but it seems to be getting
worse. It is a great pity that you
can not see ~~now~~ ^{to} ~~now~~ she is just
in her prime quality & colour
when it is thin as a half penny off than he had been in his condition
earlier and as dry as a ~~bony~~^{hairy} skeleton in the fish shop or in the
she also says I have seen fatter dogs
before. The kitchen feeds as always

462

October 12th 1855

We are very sorry that you
have still got the rheumatism and I hope
that your exercise on horseback will do
you good. Willy was not much better
than he had been in his condition
earlier and as dry as a ~~bony~~^{hairy} skeleton in the fish shop or in the
Police station, but a man who was well

Jenny Marx (Tochter) an Marx, 12. Oktober 1855
(Erste und vierte Seite)

**Jenny Marx (Tochter) an Karl Marx
in Manchester
Camberwell, 12. Oktober 1855**

[October 12th 1855.

My dear Charley.

We are very sorry that you have still got the toothache and I hope that your exercise on horseback will do you good. Billy was not much better off than he had been in his romantic situation in the fish shop or in the Police station, but Mömchen was worse off for she had to release him and after that he had the satisfaction to read his own case in the Sun, and if Seiler had not paid the bill he would have been in the same state. He has given up all his Byron thoughts and resolves to be three month longer an A b c Pauker. I need not have written that because you know his usual and when he begins with such fantastical ideas. Tomorrow we will || have the pleasure of eating a roastbeef with him and in the afternoon we will perform a grand concert and sing "Partant pour la Syrie" that foolish song by queen Hortense. Old Mirbach was here yesterday and asked Mömchen for the address of Engels. I think he wants Engels to help him to come under the lovely sky of Thurkey. We wonder how such an old confounded grey head can fight against the Russians and I don't think that he will do the || rugged russian bear much harm. Librairie is still in his usual popway and his good lady wishes that his hunger would diminish and his income increase, but it seems to be topsyturvy. It is a great pity that you can not see Tussy she is just in her prime quality. Mömchen is as thin as a half penny candle and as dry as a herring she also says I have seen better days before. Mömchen feeds us always [...] |

**Otto von Mirbach an Friedrich Engels
in Manchester
London, 13. Oktober 1855**

I 27 Long Acre, London. 13/10 55.

Lieber Engels.

Ihr Vorschlag als Correspondent im Orient zu wirken, kommt mir sehr erwünscht und hatte vorläufig die gute Folge, mich wie mit einem Schlage aus der trübsten

- 5 Stimmung in die heiterste zu versetzen. Daß ich bereit bin nicht allein in die Krim oder nach Kleinasien, sondern wo möglich zum Teufel in die Hölle zu gehen, versteht sich von selbst. Auch ist der Gedanke sehr angenehm für mich, daß sich jetzt die Möglichkeit herausstellt, die 9 Pfund, welche Sie mir gütigst geschickt haben, abverdienen zu können. Da ich mit einem Dampfschiff reise, welches unterweges
10 mehremale einkehren wird, wie ich vermuthe, so könnte ich Ihnen vielleicht schon von Gibraltar oder Malta schreiben. Ich werde mich besonders an Thatsachen und Selbstgesehenes halten. Jedenfalls erhalten Sie sogleich einen Brief von Constanti-nopol.

Mein Schiffsagent sagte mir heute daß der Steamer wahrscheinlich morgen |

- 15 I noch nicht abgehen würde, aber ich sollte mich zu jeder Stunde bereit halten.

Ich schreibe besser englisch als ich es spreche; doch schreibe ich es nicht korrekt. Lieber ist es mir daher, wenn ich deutsch correspondiren kann. Einfache Sachen könnte ich englisch schreiben, doch würde die Corrector am Ende ebensoviel Zeit wegnehmen als die Uebersetzung.

- 20 Das Schicksal hat es einmal so gewollt, daß Sie eine Art Schutzgeist mir werden sollten; und in diesem frommen Glauben will ich heiter meine Reise antreten.

Also bis Nächstens
ganz der Ihrige
O.Mirbach |

**Wilhelm Karl Steffen an Karl Marx
in Manchester
Brighton, 15. Oktober 1855**

I 13 Dukestreet Brighton Octbr 15.

Lieber Marx,

Der Inhalt meines Briefes war einestheils diktirt durch die Stimmung in der mich die Nachricht vom Tode Daniels antraf, anderentheils durch die Bewegung, welche diese Nachricht selbst in mir hervorrief und endlich durch meine faktische Unwissenheit in den Thatsachen, welche ich für Deinen Zweck als wichtig erachtete. Diese Unwissenheit erklärt sich leicht. Du wirst vielleicht eine Eigenthümlichkeit bei mir bemerkt haben, auch den Schein zu vermeiden mich in das Vertrauen anderer Personen einzudrängen. Dies hat sich besonders in Köln ausgebildet, wo verschiedene kleine Grössen existiren welche unter sich in magnatischem Rapporte stehend nur gelegentlich den gewöhnlichen Menschen einzelne Mittheilungen aus dem Vorrathe ihrer Geheimnisse machen. Nun war ich, seit dem weisen Richterspruch des Kölner Centrum über mich, keinesweges geneigt, mich der besagten und später aufschiessenden Größen mehr zu nähern, als es meine von **Kölner** Persönlichkeiten unabhängige Partheiüberzeugung erheischte. Daher weiß || ich in der That weniger, als irgend einer der dienenden Brüder der mysteriösen Meister. - Ich habe durch meine Schwester nach Köln geschrieben, um Details zu erhalten, welche Dir nöthig sind - wenigstens wollte ich den Versuch nicht unterlassen. Mittlerweile hier ein paar Notizen, wie sie meinem Gedächtniss vorschweben.

Im Jahre 1849 war Daniels mit einem Polizei-Kommissär (dem des Bezirks zu welchem der Neumarkt gehört) bekannt. Wie diese Bekanntschaft sich angesponnen weiß ich nicht, sie war aber basirt auf Daniels damalige Manie Vögel auszustopfen, in welcher Kunst der Polizei-Kommissar mehr wie Dilettant war. Es konnte nicht vermieden werden, daß dadurch diesem Beamten mancher Besuch mancher Person bekannt wurde. Ich *glaube* daß er später davon Gebrauch gemacht.

Während die Cholera in Köln war, bekleidete Daniels die Stelle als Armenarzt seines Reviers. Er opferte alle Zeit und Sorge den **armen** Kranken, sorgte für ihren Transport zum Hospital oder in **jeder** anderen weise, dergestalt daß Dr. Fisher als Schutzzeuge vor den Assisen geradezu die Wichtigkeit dieser Anstrengung hervorhob und erwähnte, daß Daniels in Folge || dieser übermäßigen Anstrengungen so leidend geworden, daß er seine Thätigkeit als Armenarzt aufzugeben gezwungen war. Über die pekuniairen Opfer, welche er gebracht, hat er selbst nie gesprochen, ich habe aber oft gesehen, daß er und wie er half.

Nach seiner Freisprechung war er stets leidend. Ich weiß, daß er besonders auch

Wilhelm Karl Steffen an Marx • 15. Oktober 1855

durch die *Verurtheilung Bürgers* an den er mit den innigsten Banden der Freundschaft gekettet, litt. Sein erstes Wort, welches er zu mir sprach wie ich ihn am Tage nach seiner Freisprechung sah, war, daß er in dem Urtheilsspruch der Jury den Todespruch des Bürgers erkenne, daß Bürgers jedenfalls durch die Vorhaft so körperlich ruinirt sei, daß ihn die Festungshaft tödten müsse.

Bei der Haussuchung, welche der Verhaftung vorausging oder folgte beging man die Gemeinheit sogar die Wiege und die Betten in der Wiege des wenige Wochen alten Kindes zu durchsuchen.

Während der Assisenprozedur, sind alle Gefangenen, auch Daniels, zu wiederholten Malen || nachdem sie ins Gefängniß zurückgebracht, bis auf die Haut entkleidet worden, um zu sehen, ob irgend etwas verbotenes an Ihrem Körper sich befindet.

Trocken und abgebrochen wie diese wenigen Notizen sind - Du mußt sie nehmen wie sie sind. Meine Augen schmerzen so, daß ich ab und zu die Feder hinlegen muß. Ich hoffe daß die Kölner so viel Kurage haben, an mich wie ich gebeten zu schreiben.

Daß was Du mir über Deine eigenen Affairs mitgetheilt, hat mich auf das traurigste überrascht. Es ist wahrhaftig schlimmer in die Hände eines verengländerten Deutschen zu fallen, als in die eines englischen Humbugs. Ich hatte mich der Idee hingegeben, daß Dein Wohnen in Camberwell etwas besseres bedeutet habe, wie das.

Grüße an Engels und Wolf.

Ganz der Deinige
W. Steffen |

**Peter Imandt an Karl Marx
in Manchester
Dundee, 16. Oktober 1855**

I Lieber Marx,

Es ist doch hart hier oben im Norden seine Tage zu verleben. Das Nest ist scheußlich langweilig und die Schotten noch langweiliger. Alle Wirthshäuser sind pennsylvanisch eingerichtet; jeder Whiskytrinker läßt sich in eine Zelle einschließen; - das Bier ist unter allem Luder schlecht und guten Tabak kriegt man auch keinen nicht zu sehen. Ich möchte doch wieder zu Broader gehen können. Samstags kommt Heise entweder hierher, oder ich gehe zu ihm oder wir treffen uns wohl auch auf halbem Wege und das ist dann, den Sonntag mitgerechnet, die einzige Zeit, in welcher überhaupt gekneipt wird. - In Beziehung auf mein Geschäft erfahre ich bei weitem mehr Nachfrage als Absatz. Jeden Augenblick stürzt mir ein Knabe aufs Zimmer und wenn er mich gefragt hat, was ich lehre und wie theuer und wenn ich ihm das alles ganz genau erzählt und beschrieben habe, geht er weg und läßt sich für alles in der Welt nicht wieder sehen. Nur einige bißen wirklich an und ich verdiene so viel als zum Leben, || bei der hiesigen Wirthshauseinrichtung, nöthig ist. - Auf einer kleinen Bibliothek, die zum allgemeinen Besten der Stadt ein sehr kümmerliches Dasein fristet, fand ich Martineaus Illustrations of political Economy nebst Malthus als die einzigen Repräsentanten ihres Faches. Ich hatte Malthus noch nicht gelesen und während ich ihn jetzt las, habe ich mich sehr geärgert, daß mir das Geschick nicht ihn statt des Moses Heß, Carl Grün, Proudhon etc. in die Hände spielte.

Der Heise trug mir auf Dir zu sagen, daß er mir nur mitgetheilt habe, daß der Mann, welcher mit Lupus in Edinburgh war, Beckmann heiße und die Verwechslung mit dem Pariser nicht seine Schuld sei, also wohl meine (?)

Als der amerikanische Consul, dem ich die adjecitve aufhänge, neulich viele amerikanische Zeitungen auspackte, fragte ich ihn, ob er die Tribune nicht erhalten, worauf er mir sagte, er habe dieses Blatt früher gehalten, es sei indeß jetzt so socialistisch geworden, daß man es nicht mehr ertragen könne. Im Anfang habe man mit dem größten Interesse, ja mit einer Art von „Alarm“ || auf die socialistischen Artikel des Blattes gesehen; nachgerade habe man aber angefangen sich zu fürchten und er begriffe nicht, wie der (hier nannte er einen Namen, der ähnlich wie Keene - aber doch nicht ganz so klang) diese Richtung noch länger verfolgen lassen könne, da sein Publikum, welches im Anfang enorm gewesen, zusammenschmilzen müsse. Auch theilte er mir mit, daß die Know nothings gänzlich zersprengt seien und die Partei derselben nicht mehr existire, wogegen ich

Peter Imandt an Marx · 16. Oktober 1855

ganz gewiß mit Rücksicht auf seine Person remonstrirt hätte, wäre er nicht mein
Schüler.

Sonst weiß ich nichts; grüße Engels und Lupus

von Deinem

5

Imandt.

37 Union Street

Dundee

16. Oct 1855

Wann und wo ist die Geschichte „Palmerston and princess Lieven“ zu lesen? |

**Wilhelm Pieper an Karl Marx
in Manchester
Eltham, 17. Oktober 1855**

I Torrington Lodge
Eltham 17. Oct. 55.

Lieber Mohr,

Ist der alte Ebner todt? - Wie so? - Nun, die elfte Stunde muß doch bald ausgeschlagen haben! Abgesehen davon daß Bamberger keinen Bankrott mehr machen kann und zur Politik zurückkehrt - daß der Seiler anfängt Wechsel zu zahlen - daß die Empreß Eugenie-Liebknecht in die Wochen kommen will, etc - so mehren sich die Symptome der heraufsteigenden Völker-Feierabendstunde besonders in den Spalten der Times. D. h. stellen wir uns mal a bissei auf den welthistorischen Standpunkt. **Erste Szene:** Major O'Hara or Mr Neil (I forget his name) bemerk't in Paris am 15. October den unangenehmen Effekt einer nirgends als im l'Homme abgedruckten Pauke Tallandier, gehalten in Lohn Street, London, 22. September, vor einer Versammlung von Negern, Juden, und Franzosen nebst zwei Engländern. 5

Zweite Szene. Die offizielle Respektabilität von Jersey votirt ihren Abscheu gegen einen albernen Brief des Citoyen Pyat, richtiger Puat; und fragt sich ob es keine juzidielle, d. h. außerparlamentliche Wege giebt solchen Briefen Amendement: solchen Flüchtlingen - beizukommen? Welchen? Franzosen, Spaniern, Ungarn etc. I 10

Dritte Szene. Lord Palmerston tells the Times, that it *is* Lord Palmerston's duty to look after *these Germans and Poles*. 20

Query: Wirst Du nach Oesterreichischem Plane zum Chef irgend eines tropischen Inselreiches avanciren? Oder haben es die klugen „Preußen dem Palmerston gestochen, daß man am Vorabend der Revolution einfach die Revolutionäre einsperren wird“. In jedem Falle siehst Du, daß die Stunde spät genug ist, um zu fragen, ob der alte Ebner todt ist. 25

Deine Kinder habe ich Sonntag Revue passirt; sie sind wohl, und Deine Frau gleich falls. Hat man Dir meine neuliche Aventure berichtet? Deine Frau benahm sich wie ein Engel (Spezies-Rettung) und holte mich selbst aus dem Loch, wobei ich leider in ihre Schuld gerathen bin - unangenehm wegen der franzuschki Chimère, daß man ladies (except lord-) nichts schuldig bleiben darf; indessen doch erträglich, da ich meinen Dissenter unmöglich zum viertenmale „um einen Hut“ anpumpen kann. Die Sache geht moralisch um so weniger, da ich just einen recht schönen Waterman's Hut von einem Marine Storedealer in Woolwich erhandelt habe. Derselbe hat den vollen Beifall der Kinder, und erregte, wie || Deine Frau meinte, großes Aufsehn auf unsrer Sonntagspromenade durch Regentspark. Und 30 35

Wilhelm Pieper an Marx • 17. Oktober 1855

was kostet mich diese schöne Popularität - wie der Rothschild von Frankfurt sagen würde? % pence.

Grüße Frederik, und laßt Euch Beide spätestens Weihnachten sehen. Auf Kirchenväter lasse ich mich aber nicht ein.

5

Jobsius LXXII.

Empfiehlt sich namentlich auch dem ehrwürdigen Kirchenrath Lopus. |

**Ferdinand Lassalle an Karl Marx
in London
Düsseldorf, nicht später als Oktober 1855**

I Lieber Marx.

Du könntest mir einen Gefallen thun. Seit einiger Zeit bin ich auf der Poursuite eines Buchs, betitelt: „Les mystères de la Bourse“ par Coffineau, wenn ich nicht irre in den 30er Jahren erschienen. Ich würde es wohl in Paris aufgetrieben haben. Allein mein hiesiger Buchhändler hatte mir fest versprochen es durch seinen Pariser Commissionär ermitteln zu lassen. So bekümmerte ich mich nicht persönlich darum. Zurückgekehrt höre ich daß es nicht gelang weder das Buch aufzutreiben noch auch nur die Verlagshandlung in der es erschienen, zu erfahren.

Bei Deiner großen bibliographischen Kenntniß in diesem Fach wird es Dir vielleicht möglich sein, die Verlagshandlung mindestens mir anzugeben, wenn Du das Werk selbst auch dort nicht aufzutreiben vermagst.

Habe doch auch die Güte mir Freiligraths jetzige Adreße mitzutheilen, da ich ihm nächstens schreiben will. Mit herzlichen Grüßen an Dich und Deine Frau.

Dein F Lassalle

NB. Die in meinem letzten Briefe angegebenen Weizenpreise sind in Silbergroschen ausgedrückt, wie Du Dir wohl selbst gesagt haben wirst, wenn ich auch, da ich während des Schreibens mich unterhielt, in der Zerstreutheit ein Thalerzeichen gemacht haben sollte wie ich glaube. |

I Monsieur
Mr. Charles Marx
London
28 Deanstreet, Soho. |

5

10

15

20

**Otto von Mirbach an Friedrich Engels
in Manchester
London, 11. November 1855**

I 27. Long Acre London 11/11 55.

Lieber Engels.

Endlich bin ich im Stande Ihnen etwas Positives mittheilen zu können. Ich war schon nahe daran zu verzweifeln, da ich durch persönliche Bemühungen keine 5 wohlfeilere Passage als zu 15-20 £. finden konnte. Beiliegendes Zeugniß wird Ihnen nun beweisen, daß meine Sachen durch Hrn. Gerdes aufs Beste arrangirt wurden. Sie kennen die Hansa; es ist ein stattliches Dampfschiff und der Preis von £ 6 bis Constantinopel erscheint mir fabelhaft billig. Freilich darf ich auf keine Schlafkajüte Anspruch machen, allein ich mache überhaupt keine Ansprüche und 10 da der Captain ein freundlicher Mann ist, so wird || er mir schon eine nicht gar zu unbequeme Schalfstelle anweisen. Ich werde in 14 Tagen in Constantinopel sein! Dieser Gedanke entzückt mich!

Jetzt, lieber Engels, ist es an Ihnen mir Ihre so freundlich zugesagte Hülfe ange-deihen zu lassen. Thun Sie eben was möglich ist, wenn auch nicht Alles erreicht 15 werden kann. Meine Freunde hier in London werden wohl auch etwas thun. Das Schiff geht nächsten

Dienstag

von hier fort.

Ich besuchte vor einigen Tagen Frau Marx; sie trauert noch immer über den Tod 20 ihres Sohnes, im Uebrigen unterhielten wir uns aber auf das Lebhaftesten über alte Geschichten und neue Hoffnungen.

Ich freue mich endlich Aussicht || zu haben, aus dieser „Weltstadt“ herauszu-kommen. Ich sehne mich nach einem freundlichen Klima und einer helleren Sonne und denke, wenn keine politischen Ereignisse mich wieder zurückrufen soll-25 ten, im Oriente meine Lebensbahn zu beschließen.

Nehmen Sie im Voraus meinen wärmsten Dank für Ihre thatkräftigen Freund-schaftsdienste entgegen und leben Sie recht wohl

Ihr
O. Mirbach.

30 P. S. Ich schreibe Ihnen noch von London aus und dann auch natürlich aus dem Orient.

O.M.|

**Peter Imandt an Karl Marx
in Manchester
Dundee, 15. November 1855**

I 37 Union Street
Dundee. 15 Nov.

Lieber Marx,

I am quite astonished, daß Du immer noch nicht nach dem Süden zurückgekehrt bist; ist denn der Freund immer noch hinter Dir? Oder gefällt es Dir im Norden so gut, daß Du am Ende die family auch nach Dir zu ziehen gedenkst. Das wäre nicht übel. Wenn Dir das Nördliche uebrigens so wohl gefällt, warum kommt ihr nicht einmal hierherauf? Samstags reist ihr von Manchester mit Returtickets für Montags. He, was meinst Du und was sagt Frederik dazu?

Meine Geschäftsthätigkeit hat einen enormen Aufschwung genommen; Jung und Alt, Jungen und hübsche ladies strömen jetzt herbei, um mein bischen french und die arme Muttersprache für theures Geld (ich habe dieselben Terms, die der saubere Benecke mir in Camberwell || anhing) zu haben. Der rasche increase datirt von dieser Woche und wenn er verhältnißmäßig so fort geht, werde ich in ein paar Wochen kaum ausreichen können. Neben meiner Schulmeisterei pfusche ich nun auch seit einigen Tagen dem kleinen Dronke ins Handwerk; ich übersetze für ein hiesiges Handelshaus deutsche Correspondenz in Englisch und englische in Deutsch. Meine Handschrift mißfiel den Herrn Anfangs sehr; indeß habe ich mich im Schönschreiben geübt und schreibe beinahe so schön wie der Kleine. Mit den kaufmännischen Ausdrücken bin ich sehr in Verlegenheit; auch kann ich die englischen Handschriften nicht alle lesen; ich half mir so gut ich konnte, setzte Worte wie sie mir in den Kopf kamen. Ich fürchte, die Herrn in Stettin, Bremen, Kiel werden mein Deutsch gar nicht verstehen und dann wird der Kleine meiner Rivalität schnell los sein. |

II Indeß könntest Du so gut sein dem Frederik zu sagen, er möge mir doch einen Brief über Kohlengeschäfte, von einem General Agent der Coalery (Sie nennen es hier Coliery) ausgehend an irgend einen Kohlenhändler als Muster schreiben. Er muß die Geldgeschäfte nicht vergessen und mir die englischen Ausdrücke neben die deutschen setzen, z. B. placed to your credit; cancel was weiß ich? - acquittance - to remit - acceptance - acknowledge - bill of lading - cargo - less discount and stamps - lauter Ausdrücke, die mir eben nur einfallen als solche, die mir Schwierigkeiten machten. Ein anderes Wort beginnend mit inv- und ungefähr bedeutend inventory oder summary konnte ich gar nicht lesen und übersetzte es mit Gesamtbetrag - offenbar Unsinn, da die Kaufleute ein solches Wort nicht ausstehen werden. Am Ende der Briefe in due course? Am Anfang derselben ganz komisch—

Peter Imandt an Marx · 15. November 1855

Ich verlasse mich drauf, daß Engels mir umgehend das Muster schickt. |

I Zu diesen Beschäftigungen kommt nun noch hinzu, daß ich an einem Wochenblatte mitarbeite. Es wird dies wenig eintragen, allein ich habe Berliner National

Zeitung Frankfurter O[ber] P[ostamts-Zeitung] und Indépendance zu meiner Verfü-
5 gung und zwar ins Haus gebracht - auch der Atlas wird mir gebracht - so daß Du siehst, ich hatte Gelegenheit Kossuths Predigten mit Mühe zu lesen. Ich werde mich aber hüten Dir zu sagen wo das Blatt ist und was für eins; du wärst im Stande dem Ding nachzusehen und mein Phraschen à la Blind "when reaction proceeded on its bloody path and struck its last blow etc. etc." zu finden. - Die Sache über
10 15 Pa[l]m[erston] möchte ich gern sehen und Du scheinst Dein Versprechen mir die free press zu schicken ganz vergessen zu haben. - Laß auch den Engels mir sagen, wie die Uebersetzung eines Handelsbriefes durchschnittlich bezahlt zu werden pflegt.

Grüße wie gewöhnlich und schreibe bald Deinem

15

IPJ

**Friedrich Engels (senior) an Friedrich Engels
in Manchester
Engelskirchen, 16. November 1855**

I Engelskirchen 16 Nov 1855.

Lieber Friedrich

Hermann hat mir Deinen Brief an ihn gesandt. Du hattest richtig vermutet daß ich nicht in Barmen sei. Die Rimessen per London werdet ihr seitdem durch Stein bekommen haben, Du hättest aber eigentlich sagen müssen *-wieviel* ihr erwartetet, ob blos die Dekung für die Einkäufe oder etwas mehr. 5

Ihr macht ja dort bald ein enormes Quantum Eisengarn! 15 000 *U* pro Woche ist doch wirklich sehr viel! - Beim Vergleichen der Preise welche auch dort die *Fabrikanten* zahlen, gegen die unsrigen fand ich zu meiner Ueberraschung, daß die Euri- gen trotz des Patents nicht sehr brillant sind! Für Bündel an *Kunden* bekommen wir 10 ξ. B. weit bessere Preise, und dabei ist unsre Appretur weit wohlfeiler; wenn ich für *dort die* Notizen zum Grunde lege, welche ich mir dort machte, und welche bei der Bilanz zur Ermittlung des Nutzens dienen. Nach diesen habt ihr viel Spesen, und kann der Nutzen, namentlich bei *gekauften* Sewings nicht groß sein. Schreibe mir darüber was Du weißt. 15

Beachte lieber Friedrich, was ich wegen der Surate schreibe, und sorge dafür, daß möglichst lange Surat gekauft wird.

Der Hauptzweck meines heutigen Briefes ist die Sewings Bestellung, die für uns von großer Wichtigkeit ist. Wir haben nämlich vor unsre Produktion ganz umzuge- stalten, wodurch wir ein ganz anderes Resultat als in den beiden letzten Jahren er- 20 zielen werden. - Durch das Anwachsen der Eisengarn Ordre nämlich mußten wir, da wir keine *S^{ss}* kaufen, weit mehr rohe *Sew^s* für Eisengarn machen, als für unser Geschäft gut war, indem wir dadurch außer Stand gesetzt wurden das nöthige Quantum Knitting zu liefern. Abgesehen davon wurde die wöchentliche Produk- tion dadurch um 2 à 3000 *U* vermindert. - Wir haben jetzt vor alle *Sew^{ss}* für Eisen- 25 garn zu kaufen, und dafür sind auch die heute bestellten 1200 *B^r* bestimmt. Es geht uns nun darum rasch bedient zu werden und gut, und dabei mußt Du mir treulich helfen. Schreibe mir fürs erste, von *wem* die letzt erhaltenen Sewings waren, aus einem Deiner Briefe glaube ich zu entnehmen daß sie von Gregg sind. - Ich glaube daß diese *S^{ss}* uns genügen, was kauft ihr dort für Diamond Thread für Sewings? 30 denn unmöglich könnt ihr sie alle selbst doubliren. |

I Die I^r Qualität von Greggs *Sew^s* ist sehr schön, ich habe früher schon 3 Ballen davon durch Strauß bezogen, vielleicht nehmen wir später auch davon. - Theile mir die jetzigen Preise von *allen* Qualitäten von Gregg mit, überhaupt wäre es mir sehr erwünscht ganz au fait jetzt in den *Sew^s* Preisen zu bleiben. - Ich vermuthe daß Du jetzt billiger in den *Sew^s* Preisen als im August ankommen wirst. 35

Friedrich Engels (senior) an Engels • 16. November 1855

Woran lag es doch eigentlich daß wir die letzten Sewings so entsetzlich langsam erhielten? sie waren doch in 7 leas, und Du sagtest mir, ihr könntet uns in 7 leas verschiedenes Quantum schaffen. Lag es etwa an der Spedition? - Sorge nun dafür, und *contrahire* in der Art, daß *wöchentlich* regelmäßig Sendungen in Sewⁿ gemacht werden, natürlich via Antwerpen. Nun laß bald etwas von Dir hören, wo möglich umgehend hierher, denn wir sind hier jetzt alle etwas ungeduldig. -

Die große Dampfmaschine von 750 *Pferdekraft* - (zwei stehende gekuppelte Maschinen nach Woolffschem System) ist nun bestellt. Sie kostet *ohne* Kessel in Berlin Th18 500. - Theuer wird sie aber gut, und sparsam im Kohlenverbrauch. Nun wird doch auch einmal der unregelmäßige Betrieb aufhören! Vor ca 3 Wochen war ich mit Emil einige Tage in Berlin um die D.maschine bei Fr. Wöhler zu bestellen.

Doch Adieu lieber Friedrich. Ich muß schließen, denn sogleich wird das Gas in der Fabrik ausgelöscht.

15

Mit treuer Liebe
Dein Vater
Friedr Engels. |

**Peter Imandt an Friedrich Engels
in Manchester
Dundee, um den 18. November 1855**

I Lieber Engels,

ich bin Dir sehr verpflichtet für Deinen Unterricht in der Schwindelcorrespondenz. Was ich in Deinem Briefe finde, ist für meinen Gebrauch vollkommen ausreichend. Das Geschäft für this season is all over, but we trust to make a large business together next spring and we shall in due time inform you of the prices of the vessels and coals and shall always secure you the lowest prices as we did till now.—

5

So lautet der gegenwärtige Schluß der wenigen Briefe, die der Philister noch abschicken hat. Er beabsichtigt mir 6^d pro Brief zu geben und ich hätte nach Deiner Mittheilung über Manchester dem Kerl sofort in den Hintern getreten, wenn er und sein Bruder nicht Stunden || bei mir nähmen.

10

Ich setze voraus, daß Du Weihnachten zu Deinem Schwager nach London reisen wirst. Für diesen Fall wäre es mir lieb, wenn Du ihm mittheilen wolltest, daß ich mit Dir über £ 5 gesprochen hätte, die er mir bei meiner Abreise von London lieh; daß ich bedauert hätte die Verhältnisse in Arbroath, wohin ich ja zuerst mich gewandt, nicht so gefunden zu haben, wie ich in London Ursache hatte sie zu erwarten; daß daher meine Lage im Anfang gegen alle Erwartung sehr prekär gewesen und daß ich sonach mein Versprechen ihm gegenüber nicht hätte halten können; daß ich aber sobald es mir möglich ihm das Geliehene einschicken würde etc. Ich dachte daran ihm selbst in diesem || Sinne, wie es übrigens der Wahrheit gemäß ist, zu schreiben; bin aber übermäßig froh, wenn ich es nicht brauche, d.h. wenn Du es übernehmen willst mit ihm zu sprechen oder in Deinem Briefe an ihn der Sache obenhin zu erwähnen. Auf den von Marx in zwei bis 3 Tagen vor ein paar Wochen versprochenen Brief warte ich immer noch und hoffe ich, daß durch dies sein Entschluß zu schreiben befördert wird. - Macht man Frieden? Jedenfalls will mans allgemein bis auf die Russen, die es hoffentlich nicht wollen.

15

20

25

Gruß an Marx
Dein
Imandt.

37 Union Street
Dundee.

30

Nichts von Dronke gehört? - hier nichts. - |

Charles Anderson Dana an Karl Marx

in London

New York, 20. November 1855

I New York Nov 20. 1855

My dear Marx.

We will very willingly receive from you two articles each week, at the rate of ten dollars for each article. This will make the 200 guineas a year which you desire.

5 Whether the articles are military or on other subjects must of course be left to your own judgment at the time.

With regard to correspondence from the seat of war I || do not think it would be worth our while.

Your third article in Putnam will not appear till the first of December, when I
10 shall probably receive for it fifty dollars, as it is somewhat shorter than the others.
Please in||clude that sum in your next bill on Greeley and McElrath, as I shall pay
it over to them on account of the hundred dollars now overdrawn. They will pay
that draft, but generally object to making advances of the kind.

Do me the kindness to || say to Mr Freiligrath that I have just received from the
15 Putnam people a reply to the proposition to furnish a summary review of continental
literature. They decline, but will be glad to receive from him occasional articles
on interesting books which may appear, like those which Blackwood occasionally
makes on French ||2| and German books. They want amusing and not too heavy ar-
ticles.

20 I have thought I might too like to have for the Tribune an account, once a month
or so, of all the new German books, worth speaking of. It must be very succinct of
course, the whole not exceeding a couple of || columns. Whether it would be worth
to us, what it would be worth to Mr Freiligrath to make it, I doubt. I should like to
hear from him at what rate he would like to furnish such a monthly article.

25 With my cordial remembrances to Mrs Marx, believe me

ever Yours' faithfully

Charles A. Dana. |

**E.Tucker an Karl Marx
in London
London, 21. November 1855**

I Perrys Place Oxfordst.
Nov 21.1855.

My dear D',

I have been long expecting to hear from you: yet I somewhat expected that circumstances mentioned at our last interview would prove disagreeable. The best way to meet these cases is - appeal to the law. It is nothing, and you are perfectly free man. Delicacy of feeling in these matters is a sacrifice of your comfort for the gratification of **II** hard hearted and grasping creditors. 5

Madam Marx I believe wrote to you on the subject of your communicating to the New York Tribune. I am very sorry that Jones cannot get news for reproduction in the Sheffield Free Press. Perhaps you have duplicate copies of them. If so will you communicate with Mr Urquhart or Mr Ironside on the subject - your will of course be remunerated for the trouble. 10

I send you a *Free Press*. I do not see any reason why you should not become a paid contributor to it. You will excuse my freedom in these matters. You and 15 Mr Urquhart agree so very well on the nature of the disease, though || differing as regards the remedy. But I cannot see that it involves any inconsistency on your part in pointing out the disease to the public.

Trusting you will be shortly restored to your family, and assuring you that were it in my power, you shold be so, 20

I remain,
My dear Doctor
Yours faithfully and sincerely
E. Tucker.

Should you prefer it, all communications on the subject can be made through 25 me. **I**

**Wilhelm Karl Steffen an Karl Marx
in Manchester
Brighton, 25. November 1855**

113 Dukestreet Nbr 25'55

Lieber Marx!

Also noch im Exil! Gottfried und „Freund“ opfern ihren Göttern in einer ihrer würdigen Weise, als würdige Bürger des würdigen England, der neuesten Polizeistation 5 des ehemaligen special constable. Wie schade, daß nicht die Heyde park funs stattfanden, als der große Mann der Königin in London seine veränderte Persönlichkeit vorführte. Er hätte da sogleich wieder in Funktion treten können - wie sehr würde das die Freundschaft befestigt haben!

Wie ist es möglich, daß die Franzosen durch die englische Luft sich so dumm 10 machen lassen, daß sie zur Stufe der „tiefsten moralischen Entrüstung“, eines Dulders Venedey herabsinken können. Ich hatte mir eingebildet, || daß „offene Briefe“ seit der Zeit in Verschiß gekommen seien, seit Venedey von Holstein aus durch solche Mittel Europa moralisch und Wrangel in Berlin physisch erschüttert. Wäre da nicht die pathetische Scene zwischen „Victor“ Hugo und dem Connétable oder 15 Constable arrangirt und exekutirt worden, die ganze Geschichte wäre eine verschlechterte Abschrift der Scene der bekannten geschmacklosen Limonade Herrn von Schillers gewesen! Moor Hugo hat mit seinem Edelmuth und Pathos die Limonade viel kräftiger gemacht, beinahe so geschmackvoll wie genuine gin und - natürlich die englischen Liberalen sind gerührt.

20 Ich werde mir dieser Tage das Fabelbuch wieder kaufen, welches zu scandiren mir als Quartaner so viel Langweile machte - vielleicht aber des Scandirens wegen. Parturiunt montes, nascentur ridiculus mus.

Die ganze englische und französische Marine, ungefähr so viel Schiffe || zählend, als Kimburn Fensterscheiben plus Schießscharten hat, erscheint vor dieser enormen Festung, bombardirte sie, zwingt die etwa 80 Vertheidiger zur Übergabe, nimmt überdies zwei Flösse, welche nicht vertheidigt waren und eine Menge flüchtiger Gänse und Schweine gefangen - und die Presse schreit Hurrah. Besonders die unvergleichlichen Engländer sind stolz auf den pluck ihrer kühnen Söhne - welche durch den „moralischen Effekt“ ihrer Gegenwart ganz so Kimburn bezwangen, als 25 sie vor 2 Jahren Gortchakoff veranlaßten Silistria fahren zu lassen, weil die Engländer und Franzosen in Varna an der Cholera dahinstarben. Ich glaube, daß Napoleon (Unadulterated) die Engländer dadurch daß er sie mit rührender Sorge und Freundschaft stets in Reserve behält, oder als Zuschauer und claqueurs beruft, mehr lächerlich und verächtlich macht, wie Nap (the genuine) durch seine Art sie zu be- 30 kämpfen ihnen schadete. |

Wilhelm Karl Steffen an Marx · 25. November 1855

I Verhältnisse zwingen mich während der Ferien nach Brüssel zu gehen. Vielleicht werde ich meines Passes wegen auch Köln auf einige Tage besuchen, Köln, die Residenz der großen Männer, die, wie Du richtig voraussagtest **nicht** geantwortet haben. Nun, im Schweigen liegt vielleicht auch Größe und Thatkraft, die größte Tugend sich selbst zu bezwingen ist von ihnen carried to perfection. Ich glaube, wenn man ihnen Feuer unter dem Arsch legte, sie würden nicht so viel Geräusch machen, und Bewegung haben, als Kartoffeln in einem Topf voll Wasser in ähnlicher Situation thun würden.

Solltest Du irgend welche Aufträge haben, sende sie mir vor dem 18' Dezember.

Ich mache es vom Wetter abhängig ob ich über Dover oder London gehe.

Herzliche Grüße an Engels und Wolf von Deinem

5

10

W. Steffen |

SM 214a 13 Düsseldorf, Nr. 256 ff.

an Marx

100.88.2.1

... sehr auf im Erd! Gottfried war
"Freund" gegen einen Gouverneur
in einer ihm einwändigen Menge,
als er dagegen Wörter der minder-
wertigen Freiheit, die nachstehend folgten:
Was das gesetzliche Recht ohne
Habt. Was gehört, darf auf den
Hausen park, fand stattfinden, und
der große Mann der Riesigia in
London sind ausserdem gesetzte
Lichtenburg. In Potsdam ist festig
wiederum in Praktiken Sachen können
— was jetzt nicht mehr die Freiheit
hast befreitiget haben!

Wer ist es möglich, auf die Beweise
gegen mich die verhältnissame Sicht habe
diesen neuen Aufbau, den ich für zuvor
Rüste des "Kriegerischen" Kriegs,
wie sie was Riesigia proutpielen
Gesetz. Ich fühle mich eingekerkert

Wilhelm Karl Steffen an Marx, 25. November 1855

(Erste Seite)

**Karl Christian Otto-Reventlow an Karl Marx
in London
Albany, 27. November 1855**

I Albany, State of New York
27 Novbr. 1855.

Geehrter Freund!

Schon längst würde ich Ihnen und Freiligrath geschrieben haben; aber ich
5 wünschte Ihnen thatsächlich zu beweisen, wie sehr die Forderung der Revolution
auch hier in Amerika mir am Herzen liegt. In diesem republikanischen Freiheits-
stall ist namentlich in den großen Emporien des Osten die sociale Misere durch
den für einen Europäer fast unbegreiflichen Schwindel der Besitzenden auf einen
Punct angelangt, der womöglich noch einige Grade näher einer Eruption liegt, als
10 in manchen großen Städten Europas. Die Anhäufung des Proletariats in den östli-
chen Städten, namentlich aber in New York geht nach einer Scala vor sich, von der
selbst der Bewohner von London keine Ahnung hat. Man muß im vorigen Winter
in New York gewesen seyn, um die Nothwendigkeit und Möglichkeit einer Arbei-
terrevolution auch hier anzuerkennen. - Diese ganze New Yorker Presse war indes-
15 sen so feig und so perfid, daß auch keine einzige wahre Schilderung auf diesem
Wege über die Grenzen Gothams hinausgekommen. |

|Ich brauche Ihnen nicht zu sagen was hier Demokratie heißt; es ist folglich auch
unnöthig die demokratische Presse zu charakterisiren. - Etwas erbärmlicheres hat
selbst Deutschland nicht aufzuweisen. - Ich besuchte die sämtlichen Versammlun-
20 gen der Arbeiter, sowohl auf Washington Place wie in Washington Hall, konnte
aber in keinem Blatte in New York in der geeigneten Weise zu Wort kommen und
mußte mich auf Mystificationen der Reporter beschränken. Eine „Neue Rheinische
Zeitung“ würde damals New York in Flammen gesetzt haben. - Am Ende des Win-
ters erschien dann endlich ein sogenanntes Arbeiterblatt, aber ein so kläglicher
25 Wisch, daß selbst die Reactionären es für schwach hielten. Der dumme Weitling,
welcher mit seinen einfältigen Experimenten das Seinige dazu beigetragen hat den
Communismus zu discreditiren, hatte schon damals played out. - Zuletzt mußte
ich aus Noth New York verlassen, um am Skaneatlessee 13 Stunden täglich die
schwerste körperliche Arbeit zu verrichten. Nach zwei Monaten verließ ich diese
30 schöne Gegend und begab mich nach Syracuse wo ich durch Unterricht im || Fran-
zösischen etc mein tägliches Brod erwarb. Durch eine Ironie des Schicksals (wie
Heinzen später so schön zu mir sagte) fiel es plötzlich einigen Bourgeois ein mir
die Redaction eines zu gründenden Blattes anzutragen. Ich nahm das Anerbieten
unter der Bedingung, daß ich in Beziehung auf die Richtung dieser Zeitung plein
35 pouvoir hätte. Man ging darauf ein. Die erste Nummer erschien. Wäre eine Bombe
mit Teufelsdreck plötzlich vom Himmel auf Syracuse herab gefallen, die Wirkung

Karl Christian Otto-Reventlow an Marx · 27. November 1855

hätte nicht drastischer seyn können. Die ganze aus 25000 Köpfen bestehende Bevölkerung war christlich-germanisch-nordamerikanisch-moralisch entrüstet. Unter den 7000 Deutschen waren vielleicht 20 auf meiner Seite. - Als man endlich auf einer Kneipe in North Salinasheet drohte unseren Träger todzuschlagen, so zog ich meinen alten Überzieher an und begab mich ins feindliche Lager, wo ich folgende Homerische Rede hielt: „Wo sind die Hunde, die vom Todtschlagen sprechen? Euer Herr Gott muß auf verflucht schwachen Füßen stehen, daß schon die erste Nummer meiner Zeitung ihn zum Wackeln bringen könnte. Wo sind diese göttlichen Kerls die sich prügeln wollen?“. Dieses oratorische Meisterstück, begleitet von entsprechenden Gesticulationen veranlaßte ein allgemeines || Vertrauensvotum von Seiten der peruanischen Todtschläger. Nun kamen aber die Actionäre und pißten in die Hosen; kurz, eines Tages rief ich diese Monsieurs zusammen, sagte ihnen daß sie der Majorität nach Schweinehunde waren. Zwei von ihnen rannten bei einer natürlichen Handbewegung von mir in rasender Eile und nach meiner Abreise gestaltete sich die Sage, ich hatte einen Actionär todtschießen wollen. - Doch zur Sache! Seit sechs Wochen bin ich Redakteur der Freien Blätter in Albany und was die Hauptsache ist, der Herausgeber läßt mich losgehen.

Nun ersuche ich Sie, geehrter Freund, sowohl wie Freiligrath mir [ja von] Zeit eine Correspondenz zu schicken. Ich gebe Ihnen die unbedingteste Freiheit. Vor allen Dingen wünsche ich, daß Sie Kossuth, Mazzini, Rüge, Ledru Rollin und andere 20 Götzen todtschlügen. - Auf welche Weise Heinzen auf Ihren Kosten mir Honig ums Maul schmierte, werden Sie aus dem beigelegten Pionier ersehen. - Kellner vollständig played out. Es war in meinen Augen ein etwas Anderes, als um doctrinäre Phraseologie. - Ich hoffe also mit Bestimmtheit, daß Sie uns noch vor Weihnachten Etwas schicken. Aber Honorar? Ich erhalte \$ 7 wöchentlich!!! Leben Sie 25 wohl!

Ihr immer ergebener
Otto-Reventlow |

**Elisabeth Engels an Friedrich Engels
in Manchester
Barmen, 7. Dezember 1855**

I Barmen 7 Decbr 1855.

Lieber Friedrich

Obgleich ich noch keine Antwort auf meinen Brief habe, will ich mich doch selbst noch mal erkundigen, wie es Dir überhaupt und ins besondere mit Deinem Gehör geht, ich wünschte sehr mal etwas darüber zu hören. Herm[ann] hat mir gesagt, daß Du Dir in unser aller Nahmen zu Deinem Geburtstag gratuliert hast, ich hatte wol daran ge[dacht] und würde Dir auch geschrieben haben, wenn ich nicht durch [ein] kleines Unwohlsein daran verhindert worden w[är]e, was mich 3 Tage zu Bette liegen ließ, es ist zwar wie[d]er besser, doch bin ich noch nicht wieder heraus gewesen.

Rudolf hat Dir ja seine Verlobung selbst angezeigt. Du kannst wol denken, daß wir sehr gespannt waren, seine Braut kennen zu lernen und wir erwarteten wenigstens *etwas* an ihr zu finden, was alle die Umstände und Unbequemlichkeiten, die R. sich und uns durch diese Angelegenheit zugezogen hat, gerechtfertigt hätte, aber wir fanden nichts dergleichen. Sie ist gar nicht hübsch, nicht besonders interessant, so weit wir sie in 4 Wochen, die sie bei uns war kennen lernen konnten und sieht gegen Rudolf alt aus. Sie ist nur wenig Monate jünger, wie er. Groß und mager und blond, hat sie eckige Bewegungen und gar keine Gracie, kurz wir finden darin recht die jugendliche Uebereilung. Hoffentlich wird er nie die Entdeckung machen, daß er sich übereilt hat. Von unsrern 3 Schwiegertöchtern, sagt sie uns am wenigsten zu. Emil seine Frau ist die hübschste und sie kann wirklich oft sehr hübsch aussehen, Hermanns Frau ist die munterste und ich glaube auch die interessanteste; sie hat hübsche Augen, sonst ist sie nicht besonders nett, aber oft ausgelassen, was für Herrn, recht gut ist. Vor einigen || Tagen, wie wir auf euer Aller Jugendstreiche zu sprechen kamen und auch von Dir oft die Rede war, meinte sie, sie hätte große Lust Dir einmal zu schreiben. Ich denke Du wirst die Christtage wol bei Marie zu bringen, Du warst ja in einem ganzen Jahr nicht bei ihr. Sie war in den letzten Wochen nicht recht gesund und leidet viel an Gesichtschmerzen.

Du weißt, daß Emilie Engels jetzt Frau Presidentin ist und in Cöln wohnt. Der Vater [hat] sie in dieser Woche besucht und da zu Mittag gegessen; er meinte die neue Würde würde ihr noch etwas zu schwer.

Das Carl und Friz Cramer i[h]re Zahlungen eingestellt haben, hast Du vielleicht s[c]hon gehört. Die Leute haben das ganze Vermögen ihrer Frauen verhandelt, was sie jetzt anfangen werden, mag Gott wissen, sie sind sehr zu bedauern.

Hedwig mit ihren 3 kleinen netten Mädchen geht es gut, sie läßt Dich so wie

Elisabeth Engels an Engels · 7. Dezember 1855

auch ihr Mann grüßen, sie ist eine recht stattliche Frau, die ihren Mann etwas pan-toffeln würde, wenn er ihr nicht an Verstand überlegen wäre. Bei unserem neuen Musikdirector Reineke fängt sie an für Musik zu schwärmen und ist schon über ein Jahr in die Harmonielehre vertieft, sie komponirt Fugen und Variationen und alles Mögliche.

5

Doch ich muß schließen, denn die Suppe steht auf dem Tisch. Leb recht wohl und Gott erhalte Dich gesund. Mit treuer Liebe

Deine Mutter E. [

**Friedrich Engels (senior) an Friedrich Engels
in Manchester
Barmen, 7. Dezember 1855**

I Barmen 7. Decbr 1855

Lieber Friedrich

Für Deine rasche und gute Besorgung der Sewings Ordre danke ich Dir, nur trifft es sich unglücklich daß grade der 16' nicht vorrätig ist, und wünschte ich Du hättest
5 nur etwas bestimmtes geschrieben, *bis wann* Taylor wieder arbeitet. Eine neue Dampfmaschine aufzustellen ist doch keine Kleinigkeit! Wenn es *nun* länger als 8 Tage nach Ankunft des heutigen dauert, ehe Taylor wieder arbeitet, oder Du *über-haupt nur Zeit dadurch gewinnen kannst so kaufe gleich bei Greg* die 300 B^a 16' nur mit der Bedingung - gleich abzusenden. Es ist die höchste Zeit daß alles in Strikgarn
10 läuft, was dafür nur paßt, ich fürchte die Engelskircher Herren haben mir das Geschäft durch ihr Umändern in Sewings ganz verwirrt, und wir machen eine schlechte Bilanz! Gib mir nur umgehend Nachricht von dem was Du thust und wie die Sache liegt.

Kannst Du mir nicht ungefähr sagen, was dort an dem Eisengarn für Fabrikanten
15 pro % verdient wird! Und wieviel Pfund macht ihr jetzt dort wirklich? - Habe ich keine Hoffnung bald die Bilanzcopien zu bekommen? Und läßt sich noch nichts über das Resultat sagen?

Doch man ruft mich zum Essen, daher adieu

Mit treuer Liebe
Dein Vater
Fr Engels |

**Friedrich Engels (senior) an Friedrich Engels
in Manchester
Barmen, 15. Dezember 1855**

I Barmen 15.Decbr 1855

Lieber Friedrich

Im Begriff an Dich zu schreiben, empfange ich so eben noch, gleichzeitig mit der Mutter, Deinen 1. Brief vom 12. ds., woraus ich mit Vergnügen sehe, daß wir doch nun bald 16' Sewings erwarten dürfen indem Du einstweilen 1 à 2 Ballen anderswo kaufen willst. Ich wollte Du hättest dies gleich gethan, als Taylor stille stand, wir sind in der größten Verlegenheit bei einer Masse eiliger Strikgarn Ordres und dürfen nicht ohne eine Aenderung in der Fabrikation treffen, bis wir den 1^{ten} Sewings Ballen N 16 gepakt haben. Ich kann nur nicht begreifen, woher grade bei den Sewings der langsame Transport kommt! Der Ballen NQ 103 wurde von Levino & C. am 12. November als per Schleppkahn abgegangen, avisirt und erst am 10. ds zeigt Bacher uns seine Ankunft an! Mit dem 1 Ballen 24^{er} per Antwerpen scheints ebenso gehen zu wollen und ists zum verzweifeln, wenn auf diese Art alle Combinationen zu nichts gemacht werden! Sorge nur dafür daß in der ersten Zeit jede Woche 2 à 3 Ballen abgeschickt werden, damit wir etwas in Vorrath kommen; ich bestelle auch deshalb heute noch 500 B^d 16' und 20'. - Aber sag' mal wie ist das mit der wies mir scheint ganz unnötigen Commission von 1 % an eurer Garn Agentur? Ich sollte doch glauben, um eine Partie von 1200 Bd Sewings für Export an der Börse zu kaufen, brauchte man keinen Zwischenhändler, und ich dachte es würde grade *Dir* Spaß machen, deshalb an die Börse zu gehen! Was kann dieser Zwischenhändler also nützen? Es soll mir wohl einerlei sein, ob man *dort* erfährt von *wem* ich meine Sewings kaufe, bei den Sewings für Eisengarn und zum Bleichen und Färben gehts aber wegen des Preises scharf her, und 1 % ist dabei schon eine ziemliche Ersparniß, die ich bei regelmäßigen Beziehungen nicht gerne aufopfern möchte. Ich habe deshalb auch der Sache im heutigen Geschäfts-Briefe erwähnt. Bei euren Baumwoll-Einkäufen habt Ihr mich auch nicht verstanden. Früherhin rechneten E[rm]en & E[ngels] nur 1 % für Courtage und Spesen - nachher wurden mir die Fahrten nach L[iver]pool belastet; um diesen Plakereien zu entgehen sagte ich, man möchte mir im ganzen 2 % für Commission und Courtage berechnen, nun geht ihr Herren aber her und rechnet grade wie die Lpooler Commissionnaire erst % % Courtage und dann noch 2 % Commission! - Es wäre mir wirklich doch lieb, wenn ich bei Bwolle fernerhin auf 2 % nur und bei Sewings auf nur 1 % rechnen könnte, damit wir hier doch einigen Vortheil vor andren durch eure Einkäufe hätten. Ueberlege es mal mit Sir Godfrey. Die Assuranz kostet mir hier nur 3 % während die dortige sich auf 5 % rechnet. Schickt daher Bwolle und Sewings nur *ohne* Assurance läßt aber die *Factura* immer zeitig abgehen. |

Friedrich Engels (senior) an Engels • 15. Dezember 1855

I Ich glaube daß an dem Eisengarn dort mehr verdient wird als aus Deiner Aufstellung hervorgeht. 7^d per % sind 70^d per Bd. à 10 % oder 700 pf. = 58½ Sgr Spesen per Bd. während wir *hier* bei Fabrikanten *unter uns gesagt* - nur 41¾ Sgr dafür annehmen. Doch das findet sich bei den Bilanzen, und ist es der 20 % vorab wegen
5 recht gut, wenn die Kosten recht liberal angenommen werden. Ich bin wirklich gespannt auf das nächste Resultat es muß brillant ausfallen, wenn mal erst 15 000 % pro Woche gemacht werden! G.Efrmen] hat ganz recht wenn er die Sache mit allem Eifer betreibt. - Es wäre mir lieb, wenn Du mir gelegentlich mittheilen könntest:
1. die Eisengarnpreise an Fabrikanten per Bd. oder %
10 2. desgl. an Kunden in Bd.
3 » » » auf Spools oder Kärtchen ob *netto* oder mit welchem Sconto.

Sind auf die von Dir angegebenen Verkaufpreise schon 5 % für Uebergewicht wie Du angibst - schon zugeschlagen? Doch ich sehe jetzt daß dabei steht: *inclusive* 5 %
15 Uebergewicht; ihr haspelt also den Bund^c wol zu 10¾ % englisch? - Die Preise ad 1 für Fabrikanten brauche ich also nicht weiter, da Du sie mir schon richtig angegeben hast. - Wieviel Sconto gebt ihr jetzt den beßern Kunden auf eure letzte Liste bei Knitting und Sewing und bewilligt ihr auch 2 à 3 Pence unter der Liste? - Ferner stimmt eure Liste genau mit der Liste von Strutt? Ich habe von letztem lange
20 keine Liste gesehen, deshalb diese Frage. Uebrigens sind auch für uns hier die schönen Zeiten vorbei, wo wir nur gegen Strutt concurrirten. Ein David Peters in Elberfeld macht sehr schöne Super Knitt^t die man - horribile dictu! - selbst den unsrigen vorzieht, und dabei 5 à 8 Sgr per Bd. billiger sind. Gehen wir nun im Preise herunter, und verrücken dadurch das jetzige Verhältniß so fürchte ich geht
25 P. auch wieder herunter. Max Hanntield und Pfeiffer & Schmidt in Magdeburg fangen auch an uns gefährlich zu werden, letztere in Imitation. - Wie Anton Ermen dem Emil in Engelsk[irchen] sagte wollen sie in Köln auch bald Sommer Merino mit Schaafwolle machen, ich fürchte das ist dann der Uebergang zu Imitation of merino und andren Strikgarnen. Der A. E. hat doch perfid an mir gehandelt!

30 Du sagst für die Maschinerie in Sparkebr[idge] kommen 1800 £ heraus, davon sind doch die £ 600- schon abgezogen, welche an Salthouse Erben zu vergüten waren. Demohngeachtet werden £ 200- || oder 10% am Uebernahms Capital verloren, denn die Maschinerie zu S. wurde 1852 zu £ 2000.- exclusive jener £ 600- dem neuen Geschäft übertragen. - Am theuersten waren damals wol die Utensilien der
35 bleaching & Dyeing Comp, welche mir mit £ 1700.- berechnet wurden - wann kommt denn die neue D[ampf]maschine zu Eccles in Gang? und *wie* ists euch mit dem Fundament ergangen? Konnte der Felsen im Grunde benutzt werden? Mich interessirt dies um so mehr, da ich im Februar oder März auch das bedeutende Dmaschinen Fundament zu machen habe. Ich habe Dir doch geschrieben daß Emil
40 und ich in Berlin waren und dort bei Fried. Wöhlert 2 verkuppelte Dmaschinen nach *Woolffschem* System von 130 Pferdekraft bestellt haben?

Nach meinen hiesigen Notizen schickte ich Dir bereits unterm *12. September* einen Auszug oder Entwurf, *wie* meine Rechnung per 30. Juni 1855 *nach* dem von mir dort aufgefundenen Irrthum von £ 199.2.1. zu Lasten der Bilanz vom 30. Juni
45 *1852* aufzustehen und abzuschließen sei. Ich wundere mich, daß Du davon weiter

Friedrich Engels (senior) an Engels • 15. Dezember 1855

gar nichts erwähnt hast. Du hast das Blättchen doch dem G. E. gezeigt? Ich wünsche sehr bald zu hören, daß er damit einverstanden ist, damit ich in meinen Büchern den gleichen Abschluß machen kann, was ich vorher nicht thun mag. Die Sache ist übrigens ganz klar!

Der Dampfmaschine wegen muß ich 1856 schon früh nach Engelsk. vielleicht 5
schon im Februar, wenns Wetter günstig ist. Sorge daher dafür lieber Friedrich, daß,
ich sobald wie möglich die Bilanzpapiere bekomme, ich kann sonst nicht abschließen. Ich habe schon mal dran gedacht, ob man euch im Juli, wo wir hier ziemlich
Zeit haben, einen jungen Mann, etwa den P. Linkenbach auf 1 à 1½ Monate zur
Hülfe an den Bilanzarbeiten, natürlich gegen Vergütung schickt? Er würde aber 10
wol, unbekannt mit der Sprache und den dortigen Verhältnissen nicht viel helfen
können! Aber nichts desto weniger muß es doch mit den Bilanzarbeiten dort in der
Folge anders werden; so lange kann ich nicht drauf warten.

Antworte mir gleich wenn Du kannst ein paar Worte namentlich wegen der letzten Sache.

Die Mutter ist wieder wohl und sehr mit Weihnachten beschäftigt. Sie dankt für Deinen Brief und grüßt herzlich sammt Deinen Geschwistern.

Mit treuer Liebe
Dein Vater
Friedr Engels | 20

**Jenny Marx (Tochter) an Karl Marx und Jenny Marx
in London
London, 19. Dezember 1855**

I Dec^r. 19th 1855.

My dear Parents.

It is with great pleasure I inform you that our vacation will commence on Friday,
the 21st instant and that our school duties will be resumed on Monday Jan¹⁷ 7th
5 1856 -

Miss Elsey desires me to present you her kindest regards, and unites with me in
wishing you a merry || Christmas, and Happy-new-year.

I am,

Your affectionate Daughter,

Jenny, Caroline, Marx.

10

8 Queen St.
Soho Sq. I

**Friedrich Engels (senior) an Friedrich Engels
in London
Barmen, 20. Dezember 1855**

I Barmen 20 Decbr 1855.

Lieber Friedrich,

Du hast ganz wohl daran gethan, noch 120 Bd. 16' von der Shaw Mill&C° zu 10 d für uns zu kaufen, doch hoffe ich daß Taylor wieder gehörig im Gange ist, und weitere Einkäufe dadurch überflüßig werden, da das Garn nicht *so gut* wie Taylors und dabei % d per % theurer ist, was immerhin etwas ausmacht. 5

Mit den 285 Bd welche ich heute bestellen eilen wir sehr, von 14' wirst Du vielleicht am ersten etwas absenden können. Für die feinen Na. für Fabrikanten nehmen wir wohl gewöhnlich 2drächtiges Garn (Spydergarn) das 33 $\frac{3}{4}$ % ca billiger wie Sewing von Greg und Taylor ist; sie schreiben aber von Engelskirchen daß sie es bei unsren Maschinen nicht wohl appretiren könnten, es breche zuviel, und gäbe beim Abspulen gar zu viel Verlust. Wir wollen es nun mit den englischen feinen Sew^r versuchen, da es uns viel zu lange aufhält sie selbst zu doubliren. - Könntest Du uns vielleicht dort ein Spydergarn, also eine *billigere* Garnsorte und diesen feinen Na. besorgen, welche fester doublirt wäre? denn darin besteht doch am Ende der Hauptunterschied gegen Sewings. Wir haben noch gar kein Sewings gekauft deshalb müssen wir uns etwas Erfahrung sammeln, und fragen! - 10

Gib mir doch auch die Zeichen immer an, welche Taylor und Greg auf ihre Bd. setzen und welche wahrscheinlich auch in den Monats Berichten vorkommen, wir sind noch gar zu unwissend darin! - 15

Ich habe folgende Limiten am 26 November nach Amerika gelegt:

nach Newyork	80 Ballen mid ^g — Georgia	} ohne Limite innerhalb 4 Wochen nach Ankunft des Briefes bestens zu kaufen	25
55 "	fair to good fair Orlean		
150 Ballen mid ^g Orleans à 9 $\frac{3}{4}$ ^{cs} mit Fracht			
200 "	" — " 9 $\frac{1}{4}$ " "		
400 "	" — " 8 $\frac{3}{4}$ " "		
500 "	" — " 8 $\frac{1}{4}$ " "		
75 "	fair to g ^d fair Orleans à 11 $\frac{1}{2}$ mit Fracht		
120 "	" — " " 11		30
200 "	" — " " 10		

Friedrich Engels (senior) an Engels • 20. Dezember 1855

nach N[ew]Orleans 50 » mid' und fair Orleans ohne Limite wie oben
50 » middling Orleans————— à 8 cens *ohne* Fracht
75» »————— " 7½»————desgl
150 » »————— " 7 »————desgl
5 25 « fair »————— » 10 » 1 , ,
 —————. 9 - } deSgl
 2230 Ballen! die aber wohl lange nicht

alle kommen werden, doch man kann noch gar nicht wissen, was geschieht, mich
dünkt es sprechen alle vernünftigen Gründe dafür daß B[aum]wolle ganz wohl feil
10 werden sollte! Auch trifft meine Prophezeyung schon ein, und die Preise sind in
Nyork % cens gewichen. - Ich laße diesen Brief nach London abgehen, da mir ein-
fällt daß Du Samstag dort hingehst. Von allen die herzlichsten Grüße an Dich und
Blanks. Allen wünsche ich gesegnete Feiertage.

Mit treuer Liebe
Dein Vater Fr Engels. |

15

**Charles Roesgen an Friedrich Engels
in London
Manchester, 27. Dezember 1855**

I Manchester 27 Dec 1855

Lieber Herr Engels

Ihren Brief nebst Einlage erreichte mich in Spark[ebridge] und war es allerdings ein Glück daß dieses unorthographische Acten Stück nicht in die Hände von Fritz gerieth, der jedoch vielleicht aus Unwissenheit des Inhalts und nicht gewohnt derartige 5 Briefe zu lesen, auf den Rand geschrieben hätte, - Refer them to Tomkes & Harris. Die Frau hat sich den nächsten Tag meiner Rückkunft gleich gemeldet und Mr. Hill schrie Mr Char, there is a young lady wants you - Zwischen solchen Scenen und der Cologne Company wird der alte Herr doch noch rein narrig, besonders wo er jetzt Abends bei Belfields so viel saufen muß und außerdem selten nach Haus zum Dinner geht. - In Spark, hab ich mich ganz gut amüsirt, - Fritz logirte in Ulverston und sobald die Geschäfte des || Tages vollendet waren, wurde entweder Schlittschuh bei Mondlicht gelaufen oder mit Benson und Gunson Karten gespielt wobei ich diesen respectablen Kerls dann allerlei liederliche Geschichten erzählte so daß Gunson erklärte daß wenn ich ihn besuche solche Aufklärungen in seiner Familie nicht rathsam seien und der arme Kerl bereute glaube ich wirklich mir eine Einladung gegeben zu haben - Das Bier war theils verfroren theils versoffen und in diesem kalten Klima kam es zuletzt auf lauter Whisky. - Fritz der sich von vorneherein in Ulverston eingliedert hatte, den strafte der liebe Herrgott mit einem Cold der ihn unter Feuer, Nachtkappen, Gruel, Pills und Ointments sogar im Wirthshaus genannt zur Sonne am Montag Dienstag und Mittwoch zwischen den vier Wänden hielt, wo er seinen Christtag | I feierte, die Feierung bestand aber furcht ich blos darin daß Fritzchen gehörig den Inhalt seiner Eingeweide erledigte. - Bis jetzt Donnerstag Abend ist noch nichts von ihm gesehen worden und wäre es wohl möglich daß er sich hinten wund geschoßen hat. Henry hat im letzten Bordelle Filzlaus erlangt, deren er sich herzlich freute weil es die ersten sind die ihm an seinen kleinen Schenkeln das schöne Jucken verursachen. Er schwärmt jetzt für diese Thierchen und will sie noch weiter cultiviren.

Der Alte grunzt der Kaffee sei cut and dried und aus Zuneigung für den Kaffee will ich ihm denn folgen. - Wann kommen Sie zurück? Es sind zwar manche Briefe gekommen, jedoch nichts von Belang außer Geld worüber sich Mr Hill herzlich freute, denn er glaubt jetzt seien die Aegyptischen Plagen zu Ende. - Kennte er Henrys feelings so würde er so was nicht äußern. Well good bye

yours

Charley. -

Keine Briefe für Sie.

Thursday. |

**Elisabeth Engels an Friedrich Engels
in Manchester
Barmen, 29. Dezember 1855**

I Barmen 29 Decbr 55.

Mein lieber Friedrich

Zuerst will ich Dir meinen Dank sagen, für das schöne Weihnachtsgeschenk, was Du mir im Verein mit Deinen Geschwistern gemacht hast und da Du möglicherweise nicht einmal weißt, worin es besteht, so theile ich Dir mit, daß ich einen sehr eleganten und bequemen Sessel bekommen habe, worin ich sitze, wenn ich arbeite und den Kaffe einschenke, also zum immerwährenden Gebrauch und ich werde ihn gehörig benutzen. Von Marie hörte ich, daß Du glücklich bei ihr angekommen bist und es Dir, bis aufs Gehör gut geht. Ich hoffe Du wirst nun ernstlich etwas dafür thun, denn je länger ein solches Uebel unbeachtet bleibt um so schwerer ist es davon frei zu werden. Für Deinen letzten Brief danke ich Dir und Du würdest mich sehr erfreuen, wenn ich von Zeit zu Zeit einen ähnlichen erhielt, ich weiß, daß Du I viel zu thun hast und deshalb will ich nicht zu oft Anspruch darauf machen. Du weißt vielleicht noch gar nicht, daß Giesbert v. Griesheim jetzt auch Fabrikant ist und hier in Barmen wohnt. Ich könnte Dir ein langes und Breites darüber schreiben, aber das wäre zu weitläufig und ich verspare es auf eine mündliche Unterhaltung, die so Gott will ja noch wol mal bald kommen wird. Er ist mit Hesselmann zusammen und sie fabriziren Lasting, der auch recht gut sein soll, das Geschäft ist aber klein und sie müssen sich sehr einschränken. Hesselmann führt das Geschäft, hat die Unterschrift und Casse und Giesberth beschäftigt sich auf dem Lager. Wir sehn ihn nicht viel, es herrscht eine kleine Spannung zwischen uns, ich lade seine Frau und Schwiegermutter zuweilen ein. |

I Die Sache mit Cramers ist recht traurig und alle Welt kann nicht begreifen, daß sie es so weit kommen ließen. Ich besuchte Gestern Auguste und fand sie im großen Druck. Sie meinte, nach der Bilanz seien nur Thr 2000 Manco und sie hätten gehofft, ihre Schwäger würden diese gedeckt haben, damit es nicht z[u] einer Falitte gekommen wär[e], aber der Onkel Caspar und Carl Sie[ber] seien dagegen gewesen, Erstere[r] hat 6000 Thl zu fordern. Emil Bredt, der Schwager von Fritz Cramer ist zu jedem Opfer bereit gewesen. Doch es ist Zeit daß ich aufhöre zu plaudern, der Brief muß zur Post, wenn er am Montag in London ankommen soll. Leb also wohl.

Der Vater und Herm[ann] lassen Dich grüßen. Seine Frau meinte, sie habe Dir eigentlich zu Deinem Geburtstag schreiben wollen, nun der vorüber sei, müsse sie eine ähnliche Gelegenheit abwarten. Rudolf ist nach Crefeld.

Nun, Gott sei mit Dir und erhalte Dich gesund.

35

Mit Liebe Deine Mutter
Elise I

**Edouard Madier de Montjau an Friedrich Engels
in London
Liverpool, 4. Januar 1856**

I Etes vous encore à Londres mon cher Engels? Moi comme vous voyez je suis à Liverpool et si vous étiez de retour chez vous Dimanche ou Lundi je pourrai passer par la pour vous toucher la main en voyant votre ville pour la première fois-une **ajournée.**

Si vous me répondez par le 1^{er} courrier je pourrai je crois profiter de votre réponse. 5

Votre adresse à Manchester

Tout à vous

E. Madier M.

4 Janvier 1856.

10

Vendredi |

**Jenny Marx an Friedrich Engels
in Manchester
London, etwa 5. Januar 1856**

I Lieber Herr Engels!

Der Mohr ist gar nicht wohl. Die 4 Wochen Stubenarrest wirken jetzt noch. Der Sofa ist wieder das Feld seiner Wirksamkeit. Er ruft: a kingdom for a horse. Er macht sich eben ready um den Synoptiker von Treuenbrietzen aufzusuchen, und
5 hofft daß ihm der Marsch gut thun werde. Eben kam beifolgender Brief von Madier und das Actenstück lege ich bei für Lupus als schlesischem Weber.

Wir waren Sonnabend bei Old Harvey. Er nahm uns sehr freundlich auf. Sie waren mit unser Passeport. Der Alte war sehr von „Herren Engels“ eingenommen, und Ihre 3 Goldfuchse machten daß wir ohne alles Handgeld los kamen. Er wollte von
10 Lina nichts annehmen, bat sie immer wieder zu ihm zu kommen. Im Ganzen ist ihre Taubheit schwer zu heilen wenigstens ganz zu heilen. Es ist throat deafness und hängt mit andren Leiden zusammen.

Die Mädchen lassen Sie herzlich grüßen. Der kleine Maaßmann treibt sich frisch, fromm etc im Zimmer umher.

15

Seien Sie freundlich gegrüßt
von Ihrer Jenny M. |

**Friedrich Engels (senior) an Friedrich Engels
in Manchester
Barmen, 21. Januar 1856**

I Barmen 21. Jan 1856

Lieber Friedrich

Aus Deinem Briefe an Hermann sehe ich daß Du mich in Engelskirchen glaubst,
während ich hier bis über die Ohren in den jährlichen Bilanz-Arbeiten sitze und mit
Schmerzen auf Deine versprochene Antwort auf meinen Brief vom 20. December der
nun schon 1 Monat alt ist warte. Ich bin nämlich der Meinung, dir mit meinen vor-
hergehenden Briefen, wovon ich leider keine Copien behalten habe, eine **Zweite** Ab-
schrift des Abschlusses meines Contos auf dortigem Geheim Buche gegeben zu ha-
ben, die erste Copie sandte ich Dir am **12 September**. So lange ich nicht weiß, ob
Gottfr E[rm]en mit diesem Abschluße einverstanden ist, was übrigens wol keinem 5
Zweifel unterliegt, kann ich natürlich alle Posten von July bis December nicht ein-
tragen. Um nun sicher zu gehen, lege ich noch einmal eine Abschrift bei, und bitte
Dich nun mit Gottfr E. darüber sofort Rücksprache zu nehmen und mir zu berichten.
Die Sache ist ja so einfach daß sie gar keiner weitern Untersuchung bedarf.

Ueber den **englischen 16'** Sewing wird in Engelskirchen sehr geklagt, namentlich 15
darüber daß das Garn leicht zerreiße, und die Stränge unter sich von ungleicher
Länge seien, was bei der Appretur zu Eisengarn mancherlei Uebelstände hervor-
rufe. - Kaufe daher vor der Hand nichts mehr bis wir klarer darin sehen können.
Die ersten 16' Sew^s waren glaube ich von Carr, es war mir gleich nicht ganz recht,
daß wir mehrere Qualitäten erhielten. - Nach Deinen Notizen hast Du 20
2450-2550 B^d Sew^s gekauft, während ich nach meinen Briefen nur glaubte 1985 B^d
aufgegeben zu haben nämlich:

<i>am 16 November</i>	<i>am 7. December von Greg:</i>	<i>am 20. December</i>	
600 B ^d Na 16	vorab zu kaufen wenn	200 B ^d Ne 14	
400» — 20	Taylor noch nicht arbeitet	40» — 38	25
100» — 24	300 B ^d Na 16	20» — 45	
<u>100»</u> — 30	am 15 December:	15» — 55	
1200B ^d	„ 300B ^d Na 16 j	- 6 5	
	200» — 2 0 j <small>T a y l o r</small>	2 8 5 B d —	
	500		30
1200 B ^d			
500			
<u>285</u>			
1985 B ^d (die 300 B. 16' vom 7. December gingen vom I ^o Quantum ab)			

Friedrich Engels (senior) an Engels • 21. Januar 1856

Wenn das Garn ganz nach Wunsch ausfiel so kommen ein paar Hundert B^d mehr oder weniger gar nicht in Betracht, nur bei ungenügender Qualität kommt man etwas in Besorgniß. - Ich werde übrigens den Engelskirchern aufgeben daß sie die Stränge messen und dann noch die von gleicher Länge zusammensortiren sollen. -

Nun sag einmal [hajbe ich gar keine Aussicht die Bilanz Papiere zu bekommen? Man denkt dort wol nicht dran? Ich wäre so gerne bald mit meinen hiesigen Arbeiten fertig, und werde durch Manchester wieder am Bücher-Abschluß gehindert. - Schreibe mir nur recht bald, wenn auch nur einige Worte, man weiß doch auch gerne was dort vorfällt, und wie die Production von Eisengarn dort pro Woche steigt. - Mit dem sogenannten Spydergarn bemühe Dich einstweilen nicht weiter, man kann es in Engelsk. nicht appretieren, weil der Faden zu schwach ist. Die Friedensnachrichten stören jedenfalls wieder wie voriges Jahr von Baumwoll-Einkauf, und doch meine ich die Bwolle müßte noch heruntergehen.

15 Von allen die herzlichen Grüße. Mit treuer Liebe

Dein Vater
Fr Engels |

**Friedrich Engels (senior) an Friedrich Engels
in Manchester
Barmen, 26. Januar 1856**

I Barmen 26 Jan 1856.

Lieber Friedrich

Treibe Hr E[rmen] an daß die Baumwolle **unverzüglich** gekauft wird. Du glaubtest neulich sie wäre mühsam % d in die Höhe gegangen, es scheint indeß doch % d zu sein, nun je billiger ihr kaufen könnt desto besser. Wenn ihr in low middling - et-
was weniger geringer wie mid^s eine hübsche preiswürdige Partie finden könnt so kann Hr E. auch 100 B. davon kaufen. An Leinen werden wir es nicht fehlen lassen. Sollte bei der Absendung das Wetter wieder umschlagen, oder es auch überhaupt gefährlich scheinen, so könnt ihr die Hälfte oder vielmehr eine Partie mid^s. über Rotterdam, und das andre über Antwerpen gehen lassen. Es scheint indeß Frühling 10 zu werden, und ist die Schiffahrt auf dem Rhein wieder ganz im Zuge.

Ich hoffe bald die gewünschten Papiere von Dir zu erhalten, und Dir dagegen in einigen Tagen die Nachricht geben zu können daß Hermann Papa geworden ist. Frau Croon kam heute an, und **noch** ist Emma ganz munter.

Von allen die herzlichsten Grüße.

5

15

Mit treuer Liebe
Dein Vater
Friedr Engels |

**Friedrich Engels (senior) an Friedrich Engels
in Manchester
Barmen, 2. Februar 1856**

I Barmen 2 Febr 1856.

Lieber Friedrich.

Gerne sehe ich daß ich Hoffnung habe, in Kurzem den richtigen Abschluß meines Contos pro 30 Juni 55 zu erhalten. Den zarten Punkt wegen der *Bilanzpapiere* um-
5 gehst Du, da unter den obwaltenden Verhältnissen wohl keine Aussicht ist, über-
haupt fernerhin Bilanzabschlüsse zu erhalten! Wir haben uns durch die dummen
20 % extra in ein Labyrinth und wahres Chaos von Arbeit gestürzt, und ich sehe
noch nicht ab, wie bei den vorhandenen Arbeitskräften es möglich werden soll
solche bedeutende Extraarbeiten mit zu bewältigen. Was wird aber daraus werden
10 wenn *eine* Bilanz zu der *andren* kommt? Später wird dann die Berechnung der
Eisengam Partie nicht mehr möglich sein.

Mache Dir nur ja keine Sorge wegen der paar Hundert mehr gekauften Sewing
B^d, des Preises wegen ists ja grade gut, ich war nur wegen Qualität und Haspellänge
etwas in Sorge. Doch gehts schon etwas besser wie man von Engelskirchen schreibt,
15 Adolph pflegt stäts etwas stark aufzutragen.

Die rohen Sew^e werden hier nicht umgehaspelt sondern wie Du sagst umgebun-
den, d. h. man trennt die 7 leas Stränge in Theile von % Onz c^d schwer, und verbin-
det auf eine eigentümliche zwekmäßige Weise die dadurch entstehenden beiden
Enden wieder. Ihr werdet es bei Diamond Thread für Fabrikanten ebenso ma-
20 chen? - Die Qualität von Cheetham & Benrou gefällt mir nicht übel, obgleich es
noch lange kein Greg'sches Garn ist, es sind noch zu viele Unreinigkeiten darin-
nen. Es wäre mir lieb wenn Du mitunter eine 10 à 15 Bd. 16' dieses Garns mit bei-
paken könntest, um die Qualität näher kennen zu lernen, oder wenn dies nicht gut
angeht, so laß zu den von Spfarkebridge] Bd. noch abzuliefernden 55 B^d 14' - wei-
25 tere 4.5 B^d 16' obiger Qualität paken um einen vollen Ballen zu bilden. - Wir mä-
ßen übrigens auch etwas ganz ausgezeichnetes in Sewings haben, da manche Fabri-
kanten gar nicht auf den Preis sondern nur auf einen möglichst schönen und egalen
Faden sehen. - Kaufe uns daher vorläufig mal eine

50 B^d N 16 von Greg's *Prima* Qualität, und schicke uns etwa % Onz schwere [...].
30 Früher war dies Garn das schönste was man sehen konnte, es soll aber jetzt kaum
zu haben sein. - Mit dem Baumwoll Einkauf seid Ihr ja recht fix gewesen! so ists
recht. Aber die 2 % Comission = £ 32. sind auch rasch verdient, und ich meine
wirklich, das % % Courtage sollte wie meine ursprüngliche Meinung auch war mit
in den 2 % Comission eingeschlossen sein. Je mehr Vortheil eure Einkäufe uns bie-
35 ten, desto mehr lassen wir durch euch kaufen, an Geld soils euch nicht fehlen. -

Friedrich Engels (senior) an Engels • 2. Februar 1856

Was ist Deine Meinung eigentlich vom nächsten Gang des Bwollmarktes? Von Amerika kommen c^o 100 B. und so sind wir für c^o 7 Wochen versehen, ich denke bis dahin beruhigt man sich, und die große Ernte macht sich geltend! - Briefe von *uns* wirst Du doch wohl öffnen, ich wünsche es wenigstens.

Hier an sonst noch nichts neues. Emil Blank kam gestern.

5

Herzliche Grüße von Allen
Dein treuer Vater Fr Engels |

**Peter Imandt an Karl Marx
in London
Dundee, 2. Februar 1856**

I Lieber Marx,

Du scheinst den Mann hier oben im tristen Norden ganz vergessen zu haben. Als Engels mir das Handelslexikon schickte, ließest Du mir sagen, daß Du nach 2 Tagen schreiben wolltest; das hast Du aber hübsch bleiben lassen. Warum und wo so?

- 5 Wenn es Dir an Veranlaßung fehlt dem tristen Mann im Norden zu schreiben, so sei doch so gut und erkläre mir folgendes arithmetische Exempel aus Ad. Smith Book V.Cap. II. Art. III. The ordinary or average price of provisions determines the quantity of money which must be paid to the workman etc. while the **demand for labour and the price of provisions remain the same**, a direct tax upon the wages of labour
- 10 can have no other effect, than to raise them somewhat higher than the tax. Let us suppose, f. ex. that in a particular place, the demand for labour and the price of provisions were such as to under 10 Shil. a week the ordinary wages of labour; and that a tax of /s, or 4 Sh. in the £. was imposed upon wages. If the demand for **labour and the price of provisions remained the same**, it would still be necessary that the labourer
- 15 in that place should earn such a subsistence as could be bought only for 10 Sh. a week; or that after paying the tax, he should have 10 Sh. a week free wages. But in order to leave him such free wages after paying such a tax, the price of labour must in that place rise, not to 12. Shil. a week, but to 12 S. 6^d, that is, in order to enable him to pay a % as tax, his wages must necessarily soon rise not % only, but %. etc.
- 20 Es geht mir wie dem || Willich mit der hegelischen Philosophie; ich sitze eine Stunde bereits an dieser Stelle und kann sie nicht verstehen. Der Knoten bekommt 10 Sgr. die Woche; plötzlich muß er 2 Sgr. an den Nachtwächter etc. bezahlen; daher muß ihm der Meister 2 Sgr. zulegen und der Knoten behält seine 10. Warum nur die 6 Pf?
- 25 Hast Du neulich in den deutschen Zeitungen gelesen, daß Louis Simon clerk geworden? Es hieß so: „L. Simon hat jüngst ein Buch veröffentlicht unter dem Titel Träume (glaube ich) aus dem Exil. Darin heißt es. Das Vaterland hat mich ausgestoßen; das Ausland bietet mir keine Aufnahme in Barreau oder auf der Tribune; mit der Schriftstellerei gehts auch nicht, also werde ich - Commis!“ „In mir steckt auch was“ und Du siehst, daß nun herauskam, was so lange in ihm steckte.
- 30 Meine Trädchen ist noch ziemlich dasselbe. Mit den Artikelchen, deren ich wöchentlich eins fabrizire, will es nicht recht; die Philister sind conservativ wie die Hunde und sie streichen wie die ci devant preußischen Zensoren. Ich drücke meine Wuth darüber also ruhig nieder mit dem Trost, daß es ja nur Schotten sind, die die

Peter Imandt an Marx • 2. Februar 1856

Zensoren spielen; ja wären es Preußen! bleibt sich doch eigentlich ganz gleich - hier fürs Geld und dort für || principia. Was noch schlimmer ist - ich bin auch schon einmal in der Kirche gewesen und fürchte, daß ich noch öfter diese Sünde wiederholen muß, sobald die Bestien erfahren, daß ich nicht hineingehe. Es war die Rede auf der Redaction des Blattes einen französischen Correspondenten zu engagieren. Ich wurde gefragt, ob ich einen kenne. Ich sagte ja und erkundigte mich nach den „wages“: das höchste was sie geben ist 10 Shil. für einen Brief. Ich sagte daß der Correspondent in London wohne, und das sei ein Vorzug, da in Paris ja Niemand schreiben könne. Das sah man ein. Die Schotten sind das mißtrauschste Volk das ich je gesehen. Ich darf jetzt nicht nach ihrem Vorhaben wegen des Correspondenten fragen; ich muß jetzt warten, bis sie selbst wieder anfangen und dann werde ich wohl von Dir erfahren haben, wen ich in Vorschlag zu bringen habe. Sie haben einen Londoner Correspondenten, der das albernste Zeug im Feuilleton Stil schreibt und für den Brief 1 £ bekommt. Von diesem Herrn erfahre ich immer was für Wetter es || in London ist und gewesen ist genauer als ich es wüßte als ich dort wohnte. 5 10 15

Am nächsten Donnerstag beginne ich eine Classe in hiesiger Mechanics Institution, was für den Augenblick von geringer (ist!) aber für später von großer finanzieller Bedeutung werden kann.

Ist Engels in London gewesen? Er ärgerte sich wohl über die Zumuthung die ich ihm machte mit seinem Schwager von wegen der £ 5 zu reden? Ich wußte mir nicht anders zu helfen. Einen Brief an Blank zu schreiben würde mir 100 mal schwieriger geworden sein als an den Engels - daher wählte ich natürlich das leichtere. Dem Blank aber mußte etwas gesagt werden, auf den einen oder andern Weg und das wegen der deutschen Clique in Camberwell, denen Blank leicht mittheilen konnte, ich hätte ihn um 5 £ geprellt etc. 20 25

Was macht Pieper? Grüße die Familie

von Deinem Imandt.

Samstags Abend. 37 Union Street
Dundee. |

30

**Friedrich Engels (senior) an Friedrich Engels
in Manchester
Barmen, 6. Februar 1856**

I Barmen 6Febr 1856.

Lieber Friedrich

Indem ich Dir für Deinen 1. Brief vom 31.v.Mts danke kann ich Dir die erfreuliche Nachricht geben, daß Emma die Frau von Hermann heute morgen 7 Uhr glücklich 5 von einem starken Mädchen entbunden worden ist. Die Niederkunft war sehr, sehr schwer, so daß die arme Emma unendlich gelitten hat und der Doctor Ringel heute Morgen nach der Geburt selbst etwas bedenklich sich äußerte und wir alle in der größten Angst waren. Sie war mit Instrumenten entbunden worden. Es hat sich aber alles seitdem vortrefflich gemacht so daß der Doctor uns so eben fast völlig be- 10 ruhigt hat. Der gute Gott gebe daß es so bleibt!

Mit den BaumwollEinkäufen bin ich ganz zufrieden nur wäre es mir lieber gewesen, wenn nur eine Partie - aber *zusammen* - über Antwerpen gegangen wäre, es gibt nun leicht Verwirrung, und mehr Umstände wegen der Spesenberechnung. Hr G. Ermen hat es indeß gut gemeint, daher stille!

15 Außerordentlich lieb ists mir daß ich die Bilanz Papiere nun wol bald bekommen werde, treibe Charles nur recht an, siehe, ich möchte so gerne früh nach Engelskirchen, und doch *vorher* gerne die Bücher ganz beigeschrieben und geschlossen ha- ben.

Mit den weitern Bwollkäufen macht nach eurem Belieben.
20 Für heute Adieu. Herzliche Grüße von allen

Dein treuer Vater
Fr Engels]

**Peter Imandt an Karl Marx
in London
Dundee, 6. Februar 1856**

1 Lieber Marx,

ich habe nun wieder mit den stinkigen Schotten about the french correspondent gesprochen und zu meinem Verdruß gesehen, daß sie während der Parlamentssitzung nicht daran denken einen Brief über Frankreich zu kaufen. Ich werde meine Schreiberei auch wohl nächstens aufgeben, denn die Lumpen haben mir noch keinen penny bezahlt. Der Kerl in London, der den Brief über das Wetter schickt, schreibt auch den leader und bekommt also für leader nebst langem Brief blos £ 1. Die Times hatte sehr recht, als sie über die provinzielle Presse schimpfte - diese Kerls hier sind Maurer und Zimmerleute etc. von Handwerk und werden von ein Paar proprietors - die ihrem Verstände nach zu denselben metiers gehören könnten, als hands im Geschäfte der Redaction benutzt. Der Editor ist Architekt und Schreibt außer Annoncen keine Silbe - das Blatt ist so groß wie die Times - der ganze Mist muß also zusammengeraubt werden. -

Meine Lage hier fängt an mir unerträglich zu werden. Ich sehne mich nach Leuten. Auch finde ich, daß die Schotten zu genau sind und zu geizig lernen, als daß auf die Dauer meine anfänglichen Hoffnungen in Erfüllung gehen könnten. Die Commis und mehr noch die Mädchen lernen in 12 Stunden so viel - trotz meinem Aufhaltungssystem - daß sie keinen Lehrer mehr nöthig haben. Mit wirklich auffälliger Leichtigkeit lernen sie Deutsch. Dabei ist die reichste Familie, die Eltern des M. P. Baxter, mit 2 Stündchen wöchentlich, die ich noch eine halbe Stunde vor die Stadt tragen muß, vollständig versehen. Andere begnügen sich mit einer Stunde die Woche und noch andere versehen sich mit einer Stunde - die sie aber in 2 Theile, % Stunde für deutsch und $\frac{1}{2}$ für französisch zerlegen. Du siehst, daß ein solcher detailtrade nicht nur unprofitlich sondern really disgusting ist.

Was das Rechenexempel in A[dam] S[mith] betrifft, so verstehe ich die beiden Unrichtigkeiten nicht, welche Du darin gefunden. Vermuthlich habe ich den Text falsch copirt. Er sagt ganz richtig, „wenn eine Taxe von % auf die wages gelegt würde, so müßten diese nicht um % sondern um $\frac{1}{5}$ steigen“. Denn laß die wages 1

$$\begin{array}{r} & \frac{1}{5} & 1 \\ \text{sein, so wird die Taxe } \% + \frac{1}{5} \text{ Ys' u. s. w.} & \frac{1}{5} & \text{sein, deren Summe } \frac{5^{\frac{1}{5}}}{\frac{1}{5}} = \frac{5}{1} \\ & & \text{Y} \end{array}$$

= % und dies % beträgt allerdings auf 10 Shillinge als anfängliche wages angewandt 30
 $6^{\frac{1}{5}}$ mehr als 2 S. d.i. 2 - $6^{\frac{1}{5}}$.

Kennst Du The instruments of Exchange, republished from the Westminster re-

Peter Imandt an Marx • 6. Februar 1856

view. Ich denke es ist von Perronet Thompson. Ich habe versucht es zu lesen, finde es aber so schwer, daß ich Dich erst fragen will, ob es der Mühe lohnt es zu studieren? Von demselben habe ich True Theory of rent, gegen Ricardo und Mill, welches ich gut verstehe und welches mir von großem Werth zu sein scheint, [gelesen].

Der Urquhart scheint mir doch recht zu bekommen - die russisch-französische Alliance scheint mir doch aus dem Krieg || hervorzugehen? David scheint ganz verschwunden zu sein. Der wackere Rolando dagegen taucht noch zuweilen vor meinen Augen auf. Ihr lachtet wohl tüchtig über Finlens und Hards königsmörderische

10 Pauken. Mir gefiel die des Letztern.

Heise ist sehr schwächlicher Gesundheit. Das Clima von Montrose ist als das ungesundeste in Schottland angesehen. Der arme Kerl ist ganz dünn und hat fortwährend mit Rheumatismus zu thun. Mir kommt es wirklich vor als ob er nicht mehr lange sein Gläschen Whisky trinken werde und vielleicht grade weil er es jetzt zu

15 häufig trinkt.

Grüße Deine Frau und Kinder sowie Pieper etc.

von Deinem
Imandt.

37 Union Street
20 Dundee, d 6 Februar 1856. |

Friedrich Engels (senior) an Friedrich Engels
in Manchester
Barmen, 21. Februar 1856

I Barmen 21Febr 1856.

Lieber Friedrich

Ich komme noch einmal auf Deinen 1. Brief vom 31. Januar zurück. Das *Nachtsatbeite-*
ten scheint ihr also auch müde geworden zu sein, es kommt auch nicht viel dabei
heraus, die Arbeit wird theurer und meistens schlechter. Ihr solltet machen daß die
neuen Maschinen bald in Gang kommen, und so mit dann 60 Maschinen im Gan-
zen laufen, die wohl 11000ttc^c pro Woche machen werden. Was kostet so eine
kleine Maschine ungefähr? Der Eisengarn-Artikel muß *jetzt*, wo er noch nicht ganz
herunter ist, mit aller Macht betrieben werden. Vorgestern war Emil Blank an der
Beyenburg, und hörte dort von Braschmann & Schreiber, daß sie wöchentlich 10
6000% Eisengarn für Barthels-Feldhoff machten und oft noch die Nacht mit zu
Hülfe nehmen mußten. Emil B. vermutet nach einer Aeußerung eines gewissen
Landsberger in London, daß B. F. *Eisengarn* auch nach *England* versende, wo sol-
ches *zollfrei* eingeht. Hier entsteht eine Eisengarn Fabrik nach der andern, *wir* kön-
nen unsre Production noch nicht über stark 2000 *U* pro Woche bringen, sind eben 15
auch durch unsre Kraft beschränkt. - Wie siehts denn dort eigentlich mit der Ein-
richtung in Eccles aus? sind die Dampfmaschinen im Gange, und was haben sie,
und die bauliche Anlage wol ungefähr gekostet? Euer Umschlag wächst in erfreuli-
cher Weise, wenns so fort geht so schlagen wir dort bald eine halbe Million Thaler
Prf. Cond^s und! der gute Erfolg kann dabei nicht fehlen. Ich bin natürlich sehr ge-
spannt auf das Resultat der letzten Bilanz, obgleich selbstredend solche Ergebnisse
von *ihr* noch nicht erwartet werden dürfen. Wie siehts nun damit aus? Der Februar
ist bald um, meine Bücher stehen alle zum Abschluß fertig, und warten *nur auf den* 20
englischen Posten, sie sind *richtig*, denn eine vorläufige Addirung der Debitoren und
Creditoren stimmt genau. Grüße M^r Charles von mir und bitte ihn in meinem Na-
men sich tüchtig an der Bilanz zu halten. 25

Es soll mich wundern wie viel Baumwolle ihr noch für uns gekauft habt. Was ist
wol deine Meinung über sie? Sollte nach 2 Monaten nicht das Fieber so ziemlich
verraucht sein?

Eine Neuigkeit habe ich Dir noch mitzutheilen, die aber noch ein Geheimniß 30
bleiben soll. Emil Blank beabsichtigt nämlich nach Barmen mit Familie zu ziehen,
und sich in meiner Nähe ein Haus zu bauen. Mein Bruder Caspar soll uns einen
Platz verkaufen, da er aber Diplomat und sehr vorsichtiger Kaufmann ist, so muß
das Project von E.B. noch geheim bleiben. Solltest Du zufällig an E.B. schreiben so

Friedrich Engels (senior) an Engels • 21. Februar 1856

erwähne meiner Mittheilung *nicht*. - Bei Hermann gehts gottlob ganz gut, Emma hat sich wieder ziemlich erholt, und die kleine Mamsell - *Seimal* saugt nach Kräften!

Nun Adieu lieber Friedrich, grüße Hr Ermel von mir und schreibe bald.

5

Dein treuer Vater
Fr Engels. |

**Victor Schily an Karl Marx und Jenny Marx
in London
Paris, 24. März 1856**

I Paris, den 24. Maerz 1856
7 Boulevard de Strasbourg.

Sehr geehrte Frau Marx,

Warum nicht: Mein lieber Marx?

Weil ich mich schäme, nach 2 Jahren ganz kleinlaut zu kommen, und zu sagen:

„Mein lieber Marx, Entschuldige daß etc. Die Ursache weißhalb ich so lange, etc.“ Ich ziehe es daher vor mich an diejenige Hälfte seines „Ich's“ zu wenden, welche die Majorität der Menschheit (ich glaube nach statistischen Beobachtungen im Verhältniß von 23 zu 21 wenigstens) übereinstimmend für die bessere Hälfte des Mannes erklärt, an diejenige Seite, wo unter andern Tugenden auch die der Nachsicht thronet, wo huldvoll Gnade für Recht gespendet wird, u.s.w., u.s.w. und sage daher ganz frisch, fromm, fröhlich, frei.

Es war mir außerordentlich angenehm, liebe Frau Marx, von Cornelius zu hören, daß Sie ihre diesjährige Wallfahrt nach Trier mit ihren Kindern über Paris antreten wollen. Gegenüber dieser freundlichen || Constellation verfehle ich nicht, mich Ihnen als Cavalier oder Leithammel vom Chemin de fer de Nord bis zum Chemin de fer de Strasbourg und für die ganze Zwischenzeit gehorsamst zu präsentieren, diese Zwischenzeit, Ihren Aufenthalt in Paris, je länger je lieber wünschend, um je länger je lieber jene angenehmen Funktionen zu erfüllen, mit Freudigkeit, nicht um Gotteswüllen. Die Fahrt von hier nach Innsbruck kostet, um zum Praktischen überzugehen, 38 Fr. 2. Klasse; Kinder unter 3 Jahren zahlen nichts, drüber vollen Platz. Dieses vorläufig, ich werde durch einen Bekannten den ich im Straßb. Eisenbahnpersonal habe, noch genauere Erkundigungen einziehen, ob man ältere Kinder vielleicht bis zu 3 Jahren dort verjüngt. Was mir aber besonders am Herzen liegt, wäre daß Marx mit Ihnen käme, und zwar mit hoher obrigkeitlicher Erlaubniß. Ich denke mir Sie würden sie leicht erhalten; er hätte sich nur ans dortige Consulat zu wenden, oder vielleicht noch besser an Persigny selbst. || Ich würde unmaßgeblich noch ratthen, daß Sie selber hingen; statt seiner, denn so was steht Ihnen besser zu Gesicht wie ihm mit seinem Medusenhaupt. Vielleicht, sogar wahrscheinlich, wird man vorläufig hierher verweisen, und wenn Sie dann keinen beserrn Vermittler hier wissen, dann bin ich bereit den betreffenden Mann zu ermitteln und anzugehen, wahrscheinlich derselbe an den sich damals Corn, mit Erfolg für mich wendete. Am Ende wäre es vielleicht zu ermöglichen, daß Sie Alle hier wohnen könnten.

Ich werde übrigens die Familie Reinhard nächstens wieder besuchen, und sie

Victor Schily an Karl Marx und Jenny Marx, 24. März 1856
(Erste Seite)

Victor Schily an Kârl Marx und Jenny Marx · 24. März 1856

darüber konsultiren; wie würden sich die freuen, Sie wenigstens auf einige Zeit einmal hier zu sehen. Ihn sah ich zum letztenmal beim Begräbniß Heine's, dessen Wittwe, beiläufig bemerkt, sich neulich als propriétaire mausig machte, indem sie auf die Nachricht, daß Gustav Heine auf dem Grabe seines Bruders ein || Denkmal 5 errichten wolle, an die Blätter schrieb: die Begräbnisstätte sey ihr Eigenthum, und sie verbäte sich dergleichen Eigenthumshandlungen ohne ihre Einwilligung. Heine hatte sich alle und jede Grabespaukerei verbeten. Schade um Kaiisch, der die Grabrede, die er ersichtlich in sich trug, nicht von sich geben konnte; er wird sich wohl in seinen Vorlesungen über deutsche Litteratur, die er hier mit Erfolg hält, da-
10 von entbinden.

Ich merke eigentlich an dem Ton der médisance, in den ich nach und nach hin-eingerathe, daß ich eigentlich mit *Dir* rede Mein lieber Marx;

Nun so will ich denn mich mit Dir schließen, um nicht weiter jener Sünde zu verfallen; und will sehen, wie ich den Rest des heiligen und, was noch besser ist,
15 wunderschönen Ostermontags christlich und tugendsam zubringe.

Freundschaftlichst grüßt Dich und die Deinigen

Schilly

Sassanoff erkundigt sich stets nach Dir, so oft er mir begegnet. Er sieht sich viel mit Hess, der an naturwissenschaftlichen operibus und opusculis stark partuirensoll.
20

Laßt Euch von Cornelius meine Colonisationspläne erzählen. |

**Jenny Marx an Friedrich Engels
in Manchester
London, 28. März 1856**

[Lieber Herr Engels!

Der Mohr möchte gern wissen ob Sie Ostern herkommen, wie wir es Alle so sehr wünschten. Er würde dann die blue books nicht schicken. Bitte, schreiben Sie ein paar Zeilen über ihr Kommen. Dann könnten wir das Ding Montag auf die Parcelscompagny bringen. Ich habe eben Ihren Artikel gepostet. Challey ist very busy mit den Karspapers und dictirt dem etwas verschwielten Pieper. Was sagen Sie zu den Scandalern in Berlin? Haben Sie in der heutigen Times gelesen was der Berliner Correspondent berichtet. Die Ach- und Weh-Leaders der Kreuz Zeitung kann man sich jetzt erklären.

Ich habe in diesem Augenblick auch ein Hühnchen mit dem Minister of the interior zu pflücken wegen meiner kleinen Erbschaftsgeschichte. Sie werden sich erinnern, daß sich unter dem Nachlaß || des Onkels eine Masse Briefe und Manuscritps des Großvaters, der Kriegsminister des Herzogs von Braunschweig war vorhanden. Wegen letzterer, die das kriegsgeschichtliche Material über den 7jährigen Krieg enthalten, war der preußische Staat durch die Vermittlung von H. von Scharnhorst schon mit meinem Vater in Unterhaltung um sie anzukaufen. Nun kommt mein Bruder und in der Schlußabrechnung über die Erbschaftsangelegenheit befinden sich folgende sonderbare Posten: Was die vorgefundenen Bücher betrifft, so hat der H. Staatsminister dieselben aus „Pietäts Rücksichten“ für 10 Thaler übernommen. Den schlechteren Theil derselben hat er in Braunschweig für 11 Thaler versteigern lassen und nun übernimmt er ohne anzufragen die werthvolleren, die er für 10 Thaler taxiren läßt, aus Pietät, zieht mir aber die Kosten für die *Fracht* derselben von Braunschweig nach Berlin ab. Sonderbare Pietät! Doch nun kommt der eigentliche casus belli. Ferner läßt er den Geschäftsführer Florencourt schreiben:

„Außer den Büchern ist noch eine große Anzahl von Schriften, darunter auch eine Anzahl von Handschriften des verewigten Landdrost von Westphalen - zum Theil kriegsgeschichtlichen Inhalts - vorgefunden worden. Die Letzteren sind aber durchgängig höchst lückenhaft und defect und dürften dieselben ein eigentlich literarisches Interesse nicht darbieten.“

So ohne mir ein gerichtliches Inventar zu schicken und ohne die Papiere taxiren zu lassen, glauben sie die mit einem coup de main sich zueignen zu können. Ich vermuthe stark, daß mein Bruder gleich in seinem patriotischen Feuereifer die Manuscrpts dem Staat geschenkt hat um so mehr als meine Mutter mir schreibt sie

5

10

15

20

25

30

Jenny Marx an Engels • 28. März 1856

habe ihnen schon über den Werth der Papiere geschrieben und angefragt was sie damit vorhätten. Das Schweigen ist sehr sonderbar. Er glaubt ich werde ihm: dem mächtigen „Cheeef“ der Familie das Alles so ohne weiteres, wie meine andern unternhänigen Schwestern, überlassen. || Da schneidet er sich aber.

5 Erst habe ich „leise Anfragen“ gemacht um dann nach und nach mit meinen „property“ Ansprüchen hervorzutreten.

Ich bin begierig auf die Antwort. Wir könnten jetzt sehr leicht bei dem jetzigen aufgeregten Zustande in Berlin Scandal machen. Aus Rücksicht für meine Mutter wollen wir aber noch am Anfang etwas sachte auftreten.

10 Hoffentlich sehn wir Sie hier die nächste Woche

Sein Sie herzlich gegrüßt
von
Jenny Marx |

**Edgar von Westphalen an Karl Marx
in London
New York, 28. März 1856**

I New York den 28^{sten} Mz. 56.

Lieber Karl

Ich empfehle Dir hiermit einen meiner älteren Bekannten von Texas Kaufmann Fr. Erich aus Hamburg. Wir machten 1848 die Reise von Galveston hierhin zusammen und haben uns jetzt wieder hier getroffen und aufs freundschaftlichste verkehrt. Erich kann Dir manche Aufschlüsse über hiesige Handelsverhältnisse geben, er hat hier viel im merkantilischen durchlebt und wird er gewiß auch für Engels in Manchester eine ganz interessante Bekanntschaft werden. Nimm ihn als meinen guten Freund auf. Ich verbleibe

Dein treuer Edg. v. Westphalen. | 10

I Dr. Carl Marx
London
Deanstr. 24. |

ZWEITER TEIL

BRIEFE

VERSCHIEDENER PERSONEN

MIT ANGABEN

ÜBER DEN BRIEFWECHSEL VON MARX

ODER MIT AUSZÜGEN

AUS DESSEN BRIEFEN

BRIEFE

VERSCHIEDENER PERSONEN

MIT INFORMATIONEN FÜR MARX

IM AUFTRAGE VON MARX

GESCHRIEBENE BRIEFE

**Wilhelm Pieper an Abraham Jacobi
in Manchester
London, 3. September 1853**

ILondon, 3. Sept. 53.

Lieber Jakobi!

Endlich empfing ich Deinen Brief, der genau so viel Wanderungen machte wie ich selbst.

5 Morgen gehe ich zu Weber. Dank also für Deine Empfehlung.
Nimm meine besten Wünsche mit auf die Reise. Marx und ich waren Beide zu sehr in Trouble um die nötigen Briefe für Amerika Dir mitzugeben. Sie gehen indessen Dienstag fort, sodaß Du nur bei untenstehenden Leuten Dich zu melden brauchst, um freundlich aufgenommen zu werden.

10 1.) A. Cluss, U. St. Navy Yard Washington.
2.) D' Kellner, 12, Francfort Street New-York.
3.) J. Weydemeyer, ebendaselbst zu erfragen.

Was Teufel willst Du aber zuerst in Boston? Doch das ist nicht meine Sache.
So lebe denn wohl Du altes Haus.

15

Dein
WPieper. |

I Der kleine Scheißkerl Lehmann ist mir unbekannt. Mißtrauen ist jedenfalls sicherer als Vertrauen. |

**Adolf Cluß an Joseph Weydemeyer
in New York
Washington, 3. Oktober 1853**

I Wash. Okt. 3* 1853.

Lieber Weyd!

Ich habe ein paar unemployed Minuten und schreibe Dir deßhalb. Ich habe die **Reform** bereits losgehaspelt und Marx's Brief zum Abschluß gebracht.

Marx schickt heute einen Wisch:

Heute erhalte ich in der letzten Nummer der **Reform** Deinen Brief von Quebec und Kellners Apologie auf denselben Pösche, der in der Neu[-]Engl[and-]Ztg. vom 3' September, die mir gleichzeitig zukommt, seine faden would-be Wize über die komischen „Käuze“ von „Klassenkämpfern“ macht. Seit Du Extra-Reformen schicktest, hatte ich gerade sie wieder ohnedem regelmäßig erhalten; andererseits bekam ich die Tribune nicht regelmäßig, was wichtig für mich ist. So fehlt mir z.B. der Artikel, worin ich den diplomatischen Notenwechsel über Dänemark citire und der Artikel, worin ich die Grundeigentumsverhältnisse charakterisire. (Der Brief ist datirt 15' September, hast Du nicht nach meiner Abreise noch diß Zeug schicken wollen?)

Ich denke, es ist Zeit, daß Ihr in der Polemik einen neuen start nehmst und diesen abgeschmackten Göpp-Pösche, welche die **materielle Auffassung** erfunden haben, während *ihr* Materialismus der des Alletagsbürgers ist, das Zeug flickt. Die Gegner werden frech, ein Faktum, was wenigstens zur Zeit der N[eu]en Rh[einischen] Ztg. sich nicht zu ereignen wagte. Studiosus Schläger, der zur Zeit der 48^{er} Revolution mehr oder minder ausriß und sein Genie nach Amerika colportirte schickt mir noch constant seine N. E. Z., wahrscheinlich um mir ad oculos zu demonstriren, was sie für Kerls sind. Hat je ein Blättchen existirt wo die Dummheit und Eitelkeit so mit der Anmassung sich paarten?

Kellner ist zu schlafmüzig, er scheint nicht zu verstehen, daß Polemik für jedes Journal nöthig ist, solange es zu struggle hat. Dabei der unglückliche Instinkt, seine Feinde immer zu loben, 2 Tage, bevor sie ihn || mit Fußtritten regaliren. So Heinzen, so Pösche, welcher nebenbei Conversations-Lexikons-Kenntnisse in seinem Jammer-Artikel über Geldcirculation an den Mann gebracht hat.

(Europäisches, das ich kurz in der **Reform** erwähne, wie Du finden wirst.)

Mir kömmt jedenfalls die Bewegung über den Hals, eh ich es wünsche (Ich denke, im Frühjahr beginnt der commercial downfall, wie in 1847). Ich hoffte immer noch vorher einmal es so weit zu bringen, mich ein paar Monate in die Einsamkeit zurückziehen und meine Ökonomie ausarbeiten zu können. Es scheint, ich soll nicht dazu kommen. Das beständige Zeitungsschmiren ennuyirt mich. Es

5

10

15

20

25

30

35

Adolf Cluß an Joseph Weydemeyer · 3. Oktober 1853

nimmt mir viel Zeit weg, zersplittet, und ist schließlich doch Nichts. Unabhängig, soviel man will, man ist an das Blatt und das Publikum desselben gebunden, speziell, wenn man Baarzahlung erhält, wie ich. Rein wissenschaftliche Arbeiten sind etwas total Andres und die Ehre, neben einem A.P. C, einem Lady correspondent und einem Metropolitanus zu figuriren ist certainly nicht beneidenswerth.

5 *Carl Wilh. Klein* (aus Solingen, Arbeiter) hat mich gebeten, Euch mit ihm in Verbindung zu sezen. Seine Adresse ist——Er ist ein tüchtiger Kerl. Er hat einen Arbeiterverein gebildet und der *Gradaus* ist, wie er mir schreibt, unter ihren Einfluß gekommen. Pieper schreibt von hier an ihn, wenn es Deine Zeit irgendwie erlaubt, 10 mußt Du sie von Washington aus unterstützen.

Vater Blind setzt seine (? unlesbar) Artikel mit vielem Pathos in der N. E. Z. fort und gratulirt sich und seinem Editor und vice versa zu den unerhörten Leistungen, die dem Brüggemann von der Kölnischen] Ztg. Respekt einflößen müssen.

15 Ich schreibe heute nur ein paar Zeilen. Passirt an events ist nichts. Bios Einmarsch der cholera morbus in London.

Dein KM.|

I Nun, lieber Communiqué-Hans, was soll ich thun, soll ich dem Klein derb schreiben, warum es mir Ekel war, zu ihm zu gehen? Soll ich ihm schreiben, was für 'ne Manier es sey, solch ungewaschen-kindisches Zeug an Dich zu schreiben? etc. - An 20 Zusammenbringen von Arnold et Klein ist kein Drandenken, meine ich. Nach Lond[on] schrieb ich, daß keine Korrespondenz mehr an Kl. geschickt werde und daß Kl. alles Anlaß zu Pösche's Heldenthal abgab, etc; kopirte dem Mx den schönen Schluß des Briefes an Dich (von wegen der star-chamber)

Was Polemik anbetrifft, so ist Mx gewiß jetzt zufrieden. Man kann des Guten ja 25 auch zu viel thun. Und letzte Zeit ist genug geschehen. Specielle Absendung von Reform ist also immer nöthig.

Deine Frau wird hoffentlich wieder auf dem Strumpf seyn. Viele Grüße an sie.

Lebe wohl

Dein

30

Adolf Cluß

M' Communiqué-Hans.

NewYork I

**Adolf Cluß an Joseph Weydemeyer
in New York
Washington, 2. November 1853**

IWashingt, Nov. 2' 1853.

Lieber Weyd! Als Du die „Menschenrechte“ erhieltst, hast Du ohne Zweifel so weidlich gelacht, als ich, wie der Rothacker meine Schmiere einer so feierlichen Antwort würdigt. Schad't nischt. Der Heinzen wird rein unglücklich werden, wenn er alle seine Anstrengungen, unsre Reputation zu vernichten, erfolglos abstinken sieht, ja sogar sieht, „beste Männer“ oder Männer, deren Produkte auf der Liste der „besten Blätter“ vorgemerkt sind, das Urtheil von Kommunisten sich erholen.

Rothacker schreibt, Liebknecht korrespondire für den „Deutschen Republikaner“; daß er es für den *Wecker* thut, weiß ich; von jenen Korrespondenzen aber weiß ich nichts. - Wenn es Euch an Platz für die russischen Artikel fehlt, so schickt sie ohne Verzug mir zurück; Rothacker mag sie dann drucken.

Marx schreibt: „Von Ariost auf Klein ist ein großer Sprung oder vielmehr ein langer Fall und dazu ein casus obliquus. Vater Klein schrieb mir - natürlich kein Wort von seinen Mißhelligkeiten und Stänkereien, sondern ersuchte mich um Empfehlung an Weydemeyer und Dich. Ich, in meiner Antwort (Pieper hat ihm *keine Zeile*, quant à vous, geschrieben), schrieb natürlich nicht ein Jota, das W. als einen Nichtfreund oder im Mindesten zweifelhaft - wie solle ich zu solcher Gemeinheit kommen? - darstellte. - Ich habe nie besoffen oder nüchtern Äußerungen gemacht, daß die Arbeiter nur zu Kanonenfutter gut, obgleich ich die Knoten, unter [] die sich Klein by and by zu rangiren scheint, kaum gut genug dafür halte. Du wirst den kleinen Klein mit discretion behandeln, er hat wirklich Einfluß auf die Solinger Arbeiter, welche die besten in der Rheinprovinz, und er ist deßhalb in time of action noch zu gebrauchen. Mit dem Gradaus ist's aus, da er nicht zahlt, und Pieper zu sehr herunter ist, um für ihn gratis zu schreiben.“

Mit der *Reform* will ich sehen, wozu die Andern zu treiben. Der Einzige, von dem reelle Unterstützung zu erwarten - Engels. Der rothe Wolff verheirathet und Detailverkäufer von household words bei Prutz, Gutzkow und Cotta, für uns einstweilen keinen farthing werth. Lupus schreibt nicht; er ist so starrköpfig, daß das Pech mit der W[eydemeyer]schen Revolution nicht mehr auszuwezen ist mit ihm. Dronke, jezt Commis, faul wie eine Grisette. Weerth, seit 1 Jahr beinahe auf einer kommerziellen Wanderung durch Nord und Süd von Amerika. Engels hat wirklich Überarbeit; aber da er ein wahres Universal-Lexikon ist, arbeitsfähig zu jeder Stunde des Tags und in der Nacht; voll und nüchtern, quick im Schreiben und Begreifen, wie der Teufel, so ist von ihm doch etwas in dieser Sache zu erwarten.

Adolf Cluß an Joseph Weydemeyer · 2. November 1853

(NB. Ich schrieb seither noch einmal wegen Feuilleton (pariserischem und deutschem.)

Die Heinzensche Heldenthat hat mich köstlich amüsirt. Wenn Ihr wieder einmal auch an den Kerl, zu kaptein kommt, so haltet Euch an seine grobe Ignoranz und
5 wie der Unglückliche mühsam von seinen Gegnern die Phrasen abschnappt, nachdem sie faul und abgestanden sind. Kostbar, wie der Kerl Würde anstrebt und nebenbei die Holzerei. Schadet dem Dietsch nichts!

Die Hunde von Russen, sowenig ich sie für Europa befürchte werden uns Deutschen verdammt aufsizen. Wir sizen mitten in der Patsche || zwischen Kalmücken
10 und crapauds."

That ist it. Nun zur Geldsache. Das Geld ist jedenfalls in Euren Händen. Richtet Eure Geschäfts-Ökonomie jetzt aber auch nicht „im höhern Sinn“ ein, sondern bedenkt die Zukunft. Du wirst die mortgage Eures Krams, auf die hin Kellner das money bei mir verlangt hat, auszufertigen besorgen; denn unter allen Umständen
15 muß man für Zufälle sorgen und es wäre ja gar kitzelig zu sehen, daß Dritte sich an das Inventar hielten und unsereins das Nachsehen hätten. Schreibe mir doch hie und da Näheres über Betrieb, Vertrieb und Geschäftsgang der Reform. (Cirkulation of daily, weekly etc etc)

Rüge hat nach dem *Herold des Westens* eine Schmiere an die N[eu-]E[ngland-J
20 Z[eitung] geschickt gegen allerlei Kommunisten, welche diese nicht drukte. Bürger Schläger, Bürger Schläger! Da war Jakoby's Anwesenheit wohl doch von Nutzen. - Kompromittiert Euch nur nicht mit Dulon, dem „protestantischen Lamennais von der Lüneburger Heide“. Bin begierig, ob dieses notoriöse alter ego Ruge's die verlangte Schmiere an Heinzen schickt. Dann ist die **Reform** wieder einmal blamiert,
25 wenn Ihr nicht vorsichtig steuert.

Schickel wurde am letzten Abend in NewYork unwohl.

Dein

Adolf Cluß I

**Adolf Cluß an Joseph Weydemeyer
in New York
Washington, 4. November 1853**

|Wash. Nov. 4¹ 1853

L.W!

Deine Zeile erhalten.

Jakoby, Du und Schramm antworten Eure eigenen Punkte, diß ist ganz gut. Wie soll es gehalten werden mit Pfänder? Diß mußt Du mir zur Zeit mittheilen, so daß ich Dir, wenn nöthig, dessen Erklärung schicke. 5

News-columns. Ich lege innen Einen oder ein paar Ausschnitte bei; denkst Du nicht, es lohne sich, hie und da eine news-column mit solchen kurzen statistischen Belegen für die Thätigkeit der U[nited] St[ates] zu füllen.

NB. *Elektricität und Webstuhl* - Dampf ist, denke ich, jedenfalls ein wohlfeilere 10 Betriebsmittel, besonders wegen Betriebs im Großen.

Eure jüngst entfaltete Thätigkeit sehr schön, that's the way.

M[ar]x schreibt, Freiligr[ath] schreibe ein Gedicht, wozu ihn die indischen Auf-säze sollicitirt haben („the Indian's revenge upon the western world“). Es sei noch in der Arbeit. Ich hoffe, er schickt es uns. Diß muß aber kommen, wenn erst Eini- ges Indische publicirt ist. Sonst wäre der Point nicht erreicht, was Mx-Freiligr. uns sehr verübeln würden. Deßhalb müssen wir machen, daß wir an *India* kommen. Vor langen Aufsäzen müssen wir uns freilich sehr hüten. Du aber auch, wenn Du Han-del's-Artikel schreibst, mußt Dich hüten vor „Rimessen“, „remittiren“ (warum nicht übermachen etc), „Remittirung“ und wo termini || technici nöthig, *immer Er-klärung*, was Du sehr selten thust. - Ich sehe zu meinem Leidwesen (Palmerston. 2.) ist schlecht übersezt. 20

Dein
Ad. Cluß I

**Adolf Cluß an Joseph Weydemeyer
in New York
Washington, 15. November 1853**

I Washington Nov. 15' Mittags

L.W.

Heute früh einen Schub an Dich expedirt. Der Palmerston war schlecht, sehr schlecht übersezt. Das lag aber großentheils in der Sache, der Artikel war wirklich schwer zu übersezen, mußte deutsch bearbeitet werden, während ich blos eine gute Übersezung zu liefern bestrebt war. Therefore I am wrong. - Andererseits aber glaube ich, die Artikel des Eccarius sind mir gelungen; ditto hoffe ich: „Indisches“.

10 *Laß die zweite Partie des Palmerston mir;* M[ar]x schreibt heute früh, er wird, gleichzeitig mit seinem Brief, ein People's Paper schiken, worin kurze Einschaltungen über Polnisches, die in der Tribune der Kürze der Zeit halber wegblieben, und alles Original* - Der Palmerston geht noch weiter; 1 Artikel ist bereits in Händen der Tribune, der wird wohl wieder liegen bleiben, bis ein zweiter dazugekommen; Mx. wird während 2 Wochen die Sache gelegentlich zum Schluß gebracht haben.

15 Den 2' Artikel *India* habe ich noch; und bereits halb übersezt; ich kann ihn wohl heute Abend fertig machen, so daß *India* angefangen werden kann, wenn der Palmerston nicht rechtzeitig eintrifft für die Steamer-Line vor „Washington“, der nach „Africa“ kommt. - Erhalte ich P. P. morgen früh, so *wird* (und kann) die erste Partie am Freitag für die Samstagsnummer zu Euch kommen; früher - erlauben die Postverbindungen nicht. - *Mx wird den Brumaire besorgen.*

20 Von Schickel Nichts Neues; ich erwarte übrigens keine Briefe von ihm. Er sagte mir, daß, wenn Eure Sache bis zum nächsten Frühjahr sich halte, er einzutreten nicht abgeneigt sey.

Dein
Ad. Cluß

25 Des „*National-J Demokraten*“ große Blamage gestern Abend, der Sentinel von heute renommirt trotzdem aufs Schamloseste.

N. S. Mir fällt noch was Besseres ein. Anliegend, was schon geschrieben von 2' India-Artikel; wenn nötig, so kommen Fortsetzungen von mir certainly zur rechten Zeit ein. - Heute Abend mache ich mich vorerst an *Palmerston*, den ich morgen in

30 * Zeitungen kommen immer 1 Tag später, so daß morgen People's Paper wohl noch kommen wird; heute kam es nicht. - Das darauffolgende P. P. werde ich auch erhalten und Alles gut besorgen.

Adolf Cluß an Joseph Weydemeyer • 15. November 1853

der Frühe nach dem hoffentlich ankommenden P.P. nachsehe und im betreffenden Fall Dir schike, so daß er Donnerstag Vormittag schon ankömmt, und wenn India nicht angefangen ist, sogleich gebracht werden kann. Die kleinen || Einschaltungen beziehen sich, es scheint mir, auf Geschichten, welche die Tribüne noch nicht gebracht hat.

5

Solle Kellner heute Abend kommen, so wird diß meine „guten Absichten“ ändern.

Ihr spracht einmal von „Pierce's Tafelrunde“; diß nimmt sich etwas lächerlich aus bei solch einem pauvren Whisky-Präses. |

**Adolf Cluß an Joseph Weydemeyer
in New York
Washington, 17. November 1853**

I Washington, Nov. 17' 1853.

Carissimo Weydemeyero!

Du wirst gleichzeitig wohl erst die Pauke erhalten, die ich gestern Nacht spiedert hatte. - Ich denke, es geht, nur vergaß ich alter Esel wieder, die Appelation an den 5 vertrauenden Haufen, die Antwort auf Interpellation von heute: „ich habe mich vor 4 Jahren wacker geschlagen“ zu berücksichtigen; diß ist sehr dumm. But never mind. Wenn er die Schmiere nur aufnimmt, sag' ihm nur, Willich hat ja auch 7 Spalten; wenn was ich nicht hoffe, 6 für uns nicht ausreichen.

Will er immer noch nicht, so kannst Du meinewegen sagen, ich wolle die Leser 10 der Kriminellen entschädigen, sognit ich es vermöge, *indem ich Korrespondenzen liefern über den bevorstehenden Gardiner-Prozeß*. Diß aber nur als letztes Behelf; Du thust dann, als hättest Du es vergessen. Wenn möglich, muß diese Arbeit mir erspart bleiben; ich zersplittere myself so schon zu viel.

Dein

15

AdCl.

M[ar]x ärgerte die Intrigirung des Dulon durch Euch - er meint, das göttliche *In-stinkt* des Kellner wieder! |

**Adolf Cluß an Joseph Weydemeyer
in New York
Washington, 7. Dezember 1853**

|Wash. Dez. 7' 1853

Lieber Weyd!

Du wirst den betreffenden „Herold“ erhalten haben, auf den inliegende Note gemünzt ist. - Weise der Note einen solchen Platz an, daß Heinzen möglichst en canaille behandelt wird - Wenn über Richards Entgegnung nöthig, so kannst Du diß einschalten, da ich nicht genau genug unterrichtet bin.

Du weißt, ich hatte dem M[ar]x geschrieben; ich würde möglichst pushen, daß Pieper somewhat geschickt erhalte durch Kellner und diß ohne Verzug. Dagegen solle er uns dann, wenn möglich, für Gratis-Korrespondenzen aus Paris und Deutschland sorgen. - Darauf antwortet er:

„Was die **Reform** angeht, so will ich sehen, was ich in Deutschland und Paris thun kann. Pieper ist jetzt im **Geschäft** von 9 Uhr Morgens bis 8 Uhr Abends in der city. Also wenig Zeit neben den Correspondenzen der **Union**. Er wird einiges thun. Soll **Geld** gezahlt werden, so bin ich dafür, daß Eccarius zuerst Etwas erhält, damit er nicht nöthig hat, den ganzen Tag zu schneidern. Gemäß einer Verabredung mit mir wird er jetzt regelmäßige Korrespondenzen schicken. Mach', daß er möglicherweise **etwas** bekommt. Was seine französischen Aufsätze angeht, so hat Jones sie nicht fortgedruckt, mir auch das Manuscript nicht zurückgestellt, das also dans ce moment nicht zu haben ist, da Jones auf einer Agitationsreise. Ich habe ihm indeß darüber geschrieben. Ich habe auch **Heyse** aufgefordert. Mannichfaltigkeit ist gut, und ich denke, daß H. durch seinen Umgang mit uns sich zum || bessern ändern wird. Lopus und Dronke habe ich durch Engels auffordern lassen. Wird wohl nicht viel werden. Bei Lopus - Alter und Junggesellenthum, vereint führen zum Bösen - in diesem traurigen Interregnum.

Das Willich'sche Talglicht noch nicht gesehen. Die Kriegsnachrichten absorbiren beinahe alle Aufmerksamkeit und man behält nicht einmal Zeit, an den großen Willich zu denken. Troz elektrischem Telegraph kommen die news sehr konfus, zerstückelt und spät an, dabei Nichts, was nicht durch die Hände der Wiener Polizei passirt ist; also censirt. Die Nachrichten aus Constant[inopel] sind natürlich sehr verspätet. Die Helden der Demokratie rüsten sich zum Aufbruch. Schlimmes Zeichen für die Türken.“ / „Quant à Willich, ist es mir lieb, wenn mir persönliche Erklärungen möglichst erspart werden, und mir nur der Theil zufällt, schließlich im Feuilleton der **Reform** ein psychologisches - oder vielmehr ein phänomenologisches - Genrebild von der ‚Bewußtseynsform‘ dieses schmuzigen Biedermanns zu geben.

Adolf Cluß an Joseph Weydemeyer · 7. Dezember 1853

Lezten Dienstag erhielt ich gleichzeitig, neben Deinem Brief einen Brief von **Klein** und ich muß sagen, allerliebst geschrieben, wizig, überlegen. Er schreibt, er werde seinerseits eine Erklärung gegen Willich machen, da er den Mann Lügen strafen kann für die ganze Zeit, daß er in London war. Klein's fixe Idee - daß Ihr
5 ihn so sehr oben herunter behandeltet. Ich werde suchen, die Differenzen zu schlachten."

„Mit der **Tribune** hätte man die Sache vielleicht am geschicktesten so gemacht, daß man meinen ‚Styl zu erkennen‘ geglaubt hätte. Durch die PalmferstonJ-Artikel bin ich sehr dick bei Urquhardt geworden. Er hat mir mehrere Bücher - die ich in-
10 deß kannte - zur Hülfe zugeschickt.“/

Mx fügt noch einige Notizen über Urquhardt bei, aus Veranlassung, daß Jones ihn taktloserweise als russischen Verbündeten bezeichnet in einer Zeitung, die ich erhalten soll. Mx schreibt, er habe dem Jones dafür brieflich den Pelz gewaschen. Ich werde die Urquhardtiana zu einem kleinen Artikel zusammen machen.

15 Nun, mon cher, theile die Sachlage der **Reform** amicus Kellner mit und sage ihm, er soll sehen, daß er ohne Aufschub eine kleine Summe, wodurch man einfach den guten Willen, etwas zu thun, kundgibt, an Mx schickt, mit der Aufforderung, für Partei-Unterstützung zu sorgen und die (anliegende) douceur dem gibt, der etwas liefern kann und es am nöthigsten brauche, was wohl Eccar[ius] seyn
20 werde, da, wie er höre, Pieper sein life anderweitig, wenigstens in den necessaribus gedeckt habe. Er will übrigens keine Vorschriften machen etc. etc. - Wir könnten soeben nicht mehreres entbehren.

Den Brief **und in dieser Form** halte ich für nöthig. Dem Marx || muß man das Vorantreiben der Anderen leicht machen. Und, wie gesagt, P. erhält jetzt Bezahlung von
25 der **Union**, was er auf **unsre** Rechnung schreiben muß; hat auch also eine Stelle.

Des Eccar. regelmäßige Korrespondenzen sind, wie Du klar aus den Zeilen lesen kannst, so gut, als von Marx selbst. Also ordne die Sache à tout prix, und unterrichte mich bald, wie es steht. Diß Arrangement **müße** schleunig getroffen werden; regelmäßige Zahlung braucht man sich nicht verbindlich zu machen und vor der
30 Kleinheit einer Summe sich auch nicht zu geniren; nur den Willen zeigen uns von dem Vorwurf von Humbug freizuhalten. Wenn diese Sache nicht vernachlässigt wird, so sehe ich, wir können in Inhalt schnell alles Andre weit in Schatten stellen. /Wir sind gewiß auf dem Zug, eine bedeutende Macht in der Presse zu werden und hierauf müssen unsere Arbeiten jetzt sich konzentrieren. /

35 Ich habe heute früh, den Schluß von **Palm., Rußland und Polen** (andre den Titel so, wenn es noch Zeit ist) zur Post gegeben und eine Germanisirung eines P[eople]s] P[aper]'s Artikels, dessen Publication ich für populär und zeitgemäß halte. Wenn Du nicht einverstanden bist, so schick' ihn zurück oder ändere schroffe Wendungen; denn ich habe ihn gestern nach Mitternacht niedergehauen auf das paper.

40 ich wollte eine lange Apologie machen über meine Grobiansqualitäten, habe aber kein temps dazu.

Grösse also Fr. Louischen und laß bald hören und cease schmolling.

Dein

AdCluß

Adolf Cluß an Joseph Weydemeyer • 7. Dezember 1853

Die *Reform* gefiel mir lezte Zeit recht gut. Die gestrige (*Dienstags*) Reform too little news, on account of this long series of crimes und anderer zusammengekommenen längeren Arbeiten. |

I Ich hoffe, gewiß an Weihnachten kommen zu können.

In Behandlung der Tribune ist große Delikateße nöthig, man muß sich sehr in Acht nehmen, daß Heinzen und Cons, das faktische Verhältniß nicht merkt. Also wenn wir die Autorschaft eines „annexirten“ Artikels ja wieder beweisen müssen, so sollte es eher witzig, oder als *bon homme*, der gar nichts dabei denkt, geschehen, als daß man sich in der Manier, wie Mx meint, Blösen gäbe. |

Adolf Cluß an Joseph Weydemeyer
in New York
Washington, 12. Dezember 1853

|Wash. Dec. 12' 53.

L.W!

Anliegend 1 Korrespondenz „aus Wiskonsin“; ich denke, Ihr gebt sie am besten in 2 Dosen, mit einem „Fortsetzung folgt“ in der Mitte.

5 Soeben 1 Brief vom 29' November von Marx erhalten. Dronke hat Dir, scheint es, eine Erklärung geschickt, die Du zurückhalten sollst, wenn es nicht zu spät. Dr. sollte diese Erklärung an Mx nach London schicken, und schickt sie statt dessen an Dich nach New York.

Mx hat dem Willich ausführlich geantwortet, ganz gelehrt „hegelianisch“. Fa-
10 mos, soviel ich sehe, mit reichlichen Dokumenten verbarrikadiert; ich schicke das Ding wohl morgen; habe noch keine Zeit gehabt zum Durchlesen und weiß deshalb noch nicht, was damit anzufangen. *Es ist voluminös.* 20 Seiten large note-paper. Mx hatte es schon geschrieben, als mein Brief ankam, worin ich mittheilte, daß wir die Antwort besorgen. Jetzt meint er, da man nicht alle Tage einen so närrisch verlogenen Kauz, wie Willich, bekomme, so sey es rather disagreeable, wenn man die Sa-
15 che jezt bei Seite legen müsse. Er autorisirt mich zum Streichen, wenn sein Artikel wiederholt, was wir schon gesagt, oder wenn wir in Details konfliktieren. - Über Alles diß, wenn ich das Ding schicke.

Der flüchtig und by steam halbpart von Möns, und von Mad. Marx hingeworfene
20 Beilage Brief enthält als Schluß: „Gestern Abend (28' November) hielten die Waschlappskys und Schelmuffsky's ein Meeting, Harney war in chair. Das || people zerriß ihn fast. ,Down, down, rascal, traitor, renégate' und er durfte den chair nicht taken. Das people sprang auf die Tribüne; der ganze Saal fing an, sich zu prügeln, die Schelmuffskys waren die guards von Harney.“

25 Ferner. „Wegen der Reform ist von Karl Alles geschehn, was möglich. Pieper, von Noth getrieben, ist in einen französischen Shop gegangen, wo er Sonnenschein, d. h. eine neu erfundene lampe réverbère verkauft. Er kann nicht schreiben in diesem Moment. Karl hat daher den Heyse angespannt und ihn im Lesekabinett abonniert, da er den penny nicht hatte. Auch nach Deutschland hat er um Sukkurs ge-
30 schrieben.“ - Den Passus Heyse betrachte confidientiell.

Dein
Ad. Cluß I

I An den
schwer offendirten
35 Josef Weydemeyer |

**Charles Anderson Dana an Jenny Marx
in London
New York, 16. Dezember 1853**

I New York Dec 16. 1853

My dear Madame,

I am sorry not to have been able to print the article on Oltenitz under Marx's name. The reason is that his former articles, which have appeared editorially, have excited much attention, and a great curiosity has been expressed, particularly among writers for the press, to know who wrote them. One gentleman came personally to me to gratify his curiosity on this point. I told him it was quite impossible to give him the desired information, but that till he had learned to the contrary, he might suppose they came from the pen of Gen[eral] Scott. Now if I had printed this one as you desired, the secret would have been disclosed, and something || of our prestige lost. However, to meet your purpose, I enclose a letter to Marx which he can show to the bookseller, along with the article, and which will perhaps be more advantageous to him than the publication in the manner requested.

You wrote me some time since in relation to some articles on German philosophy. I have not been able to make any definite arrangement with any Magazine, but still I think it will be safe for you to send me a couple of articles on that subject, as I do not much doubt my ability to sell them at the rate of three or four dollars a printed page, those being the rates paid by our magazines. But in order to this, they must not have anything to shock the religious sensibilities of the country, and must have as many sharp hits and spicy sarcasms as possible.

By way of justice to Szemere I have published his note denying the charge of denouncing the place where the Hungarian regalia were concealed. I do not see why he should write to Marx on the subject, || as, if I remember rightly, it was not he, but our A P. C correspondent in London, who mentioned the accusation in The Tribune.

My letter will reach your in season I hope to bear my hearty wish of A Happy New Year! to you and yours. Which cordial salutations to Marx and Freiligrath, believe me dear Madame

Your faithful friend and servant.

Charles A. Dana I 30

**Joseph Weydemeyer an Adolf Cluß
in Washington
New York, 26. Dezember 1853**

| N . Y . ^ 5 3 .

Lieber Cluß!

In Erwartung der neuesten Nachrichten „durch den Telegraphen“ benutze ich die mir bleibende Muße, um Dir zu bemerken, daß Du ein ganz närrischer Kauz bist,
5 wenn Du Schulden nicht Schulden genannt haben willst. Ich habe nun einmal keinen andern Ausdruck dafür, und wenn ich mit \$20 gepumpt \$20 000000 Kapital mache, so bleiben bis zur Rückzahlung die \$ 20 eben Schulden nach grammatischer und ökonomischer Ausdrucksweise. Wenn Du mir ein „Jammern“ über „Verschuldung“ zuschreibst, so kann ich dabei nur Deine Phantasie bewundern, die aus
10 einer einfachen statistischen Zurückweisung *falscher* Aufstellungen des Schatzsekretärs ein Gejammer herausliest. Es fällt mir niemals ein, die großen Vortheile dieses Schuldenmachens zu bestreiten, aber Alles gehört eben nicht in einen und denselben Artikel, und wenn ich über Ein- und Ausfuhren spreche, kann ich eben nicht zugleich die Vortheile hervorheben, die aus Kapital Anleihen erwachsen. Es
15 ist höchst spaßhaft, mir deshalb List'sche Theorien unterschieben zu wollen. Welchen Eindruck || der betreffende Artikel auf Arnold etc. machen kann, weiß ich nicht; ich glaube zwar nicht, den von Dir befürchteten, aber mag dem sein, wie ihm will, ich habe weniger an die Wirkung, an die Propaganda, als an die statistische Wahrheit gedacht, - und die steht mir allerdings etwas höher, weil ich weiß, daß sie
20 am Ende doch das Durchschlagende ist. Nebenbei sind die \$ 300 000 000 nicht einmal der Tribune, sondern dem Herald entlehnt.

Laß' Dir übrigens gesagt sein, daß Du auf dem besten Wege bist, ein Amerika Enthusiast zu werden. England steht nicht in dem Verhältnisse zu Amerika, wie einst Venedig zu England, the star does not goe to west in such a hurry. Die industrielle Konzentration wird *innerhalb der Bourgeois Entwicklung* in England jedenfalls noch lange ihren Mittelpunkt haben. Je mehr durch die schnelleren Kommunikationen die Entfernungen schwinden, desto mehr treten die natürlichen aber noch unentwickelten Vortheile Amerikas in den Hintergrund. Je mehr eiserne Arme ich statt der Fleischernen anwenden kann, desto geringer wird der Einfluß
30 der Lebensmittelfrage auf die industrielle Produktion. Und unendliche || Ausdehnung der Maschinen Thätigkeit ist jedenfalls das, was durch die Auswanderung und den schlechten Ausfall der Erndte zunächst gefördert wird. Je reichere Hilfssachen für Rohmaterialien aller Art nach und nach in den verschiedenen Welttheilen zu Tage gefördert werden, desto mehr ist England in den Stand gesetzt, der
35 Centraipunkt zu bleiben für lange Zeit weil es unabhängiger wird von der Produk-

Joseph Weydemeyer an Adolf Cluß • 26. Dezember 1853

tion des einen Landes. - Eine proletarische Umgestaltung der Produktion macht aber *dieser* Art der Konzentration überhaupt ein Ende. Innerhalb der Bourgeois Organisation glaube ich nicht, daß Amerika der Kreideinsel jemals den Rang streitig machen wird, das Paris des Weltmarktes zu sein. -

Die Willich Versammlung ist ein Fiasko geworden, wie es sich kaum erwarten ließ. Nach Lièvres Zählung - es galt eine Wette - waren nicht mehr als 80 Personen anwesend. Die Beschlüsse wirst Du gelesen haben; wir werden sie auch noch bringen, - als Inserat, sobald sie bezahlt sind. Ich denke, Marx' Artikel ist am besten als Brochure zu drucken, || mit großer Ankündigung in der Reform. Im Satz ist er bereits. -

The news arrived.

Dein
JW.|

**Adolf Cluß an Joseph Weydemeyer und
Gottlieb Theodor Kellner
in New York
Washington, Anfang Februar 1854**

I Liebe Leute!

Euer Theuerungsartikel hat mir sehr gut gefallen; dto. die Nebraska-Artikel mit Ausnahme der etwas unvorsichtig hingeworfenen Äußerung, aus der Heinzen heute einen 3 Spalten langen Artikel konstruiert. Ist dieser Kerl nicht göttlich lächerlich?

5 Ruge's jüngste Korrespondenzen hatten furchtbar viele wunde Flecken.

Apropos. M[ar]x schrieb jüngst, Heinzen habe 1848 an Freiligrath geschrieben, die „Neue Rheinfische] Ztg“ soll ihn für das Parlament puffen, was Freil. natürlich abgeschlagen habe. Freil. hat Mx jüngst hieran erinnert. - **Blind,** || sagt Mx, habe ihm gesagt, daß Heinzen von Belgien und später von der Schweiz aus Stoff **auf sich selbst und die von ihm zu erwartenden Heldenthaten** in die Mannh[eimer] Abendztg. 10 und dergleichen Blätter geliefert habe.

A Cluß I

**Ferdinand Freiligrath an Joseph Weydemeyer
in New York
London, 6. Juni 1854**

I London, 6. Juni 1854

Lieber Weydemeyer,

Der Ueberbringer ist Dr. *Otto* aus *Kiel*, den ich Dir, in meinem und Marx' Namen,
zu einer freundlichen Aufnahme bestens empfehle. Wer und was er ist, wird Otto
Dir selbst sagen: ich zweifle nicht, daß Ihr mit einander auskommen werdet. Mache 5
Otto auch mit den übrigen Leuten bekannt.

Ich hoffe, es geht Dir wohl. Empfiehl mich Deiner Frau, und gruß die Freunde!

Ganz Dein alter
FFreiligrath |

**Ferdinand Lassalle an Max Friedländer
in Breslau
Düsseldorf, 13. Dezember 1854**

I Lieber Max.

Die Sache ist also glücklich arrangirt! Marx schreibt mir so eben, daß er Eure Oferte *annimmt*. Zwar setzt er hinzu: *provisorisch*, ohne nehmlich weder sich noch

- 5 Euch für irgend eine *bestimmte Zeitdauer* gebunden zu erachten, so daß das Engagement beiderseits auch schon vor Ablauf der 6 Wochen gekündigt werden könnte. Und zwar ist sein Grund hierbei der, daß er mit einem Buchhändler über ein von ihm zu schreibendes größeres englisches Werk in Unterhandlung steht und falls diese zu einem Resultate führt, im voraus nicht wissen könne, ob nicht durch diese größere Arbeit seine Zeit in solchem Maaße in Anspruch genommen werde, daß sie

10 zu nichts Anderem mehr ausreicht.

Allein dies ist ohne alle Bedeutung und Gefahr. Denn wenn seine Unterhandlung auch zu Stande kommt, so wird ihm - dafür laß mich nur sorgen - doch unbedingt nach wie vor noch immer *die* Zeit bleiben, die erforderlich ist, Euch wöchentlich ein Paar Artikel zu senden. |

- 15 I Das liegt auf der Hand. Das fühlt auch Marx selbst und die Restriction mit der er acceptiert ist nur ein Ausfluß allzuängstlicher Vorsicht.

Laß Dich also, wie gesagt, diese Restriction nicht kümmern, da sie offenbar keine practischen Folgen haben wird und wenn Du dennoch irgendetwas in Bezug darauf zu erinnern oder zu wünschen haben solltest, so thust Du am besten es *mir*,

20 nicht Marx direct, zu schreiben.

Marx sagt nun weiter, daß er ganz parat sei, die Correspondenz zu beginnen, daß er aber *zuvor* einige Probenummern der N[eu]en 0[der-]Z[eitung] geschickt erhalten müßte um ihren point de vue kennen zu lernen. Sende ihm also *sofort* welche,

- 25 die dazu am besten geeignet sind, zu. Gleich nach Empfang derselben wird er Euch Artikel schicken. - Er ersucht Dich ferner, ihm die N.O.Z., wo möglich, *täglich* zuzusenden; Du würdest ihm, schreibt er, dadurch verpflichten, weil es schwer sei für ein Blatt zu correspondiren ohne es täglich zu sehen.

Er wünscht ferner zu wissen, wieviel || Raum im Durchschnitt jede seiner Correspondenzen einnehmen *soll*, und resp. *darf*.

- 30 Theil ihm dies also gefälligst entweder direct oder durch meine Vermittlung mit, je nach Belieben.

Wenn vor Ende December größere Artikel von ihm in der N.O.Z. erscheinen, so wirst du wohl thun, mir die betr. NQ einzusenden. Vom 1 Januar ab ist dies nicht mehr nöthig, weil ich auf sie dann abonniren will.

Ferdinand Lassalle an Max Friedländer • 13. Dezember 1854

Leb wohl für heut. Ich bin etwas beschäftigt, was mich zwingt unmittelbar nach
Erledigung des geschäftlichen Anlaßes zu diesem Brief zu schließen.

Dein treuer Vetter
FLassalle

Düß. 13 Dec. 54.

5

Seine Adreße ist
Mr. Charles Marx.
London
28, Deanstreet, Soho |

I recommandirt
Herrn Dr. Max Friedländer
Breslau
Ring N 57.1

10